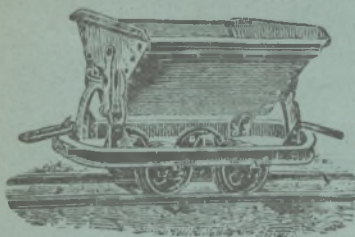


# KOLEJKI WĄZKOTOROWE



do eksploatacyi lasu  
i torfu, dla cegielni,  
tartaków, cukrowni,  
gospodarstw roln.,  
przedsiębiorców bu-  
dowlanych i t. p.

dostarcza i urządza

## E. Giełdziński, Lwów

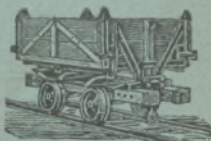
(Reprezentant **MAKS GELLER**)

ul. Jagiellońska I. 3 (w gmachu wied. Banku Zw.).

### KUPNO I NAJEM.

Lokomotywy, szyny, tory przenośne i stałe, wózki  
rozm. konstrukcyi, tarcze obrotowe, rozjazdy, złoże-  
nia osiowe, koła, łożyska, śruby, lasze, gwoździe itp.

Wynajmuje koleje kompletnie urządzone. Katalogi,  
kosztorysy i rysunki na żądanie  
darmo i opłatnie. Nowy i uży-  
wany materyał, jakoteż części  
zapasowe zawsze na składzie.  
Specjalny oddział dla maszyn  
i klozetów torfowych.



PIERWSZA KRAJOWA PAROWA

# FABRYKA KONSERW

Z JARZYN I OWOCÓW

LUBYCZA KRÓLEWSKA

===== POLECA =====

KONSERWY JARZYNOWE, KOMPOTY,  
□ MARMOLADY, SOKI OWOCOWE □

UZNANE POWSZECHNIE ZA NAJLEPSZE.

WYSYŁKI W DOWOLNEJ ILOŚCI.

===== □□□ =====

## OGRÓD HANDLOWY.

FLANCE WARZYW I KWIATÓW.

KWIATY GRUNTOWE I WAZONOWE.

SZCZEPY DRZEW OWOCOWYCH

□ WYSOKO I NIZKOPNIENNYCH. □

KRZEWY OWOCOWE. □ KRZEWY OZDOBNE.

RÓŻE WYSOKOPNIENNE □

JEDNO I DWUROCZNE, W DOBOROWYCH  
I PEWNYCH GATUNKACH.

NASIONA WYPRÓBOWANE.

ROZSADKI SZPARAGÓW JEDNO-  
ROCZNE BARDZO SILNE.

=====

□ CENNIKI NA ŻĄDANIE GRATIS I FRANCO. □  
POCZTA, STACYA KOL. I TELEGRAF W MIEJSCU.

**! ELEKTRYCZNOŚĆ !**

Inżynierowie Elektrotechnicy

# SOKOLNICKI & WIŚNIEWSKI

Biuro elektrotechniczne

Adres telegraf.: **LWÓW** Akademicka 18  
GROM, LWÓW. **TELEFON 665.**

ZAKŁAD DLA BUDOWY  
WSZELKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH.

Własne warsztaty konstrukcyjno-elektrotechniczne.

Budowa całkowitych stacji elektryczn.  
i zastosowanie energii elektrycznej do  
celów przenoszenia siły i oświetlenia.

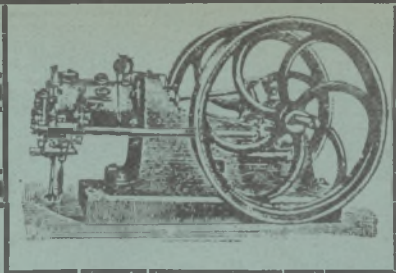
Wyzyskanie sił wodnych.

Budowa, wyrób i dostawa: wszelkich  
urządzeń telefonicznych, gromochro-  
nów oraz artykułów elektrotechniczn.

Oddział Krakowski: Kraków, plac Maryacki 9.

Projekty i kosztorysy bezpłatnie.

**! ELEKTRYCZNOŚĆ !**



**MOTORY WYBUCHOWE WSZELKICH SYSTEMÓW**  
 ropne, benzynowe i ssącogazowe  
 poleca i ustawia

**LEON HELLER**

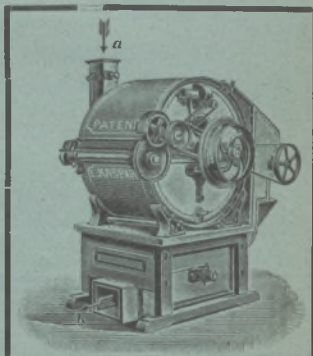
Lwów, Grodecka 35.

**MŁYNY I ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE**

buduje wedle najnowszych systemów.

**NOWOŚĆ!**

**MASZYNA**  
 do robienia  
 i polerowania  
 krup perłowych,  
 pencaku, łuszcze-  
 nia zboża  
 patentu L. Kaspra.





**DOM ROLNICZO-PRODUKCYJNY**  
**ERNEST BAHLSEN**  
**W KRAKOWIE**

POLECA

**WSZELKIE NASIONA**

najlepszej jakości, w znacznej części z własnych hodowli, z gwarancją za czystość, siłę kiełkowania i wartość użytkową, według norm krajowej stacyi botaniczno rolniczej we Lwowie i c. k. rządowej stacyi oceny nasion w Wiedniu.

Dostawa bezzwłoczna. Kredyt na żądanie.

**NAWOZY SZTUCZNE.**

**ŻUŻLE THOMASA PRAWDZIWE, SALETRA CHILIJSKA, SIARKAN AMONOWY.**

**Wszelkie superfosfaty i mączki kostne w znanej już pierwszorzędnej jakości!**

**Najściślejsza gwarancya: analiza kontrolna.**

**CENY NAJNIŻSZE**

**BO NIE WYSYŁAM AGENTÓW I T. P.**

**Kredyt dogodny, prolongata możliwa do 12 miesięcy.**

**SIEWNIKI NAWOZOWE**  
**wypożyczam moim Odbiorcom.**

# MAKAROWSKI I SPÓŁKA

LWÓW, UL. SYKSTUSKA L. 2

Skład farb, lakierów, pokostów, chemikalii, materiałów technicznych, budowlanych, artykułów gospodarczych i dla potrzeb domowych, artykułów gumowych, technicznych i chirurgicznych

**MASA WOSKOWA, MASA FRANCUSKA,  
LAKIERY NA PODŁOGĘ, ROGÓŻKI.**

Farby do robót artystycznych, olejne, akwarelowe i tuszowe, Pendzle, Palety, Werniksy, Stalugi, Płótna malarskie, Wyroby z drzewa do pomalowania Terrakota.

Rogozyna, Waselina, Smarowidła, Środki desynfekcyjne, Carbolineum, Antimerution, Cement, Gips, Kit, Tektury do krycia dachów. Ter drzewny i pogazowy. Płyty izolacyjne.

## ARTYKUŁY TOALETOWE:

Wody kolońskie, Perfumerya, Mydła, Pudry, Wody i pasta do zębów, Szczotki do włosów, Szczotki do sukni i t. p. Δ Gąbki toaletowe.

Wszelkie wyroby szczotkarskie, Trzepaczki, Piórka, Miotelki, Śmieciarki, Mieszki, Rogóźki, Mydło, Krochmal, Farbka, Soda, Świece, Oliwa do palenia, Knotki, Świece nocne, Zacherlin, Proszek Andela, Rozpylacze i t. p. inne artykuły.

Zamówienia skutecznią się odwrotną pocztą.



# DOM DLA ZIEMIAN

LWÓW, UL. JAGIELLOŃSKA 15.

MAGAZYNY: UL. GRODECKA 37.

## REPREZENTACYE:

KRAKÓW,

ul. Szewska; magazyny: ul. św. Filipa 9.

CZERNIOWCE,

ul. Główna 17.

STANISŁAWÓW.

ul. Halicka 60; magazyny: ul. Halicka 51.

TARNOPOL,

ulica Trzeciego Maja.

RZESZÓW,

ulica Sobieskiego.



# DOM DLA ZIEMIANY

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO

FIRMY

RUSTON, PROCTOR & CO LTD

LINCOLN (ANGLIA)

MASZYNY PAROWE

MŁOCARNIE.

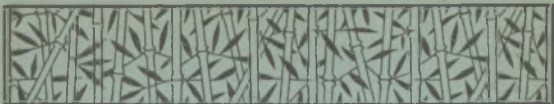
ELEWATORY.

---

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO

WELGERA

PRAS DO SŁOMY.



# DOM DLA ZIEMIAN

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO

FIRMY

MOTORENFABRIK 

 OBERURSEL A.-G.

(POD FRANKFURTEM)

## MOTORY

 BENZYNOWE, 

 SPIRYTUSOWE, 

NAFTOWE, ROPOWE.

MOTORY SSAĆCO-GAZOWE.



# DOM DLA ZIEMIAN

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO

FIRMY

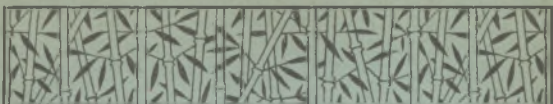
## E. KÜHNE

MOSON

PŁUGI. BRONY. PLEWNIKI. WAŁKI.  
EXTYRPATORY. ⦿ KULTYWATORY.  
RADŁA. ⦿ PŁUŻKI. ⦿ OBORYWACZE.  
⦿⦿⦿⦿ GRABIARKI STALOWE. ⦿⦿⦿⦿

### SIEWNIKI

RZĘDOWE, SZEROKORZUT., NAWOZOWE.  
MŁOCARNIE. KIERATY. PARNIKI.  
SIECZKARNIE. ⦿ BURACZARKI.  
PRASY. ŚRÓTOWNIKI. MŁYNY.  
MŁYNY. ⦿ WIATRAKI. ⦿ WIALNIE.



# DOM DLA ZIEMIAN

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO

FIRMY

## JURANY & WOLFRUM

### CENTRYFUGI

(SEPARATORY, WIRÓWKI).

### SVENSKA CENTRIFUG AKTIEB.

### NACZYNIA MLECZARSKIE.

MAŚLNICE. PRASY. MIERNIKI.

TERMOMETRY. ACIDOMETRY.

URZĄDZENIA

□ CAŁYCH MLECZARŃ. □





# DOM DLA ZIEMIAN

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO

FIRMY

## Mc CORMICK

HARVESTING MACHINE CO. CHICAGO

I PLANO HARVESTER CO.  
CHICAGO



WIAZALKI.

ŻNIWIARKI.

KOSIARKI.



BRONY TALERZOWE.

- KULTYWATORY. -



# DOM DLA ZIEMIAN

## NAWOZY SZTUCZNE

SUPERFOSFATY KOSTNE, MINE-  
RALNE, AMONIAKALNE, SALETRA  
CHILEJSKA, ŻUŻLE THOMASA,  
MAKA Z KRWI, KAINIT KAŁUSKI,  
== GIPS NAWOZOWY. ==

## NASIONA

ROLNE, WARZYWNE, KWIATOWE,  
== ŁĄKOWE, LEŚNE. ==  
KONTROLA KRAJ. STACYI BOTAN.-ROLN.

PASY. TRANSMISYE. OLIWY. SIATKI.



# DOM DLA ZIEMIAN

POLECA

## SAMOCHÓD ROLNICZY IVEL

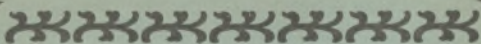
DO WSZELKICH CEŁÓW GOSPODARCZYCH.

## SAMOCHÓD OSOBOWY

DE DION - BOUTON.

## MASZYNY DO PISANIA

YOSTA.



KSIĘGARNIA

H. ALTENBERGA WE LWOWIE

== poleca swoją ==

Wypożyczalnię książek

która obecnie znajduje się w osobnym lokalu

przy ul. Sienkiewicza L. 2

(dom barona Brunickiego, naprzeciw hotelu Żorża)

Wypożyczalnia została znacznie powiększoną

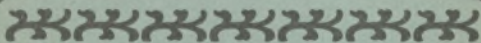
Zawiera wszelkie nowości belletrystyczne w języku

□ polskim, francuskim, niemieckim i angielskim. □

**Warunki abonamentu:** I. WE LWOWIE: Abonament dzienny na jedno dzieło: Kaucya K. 2, opłata dzienna 20 hal. — b) Abonament miesięczny na jedno dzieło: kaucya K. 2, opłata miesięczna K. 1. — c) Abonament miesięczny na dwa dzieła: kaucya K. 4, opłata miesięczna K. 2. — II. NA PROWINCYI: Abonament na 10 dzieł: Kaucya K. 12, opłata miesięczna K. 3. ==

Koszta przesyłki ponosi w całości abonent.

Katalog Wypożyczalni, obejmujący spis książek polskich, francuskich i niemieckich do nabycia za cenę 60 halerzy.



LEON WALICHIEWICZ  
LWÓW, UL. KAROLA LUDWIKA L. 3

POLECA

## SKŁAD I PRACOWNIĘ

WSZELKICH WYROBÓW WCHODZĄCYCH  
W ZAKRES RYMARSTWA, SIODLARSTWA  
I KUFERNICTWA. WSZELKIE ZAMÓWIENIA  
USKUTECZNIĄ PODŁUG NAJWYBREDNIEJ-  
SZYCH WYMAGAŃ I NAJNOWSZYCH FA-  
SONÓW.

PRZYJMUJE BOWIĄCZ WSZELKĄ REPARA-  
RACYĘ I UTRZYMUJE STAŁE NA SKŁADZIE

MYDŁA I TŁUSZCZ  
DO KONSERWOWANIA SKÓR

JAKO TEŻ

LAKIER DO ODŚWIEŻANIA UPRZE-  
ŻY I T. P. PRZEDMIOTÓW. □ □



# MAPA GALICYI I BUKOWINY.

Dodatek do Dublańskiego Kalendarza Rolniczego  
na rok 1906.

Nakład księgarni H. Altenberga we Lwowie.



Wykaz oddziałów c. k. Tow. gospod. galic., Towarzystw okręg. c. k. Tow. Roln. Krakowskiego oraz ich prezesów.

Oddział	Przewodniczący	Miejsce		Zastępca
		zamieszkania	poczta	
Bełż	Krnszewski Wincenty	Chorobrow		
Bóbrka	Czaykowski Włodzimierz	Pietniczany	Sokolówka koło Bóbrki	
Borszczów	Borkowski hr. Miecz.	Mielnica		
Brody-Zlocz.	Obertyński Kazimierz	Stronibaby	Krasne	Bierzyński Emil } Zloczów Sekretarz R. O. } Rada pow.
Brzeżany	Łobos Łęgin	Taurów	Kozłów	Biechoński Jan } Brzeżany Sekretarz Oddz. } Rada pow.
Dynów	Skrzyński hr. Zdz.	Bachórz		Trzeciński St. } Dynów
Drohobycz	Bielski hr. Juliusz (junior)	Rychcice	Drohobycz	Frey Juliusz } Opary p. Drohobycz
Gródek	Kopecki Edward	Rokitno		Bogdanowicz J. } Gródek Rada pow.
Jarosław	Czartoryski ks. Witold	Petkince	Jarosław	Dąbrowski J. } Wiązownica Sekretarz R. O. } poczta loco
Jaworów	Szeptycki hr. Jan	Przyłbice		Dąbrowski Edm. } Jaworów Sekretarz R. O. } Rada pow.
Kalusz	Rojowski Kazimierz	Humenów	Niegowce	
Kamionka St.	Domański Feliks	Ublnie	Zadwórze	
Lwów	Zast. Bieliński St. dr	Lwów	3 Maja 3	
Nadwórna	Mandyczewski ksiądz kan. Kornel	Nadwórna		
Podolski	Cielecki-Zaremba Artur	Hadyńkowce		
Pokucki	Krzysztofowicz Mikołaj dr	Zalucze nad Czeremoszem		
Przemyśl	Sapieha ksiądz Wl.	Krasieczyn		Kwiatkowski W. } Przemyśl Sekretarz R. O. } Rada pow.
Przemyślany	Wybranowski Aleks.	Czupernosów	Przemyślany	
Rawa	Borowski Skarbek Ludwik	Nowosiółki kard.	Uhnów	
Rohatyn	Tustanowski Michał	Podmiechalewice	Żurów	Jamrugiewicz } Rohatyn Apolinary } Rada pow.
Rudki	Janko Stefan	Hoszany	Rudki	
Sambar	Komorowski hr. St.	Siekierzyce	Kranzberg-Dublański	Stefanowski St. } Sambar Sekretarz R. O. } loco
Sanok	Morawski Władysław	Odrzechowa		
Stanisławów	Brykczyński Miecz.	Zagwóźd	p. Stanisławów	Smulski Stan. } Stanisławów Sekretarz R. O. } Rada pow.
Stryj	Brunicki bar. Julian	Podhorce koło Styja		
Tarnopol	Fedorowicz Tadeusz	Klebanówka	Bogdanówka	Wszelaczyński S. } Tarnopol
Tłumacz	Bohdanowicz Stan.	Petryłów	Uście zielone	
Żółkiew	Kozicki Stefan	Soposzyn	Macoszyn	

C. k. Towarzystwo gospodarskie galicyjskie we Lwowie.

## C. k. Towarzystwo rolnicze w Krakowie. Towarzystwa okręgowe:

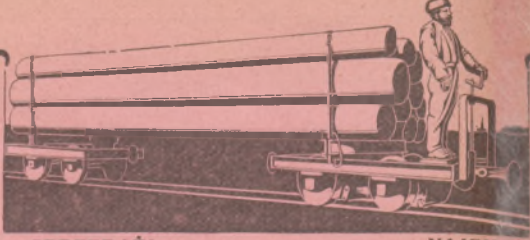
Siedziba	Prezes	Miejsce zamieszkania
Biała	Zast. Poniński Adolf	Kobiernice
Bochnia	Rostworowski hr. M.	Ostrów szlach.
Brzesko	Jordan Adam dr	Więckowice
Jasło	Ostaszewski Stanisław	Klimkówka
Kraków	Skirliński Jan	Kryspinów
Mielec	Tarnowski hr. Jan	Chorzeliów
Nowy Sącz	Breza hr. August	Witowice dolne
Nowy Targ	Ks. Krawczyński Piotr	Ludzimierz
Ropez.-Pilzno	Rey hr. Mikołaj dr	Przyborowie
Rzeszów	Dąbski Aleksander	Nosówka
Tarnów	Męciński Józef	Partyn
Wadowice	Łuszkiewicz Marek	Frydrychowice
Wieliczka	Dydyński Maryan	Raciborsk

C. k. Towarzystwo gospodarskie we Lwowie:  
Prezes Komitetu: Dr. Włodzimierz Kozłowski.

C. k. Towarzystwo rolnicze w Krakowie:  
Prezes Komitetu: Zdzisław hr. Tarnowski.

Towarzystwo Kółek rolniczych we Lwowie:  
Prezes: Artur Zaremba-Cielecki.





SPRZEDAŻ!

NAJEM!

Węg. Fabryka wagonów i maszyn, Tow. akc. w Wiedniu.  
DZIAŁ: KOLEJE WĄZKOTOROWE.

Dostarcza: Wagony dla wszelkich celów przemysłowych, szyny, zwrotnice, tarcze obrotowe i wszystkie części składowe dla kolejek polnych. Parowozy i lokomotywy dla ruchu elektrycznego. Wypożycza: Kompletnie koleje, tudzież tory lub wagony same pod dogodnymi warunkami. Buduje: Koleje o rozmaitych szerokościach toru i dla wszelkich celów. Kolejki i śnie, polne, kopalniane tak dla ruchu konnego, parowego jak i elektrycznego. Kolejki linkowe. Kompletnie urządzenia wedle wypróbowanego systemu dla wszelkich celów.

Specjalny dział techniczny dla trasowania i budowy. Finansuje wszystkie projekty.

REPREZENTACJA DLA GALICJI: BUKOWINY:

EIFERMANN I SPÓŁK., WE LWOWIE

Adres dla teleg.: „ROHRMANN, LWÓW“. Telefon Nr. 614.

Fabryczny skład wszelkich artykułów techniczn.: Pomp, armatur, maszyn i kotłów parow., przyborów dla instalacji wodociągów, gazociągów i elektr. oświetlenia, pasów skórzanych i z sierści wielbł., olejów i smarów do maszyn, narzędzi i maszyn pomocn. Składy przyborów dla głębok. wiercenia w Boryslawiu i Schodnicy. Kompletnie rygi kanad., maszyny i kotły wiertnicze, rury hermet. Zastępstwo i skład fabryczny królewsko-węgierskich hut żelaza: Rury wiertnicze, parowe, płomienne, gazowe i wodociągowe □ □ oraz łączniki wszelkich średnic zawsze na składzie □ □ Zastępstwo i skład fabryczny St. Egiadyjskiego Towarzystwa przemysłu żelaza i stali w Wiedniu: Liny druciane i stalowe dla głębokich wiercen tudzież dla wszelkich celów przemysłowych. Skład komis. Tow. akc. budowy pomp maszynow. «Worthington»: Ameryk. par. pompy maszyn. tłocz. i pompy pow. (kompresory). Zast. fabryki motorów J. Polke'go w Wiedniu: Motory gazowo-ssące oraz do pędzenia benzyną, ropą, spiryt., gazem świetl. i wodn. Kosztorysy i cenniki darmo i opłatnie.

PIERWSZE GALICYJSKIE  
TOWARZYSTWO AKCYJNE  
RAFINERYI SPIRYTUSU

POLECA

□ SVOJE ZNAKOMITE □

WÓDKI POLSKIE

ROSOLISY □ NALEWKI

□ RUMY □ LIKIERY □

SPECYAL:

□ MIŁUCHA! □

SKŁADY:

PLAC KAPITULNY 3 = PASAŻ HAUS-  
MANNA 7 = PLAC BERNADYŃSKI 2

Szymon Małochleb

KONCESYONOWANY ZAKŁAD STUDNIARSKI

we Lwowie, ul. Gródecka 143

wykonuje w Lwowie i na prowincyi studnie kopane i wiercone zwykłe, tudzież większych rozmiarów dla centralnych stacyj elektrycznych, browarów, gorzelń, tartaków i t. p. zakładów: uskutecznia otwory wiertnicze od 50 cm. średnicy i niżej, tudzież wszelkie roboty w zakresie studniarstwa wchodzące, oraz dostarcza pompy wszelkich systemów po najprzystępniejszych cenach.

Najznakomitsze w tył i w przód szyjące  
i do haftu artystycznego urządzone

„ORYGINALNE VICTORIA“  
MASZYNY DO SZYCIA

SĄ NAJLEPSZE I WSKUTEK SWYCH  
WYBITNYCH ZALET NAJTAŃSZE.

MAURYCY FRÜHLING

LWÓW, UL. TRZECIEGO MAJA L. 5

STANISŁAWÓW, PASAŻ

DROHOBYCZ, UL. STRYJSKA L. 3

KOŁOMYJA, UL. JAGIELLOŃSKA WYŻSZA L. 5

BANK MELIORACYJNY

STOWARZYSZENIE Z OGRANICZONĄ POREKĄ

WE LWOWIE

WYKONUJE

WSZELKIE PRACE MELIORACYJNE

jako to: zdjęcia planów, wygotowywanie kosztorysów do drenowania pól, nawodnienia i odwodnienia łąk, budowy rowów, kanałów, dróg, szot, kolejek i t. p. i poleca się do praktycznego przeprowadzania powyższych prac.

FINANSOWANIE

uskutecznia się podług każdorazowej szczególnej umowy, a w razie potrzeby wyraża Bank Melioracyjny kredyt hipoteczny na cele melioracyi

W razie już gotowych planów nastąpić może na podstawie tychże wykonanie pracy.

DYREKCJA.





# DUBLAŃSKI KALENDARZ ROLNICZY

NA ROK 1906.



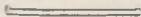
WYDANY

przy współudziale: Prof. Prof. St. Chaniewskiego,  
St. Królikowskiego, Dr. St. Pawlika, K. Szulca, Dr.  
K. Miczyńskiego oraz Inż. Rozwadowskiego, Dr. T.  
Rylskiego, Inż. Z. Chmielewskiego i E. Kaleńskiego

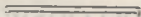
PRZEZ

**PROF. J. MIKUŁOWSKIEGO-POMORSKIEGO**

KIEROWNIKA KRAJ. STACJI DOŚWIADCZALNEJ GHEM.-ROLN. W DUBLANACH.



**ROCZNIK CZWARTY.**  
WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE.



**LWÓW.**

NAKŁADEM KSIĘGARNI H. ALTENBERGA

Druk W. L. Ąnczyca i Spółki w Krakowie

1905.

LEON WALICHIEWICZ  
LWÓW, UL. KAROLA LUDWIKA L. 3

POLECA

## SKŁAD I PRACOWNIĘ

WSZELKICH WYROBÓW WCHODZĄCYCH  
W ZAKRES RYMARSTWA, SIODLARSTWA  
I KUFERNICTWA. WSZELKIE ZAMÓWIENIA  
USKUTECZNIĄ PODŁUG WYMAGAŃ I FA-  
SONÓW.

PRZYJMUJE RÓWNIEŻ WSZELKĄ REPARA-  
RACYĘ I UTRZYMUJE STAŁE NA SKŁADZIE

MYDŁA I TŁUSZCZ  
DO KONSERWOWANIA SKÓR

JAKO TEŻ

LAKIER DO ODŚWIEŻANIA  
I ODNAWIANIA TYCHŻE.

85003



1002042396

## SPIS RZECZY CZĘŚCI I.

	Str
Statystyka Galicyi . . . . .	IV
Strefy klimatyczne Galicyi . . . . .	VIII
Meteorologia lat ostatnich . . . . .	VIII
Część kalendarzowa . . . . .	IX—XXXIII
Terminarz na wszystkie dnie roku . . . . .	XXXIV
Należytości stempowe . . . . .	XXXV
Kalendarz myśliwski i kalendarz rybacki . . . . .	XXXVI
Przepisy pocztowe i telegraficzne . . . . .	XXXVII—XL
Taryfa kolejowa . . . . .	XLI—XLVIII
Notatnik kalendarzowy . . . . .	65—240
Rachunkowość. Tabelka pomocnicza do wypłat . . . . .	241
Kontrola najmu . . . . .	242
Dienniczek kasowy . . . . .	254
Zaslugi i ordynarya . . . . .	262
Powierzchnia niw, pól i t. p. . . . .	268
Zmianowania . . . . .	274
Preliminarz szczegółowy obsiewów . . . . .	276
Zasiewy, nawożenie, zbiory . . . . .	280
Nawożenie pól . . . . .	286
Omłoty próbne . . . . .	288
Preliminarz ziarna . . . . .	290
Omłoty zboża . . . . .	292
Kontrola mlewa . . . . .	296
Zbiór siana . . . . .	298
Stan inwentarza żywego . . . . .	302
Próbne ważenie inwentarza . . . . .	304
Udoje próbne . . . . .	308
Ogólny udój mleka . . . . .	324
Stanowienie i cielenie się krów. Udój za ostatnie 2 lata . . . . .	328
Przybytek inwentarza żywego . . . . .	332
Chytek . . . . .	336
Dawki paszyienne. Preliminarz paszy . . . . .	340
Inwentarz martwy . . . . .	344
Bilans roczny . . . . .	350
Splaty i pożyczki . . . . .	352
Adresy . . . . .	354



# CZEŚĆ I.

## STATYSTYKA GALICJI

NA PODSTAWIE URZĘDOWYCH ŹRÓDEŁ

ulożona przez prof. Dr. St. Pawlika.

**Obszar i podział administracyjny.** Galicja obejmuje 78.496 km<sup>2</sup>. t. j. 26.16% z obszaru Austrii; obszarów dworskich 5.384, gmin podatkowych 5.946; ogółem miejscowości 15.793. Miast o własnym statucie 2; powiatów politycznych 77; sądów obwodowych 16; sądów powiatowych 186.

**Stosunki zaludnienia według tymczasowych wyników spisu z dnia 31 grudnia 1900.** Galicja liczyła 7.315.817 mieszkańców, na 1 km<sup>2</sup> 93, przyrost ludności od 1890 r. wynosił 708.001 t. z. 10.7%. Ludność Austrii w r. 1900 wynosiła 26.150.599 mieszkańców, na 1 km<sup>2</sup> 87; przyrost od 1890 2.255.186 t. z. 9.4%. — Wiedeń liczył 1.662.269, Lwów zajmuje w Austrii 4-te miejsce i liczył 159.618 Kraków 7-me miejsce i liczył 91.310 mieszk. Domów mieszkalnych w Galicji w r. 1900 było 1.130.101 partyj 1.450.900.

**Podług wyznania** było w Galicji: rz. kat. 3.352.044, gr. kat. 3.104.103, ewang. 45.331, mojżesz. 811.371, reszta innego wyznania. **Podług języka towarzyskiego** (z przynależ. do obywatelstwa austr.) używało 1) w Galic. języka polskiego 3.990.621, ruskiego 3.074.449, niemieckiego 211.752, słowackiego 10.179, rumuńskiego 508, włoskiego 112. 2) w Austrii 4.259.152 polskiego, 3.375.576 ruskiego, 5.955.897 czeskiego, 1.192.760 słoweńskiego, 711.380 serb. i kroac. 727.084 włoskiego, 230.962 rumuńskiego, 9.512 węgiersk., a tylko 9.170.939 niemieckiego. Analfabetów liczyła Galicja 4.6 mil., Austria 9.2 milionów.

**Zatrudnionych przy rolnictwie, leśnictwie i t. p.** 77.38%, przy przemyśle 9.26%, handlem 7.94%, urzędnicy i t. d. 5.42%.

**Szkolnictwo:** w r. 1900/1 było w Galicji publ. szkół ludowych 2.152 pol. i 2.157 ruskich. Wydatki na szkoły ludowe wynosiły w r. 1900 koron 13,8 milionów. Gimnazyów było w r. 1902/3 35; szkół realnych 8; ogółem uczniów w szkołach średnich w końcu r. szk. 1900/1 20.006; nauczających 953. Średnia szkoła przypada w Galicji na 170.135 mieszkańców.

**Uniwersytety** we Lwowie i w Krakowie z ogólną liczbą słuchaczy (r. 1901/2) zim. półr. 3.339, letnie półr. 3.153; profesorów zim. p. 330, letnie p. 343. Szkoła **politechniczna** we Lwowie (rok 1901/2) zim. półr. 885 słuchaczy i letnie półr. 830 słuch.; wykładowych ogółem 64.

**Szkoły przemysłowe i zawodowe:** 2 państw. Kraków i Lwów

40 szkół zawodowych; uzupełniających przemysł. 50 i c. k. Akademii sztuk pięknych w Krakowie. Akademia handlowa Lwów.

Szkoły rolnictwa, leśnictwa, ogrodnictwa, weterynaryi i kucia koni. Studium rolnicze przy c. k. Uniwersytecie w Krakowie (1890)<sup>1)</sup>, Akademia rolnicza w Dublanach (1855), kraj. średnia szkoła rol. w Czerniechowie (1860), kraj. szkoła leśna we Lwowie (1874). Kraj. szkoła gorzelnicza w Dublanach (1881). Szkoły niższe rolnicze krajowe: Dublany (1873 r.), Jagielnica (1885), Horodenka (1885), Kobiernice (1886), Bereźnica (1896), Suchodół (1898). Szkoły zimowe: Niewiarów (1898), Wojsław (1900). C. k. szkoły leśniczych w Bolechowice (1883), szkoła ogrodnicza we Lwowie przy Towarz. ogrod. (1872). Krajowa szkoła ogrod. w Tarnowie (1889). Praktyczna szkoła uprawy chmielu w Star. Siole (1887). Zakład sadowniczy w Zaleszczykach (1900). Kraj. szkoła mleczarska w Rzeszowie (1901).

C. k. Akademia weterynaryi wraz z szkołą kucia koni we Lwowie (1881). Kursa weter. i kucia koni, kursa mleczarskie, kursa ogrodnicze, uprawy tytoniu i t. d. urządzane przez Towarzystwa rolnicze odbywają się peryodycznie.

Kraj. Stacye doświadczalne chemiczno-rolnicza w Dublanach i botaniczno-rolnicza we Lwowie (ul. Badenich 7.), Kraj. Biuro melioracyjne (Lwów).

Towarzystwo dla popierania polskiej nauki roln. (Kraków).

Towarzystwo dla popierania nauki polskiej (Lwów).

C. k. Towarzystwo Rolnicze Krakowskie z 13 okręgów. Tow. roln. (Kraków, ul. Basztowa 6).

C. k. Towarzystwo gospodarskie galicyjskie z 27 oddziałami. (Lwów, ul. Karola Ludwika 3).

Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń. od ognia i gradu w Krakowie.

Centr. Towarzystwo Kółek rolniczych (Lwów Kopernika 19).

Towarzystwo Ogrodnicze Kraków. Tow. ogrod. sadownicze Lwów.

Tow. zawodowych ogrodników Lwów i w. i. — Gal. Towarzystwo leśne Lwów. Tow. hodowli drobiu Lwów. Tow. mleczarskie Kraków. Tow. ochrony od podatków Lwów.

Z ogółu ziemi obejmują: role 48.41<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, łąki 11.15<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, ogrody 1.39<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, pastwiska 9.13<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, hale 0.42<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, lasy 25.75<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, jeziora, moczary, stawy 0.27<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, inne 3.48<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

**Zbiory zbożowych, okopowych i siana łąkowego w Galicyi w cetnarach metrycznych z ha.:**

	pszenica	żyto	jęczmień	owies	kukurydza
od 1891—1900.	8.92	7.54	8.19	7.08	10.20
Rok 1901.	10.34	8.15	7.70	6.64	10.20
	ziemniaki	buraki eukr.	buraki past.	siano	łąkowe
od 1891—1900.	91.56	188.90	214.48		24.06
Rok 1901.	90.42	196.52	221.19		22 37

**Hodowla bydła:**

W Austrii w r. 1900 było:	w Galicyi w r. 1900:	procent. udział:
koni 1.7 mil.	864.427	50.52
bydła 9.5 „	2,714.622	28.55
wołów 1.5 „		

<sup>1)</sup> w ( ) rok założenia.

W Austrii w r. 1900 było:		w Galicyi w r. 1900: procent. udział:	
mulów i osłów	66.000	962	1.44
kóz	1 mil.	17.952	1.77
owiec	2.6 >	437.697	16.70
świń	4.7 >	1,251.414	26.79
kur	23 1 >	6,878 377	29.77
gęsi	1.8 mil.	457.939	26.03
kaczek	0.5 >	285 319	55.18
innego drobiu	1.3 >	133.235	10.50
ulów pszczół	995.300.	211.157	21.22

W rejonie c. k. krak. Towarz. roln. było w r. 1902.

Zakładane przez Towarz. gospod.	obór zarod. bydła rogat.	32
	stacyi subwencyjnych.	194
	bohajów subwencyon.	80
	ogierów licenc. subwen.	7
	>	4
	chlewni zarod. ogółem	10
	stac. knurów subwenc.	16
	owczarni zarodowych.	11
	stac. tryków subwenc.	26
	kurników zarodowych.	23

W rejonie c. k. gal. Towarz. gosp. było po koniec r. 1903.

		73
}	dla włościan	340
	licencyonowanych	44
	stacyj ogierów	
	centralnych i zarod.	573
		261
		103
		126
		8
	gnojarni wzor. włościan.	32

### Przemysł cukrowniczy, gorzelniany i piwowarski w Galicyi.

W r. 1904-5 była 1 cukrownia i 1 rafinerya (Przeworsk).

> 1900 było 698 gorzeln.

> > > 125 browarów z produkcją 1,102.438 hl. piwa.

W r. 1898 było młynów parowych i ameryk. 224, wodnych 1.513, konnych 19, wiatraków 26, wodnych z tartakiem 113.

### Komunikacye Galicyi.

W r. 1901 było dróg bitych eraryalnych	2.877 kilometrów;
dróg krajowych	1.812 >
dróg powiatowych i konkurencyjnych	2.479 >
dróg gminnych	6.780 >

Razem 13.958 kilometrów.

Dróg wodnych splawnych na rzekach i kanałach w r. 1898.

dla galarów 1.287 kilometrów.

dla galarów i okrętów 815 >

Razem 2.102 kilometrów.

Kolei żelaznych: c. k. kolei państw. w r. 1898 2.273 km.

    prywatnych w zarządzie państwa 1.012 >

    > (c. Ferdynanda) 195 >

    zagranicznych (pruska kolej) 2.4 >

Ogółem 3.483 km.

Urzędów pocztowych było 920, stacyj telegraficznych państwowych 247, kolejowych 354.

Międzymiastowe linie telefoniczne: długość trasy 456 km.,



długość drutu 1107 km. Lokalne sieci telefoniczne (22): Tarnów, Rzeszów, Przeworsk, Nisko, Zakopane, Zagórzany, Gorlice, Jasło, Juroslaw, Przemyśl, Sanok, Lwów, Borynicze, Stanisławów, Kolumbia, Tarnopol, Pobożna, Boryslaw, Kraków, Stryj, Drohobycz i Schodnica (długość trasy 361 km., długość drutu 2914 km.).

#### Dochody państwa w Galicyi według budżetu na rok 1904.

1. Z majątków, zakładów i praw fiskalnych . . . . .	17,765.635	Kor.
2. Z podatków bezpośrednich . . . . .	27,144.300	>
3. Z podatków konsumcyjnych i monopolów . . . . .	80,570.263	>
4. Z opłat i podatku od biletów kolejowych . . . . .	20,094.010	>
Razem . . . . .	145,574.208	Kor.
Dochody z cel . . . . .	9,980.040	>
Ogółem czyste dochody w Galicyi . . . . .	155,554.248	Kor.

#### Dochody autonomiczne (ciał samorządnych):

1. Z majątku i przedsiębiorstw . . . . .	5,162.000	Kor.
2. Z dodatków do podatków bezpośrednich . . . . .	29,283.943	>
3. Z podatku gminnego, szynkowego i wodociągowego . . . . .	1,814.296	>
4. Z opłat konsumcyjnych i propinacji . . . . .	22,833.144	>
5. Z myta i innych opłat . . . . .	3,455.196	>
6. Z dotacyi i subwencyi państwa . . . . .	3,222.166	>
Razem . . . . .	65,770.746	Kor.

#### Wydatki samorządne:

1. Na oświatę . . . . .	18,306.309	Kor.
2. Na komunikacye i gospod. spol. . . . .	16,178.494	>
3. Na długi (wraz z prop.) . . . . .	16,164.901	>
4. Na reprezentacyę i zarząd . . . . .	7,179.882	>
5. Na bezpieczeństwo publiczne . . . . .	6,959.482	>
6. Na dobroczynności i wyznania . . . . .	1,383.473	>
Razem . . . . .	66,172.541	Kor.





Kalendarz

S W I Ę T A

**CZĘŚĆ KALENDARZOWA.**

**Rok 1906 jest:**

- rokiem 6619 peryodu juliańskiego.
- 7414—7415 ery bizantyjskiej.
  - 1323—1324 • mahometańskiej.
  - 5666—5667 kalendarza żydowskiego.

**Zaćmienia słońca i księżyca w r. 1906.**

Widzialnych w r. b. we Lwowie niema.

**Fery sądowe.**

Wszystkie Niedziele i Święta uroczyste; od Bożego Narodzenia do Trzech Króli; od Niedzieli Kwietnej do Poniedziałku Wielkanocnego; Dnie Krzyżowe; 10 ostatnich dni w lipcu i 10 pierwszych w październiku.

Żydów dni wolne od stawania w Sądach przypadają w następujące ich święta:

- 1) Nowy rok 2 dni; 2) Święto pojednania 1 dzień; 3) Święto Kuczek 2 pierwsze i 2 ostatnie dni;
- 4) Wielkanoc 3 pierwsze i 2 ostatnie dni;
- 5) Zielone święta 2 dni.

W Niedzielę Wielkanocną, Zielonych Świątek i w dzień Bożego Narodzenia 25 grudnia przedstawienia teatralne i inne widowiska mogą być dawane tylko na cele dobroczynne i za zezwoleniem Zwierzchności. W dnie te bale publiczne i tańce są zabronione.

STRONY KLIMATYCZNE W GALICJI  
**Styczeń**

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	

## Styczeń.

DNI		Ś W I Ę T A	
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie
1	<b>P.</b>	<b>Nowy Rok</b>	19 <b>Wonyfatya</b>
2	W.	Makarego op. ☾ 1 k.	20 Ihnatyja
3	Ś.	Genowefy p.	21 Jułyanny mucz.
4	C.	Tytusa bisk.	22 Anastazyi
5	P.	Telesfora m.	23 10 m. w Kriti
6	<b>S.</b>	<b>Trzech Króli.</b>	24 Iewhenyi
7	<b>N.</b>	<b>Walentego b. Luc. m.</b>	25 <b>Rozdest. Chryst.</b>
8	P.	Seweryna op.	26 <b>Sobor P. Boh.</b>
9	W.	Marcyanny p.	27 <b>Stefana Mucz.</b>
10	Ś.	Pawła pust. ☼ p.	28 2000 Mucz.
11	C.	Higina m.	29 SS. Mładańciw
12	P.	Honoraty	30 Anysyi
13	S.	Hilarego bisk.	31 Mełanyi
14	<b>N.</b>	<b>Feliksa z Noli</b>	1 <b>Henvar. 1906.</b>
15	P.	Maura op.	2 <b>Sylwestra</b>
16	W.	Marcelego I. pap.	3 Małahia
17	Ś.	Antoniego p. ☾ o. k.	4 Sobor 70 Ap.
18	C.	Pryski panny	5 Fteopempta
19	P.	Ferdynanda	6 <b>Bohojawi. Hospod.</b>
20	S.	Fabiana i Seb. m.	7 Sobor S. Joana
21	<b>N.</b>	<b>Agnieszki p. m.</b>	8 <b>Hryhora pr.</b>
22	P.	Wincentego m.	9 Patyjewkta
23	W.	Zaślubiny NPM.	10 Hryhorya J.
24	Ś.	Tymoteusza ☼ n.	11 Fteodozya
25	C.	N. św. Pawła Ap.	12 Tatiany M
26	P.	Polikarpa	13 Ermyła m.
27	S.	Jana Chryzostoma	14 S S. Otec. w S.
28	<b>N.</b>	<b>Karola W.</b>	15 <b>Pawła Ftyw.</b>
29	P.	Franciszka Salez.	16 Pokłon ok. Petr.
30	W.	Martyny p. i Saw. p.	17 Antonia weł.
31	Ś.	Piotra Nol.	18 Aftanazya

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

27 Stycznia 1 Szabat.

Luty

S W I E T A		Dzień	
1	2	3	4
1	Wojciech	Nowy Rok	1
2	Jan	Makariego op. J. K.	2
3	Jan	Genowey p.	3
4	Jan	Tylna par.	4
5	Jan	Tylna m.	5
6	Jan	Tylna m. w K.	6
7	Jan	Tylna m.	7
8	Jan	Tylna m.	8
9	Jan	Tylna m.	9
10	Jan	Tylna m.	10
11	Jan	Tylna m.	11
12	Jan	Tylna m.	12
13	Jan	Tylna m.	13
14	Jan	Tylna m.	14
15	Jan	Tylna m.	15
16	Jan	Tylna m.	16
17	Jan	Tylna m.	17
18	Jan	Tylna m.	18
19	Jan	Tylna m.	19
20	Jan	Tylna m.	20
21	Jan	Tylna m.	21
22	Jan	Tylna m.	22
23	Jan	Tylna m.	23
24	Jan	Tylna m.	24
25	Jan	Tylna m.	25
26	Jan	Tylna m.	26
27	Jan	Tylna m.	27
28	Jan	Tylna m.	28
29	Jan	Tylna m.	29
30	Jan	Tylna m.	30
31	Jan	Tylna m.	31

ŚWIĘTA ZYDOWSKIE  
27 Stycznia i Szabat

## Luty.

DNIE		Ś W I Ę T A			
		rzymsko-katolickie		grecko-katolickie	
1	C.	Ignacego b. ☾ 1 k.	19	Makarya	
2	P.	<b>NPM. Gromniczej</b>	20	Eufemija	
3	S.	Błażeja bisk.	21	Maksyma	
4	N.	<b>Weroniki p.</b>	22	<b>Tymofteja ap.</b>	
5	P.	Agaty p.	23	Klymenia	
6	W.	Doroty p.	24	Ilenyi prep.	
7	Ś.	Romualda op.	25	Hryhorja	
8	C.	Jana z Maty	26	Ksenofonta	
9	P.	Apolonii p. ☽ p.	27	Joana Chrys.	
10	S.	Scholastyki p.	28	Jefrema	
11	N.	<b>Eufrozyny p.</b>	29	<b>Ihnatyja m.</b>	
12	P.	Eulahi p. m.	30	Trech Swiat.	
13	W.	Katarzyny Ricci	31	Kyra i Joana	
14	Ś.	Walentego b.	1	Fewr. Tryf.	
15	C.	Faustyna m.	2	<b>Stritenie Hosp.</b>	
16	P.	Julianny ☾ o. k.	3	Symeon i Anny	
17	S.	Konstancyi p.	4	Isydora	
18	N.	<b>Flawiana</b>	5	<b>Ahaftyi mucz.</b>	
19	P.	Konrada pust.	6	Wukoła pr.	
20	W.	Nicefora m.	7	Paftenya	
21	Ś.	Eleonory kr.	8	Fteodora	
22	C.	Piotra katedry	9	Nykofora m.	
23	P.	Romany ☽ nów	10	Charłampyja	
24	S.	Macieja ap.	11	Własya	
25	N.	<b>Anastazyi p.</b>	12	<b>Mełetya arch.</b>	
26	P.	Wiktora z A.	13	Martyniena	
27	W.	Aleksandra b.	14	Kiryła	
28	S.	Romana w. † <i>Pop.</i>	15	Onysyma	

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

26 Lutego 1 Adar.

## Marzec

1	S W I E T A		LUB	
2	czarna katalożka		czarna katalożka	
3				
4	19	19	1	C
5	20	20	2	P
6	21	21	3	Z
7	22	22	4	N
8	23	23	5	F
9	24	24	6	W
10	25	25	7	S
11	26	26	8	C
12	27	27	9	P
13	28	28	10	S
14	29	29	11	N
15	30	30	12	P
16	31	31	13	W
17	1	1	14	S
18	2	2	15	C
19	3	3	16	F
20	4	4	17	Z
21	5	5	18	N
22	6	6	19	P
23	7	7	20	W
24	8	8	21	Z
25	9	9	22	C
26	10	10	23	P
27	11	11	24	S
28	12	12	25	N
29	13	13	26	P
30	14	14	27	W
31	15	15	28	Z



## Marzec.

DNI		Ś W I Ę T A			
		rzymsko-katolickie		grecko-katolickie	
1	C.	Albina bisk.	16	Pamfya m.	
2	P.	Symplicyusza	17	Fteodora m. †	
3	S.	Kunegundy ☾ 1 k.	18	Lwa pap. m.	
4	<b>N.</b>	<b>Kazimierza Królew.</b>	19	<b>Archypa apost.</b>	
5	P.	Fryderyka op.	20	Łeona Jep.	
6	W.	Kolety p.	21	Tymofteja pr.	
7	Ś.	Tomasza z Akwinu	22	SS. Mucz.	
8	C.	Jana Boż.	23	Połykarpa	
9	P.	Franciszki p.	24	Ob. hoł. św. Joana	
10	S.	40 męczennik. ☉ p.	25	Izaria arch.	
11	<b>N.</b>	<b>Konstantyna</b>	26	<b>Porfyrja arch.</b>	
12	P.	Grzegorza W.	27	Prokopia	
13	W.	Rozyny i Fryd.	28	Wasyłja	
14	Ś.	Matyldy p.	1	Mart. Jewdokii	
15	C.	Longina m.	2	Fteodota	
16	P.	Lubina m.	3	Ewtropia	
17	S.	Gertrudy p. ☾ o. k.	4	Harasyrna	
18	<b>N.</b>	<b>Edwarda II. kr.</b>	5	<b>Konona m.</b>	
19	P.	Józefa Obl.	6	42 Mucz w S.	
20	W.	Eufemii	7	Wasyłja m.	
21	Ś.	Benedykta op.	8	Fteofylakta	
22	C.	Oktawiana	9	S. S. 40 mucz.	
23	P.	Wiktora m.	10	Kondrata	
24	S.	Gabryela arch.	11	Sofronya	
25	<b>N.</b>	<b>Zwiast. NMP.</b> ☉ n.	12	<b>Fteofana</b>	
26	P.	Emanuela	13	Nybyfora	
27	W.	Ruperta	14	Wenedykta	
28	S.	Sykstusa	15	Ahapia mucz.	
29	C.	Cyryła dyak.	16	Sawyna mucz.	
30	P.	Kwiryna	17	Aleksia pr.	
31	S.	Balbiny	18	Kiryłła mucz.	

## ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

8 (Adar II) Post Esthery. 11 (Adar 14) Purlm. 12 (Adar 15) Szusan Purlm. — 27 Marca 1 Nizan.

# Kwiecień

S W I E T A		DATA	
grecko-katolickie		rzymsko-katolickie	
1	Pawła m.	1	C. Albin diak.
2	Flodora m. †	2	P. Symphosyusz
3	Lwa pap. m.	3	S. Kunegundy J. K.
4	<b>Arctyja apol.</b>	4	<b>M. Kazimierz Królw.</b>
5	Łucja św.	5	E. Benedykta op.
6	Tymoteusza pr.	6	W. Kłody p.
7	22 Maja	7	S. Tomasz z Akwin
8	Pojkarska	8	G. Jana Boż.
9	Ul. hol. św. Jona	9	M. Franciszka p.
10	Łucja św.	10	S. 40 męczenników p.
11	<b>Arctyja św.</b>	11	<b>Rozalia</b>
12	Flodora	12	P. Gerasym W.
13	Wacława	13	W. Hozy i Fryd.
14	Mat. Lewoboki	14	S. Matyldy p.
15	Flodora	15	G. Łucyja m.
16	Wacława	16	P. Łucyja m.
17	Łucyja	17	S. Gerasym p. C. S.
18	<b>Krzysztof m.</b>	18	<b>M. Edward II kr.</b>
19	42 Maja w S.	19	P. Józefa Obl.
20	Wacława m.	20	W. Bolesława
21	Flodora	21	S. Benedykta op.
22	2. 3. 40 męcz.	22	G. Orlana
23	Krzysztof	23	P. Wiktor m.
24	Sobowya	24	S. Gabriela arch.
25	<b>Flodora</b>	25	<b>M. Zwiast. NMP. 20 n.</b>
26	Wydyla	26	P. Emmanuela
27	Wenedykta	27	W. Huberta
28	Wacława męcz.	28	S. Józefa
29	2. 3. 40 męcz.	29	G. Cezara diak.
30	Aleksis br.	30	P. Kuzyna
31	Krzysztof męcz.	31	S. Haliny

SWIĘTA KWIECIEŃ

2. (Aber 10) Pół Kwiec. 11 (Aber 12) Półn. 12 (Aber 13) Świąt. 14 (Aber 14) Świąt. 15 (Aber 15) Świąt. 16 (Aber 16) Świąt. 17 (Aber 17) Świąt. 18 (Aber 18) Świąt. 19 (Aber 19) Świąt. 20 (Aber 20) Świąt. 21 (Aber 21) Świąt. 22 (Aber 22) Świąt. 23 (Aber 23) Świąt. 24 (Aber 24) Świąt. 25 (Aber 25) Świąt. 26 (Aber 26) Świąt. 27 (Aber 27) Świąt. 28 (Aber 28) Świąt. 29 (Aber 29) Świąt. 30 (Aber 30) Świąt. 31 (Aber 31) Świąt.

## Kwiecień.

DNIE		Ś W I Ę T A		
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	
1	<b>N.</b>	<b>Hugona b.</b>	19	<b>Chrysanfa</b>
2	<b>P.</b>	Franciszka ☾ 1 k.	20	Prep. Otec.
3	<b>W.</b>	Ryszarda	21	Jakowa
4	<b>Ś.</b>	Izydora	22	Wasyłya
5	<b>C.</b>	Wincentego F.	23	Nykona
6	<b>P.</b>	7 bol. N. M. P.	24	Zacharyi pre.
7	<b>S.</b>	Hermana wyz.	25	<b>Błach. P. Bohor.</b>
8	<b>N.</b>	<b>Dyonizego b.</b>	26	<b>Sobor Hawr.</b>
9	<b>P.</b>	Maryi Egipc. ☽ p.	27	Matrony S.
10	<b>W.</b>	Ezechiela pr.	28	Ilarjona pr.
11	<b>Ś.</b>	Leona pap.	29	Marka i Kir.
12	<b>C.</b>	W. C. Juliusza p.	30	Joana Łyst.
13	<b>P.</b>	W. P. Justyna	31	<b>Welika Piatnic.</b>
14	<b>S.</b>	W. S. Waleryana	1	Ap. Subota w. Maryi
15	<b>N.</b>	<b>Wielkanoc</b> ☾ o. k.	2	<b>Woskr. Hospod.</b>
16	<b>P.</b>	<b>Pon. Wielk.</b>	3	<b>Poned. Woskres.</b>
17	<b>W.</b>	Rudolfa b.	4	<b>Wtorek Hospod.</b>
18	<b>Ś.</b>	Apoloniusza m.	5	Fteodufa m.
19	<b>C.</b>	Emmy wdowy	6	Jewtychia
20	<b>P.</b>	Agnieszki	7	Hrehorya Meł.
21	<b>S.</b>	Anzelma b.	8	Irydiona
22	<b>N.</b>	<b>Sotera i Kaja</b>	9	<b>Jewpsychia</b>
23	<b>P.</b>	Wojciecha b. ☽ n.	10	Terentya
24	<b>W.</b>	Jerzego	11	Antypy m.
25	<b>Ś.</b>	Marka ewang.	12	Wasyłya
26	<b>C.</b>	Kleta i Marc.	13	Artemona
27	<b>P.</b>	Peregryna	14	Mortyna
28	<b>S.</b>	Witalisa	15	Arystarcha
29	<b>N.</b>	<b>Piotra męcz.</b>	16	<b>Ahapii</b>
30	<b>P.</b>	Katarzyny S.	17	Symeona

## ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

10, 11, 16, 17 (15, 16, 21, 22 Nisan) Passah.

26 Kwietnia • I Iliar.

Kalendar

1	S W I E T A		UNIT
2	świętokrzyska		
3			
4	19	Hugon b.	1 M.
5	20	Franciszka J. i K.	2 P.
6	21	Ryszarda	3 W.
7	22	Isidora	4 S.
8	23	Wincenego P.	5 C.
9	24	7 dni N. M. P.	6 D.
10	25	Hermana wst.	7 S.
11	26	Gwintana b.	8 M.
12	27	Maryi Kopic. p.	9 P.
13	28	Krzysztofa p.	10 W.
14	29	Leona pap.	11 S.
15	30	W. G. Józefa p.	12 C.
16	31	W. P. Józefa	13 P.
17	1	W. S. Waleriana	14 S.
18	2	Wilkanao C. o. k.	15 M.
19	3	7 dni wst.	16 P.
20	4	Isidoro b.	17 W.
21	5	Andrzeja m.	18 S.
22	6	Emmy wdowy	19 C.
23	7	Agnieszki	20 P.
24	8	Andrzeja b.	21 S.
25	9	Gwintana i Anny	22 M.
26	10	Waleriana b.	23 P.
27	11	Józefa	24 W.
28	12	Marka ewang.	25 S.
29	13	Krzysztofa i Marka	26 C.
30	14	Przemysła	27 P.
31	15	Witolda	28 S.
32	16	7 dni wst.	29 M.
33	17	Katarzyny S.	30 P.
34	SWIĘTA ZYDOWSKIE		
35	10, 11, 16, 17 (15, 16, 21, 22 Nisan) Passah.		
36	20 Awentus • 1 lina.		

## Maj.

DNIE		Ś W I Ę T A	
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie
1	W.	Filipa i Jak. ☾ 1 k.	18 Joana
2	Ś.	Zygmunta króla	19 Joana Weł.
3	C.	Znalezienie ś. Krz.	20 Fteodora
4	P.	Floryana m.	21 Januaria
5	S.	Piusa V	22 Fteodora Syk.
6	<b>N.</b>	<b>Jana w ol.</b>	<b>23 Heorhya m.</b>
7	P.	Domiceli p.	24 Sawwy m.
8	W.	Stanisława b. ☼ p.	25 Marka Jew.
9	Ś.	Grzegorza Nar.	26 Wasyłya.
10	C.	Izydora oracza	27 Symeona
11	P.	Beatryksy p.	28 Jasona arch.
12	S.	Pankracego	29 Dewiat mucz.
13	<b>N.</b>	<b>Serwacego</b>	<b>30 Jakowa</b>
14	P.	Bonifacego	1 Maja. Jeremyi
15	W.	Zofii i 3 cór. ☾ o. k.	2 Aftanazyi
16	Ś.	Jana Nepomucena	3 Tymofteja
17	C.	Paschalisa wyz.	4 Pełahyi mucz.
18	P.	Feliksa spow.	5 Iryny mucz.
19	S.	Piotra C. p.	6 Jowa mnoh.
20	<b>N.</b>	<b>Bernarda</b>	<b>7 Znam. cz. krest.</b>
21	P.	Heleny kr.	8 Joana Boh.
22	W.	Julii p.	9 Isaji prep.
23	Ś.	Dezyder. ☼ n.	10 Symeona ap.
24	<b>C.</b>	<b>Wniebowst. P. Joan.</b>	<b>11 Woznesenie Hosp.</b>
25	P.	Urbana I p.	12 Jepyfanya
26	S.	Filipa Nereusza	13 Hlyheryi mucz.
27	<b>N.</b>	<b>Jana pap.</b>	<b>14 Izydora m.</b>
28	P.	Wilhelma	15 Pachemyja
29	W.	Maksyma W. ☾ 1 k.	16 Fteodora O.
30	Ś.	Feliksa pap.	17 Andronika
31	C.	Petroneli p.	18 Fteodota

## ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

13 (Ijar 18) Lag B'omer. 30, 31 (Sivan 6, 7) Zielone Świąta.  
25 Maja 1 Sivan.

## Czerwiec

1	S W I E T A		Dzień	
2	Wzrost-katolicka	Wzrost-katolicka		
3	Joanna	Joanna i Jan	W	1
4	Joanna Wel.	Zygmunt król	S	2
5	Freodora	Konstancja & Kr.	C	3
6	Janina	Freodora m.	S	4
7	Freodora S.	Plan V	S	5
8	Freodora m.	Jan w st.	M	6
9	Sawary m.	Honicki p.	P	7
10	Mała Jew.	Stanisław b. p.	W	8
11	Wasyła	Gregorz nar.	S	9
12	Janina	Freodora m.	C	10
13	Janina	Freodora m.	S	11
14	Janina	Freodora m.	S	12
15	Janina	Freodora m.	S	13
16	Janina	Freodora m.	S	14
17	Janina	Freodora m.	S	15
18	Janina	Freodora m.	S	16
19	Janina	Freodora m.	S	17
20	Janina	Freodora m.	S	18
21	Janina	Freodora m.	S	19
22	Janina	Freodora m.	S	20
23	Janina	Freodora m.	S	21
24	Janina	Freodora m.	S	22
25	Janina	Freodora m.	S	23
26	Janina	Freodora m.	S	24
27	Janina	Freodora m.	S	25
28	Janina	Freodora m.	S	26
29	Janina	Freodora m.	S	27
30	Janina	Freodora m.	S	28



## Czerwiec.

DNIE		Ś W I Ę T A		
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	
1	P.	Nikodema	19	Patryki Jep.
2	S.	Erazma bisk.	20	Ftataleja
3	<b>N.</b>	<b>Zesł. D. ś.</b> Klotyldy	21	<b>Sosz. św. Ducha</b>
4	<b>P.</b>	<b>P. Z. S.</b> Roberta	22	<b>Poned. Sosz.</b>
5	W.	Florentyny	23	Mychaila
6	Ś.	Norberta ☉ p.	24	Symeona
7	C.	Roberta b. m.	25	Obr. hl. ś. Joana.
8	P.	Medarda	26	Karpa ap.
9	S.	Felicyana Prym.	27	Fteraoponta
10	<b>N.</b>	<b>Małgorzaty</b>	28	<b>Nykity</b>
11	P.	Barnaby	29	Fteodoryi
12	W.	Onufrego	30	Issakija
13	Ś.	Antoniego z P. ☾ o.k.	31	Jeremyja A.
14	<b>C.</b>	<b>Boże Ciało.</b> Bazyl.	1	Junij. Justyna
15	P.	Wita i Modesta	2	Nykifora
16	S.	Franciszka reg.	3	Łukijana
17	<b>N.</b>	<b>Adolfa bisk.</b>	4	<b>Mytrofana</b>
18	P.	Marka i Marc.	5	Dorofteja
19	W.	Gerwaz. i Prot.	6	Wys.
20	Ś.	Sylweryusza	7	Fteodota świaszcz.
21	C.	Alojzego Gonz.	8	Fteodora m.
22	P.	Paulina bisk. ☽ n.	9	Kiryła arch.
23	S.	Zenona bisk.	10	Tymoftea
24	<b>N.</b>	<b>Jana Chrzcić.</b>	11	<b>Warfołomeja</b>
25	P.	Prospera b.	12	Onufr. prep.
26	W.	Jana i Pawła	13	Akiłyny
27	Ś.	Władysława kr.	14	Elyseja
28	C.	Leona pap.	15	Amosa pror.
29	<b>P.</b>	<b>Piotra i Pawła</b> ☾ 1k.	16	Tychona
30	S.	Lucyny i Emiliany	17	Manuila

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

24 Czerwca 1 Tamuz

## Lipiec

1	Ś W I E T A		
2			Wnie
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			

## Lipiec.

DNIE	Ś W I Ę T A	
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie
1	<b>N.</b> Teobalda op.	18 <b>Łeontya</b>
2	P. Nawiedzenie NMP.	19 Judy ap.
3	W. Heliodora	20 Meftodyja
4	Ś. Józefa Kalas.	21 Jułyana mucz.
5	C. Filomeny p.	22 Jewsewyja
6	P. Izajasza pror. ☉ p.	23 Ahrypiny
7	S. Pulcheryi	24 <b>Roźd. ś. Joana</b>
8	<b>N.</b> Elźbiety król.	25 <b>Fewronyi pr.</b>
9	P. Cyryla b.	26 Dawyda Ft.
10	W. Amalii p.	27 Samsona pr.
11	Ś. Pelagii p.	28 Kyra i Joana
12	C. Henryka Jana Gwal.	29 <b>Petra i Pawła</b>
13	P. Małg. p. J. z D. ☾ o.k.	30 Sobor 12 Ap.
14	S. Bonawentury	1 Juł. Kosmy i Dam.
15	<b>N.</b> Rozesłania Apost.	2 <b>Poł Ryzy Boh.</b>
16	P. NMP. Szkapl.	3 Jakynita
17	W. Aleksego	4 Andreja
18	Ś. Szymona z L.	5 Aftanazyja Afr.
19	C. Winc. z P.	6 Syzona pr.
20	P. Czesława	7 Ftomy prop.
21	S. Praksedy p ☼ n.	8 Prokopya
22	<b>N.</b> Maryi Magd.	9 <b>Pankratya ep.</b>
23	P. Apolinarego b. i m.	10 SS. 44 Mucz.
24	W. Krystyny	11 Jewtimija
25	Ś. Jakóba apost.	12 Prokła
26	C. Anny	13 Sabor s. Hawł.
27	P. Natalii p. Kun. p.	14 Akyły ap.
28	S. Inocentego ☾ 1 k.	15 Kyraka m.
29	<b>N.</b> Marty p.	16 <b>Aftynohena</b>
30	P. Abdona i Sen.	17 Martyny
31	W. Ignacego Loj.	18 Jemyłyana

## ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

10 (Thamuz 17) Post. Zdobyćie świątyni. 31 (Ab 9) Post. Spalenie świątyni. — 23 Lipca 1 Ab.

## Sierpień

1	S W I E T A		
2			DATA
3			
4	18	Teobaldo op.	M.
5	19	Nawiehanie NMP	P.
6	20	Helioborg	W.
7	21	Jozefa Katarz.	S.
8	22	Flomenty p.	S.
9	23	Kajana p. n. p.	P.
10	24	Pulchery	S.
11	25	Eufimiy Kral	M.
12	26	Cyryl b.	P.
13	27	Amalia p.	W.
14	28	Teofila p.	S.
15	29	Wawrzyniec p.	S.
16	30	Mak d. i. d. o. k.	P.
17	1	Bonawentury	S.
18	2	Rozalenia Anost	M.
19	3	Zulf. Szkap.	P.
20	4	Alaksy	W.
21	5	Szymona z I.	S.
22	6	Winc z P.	C.
23	7	Czeslawa	P.
24	8	Trakedy p. n. p.	S.
25	9	Mary Magd.	M.
26	10	Apolloniusz b. i. m.	P.
27	11	Krzysztof	W.
28	12	Jakoba apost.	S.
29	13	Anna	C.
30	14	Salata p. Ann. p.	P.
31	15	Joanna p. i. e.	S.
32	16	Mary p.	M.
33	17	Abdona i Szw.	P.
34	18	Janusza	W.
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			

## Sierpień.

DNIE		Ś W I Ę T A			
		rzymsko-katolickie		grecko-katolickie	
1	S.	Piotra w okow.	19	Makryny	
2	C.	NPM. Anielskiej	20	Ilyi pror.	
3	P.	Znalez. św. Szczep.	21	Symeona	
4	S.	Dominika w. ☿ p.	22	Maryi Mahd.	
5	<b>N.</b>	<b>NMP. Snieżnej</b>	23	<b>Trofyma m.</b>	
6	P.	Przemien. Pańsk.	24	Chrystyny m.	
7	W.	Kajetana W.	25	Uspen. ś. Anny	
8	Ś.	Cyryaka męcz.	26	Jermołaja	
9	C.	Romana i Sek.	27	Pantałejmona	
10	P.	Wawrzyńca m.	28	Prohora i Nik.	
11	S.	Zuzanny p.	29	Kałtynyka	
12	<b>N.</b>	<b>Klary p.</b>	30	<b>Syły ap.</b>	
13	P.	Hipolita m. ☾ o. k.	31	Jewdokima	
14	W.	Euzebiusza	1	Awh. Prois.	
15	<b>S.</b>	<b>Wniebowz. NPM.</b>	2	Stefana m.	
16	C.	Rocha wyzn.	3	Izaakija	
17	P.	Liberata op. Jacka w.	4	7 Otrok. w Ef.	
18	S.	Heleny	5	Jewsychnia	
19	<b>N.</b>	<b>Benigny</b>	6	<b>Preobr. Hosp.</b>	
20	P.	Stefana kr. ☿ n.	7	Dometyra	
21	W.	Joanny Frem.	8	Jemyłyana	
22	Ś.	Filiberta op.	9	Maftea ap.	
23	C.	Filipa bisk.	10	Ławrentya m.	
24	P.	Bartłomieja	11	Jewpła arch.	
25	S.	Ludwika króla	12	Fotyja mucz.	
26	<b>N.</b>	<b>Zefiryry p.</b>	13	<b>Maksyma p.</b>	
27	P.	Przen. św. Kaz. ☾	14	Mycheja pr.	
28	W.	Augustyna b.	15	<b>Usp. Bohor.</b>	
29	Ś.	Ścięcie ś. Jana	16	Nerukoł Obr.	
30	C.	Róży z Limy	17	Myrona	
31	P.	Rajmunda w. Joach.	18	Flora z Ławra.	

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

22 Sierpnia 1 Elul.

## Wrzesień

S W I E T A		Wzrost	
1			
2	cycko-katolickie	cycko-katolickie	
3	Maksymy	Piotr w cłon.	1 2
4	liwi pror.	Z.P.M. Anielskiej	2 3
5	Symona	Krzysztof św. Szczep.	3 4
6	Jan i Marek	Dawida w. p.	4 5
7	Tryfona m.	Wsp. Gólskiej	5 6
8	Tryfona m.	Przemysła Paraf.	6 7
9	Jan i Anna	Kajana W.	7 8
10	Jermolaja	Gyryka nocz.	8 9
11	Jan i Józef	Romana i Sek.	9 10
12	Kazimierz	Wawrzyna m.	10 11
13	Włodyka	Zuzanna p.	11 12
14	Włodzisław	Włodyka p.	12 13
15	Włodzisław W.P.M.	Włodzisław	13 14
16	Włodzisław	Włodzisław	14 15
17	Włodzisław	Włodzisław	15 16
18	Włodzisław	Włodzisław	16 17
19	Włodzisław	Włodzisław	17 18
20	Włodzisław	Włodzisław	18 19
21	Włodzisław	Włodzisław	19 20
22	Włodzisław	Włodzisław	20 21
23	Włodzisław	Włodzisław	21 22
24	Włodzisław	Włodzisław	22 23
25	Włodzisław	Włodzisław	23 24
26	Włodzisław	Włodzisław	24 25
27	Włodzisław	Włodzisław	25 26
28	Włodzisław	Włodzisław	26 27
29	Włodzisław	Włodzisław	27 28
30	Włodzisław	Włodzisław	28 29



## Wrzesień.

DNIE		Ś W I E T A		
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	
1	S.	Idziego op.	19	Andreja str.
2	<b>N.</b>	<b>Justa b.</b>	20	<b>Samuiła pr.</b>
3	P.	Izabeli i Bron. ☽	21	Ftadeja
4	W.	Rozalii p.	22	Ahaftonika
5	Ś.	Wawrzyńca b.	23	Luppa mucz.
6	C.	Zacharyasza	24	Ewtychia
7	P.	Reginy p. †	25	Wartołomeja
8	<b>S.</b>	<b>Narodz. NPM.</b>	26	Adriana
9	<b>N.</b>	<b>Gorgoniusza</b>	27	<b>Pymona pr.</b>
10	P.	Mikołaja z Tol. ☾	28	Mojseja
11	W.	Jacka i Prota	29	Usł. hł. ś. Joan.
12	Ś.	Gwidona w. Waler.	30	Aleksandra
13	C.	Tobiasza Filipa	31	Poł. poj. p. Boch.
14	P.	Podw. ś. Krz.	1	Septem. Symeona
15	S.	Nikodema	2	Mamanta
16	<b>N.</b>	<b>Ludmilli p.</b>	3	<b>Anfityma m.</b>
17	P.	Lamberta	4	Wawyły
18	W.	Tomasza z W. ☽	5	Zacharya
19	Ś.	Januaryusza	6	Wosp. cz. Mich.
20	C.	Eustachiusza	7	Sozanta
21	P.	Mateusza ew.	8	<b>Roż. Pr. Bohor.</b>
22	S.	Maurycego bisk	9	Joakima i Anny
23	<b>N.</b>	<b>Tekli p.</b>	10	<b>Mynodory m.</b>
24	P.	Gerarda	11	Fteodory pr.
25	W.	Kleofasa m. ☾ 1 k.	12	Awtemona
26	Ś.	Cypryana	13	Kornyla Poł.
27	C.	Kosmy i Damiana	14	<b>Woz. cz. Kr.</b>
28	P.	Wacława kr.	15	Nikity
29	<b>S.</b>	<b>Michała Arch.</b>	16	Jewfimy
30	<b>N.</b>	<b>Hieronima w.</b>	17	<b>Sofii mucz.</b>

## ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

20 (1 Tiszri) Nowy Rok 5667, 21 (Tiszri 2) Drugie święto Nowego Roku. 23 (Tiszri 4) Post Gedalgeh. 29 (10 Tiszri) Święto pojednanig (Sądny dzień). — 20 Września 1 Tiszri.

Październik

ŚWIĘTA		DNI	
głównie katolickie		również katolickie	
1			
2			
3			
4	Andrzej str.	10	Andrzej str.
5	<b>Samuilę pr.</b>	10	<b>Samuilę pr.</b>
6	Abelionika	11	Abelionika
7	Lupka mocz.	12	Lupka mocz.
8	Kwintyn	13	Kwintyn
9	Adrian	14	Adrian
10	<b>Przemysła pr.</b>	15	<b>Przemysła pr.</b>
11	Mojsz	16	Mojsz
12	Ul. bl. s. Joana	17	Ul. bl. s. Joana
13	Aleksandra	18	Aleksandra
14	Pol. kol. p. Joz.	19	Pol. kol. p. Joz.
15	Sebastian Symon	20	Sebastian Symon
16	Marian	21	Marian
17	<b>Andrzej m.</b>	22	<b>Andrzej m.</b>
18	Wawly	23	Wawly
19	Xawly	24	Xawly
20	Woj. ex. Mich.	25	Woj. ex. Mich.
21	Sotyn	26	Sotyn
22	<b>Roz. Fr. Bobor.</b>	27	<b>Roz. Fr. Bobor.</b>
23	Jorina i Anna	28	Jorina i Anna
24	<b>Myndory m.</b>	29	<b>Myndory m.</b>
25	Erudy pr.	30	Erudy pr.
26	Antonina	31	Antonina
27	Kateryn Pol.	32	Kateryn Pol.
28	<b>Wol. cz. Kr.</b>	33	<b>Wol. cz. Kr.</b>
29	Nary	34	Nary
30	Woj. ex. Mich.	35	Woj. ex. Mich.
31	Woj. ex. Mich.	36	Woj. ex. Mich.
32	Woj. ex. Mich.	37	Woj. ex. Mich.
33	Woj. ex. Mich.	38	Woj. ex. Mich.
34	Woj. ex. Mich.	39	Woj. ex. Mich.
35	Woj. ex. Mich.	40	Woj. ex. Mich.
36	Woj. ex. Mich.	41	Woj. ex. Mich.
37	Woj. ex. Mich.	42	Woj. ex. Mich.
38	Woj. ex. Mich.	43	Woj. ex. Mich.
39	Woj. ex. Mich.	44	Woj. ex. Mich.
40	Woj. ex. Mich.	45	Woj. ex. Mich.
41	Woj. ex. Mich.	46	Woj. ex. Mich.
42	Woj. ex. Mich.	47	Woj. ex. Mich.
43	Woj. ex. Mich.	48	Woj. ex. Mich.
44	Woj. ex. Mich.	49	Woj. ex. Mich.
45	Woj. ex. Mich.	50	Woj. ex. Mich.
46	Woj. ex. Mich.	51	Woj. ex. Mich.
47	Woj. ex. Mich.	52	Woj. ex. Mich.
48	Woj. ex. Mich.	53	Woj. ex. Mich.
49	Woj. ex. Mich.	54	Woj. ex. Mich.
50	Woj. ex. Mich.	55	Woj. ex. Mich.
51	Woj. ex. Mich.	56	Woj. ex. Mich.
52	Woj. ex. Mich.	57	Woj. ex. Mich.
53	Woj. ex. Mich.	58	Woj. ex. Mich.
54	Woj. ex. Mich.	59	Woj. ex. Mich.
55	Woj. ex. Mich.	60	Woj. ex. Mich.
56	Woj. ex. Mich.	61	Woj. ex. Mich.
57	Woj. ex. Mich.	62	Woj. ex. Mich.
58	Woj. ex. Mich.	63	Woj. ex. Mich.
59	Woj. ex. Mich.	64	Woj. ex. Mich.
60	Woj. ex. Mich.	65	Woj. ex. Mich.
61	Woj. ex. Mich.	66	Woj. ex. Mich.
62	Woj. ex. Mich.	67	Woj. ex. Mich.
63	Woj. ex. Mich.	68	Woj. ex. Mich.
64	Woj. ex. Mich.	69	Woj. ex. Mich.
65	Woj. ex. Mich.	70	Woj. ex. Mich.
66	Woj. ex. Mich.	71	Woj. ex. Mich.
67	Woj. ex. Mich.	72	Woj. ex. Mich.
68	Woj. ex. Mich.	73	Woj. ex. Mich.
69	Woj. ex. Mich.	74	Woj. ex. Mich.
70	Woj. ex. Mich.	75	Woj. ex. Mich.
71	Woj. ex. Mich.	76	Woj. ex. Mich.
72	Woj. ex. Mich.	77	Woj. ex. Mich.
73	Woj. ex. Mich.	78	Woj. ex. Mich.
74	Woj. ex. Mich.	79	Woj. ex. Mich.
75	Woj. ex. Mich.	80	Woj. ex. Mich.
76	Woj. ex. Mich.	81	Woj. ex. Mich.
77	Woj. ex. Mich.	82	Woj. ex. Mich.
78	Woj. ex. Mich.	83	Woj. ex. Mich.
79	Woj. ex. Mich.	84	Woj. ex. Mich.
80	Woj. ex. Mich.	85	Woj. ex. Mich.
81	Woj. ex. Mich.	86	Woj. ex. Mich.
82	Woj. ex. Mich.	87	Woj. ex. Mich.
83	Woj. ex. Mich.	88	Woj. ex. Mich.
84	Woj. ex. Mich.	89	Woj. ex. Mich.
85	Woj. ex. Mich.	90	Woj. ex. Mich.
86	Woj. ex. Mich.	91	Woj. ex. Mich.
87	Woj. ex. Mich.	92	Woj. ex. Mich.
88	Woj. ex. Mich.	93	Woj. ex. Mich.
89	Woj. ex. Mich.	94	Woj. ex. Mich.
90	Woj. ex. Mich.	95	Woj. ex. Mich.
91	Woj. ex. Mich.	96	Woj. ex. Mich.
92	Woj. ex. Mich.	97	Woj. ex. Mich.
93	Woj. ex. Mich.	98	Woj. ex. Mich.
94	Woj. ex. Mich.	99	Woj. ex. Mich.
95	Woj. ex. Mich.	100	Woj. ex. Mich.

## Październik.

DNI		Ś W I Ę T A		
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	
1	P.	Remigiusza	18	Ewemenya p.
2	W.	Leodgara ☉ p.	19	Trofyma m.
3	Ś.	Kandyda męcz.	20	Eustafia
4	C.	Franciszka Ser.	21	Kodrata
5	P.	Placydy	22	Foky mucz.
6	S.	Brunona w.	23	Zacz. Ioan.
7	<b>N.</b>	<b>Justyny p.</b>	24	<b>Ftektły m.</b>
8	P.	Brygidy w.	25	Eufrozyny
9	W.	Wincentego K.	26	Joana Boh.
10	Ś.	Franciszka Borg. ☾	27	Kalystrata
11	C.	Placydy męcz.	28	Charytona
12	P.	Maksymiliana	29	Kyriaka
13	S.	Edwarda k.	30	Hrehorya
14	<b>N.</b>	<b>Kaliksta pap.</b>	1	<b>Okt. Pokr. P. B.</b>
15	P.	Jadwigi i Teres.	2	Kypryjana
16	W.	Gawła ap.	3	Dyonisia
17	Ś.	Lucyny, Wiktora	4	Jerofteja
18	C.	Łukasza ew. ☉ n.	5	Charytyny
19	P.	Piotra z A. Jana K.	6	Ftomy ap.
20	S.	Felicyana	7	Serhya
21	<b>N.</b>	<b>Urszuli p.</b>	8	<b>Pełahyi m.</b>
22	P.	Korduli p.	9	Jakowa ap.
23	W.	Jana Kapistr.	10	Jewłampia
24	Ś.	Rafała arch. ☾ 1 k.	11	Fyłypa ap.
25	C.	Kryspiny	12	Prowa mucz.
26	P.	Ewarysta	13	Karpa
27	S.	Sabiny	14	Nazarya i Par.
28	<b>N.</b>	<b>Szymona i Tad.</b>	15	<b>Jewłymija.</b>
29	P.	Narcyza b.	16	Łonhyna m.
30	W.	Klaudyusza	17	Osyi pr.
31	S.	Wolfganga †	18	Łukii Ew.

## ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

4, 5 (15, 16 Tischri) Święto Kuozek. 10 (21 Tischri) Święto palm.  
 11 (Tischri 22) Koniec kuozek. 12 (Tischri 23) Radość z prawa. —  
 20 Października 1 Marszeszwan.

## Listopad

1	ŚWIĘTA		DZIEŃ	
2	grecko-katolicka	wyższo katolicka		
3				
4	18	18	18	18
5	19	19	19	19
6	20	20	20	20
7	21	21	21	21
8	22	22	22	22
9	23	23	23	23
10	24	24	24	24
11	25	25	25	25
12	26	26	26	26
13	27	27	27	27
14	28	28	28	28
15	29	29	29	29
16	30	30	30	30
17	1	1	1	1
18	2	2	2	2
19	3	3	3	3
20	4	4	4	4
21	5	5	5	5
22	6	6	6	6
23	7	7	7	7
24	8	8	8	8
25	9	9	9	9
26	10	10	10	10
27	11	11	11	11
28	12	12	12	12
29	13	13	13	13
30	14	14	14	14
31	15	15	15	15
32	16	16	16	16
33	17	17	17	17
34	18	18	18	18
35	19	19	19	19
36	20	20	20	20
37	21	21	21	21
38	22	22	22	22
39	23	23	23	23
40	24	24	24	24
41	25	25	25	25
42	26	26	26	26
43	27	27	27	27
44	28	28	28	28
45	29	29	29	29
46	30	30	30	30
47	31	31	31	31

WYKAZ DNI ŚWIĘTYCH

1. (12, 18, 24, 30) Święto Katarzyny, 16. (23, 29) Święto św. Józefa, 17. (1, 7, 13, 19, 25) Święto św. Michała, 22. (28) Święto św. Katarzyny, 29. (4, 10, 16, 22, 28) Święto św. Józefa, 30. (6, 12, 18, 24, 30) Święto św. Michała

## Listopad.

DNI		Ś W I Ę T A		
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	
1	<b>C.</b>	<b>Wszyst. św.</b> ☉ p.	19	Joita pror.
2	P.	Dzień zaduszny	20	Artemija
3	S.	Huberta	21	Iłaryona pr.
4	<b>N.</b>	<b>Karola Borom.</b>	22	<b>Awerkyja</b>
5	P.	Elżbiety	23	Jakowa.
6	W.	Leonarda W.	24	Arefy
7	Ś.	Herkulana	25	Makaryona
8	C.	4 Koronatów	26	<b>Demetryja</b>
9	P.	Teodora męcz. ☾	27	Nestora m.
10	S.	Andrzeja z Awel.	28	Terentya m.
11	<b>N.</b>	<b>Marcina bisk.</b>	29	<b>Anastazyi m.</b>
12	P.	Marcina p.	30	Pawła areh.
13	W.	Eugeniusza	31	Stachya
14	Ś.	Sarafina wyz.	1	Noj. Kos. i Dam.
15	C.	Leopolda	2	Akindyna m.
16	P.	Edmunda ☽ n.	3	Akepsyma m.
17	S.	Salomei panny	4	Joannyka prep.
18	<b>N.</b>	<b>Stanisł. Ko. Ottona.</b>	5	<b>Hałaktyona</b>
19	P.	Elżbiety kr.	6	Zenowia m.
20	W.	Felksa	7	Jerona
21	Ś.	Ofiarow. NPM.	8	<b>Mychajła arch.</b>
22	C.	Cecylii panny	9	Onysifora
23	P.	Klemensa pap. ☾	10	Erasta ap.
24	S.	Jana od Krzyża	11	Myny mucz.
25	<b>N.</b>	<b>Katarzyny p.</b>	12	<b>Joana mył.</b>
26	P.	Konrada m.	13	Joana Złot.
27	W.	Wirgiliusza	14	Fyłypa ap.
28	Ś.	Krescentego	15	Hurya i Sams.
29	C.	Saturnina m.	16	Mafteja ap.
30	P.	Andrzeja ap.	17	Hryhorya Ne.

ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

18 Listopada 1 Kislew.

# Grudzien

1	S W I E T A		dzień
2	grecko-katolickie	czymko-katolickie	
3	18 Jola puc.	Wawrz. św. (20 p.)	1 C
4	20 Artemijs	Dzień zaduszny	2 P
5	21 Iarona pt.	Prusa	3 S
6	22 <b>Awekyjs</b>	<b>Karol Borom.</b>	4 W
7	23 Jolow.	Wawrz.	5 P
8	24 <b>Awekyjs</b>	I. Kozm. W.	6 W
9	25 Marczon	Wiktulian	7 S
10	26 <b>Dametyjs</b>	4 Koronaw	8 C
11	27 Nestor m.	Teodor iacy G.	9 P
12	28 Terentj m.	Andrzej z d. w.	10 S
13	29 <b>Andrzej m.</b>	<b>Marcin m.</b>	11 W
14	30 <b>Andrzej m.</b>	Marcin p.	12 P
15	31 <b>Sachyjs</b>	Eugeniusz	13 W
16	1 Noj. Kos. i Dan.	Saralin wyr.	14 S
17	2 <b>Andrzej m.</b>	Teopim	15 C
18	3 <b>Andrzej m.</b>	Eduard	16 P
19	4 <b>Andrzej m.</b>	Polow. pany	17 S
20	5 <b>Helaryon</b>	<b>Stanisł. K. Olow.</b>	18 W
21	6 <b>Zenow m.</b>	Wiboly k.	19 P
22	7 <b>Jerona</b>	Polks	20 W
23	8 <b>Wynal m.</b>	Olrow. W.M.	21 S
24	9 <b>Opystos</b>	Gejll pany	22 C
25	10 <b>Reals ap.</b>	Klancz. p.	23 P
26	11 <b>Mary m.</b>	Jan od Krysta	24 S
27	12 <b>Janna m.</b>	<b>Kalazyj p.</b>	25 W
28	13 <b>Joana Xlo.</b>	Konrad m.	26 P
29	14 <b>Kyrys ap.</b>	wynusz	27 W
30	15 <b>Wawrz. i Kozm.</b>	Kozm. p.	28 C
31	16 <b>Marcin ap.</b>	Patrycja m.	29 C
32	17 <b>Wiboly k.</b>	Andrzej ap.	30 P
33	S W I E T A Z Y D O W S K I E		
34	18 Lisopad i Kislew.		



## Grudzień.

DNIE		Ś W I Ę T A		
		rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	
1	S.	Eligiusza bisk. ☉ p.	18	Platona
2	<b>N.</b>	<b>Bibianny p. Adw.</b>	19	<b>Awdyja</b>
3	P.	Francisz. Ksaw.	20	Hryhora Dek.
4	W.	Barbary p.	21	<b>Wch. Pr. Boharod.</b>
5	Ś.	Sabby opata	22	Fylymona
6	G.	Mikołaja bisk.	23	Amfyłokyja
7	P.	Ambrożego	24	Ekateryny
8	<b>S.</b>	<b>Niep. Pocz. NPM.</b>	25	Kłymenta
9	<b>N.</b>	<b>Leokadyi p. ☾ o. k.</b>	26	<b>Atyppa prep.</b>
10	P.	N. M. P. Loretańs.	27	Jakowa m.
11	W.	Damazego	28	Stefana m.
12	Ś.	Aleks. żołn.	29	Paramona
13	C.	Łucyi i Ottylii	30	Andreja
14	P.	Spiryd. bisk.	1	Nauma
15	S.	Fortunata ☽ n.	2	Awakuma
16	<b>N.</b>	<b>Adelajdy ces.</b>	3	<b>Sofonia prep.</b>
17	P.	Łazarza b.	4	Warwary m.
18	W.	Gracyana m.	5	Sawwy
19	Ś.	Nemezyusza	6	<b>Nykołaja ep.</b>
20	C.	Teofila mężc.	7	Amwrozya
21	P.	Tomasza apost.	8	Patapia
22	S.	Zenona m. ☾ 1 k.	9	<b>Zaczat. Bohor.</b>
23	<b>N.</b>	<b>Wiktoryi p.</b>	10	<b>Myny i Ermob.</b>
24	P.	Adama i Ewy Wig.	11	Danyiła
25	<b>W.</b>	<b>Boże Narodzenie</b>	12	Spirydyona
26	<b>Ś.</b>	<b>Szczep. pierw. m.</b>	13	Ewstratyja
27	C.	Jana ew.	14	Ftyrsa
28	P.	Młodzianków	15	Jełewterya
29	S.	Tomasza bisk.	16	Ahhea
30	<b>N.</b>	<b>Dawida kr. ☽ p.</b>	17	<b>Sewastyona.</b>
31	P.	<b>Sylwestra</b>	18	Wonyfatya.

## ŚWIĘTA ŻYDOWSKIE.

12 (25 Kislew) Poświęcenie świątyni.

19 Grudnia 1 Tebeth.

# Terminarz na rok 1906.

Atram. znaczy:

Czerwony .....  
 Niebieski .....  
 Zielony .....  
 Czarny .....

Ołówek znaczy:

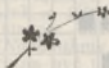
Czerwony .....  
 Niebieski .....  
 Zielony .....  
 Czarny .....

Tabela ta służy do oznaczenia wszelkich terminów: planości czynszu, weksli, stałych zgromadzeń, zebrani towarzyskich i t. p. Wystarcza podkreślić liczbę dnia odpowiednią barwą, atramentem lub ołówkiem, ustalwszy wprzód która barwa co oznacza, co należy uwidocznić w górnych bocznych tabliczkach.

	Styczeń							Luty							Marzec							Kwiecień							Maj							Czerwiec																																																						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Niedziela	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Poniedziałek	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																				
Wtorek	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																					
Środa	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																						
Czwartek	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																							
Piątek	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																								
Sobota	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																									
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																										
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																											
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																												
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																													
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																														
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																															
	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																	
	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																		
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																			
	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																				
	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																					
	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																						
	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																							
	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																								
	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																									
	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																										
	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																												
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																													
	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																														
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																															
	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																
	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																	
	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																		
	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																			
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																				
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																					
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																						
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																							
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																								
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																									
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																										
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																											
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																												
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																													
	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																														
	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																															
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																																
	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																																	
	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																																		
	24	25	26																																																																																							

# NALEŻYTOŚCI STEMPLOWE

Skala I.			Skala II.			Skala III.		
Weksle i assygnaty			Kwity i dokumenty w sprawach prawnych.			Ugody pożyczkowe kontrakty służbowe i kwity za wygrane loteryjne.		
	do K.	K. h.		do K.	K. h.		do K.	K. h.
nad	150	—10	nad	40	—14	nad	20	—14
150	300	—20	40	80	—26	20	40	—26
300	600	—40	80	120	—38	40	60	—38
600	900	—60	120	200	—61	60	100	—64
900	1.200	—80	200	400	1·26	100	200	1·26
1.200	1.500	1·00	400	600	1·88	200	300	1·88
1.500	1.800	1·20	600	800	2·50	300	400	2·50
1.800	2.100	1·40	800	1.600	5·—	400	800	5·—
2.100	2.400	1·60	1.600	2.400	7·50	800	1.200	7·50
2.400	2.700	1·80	2.400	3.200	10·—	1.200	1.600	10·—
2.700	3.000	2·—	3.200	4.000	12·50	1.600	2.000	12·50
3.000	6.000	4·—	4.000	4.800	15·—	2.000	2.400	15·—
6.000	9.000	6·—	4.800	6.400	20·—	2.400	3.200	20·—
9.000	12.000	8·—	6.400	8.000	25·—	3.200	4.000	25·—
12.000	15.000	10·—	8.000	9.600	30·—	4.000	4.800	30·—
15.000	18.000	12·—	9.600	11.200	35·—	4.800	5.600	35·—
18.000	21.000	14·—	11.200	12.800	40·—	5.600	6.400	40·—
21.000	24.000	16·—	12.800	14.400	45·—	6.400	7.200	45·—
24.000	27.000	18·—	14.400	16.000	50·—	7.200	8.000	50·—
t. d., za każde nastę- pne 3.000 K o 2 K wię- cej, licząc kwoty niżej 3.000 za pełne.			Nad 16.000 K każde 800 K o 2 K 50 h. więcej, licząc kwoty niżej 800 K za pełne.			Nad 8.000 K każde dal- sze 400 K o 2 K 50 h. więcej, licząc kwoty ni- żej 400 K za pełne.		



# Kalendarz myśliwski dla Galicyi wraz z W. Ks. Krakowskiem.

według §. 33 ust. łowieckiej z 5 marca 1897, Dz. ust. kr. Nr. 71.

Rodzaj zwierzyny	Pole □ oznacza czas polowania. Pole ■ czas ochrony.											
	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
Jelenie . . . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kozły (rogacze) . . . . .					■	■	■	■	■	■	■	■
Zajęce . . . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jarząbki . . . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Głuszcze i cietrzewie (koguty) . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kuropatwy . . . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Bażanty . . . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Przepiórki i dzikie gołębie . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Drobie, pardwy . . . . .				■	■	■	■	■	■	■	■	■
Ptactwo błotne . . . . .				■	■	■	■	■	■	■	■	■
Ptactwo wodne . . . . .				■	■	■	■	■	■	■	■	■
Łanie, sarny, cielęta, spiczaki, kury głuszców i cietrzewi . . . . .	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

# Kalendarz rybacki dla Galicyi wraz z W. Ks. Krakowskiem.

(rozporz. c. k. Namiestnictwa z d. 21 sierpnia 1890 L. 55133. D. u. k. Nr. 39, z d. 31 sierpnia 1896 L. 65655. D. u. k. Nr. 56 i z d. 5 maja 1902 L. 7679. D. u. k. Nr. 43, wydane do §. 54 i 64 ustawy o rybołówstwie z dnia 31 października 1897. D. u. k. Nr. 38 z r. 1890).

Minimalna miara ryb, mierzy się od początku głowy do końca ogona. Ryb. nie mających minimalnej miary, jakoteż ryb podczas czasów ochrony łapać, sprzedawać lub w domach gościnnych podawać nie wolno.

Rodzaj ryby	Minimalna miara w cm.												■ oznacza czas ochrony.	
	Stycz.	Luty	Marzec	Kwiec.	Maj	Czerw.	Lipiec	Sierp.	Wrzes.	Paźdz.	Listop.	Grudz.		
Brzana . . . . .					■	■							25	Gatunki ryb obok nie wymienione nie mają prawa ochrony (nie wyznaczono dla nich ani czasu ochrony ani minimalnej miary).
Brzanka . . . . .													16	
Cyrta . . . . .					■	■							20	
Czczuga . . . . .													30	
Czop . . . . .				■	■								16	
Głowacica . . . . .			■	■	■								40	
Jaź . . . . .			■	■									25	
Klonek . . . . .													20	
Leszcz . . . . .						■	■						25	
Lipień . . . . .			■	■	■								20	
Łosoś . . . . .									■	■	■	■	30	
Pstrąg . . . . .									■	■	■	■	20	
Sandacz . . . . .				■	■								40	
Swinka . . . . .				■	■								20	
Węgorz . . . . .				■	■								40	
Wyrozub . . . . .				■	■								40	
Rak samiec . . . . .	■	■	■							■	■	■	10	
Rak samica . . . . .	■	■	■							■	■	■	10	

## Wyciąg z przepisów pocztowych i telegraficznych.

**Listy zwyczajne.** Oplata w monarchii austriacko-węgierskiej (do 20 gr.) do Niemiec (15 gr.) 10 h., nad 20 gr. do 250 gr. 20 h. (najwyżej 250 gr.)

Za granicę, do innych państw 25 h. za 15 gr. bez ograniczenia wagi.

Za listy miejscowe (loco) płaci się do 20 gr. 6 h., od 20 gr. do 250 gr. 12 h. Za listy nieopłacone podwójna opłata. Za listy urzędowe uiszcza adresat pojedynczą opłatę t. j. 10 h. a względnie 20 h.

**Akta urzędowe** (niedozwolone w Austrii, Niemczech) do 2 kg. za 50 gr. = 5 h., najmniej 25 h.

**Listy poste restante** są przechowywane w urzędach pocztowych przez 2 miesiące.

**Karty korespondencyjne** po 5 h. do wszystkich krajów monarchii austriackiej i do Niemiec, 10 h. do wszystkich innych krajów europejskich. Można używać kart korespondencyjnych własnego wyrobu, jednakże muszą być tej samej wielkości i na takiej samej grubości papierze jak urzędowe i muszą mieć napis w języku niemieckim: »Correspondenzkarte«, obok którego może być napis w języku krajowym.

**Listy polecone.** Listy zwyczajne i karty korespondencyjne mogą być polecane za opłatą 25 h., — nadawca otrzymuje receptę. Jeżeli list zaginął, nadawca ma prawo żądać wynagrodzenia 50 kor. Listy polecone wysyłane w kraju można reklamować w przeciągu 6 miesięcy. Na listy przesyłane za granicę służy prawo reklamowania rok cały od dnia nadania listu.

**Listy polecone z pobraniem pocztowym** można wysyłać do całej austro-węgierskiej monarchii, do Belgii, Francji, Holandii, Luxemburgu, Niemiec, Szwajcaryi, Szwecji, Tunisu i Włoch do 1000 kor. = 800 marek = 1000 franków. Oplata jak zwykle listy polecone; na stronie adresowej w górze wyraźnie napisać »za pobraniem« (*Nachnahme* lub *Remboursement*) a pobrać się mająca kwota winna być podana w walucie kraju przeznaczenia (oddawczego) tak w liczbach jak i w słowach, a poniżej tego dokładny adres nadawcy. Pobrana należność zostanie przesłana nadawcy przekazem pocztowym, po odtrąceniu należności za przekaz, odpowiednio do wysokości kwoty i należności za pobranie w kwocie 10 h. Za receptę zwrotny opłaca się 25 hal.

**Druki.** Należność wynosi do wszystkich miejscowości państwa austriackiego i do Niemiec do 50 gr. 3 h., do 100 gr. 5 h., do 250 gr. 10 h., do 500 gr. 20 h., do 1000 gr. 30 h. Pod opaską nie wolno posyłać listów. Do innych krajów za każde 50 gr. 5 h. (do 2 kg.). Wymiar największy 45×45 cm, lub rolka 75×10 cm.

**Próby towarów** muszą być opłacone i nie mogą więcej ważyć jak 350 gramów. Oplata wynosi do wszystkich krajów monarchii austriackiej i do Niemiec do: 250 gramów 10 h., do 350 gramów 20 hal. Do innych krajów za każde 50 gr. 5 h. Wymiar największy 30×20×10 cm, lub rolka 30×15 cm.



**Oplata za pakiety bez podanej wartości,** (odszkodowanie do 3 kg. 15 kor., 3—5 kg. — 25 kor., dalszy kg. 5 kor.).

I. do wagi 5 kg.: a) na odległość 75 km. 30 h. b) na dalszą odległość 60 h.

II. nad 5 kg.: a) za pierwsze 5 kg. jak powyżej pod I. b), za każdy dalszy kilogram lub część tegoż do 75 km. strefa 1. 6 h., od 75—150 km. strefa 2. 12 h., od 150—375 km. strefa 3. 24 h., od 375—750 km. strefa 4. 36 h., od 750—1125 km. strefa 5. 48 h., od 1125 km. strefa 6. 60 h.

Za przesyłki w stosunku do swej wagi przestrzenne lub niekształtne (Sperrgut) dużo miejsca zajmujące, trudne do upakowania (króliki, drób, szkło i t. p.) ściągają się opłatę o połowę wyższą.

Do Niemiec ta sama taryfa co w Austrii. Do innych krajów według specjalnych taryf.

Do Rosyi europejskiej pakiety pocztowe (*Postpakete, colis postaux*) do wagi 5 klgr. i do wartości 50.000 franków. Opakowanie takie same jak w kraju, a opłata 1 kor. 75 h. bez różnicy oddulenia, zaś od wartości opłata asekuracyjna za każde 300 franków 10 h. Pakiety te muszą być przy nadaniu opłacone, a co do rozmiarów nie mogą w zasadzie przekraczać 60 cm. w którymkolwiek kierunku.

**Oplata od wartości deklarowanej** wynosi w Austro-Węgrzech: do 100 kor. 6 h., zaś nad 100 do 300 kor. 12 h., a za każde dalsze 300 kor. 6 h. więcej. Do Niemiec ta sama opłata, lecz najmniej 12 h. Do innych krajów według specjalnych taryf; wartość podaną być winna we frankach: 100 kor. = 104.17 fre.

**Opakowanie przesyłek,** powinno być mocne i trwałe. Przedmioty mniejszej wartości, którym przyciśnięcie nie szkodzi i ani tłuszcza, ani wilgoci z siebie nie wydzielają, mogą być zawinięte w mocny i gruby papier i obwiązane sznurkiem. Przedmioty większej wartości, a szczególnie takie, które mogą być uszkodzone przez wilgoć, tarcie lub przyciśnięcie (n. p. jedwabie), winny być zapakowane w ceratę, pudełka kartonowe lub skrzyneczki, stosownie do wartości i odległości, jaką mają przebyć. Dziczyznę, jeżeli już nie krwawi, można pojedynczo posyłać (n. p. jedna sarna, zajęć) także bez opakowania. Flaszki z płynami należy opakować w skrzynkach. Beczulki z płynami powinny być mocne i dobrze obite obręczkami. Owoce można także posyłać w mocnych koszykach. Pieczątki na przesyłkach winny być dokładnie odbite i tak umieszczone, aby bez popsucia pieczątki wewnątrz dostać się nie było można. Skrzynki zabite gwoździami, kufry zamknięte, jeżeli wartość nie jest podana, mogą być bez opieczętowania nadane. Niedostatecznie opakowane przesyłki mogą być przez urząd pocztowy tylko wtedy przyjęte, jeżeli nadawca na adresie napisze: «na własną odpowiedzialność» (auf eigene Gefahr), co także na recepcie nadawczym urząd pocztowy uwidoczni. Jeżeli przesyłka taka uszkodzoną zostanie, nadawca nie może się o odszkodowanie upominać. Adres na przesyłce jako też na liście pocztowym winien być dokładnym.

Jeżeli przesyłka zawiera pieniądze papierowe, banknoty lub monety brzęcząca, ma być na adresie rzeczywista wartość podana tak w ogólnej sumie jakoteż pojedyncze rodzaje pieniędzy, n. p.: wartość: 5.450 K. 5 h., t. j.  $\frac{5}{1000}$   $\frac{1}{100}$   $\frac{5}{10}$  i 5 h. Przy posyłce pa-

piarów wartościowych n. p. obligacyi, ma być wymieniona na adresie ilość sztuk i wartość tychże. Jeżeli przesyłka zawiera pieniądze obce, n. p. ruble, to należy wyszczególnić i rodzaj i ilość tychże, i wartość ogólną podać w monecie austryackiej, jeżeli przesyłka zawiera oprócz podanych jeszcze inne pieniądze, pocztą za nie nie bierze odpowiedzialności.

Do każdej przesyłki musi być dołączony adres przesyłkowy, opatrzony marką stempłową na 10 h., który nabywa się po 12 h. za sztukę. Do przesyłek za granicę mają być dołączone deklaracje słowe i deklaracje statystyczne.

Przesyłki można także przysyłać jako pilne (per expres); w takim razie ma to być na adresie przesyłkowym uwidocznione.

**Listy pieniężne i listy z podaną wartością** do wagi 250 gramów. Listy pieniężne wysyłać można w Austro-Węgrzech i do Niemiec. Oplata (ponad 75 klm.) do 600 kor. 60 h., dalej za każde 300 kor. lub część tychże 6 hal. — Muszą być zapieczętowane pięcioma, a jeżeli się używa urzędowej koperty, dwoma pieczęciami.

**Listy z podaną wartością** (Wertbrief — lettre de valeur) do innych krajów. Oplata jak za list polecony od każdego 15 gr. i asekuracja według specjalnej taryfy. Winny mieć napis: *lettre de valeur* oraz wartość podaną w koronach i frankach: 100 kor. = 104.17 fr.

**Przekazy pieniężne** (Postanweisungen). Oplata wynosi: do 20 kor. 10 h., nad 20 kor. do 100 kor. 20 h., nad 100 kor. do 300 kor. 40 h., nad 300 kor. do 600 kor. 60 h., nad 600 kor. do 1000 kor. 1 kor.

**Przekazy pieniężne telegraficzne.** Oplata jest ta sama co przy przekazach zwykłych, z dodatkami opłaty za telegram i za doręczenie telegramu adresatowi w miejscu 30 h., za każde zaś 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> klm. lub część tychże 1 kor., które ma adresat posłańcowi dopłacić.

**Przekazy pieniężne za granicę** mogą być przesyłane wystawiane w pieniądzech tych krajów, do których idą.

Do Niemiec (800 M.) do 40 kor. — 20 hal.; każde dalsze 40 kor. — 10 h., Anglii, Stanów Zjednocz. (500 kor.) za każde 25 kor. — 25 h. Do Rosyi (100 rub.) za 25 kor. — 25 h.

Do wszystkich innych państw konwencji przekazowej od 25 do 100 kor. po 25 h. za 25 kor.; od 100—1000 po 25 h. za 50 kor.

**Za pobraniem należitości** wolno wysyłać przesyłki do wszystkich poczty w monarchii austryacko-węgierskiej aż do wysokości 1000 kor.

**Należitość za przesyłki pilne** (per expres), (listy pieniężne, listy wartościowe, pakiety i przesyłki za pobraniem pocztowym) uiszcza się przez przyklepienie marek listowych w kwocie 30 h., a 50 h. za pakiety.

## Telegramy.

**D. = Pilno.** Depesza tak oznaczona ma pierwszeństwo przed innymi prywatnymi; należitość takiej depeszy wynosi potrójną takę zwykłej depeszy.

**Rp. Odpowiedź zapłacona.** Należitość zapłaconej odpowiedzi za 10 stów. Przekaz na zapłaconą odpowiedź jest ważny na



sześć tygodni, i może być użyty do dowolnej miejscowości (stacyi telegraficznej).

**RpD. Odpowiedź pilna zapłacona.** Należytość taka, jak przy depeszy pilnej.

**TC. Depesza kolacyonowana.** Należytość wynosi czwartą część taksy nadanej depeszy.

**PC. Potwierdzenie wręczenia.** Należytość równa jest taksie za depeszę z 10 wyrazów.

**PR. Dalsze przesłanie depeszy pocztą jako list polecony.** Nadawca depeszy, prócz należytości za depeszę, ma zapłacić 35 h. jako należytość za list polecony.

**XP. Posłańca zapłacony.** Należytość za posłańca w Austro-Węgrzech, Bośni i Hercegowinie według taryf miejscowych.

**XPP.** Należytość za posłańca zapłacona, podać ją pocztą.

**FS.** Do przesłania. Adresat płaci za posłańca.

**RO.** Doręczyć otwartą.

**TR.** Do odebrania na stacyi telegraficznej.

Depesze tej samej treści z więcej adresami, a te mogą być:

a) do więcej adresatów w tej samej miejscowości;

b) do jednego adresata w tej samej miejscowości, lecz w różnych mieszkaniach.

W jednym i w drugim razie — prócz należytości za ilość wszystkich słów — dopłaca się o jeden raz mniej po 50 h., jak jest adresów, n. p. jeżeli depesza ma cztery adresy, to prócz należytości za ilość słów, dopłaca się trzy razy po 50 h. Po takim oznaczeniu następuje adres, treść depeszy i podpis.

Oddający depeszę ma prawo żądać legalizacji swego podpisu ze strony urzędu telegraficznego; jeżeli takowemu nie jest znany, to musi się wprzód wylegitymować.

Umieszczenie podpisów jest dowolnem, może być depesza i bez podpisu.

Depesza bez treści jest dozwoloną. Taka depesza musi mieć najmniej dwa słowa w adresie.

Na żądanie nadawcy depeszy, można otrzymać receptis za opłatą 10 h.

W depeszach europejskich piętnaście, a w pozaeuropejskich dziesięć liter stanowi jedno słowo. Pięć cyfr = jedno słowo.

Posłańca opłaca adresat lub nadawca. Ten ostatni przez złożenie odpowiedniej sumy przy nadaniu depeszy.

### Taryfa opłaty za telegramy do krajów europejskich.

W Austrii i do Niemiec za każde słowo 6 h., nie mniej jak 60 hal.

Do innych krajów taksa ogólna 60 h. i od słowa do: Belgii 21 h.; Danii 21 h.; do Francji, Korsyki i Monaco 16 h.; do Anglii 26 h.; Włoch 16 h.; Czarnogóry 9 h.; Niderlandów (Holandyi) 19 h.; Norwegii 32 h.; Portugalii 33 h.; Rumunii 9 h.; Rosyi europejskiej 24 h.; Szwecyi 24 h.; Szwajcaryi 9 h.; Serbii 9 h.; Hiszpanii 28 h.; Turcyi europ. 28 h.; Turcyi azjatyckiej i do wysp 40 h.

## Taryfy kolejowe towarowe.

Taryfa kolejowa towarowa austriacka, tak jak i osobowa ułożona jest strefowo, t. j. że im dalszą drogę odbywa towar, tem niższą opłaca stawkę od kilometra i kilograma. Podstawy jej są następujące: towar opłaca stawkę od kilograma i za każdy przebyty kilometr. Im towar jest mniejszej wartości tem niższą stawkę opłaca, przyczem znowu zwraca się uwagę, na miejsce, przestrzeń zajmowane przez niego. Towary, które przy niewielkiej wadze objętościowo zajmują dużo miejsca opłacają specjalną, wyższą taryfę, n. p. siano, słoma, żywe zwierzęta i t. p. Szybkość dostawy towaru gra tu rolę w wysokości stawki przewozowej. Według szybkości dostawy towary dzielą się na: bagaż, przesyłki pospieszne tak zwane ekspresowe, towar pospieszny zwyczajny, towar zwykły.

Ilość nadawanego towaru za jednym listem nadawczym, czyli tak zwanym frachtem, wpływa też na wysokość stawki przewozowej Taryfa rozróżnia całowagonowe ilości 10000 kilo, pół wagonowe, 5000 kilogr. i mniejsze ilości niż pół wagonu.

Nadawca ma prawo ubezpieczyć, wysyłany przezeń towar co do terminowej dostawy, za co pobiera kolej oddzielną opłatę (25 halerzy od 100 koron deklarowanej wartości towaru).

Terminy dostawy są stale naznaczone zależnie od odległości.

**Pospieszny towar i żywe zwierzęta** licząc od północy po nadaniu frachtu, od 1—300 klm. 2 dni, od 300—600 klm. 3 dni, od 600—900 klm. 4 dni,

**Towar zwykły** od 1—100 klm. 3 dni, od 100—300 klm. 4 dni, od 300—500 klm. 5 dni, od 500—700 klm. 6 dni, od 700—900 klm. 7 dni. — W razie przechodzenia z linii na linię, na oclenie i t. p. dodatkowy czas. Za nadzwyczajne wypadki żywiołowe i t. p. kolej nie odpowiada.

Za przetrzymanie tych terminów dostawy kolej odpowiada:

- A. 1) W razie nieubezpieczonego towaru bez udowodnienia uszkodzenia towaru za każdy dzień opóźnienia  $\frac{1}{10}$  stawki przewozowej aż do połowy opłaty przewozowej najwyżej.
- 2) Za niezabezpieczony towar, a przy udowodnionem uszkodzeniu towaru do wysokości całej stawki przewozowej.
- B. 1) Za ubezpieczony towar, a bez udowodnienia uszkodzenia towaru,  $\frac{2}{10}$  stawki przewozowej za każdy dzień opóźnienia, aż do pełnej opłaty przewozowej.
- 2) Za ubezpieczony towar i przy udowodnionem uszkodzeniu towaru, do wysokości zabezpieczenia.

Żądanie przez nadawcę większej pewności dostawy przez umieszczenie w krytym wagonie towarów, które taryfa uważa, jako zwykle przewożone w okrytych wagonach, pociąga za sobą oddzielną opłatę, przez procentowe podniesienie wysokości stawki o 10 %.

Wiele taryf obowiązujących początkowo zostało następnie znizowanych z ogólnie państwowych interesów, dla umożliwienia

rozprzestrzenienia większego danego towaru, dla podtrzymania przemysłu i rolnictwa danej okolicy lub też w specjalnych razach, jak nieurodzaje, wystawy, itp. Zboże, mleko, nawozy sztuczne, buraki cukrowe, artykuły spożywcze, wogóle prawie wszystkie towary produkcji rolniczej, lub przemysłu rolnego i zapotrzebowania gospodarstw korzystają z takich specjalnie zniżonych taryf. Taryfy te obejmują albo całą linię kolejową, albo są ważne tylko w pewnych kierunkach i z pewnych miejscowości. Ztąd powstały klasy taryf, tak, że poszczególne towary płacą różne stawki przewozowe.

Koleje państwowe mają specjalne taryfy, koleje prywatne swoje, przeważnie wyższe.

Niżej przytaczamy taryfy kolei państwowych z wyszczególnieniem niektórych towarów dla rolnictwa ważniejszych.

Koleje państwowe rozróżniają 19 klas taryfy.

Klasy I, II, A, B, C, specjalnie 1, 2, 3, i zniżone wyjątkowe I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI. Klasy te służą dla ruchu towarowego zwykłego. Towar pospieszny zwyczajny ma klasę jedną zwykłą i dwie zniżone.

Posyłki pospieszne opłacają stawkę bagażu pasażerskiego.

Najniższa stawka taryfowa dla towarów wszystkich prawem określona jest 0,2 halerzy za 100 kg. i 1 kilometr przebytej drogi, przy najmniejszej opłacie łącznej za 100 kg. 8 halerzy.

Wagę towaru zaokrągla się: przy pospiesznym towarze do 5 kg., przy bagażu, posyłkach pospiesznych, zwykłym towarze do 10 kg.

Najmniejsza odległość 8 km., najmniejsza opłata 20 hal. od bagażu, 40 hal. od towaru zwykłego i pospiesznego 60 hal. od posyłek pospiesznych.

Oprócz stawek taryfowych koleje pobierają jeszcze następujące opłaty: za frachty i kwity nadawcze 8 hal. za sztukę; opłata stęplowa nadawcza 10 hl.

**Koszta przy ekspedycyi.** Od 100 kg. za wylądowanie lub naładowanie z fur do magazynów kolejowych 2 hl.; w razie ciężkich i trudnych do przeniesienia towarów opłata ta zwiększa się aż do 14 hal.; za naładowanie z fur prosto do wagonu 3 hal.; duże ciężary aż do 12 hal.; za użytkowanie wind 4 hal.; za wżenie: pospieszny towar 4 hal.; zwyczajny do 500 kg. 2 hal.; wżenie pełnego wagonu 120 hal. za przeliczenie sztuk w wagonie 10 hal. od 10 sztuk, lub części tej liczby, za wagon 100 hal. np. deski.

**Składowe:** do wysyłki ma wysyłający 24 godzin czasu, za przetrzymanie tego czasu opłaca za pospieszny towar 12 hal. od sztuki, za zwyczajny od 100 kg. 0,4 hl. dziennie, oleje, węgla i włókna 20 hal. Przy odbiorze towaru: a) pospieszny darmo pierwsze 48 godzin b) kosztowności złoto, srebro itp. drogie towary pierwsze 3 godziny. Za przetrzymanie tego terminu opłaca się a) od sztuki i dnia 12 hal. od b) 80 za godzinę. Towar zwyczajny: nie płaci się nic za pierwsze 24 godzin dla łatwo zapalnych i psujących się towarów 48 godzin: olei mineralnych; 4 doby reszty towarów.

Na niektórych stacjach termin wylądowywania krótszy

Za następny czas płaci się składowe od dnia i 100 kg. za otwarty wagon 0,4 hal.; łatwo zapalne 20 hal. oleje 20 hal. wa-

runkowo przyjmowane 4 hal., wszystkie pozostałe 3 hal. Przerwa ruchu 0,4 hal. od dnia i 100 kg. od wagonu przy przewożeniu umarłych 6 godzin bezpłatnie żywych zwierząt 6 godzin bezpłatnie, później 40 hal. od wagonu i godziny. W razie przetrzymania wagonu z rozporządzeń lekarskich lub weterynaryjnych 360 hal. dziennie.

#### Oplaty ołowe, które zalicza kolej i pobiera je.

**Prowizye**, za wydatki kolejowe zrobione gotówką: do 4 koron 4 hal. za wyższe sumy 2 0/0. Prowizya za pobrania kolejowe: 1/2 0/0 minim. 4 hal. Za uwiadomienie odbiorcy o nadejściu towaru 6 hal. od listu; za zabezpieczenie towaru od uszkodzenia 25 hal. od 100 koron; za przetrzymanie zwierząt w pomieszczeniach stacyjnych, ich żywienie, pojenie w drodze 20 hal. od sztuki lub 50 hal. od wagonu. Żywienie i pojenie drobin 50 hal. od 100 kg.; koszta wypożyczenia opon do nakrycia wagonów.

W razie niedokładnego obliczenia stawki przewozowej przez stację wysyłającą ściągą się brakującą sumę przy odbiorze.

Przy nadawaniu towaru powinno się dokładnie i wyraźnie wypełnić kupon frachtowy w odpowiednich rubrykach. (Części kuponu w obwódkach 2 grubych linii są przeznaczone do wypełnienia przez urzędy kolejowe). Listy przewozowe dla towaru pospiesznego mają czerwoną obwódkę. Wypisać należy naprzód imię i nazwisko i adres odbiorcy. Stację odbiorczą z wymienieniem linii kolejowej. Rodzaj towaru, ilość sztuk, opakowanie, waga brutto, numer, oznaki. Wysokość ubezpieczenia towaru, względnie wartość takowego. Wysokość pobrania. Można wymagać wypłaty pobranie przed odebraniem przez odbiorcę w części lub całości, lub też po odebraniu towaru. Opłata frachtu może nastąpić z góry przez wysyłającego, lub można ją przekazać na odbierającego. W razie, jeśli towar wychodzi za granicę, trzeba to wypisać, że ulega on oceniu na tej i tej stacji. W końcu podać miejsce skąd wysłał się towar, dzień wystawienia kuponu, imię i nazwisko wysyłającego.

Wysyłający ma prawo również żądania wydania przez urząd kolejowy duplikatu kuponu frachtowego lub pokwitowania, które służą jako dowód wysłania towaru.

Przy odbiorze towaru powinno się zwracać uwagę na całość takowego, w razie przeciwnym powinno się reklamować u kolei.

Reklamacje kolejowe mają na celu poszukiwanie na zarządzie kolejowym strat poniesionych przez uszkodzenie towaru, brak takowego, lub też zwrot nadebranych pieniędzy za nieśluszenie, za wysoko porachowane należności przewozowe. Reklamacje podaje się do zarządu tej kolei która pobrała tę opłatę, piśmiennie z doręczeniem kuponu frachtowego, nie później niż w rok po odebraniu towaru. Różnice taryfowe wykrywają niekiedy również same zarządy kolejowe i ogłaszają o zwrotach należnych poszczególnym interesantom.

**Taryfy lokalnych kolei** są podstawowo te same, co kolei państwowych z niektórymi zmianami w poszczególnych wypadkach.

# Podstawowe taryfy kolei państwowych w Austrii.

JEDNOSTKI	Towar pospieszny		Towar zwyczajny																						
	zwyczajny ulgowy i więcej ulgowy	konia, tref., mały od sztuki do 3 sztuki	Klasa		Klasy towarowe			Specjalne taryfy			Wyjątkowe zniżone taryfy														
			I	II	A	B	C	1	2	3	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI				
	Halerzy za 100 kg. i 1 km.	Halerzy 1 km.	Halerzy za 100 kg. i przebyty kilometr																						
Od 1—50 klm.	3-30	1-22	24-0	34-0	14-0	1-22	1-01	0-74	0-56	0-48	0-56	0-48	0-44	0-24											
" 51—150 "	3-20	1-20	28-0	33-0	13-0	1-20	1-00	0-68	0-52	0-30	0-48	0-30	0-26	0-20											
" 151—300 "	3-16	1-18	22-0	32-0	12-0	1-18	0-96	0-60	0-42	0-22	0-40	0-22	0-16	0-18											
wyżej 300 "	3-12	1-16	20-0	30-0	10-0	1-16	0-64	0-42	0-28	0-20	0-32	0-20	0-16	0-16											
Koszta man- pulacyjne za 100 kg. . . .	16	6	14	28	14	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8			
III, IV, V, oddzielnie podane																									
małe zastosowanie w rolnictwie przy 500 kg. klasa A., przy 1000 kg. A minus 150/0 przy eksporcie za granicę C minus 50/0																									
materyały pocztowo-telegraficzne objaśniona przy poszczególnych towarach																									
																					0.28	8			



## Klasyfikacja towarów.

Numer	Wyszczególnienie	Ilości nadane		Warunki specjalne	
		niżej 5000 kg.	najmniej		
			5000 kg.		10000 kg.
1	Używane materiały budowl. i przyrządy	II	A	B	
2	Masło i smalec . . . . .	II	W. IIIa	W. IIIb	
3	Cement . . . . .	II	A	C	
4	Papa dachowa . . . . .	II	A	B	
5	Smołowiec . . . . .	II	A	W. IIIc	
6	Nawozy sztuczne . . . . .	II	A	Sp. 3.	
7	Wapno defekacyjne	II	A	W. II	
8	Jaja . . . . .	II	A	W. IIIc	
	„ na eksport . . . . .		A	W. IIIc	
9	Ryby żywe . . . . .	II	100% op. W. IIIa	100% op. W. IIIb	
10	Zboże kłos. i strącz.	A	A	Sp. 1.	
11	Gips . . . . .	II	A	W. I	
12	Słoma, siano . . . . .	II+500/0 Obj. H.	A	W. I	
13	Mater. drzew. obrob.	II	A	W. IVc	
	„ na eksport . . . . .			Sp. 2.	
14	Drzewo nie obrob.	II	A	-50% W. II	
	„ na eksport . . . . .			C-50%	
15	Chiniel . . . . .	I	A	W. 3. c	naład. koszt. wysyłaj.
16	Wapno niegaszone . . . . .	II	A	W. I	nał. i wyl. wł. koszt.
17	Kartofle . . . . .	A	A	W. I	jeśli bez opak. nał. i wyl. własn. koszt.
18	Zielona koniczyna . . . . .	II	A	C	wyład. na własn. kosz.
19	Węgiel kamienny . . . . .	II	A	W. I	
20	Mąka . . . . .	A	A	W. I	
21	Narz. i maszyny rol.	A	B	B	
22	Mleko . . . . .	II	W. IIIa	W. IIIb	
23	Owoce św. w opak.	II	A	W. IIIc	
	„ bez opakow.		A	B	wył. i nał. wł. koszt.
	„ na eksport . . . . .		A-100/0	B-150/0	
24	Warzywa św. i susz.	II	A	B	jeśli nie opak. to nał. i wyl. na własn. koszt.
	„ na eksport . . . . .		A-100/0	B-150/0	
25	Zboża oleiste . . . . .	A	A	Sp. 1.	
26	Makuchy . . . . .	A	A	Sp. 1.	jeśli bez opak. to wyład. na własn. koszt.
27	Bite zwierzęta i drób	II	A	W. IIIc	
	Żywe zwierzęta . . . . .	II	W. V	W. V	według żąd. nadawcy
		II	II	II	
28	Rurki drenarskie . . . . .	II	A	W. II	wyład. na wł. koszt.
29	Torf . . . . .	II	A	W. II	
30	Wetna . . . . .	I	W. IIIa	W. IIIc	
31	Cegła palona i ogn.	II	A	C	
	„ surowa . . . . .	II	A	W. II	
32	Buraki cukrowe . . . . .	II	A	W. I	
	Wytłoczyny . . . . .	II	A	C	

A-100/0; B-150/0 oznacza 10 wzgl. 150/0 opust. W=taryfa wyjątk.

## Taryfa wyjątkowa III.

Odległości	a	b	c
	przy nadaniu, względnie zapłacie za najmniej		
	5000 kg.	10000 kg.	
na wagon			
Od 1—50 klm. za 100 kg. i 1 klm.	1 00	0 94	0 70
„ 51—151 „ „ „ „	0 96	0 90	0 64
„ 151—300 „ „ „ „	0 92	0 86	0 56
Wyżej 300 „ „ „ „	0 60	0 54	0 38
Koszta manipulacyjne . . . . .	8	8	8

## Taryfa wyjątkowa IV.

Odległości	a	b	c
	Halerzy za klm. i 1 metr kwadrat. podłogi wagonu		
Od 1—50 klm. . . . .	3 4	3 0	2 6
„ 51—150 „ . . . . .	3 2	1 8	1 6
„ 151—300 „ . . . . .	2 6	1 2	1 0
Wyżej 300 klm. . . . .	1 6	1 2	1 0
Koszta manipulacyjne od kwadratowego metra podłogi wagonu . . .	50	50	50

## Taryfa wyjątkowa V.

Odległości	1	2	3		4
	Konie zrebięta muly	Bydło	Trzoda, owce, kozy		Zarodowe bydło, owce i trzoda
			a	b)	
			za wagon zwycz.	za wagon piętr.	
Halerzy za klm i metr kwadr. podłogi wagonu zajętego					Halerzy za wagon i kilometr
Od 1—50 klm. . . . .	3 2	1 8	2 0	3 0	20
„ 51—150 „ . . . . .	2 4	1 7	1 9	2 8	
„ 151—300 „ . . . . .	2 0	1 6	1 8	2 6	
Wyżej 300 klm. . . . .	1 6	1 5	1 2	1 8	

łącznie z kosztami manipulacyjnymi.

Drób opłaca taryfę V. 3-a, jeśli jest przewożony piętrowym wagonem.

W razie przewożenia drobiu pospiesznym towarem, taryfa V. 3-a o 50 procent podwyższona.



Przewóz żywych zwierząt wogóle oblicza się według wagi zwierząt, podług stawek klasy II, lub też na wyraźne żądanie nadawcy według wyjątkowej taryfy V od kwadratowego metra podłogi zajętego wagonu. Na każde trzy wagony zwierząt dopuszcza kolej jednego dozorcę do darmowego przejazdu. Każdy nadliczbowy dozorca, lub przy mniejszej ilości niż 3 wagony opłaca 2 hal. od 1 kłm.

Konie, źrebięta, muły, przy pospiesznym frachcie oblicza się należność według ogólnej taryfy, jako zwyczajny towar przyjmuje się wagę średnią opłaca stawkę od tej wagi 1 sztuki na 1400 kg.; 2 lub więcej sztuk po 700 kg. przy użyciu stawek taryfy klasy II.

Konie zarodowe i wyścigowe zaopatrzone odpowiednimi świadectwami opłacają;

jako towar pospieszny

1 sztuka . . . . 15½ hal. za kłm.

2 sztuki . . . . 21½ hal. „

więcej niż 2 sztuki 9½ hal. za kłm. i sztukę

Przy przewozie pospieszonymi pociągami zwyżka tej taksy o 5 0/0.

jako towar zwyczajny

do 3 sztuk zwykła taksa normalna.

3 sztuki i wyżej 5½ hal. od sztuki i kłm.

Za użycie wagonu stajennego zwyżka 50 0/0

Za uszkodzenie lub zniszczenie zarodowego lub wyścigowego konia maksymalne odszkodowanie 600 koron.

Bydło i cielęta

Wagę średnią, od której opłaca się stawkę przewozową, przyjmuje się; 1 ciele 60 kg.; roczne ciele 170 kg.; byk wół, krowa 840 kg.

2 dorosłe sztuki na jednym frachcie 1400 kg.

3 „ „ „ „ „ 1680 kg.

4—5 sztuk „ „ „ „ 1960 kg.

6 sztuk lub wyżej „ sztuka 340 kg.

jako pospieszny towar taryfa zwyczajnego pospiesz. towaru;

jako zwyczajny towar klasa II.

Trzoda, owce, kozy, psy, osły

Przy nadawaniu mniej niż 20 sztuk, bez opakowania, za każdą brakującą do 20 sztuk dolicza kolej 20 kg. lub gdyby ta waga mniejsza była, to podwójną wagę normalną nadanych sztuk.

Wagi normalne rachowane przez kolej są:

prosięta sysaki sztuka . . . . . 20 kg.

„ starsze . . . . . 30 kg.

świnie chudźce . . . . . 60 kg.

„ opasy . . . . . 170 kg.

jagnię, kozłą, . . . . . 30 kg.

owce, barany, kozy, psy, . . . . . 40 kg.

osły . . . . . 170 kg.

Stawka zwykłego pospiesznego towaru. Stawka II klasy przy wysyłce zwyczajnym towarem.

Za sztuki w opakowaniu (klatkach i. t. p.) od wagi brutto zao-krąglonej według stawek zwykłego pospiesznego towaru a przy dowolnym frachcie według klasy I.

**Drób.**

**W klatkach**, jako towar pospieszny opłaca stawkę ulgową, jako towar zwyczajny klasa I od wagi brutto z opakowaniem, o ile ulgowa pospieszna nie wypada mniej.

**Bez opakowania** w wagonach specjalnych dla drobin lub klatkach kolejowych (250 kg. wag.) klasa I za wagę drobiu i urządzeń wagonowych, lub klatek.

**Gęsi i indyki** w zwykłych wagonach obliczając wagę sztuki na 6 kg. a najmniej 2400 kg. w wagonie opłacają II klasę stawki przewozowej.

**Bydło zarodowe i drób zarodowy**, za odpowiedniami rodowodami i świadectwami

Cieleta i jałowizna . . . . .	od sztuki i klm.	1.58 hal.
Byki i krowy . . . . .	»	» 3.16 hal.
Jagnięta, owce, barany, trzoda, prosięta . . . . .	»	» 0.52 hal.
Drób w klatkach . . . . .	od 100 kg.	0.52 hal.

**Odszkodowanie za uszkodzenie** lub wypadek kolej płaci najwyżej:

Za cielę lub sztukę jałowizny	25 koron
Za byka lub krowę . . . . .	200 »
Za owcę . . . . .	20 »
Za świnię . . . . .	35 »
Drób, za 100 kg, . . . . .	100 »

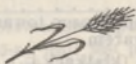
Towarzyszący dozocy zwierząt w malej liczbie nadawanych opłacają bilet III kl.

Od taryf tu podanych dużo jest jeszcze zniżek dla specjalnych okolic lub gatunków towarów idących w pełnych wagonowych ładunkach. Zboże idące z Galicyi do portów niemieckich do południowych Niemiec, Szwajcaryi i Francyi. Buraki cukrowe do cukrowni Galicyjskich, odpadki z buraków, kartofli itp.

Większość nawozów sztucznych dla bezpośredniego użytku, wapno z Galicyjskich pieców do stacji w Galicyi, mleko w ilościach nie mniej 100 litrów i próżne naczynia z mleka powracające do i z Lwowa, Krakowa, Chabówki, Rzeszowa, Przemyśla, Tarnowa (opłacają zwyczajną taryfę przy wysyłce pospiesznym frachtem) i. t. p.

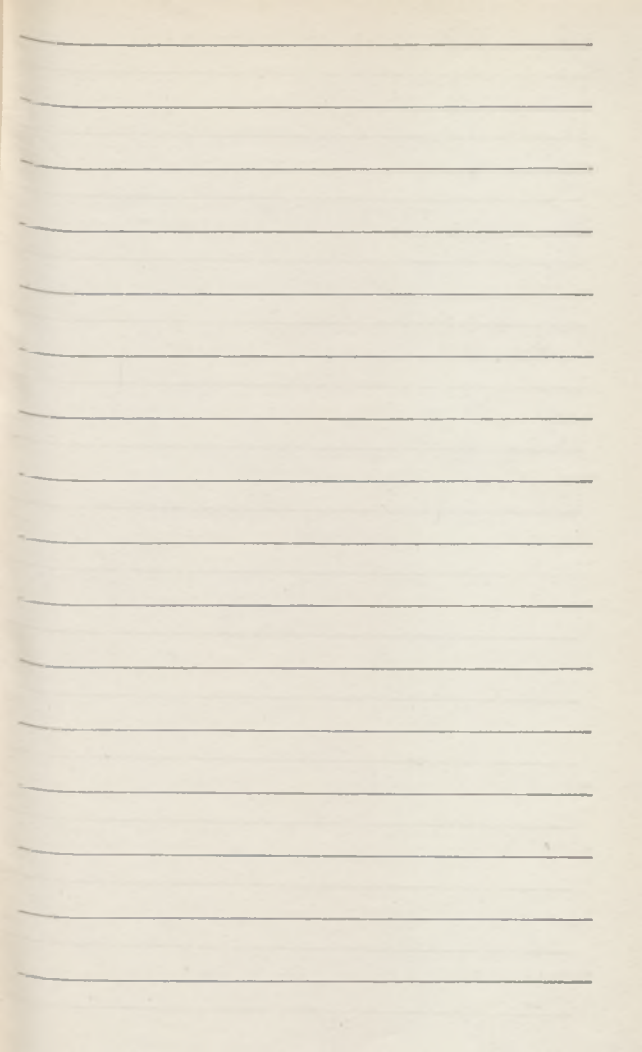
Prawie wszystkie rolne produkta i przedmioty rolnych potrzeb cieszą się zniżkową taryfą pospiesznych towarów.

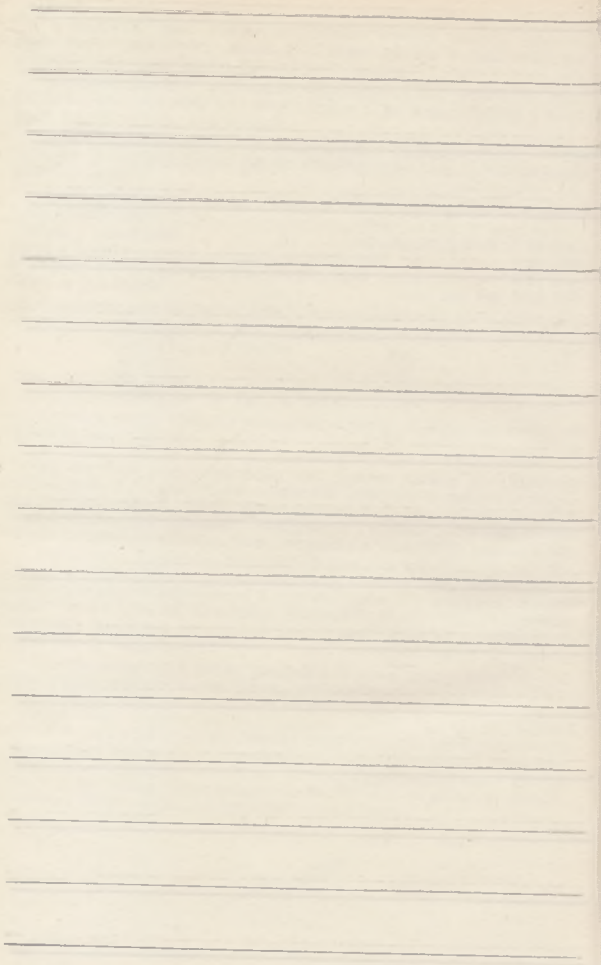
Zwracamy uwagę na następujące publikacje gdzie koszty taryfowe galicyjskie są obszerniej omówione: «Ulgi taryfowe dla gospodarstw rolnych» Z. Taszycki. — «Wydawnictwo Tow. rol. Kraków». — «Taryfa towar. c. k. kolei państwowych» cz. II. zeszyt 2. — «Die Eisenbahnfrachttarife für landw. u. forstw. Artikel». Wien. 1905. Ackerbauministerium. §

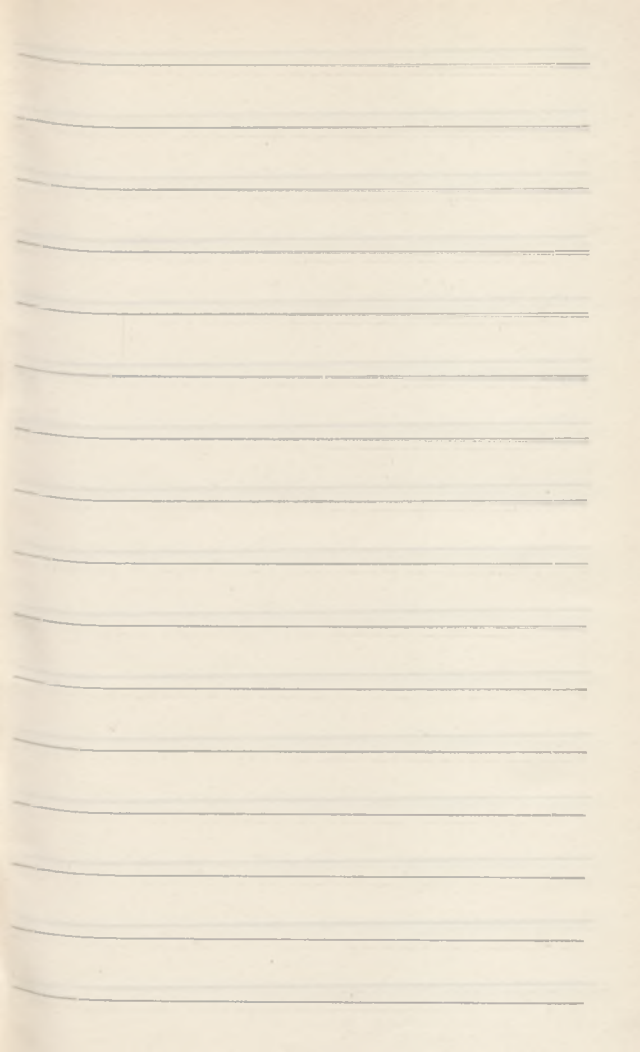




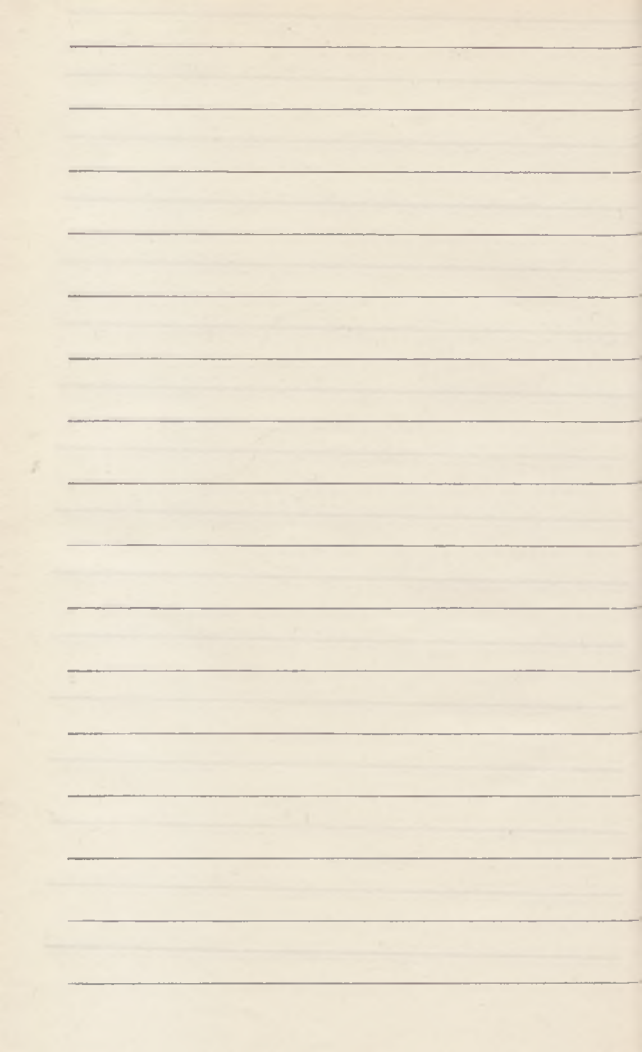


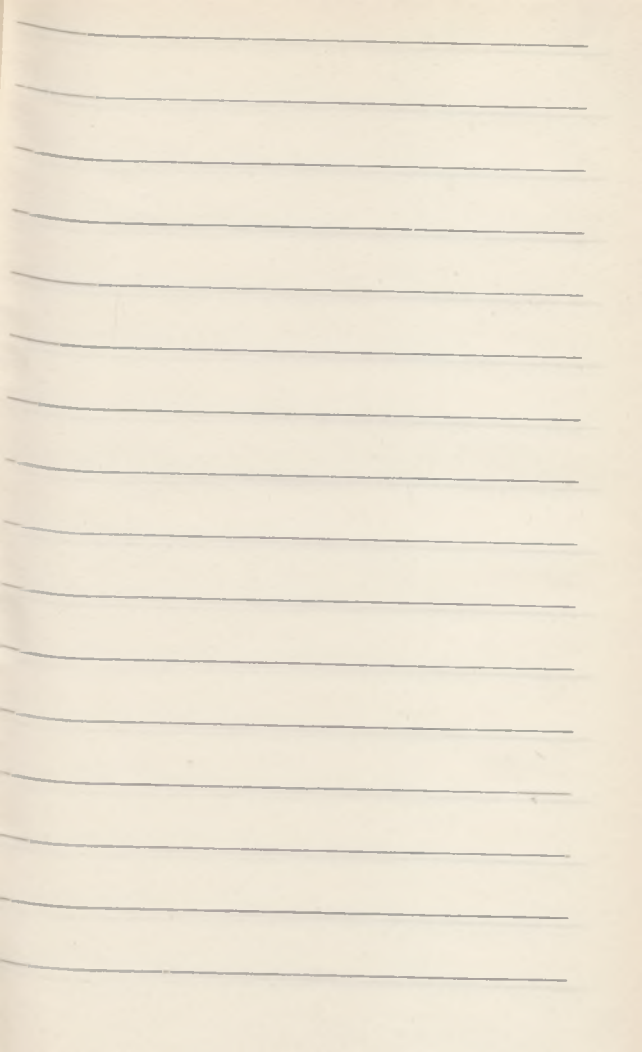




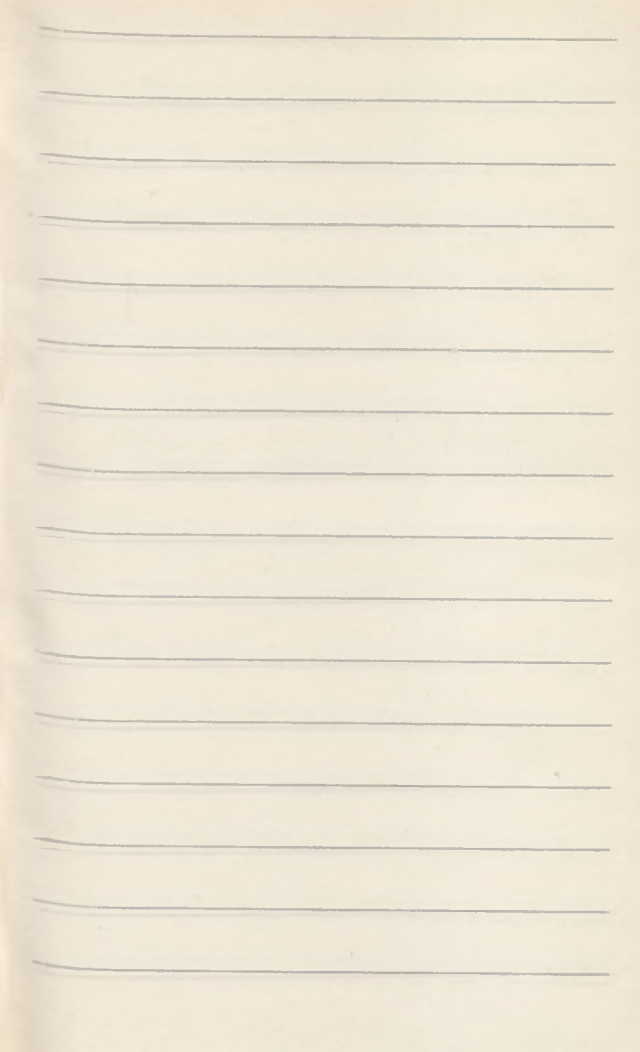


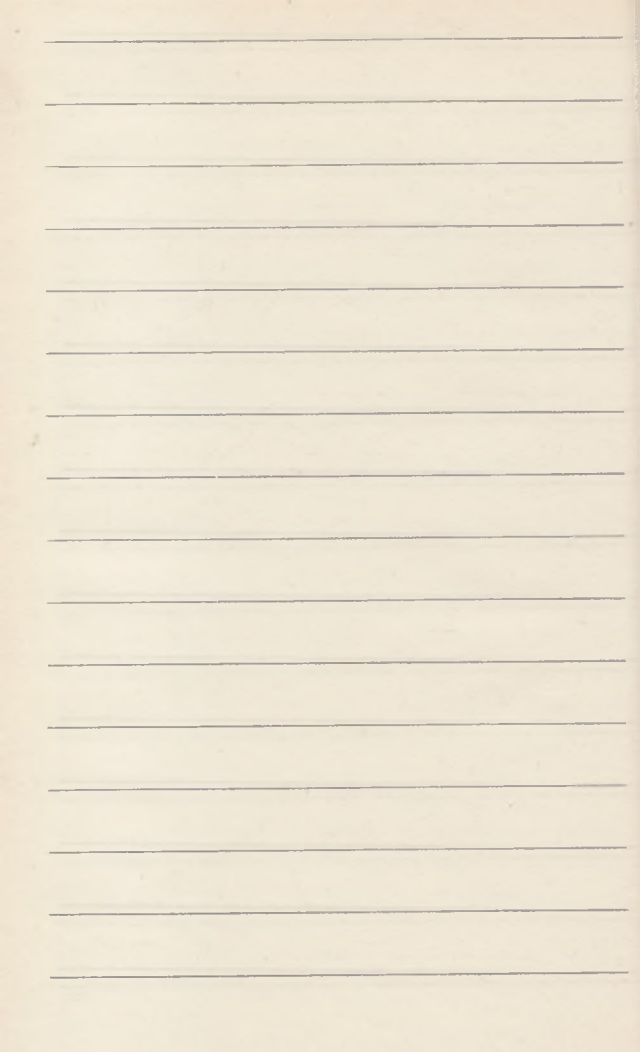




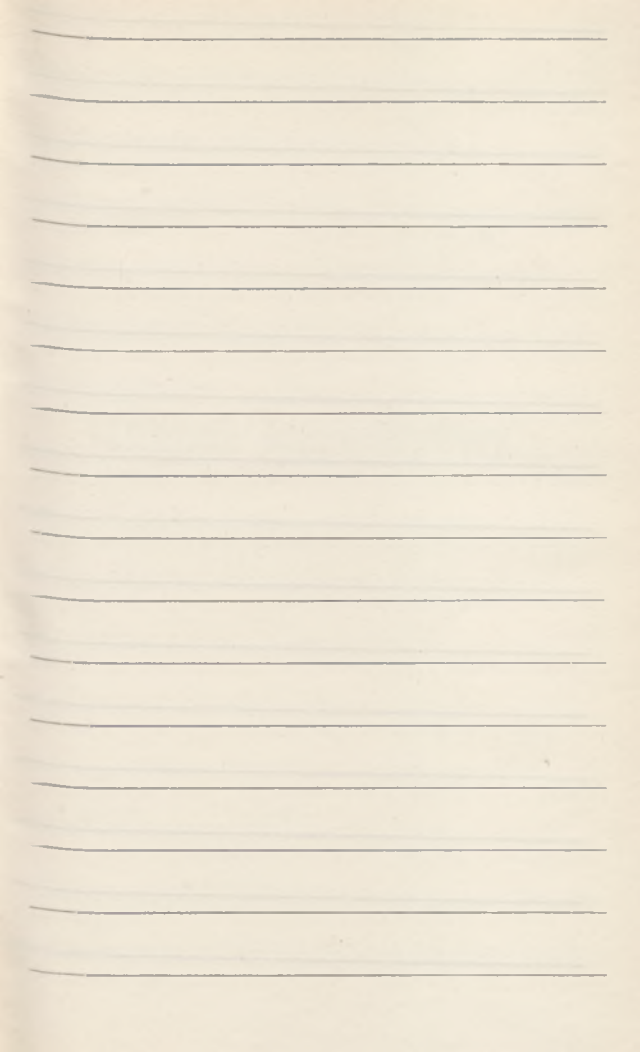


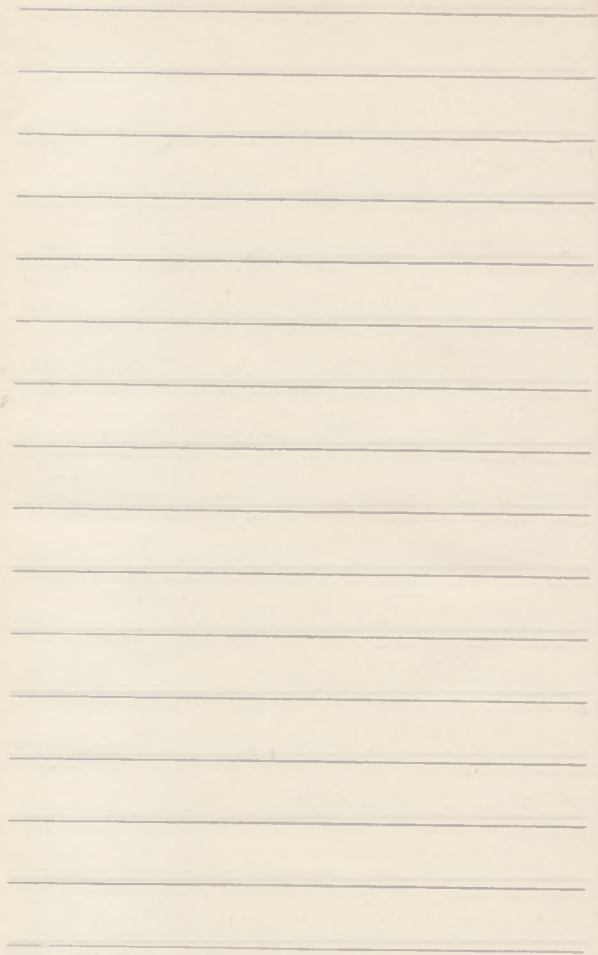




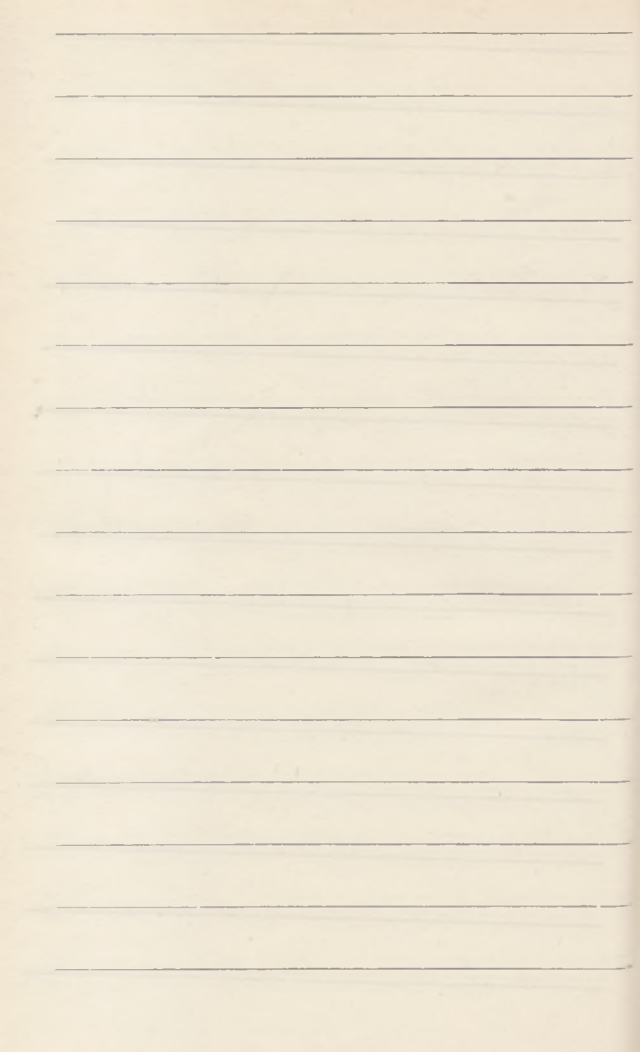








PLANT'S INDUSTRY



## Notatnik kalendarzowy.

Skreślenia: W = Wschód,

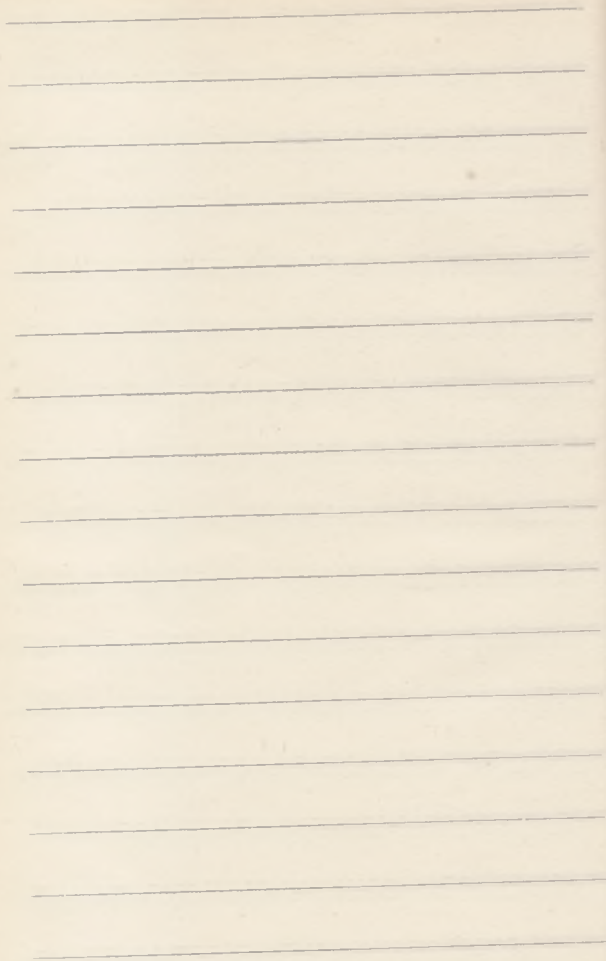
Z = Zachód

☉ = Słońce.

☾ = Księżyc.

Wschód i zachód słońca i księżyca obliczono są dla Lwowa.





# Notatnik kalendarzowy.

**Skrócenia:** W = Wschód.

Z = Zachód.

☉ = Słońce.

☾ = Księżyc.

Liczba ułamkowa oznacza, ile dni od początku, a ile do końca roku.

Wschód i Zachód słońca i księżyca obliczone są dla Lwowa.

# Styczeń 1906.

365/1. W 7.59 ☉ Z 4.09 PONIEDZ. 1. W 11.35 r. ☾ Z 11.24 w.

## Notatnik kalendarzowy.

364/2. W 7.59 ☉ Z 4.10 WTOREK 2. W 11.59 r. ☾ Z —.—

Pierwsza kwadra 4.28 w.

Skrócenia: W = Wschód.  
Z = Zachód.  
☉ = Słońce.  
☾ = Księżyc.

Wschód i Zachód słońca i księżyca obliczone są dla Lwowa.  
Istota gwiazkowa oznaczona, nie dłużej od początku, a nie do końca roku.

# Styczeń 1906.

---

863 3. W 7.59 ☉ Z 4.11 ŚRODA 3. W 12.21 w. ☾ Z 12.27 r.

---

---

862/4. W 7.59 ☉ Z 4.12 CZWARTEK 4. W 12.45 w. ☾ Z 1.30 r.

---

# Styczeń 1906.

---

361/5. W 7.58 ☉ Z 4.13 PIĄTEK 5. W 1.10 w. ☿ Z 2.31 r.

---

---

360/6. W 7.58 ☉ Z 4.15 SOBOTA 6. W 1.37 w. ☿ Z 3.34 r.

---



# Styczeń 1906.

---

859/7. W 7.57 ☉ Z 4.16 NIEDZIELA 7. W 2.11 w. ☽ Z 4.38 r.

---

---

858/8. W 7.57 ☉ Z 4.17 PONIEDZ. 8. W 2.51 w. ☽ Z 5.36 r.

---

.w 51.0 stuleci

# Styczeń 1906.

---

357/9. W 7.56 ☉ Z 4.18 WTOREK 9. W 3.36 w. ☽ Z 6.31 r.

---

---

350/10. W 7.55 ☉ Z 4.19 ŚRODA 10. W 4.30 w. ☽ Z 7.23 r.

---

Pelnia 6.13 w.

# Styczeń 1906.

---

355. 11. W 7.55 © Z 4.20 CZWARTEK 11. W 5.29 w. 3 Z 8.10 r.

---

---

354 12. W 7.55 © Z 4.22 PIĄTEK 12. W 6.37 w. 3 Z 8.51 r.

---

# Styczeń 1906.

---

353/13. W 7.54 ☉ Z 4.23 SOBOTA 13. W 7.46 w. ☽ Z 9.27 r.

---

---

352/14. W 7.53 ☉ Z 4.25 NIEDZIELA 14. W 8.59 w. ☽ Z 9.57 r.

---

# Styczeń 1906.

---

351/15. W 7.52 ☉ Z 4.26 PONIEDZ. 15. W 10.13 w. ☽ Z 10.27 r.

W 12.51 SIDAWEK SIDAWEK

---

250/16. W 7.51 ☉ Z 4.28 WTOREK 16. W 11.27 w. ☽ Z 10.54 r.



# Styczeń 1906.

---

349/17. W 7.50 © Z 4.29 ŚRODA 17. W —.— ☽ Z 11.21 r. 188

---

Ostatnia kwadra 10.25 w.

---

348/18. W 7.49 © Z 4.30 CZWARTEK 18. W 12.43 r. ☽ Z 11.49 r.

---

# Styczeń 1906.

---

847/19. W 7.48 ☉ Z 4.32 PIĄTEK 19. W 1.58 r. ☽ Z 12.20 w.

---

---

846/20. W 7.47 ☾ Z 4.34 SOBOTA 20. W 3.14 r. ☾ Z 12.57 w.

---

# Styczeń 1906.

---

845/21. W 7.46 ☉ Z 4.35 NIEDZIELA 21. W 4.28 r. ☾ Z 1.39 w.

---

---

844/22. W 7.45 ☉ Z 4.36 PONIEDZ. 22. W 5.35 r. ☾ Z 2.92 w.

---

# Styczeń 1906.

---

848/23. W 7.44 ☉ Z 4.38    WTOREK 23. W 6.35 r. ☾ Z 3.31 w.

---

---

842/24. W 7.43 ☉ Z 4.40    ŚRODA 24. W 7.27 r. ☾ Z 4.35 w.  
Nów 6.45 w.

---

# Styczeń 1906.

---

841 25. W 7.42 ☉ Z 4.42 CZWARTEK 25. W 8.09 r ☽ Z 5.44 w.

---

---

310 26. W 7.41 ☉ Z 4.43 PIĄTEK 26. W 8.45 r ☽ Z 6.53 w.

---

# Styczeń 1906.

339/27. W 7.40 ☽ Z 1.15 SOBOTA 27. W 9.13 r. ☽ Z 8.01 w.

Luty.

338/28. W 7.39 ☉ Z 4.46 NIEDZIELA 28. W 9.39 r. ☽ Z 9.07 w.



# Styczeń 1906.

---

337/29. W 7.38 ☉ Z 4.48 PONIEDZ. 29. W 10.02 r. ☾ Z 10.12 w.

---

---

336/30. W 7.37 ☉ Z 4.49 WTOREK 30. W 10.25 r. ☾ Z 11.15 w.

---

# Styczeń 1906.

---

335/81. W 7.36 ☉ Z 4.50 ŚRODA 81. W 10.47 r. ☾ Z —.—

---

## Luty.

---

334/82. Z 7.35 ☉ Z 4.52 CZWARTEK 1. W 11.12 r. ☾ Z 12.17 r.

---

Pierwsza kwadra 2.07 w.

Luty 1906.

833/83. W 7.38 ☉ Z 4.51 PIĄTEK 2. W 11.88 r. ☽ Z 1.19 r.

Luty

832/84. W 7.31 ☉ Z 4.56 SOBOTA 3. W 12.10 w. ☾ Z 2.20 r.

# Luty 1906.

---

331/35. W 7.29 ☉ Z 4.57 NIEDZIELA 4. W 12.45 w. ☽ Z 3.21 r.

---

---

330/36. W 7.28 ☉ Z 4.59 PONIEDZ. 5. W 1.28 w. ☽ Z 4.18 r.

---

# Luty 1906.

---

329/87. W 7.26 © Z 5.00 WTOREK 6. W 2.18 w. ④ Z 5.13 r.

---

---

328/88. W 7.25 © Z 5.03 ŚRODA 7. W 3.15 w. © Z 6.02 r.

---

# Luty 1906.

---

827/39. W 7.23 ☉ Z 5.05 CZWARTEK 8. W 4.20 w. ☾ Z 6.47 w.

---

---

828/40. W 7.21 ☉ Z 5.06. PIĄTEK 9. W 5.30 w. ☾ Z 7.25 r.

---

Pełnia 9.21 r.



# Luty 1906.

---

825/41. W 7.20 ☉ Z 5.08 SOBOTA 10. W 6.44 w. ☾ Z 7.58 r.

---

---

824/42. W 7.19 ☉ Z 5.10 NIEDZIELA 11. W 8.01 w. ☾ Z 8.28 r.

---

3 12.0 alate'i

# Luty 1906.

---

323 48. W 7.17 ☉ Z 5.11 **PONIEDZ. 12.** W 9.16 w. ☾ 8.57 r.

ostatek Kwadra 2.00 r.

---

322 44. W 7.15 ☉ Z 5.13 **WTOREK 13.** W 10.33 w. ☾ 9.25 r.

# Luty 1906.

---

321/45. W 7.13 ☉ Z 5.14 ŚRODA 14. W 11.49 w. ☾ Z 9.54 r.

---

---

320/46. W 7.11 ☉ Z 5.16 CZWARTEK 15. W — — ☾ Z 10.24 r.

---

# Luty 1906.

---

819/47. W 7.10 ☉ Z 5.18 PIĄTEK 16. W 1.04 r. ☽ Z 10.58 r.  
ostatnia kwadra 5.59 r.

---

818/48. W 7.08 ☉ Z 5.20 SOBOTA 17. W 2.17 r. ☾ Z 11.38 r.

# Luty 1906.

---

317/49. W 7.06 ☉ Z 5.21 NIEDZIELA 18. W 3.25 r. ☽ 12.26 w.

---

W 01.8 r. ☽ 12.26 w.

---

316 50. W 7.04 ☉ Z 5.22 PONIEDZ. 19. W 4.27 r. ☽ Z 1.20 w.

---

# Luty 1906.

315/51. W 7.03 ☉ Z 5.24 - WTOREK 20. W 5.20 r. ☽ Z 3.21 w. III

314/52. W 7.01 ☉ Z 5.26 ŚRODA 21. W 6.05 r. ☽ Z 3.28 w. III

... ILLU WOK



# Luty 1906.

---

313/58. W 6.59 ☉ Z 5.28 CZWARTEK 22. W 6.41 r. ☾ Z 4.35 w.

---

---

312/54. W 6.57 ☉ Z 5.29 PIĄTEK 23. W 7.13 r. ☾ Z 5.43 w.

---

Nów 9.33 r.

# Luty 1906.

---

311/55. W 6.55 ☉ Z 5.31 SOBOTA 24. W 7.39 r. ☾ Z 6.49 w.

---

## Marzec.

---

310/50. W 6.53 ☉ Z 5.33 NIEDZIELA 25. W 8.03 r. ☾ Z 7.55 w.

---

# Luty 1906.

---

309/57. W 6.51 ☉ Z 5.34 PONIEDZ. 26. W 8.25 r. ☿ Z 9.00 w.

---

---

308/58. W 6.49 ☉ Z 5.36 WTOREK 27. W 8.50 r. ☿ Z 10.03 w.

---

**Luty 1906.**

307/59. W 6.47 © Z 5.88 ŚRODA 28. W 9.14 r. 3 Z 11.05 w.

**Marzec.**

3 06/60. W 6.45 © Z 5.89 CZWARTEK 1. W 9.39 r. 3 Z —. —

# Marzec 1906.

---

305/61. W 6.43 ☉ Z 5.41 PIĄTEK 2. W 10.08 r. ☽ Z 12.07 r.

---

MARZEC

---

304/62. W 6.41 ☉ Z 5.48 SOBOTA 8. W 10.40 r. ☽ Z 1.07 r.

---

Pierwsza kwadra 11.04 r.

# Marzec 1906.

---

303/63. W 6.38 ☉ Z 5.44 NIEDZIELA 4. W 11.20 r. ☽ Z 2.06 r.

---

---

302 64. W 6.36 ☉ Z 5 46 PONIEDZ. 5. W 12.06 w. ☽ Z 3.01 r.

---

# Marzec 1906.

---

301/65. W 6 33 Ⓞ Z 5.47. WTOREK 6. W 12.59 w. Ⓞ Z. 3.52 r.

---

---

300/66. W 6. 32 Ⓞ Z 5.49 ŚRODA 7. W 1.59 w Ⓞ Z 4.38 r.

---



# Marzec 1906.

---

210/07. W 6.30 ☉ Z 5.51 CZWARTEK 8. W 3.08 w. ☾ Z 5.18 r.

---

---

208/08. W 6.28 ☉ Z 5.53 PIĄTEK 9. W 4.21 w. ☾ Z 5.55 r.

---

# Marzec 1906.

---

297/69. W 6 26 ☉ Z 5.55 SOBOTA 10. W 5.37 w. ☽ Z 6.26 r.

---

Pelnia 9.53 w.

---

298/70. W 6.24 ☉ Z 5.56 NIEDZIELA 11. W 6.54 w. ☽ Z 6.57 r.

---

# Marzec 1906.

---

205/71. W 6.22 © Z 5.57 **PONIEDZ. 12.** W 8. 19 w. © 0 7.25 r.

---

---

204/72. W 6.20 © Z 5.59 **WTOREK 13.** W 9.33 w. © Z 7.53 r.

---

ostatnia Kwadra 1.33 w.

# Marzec 1906.

---

296/73. W 6.18 ☉ Z 6 01 ŚRODA 14. W 10.52 w. ☾ Z 8.24 r.

---

---

292/74. W 6.15 ☉ Z 6.02 CZWARTEK 15. W — — ☾ Z 8.58 r.

---

# Marzec 1906.

---

291/75. W 6.13 ☉ Z 6.03 PIĄTEK 16. W 12.07 r. ☾ Z 9.37 r.

---

290/76. W 6.11 ☉ Z 6.05 SOBOTA 17. W 1.19 r. ☾ Z 10.23 r.

Ostatnia kwadra 1.33 w.

# Marzec 1906.

---

289/77. W 6.09 ☉ Z 607 NIEDZIELA 18. W 2.23 r. ☽ 11.15 r.

---

---

288/78. W 6.07 ☉ Z 6.09 PONIEDZ. 19. W 3.18 r. ☽ Z 12.15 w.

---

*W 12.15 w. ☽ Z 12.15 w.*

# Marzec 1906.

---

287/79. W 6.04 © Z 6.10 WTOREK 20. W 4.05. r. 3 Z 1.18 w.

---

286/80. W 6.02 © Z. 6.11 ŚRODA 21. W 4.42 r. € Z 2.25 w.

---



# Marzec 1906.

---

285/81. W 6.00 ☉ Z 6.13 CZWARTEK 22. W 5.16 r. ☾ Z 3.31 w.

---

---

284/82. W 5.58 ☉ Z 6.15. PIĄTEK 23. W 5.41 r. ☽ Z 4.38 w.

---

# Marzec 1906.

---

288/83 W 5.56 © Z 6.16 SOBOTA 24. W 6.07. r. 3 Z 5.44 w.

---

---

282/84. W 5.54 © Z 6.17 NIEDZIELA 25. W 6.28 r. 6 Z 6.49 w.  
Nów 1.28 r.

---

# Marzec 1906.

---

281/85. W 5.52 ☉ Z 6.19 **PONIEDZ. 26.** W 6.53 r. ☽ Z 7.52 w.

---

---

280/86. W 5.50 ☉ Z 6.20 **WTOREK 27.** W 7.16 r. ☾ Z 8.54 w.

---

.3 22.1 w02

# Marzec 1906.

---

279/87. W 5.48 ☉ Z 6. 21 ŚRODA 28. W 7.41 r. ☾ Z 9.57 w.

---

278/88. W 5.46 ☉ Z 6.23 CZWARTEK 29. W 8.07 ☾ Z 10.57 w.

---

# Marzec 1906.

---

277/89. W 5.44 ☉ Z 6.25 PIĄTEK 30. W 8.38 r. ☽ Z 11.57 w.

---

---

278/90. W 5.42 ☉ Z 6.26 SOBOTA 31. W 9.14 r. ☽ Z —.—

---

# Kwiecień 1906.

---

275/91. W 5.40 ☉ z 6.28 NIEDZIELA 1. W 9.57 r. ☽ Z 12.53 r.

---

---

274/92. W 5.37 ☽ Z 6.29 PONIEDZ. 2. W 10. 46 r. ☾ Z 1.45 r.

---

Pierwsza kwadra 5.38 r.

# Kwiecień 1906.

---

278,93. W 5.35 ☉ Z 6.31 WTOREK 3. W 11.3 r. ☽ 2.31 r.

---

---

272,94. W 5.33 ☉ Z 6.33 ŚRODA 4. W 12.47 w. ☽ Z 3.14 r.

---

# Kwiecień 1906.

---

271/95. W 5.31 ☉ Z 6.34 CZWARTEK 5. W 1.55 w. ☾ Z 3.50 r.

---

---

270/96. W 5.29 ☉ Z 6.35 PIĄTEK 6. W 3.09 w. ☾ Z 4.23 r.

---



# Kwiecień 1906.

---

269/97. W 5.27 © Z 6.37 SOBOTA 7. W 4.26 w. 3 Z 4.53 r. 172

---

---

268.98. W 5.25 © Z 6.38 NIEDZIELA 8. W 5.46 w. 3 Z 5.22 r. 173

---

# Kwiecień 1906.

---

267/99. W 5.23 ☉ Z 6.40 **PONIEDZ. 9.** W 7 08 w. ☽ Z 5.51 r.

Pełnia 7.48 r.

---

266/100. W 5.21 ☉ Z 6.42 **WTOREK 10.** W 8 28 w. ☽ Z 6 21 r.

# Kwiecień 1906.

---

265/101. W 5.19 © Z 6.43 ŚRODA 11. W 9.49 w. 3) Z 6.54 r. 102

---

---

264/102. W 5.17 © Z 6.45 CZWARTEK 12. W 11.07 w. 3) Z 7.32 r.

---

# Kwiecień 1906.

---

263/103. W 5.14 © Z 6.46 PIĄTEK 13. W — — ③ Z 8.16 r.

Ustatnia kwiecień 1906 r.

---

262/104. W 5.12 © Z 6.48 SOBOTA 14. W 12.15 r. ③ Z 9.08 r.

# Kwiecień 1906.

---

261/105. W 5.10 ☉ Z 6.49 NIEDZIELA 15. W 1.15 r. ☿ Z 10.06 r.

---

Ostatnia kwadra 10.13 w.

---

260/106. W 5.08 ☉ Z 6.51 PONIEDZ. 16. W 2.04 r. ☿ Z 11.09 r.

---

# Kwiecień 1906.

---

259/107. W 5.06 ☉ Z 6.52 WTOREK 17. W 2.46 r. ☽ Z 12.17 w.

---

258/108. W 5.04 ☉ Z 6.54 ŚRODA 18. W 3.20 r. ☽ Z 1.23 w.

---

# Kwiecień 1906.

---

257/100. W 5.02 ☉ Z 6.56 CZWARTEK 19. W 3.48 r ☽ Z 2.30 w.

---

ostatnia kwadra 10.12 w.

---

258/110. W 5.00 ☉ Z 6.57 PIĄTEK 20. W 4.13 r ☾ Z 3.34 w.

---

# Kwiecień 1906.

---

255/111. W 4.58 ☉ Z 6.59 SOBOTA 21. W 4.37 r. ☾ Z 4.39 w.

. w 22.8 w02

---

254/112. W 4.56 ☉ Z 7.00 NIEDZIELA 22. W 4.58 ☾ Z 5.43 w.



# Kwiecień 1906.

---

253/113. W 4.54 ☉ Z 7.02 PONIEDZ. 23. W 5.19 r. ☽ Z 6.46 w.

Nów 5.43 w.

---

252/114. W 4.52 ☉ Z 7.03 WTOREK 21. W 5.44 r. ☾ Z 7.48 w.

# Kwiecień 1906.

---

251/115. W 4.50 ☉ Z 7.05 ŚRODA 25. W 6.09 r. ☽ Z 8.49 w.

---

250/116. W 4.48 ☉ 7.06 CZWARTEK 26. W 6.40 r. ☾ Z 9.50 w.

---

# Kwiecień 1906.

---

249/117. W 4.46 © Z 7.08 PIĄTEK 27. W 7.12 r. ☽ Z 10.47 w.

---

Now 5.47 w.

---

248/118. W 4.44 © Z 7.10 SOBOTA 28. W 7.53 r. ☾ Z 11.41 w.

---

# Kwiecień 1906.

---

247/119. W 4.43 ☉ Z 7.12 NIEDZIELA 29. W 8.38 r. ☾ Z —. —

---

W 12.5 SIDERA XXXVII

---

246/120. W 4.41 ☉ Z 7.13 PONIEDZ. 30. W 9.31 r. ☾ Z 12.29 r.

---

---

245/121. W 4.39 ☉ Z 7.14 WTOREK 1. W 10.30 r. ☽ Z 1.12 r.

---

Pierwsza kwadra 8.43 w.

---

244/122. W 4.37 ☉ Z 7.16 ŚRODA 2. W 11.36 r. ☾ Z 1.49 r.

---

# Maj 1906.

---

243/123. w 4.36 © Z 7.18. CZWARTEK 3. W 12.46 w. D Z 2.21 r.

---

212/124. W 4.34 © Z 7.19 PIĄTEK 4. W 2.00 w. D Z 2.52 r.

---

# Maj 1906.

---

241/125. W 4.32 ☉ Z 7.20 SOBOTA 5. W 3.17 w. ☽ Z 3.21 r.

---

PIKESIA KWARTA 1.42 W.

---

240/126. W 4.31 ☽ Z 7.22 NIEDZIELA 6. W 4.35 w. ☾ Z 3.48 r.

---

# Maj 1906.

---

239/127. W 4.29 ☉ Z 7.23 **PONIEDZ. 7.** W 5.57 w ☾ Z 4.16 r.

---

238/128. W 4.27 ☉ Z 7.25 **WTOREK 8.** W 7.20 w. ☾ Z 4.49 r.

Pelnia 3.46 w.



# Maj 1906.

---

237/129. W 4.25 ☉ Z 7.26 ŚRODA 9. W 8.41 w. ☽ Z 5.23 r.

---

---

236/180. W 4.24 ☉ Z 7.28 CZWARTEK 10. W 9.57 w. ☽ Z 6.05 r.

---

# Maj 1906.

---

235/131. W 4.22 ☉ Z 7.29 PIĄTEK 11. W 11.05 r. ☽ Z 6.55 r.

---

234/132. W 4.20 ☉ Z 7.30 SOBOTA 12. W —.— ☽ Z 7.52 r.

---

# Maj 1906.

---

233/133. W 4.19 ☉ Z 7.32 NIEDZIELA 13. W 12.01 r. ☽ Z 8.57 r.

---

---

232/134. W 4.18 ☉ Z 7.34 PONIEDZ. 14. W 12.47 r. ☽ Z 10.04 r.

---

# Maj 1906.

---

231/185. W 4.16 ☉ Z 7.35 WTOREK 15. W 1.23 r. ☾ Z 11.13 r.

Ostatnia kwadra 8.39 r.

---

230/136. W 4.15 ☉ Z 7.36 ŚRODA 16. W 1.53 r. ☾ Z 12.21 w.

# Maj 1906.

---

229/187. w 4.14 ☉ Z 7.38. CZWARTEK 17. W 2.19 r. ☽ Z 1.25 w.

---

---

228/138. W 4.13 ☉ Z 7.39. PIĄTEK 18. W 2.42 r. ☽ Z 2.31 w.

---

# Maj 1906.

---

227/189. W 4.12 ☉ Z 7.40 SOBOTA 19. W 3.04 r. ☽ Z 3.34 w.

---

228/140. W 1.11 ☽ Z 7.42 NIEDZIELA 20. W 3.26 r. ☽ Z 4.37 w.

# Maj 1906.

---

225/141. W 4.10 ☉ Z 7.43 PONIEDZ. 21. W 3.50 r. ☾ Z 5.41 w.

---

---

224/142. W 4.09 ☉ Z 7.44 WTOREK 22. W 4.14 r. ☾ Z 6.43 w.

---

# Maj 1906.

---

223/143. W 4.08 ☉ Z 7.45 ŚRODA 23. W 4.41 r. ☽ Z 7.43 w.

Nów 9.37 r.

---

222/144. W 4.07 ☉ Z 7.47 CZWARTEK 24. W 5.12 r. ☽ Z 8.42 w.



# Maj 1906.

---

221/145. W 4.06 ☉ Z 7.48 PIĄTEK 25. W 5 51 r. ☽ Z 9.38 w.

---

---

220/146. W 4.04 ☉ Z 7.49 SOBOTA 26. W 6.34 r. ☾ Z 10.28 w.

---

# Maj 1906.

---

219/147. W 4.03 ☉ Z 7.50 NIEDZIELA 27. W 7.25 r. ☽ 11.13 w.

## Czerwiec.

---

218/148. W 4.02 ☉ Z 7.51 PONIEDZ. 28. W 8.22 r. ☽ Z 11.52 w.

# Maj 1906.

---

217/149. W 4.01 © Z 7.52 WTOREK 29. W 9.24 r. 3 Z —

---

---

210/150. W 4.00 © Z 7.54 ŚRODA 30. W 10.30 r. 6 Z 12.25 r.

---

# Maj 1906.

---

215/151. W 3.59 ☉ Z 7.55 CZWARTEK 31. W 11.41 w. ☽ Z 12.55 r.

Pierwsza kwadra 8.00 r.

# Czerwiec.

---

214/152. W 3.58 ☉ Z 7.56 PIĄTEK 1. W 12.54 w. ☽ Z 1.22 r.

# Czerwiec 1906.

---

218/153. W 3.58 ☉ Z 7.57 SOBOTA 2. W 2.10 w. ☽ Z 1.49 r.

---

Czerwiec.

---

212/154. W 3.57 ☉ Z 7.57 NIEDZIELA 3. W 3.29 w. ☽ Z 2.17 r.

---

# Czerwiec 1906.

---

211/155. W 3.57 ☉ Z 7.58 PONIEDZ. 4. W 4.49 w. ☾ 0 2.45 r.

---

---

210/156. W 3.56 ☉ Z 7.59 WTOREK 5. W 6.10 w. ☾ Z 3.16 r.

---

# Czerwiec 1906.

---

209/157. W 3.56 ☉ Z 8.00 ŚRODA 6. W 7.31 w. ☾ Z 3.54 r.

---

Pelnia 10.48 w.

---

208/158. W 3.55 ☉ Z 8.01 CZWARTEK 7. W 8.44 r. ☾ Z 4.40 r.

---

# Czerwiec 1906.

---

207/159. W 3.55 ☉ Z 8.02 PIĄTEK 8. W 9.48 w. ☾ Z 5.33 r.

---

---

206/160. W 3.55 ☉ Z 8.03 SOBOTA 9. W 10.40 w. ☾ Z 6.34 r.

---



# Czerwiec 1906.

---

205/161. W 3.54 © Z 8.03 NIEDZIELA 10. W 11.22 w. 3 Z 7.41 r.

---

---

204/162. W 3.54 © Z 8.04 PONIEDZ. 11. W 11.57 w. 3 Z 8.56 r.

---

# Czerwiec 1906.

---

203/163. W 3.54 ☉ Z 8.04 WTOREK 12. W —,— ☽ Z 10.06 r.

---

---

202/164. W 3.54 ☉ Z 8.05 ŚRODA 13. W 12.24 r. ☽ Z 11.14 r.

---

Ostatnia kwadra 9.10 w.

# Czerwiec 1906.

---

201/165. W 3.54 ☉ Z 8.06 CZWARTEK 14. W 12.49 r. ☽ Z 12.21 w.

---

---

200/166. W 3.54 ☉ Z 8.06 PIĄTEK 15. W 1.11 r. ☽ Z 1.26 w.

---

# Czerwiec 1906.

---

199/167. W 3.54 ☉ Z 8.07 SOBOTA 16. W 1.32 r. ☽ Z 2.30 w.

---

---

198/168. W 3.53 ☉ Z 8.07 NIEDZIELA 17. W 1.55 r. ☽ Z 3.32 w.

---

# Czerwiec 1906.

---

197/169. W 3.53 ☉ Z 8.08 PONIEDZ. 18. W 2.19 r. ☾ Z 4.35 w

---

---

196/170. W 3 53 ☉ Z 8.08 WTOREK 19. W 2.44 r. ☾ Z 5.36 w.

---

# Czerwiec 1906.

---

195/171. W 3.53 ☉ Z 8.08 ŚRODA 20. W 3.15 r. ☾ Z 6.36 w.

---

---

194/172. W 3.54 ☉ 8.09 CZWARTEK 21. W 3.52 r. ☾ Z 7.33 w.

---

# Czerwiec 1906.

---

193/173. W 3.54 ☉ Z 8.09 PIĄTEK 22. W 4.32 r. ☽ Z 8.26 w.

Nów 12.42 r.

---

192/174. W 3.54 ☉ Z 8.09 SOBOTA 23. W 5.20 r. ☽ Z 9.12 w.

# Czerwiec 1906.

---

191/175. W 3.55 ☉ Z 8.09 NIEDZIELA 24. W 6.16 r. ☽ Z 9.53 w.

---

---

190/176. W 3.55 ☉ Z 8.09 PONIEDZ. 25. W 7.15 r. ☽ Z 10.30 w.

---



# Czerwiec 1906.

---

189/177. W 3.55 ☉ Z 8.09 WTOREK 26. W 8.22 r. ☾ Z 11.00 w.

---

---

188/178. W 3.56 ☉ Z 8.09 ŚRODA 27. W 9.31 r. ☾ Z 11.29 w.

---

# Czerwiec 1906.

---

187/179. W 3.56 © Z 8.09 CZWARTEK 28. W 10.41 r. 3 Z 11.55 w.

---

Lipiec.

---

186/180. W 3.57 © Z 8.09 PIĄTEK 29. W 11.54 r. 3 Z —.—

---

Pierwsza kwadra 3.55 w.

## Czerwiec 1906.

---

185/181. W 3.57 ☉ Z 8.09 SOBOTA 30. W 1.09 w. ☽ Z 12.19 r.

---

## Lipiec.

---

184/182. W 3.58 ☉ Z 8.09 NIEDZIELA 1. W 2.26 w. ☽ Z 12.45 r.

---

# Lipiec 1906.

---

183/183. W 3.59 © Z 8.09 PONIEDZ. 2. W 3.46 w. ③ Z 1.14 r.

---

---

182/184. W 4.00 © Z 8.09 WTOREK 3. W 5.04 w. ③ Z 1.47 r.

---

# Lipiec 1906.

---

181/185. W 4.00 © Z 8.08 ŚRODA 4. W 6.19 w. ☾ Z 2.27 r.

---

Lipiec.

---

180/186. W 4.01 © Z 8.07 CZWARTEK 5. W 7.29 w. ☾ Z 9.16 r.

---

# Marzec 1906.

---

179/187. W 4.02 ☉ Z 8.07 PIĄTEK 6. W 8.27 w. ☽ Z 4.14 r.

Pelnia 6.04 r.

---

178/188. W 4.03 ☉ Z 8.07 SOBOTA 7. W 9.15 w. ☽ Z 5.21 r.

# Lipiec 1906.

---

177/189. W 4.04 ☉ Z 8.06 NIEDZIELA 8. W 9.54 w. ☾ 6.32 r.

---

---

176/190. W 4.05 ☉ Z 8.06 PONIEDZ. 9. W 10.25 w. ☾ Z 7.45 r.

---

# Lipiec 1906.

---

175/191. W 4.05 ☉ Z 8.05 WTOREK 10. W 10.51 w. ☽ Z 8.57 r.

---

174/192. W 4.06 ☉ Z 8.05 ŚRODA 11. W 11.15 w. ☽ Z 10.05 r.

---



# Lipiec 1906.

---

173/193. W 4.07 ☉ Z 8.04 CZWARTEK 12. W 11.37 w. ☾ Z 11.12 r.

---

---

172/194. W 4.08 ☉ Z 8.04 PIĄTEK 13. W 11.59 w. ☾ Z 12.17 w.

---

Ostatnia kwadra 11.49 r.

# Lipiec 1906.

---

171/195. W 4.09 ☉ Z 8.03 SOBOTA 14. W —.— ☾ Z 1.21 w.

---

---

170/196. W 4.10 ☉ Z 8.02 NIEDZIELA 15. W 12.23 r. ☾ Z 2.24 w.

---

# Lipiec 1906.

---

169/197. W 4.11 ☉ Z 8.01 PONIEDZ. 16. W 12.47 r. ☾ 3.27 w.

---

168/196. W 4.12 ☉ Z 8.00 WTOREK 17. W 1.17 r. ☾ 0 4.28 w.

---

# Lipiec 1906.

---

167/199. W 4.13 ☉ Z 7.59 ŚRODA 18. W 1.50 r. ☾ Z 5.25 w.

---

---

166/200. W 4.14 ☉ Z 7.58 CZWARTEK 19. W 2.30 r. ☾ Z 6.20 w.

---

# Lipiec 1906.

---

165/201. W 4.15 ☉ Z 7.57 PIĄTEK 20. W 3.15 r. ☾ Z 7.09 w.

---

---

164/202. W 4.17 ☉ Z 7.56 SOBOTA 21. W 4.08 r. ☾ Z 7.52 w.

---

Nów 2.35 w.

# Lipiec 1906.

---

163/203. W 4.18 ☉ Z 7.55 NIEDZIELA 22. W 5.07 r. ☽ Z 8.31 w.

---

---

162/204. W 4.19 ☉ Z 7.54 PONIEDZ. 23. W 6.14 r. ☽ Z 9.04 w.

---

# Lipiec 1906.

---

161/205. W 4.20 ☉ Z 7.52 WTOREK 24. W 7.21 r. ☽ Z. 9.33 w.

---

---

100/206. W 4.22 ☉ Z 7.51 ŚRODA 25. W 8.32 r. ☽ Z 10.00 w.

---

# Lipiec 1906.

---

159/207. W 4.23 ☉ Z 7.50 CZWARTEK 26. W 9.45 r. ☽ Z 10.25 w.

W 10.48 r. ☽ Z 10.48 w.

---

158/208. W 4.24 ☉ Z 7.49 PIĄTEK 27. W 10.58 r. ☽ Z 10.48 w.



# Lipiec 1906.

---

157/209. W 4.26 ☉ Z 7.48 SOBOTA 28. W 12.14 w. ☽ Z 11.17 w.

---

Pierwsza kwadra 9.32 w.

---

156/210. W 4.27 ☉ Z 7.46 NIEDZIELA 29. W 1.29 w. ☽ Z 11.47 w.

---

# Lipiec 1906.

---

155/211. W 4.29 ☉ Z 7.45 PONIEDZ. 30. W 2.46 w. ☽ Z —.—

---

154/212. W 4.30 ☉ Z 7.43 WTOREK 31. W 4.02 w. ☽ Z 12.24 r.

---

# Sierpień 1906.

---

153/218. W 4.32 ☉ Z 7.42 ŚRODA 1. W 5.11 w. ☾ Z 1.08 r.

---

---

152/214. W 4.33 ☉ Z 7.40 CZWARTEK 2. W 6.13 w. ☾ Z 1.59 r.

---

# Sierpień 1906.

---

151/215. W 4.34 ☉ Z 7.38 PIĄTEK 3. W 7.05 w. ☾ Z 3.00 r.

---

---

150-216. W 4.36 ☉ Z 7.37 SOBOTA 4. W 7.48 w. ☾ Z 4.09 r.

---

Pelnia 2.36 w.

# Sierpień 1906.

---

149/217. W 4.37 ☉ z 7.35 NIEDZIELA 5. W 8.24 w. ☽ Z 5.23 r.

---

---

148/218. W 4.38 ☽ Z 7.33 PONIEDZ. 6. W 8.52 w. ☽ Z 6.35 r.

---

.w 20. r. 1906/1

# Sierpień 1906.

---

147/219. W 4.39 ☉ Z 7.31 WTOREK 7. W 9.17 w. ☽ Z 7.47 r.

---

---

146/220. W 4.41 ☉ Z 7.30 ŚRODA 8. W 9.40 w. ☽ Z 8.56 r.

---

Ostatnia kwadra 4.31 r.

# Sierpień 1906.

---

145/221. W 4.43 ☉ Z 7.29 CZWARTEK 9. W 10.03 w. ☾ Z 10.02 r.

---

---

144/222. W 4.44 ☉ Z 7.27 PIĄTEK 10. W 10.26 w. ☾ Z 11.08 r.

---

# Sierpień 1906.

---

148/223. W 4.46 ☉ Z 7.26 SOBOTA 11. W 10.50 w. ☽ Z 12.11 w.

---

---

142/224. W 4.47 ☉ Z 7.24 NIEDZIELA 12. W 11.17 w. ☽ Z 1.15 w.

---

Ostatnia kwadra 4.24 r.



# Sierpień 1906.

---

141/225. W 4.48 ☉ Z 7.22 PONIEDZ. 13. W 11.48 w. ☽ Z 2.16 w.

---

---

140/226. W 4.50 ☉ Z 7.20 WTOREK 14. W — — ☽ Z 3.15 w.

---

# Sierpień 1906.

---

139/227. W 4.51 ☉ Z 7.18 ŚRODA 15. W 12.26 r. ☾ Z 4.11 w.

---

---

138/228. W 4.53 ☉ Z 7.16 CZWARTEK 16. W 1.08 r. ☾ Z 5.03 w.

---

# Sierpień 1906.

---

187/229. W 4.55 ☉ Z 7.15 PIĄTEK 17. W 1.58 r. ☾ Z 5.48 w.

---

---

186/280. W 4.56 ☉ Z 7.13 SOBOTA 18. W 2.57 r. ☾ Z 6.29 w.

---

# Sierpień 1906.

---

185/231. W 4.57 ☉ Z 7.11 NIEDZIELA 19. W 4.00 r. ☽ Z 7.04 r.

---

---

181/232. W 4.59 ☉ Z 7.09 PONIEDZ. 20. W 5.06 r. ☽ Z 7.35 w.  
Nów 3.04 r.

---

# Sierpień 1906.

---

133/233. W 5.00 ☉ Z 7.07 WTOREK 21. W 6.20 r. ☽ 8.02 w.

---

---

132/234. W 5.02 ☉ Z 7.05 ŚRODA 22. W 7.33 r. ☽ Z 8.29 w.

---

# Sierpień 1906.

---

131/235. W 5.03 ☉ Z 7.03 CZWARTEK 23. W 8.47 r. ☽ Z 8.55 w.

---

130/236. W 5.05 ☉ Z 7.01 PIĄTEK 24. W 10.03 r. ☽ Z 9.22 w.

---

# Sierpień 1906.

---

129/237. W 5.06 ☉ Z 6.59 SOBOTA 25. W 11.19 r. ☾ Z 9.51 w.

---

---

128/238. W 5.08 ☉ Z 6.57 NIEDZIELA 26. W 12.36 w. ☾ Z 10.24 w.

---

# Sierpień 1906.

---

127/239. W 5.09 ☉ Z 6.55 **PONIEDZ. 27.** W 1.50 w. ☾ Z 11.04 w.

---

Pierwsza kwadra 2.19 r.

# Wrzesień.

---

128/240. W 5.10 ☉ Z 6.53 **WTOREK 28.** W 3.00 w. ☾ Z 11 52 w.

---



# Sierpień 1906.

---

125/241. W 5.12 © Z 6.51 ŚRODA 29. W 4.04 w. 3 Z —.—

---

---

124/242. W 5.13 © Z 6.49 CZWARTEK 30. W 4.58 w. 3 Z 12.48 r.

---

## Sierpień 1906.

---

123/243. W 5.14 ☉ Z 6.47 PIĄTEK 31. W 5.44 w. ☾ Z 1.53 r.

---

## Wrzesień.

---

122/244. W 5.16 ☉ Z 6.45 SOBOTA 1. W 6.20 w. ☾ Z 3.03 r.

---

# Wrzesień 1906.

---

121/245. W 5.18 ☉ Z 6.43 NIEDZIELA 2. W 6.51 w. ☾ Z 4.15 r.

---

Wrzesień.

---

120/246. W 5.19 ☉ Z 6.40 PONIEDZ. 3. W 7.18 w. ☾ Z 5.27 r.

---

Pełnia 1.12 r.

# Wrzesień 1906.

---

119/247. W 5.21 ☉ Z 6.38 WTOREK 4. W 7.12 w. ☽ Z 6.37 r.

---

---

118/249. W 5.22 ☉ Z. 6.36 ŚRODA 5. W 8.05 w. ☽ Z 7.45 r.

---

# Wrzesień 1906.

---

117/249. W 5.24 ☉ Z 6.34 CZWARTEK 6. W 8.27 w ☽ Z 8.52 r.

---

---

116/250. W 5.25 ☉ Z 6.32 PIĄTEK 7. W 8.51 w. ☽ Z 9.57 r.

---

# Wrzesień 1906.

---

115/251. W 5.27 ☉ Z 6.30 SOBOTA 8. W 9.17 w. ☽ Z 11.01 r.

---

.w 08.01 strawa zimna

---

114/252. W 5.28 ☉ Z 6 28 NIEDZIELA 9. W 9.17 w. ☽ Z 12.03 w.

---

# Wrzesień 1906.

---

113/253. W 5.30 ☉ Z 6.26 PONIEDZ. 10. W 10.20 w. ☽ Z 1.05 r.

Ostatnia kwadra 10.30 w.

---

112/254. W 5.31 ☉ Z 6.23 WTOREK 11. W 11.01 w. ☽ Z 2.01 r.

# Wrzesień 1906.

---

111/255. W 5.32 ☉ Z 6.21 ŚRODA 12. W 11.47 w. ☾ Z 2.54 w.

---

---

110/256. W 5.54 ☉ Z 6.19 CZWARTEK 13. W —,— ☾ Z 3.42 w.

---



# Wrzesień 1906.

---

109/257. W 5.36 ☉ Z 6.17 PIĄTEK 14. W 12.42 r. ☾ Z 4.23 w.

---

---

108/258. W 5.37 ☉ Z 6.14 SOBOTA 15. W 1.42 r. ☾ Z 5.01 w.

---

# Wrzesień 1906.

---

107/259. W 5.39 © Z 6.12 NIEDZIELA 16. W 2.49 r. D Z 5.35 w.

---

---

106/260. W 5.40 © Z 6.10 PONIEDZ. 17. W 4.00 r. D Z 6.03 w.

---

# Wrzesień 1906.

---

105/261. W 5.41 ☉ Z 6.08 WTOREK 18. W 5.14 r. ☽ Z 6.30 w.

Nów 2.10 w.

---

104/262. W 5.43 ☉ Z. 6.06 ŚRODA 19. W 6.30 r. ☽ Z 6.56 w.

# Wrzesień 1906.

---

103/263. W 5.45 ☉ Z 6.04 CZWARTEK 20. W 7.47 r. ☾ Z 7.23 w.

---

102/264. W 5.46 ☉ Z 6.01 PIĄTEK 21. W 9.06 r. ☾ Z 7.52 w.

---

# Wrzesień 1906.

---

101/265. W 5.48 ☉ Z 5.59 SOBOTA 22. W 10.25 r. ☽ Z 8.24 w.

---

---

100/266. W 5.49 ☉ Z 5.57 NIEDZIELA 23. W 11.41 r. ☽ Z 9.02 w.

---

# Wrzesień 1906.

---

99/267. W 5.51 ☉ Z 5.55 **PONIEDZ. 24.** W 12.53 w. ☽ Z 9.48 w.

---

---

98/268. W 5.52 ☉ Z 5.52 **WTOREK 25.** W 2.00 w. ☽ Z 10.39 w.

---

Pierwsza kwadra 7.48 r.

# Wrzesień 1906.

---

97/269. W 5.54 ☉ Z 5.50 ŚRODA 26. W 2.56 w. ☽ Z 11.43 w.

---

---

98/270. W 5.55 ☉ Z 5.48 CZWARTEK 27. W 3.43 w. ☽ Z —.—

---

# Wrzesień 1906.

---

95/271. W 5.57 ☉ Z 5.16 PIĄTEK 28. W 4.21 w. ☽ Z 12.50 r.

---

Październik.

---

94/272. W 5.58 ☉ Z 5.44 SOBOTA 29. W 4.54 w. ☽ Z 2.01 r.

---



## Wrzesień 1906.

---

93/273. W 6.00 ☉ Z 5.42 NIEDZIELA 30. W 5.19 r. ☾ Z 3.12 r.

---

## Październik.

---

92/274. W 6.01 ☉ Z 5.40 PONIEDZ. 1. W 5.44 w. ☾ Z 4.23 r.

---

# Październik 1906.

---

91/275. W 6.02 ☉ Z 5.38 WTOREK 2. W 6.07 w. ☽ Z 5.30 r.

Pełnia 22.4 w.

---

90/276. W 6.04 ☉ Z 5.36 ŚRODA 3. W 6.30 w. ☽ Z 6.37 r.

# Październik 1906.

---

89/277. W 6.05 ☉ Z 5.33 CZWARTEK 4. W 6.54 w. ☾ Z 7.42 r.

---

Październik.

---

88/278. W 6.07 ☉ Z 5.31 PIĄTEK 5. W 7.18 w. ☾ Z 8.47 r.

---

# Październik 1906.

---

87/279. W 6.09 ☉ Z 5.29 **SOBOTA 6.** W 7.46 w. ☽ Z 9.51 r.

---

---

86/280. W 6.10 ☉ Z 5.27 **NIEDZIELA 7.** W 8.16 w. ☽ Z 10.54 r.

---

# Październik 1906.

---

85/281. W 6.12 ☉ Z 5.25 **PONIEDZ. 8.** W 8 53 w. ☽ Z 11.52 r.

---

---

84/282. W 6.13 ☉ Z 5.23 **WTOREK 9.** W 9.38 w. ☽ Z 12.47 w.

---

# Październik 1906.

---

83/283. W 6.15 ☉ Z 5 21 ŚRODA 10. W 10.28 w. ☾ Z 1.36 w.

Ostatnia kwadra 5.15 w.

---

82/284. W 6.16 ☉ Z 5.19 CZWARTEK 11. W 11.26 w. ☾ Z 2.20 w.

# Październik 1906.

---

81/285. W 6.17 ☉ Z 5.16 PIĄTEK 12. W — — ☽ Z 2.59 w.

---

---

80/286. W 6.19 ☉ Z 5.14 SOBOTA 13. W 12.29 r. ☽ Z 3.32 w.

---

# Październik 1906.

---

79/287. W 6.21 ☉ Z 5.12 NIEDZIELA 14. W 1.36 r. ☾ Z 4.02 w.

---

---

78/288. W 6.23 ☉ Z 5.10 PONIEDZ. 15. W 2.50 r. ☾ Z 4.29 w.

---



# Październik 1906.

---

77/289. W 6.24 ☉ Z 5.08 WTOREK 16. W 4.04 r. ☽ Z 4.56 w.

---

---

76/290. W 6.26 ☉ Z 5.06 ŚRODA 17. W 5.22 r. ☽ Z 5.23 w.

---

# Październik 1906.

---

75/291. W 6.27 ☉ Z 5.04 CZWARTEK 18. W 6.43 r. ☾ Z 5.50 w.  
Nów 12.19 r.

---

74/292. W 6.29 ☉ Z 5.02 PIĄTEK 19. W 8 03 r. ☾ Z 6.21 w.

---

# Październik 1906.

---

73/293. W 6.31 ☉ Z 5.00 SOBOTA 20. W 9.24 r. ☽ Z 6.59 w.

---

---

72/294. W 6.32 ☉ Z 4.58 NIEDZIELA 21. W 10.42 r. ☽ Z 7.43 w.

---

# Październik 1906.

---

71/295. W 6.34 ☉ Z 4.56 PONIEDZ. 22. W 11.53 r. ☽ Z 8.34 w.

W 9.54 r. ☽ Z 8.34 w.

---

70/296. W 6.35 ☉ Z 4.54 WTOREK 23. W 12.54 w. ☽ Z 9.35 w.

# Październik 1906.

---

69/297. W 6.97 ☉ Z 4.53 ŚRODA 24. W 1.44 w. ☾ Z 10.48 w.

---

Pierwsza kwadra 3.26 w.

---

68/298. W 6.89 ☉ Z 4.50 CZWARTEK 25. W 2.25 w. ☾ Z 11.52 w.

---

# Październik 1906.

---

67/299. W 6.40 ☉ Z 4.49 PIĄTEK 26. W 2.58 w. ☽ Z —.—

---

66/300. W 6.42 ☉ Z 4.48 SOBOTA 27. W 3.25 w. ☽ Z 1.01 r.

---

# Październik 1906.

---

65/301. W 6.44 ☉ Z 4.46 NIEDZIELA 28. W 3.51 w. ☽ Z 2.10 r.

---

---

64/302. W 6.45 ☉ Z 4.44 PONIEDZ. 29. W 4.13 w. ☽ Z 3.19 r.

---

# Październik 1906.

---

63/303. W 6.47 ☉ Z 4.42 WTOREK 30. W 4.35 w. ☽ Z 4.26 r.

---

---

62/304. W 6.49 ☉ Z 4.40 ŚRODA 31. W 4.57 w. ☽ Z 5.32 r.

---



# Listopad 1906.

---

61/305. W 6.51 ☉ Z 4.39 CZWARTEK 1. W 5.21 w. ☽ Z 6.36 r.

Pełnia 6.22 r.

---

60/306. W 6.52 ☉ Z 4.37 PIĄTEK 2. W 5.47 w. ☽ Z 7.41 r.

---

# Listopad 1906.

---

59/307. W 6.54 ☉ Z 4.35 SOBOTA 3. W 6.16 w. ☽ Z 8.44 r.

---

---

58/308. W 6.56 ☉ Z 4.34 NIEDZIELA 4. W 6.50 w. ☽ Z 9.44 r.

---

# Listopad 1906.

---

57/309. W 6.57 ☉ Z 4.92 PONIEDZ. 5. W 7.32 w. ☽ Z 10.41 r.

---

---

56/310. W 6.59 ☉ Z 4.30 WTOREK 6. W 8.19 w. ☽ Z 11.33 r.

---

# Listopad 1906.

---

55/311. W 7.00 © Z 4.28 ŚRODA 7. W 9.13 w. ④ Z 12.18 w.

W 19.11 w. ④ Z 12.18 w.

---

54/312. W 7.02 © Z 4.27 CZWARTEK 8. W 10.12 w. ④ Z 12.57 w.

# Listopad 1906.

---

53/313. W 7.03 ☉ Z 4.25 PIĄTEK 9. W 11.18 w. ☾ Z 1.32 w.

---

Ostatnia kwadra 11.21 r.

---

52/314. W 7.05 ☉ Z 4.24 SOBOTA 10. W —.— ☾ Z 2.03 w.

---

# Listopad 1906.

---

51/815. W 7.07 ☉ Z 4.23 NIEDZIELA 11. W 12.27 r. ☾ Z 2.29 w.

---

50/816. W 7.08 ☉ Z 4.21 PONIEDZ. 12. W 1.39 r. ☾ Z 2.56 w.

---

# Listopad 1906.

---

48/317. W 7.10 ☉ Z 4.20 WTOREK 13. W 2.53 r. ☾ Z 3.21 w. 12

---

---

48/318. W 7.12 ☉ Z 4.18 ŚRODA 14. W 4.10 r. ☾ Z 3.47 w. 13

---

# Listopad 1906.

---

47/319. W 7.14 ☉ Z 4.17 CZWARTEK 15. W 5.31 r. ☾ Z 4.17 w.

---

---

48/320. W 7.15 ☉ Z 4.15 PIĄTEK 16. W 6.55 r. ☾ Z 4.51 w.  
Nów 10.23 r.

---



# Listopad 1906.

---

45/321. W 7.17 ☉ Z 4.14 SOBOTA 17. W 8.17 r. ☽ Z 5.32 w.

---

---

44/322. W 7.18 ☉ Z 4.13 NIEDZIELA 18. W 9.34 r. ☾ Z 6.21 w.

---

# Listopad 1906.

---

43/323. W 7.20 ☉ Z 4.12 PONIEDZ. 19. W 10.44 r. ☾ 7.20 w.

---

---

42/324. W 7.22 ☉ Z 4.11 WTOREK 20. W 11.41 r. ☾ 0 8.28 w.

---

# Listopad 1906.

---

41/325. W 7.23 ☉ Z 4.10 ŚRODA 21. W 12.26 w. ☽ Z 9.39 w.

---

---

40/326. W 7.25 ☉ Z 4.09 CZWARTEK 22. W 1.02 w. ☽ Z 10.51 w.

---

# Listopad 1906.

---

89/827. W 7.26 ☉ Z 4.08 PIĄTEK 23. W 1.32 w. ☽ Z —.—

---

Pierwsza kwadra 2.15 r.

---

88/828. W 7.27 ☉ Z 4.07 SOBOTA 24. W 1.56 w. ☽ Z 12.02 r.

---

# Listopad 1906.

---

87/829. W 7.29 ☉ Z 4.07 NIEDZIELA 25. W 2.19 w. ☽ 1.09 r.

---

---

86/830. W 7.30 ☉ Z 4.06 PONIEDZ. 26. W 2.40 w. ☽ Z 2.17 r.

---

# Listopad 1906.

---

83/831 W 7.32 ☉ Z 4.05 WTOREK 27. W 3.02 w. ☽ 3.23 r.

Pełnia 19.45 Y.

---

84/832. W 7.33 ☉ Z 4.04 ŚRODA 28. W 3.26 r. ☽ Z 4.28 r.

# Listopad 1906.

---

33/338. W 7.34 ☉ Z 4.08 CZWARTEK 29. W 3.50 w. ☽ Z 5.32 w.

---

32/334. W 7.36 ☉ Z 4.01 PIĄTEK 30. W 4.18 w. ☽ Z 6.35 w.

---

# Grudzień 1906.

---

31/335. W 7.37 ☉ Z 4.01 SOBOTA 1. W 4.51 w. ☾ Z 7.38 r.

Pełnia 12.43 r.

---

30/336. W 7.38 ☉ Z 4.01 NIEDZIELA 2. W 5.29 w. ☾ Z 8.25 r.



# Grudzień 1906.

---

29/337. W 7.39 ☉ Z 4.00 PONIEDZ. 3. W 6.14 w. ☾ Z 9.30 r

---

---

28/338. W 7.40 ☉ Z 4.00 WTOREK 4. W 7.06 w. ☾ Z 10.18 r.

---

# Grudzień 1906.

---

27/339. W 7.42 ☉ Z 4.00 ŚRODA 5. W 8.04 w. ☽ Z 10.59 r.

---

---

26/340. W 7.43 ☉ Z 3.59 CZWARTEK 6. W 9.05 w. ☽ Z 11.35 r.

---

# Grudzień 1906.

---

25/341. W 7.44 ☉ Z 3.59 PIĄTEK 7. W 10.11 w. ☽ Z 12.05 w.

---

---

24/342. W 7.45 ☉ Z 3.59 SOBOTA 8. W 11.19 w. ☽ Z 12.32 w.

---

# Grudzień 1906.

---

23/843. W 7.46 ☉ Z 3.59 NIEDZIELA 9. W — — ☽ Z 12.57 w.

Ostatnia kwadra 3.21 r.

---

22/844. W 7.47 ☽ Z 3.59 PONIEDZ. 10. W 12.31 r. ☽ Z 1.22 w.

# Grudzień 1906.

---

21/845. W 7.49 ☉ Z 3.59 WTOREK 11. W 1.45 r. ☽ Z 1.48 w.

---

---

20/846. W 7.49 ☉ Z 3.59 ŚRODA 12. W 3.02 r. ☽ Z 2.14 w.

---

# Grudzień 1906.

---

19/317. W 7.50 ☉ Z 3.59 CZWARTEK 13. W 4.21 r. ☽ Z 2.43 w.

---

---

18/318. W 7.51 ☉ Z 3.58 PIĄTEK 14. W 5.43 r. ☽ Z 3.20 w.

---

# Grudzień 1906.

---

17/349. W 7.52 ☉ Z 3.58 **SOBOTA 15.** W 7.04 r. ☽ Z 4.05 w.  
Nów 8.30 w.

---

---

16/350. W 7.53 ☉ Z 3.59 **NIEDZIELA 16.** W 8.19 r. ☽ Z 5.00 w.

---

# Grudzień 1906.

---

15/351. W 7.54 ☉ Z 3.59 PONIEDZ. 17. W 9.26 r. ☾ Z 6.04 w.

---

14/352. W 7.54 ☉ Z 3.59 WTOREK 18. W 10.19 r. ☾ Z 7.18 w.

---



# Grudzień 1906.

---

13/353. W 7.55 ☉ Z 3.59 ŚRODA 19. W 11.01 r. ☾ Z 8.33 w.

---

---

12/354. W 7.56 ☉ Z 4.00 CZWARTEK 20. W 11.35 r. ☾ Z 9.47 w.

---

# Grudzień 1906.

---

11/355. W 7.56 ☉ Z 4.00 PIĄTEK 21. W 12.01 w. ☾ Z 10.59 w.

---

---

10/356. W 7.57 ☉ Z 4.00 SOBOTA 22. W 12.26 w. ☾ Z —.—

---

Pierwsza kwadra 4.40 w.

# Grudzień 1906.

---

9/357. W 7.57 ☉ Z 4.01 NIEDZIELA 23. W 12.48 w. ☽ Z 12.08 r.

---

---

8/358. W 7.57 ☉ Z 4.01 PONIEDZ. 24. W 1.09 w. ☽ Z 1.14 r.

---

# Grudzień 1906.

---

7/359. W 7.58 ☉ Z 4.02 WTOREK 25. W 1.32 w. ☿ Z 2.21 r.

---

---

6/360. W 7.58 ☉ Z 4.03 ŚRODA 26. W 1.55 w. ☿ Z 3.24 r.

---

# Grudzień 1906.

---

5/361. W 7.58 ☉ Z 4.04 CZWARTEK 27. W 2.21 w. ☾ Z 4.27 r.

---

---

4/362. W 7.58 ☉ Z 4.04 PIĄTEK 28. W 2.51 w. ☾ Z 5.29 r.

---

# Grudzień 1906.

---

3/363. W 7.59 ☉ Z 4.05 SOBOTA 29. W 3.29 w. ☾ Z 6.29 r.

---

---

2/364. W 7.59 ☉ Z 4.06 NIEDZIELA 30. W 4.11 w. ☾ Z 7.25 r.  
Pełnia 8.20 w.

---

# Grudzień 1906.

1/865. W 7.59 © Z 4.07 PONIEDZ. 31. W 5.00 w. 3 Z 8.15 r.

Wydawnictwo Księgarni Wileńskiej  
Lwów 1906 r.



















TABELKA POMOCNICZA DO WYPŁAT.

Dzi	P Ł A C A				P Ł A C A				P Ł A C A				P Ł A C A							
	0,24	0,30	0,40	0,50	0,60	0,70	0,75	0,80	0,90	1,10	1,20	1,25	1,30	1,40	1,50	1,00	1,70	1,75	1,80	1,90
1	0,24	0,30	0,40	0,50	0,60	0,70	0,75	0,80	0,90	1,10	1,20	1,25	1,30	1,40	1,50	1,60	1,70	1,75	1,80	1,90
2	0,48	0,60	0,80	1,00	1,20	1,40	1,50	1,60	1,80	2,20	2,40	2,50	2,60	2,80	3,00	3,20	3,40	3,50	3,60	3,80
3	0,72	0,90	1,20	1,50	1,80	2,10	2,25	2,40	2,70	3,30	3,60	3,75	3,90	4,20	4,50	4,80	5,10	5,25	5,40	5,70
4	0,96	1,20	1,60	2,00	2,40	2,80	3,00	3,20	3,60	4,40	4,80	5,00	5,20	5,60	6,00	6,40	6,80	7,00	7,20	7,60
5	1,20	1,50	2,00	2,50	3,00	3,50	3,75	4,00	4,50	5,50	6,00	6,25	6,50	7,00	7,50	8,00	8,50	8,75	9,00	9,50
6	1,44	1,80	2,40	3,00	3,60	4,20	4,50	4,80	5,40	6,60	7,20	7,50	7,80	8,40	9,00	9,60	10,20	10,50	10,80	11,40
7	1,68	2,10	2,80	3,50	4,20	4,90	5,25	5,60	6,30	7,70	8,40	8,75	9,10	9,80	10,50	11,20	11,90	12,25	12,60	13,30
8	1,92	2,40	3,20	4,00	4,80	5,60	6,00	6,40	7,20	8,80	9,60	10,00	10,40	11,20	12,00	12,80	13,60	14,00	14,40	15,20
9	2,16	2,70	3,60	4,50	5,40	6,30	6,75	7,20	8,10	9,90	10,80	11,25	11,70	12,60	13,50	14,40	15,30	15,75	16,20	17,10
10	2,40	3,00	4,00	5,00	6,00	7,00	7,50	8,00	9,00	11,00	12,00	12,50	13,00	14,00	15,00	16,00	17,00	17,50	18,00	19,00
11	2,64	3,30	4,40	5,50	6,60	7,70	8,25	8,80	9,90	12,10	13,20	13,75	14,30	15,40	16,50	17,60	18,70	19,25	19,80	20,90
12	2,88	3,60	4,80	6,00	7,20	8,40	9,00	9,60	10,80	13,20	14,40	15,00	15,60	16,80	18,00	19,20	20,40	21,00	21,60	22,80
13	3,12	3,90	5,20	6,50	7,80	9,10	9,75	10,40	11,70	14,30	15,60	16,25	16,90	18,20	19,50	20,80	22,10	22,75	23,40	24,70
14	3,36	4,20	5,60	7,00	8,40	9,80	10,50	11,20	12,60	15,40	16,80	17,50	18,20	19,60	21,00	22,40	23,80	24,50	25,20	26,60
1/2	0,12	0,15	0,20	0,25	0,30	0,35	0,38	0,40	0,45 <sup>1/2</sup>	0,55	0,60	0,62	0,65	0,70	0,75 <sup>1/2</sup>	0,80	0,85	0,88	0,90	0,95
3/4	0,18	0,22	0,30	0,38	0,45	0,52	0,56	0,60	0,68 <sup>3/4</sup>	0,82	0,90	0,94	0,98	1,05	1,12 <sup>3/4</sup>	1,20	1,28	1,31	1,35	1,42

Obliczenie dla płacy po 12, 15, 20 gr. przeprowadza się według rubryk 24, 30, 40, dzieląc odpowiednie liczby przez 2.









































































































































## Stan inwen-

Gatunek zwierząt		Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj
		S z t u k				
B y d ł o	Buhaje					
	Krowy					
	Jałówki cielne					
	Jałownik					
	Cieleta					
	Woły opasowe					
	Woły robocze					
	Razem					
K o n i e	Robocze					
	Wierzchowe					
	Wyjazdowe					
	Żrebięta					
	Ogiery					
	Razem					
O w c e	Tryki					
	Maciory					
	Skopy					
	Roczniaki					
	Jagnięta					
	Razem					
Ś w i n i e	Knury					
	Maciory					
	Wieprzki					
	Prosięta knur.					
	Loszki					
	Karmniki					
	Razem					











inwentarza.

W a ż o n o d n i a

W a ż y w k i l o g r a m a c h





































## Ogólny udój

Dzień	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec
	dzienny udój całej obory w litrach					
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
Do przeu.						



## Ugólny udój

Dzień	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec
	dzienny udój całej obory w litrach					
Z prz.						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
Razem						



























## Ubytek inwen-

Data	Komu sprzedano? lub rodzaj śmierci	B Y D Ł O					K O N I E		
		Buhaje	Krowy	Wóły	Cieleta	Wagi kg. ogółem	Wyjazd.	Robocze	Żrebięta











## Inwentarz marny.

Wyszczególnienie	Było na początku roku	Jest w końcu roku	Wartość sztuki		Wartość ogółem	
			K.	gr.	K.	gr.
Arfy do przesiew. piasku						
Barcze do wozów . . .						
Beczki do wozów . . .						
» do kapusty . . .						
Bryczki parokonne . . .						
» jednokonne . . .						
Brony łąkowe . . . . .						
» żelazne . . . . .						
» drewniane . . . . .						
Cebry do mleka . . . . .						
Cecha do znaczenia . . .						
Cecha do wypalania . . .						
Chomonta fornalskie . . .						
» wyjazdowe . . . . .						
Czapraki . . . . .						
Dery . . . . .						
Drabiny na wozy . . . . .						
» zwykłe . . . . .						
Drapacze . . . . .						
Dragi żelazne . . . . .						
Ekstyrpatory . . . . .						
Gniotowniki . . . . .						
Grabie konne . . . . .						
» ręczne . . . . .						
Gwichty . . . . .						

## Inwentarz martwy.

Wyszczególnienie	Było na początku roku	Jest w końcu roku	Wartość sztuki		Wartość ogółem	
			K.	gr.	K.	gr.
Haki do gnoju . . . . .						
Jarzma na woły . . . . .						
Kłódki . . . . .						
Klucze do muter . . . . .						
Kosy ręczne . . . . .						
Kosiarki . . . . .						
Kowadła . . . . .						
Kubelki do wody . . . . .						
Kultywatory . . . . .						
Latarnie . . . . .						
Lewary . . . . .						
Linki do siana . . . . .						
Luśnie z nalustkami . . . . .						
Łańcuszki na konie . . . . .						
Łańcuchy do drzewa . . . . .						
Maźnice do snoly . . . . .						
Miary do zboża . . . . .						
Miechy kowalskie . . . . .						
Młocarnie . . . . .						
Młoty do kamieni . . . . .						
Młynki do czyszczenia . . . . .						
» do mielenia . . . . .						
Motyki . . . . .						
Mundsztuki . . . . .						
Narzędzia kowalskie . . . . .						



## Inwentarz martwy.

Wyszczególnienie	Było na początku roku	Jest w końcu roku	Wartość sztuki		Wartość ogółem	
			K.	gr.	K.	gr.
Narzędzia stolarskie . . . . .						
» tokarskie . . . . .						
Nosidla do gnoju . . . . .						
Obsypywacze . . . . .						
Oskardy . . . . .						
Pilniki . . . . .						
Piły trackie . . . . .						
» ręczne . . . . .						
Płachty do zboża . . . . .						
Plugi drewniane . . . . .						
» żelazne . . . . .						
» przegonowe . . . . .						
Plugi . . . . .						
Pogłębiacze . . . . .						
Popręgi . . . . .						
Pólszorki . . . . .						
Przetaki . . . . .						
Przetrasacze . . . . .						
Radła . . . . .						
Sanki wyjazdowe . . . . .						
Saneczki do pługów . . . . .						
Sanie robocze . . . . .						
Sieczkarnie . . . . .						
Siekiery . . . . .						
Siewniki . . . . .						

## Inwentarz martwy.

Wyszczególnienie	Było na początku roku	Jest w końcu roku	Wartość sztuki		Wartość ogółem	
			K.	gr.	K.	gr.
Sikawki . . . . .						
Siodła . . . . .						
Sita . . . . .						
Skrzynie do kartofli .						
Spychacze do siana . .						
Śrubsztaki (imadła) . .						
Stolki do doju . . . . .						
Szatkownice do kapusty						
Skopki do doju . . . . .						
Szle parciane . . . . .						
Szpadle i lopaty . . . .						
Szufle do zboża . . . . .						
Taczki do zboża . . . . .						
» grabarskie . . . . .						
Uzdzienice . . . . .						
Wagi dziesiętne . . . . .						
» belkowe . . . . .						
Walce żelazne . . . . .						
» drewniane . . . . .						
Wialnie . . . . .						
Widły do siana . . . . .						
» do gnoju . . . . .						
Włóki . . . . .						
Worki do zboża . . . . .						
Wozy na żelazn. osiach.						





L.	P R Z Y C H Ó D	K.	gr.
	Z czynszów, dzierżaw . . . . .		
	Z ziemiopłodów: zboże . . . . .		
	nasiona, koniczyna . . . . .		
	okopowe . . . . .		
	Za sprzedane zwierzęta: konie . . . . .		
	bydło . . . . .		
	owce . . . . .		
	świnie . . . . .		
	Za nabiał . . . . .		
	Za drób . . . . .		
	Z ogrodu . . . . .		
	Za drzewo . . . . .		
	Za ściółkę . . . . .		
	Z . . . . .		
	Z . . . . .		
	Z . . . . .		
	Z . . . . .		
	Z . . . . .		
	Z . . . . .		
	Nadzwyczajne . . . . .		
	Wartość budynków z końc. roku		
	» inwent. żyw. » »		
	» » martw. » »		
	» <u>zapasów w produktach</u>		
	Przychód ogółem . . . . .		
	Rozchód . . . . .		
	Zysk . . . . .		

## ROZCHÓD

L.	ROZCHÓD	K.	gr.
	Podatki . . . . .		
	Melioracje . . . . .		
	Zarząd . . . . .		
	Pensye i najem . . . . .		
	Kupno inwentarza żywego . .		
	Kupno nasion . . . . .		
	Kupno nawozów . . . . .		
	Kupno machin i narzędzi . . .		
	Kupno materiałów rzemieśl. . .		
	Zapłata rzemieślników . . . . .		
	Utrzymanie ogrodów . . . . .		
	Utrzymanie drobiu . . . . .		
	Utrzymanie mleczarni . . . . .		
	.....		
	.....		
	.....		
	Nadzwyczajne . . . . .		
	Wartość budowli w pocz. roku .		
	» inwent. żyw. » »		
	» » martw. » »		
	» <u>zapasów w produktach</u>		
	Rozchód ogółem . .		



# Wnien jestem.

Nr.	WYSZCZEGÓLNIENIE	K.	gr.
1	Wnien jestem w końcu r. 19.....		

























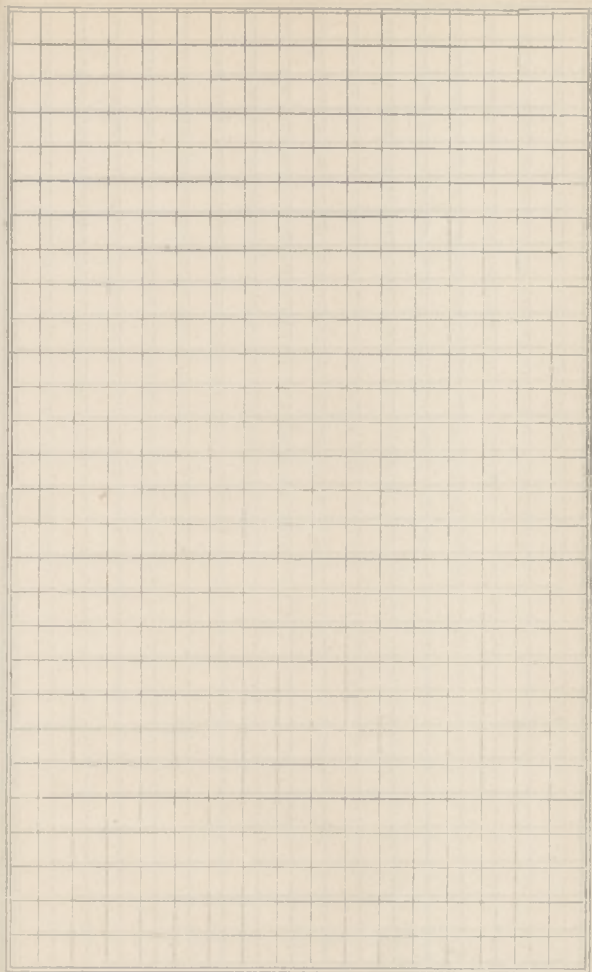




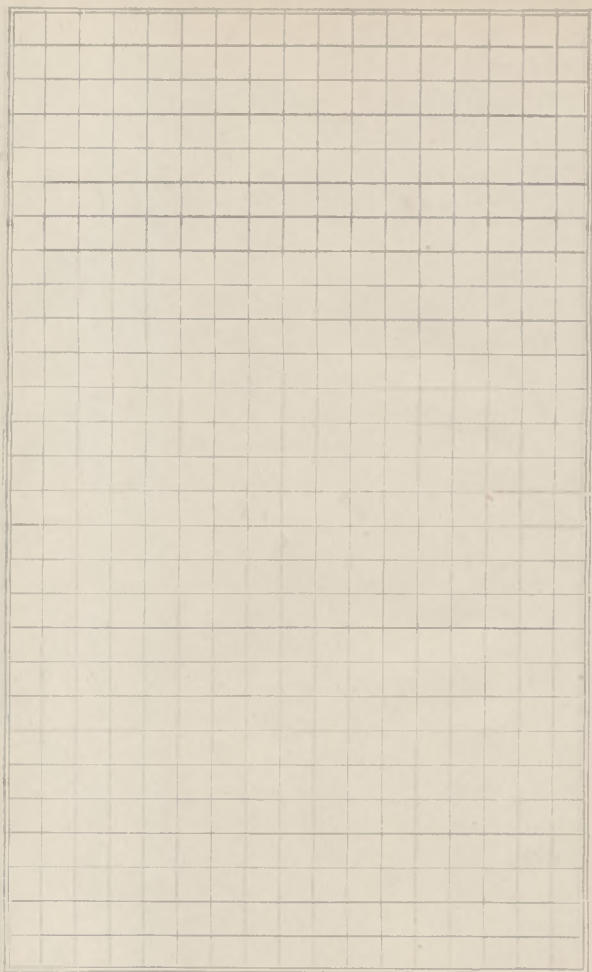


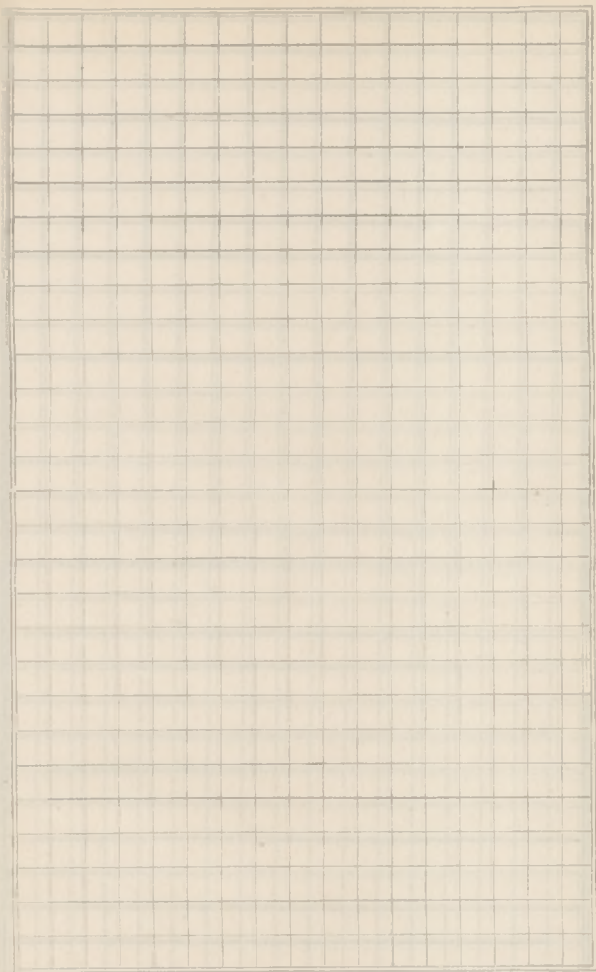


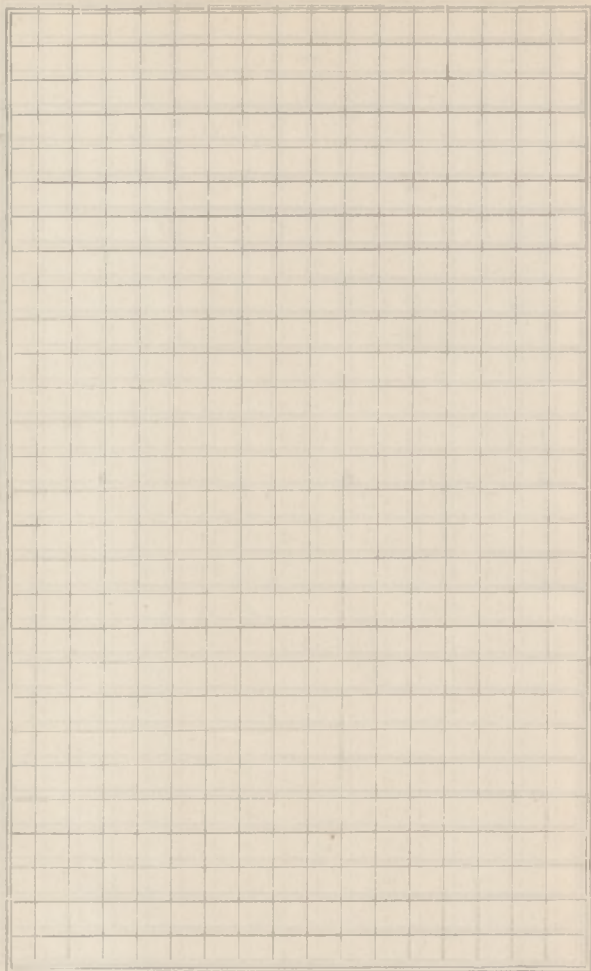


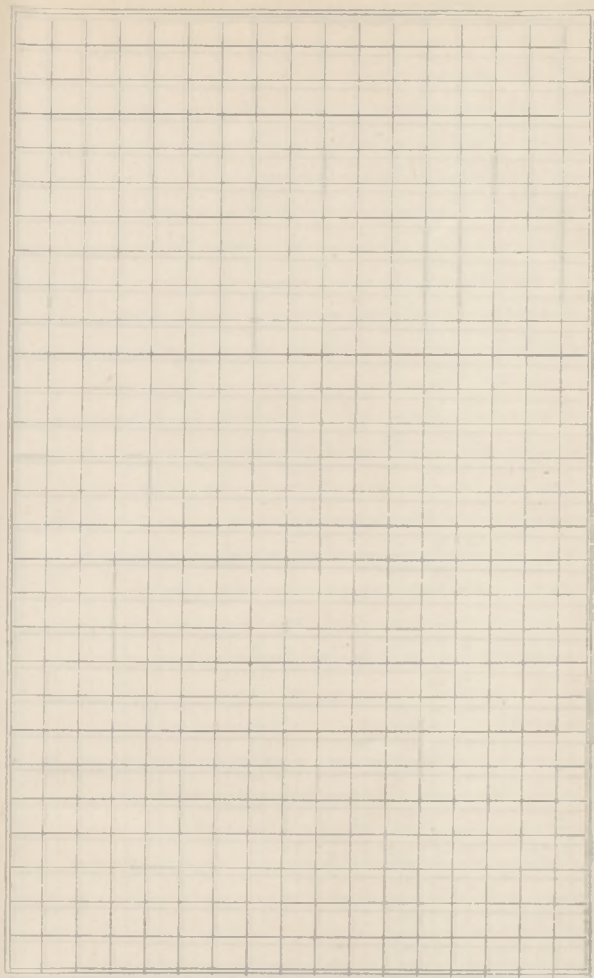


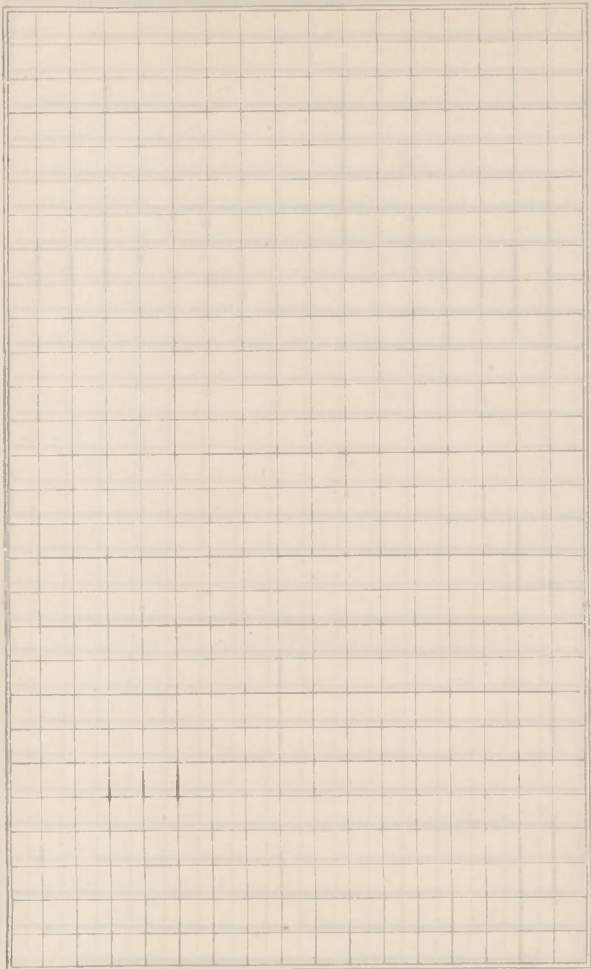


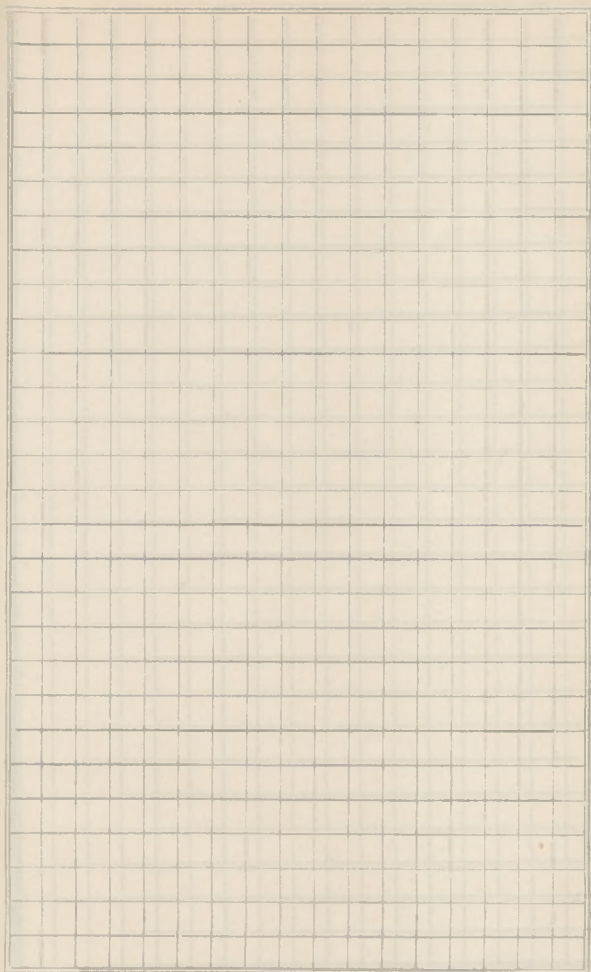


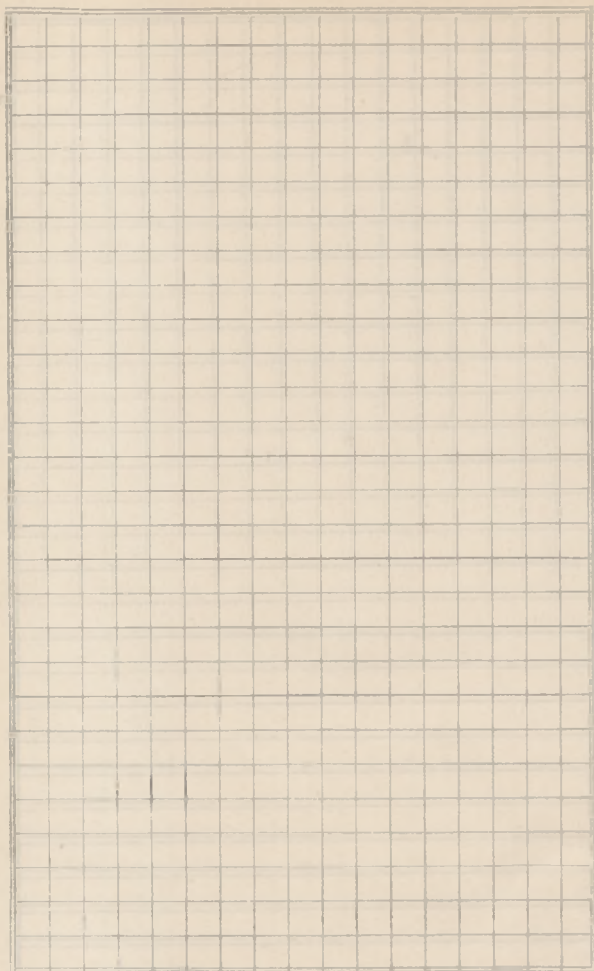


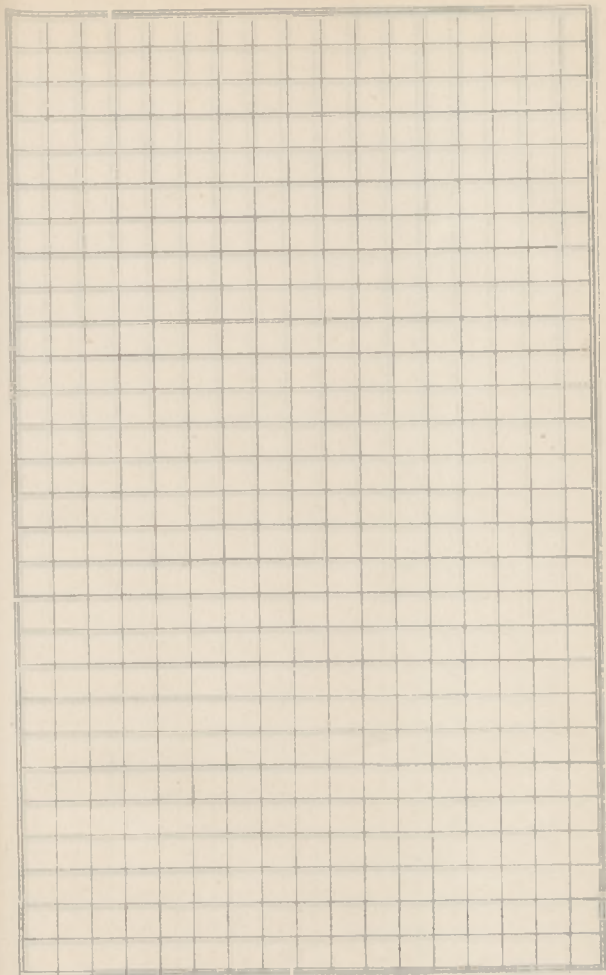




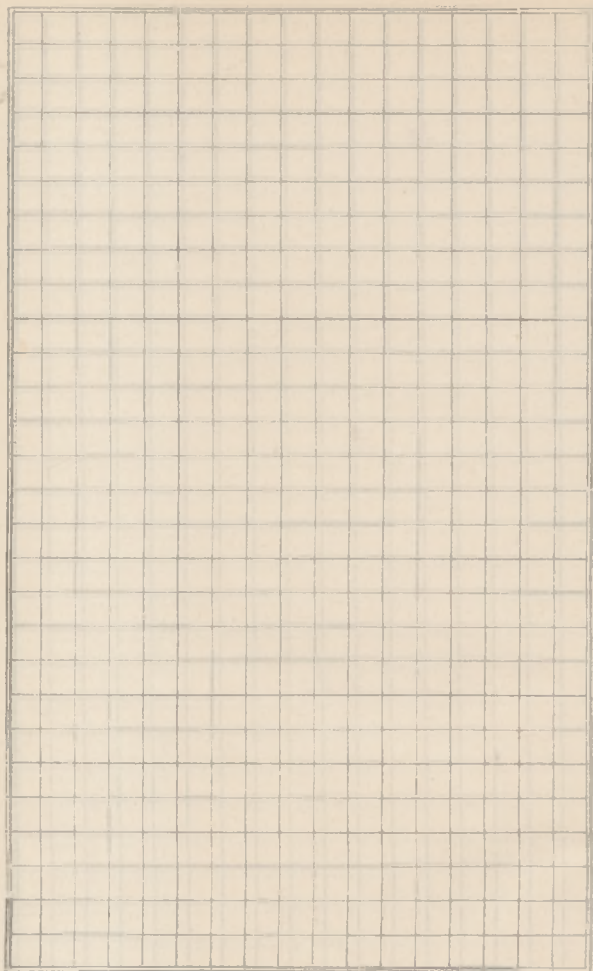


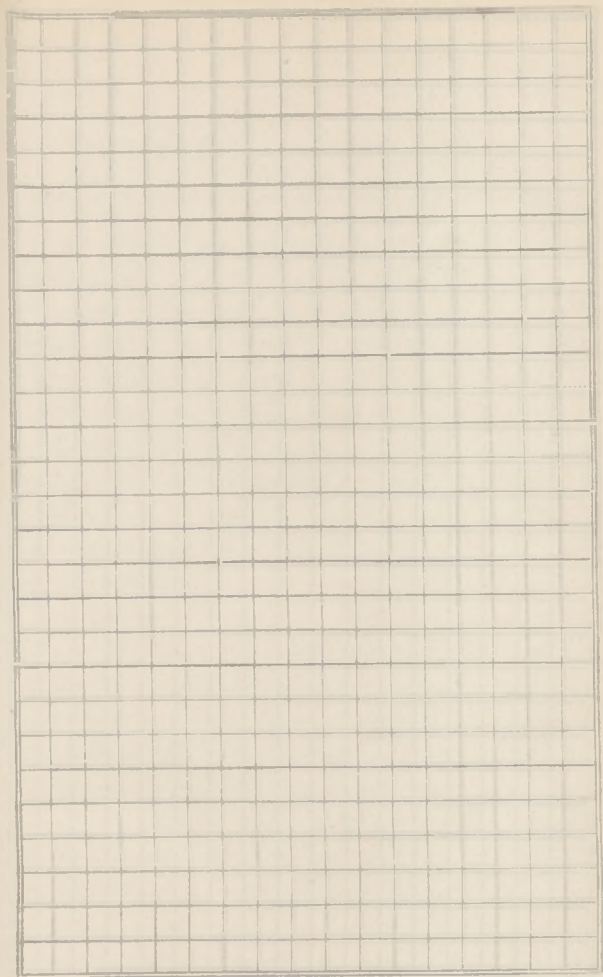


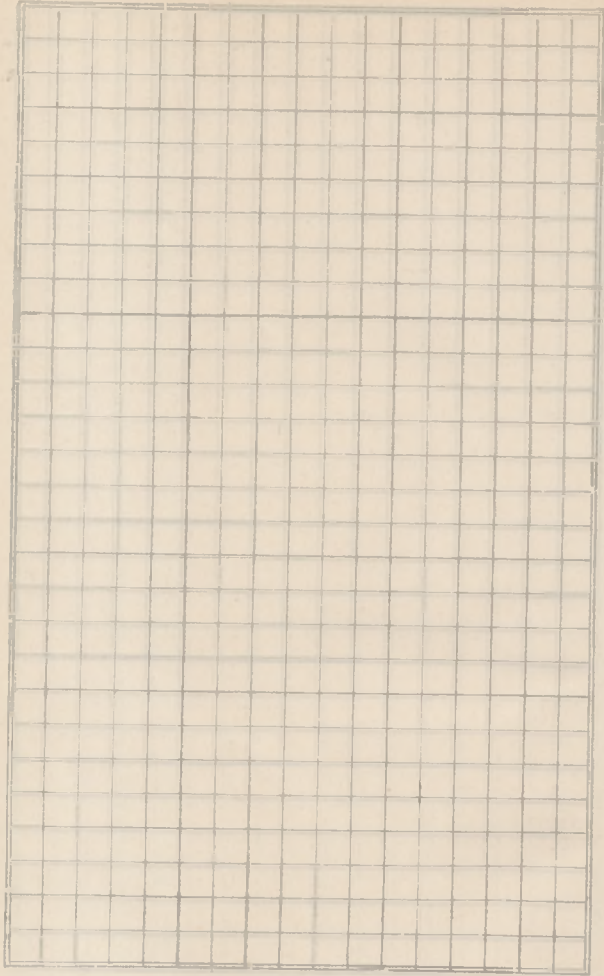


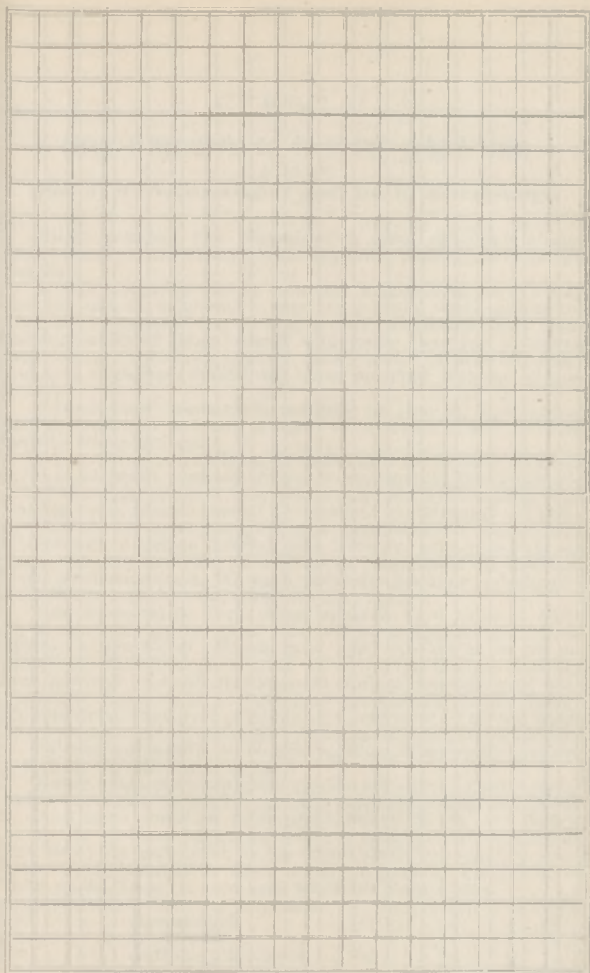


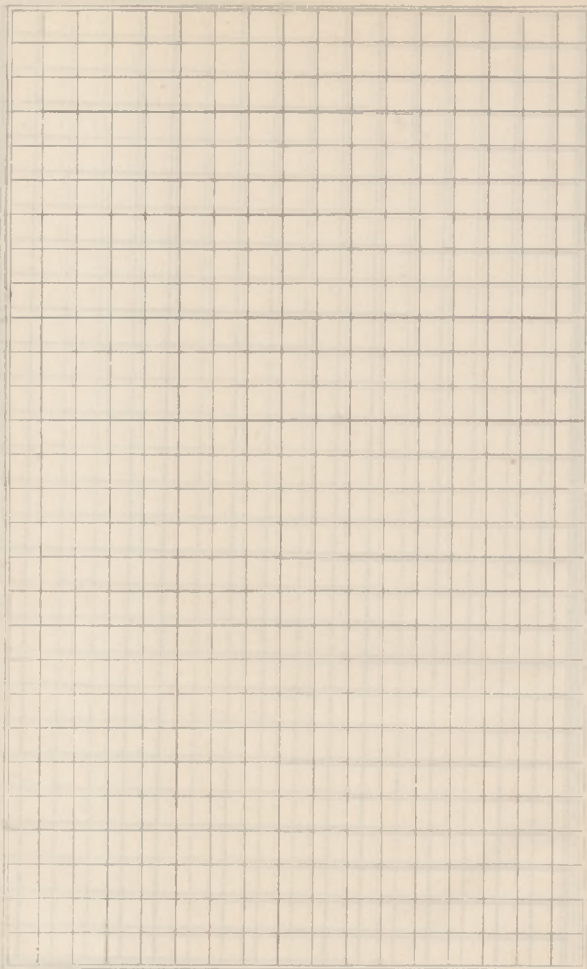












PRZECIWI

Przydziałanie...

1914

Wojna światowa...

Wojna światowa...

Wojna światowa...

Wojna światowa...

Wojna światowa...

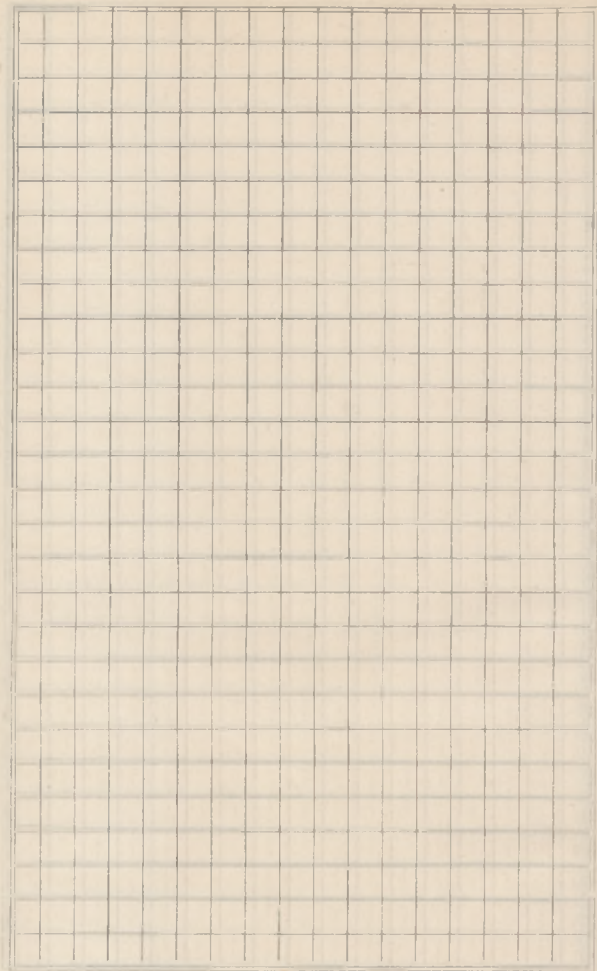
Wojna światowa...

Wojna światowa...

Wojna światowa...

Wojna światowa...

Wojna światowa...



## CZEŚĆ II.

### Uwagi i wskazówki co do uprawy gleby i roślin

przez

prof. J. M. Pomorskiego i prof. Dr. K. Miczyńskiego.

Chcąc podnieść swe gospodarstwo przez ulepszenie produkcji rolnej, rolnik *niniejszym przedewszystkiem rozważyć następujące punkty:*

**1. Jak uregulowane są stosunki wilgotności gleby?** Czy nie jest ona za wilgotną? a więc czy poziom wody gruntowej nie jest za wysokim? Czy woda gruntowa i powierzchniowa mają należyty odpływ? Uregulowanie wilgotności gleby jest podstawą racjonalnego rolnictwa i, gdzie mamy jakieś nieprawidłowości pod tym względem, działalność naszą zaczynać musimy od melioracyi.

Odwodnienie skutecznie możemy za pomocą: 1. drenowania, 2. rowów otwartych, 3. uprawy i systemu rowów według metody Korzybskiego.

**Drenowanie** jest najlepszym sposobem odwodnienia, najdroższym w założeniu, lecz najtańszym w utrzymaniu. Rowy otwarte mniej kosztują na razie, lecz utrzymanie ich jest drogiem. Powodują stratę znacznej części powierzchni użytkowej pola i przyczyniają się do zachwaszczenia pola. Metoda Korzybskiego orki w kierunku długiego spadku pola i rowów rozorywanych posiada wyższość nad rowami otwartymi i doskonale odprowadza wodę powierzchniową. Wymaga podobnie jak inne sposoby odwodnienia — przeprowadzenia niwelacyi pól.

Przy drenowaniu, rurki ssące zakłada się w liniach: odległych od siebie na 10—35 m. zależnie od wilgotności gleby; nie dłuższych nad 200 m. Muszą mieć spad 0.2—0.3 m. na 100 m. bieżących. Głębokość drenów 1.2—1.5 m. Wyloty drenów zbierających powinny być zabezpieczone od zanieczyszczania się i włączenia żab. Drenowanie nie powinno przechodzić blisko drzew. Na polu drenowanym nie powinno się uprawiać w 1-y roku buraków i rzepaku, celem uniknięcia zatkania drenów przez korzenie.

Zależnie od gęstości potrzebnej sączków, drenowanie kosztuje w Galicyi 80—140 koron móg.

**Rowy** mogą mieć mniejszy spadek niż drewny. Łąki i torfowiska odwadnia się zwykle rowami, dając je w odległości 20—50 m. Spód rowu powinien mieć przynajmniej 30 cm. szerokości. Rowy nie powinny się stykać jedne z drugimi pod ostrym kątem. Rowy do głębokości 15 cm. kopie się o prostopadłych ścianach. Nachylenie ścian rowu zależy od gatunku gleby i szybkości prądu. Daje się szerokość wierzchu rowu równą:

przy glebach torfowych, murszach	2	do 7	szerok.	dna rowu
„ „ piaszczystych	4	„ 7	„	„
„ „ glinkowatych	3	„ 5	„	„
„ „ ciężkich gliniastych	1½	„ 3	„	„



Głębokość rowu zależy od tego, do jakiego stopnia chcemy obniżyć poziom wody gruntowej.

Poziom wody gruntowej wynosić powinien:

dla łąk	0.50—0.75	od	naziomu
dla pól uprawnych	0.75—1.25	>	>
w ogrodach	1.00—2.30	>	>

**2. Czy dba dostatecznie o utrzymanie i podniesienie żyzności gleby?** Żyzność gleby zależy od tego, jak wielkie są w niej zasoby pokarmów roślinnych, a następnie, o ile te pokarmy są dostępne dla roślin. Ten drugi wzgląd jest bardzo ważnym, i z tego powodu, ogólna analiza chemiczna gleby, nie będąca w stanie odpowiedzieć na pytanie, jaka część składników gleby może być łatwo przez rośliny pobrana, daje nam tylko ogólnikowy obraz zasobów gleby, ale nie może być miarą żyzności gleby. Tylko w wyjątkowych wypadkach dostarcza nam jakichś wskazówek, czem ziemię nawozić trzeba. Jeśli weźmiemy pod uwagę warstwę roli głęboką tylko na 20 cm., to znajdujemy na naszych glinkach, na morgu masę ziemi ważącą około 15.000 q. i zawierającą przy przeciętnym składzie ziemi 1.500 kg. kwasu fosforowego, 1.500 kg. azotu, a do 15.000 kg. potasu. Wobec tych liczb, niezmiernie małe są wydatki się nam te, które wyciąga z ziemi największy chociażby plon. N. p. plon pszenicy z 16 q. ziarna i 40 q. słomy, zabiera przeciętnie 54 kg. azotu, 22 kg. kwasu fosforowego i 26 kg. potasu z inorga ziemi. Na ileżby to plonów wystarczyło, gdyby cały zasób gleby był łatwo pobieralnym! A że tak nie jest przekonywa nas praktyka — musimy ziemię nawozić, wzmacniać jej zasoby przez obornik, nawozy kupne i t. p. Jest to środek łatwiejszy do zastosowania, prędzej działający, ale rolnik powinien obok niego nie zapominać o środkach innych, mających na celu *uruchomienie skarbów gleby*. Do nich należą: przede wszystkim uprawa, wszelkie melioracje polegające głównie na uregulowaniu stosunków wilgotności i przewiewności gleby. Jeśli potrafimy udostępnić większą ilość martwych zasobów gleby, tem samem ograniczamy potrzebę nawożenia.

### Żyzność gleb.

To, co mienimy dobrocią, żyznością gleby, polega na dostarczaniu roślinom obfitości pokarmów i odpowiednich warunków fizykalnych. Żyzność gleby może być naturalną albo też nabytą. Nabywa żyzności gleba przez uprawę — nawożenie — uprawę roślin wzbogacających glebę. Nabyć żyzności trwałej gleba odrazu nie może. Nagromadza się ona powoli, można ją utrzymywać, można ją i zniszczyć przez brak starania. Wpływ uprawy na żyzność gleby polega na uruchomieniu zasobów istniejących już w roli. Im rola jest z natury żyzniejszą, tem więcej możemy osiągnąć odpowiednią uprawą, ale tylko do pewnego stopnia, na ile bogactwo ziemi pozwala.

### Mechaniczna uprawa gleby.

**Plug**, oprócz wymieszania gleby, ułatwia dostęp powietrza do gleby, ułatwia wsiąkanie wody, ułatwia rozwój korzeni roślin. Ale plug wzmacnia parowanie, suszy więc rolę silniej, niż radło, ekstyrpator, kultywator i t. p. Zasadą powinno być uzyskanie odpowiedniego stanu roli możliwie najmniejszą liczbą orek. W letniej porze za plugiem powinna iść zaraz brona.

**Głębokość orki** zależy od rodzaju gleby, siły nawozowej gleby i t. p. W większości wypadków, lecz nie wszędzie, dążenie do pogłębienia orki będzie racjonalnem. Pogłębienie orki jest kosztownem, bo wymaga liczniejszego sprzężaju, droższych narzędzi — pogłębienie orki powinno być przedsięwzięciem powoli i pod zimę. Orkę do 10 cm. nazywamy płytka; 10—20 cm. jest głębokość normalna; powyżej 20 cm. nazywamy orkę głęboką. W glebie średnio zwietłej z wykluczeniem bardzo spoistych glin zarówno jak i skrajnych piaszczystych gleb potrzebna siła pociągowa na 100 cm.<sup>2</sup> przekroju skiby wynosi:

Głębokość orki:	0.15—0.20	0.21—0.30	0.31—0.35 cm.
-----------------	-----------	-----------	---------------

Potrzebna siła pociągowa	30—35	40—45	50—55
kilogramometrów			

(75 kilogramometrów=1 koń parowy).

Jeden pług zorze średnio:

przy podorywie ścierni	6—10 cm.	—	0.30—0.70 ha
• zwykłej orce	15—18 »	—	0.20—0.30 »
• głębokiej orce	15—18 »	—	0.20—0.50 »
• orce z kopaniem bruzdy	20—30 »	—	0.30—0.50 »

(4 konie, 8 ludzi z łopatami)	30—40 »	—	0.25—0.50 »
-------------------------------	---------	---	-------------

Przy zaprzęgu wolami wydajność roboty do 25% mniejsza.

Pług parowy dwumaszynowy 30—40 cm. — 4 ha

15—21 » — 5.6 »

Do orki miejsce górzystych nadają się specjalnie pługi z odkładnicą odwracaną.

Kultywatory, ekstyrpatory, grubery, drapacze i t. p. narzędzia robią na 1 m. szerokości narzędzia 1.5 do 2 ha na 10 godzin pracy.

Zjawiskiem niemal powszechnem jest to, że pługi wychodzące z fabryki orzą zrazu doskonale, a potem coraz gorzej. Szczególniej po poprawkach robionych przez nieumiejętnych kowali. Dzieje się to wskutek wadliwego ustawienia korpusów, lemieszów pługów, a też często wskutek skrzywienia ramy do której korpusy są przymocowywane.

Aby móżdż pług wieloskibowy skutecznie poprawić należy wtedy, kiedy jeszcze jest nowy:

1. Zbić sobie z lat mocną formę ramy.

2. Na desce wyheblowanej naznaczyć przybitymi listewkami położenie lemieszów i oznaczyć na niej pionem punkty, które mają przypadać pod kąty ramy.

3. Do deski przymocować słupki odpowiednio wysokie, na punktach przypadających pod końce ramy, kiedy lemieszę są prawidłowo ustawione na desce.

Posiadając taki szablon należy sprawdzać kształty pługa i doprowadzać do pierwotnego stanu. Samo przez się się rozumie, że dla dobrej orki potrzeba, aby lemiesz był odpowiedniego kształtu (wyklepywanie na specjalnych kowadełkach) dobrze i gładko połączony z odkładnicą i dobrze ustawiony t. j. nie nadto zagłębiony i nie wysunięty w pole.

**Brona** powstrzymuje utratę wilgoci, choć wysusza wierzchnią warstwę roli. Bronowanie orki na zimę jest nieracjonalnem — gdyż przez to zatrzymuje się mniej śniegu na powierzchni roli, a zarazem mroz nie wywiera na zrównane skiby tak silnego działania. Bronowanie zbyttno rolę rozpylające jest nie-

bezpiecznem ze względu na wytwarzanie skorupy, wskutek każdego, nieco większego deszczu. Z tego względu, jak również i dla bardzo ważnego dla ozimiu przykrycia śniegiem, korzystniejszym jest umiarkowanie zbrylona powierzchnia.

Na uwagę zasługują brony talerzowe, krające powierzchnię roli i brony sprężynowe i kultywatory. Mogą one zastępować wieloskibowe pługi przy uprawie ściernisk.

**Włóczka.** Każde gospodarstwo powinno mieć brony lżejsze i cięższe, do rozmaitych celów służące.

Para koni w bronach robi w 10 godzinach 1.7 do 2.3 ha

Przy lekkim gruncie > > > > 2.3 > 3.0 >

Włóką zrobić można > > > > 4.0 >

**Włoka.** Narzędzie u nas mało znane, naśladowujące działanie brony odwróconej. Włoka nie ma zębów, lecz połączone łańcuchkami poprzeczne beleczki żelazne lub drewniane. Włoka rozbija bryły lepiej niż brona. Wyrównuje lepiej powierzchnię, wzrusza doskonale wytworzoną skorupę i wymaga mniej siły pociągowej, niż brona. Jest szczególnie przydatną na wiosnę dla wzruszenia roli oraz wyrównania jej pod siewnik, dla niszczenia wytworzonej skorupy.

**Walec.** Działanie jest wręcz przeciwne bronie. Zwiększa utratę wilgoci — przez wzmoczenie parowania, lecz czasowo, wierzchnie warstwy mogą być wilgotniejsze kosztem warstw spodnich. Walec powoduje ugniecenie warstw ziemi; używamy go więc tam, gdzie nam chodzi o przyspieszenie uleżenia się ziemi. Ze względu na wysuszenie ziemi, dobrze jest po zwalcowaniu wzruszyć wierzchnią warstewkę roli za pomocą włoki lub lekkiej brony.

Działanie walca na 1 m. szerokości w 10 godzinach około 2 ha.

**Narzędzia służące do upraw posiewnych.** Oprócz narzędzi sprzążających jak bron, radelek, pielników i t. p. zwrócić uwagę należy na podobne narzędzia ręczne. Szczególniej amerykańskie (Planet Junior) budowane bardzo silnie i zużywające względnie mało siły. Przy używanych u nas narzędziach do upraw posiewnych, szczególnie buraków, popielianym bywa często ten błąd, że się zbyt prędko roślinę wysoko obsypuje, a przez to następne roboty nie mogą być odpowiednio skutecznymi.

Pielniki i radełka jednorzędowe robią dziennie 1—1.2 ha.

## Nawożenie.

Powszechny system nawożenia, oparty na oborniku bez dopkupa pasz i ściółki, jest co do swej treści wzbogacaniem ziemi w części organiczne i azot w miarę uprawy roślin motylkowych. Co do składników popiołowych jest on tylko skupianiem pokarmów roślinnych na pewien punkt, lecz to, co ziemia dostanie jednego roku, oddaje roślinom przez szereg lat. Każdy system nawożenia jest do pewnego stopnia uruchamiającym zasoby naturalne gleby, a więc n. p. wapnowanie, gipsowanie, a też saletrowanie, kainitowanie i t. p. Wszystkie te ciała dodane ziemi uruchamiają inne związki. Każde nawożenie środkami zakupywanymi z zewnątrz gospodarstwa, czy to w formie karmy dla bydła, czy ściółki, czy też wreszcie w postaci nawozów kupnych jest wzbogacaniem gleby, podniesieniem naturalnych warunków jej żyzności. Tego rodzaju nawożenie pomnaża zawsze kapitały ziemi, ale błędnym byłby rachunek, w którym byśmy obliczali wartość wzmoczenia ży-

zności ziemi ilością pieniędzy wydanych na zakupno środków nawozowych. Trzeba bowiem rozróżniać w zasobach pokarmów roślinnych w glebie zapas i kapitał obrotowy. Nawozy wzbogacają ową cenniejszą część mianowicie kapitał obrotowy, lecz nieużyty, większy ich zapas przechodzi w formę zapasową — mniej wartościową.

Każde nawożenie jest zbyt, jeśli bez niego da się osiągnąć równie wysoki plon. Nawożenie jest uzupełnieniem braków roli. Zawsze więc musi być brane pod uwagę to, co roślina znaleźć w glebie może. Brak gleby pod względem jakiegoś pokarmu roślinnego może być stały (trwały) tj. ziemia nie może dać dostatecznej ilości pokarmu roślinie, i czasowy, przejściowy, roślinie brakuje pokarmu tylko w pewnym okresie życia i przechodzi później, czy to wskutek tego, że roślina potrzebuje tylko w tym pierwszym okresie większych ilości pewnego pokarmu, czy też, że w glebie, może w innej porze roku, odbywają się procesy, uruchamiające znacznie większą część kapitału zapasowego.

Nawożenie działać może korzystnie pośrednio przez pobudzenie rośliny do obfitszego wytworzenia korzeni. Przez to potęgują się zdolności pobierania pokarmów przez roślinę i tem tłumaczyć sobie należy często korzystne oddziaływania małych dawek pewnego, jednostronnego nawozu, danego w pierwszym okresie rozwoju rośliny, nawet na glebach, nie cierpiących na brak danego pokarmu. Takim n. p. jest często działanie superfosfatu na buraki cukrowe.

### Przeciętny skład chemiczny nawozów (według E. Wolffa).

Rodzaj nawozu	Wody	Mat. organicz.	Azotu ogółem	Azotu amonjak.	Kw. fosfor. ogółem	Kw. fosfor. rozp. w wodzie	Tlenku potas.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnezowego	Kwasu siarkowego	Chloru i fluoru
<b>I. Odchody zwierzęce.</b>	0/00	0/100	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00
Świeży obornik koński	713	254	5.8	2.0	2.8	—	5.3	2.1	1.1	0.7	0.4
Świeży obornik bydły	775	203	3.4	1.0	1.6	—	4.0	3.1	1.1	0.6	1.0
Świeży obornik owczy	646	318	8.3	2.2	2.3	—	6.7	3.3	1.8	1.5	1.7
Świeży obornik świński	724	250	4.5	0.8	1.9	—	6.0	0.8	0.9	0.8	1.7
Obornik świeży przeciętnie	750	212	3.9	1.2	1.8	—	4.5	4.9	1.2	1.0	1.3
Obornik średnio przegniły przecięt.	750	192	5.0	1.1	2.6	—	6.3	7.0	1.8	1.6	1.9
Obornik bardzo przegniły przeciętnie	790	145	5.8	1.2	3.0	—	5.0	8.8	1.8	1.3	1.6
Gnojówka (z gnojowni)	982	7	1.5	1.3	0.1	—	4.9	0.3	0.4	0.7	1.2

Rodzaj nawozu	Wody	Mat. organicz.	Azotu ogółem	Azotu Amonjak.	Kw. fosfor. ogółem	Kw. fosfor. rozp. w wodzie	Tlenku potas.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnezowego	Kwasu siarkowego	Chloru i fluoru
	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00	0/00
Ludzkie odchody stałe świeże	772	196	13.0	0.0	11.6	0.0	4.0	6.2	3.6	0.8	0.4
Ludzki mocz świeży	995	33	8.0	0.0	1.6	1.6	1.9	0.2	0.2	0.4	5.0
Mięszanina obydwu w stanie świeżym	937	49	8.5	0.0	2.6	1.4	2.1	0.8	0.6	0.5	4.0
Ludzkie odchody z dołów kloacznych	964	27.7	3.7	1.1	1.6	—	1.5	1.0	0.6	0.4	4.5
Ludzkie odchody z klozetów	923	55.4	7.5	4.3	2.7	1.2	2.9	1.8	0.9	0.5	—
Ludzkie odchody wymięsane ze śmieciami	523	151	5.6	2.7	5.5	1.3	4.3	17.9	3.2	6.1	3.0
Ludzkie odchody wymięsane z proszkiem torfow.	824	144	8.3	2.4	3.7	1.3	3.4	0.6	0.8	—	3.1
Świeże odchody ka- szek	566	262	10.0	—	14.0	—	6.2	17.0	3.5	3.5	—
Świeże odchody gesi	771	134	5.5	—	5.4	—	9.5	8.4	2.0	1.4	—
Świeże odchody kur golebi	560	255	16.3	—	15.4	—	8.5	24.0	7.4	4.5	—
Świeże odchody go- lebi	519	308	17.6	—	17.8	—	10.0	16.0	5.0	3.3	—
<b>2. Sztuczne nawozy i sole.</b>	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Superfosfat z fosfo- rytów	10.0	—	—	—	19.0	18.0	—	23.0	—	26.0	—
Superfosfat z kości z węgla kostnych	13.0	23.8	0.5	—	20.0	19.0	0.1	24.4	0.7	17.5	—
Żużle Thomasa (*rozp. w kw. cytr.)	—	—	—	—	17.5	13.0*	—	48.3	4.9	0.3	15.2
Mąka kostna	6.0	30.3	4.0	—	21.0	—	0.2	31.3	1.0	0.1	—
» » parzona	—	—	3.5	—	20	—	—	—	—	—	—
» » preparo- wana	—	—	1.5-2	—	16	10-14	—	—	—	—	—
Węgiel kostny	8.0	8.0	0.7	—	25.0	—	0.1	40.0	1.1	0.4	—
Popiół kostny	6.0	3.0	—	—	35.4	—	0.3	46.0	1.2	0.4	—
Mączka rogowa	8.5	68.5	10.2	—	5.5	—	—	6.6	0.3	0.9	—
Saletra chilijska	2.6	—	15.5	—	—	—	—	0.4	—	0.7	1.7
Siarkan amonowy	4.0	—	20.5	—	—	—	—	0.5	—	58.0	1.4
Kainit kaluski	16.5	—	—	—	—	—	9-12	0.5	11.5	23.5	25.5
40% sól potasowa	3.6	—	—	—	—	—	40.4	1.0	2.3	5.0	36.3



Rodzaj nawozu	Wody	Mat. organicz.	Azotu ogółem	Azotu Amonjak.	Kw. fosfor. ogółem	Kw. fosfor. rozp. w wodzie	Tlenku potas.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnezowego	Kwasu siarkowego	Chloru i fluoru
	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Skoncentrowany nawóz bydłocy (t. zw. guano bydłocy)	12.5	53.9	3.3	—	4.5	—	1.5	1.9	1.8	—	—
Fosforan potasowy	—	—	—	—	43	—	26	—	—	—	—
Gips	20.0	—	—	—	—	—	—	31.0	0.1	44.0	—
» fosfatowy	18.6	—	—	—	5.7	—	—	18.4	0.3	25.1	2.5
Fosforan wapniowy	27.7	12.6	1.5	—	19.5	—	0.1	29.3	1.0	1.2	—
<b>3. Odpadki, popioły itp.</b>											
Wapno satur. z cukrowni	43.3	15.3	0.4	—	1.2	—	0.2	21.6	0.3	0.3	—
Błoto osadowe z kanalizacyi	8.0	29.0	3.0	—	1.3	1.0	0.6	20.0	—	—	—
Odpadki z garbarni	63.3	17.9	1.4	—	1.3	—	—	13.2	0.3	—	—
Pyli odpadkiwelnij	10.0	56.0	5.2	—	1.3	—	0.3	1.4	0.3	0.5	—
Mączka ze krwi	13.4	78.4	11.8	—	1.2	—	0.7	0.8	0.2	0.6	—
Pudretta	86.0	—	7.4	—	2.7	—	2.7	—	—	18.0	—
Popiół z drzew liściastych	5.0	5.0	—	—	3.5	—	10.0	30.0	5.0	1.6	0.3
Popiół z drzew iglastych	5.0	5.0	—	—	2.5	—	6.0	35.0	6.0	1.6	0.3
Popiół z węgla brunatnego	—	—	—	—	0.6	—	0.7	16.0	1.9	10.4	—
Popiół z węgla kamiennego	—	—	—	—	0.2	—	0.2	3.5	0.8	1.0	—
Popiół z torfu	5.0	—	—	—	1.2	—	0.5	45.7	0.5	4.4	0.6
Sadze z drzewa	5.0	71.8	1.3	—	0.4	—	2.4	10.0	1.5	0.3	—
» z węgla kamiennych	5.0	66.9	2.4	—	0.4	—	0.1	4.0	1.5	1.7	—
Proszek z padliny	5.7	56.9	6.5	—	13.9	—	0.3	18.2	0.4	1.0	—
Chrabąszcze świeże	70.6	24.6	3.5	—	0.6	—	0.5	0.1	0.1	—	—
Guano rybne	9.8	56.2	8.5	—	13.8	—	0.3	16.0	0.9	0.5	—
» mięsne	8.0	49.1	5.8	—	17.4	—	0.3	22.3	—	0.2	—

### Gospodarstwo obornikowe.

Za podstawę do oceny systemu nawożenia obornikowego — należy brać w rachubę ilość utrzymywanego inwentarza w stosunku do przestrzeni nawożonej, a lepiej jeszcze ilość paszy i ściółki używanej w stosunku do przestrzeni, redukując odpowiednio użytki pastwiskowe. Licząc wagę żywą bydła rogatego sztuki dorosłej na 500 kg.; jałownika 250 kg.; cielęcia 125 kg.; owcy 50 kg. i redukując ze względu na stratę nawozu liczbę bydła pociągowych do połowy, uważać możemy, że w naszych warunkach:

produkcya obornika jest:	jeśli 1 sztuka bydła przypada na:
bardzo słaba	8 i mniej morgów
słaba	6 — 8 „
normalna	4 — 6 „
silna	mniej niż 4 morgi.

**Obliczenia ilości obornika:** Przyjmując przeciętną wagę zwierząt i dobre żywienie, ilość wyprodukowanego, średnio rozłożonego obornika w roku wynosi:

Krowa utrzymywana na stajni przez rok cały daje około . . . . .	120 q —	czyli około	20 fur obornika
Krowa utrzymywana w lecie na pastwisku daje około . . . . .	75 q —	„ „	12 „ „
Wół opasowy . . . . .	160 q —	„ „	28 „ „
„ roboczy z odliczeniem strat . . . . .	80—100 q —	„ „	13—17 „ „
Koń roboczy z odliczeniem strat . . . . .	50—80 q —	„ „	15 „ „
Owca (latem na pastwisku) . . . . .	6 q —	„ „	1—1.5 „ „
Swinia . . . . .	12—18 q —	„ „	2—3 „ „

Dokładniejsze obliczenie ilości obornika jest na podstawie skarmionej paszy i użytej ściółki. Połowa mniej więcej organicznej substancji karmy przechodzi do nawozu, a ponieważ przyjmując możemy, że przeciętnie obornik zawiera 75% wody, więc ilość obornika otrzymujemy przez pomnożenie połowy suchej substancji skarmionej paszy i całej zużytej ściółki przez 4, np.: skarmiono 150 q koniczyny z 88% suchej substancji, czyli 132 q suchej substancji, i użyto na podściół 60 q słomy z 90% suchej substancji, czyli 54 q suchej substancji; więc ilość obornika przedstawia się:  $61+54=115 \times 4=460$  q.

**Jakość obornika** zależy od jakości paszy i spotrzebowania jej przez zwierzęta i sposobu przechowania. W organizmie zwierzęcym przez oddychanie i trawienie spala się przeciętnie około 54% organicznych części, 46% przechodzi do kału i moczu. Odchody zwierząt zawierają całkowitą ilość pobranego azotu, o ile nie osadzają go w swym ciele w postaci mięsa, (młode zwierzęta i opasy) lub wydzielają w postaci mleka. Obornik tem bogatszy jest w azot, im treściwsza karma zwierząt. Krowy dojne wydzielają w przybliżeniu 12% azotu mniej, niż go pobierają. Przeciętnie połowa azotu odchodów zawartą jest w moczu. Potas, sód, wydzielane są prawie wyłącznie moczem u krów i owiec, a przytem nie wapna. U koiu mocz zawiera 67% potasu i 60% wapna wydzielonego wogóle przez odchody. Bardzo niewielka część związków mineralnych zostaje osadzoną w ciele zwierzęcia.

	azotu	kwasu fosfor.	potasu	wapna	magnu
W 1000 cz. kg. mleka znajduje się . . . . .	5.4	2.0	1.7	1.7	0.2
W 1000 cz. kg. przyrostu wagi bydła opasowego . . . . .	11.6	1.3	1.2	0.1	0.1
W 1000 cz. kg. przyrostu bydła młodego . . . . .	25.8	16.2	2.1	18.6	0.6

Wskutek tej, tak wielkiej zależności składu chemicznego

obornika od żywienia. Liczby przeciętne podane powyżej mają małe tylko znaczenie i służyć mogą jako orientacya, lecz nigdy jako podstawa do obliczenia.

**Zbieranie obornika.** Słomy daje się na ściółkę  $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{4}$  wagi suchej substancyi karmy. Ilość słomy na ściółkę wynosi dziennie:

na bydle wagi 500 kg.	$2\frac{1}{2}$ — 5 kg.
> konia	2 — 3 „
> owce	0.1 —0.2 „

Przy stosowaniu ziemi, na sztukę bydła daje się dziennie około 50 kg. ziemi; ściółki torfowej daje się 3 kg. na sztukę bydła; na konia 2— $2\frac{1}{2}$  kg.; na owce 0.2 — a na świnię 0.5—0.75 kg.

**Przechowywanie pod bydłem** jest stanowczo najlepszym, najtańszym i najłatwiejszym do przeprowadzenia sposobem przechowywania obornika, o ile mamy odpowiednie ku temu budynki. Przy odpowiedniej wysokości budynku, dobrej wentylacyi, sposób ten nie jest bynajmniej niehygienicznym dla zwierząt, ani też nie wpływa ujemnie na smak mleka. Koniecznym warunkiem oprócz odpowiedniej wysokości budynku — są żłoby przestawiane tak, aby cały obornik był równomiernie wymięszanym i udeptanym. Obornik pod bydłem może leżeć w warstwie grubej na 1— $1\frac{1}{2}$  metra. Spód obory powinien być nieprzepuszczalnym, tak jak na gnojowniku. Obornik z pod bydła jest mniej rozłożonym, jak obornik z gnojowni. Utrzymywanie koni na gnoju w lecie nie zaleca się ze względów higienicznych. W owczarniach zaleca się gnój zlewać wodą.

**Przechowywanie na gnojowni.** Gnojownia powinna leżeć w pobliżu budynków inwentarskich; być ochronioną od zalewu wodą z dachów i miejsc wyższych; być zabezpieczoną od działania silnych promieni słonecznych (obsadzenie drzewami) i wiatrów. Tło gnojowni powinno być nieprzepuszczalne; najlepsze z betonu (40 cm.), lub kamieni na zaprawie cementowej. Ze względów oszczędności dawać można tło z ilu na 30 cm. ubitego, tak jak na klepisku. Tło winno mieć spad w jednym lub w dwóch kierunkach ( $5\frac{0}{10}$ ). Na najniższych punktach winny być pozakładane zbiorniki do gnojówki, których dna należy zrobić niżej od podłogi stajni na 0.5 do 1 m. dla dobrego spływu gnojówki. Gnojownia p. b. wgłębianą na 0.5 do 1 m.; p. b. otoczoną murem, wznoszącym się naokoło na wysokości 50 cm. Gnojownia p. b. ogrodzoną, aby można było na nią wypuszczać bydło dla tratowania nawozu.

Przy grubości warstwy nawozu na gnojowni  $1\frac{1}{2}$  m. potrzeba by było około 16 do 20 m.<sup>2</sup> powierzchni gnojownika, gdybyśmy chcieli obornik wywozić tylko raz w rok w pole; przy częstszej wywózce wystarczy odpowiednio mniejsza powierzchnia. U nas wywozi się zwykle 3 do 4 razy obornik, więc wystarczy średnio powierzchnia gnojowni 4—5—6 m.<sup>2</sup> na sztukę dorosłą bydła.

1 m.<sup>3</sup> obornika waży około 850 kg.

Wielkość zbiornika na gnojówkę wynosić powinna na jedną wielką sztukę bydła 0.4—0.5 m.<sup>3</sup> czyli przy głębokości zbiornika na 1.5 m. powierzchnia zbiornika wynosić powinna około  $\frac{1}{3}$  powierzchni gnojownika. Liczby te zależnymi są od opadów atmosferycznych, czasu, przez jaki obornik leży na gnojowni i t. p.



Racjonalnem jest, jeśli gnojówka ściekająca ze stajni i obór ma osobne zbiorniki, nie łączy się z gnojówką wypływającą z gnojowni, i używa się ją wprost na pole w stanie płynnym.

**Obchodzenie się z obornikiem na gnojowni.** 1. Obornik wywożony na gnojownię nie powinien być rozrzucony na zbyt wielkiej powierzchni, przez co wysycha. Układać go należy warstwami, nie pozostawiając pustych zagłębień.

2. Nawóz rozmaitych zwierząt należy wymieszywać z sobą.

3. Główny nacisk kłaść należy, na silne udeptywanie nawozu przez wypuszczanie bydła na gnojownię lub też przez walcowanie ciężkim, żelaznym walcem.

4. Obornik powinien być utrzymany w stanie umiarkowanej wilgotności przez zwilżanie gnojówką. Jeśli gnojówki zbyt mało, należy zlewać go wodą. Gnojówki ze stajni nie używać dla zlewania obornika.

5. Wysokość warstwy nawozu na gnojowniku wynosić powinna pomiędzy 1½ a 2½ m. Według nowszych badań, obornik w wysokich a prawidłowo wilgotnie utrzymywanych kupach, przechowywuje się lepiej.

**Używanie środków konserwujących:** 1. Torf jako dodatek do podściółki jest doskonałym środkiem konserwującym. W połączeniu ze słomą zapewnia czyste utrzymanie inwentarza. Praktycznem jest podsypywanie torfem pod zady zwierząt i wypełnianie rynien ściekowych dla gnojówki torfem, który codziennie wymiatać należy. W tym celu wystarczy ⅓ do ½ podanych wyżej ilości. (Str. 9).

Na gnojowni przesypywać nawóz warstwami torfu na 10—15 cm.

2. Używanie superfosfatu, kainitu nie zaleca się.

3. Ziemia w celu przesypywania i pokrywania obornika. Ziemia lekka próchnicza jest najlepszą, przesypywać warstwkami ziemi, grubemi na 5—10 cm.

4. Gips w stajniach z częstą wywózką gnoju. Na konia ½ do 1 kg. dziennie.

5. Przy przechowywaniu obornika pod bydlętem używanie wszelkich środków konserwujących jest zbytecznem.

6. Przy przechowywaniu gnojówki w nieprzepuszczalnych studniach dbać tylko należy o możliwe ograniczenie przewietrności. Używanie środków konserwujących jest zbyteczne.

**Zlewać, wywozić obornik** w pole winno się w stanie wilgotnym (gnojówka). Najlepiej przyorac go zaraz, lub złożyć w wielkie i wysokie stopy i przykryć ziemią grubo w celu utrzymania wilgotności. W razie potrzeby zlewać wodą lub gnojówką.

Przy przechowywaniu obornik traci średnio w ciągu 2—3 miesięcy 20% swej wagi.

**Dawki obornika:** Nawożenie słabe niżej 100 q. na morg, nawożenie normalne około 180 q. — czyli 30 fur; silne powyżej tej liczby.

Przez normalne nawożenie obornikiem umiarkowanie wilgotnym dajemy na morg:

3460 kg.	organicznej substancji,
90	» azotu
47	» kwasu fosforowego
113	» potasu
88	» wapna.

**Kompost.** Przygotowanie kompostu trwa, zależnie od materiałów użytych, od kilku miesięcy do dwóch lat. Z tego powodu kompostować materiały rozmaicie szybko rozkładające się — osobno. Kompost składa się z odpadków roślinnych, zwierzęcych i t. p. i ziemi. Jako ziemię na kompost najodpowiedniejsze: próchniczna, obfitująca w wapno, marglowa. Każda kupa kompostowa p. b. przykrytą dobrze grubą warstwą ziemi. Kształt kupy komp. podłużny, nie szeroki, wysokości na  $1\frac{1}{2}$ —2 m. Przerabianie kupy kompostowej ma na celu wymieszanie całej masy, względnie, umieszczenie warstw wierzchnich, nierozkładających się w środku kupy, gdzie warunki rozkładu lepsze. Dojrzałym kompost jest wtedy, kiedy całość przedstawia jednolitą masę, materiał użyty utracił swoją strukturę. Nie przerabiać kompostu za często. Rośliny kompostować w stanie możliwie świeżym, przesypując je warstwą ziemi. Słoma i materiały suche, muszą być zlewane gnojówką, wodą i t. p. dla pobudzenia rozkładu dobrze jest dodawać warstwami małą ilość obornika, zlewać wodą z wychodczynami, z rozpuszczonymi makuchami i t. p.

**Padlinę** (kompostować, porąbawszy ją na małe kawałki) przesypaniem 5—8% świeżo zgaszonego na proszek wapna i przykrywając grubo ziemią. **Krew:** dodaje się 4—5% świeżo zgaszonego wapna i suszy w płaskich naczyniach, lub zlewa nią kupę kompostową. **Kości** metodą Engellhardta: 100 kg. kości, warstwami 30 kg. wapna niegaszonego, 200 kg. popiołu drzewnego i wody 180 kg. w dole wyłożonym deskami, kadzi i t. p. Kiedy kości staną się kruche, wyrzuca się je, przerabia i suszy na powietrzu masę miałką, łatwą do rozsiewu.

### Nawozy zielone.

Na nawóz zielony nadają się wszelkie rośliny motylkowe, przyswajające wolny azot z powietrza (azotobiorcze). Siał je należy gęsto, przyorywać jak najpóźniej się da, to jest kiedy ziarno już wykształcone, ale roślina jeszcze zielona.

Nawozy zielone zasiewa się na wiosnę zamiast przedplonu, na ziemiach lekkich piaszczystych lubin żółty, seradela, nostryk i t. p., na glinkach i cięższych lössowych lubin niebieski, groch, wykę, bobik i t. p. Jako wsiewki, które zasiane w zboże na wiosnę, dają pognój zielony na jesieni: seradela w życie, lubin dla gleb lżejszych, lucerna chmielowa (konicz. szwedzka?) dla gleb cięższych. Bezpieczniejsze są międzyplony po sprzęcie zboża (im wcześniej dojrzewające, tem lepsze). Po zżęciu zboża zesta- wić snopy w rzędy; natychmiast podorać i rozsiać nasienie i przy- wałować lub rozsiać na ścierni i przyorać. Każda godzina opóźnienia — mniej pewny wynik. Na międzyplony nadają się wyka, groch, bobik w mieszance, na Podolu groch. N. z. podorywać przed zimą lub na wiosnę dopiero. N. z. dają u nas 35—120 kg azotu na mórg w cenie 20—40 gr. za kg. N. z. są jedną z ważniejszych dźwigni naszych gospodarstw. N. z. mogą być stosowane pod zboża, rośliny okopowe. N. z. mogą powodować zachwaszczenie pola. Obok n. z. nawozić rolę nawozami potasowymi i fosforowymi.

### Wapnowanie i marglowanie.

Przez wapnowanie i marglowanie 1) poprawiamy fizykalne własności, szczególnie gleb cięższych (łatwiejsza uprawa; więk-

sza przepuszczalność i przewodność itp.); 2) dostarczamy glebie zasady, zobojętniającej powstające kwasy i wpływającej dodatnio na rozwój ważnych dla żyzności gleby bakterii, oraz na prawidłowy rozkład materii organicznej; 3) dostarczamy roślinom niezbędnego pokarmu.

Na glebach gliniastych wapnowanie bywa niepotrzebnem, kiedy one zawierają więcej niż 0.5% wapna, jako węglanu wapniowego. Na glebach piaszczystych wapnowanie bywa często niepotrzebne, kiedy gleba zawiera więcej, niż 0.2% wapna. Margliste podłoże, nie głębiej niż 1—1½ metr., może przez podsiąkanie dostarczać glebie pewnych ilości wapna. Głębiej znajdujące się przedstawia tylko wartość jako materiał, którym można glebę marglować.

Skutki wymienione w punkcie 1 i 2 osiąga się za pomocą marglu, lub wapna palonego zmięlnego lub zgaszonego na proszek. Zgaszenie dokonywa się: 1) na polu w małych kupkach przykrytych ziemią (kupki 20—50 kg. na polu, które się ma wapnować, przykrywać ziemią i zarównywać ziemią szpary, które powstają), w kilkanastu dni zgaszone wapno rozsypane się; 2) w większych kupkach na polu przez zlewanie umiarkowanymi ilościami wody podczas układania (20—50 q. wapna palonego, na 100 kg. wapna około 35—40 litr. wody). Po zgaszeniu, jeśli nie rozsiewamy, przykryć należy starannie ziemią na 15—20 cm.; 3) przez szybkie zanurzenie w kadzi z wodą koszyków napełnionych wapnem i wyrzucanie zwilgniętego wapna na kupę.

Ilość wapna, którą się stosuje, zależy od zwieźłości gleby. Na zwieźlejszych glebach racjonalniej jest dawać od razu większe dawki 10—20 q. na morg i więcej. Na ziemię lżejsze 5—10 q.

Wapnować: 1) pod jarzyny, w które bywają zasiewane koniczyiny; 2) ugory nawożone obornikiem pod rzepak lub oziminy; 3) pola nawożone obornikiem pod buraki; 4) koniczyiny pod oziminy. Jeśli dajemy równocześnie obornik i wapno gaszone, należy jeden z tych nawozów przyorać, a dopiero dać drugi. Przy marglowaniu można je dawać i razem, lecz natychmiast przyorać.

Wapno rozsypywać na ziemię nie nadmiernie wilgotną, przed przyoraniem wymieszać dobrze z glebą gruberami lub bronami itp. Wapno nawozowe (odpadki z wapienników) zawiera głównie węglan wapniowy. Należy go dawać około 2 razy tyle co wapna palonego, świeżo zgaszonego.

**Szlam saturacyjny z cukrowni** zawiera oprócz węglanu wapniowego azot, kwas fosforowy, potas i materje organiczne.

**Marglel** jest mieszaniną węglanu wapniowego z gliną, z piaskiem itp., zawiera 10—50% węglanu wapniowego.

Margluje się bądź marglem przewożonym z dalszych miejsc, bądź marglem z podglebia przez kopanie dolów na polu, które się ma marglować. Ilość marglu zależną jest od zawartości węglanu wapniowego w marglu. Daje się tyle, by wypadło czystego węglanu wapniowego na morg 30—60 q. (Przeciętnego składu marglu wypada 60—100 fur na morg).

**Margle dolomitowe** zawierające oprócz węglanu wapniowego węglan magnezowy, posiadają dla pewnych gleb większą wartość niż zwykłe margle.

### Nawozy pomocnicze.

Użycie nawozów pomocniczych opierać się winno na uprzedniej próbie wykonanej na małą skalę. Wystarczy może do

pewnych celów doświadczenie wykonane na niewielkiej liczbie poletek, nawożąc pewne z nich nawozem, którego działanie chcemy wypróbować; lecz, chcąc poznać dokładnie braki ziemi, należy przeprowadzić systematyczne doświadczenie według pewnej metody, którą podają stacye doświadczalne.

Jakie kombinacye nawozowe są odpowiednie dla każdego gruntu, wykazać może jedynie próba i doświadczenie, dla tego też rolnik, używający nawozów pomocniczych powinien zawsze pozostawiać pewne pasy pola nienawożone a inne nawozić znów odmiennie, aby się przekonywać o tem, czy użyte nawożenie było racjonalnem.

Podajemy poniżej pewne wskazówki co do ilości stosować się mających nawozów pomocniczych, odpowiednie dla naszych warunków:

**Ozimyiny:** a) na oborniku w ugorze, konicyźnie, bobiku i innych roślinach azotobiorczych — dodatek 100—200 kg. superfosfatu mineralnego (18—36 kg. kwasu fosforowego), lub 150—300 kg. tomasyny (27—54 kg. kwasu fosforowego). Na piaskach, a też na lżejszych glinkach — 200—300 kg. kainitu na morg.

b) po kłosowych lub czystym ugorze: superfosfatu 200 kg., tomasyny 200—300 kg., oprócz tego szczególnie jeśli gleba słabsza na jesieni 30—50 kg. siarkanu amonowego, lub lepiej 50—100 kg. mąki rogowej. Na wiosnę saletry 50—100 kg. Tomasyne zastąpić można do pewnego stopnia mąką kostną parzoną na glebach ubogich w wapno.

**Okopowe.** Kartofle: Najodpowiedniejszym nawozem jest obornik. Z nawozów pomocniczych: mąka kostna preparowana i parzona 150—200 kg. na morg, lub mąka rogowa 100—150 kg.

Nawozów potasowych bezpośrednio używać nie doradzamy.

**Buraki:** Są najwdzięczniejszą rośliną na nawozy pomocnicze. Obok, lub bez nawożenia obornikiem na jesieni 300—400 kg. kainitu, lub tylko 200, a resztę na wiosnę razem z saletrą — pogłównie w kilku dawkach. Na wiosnę 100—150 kg. superfosfatu płytko podorać. Po wzejściu buraków saletry 25 kg. Po przerwaniu 25—50 kg. Następnie w miarę siły rozwoju buraka i siły pola, jeszcze jedna lub dwie dawki po 25 kg.

Dobrem jest przy nawożeniu obornikiem i odpowiedniem ubóstwie ziemi dać 5—10 q. wapna na jesieni i podorać przed zimą.

**Jarzyny.** Owies. Oplaca dobrze saletrę oraz wszelkie nawozy azotowe 50—100 kg. w jednej lub kilku dawkach, po zasiewie pogłównie.

Jęczmień. 100 kg. superfosfatu amoniakalnego lub 150 kg. mąki kostnej preparowanej, 200 kg. kainitu.

Konicyzny wieloletnie same lub z trawami — 300—500 kg. kainitu, 150—300 kg. tomasyny, lub 100—200 kg. mąki kostnej odklejonej.

**Flancowniki.** Rozsadniki buraczane: Oprócz dobrego wynawożenia obornikiem dać na wiosnę 100 kg. superfosfatu lub mąki kostnej preparowanej, 50—100 kg. mąki rogowej — i w miarę siły rozwoju potrząskę z saletry 25 kg. na raz.

Łubin na zielony pognój na lżejszych gruntach 200—300 kg. kainitu, a przy podoraniu pod oziminę nawożenie fosforowe jak wyżej.

Chmiel najodpowiedniejszy obornik i kompost.

Drzewa owocowe (krzewy owocowe). Doradzają dawać

na duże drzewo 25 m<sup>2</sup> 2 kg. kaimitu 1½ kg. superfosfatu ½ kg. saletry chilijskiej w ziemi, a na wiosnę w maju oprócz tego jeszcze ¼ do ½ kg. saletry, lub 2 kg. mąki rogowej.

Z krzewów owocowych:

Róże, kwiaty, truskawki; mąka rogową; mąka kostna ferment.; makuchy ferment. obok zwykłej dobrej dawki obornika.

Agrest jest bardziej wrażliwym na nawozy potasowe (kainit) niż porzeczek.

Oprócz nawozów sztucznych drzewa owocowe należy nawozić co roku kompostem, gnojówką, krzewy co 3 lata obornikiem.

## Charakterystyka głównych nawozów pomocniczych.

Wszelkie nawozy powinny być suche i możliwie mialkie. Dla rozsiewu należy je zmieszać z 4—5 krotną ilością piasku lub ziemi suchej i rozsiewać możliwie równomiernie. Nawozy trudno rozpuszczające się i zawierające związki wpływające na glebę lub rośliny, należy rozsiewać na kilka tygodni (miesiący) przed wysiewem ziarna.

**Saletra chilijska** zawiera ÷ 15.5 % azotu. Pochłania chętnie wodę z powietrza, łatwo się rozpuszcza. Przechowywać w suchym miejscu. Przed użyciem rozbijać tworzące się bryły drążkami w pikach, lub młóć na specjalnym młynku. Rozsypywanie ręcznie (uważać by ręce robotników nie były poranione) lub specjalnymi siewnikami. Rozsypywać na suche liście, nie po rosie lub po deszczu. Mieszać nie można z superfosfatami. Saletra zawiera niekiedy nadechloran (perchlorat). Żądać gwarancyi, że saletra nie zawiera więcej, jak 1% nadechloranu (perchloratu), gdyż większe ilości są szkodliwe. Bydło przez spożycie większej ilości saletry może się zatruc.

Saletra jest prędko pobieraną przez rośliny, prędko też zostaje wypłukaną. Całkowita dawka na morg 50—200 kg. Nawozi się najczęściej pogłównie t. j. rozsypuje na rośliny już rozwinięte i to kilkakrotnie dawkami mniejszemi. Na raz lepiej nie dawać więcej jak 25 do 50 kg. na morg.

**Siarkan amonowy** zawiera ÷ 20.5% azotu; jest mniej rozpuszczalny niż saletra. Daje się go rzadziej pogłównie, a zazwyczaj przed siewem, przykrywając płytko w ilości 40—100 kg. na morg. Zwracać uwagę, by nie zawierał rodanku amonowego. Siarkan amonowy działa powolniej niż saletra. Nie mieszać z wapnem, tomasyną.

**Mąka rogową.** Zawiera ÷ 10.5% azotu, 5.5% kwasu fosforowego; na morg 100—200 kg. Daje się ją przed siewem, przykrywając płytko. Jest to nawóz bardzo opłacający się sam, lub z dodatkiem superfosfatu lub tomasyny, na glebach jałowych pod oziminę. Z pożytkiem zastąpić może saletrę pod zboże na glebach lekkich.

**Mąka z krwi** ÷ 11.8% azotu, 1.2% kwasu fosforowego. Używać tak jak mąkę rogową. Azot w formie czynnej; 70—200 kg. na morg przed siewem, płytko przykrywać; przechowywać sucho.

**Mąka kostna parzona** ÷ 4% azotu i 20—21% kwasu fosforowego nierozpuszczalnego w wodzie. Jako nawóz fosforowy może być używaną pod oziminy i okopowe na glebach lekkich, piaszczystych i ubogich w wapno. Przykrywać głębiej. Dawka na morg 100—200 kg. Żądać gwarancyi, że mąka kostna parzona nie jest odklejona.



Mąka kostna odklejona  $\frac{1}{2}$  1% azotu i 30% kwasu fosforowego. — Jako nawóz fosforowy tam i tak jak mąka kostna parzona w ilości 70—200 kg. Oprócz tego przy obecnej cenie mąka kostna odklejona nadaje się jako nawóz na łąki, (zamiast drożających żużli 100—150 kg. wraz z 400—600 kg. kainitu).

Tomasyna zawiera 13—22% kwasu fosforowego. Nadaje się na wszelkie grunta. Na gleby piaszczyste i torfiaste tomasyna jest lepszą od superfosfatu. Kupować według zawartości kwasu fosforowego rozpuszczalnego w 2% kwasie cytrynowym. Dawka na morg 100—300 kg. przyorywać do średniej głębokości. Mięszad można z kainitem, lecz nie na długo przed rozsiewem, gdyż mieszanina twardnieje.

Superfosfat 10—22% kwasu fosforowego w wodzie rozpuszczalnego. Superfosfaty mineralne nie są gorsze od superfosfatów kostnych. Dawka 80—200 kg. na morg — płytko przykrywać. Superfosfat nie powinien być wilgotny. Przy przechowywaniu niszczy worki: lepiej wysypywać na kupę w suchym miejscu i przykrywać. Pod buraki cukrowe superfosfat lepszym jest od tomasyny. Nie mięszad superfosfatów z saletrą, tomasyną i wapnem. Superfosfaty amoniakalne i mąka kostna preparowana zawierają obok kwasu fosforowego — azot 2—9%. Używać ich pod oziminy na słabszych gruntach (szczególniej superfosfaty z dużą zawartością azotu amoniakalnego (6—10%) w ilości 80—150 kg.

Kainit kałuski zawiera 10% potasu (stassfurcki 12%). Na łąki na jesieni 400—600 kg. na morg. Pod zboże 200—300 kg. wcześniej przed siewem. Najlepiej na jesieni. Pod buraki 200—600 kg. Kainit pochłania wilgoć z powietrza. Zbija się w bryły. Rozdrabniać przed wysiewem.

Tak zwana sól potasowa zawiera 40% potasu (jako chlorek) pod kartofle na lekkich gruntach 50—100 kg. Na 40 kg. potasu jakie dajemy w 100 kg., jest mniej chloru jak w odpowiedniej ilości kainitu.

Siarkan potasowy zawiera 48% potasu. Nadaje się tam, gdzie nie chcemy używać nawozów zawierających chlor, a więc n. p. pod tytoń, kartofle na wiosnę.

Porównanie ceny nawozów odbywa się na podstawie obliczenia, ile kosztuje 1 kg. wartościowego składnika. Tak n. p. jeśli mamy superfosfat 18% kosztujący za 100 kg. 10 k. 38 gr., a drugi 16% kosztujący 9 k. 60 gr. to ten pierwszy jest w gruncie rzeczy tańszym, gdyż 1 kg. kwasu kosztuje w nim 56 gr. a w drugim 60 gr. Zwracać jeszcze należy uwagę na to, że transport nawozów niskoprocentowych kosztuje to samo co i wysokoprocentowych, a więc wskutek tego przy większych odległościach od fabryk opłaca się nam sprowadzać tylko nawozy wysokoprocentowe, bo te wypadają taniej.

Przy nawozach zawierających dwa pokarmy roślinne n. p. superfosfacie amoniakalnym, obliczenie w celu porównania cen odbywa się jak następuje: Jeśli mamy n. p. do obliczenia ceny superfosfatu amoniakalnego, postępujemy w ten sposób: superfosfat amoniakalny z zawartością 12% kwasu fosforowego i 4% azotu kosztuje 13 k. 84 gr. 1 kg. azotu w siarce amonowej, a więc w tej postaci jak w amoniakalnym superfosfacie kosztuje 1.80 k.;  $(13.84 - 7.20) = 6.64$  k. stanowi zapłatę za 12 kg. kwasu fosforowego, czyli 1 kg. wypada wówczas po 56 groszy. Jeśli mamy, jak n. p. w mące kostnej azot w postaci związków klejowych,

które osobno nie stanowią produktu nawozowego handlowego w takim razie musimy wartość azotu obliczyć na podstawie ceny azotu n. p. saletry, której 1 kg. azotu kosztuje 151 g. i danych z doświadczeń, które nas pouczają, że azot kości ma wartość 60—70<sup>0</sup>/<sub>10</sub> azotu saletry.

Na tej podstawie 1 kg. azotu w kościach będzie miał cenę 117 gr.

Wszystkie te ceny są zmienne:

Dla ułatwienia obliczania ceny nawozów, zawierających kwas fosforowy i azot, podajemy tabliczkę względnej wartości azotu w rozmaitych nawozach, podaną przez Wagnera:

	Względna wartość:	Cena, która po- winna być:*)
1 kg. azotu w saetrze chilijskiej	100	1.51 gr.
„ „ „ „ siarkanie amonowym	90	1.36 „
„ „ „ „ mączce z krwi, m. ro- gowej, w zielonej ma- sie roślinnej . . .	70	1.06 „
„ „ „ „ mączce kost. mączce z mięsa . . . . .	60	0.90 „
„ „ „ „ pyle z wełny . . . .	30	0.45 „
„ „ „ „ skórce mielonej . . .	20	0.30 „

w stosunku  
do saletry

Cena obecna 1 kg. azotu w saetrze wynosi 151; w siarkanie amonowym 160; w mące kostnej 100—110; w rogowej 140—150 gr.

Cena 1 kg. kwasu fosforowego rozpuszczalnego w wodzie około 53—59 gr.; 1 kg. kwasu fosfor. wogóle w żużlach 36—45; 1 kg. kwasu fosfor. w tomasynie rozpuszczalnego w kwasie cytrynowym 40—49; 1 kg. kwasu fosfor. w mące kostnej odklejonej 37—44; 1 kg. potasu w kainicie 20—30. Zależnie od odległości.

Nawozy powinno się kupować tylko u najpewniejszych firm i to z gwarancją tj. żądać należy piśmiennego zobowiązania, że w razie, jeśli towar nie będzie zawierał tych ilości i w tej formie pokarmów co podane — kupiec zobowiązuje się do odszkodowania. Za podstawę do obliczenia przyjmuje się wynik stacyi doświadczalnej.

Próbka winna być brana według przepisów z każdego 5go, lub 10go worka, nie z wierzchu, lecz ze środka, wobec dwóch bezstronnych świadków, którzy powinni podpisać poświadczenie co do pobrania próby. Próbka większa wymięszywuje się dobrze i z niej zapakowywuje się po 500 gr. do 3ch flaszek, zapieczętowany i jedną wysła do stacyi doświadczalnej, wraz z poświadczeniem pobrania próby.

\*) Przyjmując obecną, targową cenę saletry.

Przebieg skład chemiczny produktów, mających związek z gospodarstwem wiejskim, według E. Wolffa, na 1000 części substancji w stanie naturalnym.

Wyszczególnienie	Wody	Azotu	Popiołu	Tlenku potas.	Tlenku sodow.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnezowego	Kwasu fosfor.	Kwasu siark.	Krzemionki	Chloru
<b>I. Nasiona i owoce.</b>	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
<i>a) Zboża.</i>											
Pszenica ozima	144	20.8	16.8	5.2	0.3	0.5	2.0	7.9	0.1	0.3	0.1
„ jara	143	20.5	18.3	5.6	0.3	0.5	2.2	9.0	0.2	0.3	0.1
Żyto ozime	143	17.6	17.9	5.8	0.3	0.5	2.0	8.5	0.2	0.3	0.1
„ jare	143	—	18.0	6.2	0.3	—	2.2	9.2	—	0.2	—
Jęczmień jary	143	16.0	22.3	4.7	0.5	0.6	2.0	7.8	0.4	5.8	0.2
„ ozimy	145	16.0	19.0	2.8	0.7	0.1	2.1	5.6	0.5	4.9	—
Owies	143	17.6	26.7	4.8	0.4	1.0	1.9	6.8	0.5	10.5	0.3
Kukurydza	144	16.0	12.4	3.7	0.1	0.3	1.9	5.7	0.1	0.3	0.2
Proso	140	20.3	29.5	3.3	0.4	0.2	2.8	6.5	0.1	15.6	0.1
Sorgo	140	—	16.0	3.3	0.5	0.2	2.4	8.1	—	1.2	—
Hreczka	140	14.4	11.8	2.7	0.7	0.5	1.5	5.7	0.2	—	0.2
<i>b) Rośliny groszkowe.</i>											
Koniczyna czerwona	150	30.5	38.3	13.5	0.4	2.5	4.9	14.5	0.9	0.5	0.5
Koniczyna biała	150	—	33.8	12.3	0.2	2.5	3.9	11.6	1.6	0.8	0.5
Esparceta	160	—	38.4	11.0	1.1	12.3	2.6	9.2	1.2	0.3	0.5
Seradela	120	34.9	28.4	8.2	2.2	5.5	2.7	7.8	—	0.6	1.7
Bobik	145	40.8	31.0	12.9	0.3	1.5	2.2	12.1	1.1	0.2	0.5
Bób	150	39.0	27.4	12.1	0.4	1.5	2.1	9.7	1.1	0.2	0.3
Groch	143	35.8	23.4	10.1	0.2	1.1	1.9	8.4	0.8	0.2	0.4
Wyka	143	44.0	26.6	8.0	2.1	2.2	2.4	9.9	1.0	0.3	0.7
Łubin	130	56.6	37.0	11.4	0.3	2.8	4.5	14.2	3.2	0.1	0.3
Soja	100	53.4	28.3	12.6	0.3	1.7	2.5	10.4	0.8	—	0.1
<i>c) Rośliny oleiste.</i>											
Rzepak	118	31.1	39.2	9.6	0.6	5.5	4.6	16.6	0.9	0.5	0.1
Rzepak letni	120	36.8	34.9	7.7	—	5.2	4.7	14.9	2.3	—	—
Gorzycza biała	130	—	36.5	5.9	2.0	7.0	3.7	14.6	1.8	0.9	0.2
Mak	147	28.0	51.5	7.0	0.5	18.2	4.9	16.2	1.0	1.7	2.4
<i>d) Przemysłowe i okopowe.</i>											
Len	118	32.8	32.8	10.0	0.7	2.6	4.7	13.5	0.8	0.4	—
Konople	122	26.1	46.3	9.4	0.4	10.9	2.6	16.9	0.1	5.5	—



Wyszczególnienie	Wody	Azotu	Popiołu	Tlenku potas.	Tlenku sodow.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnezowego	Kwasu fosfor.	Kwasu siark.	Krzemionki	Chloru
Koper	131	—	61.4	19.6	1.5	12.1	8.6	10.1	0.5	0.2	2.1
Kminek	130	—	46.4	12.2	3.0	8.4	3.8	11.3	2.5	2.3	1.4
Koriander	135	—	41.2	14.5	0.5	9.1	5.0	7.6	2.8	0.4	1.0
Żołędzie świeże	553	4.0	9.8	6.3	0.1	0.7	0.5	1.5	0.4	0.1	0.2
Burak pastewny	140	—	48.8	9.1	8.5	7.6	8.6	7.6	2.1	1.1	5.3
Marchew	120	—	74.8	14.3	3.5	29.1	5.0	11.8	4.2	4.0	2.8
Burak cukrowy	146	—	45.3	11.1	4.2	10.2	7.3	7.5	2.0	0.8	1.9
<i>e) Owoce.</i>											
Jabłko cały owoc	831	0.6	2.2	0.8	0.6	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	—
Gruszka » »	831	0.6	3.3	1.8	0.3	0.3	0.2	0.5	0.2	0.1	—
Poziomka » »	902	—	3.3	0.7	0.9	0.5	—	0.5	0.1	0.1	0.1
Wisnia » »	825	—	3.9	2.0	0.1	0.3	0.2	0.6	0.2	0.4	0.1
Śliwka » »	838	—	2.9	1.7	—	0.3	0.2	0.4	0.1	0.1	—
Agrest » »	903	—	3.3	1.3	0.3	0.4	0.2	0.7	0.2	0.1	—
Winogrono cały o- woc	830	1.7	8.8	5.0	0.1	1.0	0.4	1.4	0.5	0.3	0.1
<b>II. Słoma.</b>											
<i>a) Zboża.</i>											
Pszenica ozima	143	4.8	46.0	6.3	0.6	2.7	1.1	2.2	1.1	31.0	0.8
» jara	143	5.6	38.1	11.0	1.0	2.6	0.9	2.0	1.2	18.2	0.8
Żyto ozime	143	4.0	38.2	8.6	0.7	3.1	1.2	2.5	1.6	18.8	0.8
» jare	143	5.6	46.7	11.7	—	4.0	1.2	2.8	1.5	25.2	—
Jęczmień	143	6.4	45.9	10.7	1.6	3.3	1.2	1.9	1.8	23.4	1.5
Owies	143	5.6	61.6	16.3	2.0	4.3	2.3	2.8	2.0	28.8	2.7
Kukurydza	150	4.8	45.3	16.4	0.5	4.9	2.6	3.8	2.4	13.1	0.6
Hreczka	160	13.0	51.7	24.2	1.1	9.5	1.9	6.1	2.7	2.9	4.1
<i>b) Inne rośliny gospodarskie.</i>											
Bobik	160	16.3	44.9	19.4	0.8	12.0	2.6	2.9	1.8	3.2	2.0
Bób	160	—	40.2	12.8	3.2	11.1	2.5	3.9	1.7	1.9	3.1
Groch	160	10.4	43.1	9.9	1.8	15.9	3.5	3.5	2.7	2.9	2.3
Wyka	160	12.0	44.1	6.3	6.9	15.6	3.7	2.7	3.3	3.6	2.2
Łubin	160	9.4	42.6	17.7	1.3	9.7	3.4	2.5	3.4	1.2	1.4
Soja	140	13.1	32.7	5.0	0.7	14.6	5.0	3.1	2.1	1.8	—
Mak	160	—	48.6	18.4	0.6	14.7	3.1	1.6	1.5	5.5	1.3
Rzepak	160	5.6	41.3	11.3	3.9	11.7	2.5	2.5	3.1	2.6	3.5
<b>III. Pławy.</b>											
Pszenica ozima	143	7.2	92.0	8.4	1.7	1.7	1.2	4.0	—	74.7	—
Żyto ozime	143	5.8	82.7	5.2	0.3	3.5	1.1	5.6	0.1	66.4	0.4
Ości jęczmienia	143	4.8	118.6	9.3	1.1	12.5	1.5	2.4	3.6	85.6	0.8
Owies	143	6.4	71.2	4.5	2.9	4.0	1.5	1.3	3.5	50.4	0.8
Kaczany kukurydz.	140	2.3	4.5	2.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	1.3	0.2

Wyszczególnienie	Wody	Azotu	Popiołu	Tlenku potas.	Tlenku sodow.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnezowego	Kwasu fosfor.	Kwasu siark.	Krzemionki	Chloru
Strączyny bobiku	150	16.8	54.7	35.5	1.3	6.8	6.0	2.7	1.2	0.3	1.0
» łubinu	143	7.2	19.1	9.4	1.3	4.4	0.8	1.0	0.4	0.9	0.3
» rzepaku	140	6.4	70.1	9.5	3.0	35.1	5.8	3.7	6.4	0.8	3.5
Łuski lnu	116	5.6	53.9	15.0	3.0	15.6	3.3	4.5	3.8	4.5	4.1
» lnianki	112	4.8	43.3	12.7	1.3	16.0	2.3	1.5	4.6	3.6	0.7
<b>IV. Siano.</b>											
<i>a) Siano łąkowe i trawy.</i>											
Siano łąkowe	143	15.5	59.8	16.0	2.2	9.5	4.1	4.3	3.1	17.2	3.7
Trawa z wczesnego pokosu i potraw	160	19.1	76.0	22.3	3.0	10.4	5.1	5.9	4.1	19.4	4.5
Trawa kwaśna	140	—	37.2	8.8	—	7.0	1.8	1.4	3.7	13.8	—
Zboża w czasie kwitnienia	150	—	59.4	19.3	1.0	3.4	1.7	5.6	1.5	24.7	2.3
Kupkówka	143	—	50.8	16.7	2.2	3.1	1.4	3.6	1.3	16.7	3.6
Rajgras angielski	143	16.3	58.2	20.2	2.0	4.3	1.3	6.2	2.3	18.5	6.1
<i>b) Rośliny motylkowe.</i>											
Koniczyna czerwona młoda	167	35.5	82.3	29.7	1.9	23.5	7.6	10.0	1.8	2.5	3.3
Koniczyna czerwona w pączkach	165	24.5	68.4	25.3	1.4	20.7	7.6	6.9	1.7	1.8	2.4
Koniczyna czerwona kwitnąca	160	19.7	57.6	18.6	1.1	20.1	6.3	5.6	1.9	1.6	2.2
Koniczyna czerwona dojrzała	150	12.5	44.7	10.0	1.4	15.8	6.9	4.4	1.4	3.0	1.3
Koniczyna biała kwitnąca	165	23.2	61.1	13.1	4.4	18.4	5.8	7.8	4.5	2.7	2.6
Koniczyna szwedz.	160	24.0	40.0	11.1	1.2	13.6	5.0	4.1	1.6	1.6	2.2
Koniczyna inkarnatka	167	19.5	50.7	11.7	4.3	16.0	3.1	3.6	1.3	8.2	1.8
Lucerna rozkwitająca	160	23.0	62.0	14.6	1.1	25.2	3.1	5.3	3.6	5.9	1.9
Lucerna chmielowa	167	23.3	53.7	16.8	4.4	14.9	4.5	4.4	2.2	1.9	4.8
Esparceta kwitn.	167	22.1	45.8	13.0	1.5	16.8	3.0	4.6	1.4	3.7	1.8
Przełot kwitnący	167	22.1	53.2	14.5	0.7	27.7	2.5	4.7	0.7	1.7	6.6
Seradela	167	21.6	81.6	31.9	1.7	18.2	2.8	9.1	3.1	7.0	2.1
Wyka kwitnąca	167	22.7	56.0	19.7	2.4	16.3	4.6	6.2	3.4	1.1	1.4
» piaskowa											
rozkwit.	167	41.5	84.2	24.4	0.8	18.1	5.7	9.7	4.3	7.3	2.5
Łubin	167	27.4	34.2	8.0	2.5	8.8	3.3	5.8	1.9	2.4	0.6
Groch zielony	167	22.9	62.4	23.2	2.3	15.6	6.3	6.8	5.1	0.8	2.0

Wyszczególnienie	Wody	Azotu	Popiołu	Tlenku potas.	Tlenku sodow.	Tlenku wapiowego	Tlenku magnezowego	Kwasu fosfor.	Kwasu siark.	Krzemionki	Chloru
<b>V. Pasza zielona.</b>											
<i>a) Pasza tåkowa i trawy.</i>											
Zboża kwitnåce	785	4.5	15.0	4.4	0.3	0.9	0.4	1.4	0.4	6.2	0.6
Żyto na paszå	760	5.3	16.3	6.3	0.1	1.2	0.5	2.4	0.2	5.2	0.6
Owies zielony	810	3.7	14.2	5.6	0.5	0.9	0.4	1.3	0.5	4.4	0.6
Kukurydza zielona	829	1.9	10.4	3.7	0.5	1.4	1.1	1.0	0.3	1.9	0.5
Mohar rozkwit.	750	5.0	17.4	6.3	0.4	1.8	1.6	1.0	0.6	4.9	0.9
Sorgo	773	4.0	14.0	3.9	1.9	1.3	0.6	0.8	0.5	4.0	1.1
Trawa wcz. pokos. i potraw.	800	5.6	18.1	5.3	0.7	2.5	1.2	1.4	1.0	4.6	1.1
Rajgras	700	5.7	20.4	7.1	0.7	1.5	0.4	2.2	0.8	6.5	2.1
Kupkówka	700	—	17.8	5.9	0.8	1.1	0.5	1.3	0.5	5.9	1.3
Tymotka	700	5.4	20.5	7.1	0.4	1.7	0.7	2.4	0.6	6.6	1.1
<i>b) Rośliny motylkowe.</i>											
Koniczyna czerwona młoda	860	6.0	14.0	5.1	0.3	3.9	1.3	1.7	0.3	0.4	0.6
Koniczyna czerwona w pączkach	820	5.3	14.7	5.5	0.3	4.5	1.6	1.5	0.4	0.4	0.5
Koniczyna czerwona kwitnåca	800	4.8	13.7	4.4	0.3	4.8	1.5	1.3	0.4	0.4	0.5
Koniczyna biała kwitnåca	805	5.6	14.3	3.1	1.0	4.3	1.4	1.8	1.1	0.6	0.6
Koniczyna szwedzka kwitnåca	820	5.3	8.6	2.4	0.4	2.9	1.1	0.9	0.4	0.3	0.5
Koniczyna inkarnatka kwitnåca	815	4.3	11.3	2.6	1.0	3.6	0.7	0.8	0.3	1.8	0.4
Lucerna rozkwitajåca	740	7.2	19.2	4.5	0.3	8.5	0.9	1.6	1.1	1.8	0.6
Esparceta kwitn.	800	5.1	11.0	3.1	0.4	4.0	0.7	1.1	0.3	0.9	0.4
Przelot	830	4.5	10.9	3.0	0.1	5.7	0.5	1.0	0.2	0.4	0.1
Seradela	800	4.8	19.6	7.7	0.4	4.3	0.7	2.2	0.8	1.7	0.5
Lubin zielony	850	5.0	6.2	1.5	0.5	1.6	0.6	1.1	0.4	0.4	1.1
Groch	815	5.1	13.9	5.2	0.5	3.5	1.4	1.5	1.1	0.2	0.4
<b>VI. Okopowe.</b>											
Ziemniaki	750	3.4	9.5	5.8	0.3	0.3	0.5	1.6	0.6	0.2	0.3
Burak pastewny	880	1.8	9.1	4.8	1.5	0.3	0.4	0.8	0.3	0.2	0.9
» cukrowy	815	1.6	7.1	3.8	0.6	0.4	0.6	0.9	0.3	0.2	0.3
Głównki buraków cukrowych	840	2.0	9.6	2.8	2.3	0.9	1.1	1.2	0.7	0.2	0.3
Brukiew	870	2.1	7.5	3.5	0.4	0.9	0.3	1.1	0.7	0.1	0.5
Rzepa (Turnips)	920	1.8	6.4	2.9	0.6	0.7	0.2	0.8	0.7	0.1	0.3
Marchew	850	2.2	8.2	3.0	1.7	0.9	0.4	1.1	0.5	0.2	0.4

Wyszczególnienie	Wody	Azotu	Popiołu	Tlenku potas.	Tlenku sodow.	Tlenku wapiowego	Tlenku magnewego	Kwasu fosfor.	Kwasu siark.	Krzemionki	Chloru
Bulwy	800	3.2	9.8	4.7	1.0	0.3	0.3	1.4	0.6	0.2	0.4
Cykorja	800	2.5	6.7	2.6	1.0	0.5	0.3	0.8	0.5	0.3	0.5
<b>VII. Liśole i naó okop.</b>											
Ziemniaki prawie dojrzałe	770	4.9	19.7	4.3	0.4	6.4	3.3	1.6	1.3	0.9	1.1
Ziemniaki niedojrzałe	825	6.3	16.5	4.4	0.3	5.1	2.4	1.2	0.8	1.2	0.9
Burak pastewny	905	3.0	14.6	4.5	2.8	1.6	1.4	1.0	0.8	0.5	2.3
»  cukrowy	897	3.0	15.3	4.0	2.0	3.1	1.7	0.7	0.8	1.6	1.3
Brukiew	884	3.4	19.6	2.8	0.8	6.5	0.8	2.0	2.3	2.1	1.5
Rzepa (Turnips)	898	3.0	11.9	2.8	1.1	3.9	0.5	0.9	1.1	0.5	1.2
Marchew	822	5.1	23.9	2.9	4.7	7.9	0.8	1.0	1.8	2.4	2.4
Kapusta	890	2.4	15.6	5.8	1.5	2.8	0.6	1.4	2.4	0.1	1.3
Bulwy	800	5.3	14.5	3.1	0.2	5.0	1.3	0.7	0.2	3.6	0.4
Cykorja	850	3.5	16.5	4.3	2.9	3.3	0.4	1.0	1.4	0.6	2.7
<b>VIII. Rośliny przemysł.</b>											
Len—włókna	100	—	6.8	0.3	0.3	3.6	0.3	0.7	0.3	0.8	—
Konopie—łodygi	108	—	31.7	5.5	0.6	16.8	2.1	2.1	0.6	3.1	0.6
Chmiel—cała rośl.	140	25.0	72.9	17.9	1.9	19.7	7.0	5.8	2.9	13.3	3.7
»  szyszki	120	32.2	66.4	23.0	1.5	11.0	3.6	11.1	2.4	10.9	2.1
Tytoń—liście	180	34.8	140.7	40.9	4.5	50.7	10.4	6.6	8.5	8.1	9.4
»  łodygi	180	24.6	64.7	28.2	6.6	12.4	0.5	9.2	2.2	1.6	2.4
<b>IX. Materyały podsciołowe.</b>											
Sitowie	140	—	56.0	16.9	4.7	4.2	3.0	4.3	2.0	11.8	7.3
Trawa morska	150	16.4	146.7	17.7	31.0	20.9	12.5	4.2	34.7	2.9	24.2
Trzcina	180	—	33.5	6.0	0.2	2.7	0.9	1.8	0.8	20.0	1.2
Turzyce	140	—	60.0	20.2	4.4	3.6	2.6	4.2	2.0	18.8	3.8
Mech	250	10.5	20.6	3.4	1.4	2.9	1.3	1.6	1.1	5.5	0.7
Paprocie	250	—	48.7	18.6	1.8	5.6	3.1	3.7	1.7	10.0	3.7
Liście bukowe w sierpniu	560	13.0	21.6	4.4	0.4	6.3	1.6	1.8	0.5	6.2	—
Ściółka z liści bukowych	140	10.0	46.7	2.3	0.5	21.2	3.1	2.4	1.0	14.5	—
Ściółka z liści dębowych	140	10.0	46.1	3.5	1.3	17.1	4.3	2.0	0.9	15.4	—
Ściółka z igiel świerka	126	9.0	40.3	1.3	0.4	16.0	1.8	2.0	0.6	18.1	—
Ściół. z igiel sosny	135	8.0	12.2	1.3	0.5	4.6	1.2	1.0	0.5	1.8	—
Ściółka z igiel modrzewiu	140	—	34.3	1.6	0.5	7.5	2.4	1.3	0.6	19.6	—
Ściół. z igiel jodły	132	—	32.3	2.7	0.5	19.5	2.3	2.7	0.8	2.5	—
»  z trocin	150	—	28.1	7.4	1.8	10.8	2.0	3.0	1.4	0.8	—

Wyszczególnienie	Wody	Azotu	Popiołu	Tlenku potas.	Tlenku sodow.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnowego	Kwasu fosfor.	Kwasu siark.	Krzemionki	Chloru
<b>X. Wytwory i odpadki fabryczne.</b>											
Otręby hreczane	140	27.2	29.8	9.7	0.6	2.9	4.0	10.7	0.9	0.6	—
>  jęczmienne	120	17.6	49.5	8.3	0.7	1.9	3.1	9.1	0.9	24.1	0.6
>  pszenne	131	22.4	53.5	15.3	0.3	1.5	9.0	26.9	—	0.2	—
>  żytnie	125	23.2	71.9	19.4	0.5	2.1	11.4	34.4	—	1.4	—
Mąka jęczmienna	140	16.0	20.0	5.8	0.5	0.6	2.7	9.5	0.6	—	—
>  pszenna przed- nia	126	18.9	4.4	1.5	—	0.3	0.4	2.2	—	—	—
Mąka pszenna chle- bowa	120	21.6	11.2	3.5	0.1	0.6	1.4	5.6	—	—	—
Mąka żytnia	142	16.8	16.9	6.5	0.3	0.2	1.4	8.2	—	—	—
>  kukurydzana	140	16.0	5.9	1.7	0.2	0.4	0.9	2.7	—	—	—
>  ryżowa kar- mowa	100	19.1	54.7	6.1	1.2	1.2	9.5	23.8	0.2	10.3	—
Łuski owsa	140	4.3	34.7	4.9	0.3	1.4	1.0	1.6	1.3	23.2	0.5
>  ryżu	100	4.9	153.9	2.4	0.5	0.8	0.1	4.1	0.7	143.5	0.2
Wysłodziny	948	0.8	3.3	0.3	0.1	1.1	0.2	0.2	0.1	0.7	0.1
Melassa buraczana	172	12.8	82.6	58.7	10.1	4.1	0.3	0.5	1.6	0.3	8.2
Wywar z melassy	920	3.2	12.1	9.5	1.3	0.1	—	0.1	0.2	—	0.5
Wypłuczyny ziem- niaczane (Pulpa)	850	1.3	1.1	0.2	—	0.5	0.1	0.3	—	—	—
Wywar ziemniacz.	930	1.6	6.6	3.0	0.5	0.3	0.6	1.3	0.5	0.2	0.2
Słód zielony	475	10.4	14.6	2.5	—	0.5	1.2	5.3	—	4.8	—
>  suszony	75	16.0	25.6	4.4	—	1.0	2.2	9.3	—	8.5	—
Kielki słodowe	80	36.8	67.6	20.8	1.2	1.9	1.9	18.2	2.7	14.9	4.7
Słodziny	766	7.8	10.6	0.4	0.1	1.5	1.1	3.9	—	3.5	—
Piwo	900	0.5	3.1	1.1	0.3	0.1	0.2	1.0	0.1	0.3	0.1
Makuchy rzepak.	113	50.5	57.0	13.0	1.9	7.1	7.3	20.0	3.4	2.9	0.4
>  lniane	122	47.2	51.3	12.5	0.8	4.3	8.1	16.2	1.7	6.4	0.4
>  makowe	115	51.0	77.4	2.3	2.3	27.1	6.2	31.7	1.9	5.6	0.5
>  słonecz.	103	59.7	49.7	11.7	—	5.4	8.1	21.5	1.0	0.3	0.3
>  palmowe	100	25.9	26.1	5.0	0.2	3.1	4.5	11.0	0.5	0.8	—
>  kokosowe z nasion	127	37.4	53.3	19.6	1.5	5.5	3.0	13.0	1.8	1.8	6.2
bawelny	112	62.1	66.4	15.8	—	2.9	10.1	30.5	0.8	5.5	—
Makuchy z orze- chów ziemnych	104	75.6	39.7	15.0	0.9	1.6	5.2	13.1	0.9	1.2	0.9
Makuchy sezamowe	111	58.6	93.8	14.5	3.5	25.1	12.8	32.7	1.7	0.9	0.6
<b>XI. Zwierzęta i produkta zwierzęce.</b>											
Wół żyjący	597	26.6	46.6	1.7	1.4	20.8	0.6	18.6	—	0.1	2.8
Ciele	662	25.0	38.0	2.4	0.6	16.3	0.5	13.8	—	0.1	3.0
Owca	591	22.4	31.7	1.5	1.4	13.2	0.4	12.3	—	0.2	2.2
Świnia	520	20.0	21.6	1.8	0.2	9.2	0.4	8.8	—	—	1.2



Wyszczególnienie	Wody	Azotu	Popiołu	Tlenku potas.	Tlenku sodow.	Tlenku wapniowego	Tlenku magnezowego	Kwasu fosfor.	Kwasu siark.	Krzemionki	Chloru
Mięso ssących	763	35.2	10.2	3.8	1.0	0.3	0.3	4.2	0.1	0.1	0.5
Krew wołu	790	32.0	7.9	0.6	3.6	0.1	—	0.4	0.2	0.1	2.7
Jajo kurze bez skorupy	737	20.0	9.2	1.6	2.1	1.0	0.1	3.5	—	—	0.8
Wełna myta	128	94.4	9.8	1.9	0.3	2.4	0.6	1.8	—	2.5	0.8
„ niemyta	150	54.0	70.8	56.2	3.0	1.8	0.4	0.7	3.4	2.0	3.2
Mleko krowie	875	5.4	7.2	1.7	0.4	1.7	0.2	2.0	0.1	—	1.0
„ „ zbier.	911	4.6	7.9	2.1	0.5	1.7	0.2	2.2	0.3	—	0.9
Serwatka	933	0.9	5.4	1.7	0.7	1.0	—	0.9	0.2	—	0.8
Ser z kwaśn. mleka	480	52.3	68.4	3.3	31.3	1.7	—	9.4	—	—	30.1
„ ze słodkiego	513	51.2	50.1	6.6	0.7	17.7	—	19.2	0.1	—	3.7
Mleko owcze	816	11.2	7.3	1.6	0.3	2.1	—	2.6	0.1	0.2	0.6

\*) Zdaniem Kółkowania nasion należy od wleń bardzo czułym ków, towarowych, dozwolonych i przechowywania. Należy uważać przed siewem, badać się Kółkowania nasion, nasion, kurnego, jak i przechowywania u siebie, a szczególnej przechowywania, przez lat parę. Badania nasion przechowywania, krowa, stała, dotychczas, w Lwowie, ul. Bahennich 7.

Podatki do oceny nasienia według danych przyjętych przez  
o. k. stację oceny nasion w Wiedniu i Prof. Dr. F. Nobbego w Tarandzie.\*)

Liczba	Rodzaj nasienia	Czystość %	Sila kielkowania %	Wartość użytk.	1 kg. zawiera ziarn tysięcy	Używać można nasienie mające lat	Waga niek- tolitra w kg.
<b>1. Rośliny pastewne motylkowe.</b>							
1.	Koniczyna czerwona	97	90	87	550	2—3	75
2.	» szwedzka	95	75	71	1420	2—3	75
3.	» biała	96	78	75	1550	2—3	76
4.	» inkarnatka	98	86	84	285	2—3	73
5.	Lucerna	98	89	87	465	2—3	77
6.	» piaskowa	—	—	—	445	2—3	77
7.	» chmielowa	95	75	71	610	2—3	76
8.	Esparceta	97	72	70	50	2—3	33
9.	Przelot	94	80	75	385	2—3	75
10.	Seradela	94	80	75	290	2—3	46
11.	Nostrzyk	—	—	—	520	2—3	80
12.	Bobik	—	—	—	1	4—5	80
13.	Groch	97	90	87	3—5	5—6	80
14.	Wyka	97	90	87	13	3—4	80
15.	Soja	—	—	—	3—6	1—2	80
16.	Łubin żółty	98	90	88	6—7	2—3	75
17.	» niebieski	98	90	88	6—7	2—3	75
18.	» biały	98	85	83	6—7	2—3	70
<b>2. Trawy.</b>							
19.	Tymotka	97	92	89	2060	3—4	50
20.	Wiklina łąkowa	90	53	48	5759	2—3	17
21.	» szorstka	90	68	61	7571	2—3	19
22.	Grzebienica	90	65	59	2345	2—3	37
23.	Mietlica rozłogowa	85	85	72	18970	2—3	20
24.	Ostrzyca trzcinowata	90	70	63	2525	0—1	25—30
25.	Rajgras angielski	95	82	78	500	2—3	22
26.	» włoski	95	75	71	590	2—3	22
27.	» francuski	70	75	53	400	2—3	16
28.	Kupkówka	80	78	62	1185	2—3	20
29.	Kostrzewa łąkowa	92	80	74	655	2—3	22
30.	» oweza	80	65	52	1520	2—3	16
31.	» czerwona	75	55	41	1420	2—3	17
32.	» trzcinowata	90	75	68	—	2—3	18
33.	Wyczyniec łąkowy	82	50	41	2050	2—3	8

\*) Zdolność kielkowania nasion zależy od wielu bardzo czynników, towarzyszących dojrzewaniu i przechowywaniu. Należy zawsze przed siewem badać siłę kielkowania zarówno nasienia kupnego jak i produkowanego u siebie, a szczególniej przechowywanego przez lat parę. Badania nasion przeprowadza krajowa stacja botaniczno-rolnicza we Lwowie, ul. Badenich 7.

Liczba	Rodzaj nasienia	Czystość %	Sila kiełkowania %	Wartość użytk.	1 kg. zawiera ziarn tysięcy	Używać można nasienie mające lat	Waga hektolitra w kg.
31.	Welnica kłosówka	70	80	56	2400	3—4	8—11
35.	Owies złocisty	65	42	27	3720	2—3	10
36.	Stokłosa bezostna	89	80	64	—	2—3	—
37.	„ wyprostow.	80	60	48	—	2—3	—
38.	Tomka wonna	90	35	31	1837	2—3	14
<b>3. Różne nasiona.</b>							
39.	Pszenvca	99.5	95	—	24	2—3	76
40.	Żyto	99.5	95	—	32	2—3	72
41.	Jęczmień	99.3	95	—	22	2—3	64
42.	Owies	97.5	90	—	27	2—3	46
43.	Kukurydza	99.2	84—100	—	3	3—4	73
44.	Rzepak	99.7	69—100	—	175	2—3	70
45.	Rzepak	—	65—99	—	445	2—3	64
46.	Rzepa	—	91—99	—	358	2—3	64
47.	Gorczyca czarna	—	—	—	557	3—4	63
48.	Lnianka	—	—	—	1085	2—3	62
49.	Len	98	90	88	220	2—3	66
50.	Konopie	98	90	88	47	2—3	46
51.	Hreczka	100	82—93	—	42	2—3	64
52.	Buraki	97	—	—	40	3—4	22—27
53.	Cykorja	90	75	67	727	2—3	40—45
54.	Szporek polny	96	74	71	1370	6—8	60
55.	„ olbrzymi	95	72	69	950	6—8	60
56.	Marchew	90—95	70—80	—	725	2—3	20—35
57.	Proso cukrowe	—	—	—	—	2—3	50—55
<b>4. Nasiona drzew.</b>							
58.	Śosna	96	65	62	150—170	—	50—55
59.	Świerk	96	63	61	16—20	—	30—35
60.	Jodła	86	25	22	133	—	52—56
61.	Modrzew	87	37	32	169	—	44—50
62.	Brzoza	35	25	9	1600—1900	—	8—10
63.	Olcha biała	60	19	11	—	—	—
64.	„ czarna	70	30	21	600—700	—	30—35
65.	Dąb szypułkowy	96	70	67	} 250—350 sztuk	—	65—70
66.	„ zwyczajny	96	65	62		—	65—70
67.	Buk	97	32	29	4—5	—	44—48
68.	Wiąz	64	30	21	130—150	—	3—4
69.	Akacja	98	75	54	48—55	—	70—80



## Ilość wysiewu nasion roślin gospodarskich na mórg austriacki.\*)

Liczba	Rodzaj rośliny	Długość okresu wegetacyjnego w tyg.	Ilość wysiewu na mórg w kg.		Odległość w cm.		Głębokość przykrycia na- sienia w cm.
			rzutowo	rzędo- wo	rzę- dów	roślin w rzę- dach	
<b>I. Zboża.</b>							
1.	Pszenica ozima	42—50	75—145	58—116	10—25	—	2—5
2.	„ jara	18—20	86—132	79—100	10—20	—	2—5
3.	Zyto ozime	40—45	75—110	60—85	10—25	—	2.5—6
4.	„ jare	16—20	92—126	70—100	10—20	—	2.5—6
5.	Jęczmień jary 2 i 4 rzędowy	10—18	87—117	55—100	10—20	—	2.5—7
6.	Jęczmień ozimy	40—46	90—120	70—90	10—12	—	3—7
7.	Owies	16—22	75—132	40—80	10—25	—	2.5—7
8.	Kukurydza gr. ziarn.	20—26	—	28—43	50—80	20—40	3—8
9.	„ droh. „	20—26	—	17—23	40—60	15—30	2.5—6
10.	Proso zwyczajne	14—16	12—18	7—13	20—40	—	1—2.5
11.	Mohar	18—20	7—12	6—9	15—25	—	1—2.5
12.	Sorgo	22—26	—	12—26	50—80	20—40	2—4
13.	Hreczka	12—16	40—70	30—45	20—30	—	2.5—5
<b>II. Groszkowa.</b>							
14.	Groch późny	16—20	85—110	63—97	25—40	—	3—8
15.	„ wczesny	16—20	110—140	97—120	20—35	—	3—8
16.	Bobik gruboziarnisty	22—28	130—165	100—130	35—60	—	4—10
17.	„ średnio i dro- bnoziarnisty	22—28	120—155	90—125	30—45	—	4—8
18.	Soja	22—28	—	23—46	20—50	—	3—6
19.	Wyka	18—22	70—105	52—78	15—25	—	3—6
20.	Soczewica	14—18	46—92	35—70	15—25	—	2—5
21.	Fasola	16—20	—	70—100	30—60	15—30	4—8
22.	Wyka pias.(v.villosa)	20—24	45—70	37—55	—	—	3—5
23.	Wyka piaskowa z ży- tem św. Jańskim	40—45	28—40.5 40.5—52	—	—	—	3—5
24.	Łubin żółty i nieb.	16—24	72—104	52—80	25—40	—	3—6
25.	„ biały	20—24	103—150	78—112	25—40	—	3—6
<b>III Oleiste.</b>							
26.	Rzepak ozimy	46—48	7—10	4.5—7.5	40—60	—	1—3
27.	„ letni	16—18	9—12.5	5.5—9	30—50	—	1—3
28.	Rzepak ozimy	42—46	5—7.5	3.5—6	30—40	—	1—3
29.	„ letni	10—12	7.5—11.5	6—9	25—35	—	1—4
30.	Lnianka	12—14	4—5	3—4.5	15—25	—	1—2.5

\*) Podane ilości wysiewu dotyczą przeciętnych warunków. Siejąc w warunkach mniej sprzyjających, więc późno, lub na glebach zle przygotowanych, należy siać gęściej. Przy roślinach pastewnych, na długotrwałe pastwisko, łąki sieje się niekiedy i dwa razy gęściej, niż podano.

Liczba	Rodzaj rośliny	Długość okresu vegetacyjnego w tyg.	Ilość wysiewu na mórg w kg.		Odległość w cm.		Głębokość przykrycia na- stępują w cm.
			rzutowo	rzędo- wo	rzę- dów	roślin w rzę- dach	
31.	Gorzycza biała	14—16	6.5—10.5	4.5—8	30—40	—	2—4
32.	Mak	16—18	3—5	1.5—3.5	30—50	—	0.5—2
33.	Słonecznik	20—28	—	3.5—7	60—90	40—50	2.5—5
<b>IV. Przemysłowe.</b>							
34.	Len na ziarno	14—18	63—103	58—80	8—16	—	2—4
35.	» » włókna	12—15	126—172	—	—	—	2—4
36.	Konopie na ziarno	18—22	28—56	17—34	50—80	20—30	2.5—5
37.	» » włókna	16—20	—	—	—	—	2.5—5
38.	Gorzycza czarna	14—16	2.5—3.0	1.5—2.0	25—35	—	1—3
39.	Kminek	48—52	—	3.5—6.0	25—40	—	1—2.5
40.	Koper	16—20	8.5—11.5	7.0—9.0	25—35	—	1—3
41.	Anyż	16—20	8.0—11.5	6.0—8.5	30—40	—	1—3
42.	Koriander	18—22	8.5—14	7—9	30—45	—	2—4
43.	Tytoń	22—26	—	—	40—80	30—60	0—0.5
<b>V. Okopowe.</b>							
44.	Ziemniaki wielkie	16—26	—	1030—1380	50—70	30—50	2.5—15
45.	» » średnie	16—26	—	690—1030	50—70	30—50	2.5—15
46.	» » drobne	16—26	—	460—690	50—60	30—40	2.5—12
47.	Buraki pastewne	26—30	—	11.5—17	45—60	30—40	2—5
48.	» » cukrowe	26—30	—	17—23	40—48	20—30	2—5
49.	Brukiew	18—20	—	4.5—7	15—65	30—40	1—3
50.	Marchew	26—28	3.5—4.5	2.3—3.5	40—60	20—30	0.5—1.5
51.	Rzepa	14—18	—	0.6—1.2	45—65	25—35	1—3
52.	» zasiew ściern.	10—12	1.2—2.4	—	—	—	1—3
53.	Pasternak	24—26	—	4.5—7.0	40—60	20—30	1—3
54.	Cykorya	16—20	5.5—7.0	4.5—6.0	35—15	20—30	0.5—2
55.	Bulwy	24—28	—	575—860	45—70	30—50	2.5—10
56.	Kapusta	—	0.3—0.6	—	60—80	40—60	1—3
57.	Burak past.	—	5.8—8.6	—	15—20	1—3	2—5
58.	Brukiew	—	2.3—3.4	—	15—20	1—3	1—3
<b>VI. Pastewne.</b>							
59.	Koniczyna czerw.	10—12	9—14	7—10.4	10—15	—	0.5—2
60.	» » szwedz.	10—14	8—10	6—8	10—15	—	0.5—2
61.	» » biała	14—16	6—9	5—7	8—12	—	0.5—2
62.	» » inkarn.	12—14	10—14	8—10	10—15	—	0.5—2
63.	Lucerna	8—10	14—20	12—17	15—25	—	0.5—2
64.	» » chmielow.	10—12	12—17	9—14	10—15	—	0.5—2
65.	» » piaskowa	13—15	17—23	14—20	15—25	—	0.5—2
66.	Esparceta	14—16	104—138	74—104	15—25	—	1.5—3
67.	Przelot	10—12	9—14	7—10	10—20	—	1—3
68.	Seradela	16—18	14—20	12—17	10—15	—	1.5—3
69.	Nostrzyk	12—14	23—29	17—23	30—40	—	0.5—2
70.	Komonica	8—12	14—23	12—21	10—15	—	0.5—2

Liczba	Rodzaj rośliny	Długość okresu vegetacyjnego w tyg.	Ilość wysiewu na mórg w kg.		Odległość w cm.		Głębokość przykrycia na- stienia w cm.
			rzutowo	rzędo- wo	rzę- dów	roślin w rzę- dach	
71.	Komonica błotna	—	9—14	7—12	10—15	—	0.5—2
72.	Kukurydza	14—18	64—86	52—76	30—50	—	3—8
73.	Sorgo	14—18	34—52	23—34	30—50	—	2—4
74.	Mohar	10—13	17—23	14—17	10—20	—	1—2.5
75.	Żyto	32—36	104—138	—	—	—	3—7
76.	Owies	12—14	86—144	—	—	—	2.5—7
77.	Groch pastewny	14—16	126—161	92—138	15—25	—	3—8
78.	Bobik	14—16	126—172	103—150	20—30	—	4—10
79.	Wyka ptasia	6—8	75—98	113—136	12—18	—	3—5
80.	» plotowa	—	126—144	103—126	12—18	—	3—5
81.	» piask. z żyt. Św. Jańsk.	36—40	69—92 11.5—23	—	—	—	3—5
82.	Lubin żółty i nie- bieski	14—20	115—155	88—132	20—30	—	3—6
83.	» biały	15—20	150—207	115—155	20—30	—	3—6
84.	Rzepak pastewny	8—10	10—14	8.5—11.5	30—40	—	1—3
85.	Rzepak »	8—10	7—9	5.8—8	25—35	—	1—3
86.	Gorzycza biała	8—10	10—14	8.5—11.5	20—30	—	2—4
87.	Hreczka zwyczajna	8—12	69—80	58—69	15—25	—	2.5—5
88.	Szparek	7—8	10—12	8—10	8—12	—	1
<b>VII. Trawy.</b>							
89.	Tymotka	12—14	6—10.5	4.5—8	8—12	—	0—2
90.	Wiklina łąkowa	8—10	9—14	7—9	8—12	—	0—2
91.	» szorstka	8—10	10—14.5	8—10.5	8—12	—	0—2
92.	Grzebienica pospolita	8—10	11.5—23	8.5—14.5	8—12	—	0—2
93.	Mietlica łąkowa	12—14	5.5—8.5	4.5—7	8—12	—	0—2
94.	Ostrzyca trzcinowata	—	12—14	9—10	8—12	—	0—2
95.	Rajgras angielski	10—12	23—46	17—34.5	8—12	—	0—2
96.	» włoski	10—12	23—46	17—34.5	8—12	—	0—2
97.	» francuski	8—10	46—69	34.5—52	8—12	—	0—2
98.	Kupkówka	12—16	14.5—26	11.5—17	8—12	—	0—2
99.	Kostrzewa łąkowa	10—12	46—86	34.5—69	8—12	—	0—2
100.	» owcza	8—10	11.5—23	8.5—17	8—12	—	0—2
101.	» czerwona	10—12	20—31.5	17—26	8—12	—	0—2
102.	» trzcinow.	12—14	23—40.5	17.5—29	8—12	—	0—2
103.	Wyczyniec łąkowy	8—10	14.5—29	11.5—23	8—12	—	0—2
104.	Welnica kłosówka	—	8.5—11.5	7—9.5	8—12	—	0—2
105.	Owies złocisty	12—16	14.5—20	10—14	8—12	—	0—2
106.	Stokłosa bezostna	—	40—42	34—36	8—12	—	0—2
107.	» wyprostow.	—	36—38	30—32	8—12	—	0—2
108.	Tomka wonna	—	14—16	10—12	8—12	—	0—2

Tablitzka do zamiany ilości wysiewu, dawek nawozu itp. w kg. na mórg austr., na mórg nowopolski, dziesięcinę i f. rosyjskie.

kg. na mórg austr.	Odpowiada funtów rosyjsk.		kg. na mórg austr.	Odpowiada funtów rosyjsk.		kg. na mórg austr.	Odpowiada funtów rosyjsk.		
	na mórg nowopol.	na dziesięcinę		na mórg nowopol.	na dziesięcinę		na mórg nowopol.	na dziesięcinę	
100	237	424	410	973	1737	720	1709	3052	1 hektolitr = 25 garncom
110	261	466	420	997	1780	730	1732	3094	= 0.78 korca ( <sup>3</sup> / <sub>4</sub> )
120	284	508	430	1020	1822	740	1756	3136	= 3.8 czetwetyka
130	308	551	440	1044	1865	750	1780	3179	= 1.8 szefla
140	332	593	450	1068	1907	760	1803	3221	
150	356	635	460	1091	1950	770	1827	3263	
160	379	678	470	1115	1992	780	1850	3306	1 kg. = 2.44 f. ruskiego
170	403	720	480	1140	2034	790	1875	3348	16.48 kg. = 1 pud
180	427	763	490	1163	2077	800	1898	3390	100 kg. = 6 pud. 4 f.
190	450	805	500	1187	2119	810	1922	3433	
200	474	847	510	1210	2160	820	1946	3475	
210	498	890	520	1234	2204	830	1970	3518	2.4 cm. = 1 cal polski
220	522	932	530	1258	2246	840	1993	3560	2.5 » = 1 cal ang.
230	545	974	540	1281	2288	850	2017	3602	4.4 » = 1 werszek
240	569	1017	550	1305	2331	860	2041	3645	
250	593	1059	560	1329	2373	870	2065	3687	kilometr = 0.937 wiorsty
260	617	1102	570	1353	2416	880	2088	3730	
270	640	1144	580	1376	2458	890	2112	3772	
280	664	1186	590	1400	2500	900	2136	3815	1 hektar = 10.000 metrów
290	688	1229	600	1424	2543	910	2160	3857	= 1.86 morgi nowopol.
300	712	1271	610	1448	2585	920	2183	3899	= 0.915 dziesięciny
310	735	1314	620	1471	2628	930	2207	3942	
320	759	1356	630	1495	2670	940	2237	3984	
330	783	1398	640	1519	2712	950	2254	4026	2 (quintal) = 100 kg.
340	807	1441	650	1542	2755	960	2278	4069	
350	830	1483	660	1566	2797	970	2302	4111	1 mórg austr. = 1600 sążnf = 5755 m. <sup>2</sup>
360	854	1526	670	1590	2840	980	2326	4150	
370	878	1568	680	1614	2882	990	2349	4196	
380	901	1610	690	1637	2924	1000	2373	4238	1 mórg nowopolski = 5599 m. <sup>2</sup>
390	925	1653	700	1662	2967				
400	949	1695	710	1685	3009				

## Charakterystyka rolnicza ważniejszych

Skrócenia: M. k. = Mieszanka koniczynowa. — Ł. prz. = Łąka  
 4 = Trawy trwałe. W. = Wysokopienne. — N. = Niskopienne.

Liczba	Nazwa	Trwa lat	Rozłogi	Kwitnie
1.	Koniczyna czerwona zwykła	2	—	VI—VII
2.	» » trwała	5—6	—	VI—VII
3.	» szwedzka	3	—	VI—VII
4.	» biała	3	Ndz.	V—VIII
5.	Komonica zwykła	4	—	VII
6.	» błotna	4	Ndz.	VI—VIII
7.	Lucerna zwykła	6—20	—	VI—VII
8.	» piaskowa	6—10	—	VI—VII
9.	» chmielowa	1—2	—	V—IX
10.	Esparceta	4—7	—	VI—VII
11.	Przelot	2	—	VI—VIII
12.	Tymotka	4—6	—	VI—VII
13.	Wiklina łąkowa	4	Pdz.	V
14.	» szorstka	4	Ndz.	VI
15.	Grzebienica	4	—	VI
16.	Mietlica rozłogowa	4	Ndz. Pdz.	VI—VII
17.	Ostrzyca trzcinowata	4	Pdz.	VI—VII
18.	Rajgras angielski	1—4	Pdz.	V—IX
19.	» włoski	1—2	—	VI—IX
20.	» francuski	3—5	—	VI
21.	Trawa kupkówka	4	—	VI
22.	Kostrzewa łąkowa	4	—	V—VI
23.	» owcza	4	—	V—VI
24.	» czerwona	4	Pdz.	V
25.	» trzcinowata	4	Pdz.	V—VI
26.	Wyczyńiec łąkowy	4	Pdz.	V
27.	Wełnica kłosówka	4	—	V
28.	Owśik złoty	4	—	VI—VIII
29.	Stokłosa bezostna	4	Pdz.	VI
30.	» wyprostowana	4	—	V—VI
31.	Krwawnik	4	—	VI
32.	Tomka wonna	4	—	V



## roślin pastewnych łąkowych.

przezienna. — Ł. trw. = Łąka trwała. — Past. = Pastwisko. —  
Pdż. = Podziemne. — Ndż. = Nadziemne.

Nadaje się na	Odpowiednia gleba	Odrost po pierwszym pokosie	Wysok. wzrostu
M. k.	Zwięzłe nie nazbyt suche	dobry	
M. k. Ł. prz. Ł. trw.	„ „ „ „	„	
„ „ „ „	Zwięzłe wilgotne	praw. żaden	
Ł. prz. Ł. trw. Past.	Lżejsze, próchniczne	„	
Ł. trw. Past.	Wszelkie grunta, szczególniej wapiaste, suche	słaby	
Ł. trw.	Torfy, mursze	praw. żaden	
M. k.	Bogate gleby, przepuszczalne o niskim poziomie wody gruntowej, głębokie	3—5 pokos.	
„	Lżejsze glinki, piaski	2 pokosy	
„	Ubogie, lekkie, wapiaste	dobry	
M. k. Ł. trw.	Lżejsze, wapiaste, głębokie, stanowiska cieplejsze	1 pokos	
M. k.	Lekkie glinki, piaski zasobne w wapno	„	
M. k. Ł. trw. Ł. prz.	Glinki, gliny ciężkie i wilgotne	dobry	W.
Ł. trw. Ł. prz.	Glinki, gliniaste piaski chochy suche	mierny	N.
Ł. trw. Ł. prz.	Wilgotne i mokre grunta	praw. żaden	W.
Ł. trw. Ł. prz. Past.	Średnio zwięzłe, nie suche	mierny	N.
„ „ „	Wilgotne	dobry	N.
Ł. trw.	Zwięzlejsze, wilgotne, mursze	„	W.
M. k. Past.	Zwięzlejsze, wilgotne, lub wilgotne piaski	słaby	N.
M. k.	Glinki dobrego gatunku	dobry	N.
M. k. Ł. trw. Ł. prz.	Wszelkie lepsze wapiaste	mierny	W.
„ „ „	Wszelkie lepsze	dobry	W.
Ł. trw. Ł. prz.	Gleby wilgotne. lecz nie kwaśne	„	W.
Ł. trw. Ł. prz. Past.	Wszelkie suche gleby	słaby	N.
Ł. trw. Past.	Gleby suche też mursze	„	N.
„ „ „	Wszelkie a szczególniej wilgotne i mursze	dobry	W.
Ł. trw. Ł. prz.	Mniej zwięzłe, szczególniej na łąki zalewane	„	W.
„ „ „	Słabsze, też mursze gorszego gatunku nierozłożone	mierny	W.
„ „ „	Wszelkie, też lepsze mursze	dobry	W.
„ „ „	Lekkie, nie za suche. Mursze	średni	W.
„ „ „	Lekkie, suche	mierny	W.
Ł. trw. Ł. prz. Past.	Niezbyt zwięzłe	słaby	N.
„ „ „	Słabsze	„	N.

Koniczyny na suchych gruntach zalecają wysiewać albo bardzo wczesną wiosną, albo przeciwnie już wtedy, kiedy roślina ochronna wyrosła, cieniunje rolę i stanowi osłonę. Albo wreszcie doradzają zasiew koniczyny lub lucerny w podorane ściernisko w lipcu lub w sierpniu; radzą też w tym celu głębsze przykrycie broną.

**Koniczyna szwedzka.** (*Trifolium hybridum*). Według doświadczeń poczynionych w lubelskiem nadaje się oprócz stanowisk wilgotnych, na suche glinki, nawet lepiej od koniczyny czerwonej. Ze względu na trwałość (3—5 lat) należy siewać ją w mieszance z czerwoną, jeśli koniczynę mamy używać przez lat dwa. Koniczyna szwedzka daje jeden obfity pokos. Przydatność jej na grunta wilgotne jest ogólnie znaną.

**Przelot.** (*Anthyllis vulneraria*). Jest dobrą rośliną pastewną dla owiec i bydła w stanie suchym i zielonym. Krowy początkowo nie chcą jeść, ale łatwo przywykają. Siano przygotowywać brunatne szczególnie jeśli się go zbierze późno. Przelot nadaje się na grunty suche, wapienne, piaski, glinki. Nie nadaje się na gleby wilgotne. Początkowy rozwój bardzo słaby dopiero z końcem maja, równo z kwiatem, zaczyna się najsilniej rozwijać. Kosić kiedy dobrze rozkwitnie. Przelot daje jeden tylko obfity pokos i jest doskonałym przedplonem, bo wcześniej z pola schodzi.

**Lucerna** (*Medicago sativa*). Zalety: długowieczność i obfitość paszy. Nasienie prowansalskie najlepsze. Lucerna nie znosi wody gruntowej, lubi wapno i głęboką warstwę rodzajną. Potrzebuje silnego nawożenia. Nawozić: tomasyny 300 kg. na morg i 400 kg. kaimitu; przyorać głęboko. Przykrywać na zimę przegnilym nawozem. Dodawać do nasienia 2—4 kg. trawy kupkowej na morg. Wsiewać w jęczmień lub owies rzadki, który się następnie na zielono skasza. Wysiew lucerny w połowie maja. Radzą też siał w lipcu bez rośliny ochronnej w świeżo zaoranym ścierniu.

**Lucerna chmielowa.** (*M. lupulina*). Roślina 2-letnia. Nadaje się na grunta lekkie, suche, wapiaste, dobrze wytrzymuje zimno. Daje plon już w 1-szym roku po zasiewie, w 2-gim roku po skoszeniu zamiera; przez wypadanie ziarna zachwaszcza pole. Znosi dobrze spasanie; lepsza na pastwisko, niż na koszenie. Odpowiednia na pastwisko krótkotrwale mieszanka z 65<sup>0</sup>/<sub>0</sub> koniczyny białej i 35<sup>0</sup>/<sub>0</sub> lucerny chmielowej z rajgrasem włoskim. Podsiewają nią zboże, by na jesieni mieć pognój zielony.

**Koniczyna inkarnatka.** (*Trifolium incarnatum*). U nas siewaną bywa tylko na wiosnę w ugorach. Daje obfitą paszę. Nie przewyższa swemi zaletami mieszanek z wyki i t. p. Inkarnatkę siewają na zachodzie w ścierniska nie później, niż 20. VIII, często z rajgrasem angielskim. Tego rodzaju posiew daje bardzo wczesną zieloną paszę i po niej można jeszcze sadzić kartofle i t. p. Czy jednak inkarnatka, w ten sposób siana, wytrzymałaby nasze zimy, nie wiadomo, bo brak w tej mierze dłuższych doświadczeń.

**Wyka płaskowa.** (*Vicia villosa*). Nadaje się na wszelkie, byle niezbyt ciężkie, gleby. Wytrzymuje doskonale nasze zimy i może u nas zastąpić ścierniskową inkarnatkę. Sieje się ją wczesną jesienią z żytem. Na morg 30—45 kg. wyki i 45—70 żyta świętojańskiego. W połowie maja mamy już bardzo obfity pokos paszy. Ziarno wyki płaskowej zbierać z zasiewu zimowego.

**Seradela.** (*Ornithopus sativus*). Jednoroczna roślina. Nadaje

się na piaski, ale też i na suche glinki. Wsiewać najlepiej w żyto rzędowo wczesną wiosną. Po zbiorze żyta zaczyna się dopiero rozwijać. Pokos z początkiem września; doskonała pasza. Dobry międzyplon na zielony pognój.

**Espareta.** (*Onobrychis sativa*). Nadaje się na grunty suche, wapiuste, płytkie. Warunkiem udawania się obfitość wapna w podglebiu. Espareta trwać może lat kilkanaście. W pierwszyw roku szkodzą przymrozki. Nie znosi spasanania. Jeden pokos. Przykrycie nasienia ekstyrpatorem. Wysiew w owies. W latach następnych dobrze jest podsiewać pod bronę, puste miejsca. Jako domieszka nadaje się rajgras francuski.

**Nostrzyk.** (*Melilotus albus*). Dobry na pastwisko dla owiec. Może być używanym na zieloną paszę. Krowy przyzwyczajają się do jego przenikliwego zapachu. Nadaje się na bardzo jałową grunty, odłogi. Jest rośliną wieloletnią. Daje w 1-ym roku 3—4 pokosy. Może być stosowany na zielony pognój jako międzyplon. Sieje się na wiosnę w roślinę ochronną, lub, w lecie w ściernisko.

**Tymotka.** (*Phleum pratense*). Trawa u nas najwięcej rozpowszechniona. Nadaje się na wszelkie grunty. Odpowiednia na cięższe grunty. Daje w 2-gim roku użytkowania największy plon; trwa 4—6 lat. W mieszankach daje się jej do 20% czystego wysiewu. Lepsza na paszę koszoną, jak na pastwisko.

**Trawa kupkowa.** (*Dactylis glomerata*). Trawa doskonała, która się u nas rozpowszechnić powinna jako dodatek do koniczyn, zasiewanych na użytek 2 lub 3-letni. Nieodpowiednia tylko na piaski.

**Rajgras włoski.** (*Lolium italicum*). Doskonały na paszę koszoną i zalecać go należy jako przymieszka do koniczyny czerwonej lub szwedzkiej na użytek jedno — lub dwuletni. Nierozstrzygniętą jest jednak rzeczą, jak on będzie znosił dobrze mroźne, beśnieżne zimy u nas.

**Rajgras angielski.** (*Lolium perenne*). Może być zasiewany w mieszankach tylko na długotrwały użytek na pastwiska i pasze koszone.

**Rajgras francuski.** (*Arrhenatherum elatius*). Nadaje się na pasze koszone. Nie należy do traw bardzo trwałych. Już pierwszego roku daje obfity pokos. Na dobrych ziemiach daje 3—4 pokosy. Jako przymieszka do esparcety, koniczyn.

**Kostrzewa owcza.** (*Festuca ovina*). Trawa doskonale znosząca suszę. Choć niewielkiej wartości nadaje się na pastwiska, na suche grunty w mieszance i może służyć jako przymieszka do innych lepszych traw.

**Stokiosa bezostna.** (*Bromus inermis*). Należy również do traw opornych na posuchę. Pasza twarda, średniej wartości. Trwa lat kilkanaście. Daje pokos już 1-go roku po zasianiu. Sieją ją zwykle samą.

**Mohar.** (*Setaria germanica*). Jest uznany przez p. Dyrektora Frommła na podstawie długoletniego doświadczenia, jako w naszych warunkach bardzo pewna roślina pastwna. Wartość jej tem, że może być siewany późno, że znosi dobrze posuchę; że ma krótki okres wegetacyjny.

**Sorgo.** (*Sorghum sacharratum*). Rozmaite odmiany zasługują na uwagę specjalnie na gruntach suchych w klimacie ciepłym. W tych okolicznościach dać może większą masę paszy jak zielona kukurydza. Wysiew w końcu maja. Nadaje się do uprawy



ścierniskowej. Na morg wysiewa się 20 kg. rzędowo w odległości rzędów 37—42 cm. a w rzędach 10—12 cm. Ogrzebywanie tak jak przy kukurydzy.

**Kukurydza.** Przeciwno wronom pożerającym nasienie zaleca Tetard: 6 litrów smolowca, 3 litry nafty i 1 litr kwasu karbолоwego wymieszać i wsypać do tego 12—13 hl. nasienia. Smolowiec podgrzewa się ostrożnie i wlewa następnie naftę i kwas karbолоwy. Otrzymuje się w ten sposób łatwo płynną mieszaninę. W paczce szerokiej rozsypuje się korzec zboża i polewa 1 litrem mieszaniny, a następnie miesza starannie szufłą, by każde ziarno stało się czarnem.

Dla ułatwienia rozsiewu Tetard daje na 10 hl. około 10 litrów drobno sproszkowanego fosforytu i miesza. Nasiona można potem rozsiewać ręką lub siewnikiem. Manipulacja ta powstrzymuje kiełkowanie o 2—3 dni.

**Gorczyca biała.** (*Sinapis alba*). Zaleta: szybki rozwój w 5—6 tygodni, obfity pokos. Siał w odstępach co 1—2 tygodni. Nadaje się na grunty żyzne, w kulturze — można siać w każdej porze roku. Doskonała pasza dla krów. Rzutowo na morg 10—12 kg. nasienia. Kosić w czasie kwiatu. Zasiew mieszany z tataraką.

**Brukiew.** (*Brassica napus rapifera*). Na ciężkie lub mokre grunty gdzie się nie udają inne rośliny pastewne. Flancuje się z rozsady w rzędy na 40—50 cm. W rozsadniku rzędy na 10 cm. Wyjmując z rozsadnika, nie wyrwać, lecz podważać z ziemią młode roślinki i dopiero wówczas otrząsać je z ziemi. Brukiew przechowuje się gorzej od buraków przez zimę. Na morg 2—3 kg. nasienia.

**Rzepa.** (*Brassica rapa rapifera*). Zalecaną być może, jako uprawa w ścierniskach w lipcu lub w sierpniu. Na morg 1.5—3 kg. ziarna przy siewie rzutowym, 1—2 kg. przy siewie rzędowym. Rzędy na 30—35 cm. Przy rzutowym siewie zamiast ograbywania silnie bronowanie.

**Bulwa.** (*Topinambur Helianthus tuberosus*). Roślina trwała, mogąca być 4—5 lat na jednym miejscu. Nadaje się na liche odłogi. Sadzenie w rzędy na 75 cm. W rzędach 40—45. Po 5-ciu latach można siać znowu na tem samym miejscu. Bulw w kopcach i piwnicach długo przechowywać nie można.

**Kapusta głowiasta.** (*Brass ol. acephala*). Na mokre lub torfiaste grunta, daje dużą masę zielonej paszy. Sadzi się ją z rozsady w końcu maja na 50—100 cm. w kwadrat. Liście obrywa się w miarę potrzeby, zaczynając od sierpnia.

**Szpordek.** (*Spergula arvensis*) Mały, nadaje się na pastwisko. Odpowiedni na lekkie grunta, jako przedplon. Zaleca się szybkim rozwojem 6—8 tygodni. Zachwaszcza grunt. Wysiewa się na morg 10—12 kg.

### Mięszanki pastewne

biorąc za podstawę do obliczenia ilości wysiewu przeciętną wartość nasienia. P. str. Kupując nasienie koniczyn lub traw należy je zawsze poddawać kontroli stacyi doświadczałnej. Wysiew na morg.

#### Pasza koszona.

##### I. Piaski.

Ia. na morg: lubinu żółt.	60 kg.	Ib. Seradelli . . . . .	12 kg.
wyki . . . . .	40 »	lubinu żółt. . . . .	60 »
hreczki . . . . .	25 »	hreczki . . . . .	35 »

125 kg.

107 kg.

## Pasza koszona. II. Glinki i gliny.

II a. wyki . . . . .	60 kg.	II b. żyta . . . . .	30 kg.
bobiku . . . . .	40 »	wyki . . . . .	30 »
owsa . . . . .	30 »	hreczki . . . . .	20 »
	130 kg.		80 kg.
II c gorczycey . . . . .	12 kg.	II d. koniczyny czerw. . .	3 kg.
hreczki . . . . .	10 »	rajgrasu włosk. . .	12 »
	22 kg.		20 kg.
II e. koniczyny czerw. . .	4 kg.	II f. wyki piaszkowej . .	50 kg.
» szwedz. . . . .	4 »	żyta . . . . .	50 »
rajgrasu włoskiego . .	12 »		100 kg.
	20 kg.		
II g. lucerny . . . . .	18 kg.	II h. esparecety . . . . .	110 kg.
trawy kupkowej . . .	21 »	rajgrasu franc. . .	40 »
	39 kg.		150 kg.

## III. Wilgotne gliny.

III a. koniczyny szwedz. . .	6 kg.	III b. koniczyny szwedz. . .	6 kg.
» czerw. . . . .	4 »	» czerw. . . . .	6 »
tymotki . . . . .	2 »	trawy kupkowej . . .	6 »
wyczyńca łąkowego . .	2 »	tymotki . . . . .	4 »
	14 kg.		22 kg.

## IV. Pastwisko krótkotrwałe na piaskach.

IV a. przelotu . . . . .	12 kg.	IV b. koniczyny białej . .	2.4 kg.
koniczyny czerw. . . .	4 »	» szwedz. . . . .	1.0 »
» białej . . . . .	4 »	przelotu . . . . .	3.0 »
tymotki . . . . .	4 »	lucerny chmiel. . . .	1.0 »
kostrzewy owczej . . .	8 »	rajgrasu ang. . . . .	7.6 »
	32 kg.	» włosk. . . . .	1.5 »
			16.5 kg.

## V. Pastwisko na ciężkie grunta podgórskie na użytek 3—6 lat:

V. koniczyny czerw. . . .	1 kg.	tymotki . . . . .	4 »
» białej . . . . .	1 »	wikliny łąkowej . . .	3 »
» szwedz. . . . .	6 »	wyczyńca łąkowego . .	1 »
rajgrasu franc. . . . .	6 »	mietlicy rozłogowej . .	1 »
trawy kupkowej . . . .	8 »		31 kg.
	22 kg.		

## VI. Pastwiska stałe

według Dr. Weinzierla:

## Na glinki średnio wilgotne:

VI a. Koniczyny białej . .	1.4 kg.
» szwedz. . . . .	0.8 »
Komonicy posp. . . . .	0.8 »
Tymotki . . . . .	2.1 »
Wikliny łąkowej . . . .	2.1 »
Grzebienicy . . . . .	6.0 »
Rajgrasu angielsk. . . .	9.5 »
Kostrzewy łąkow. . . . .	6.6 »
Trawy kupkowej . . . . .	4.3 »
Owsika złotego . . . . .	0.9 »
	34.6 kg.

## Na grunta ciężkie i gliny:

VI b. Konicz. czerw. trw. .	1.2 kg.
» szwedzkiej . . . . .	2.4 »
Tymotki . . . . .	1.0 »
Wikliny szorstkiej . . .	1.0 »
Grzebienicy . . . . .	6.0 »
Mietlicy rozłogow. . . .	1.4 »
Rajgrasu angielsk. . . .	6.3 »
Kostrzewy łąkowej . . .	6.6 »
Trawy kupkowej . . . . .	4.3 »
Wyczyńca łąkow. . . . .	1.8 »
	32.0 kg.

	<b>Na grunta piaszczyste:</b>	<b>VII.*) Podślew łąk uskutecznić</b>
VI c.	Koniczyn. szwedz. 3·3 kg.	należy po zbiorze siana: roz-
	Tymotki . . . . . 4·2 »	siać i przywałować; Wein-
	Kostrzewy owczej 3·3 »	zierl doradza używać mię-
	» czerw. 2·0 »	szanki składającej się z:
	» trzcin. 3·0 »	Trawy kupkowej . 6·5 kg.
	Trawy kupkowej . 4·3 »	Tymotki . . . . . 1·6 »
	Stokłosa wyprost. 7·1 »	Grzebienicy . . . . . 0·5 »
	» bezostnej 8·2 »	Wikliny łąkowej . 0·4 »
	Krwawnika ( <i>Achil.</i>	Mietlicy rozłog. . . 0·3 »
	<i>mil.</i> ) . . . . . 1·6 »	Konicz. szwedz. . . 0·5 »
	47·0 kg.	9·8 kg.

**VIII. Mieszanki na łąki (Ł) i pastwiska (P) według Dr. C. A. Webera w kilogramach i dekagramach na morg.**

	a.		b.		c.		d.		e.	f.	g.	h.	Średnia wartość użytkowa
	Ł.	P.	Ł.	P.	Ł.	P.	Ł.	P.					
Tomka wonna	0.20	—	0.20	—	0.20	—	0.20	—	—	—	—	—	31
Ostrzyca trzcinowata	—	—	—	—	0.65	—	—	—	—	—	—	—	63
Tymotka	2.25	2.25	2.25	2.25	2.05	2.25	2.25	2.60	2.90	2.25	2.25	2.25	89
Mietlica rozłog.	1.25	1.25	—	—	2.85	2.40	—	—	—	—	—	—	72
Raigras franc.	—	—	2.75	—	—	—	2.30	—	—	—	3.80	—	53
Owsiak złocisty	—	—	1.30	1.30	—	—	—	—	—	—	—	—	27
Wiklina szorst.	1.00	1.00	—	—	1.15	1.85	1.15	1.35	—	—	—	—	61
» łąkowa	2.75	2.95	3.55	6.25	1.25	1.25	2.20	2.75	5.20	—	—	—	48
Kupkówka	—	—	4.35	—	—	—	5.60	—	—	4.30	2.60	2.10	62
Grzebienica	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	2.20	1.85	2.05	1.20	1.35	59
Kostrzewa czerwona	1.50	1.50	1.50	2.20	1.50	1.50	1.50	—	—	—	—	—	41
Kostrzewa łąkowa	6.25	5.00	—	—	6.25	4.90	—	—	—	5.95	—	5.95	74
Raigras włoski	1.85	—	2.00	—	2.00	—	2.00	—	—	2.00	2.00	2.00	71
» aniel.	—	2.85	1.80	5.65	—	2.85	1.80	5.65	5.65	2.85	2.85	2.85	78
Komonica zwykła	—	—	2.25	—	—	—	—	—	—	—	3.80	—	58
Komon. błotn.	2.35	2.85	—	—	2.35	2.35	2.20	3.20	—	—	—	1.70	60
Koniczyn. czerwona	0.90	0.90	0.90	0.90	0.70	0.80	0.80	—	—	1.15	1.15	1.15	87
Konicz. szwedzka	0.70	—	0.70	—	1.00	1.00	1.70	—	—	1.00	1.70	1.00	71
Koniczyn. biała	1.85	3.10	1.85	4.80	1.20	1.20	1.20	3.60	5.70	1.85	1.75	1.75	75
Lucerna chmielowa	—	—	—	—	—	—	—	—	2.10	3.50	0.75	1.70	70

**VIII. a—e. Trwałe łąki i pastwiska.**

a) Na piaski. i torfy wyżynne (z poziomem wody gruntowe odległym w lecie od naziomu na 30 cm.) glinki, gliny, ily i nie-

\*) Ilości podane =  $\frac{1}{3}$  czystego obsiewu. Przy roślinności rzadszej wysiewać więcej.

napiaszczone torfowiska nizinne (poziom wody w lecie na 40 do 50 cm. od powierzchni).

b) Na piaski, napiaszczone torfy nizinne, glinki i gliny (poziom wody gruntowej o 50% niższy jak w a).

c) Dla miejsc jak a), ale gorzej odwodnionych.

d) Na miejsca wyżynne silniej odwodnione, niż a).

e) Na suche piaski i glinki.

#### VIII. f—h. Łąki przemienne na użytek 3—6 letni.

f) Na wilgotne glinki i piaski i napiaszczone torfy nizinne osuszone na 60—80 cm.

g) Na suche glinki i piaski i napiaszczone torfy — osuszone więcej, niż na 80 cm.

h) Na wilgotne glinki i piaski i nienapiaszczone torfy nizinne, odwodnione na 50 cm.

Do zasiewu mieszanek należy zawsze kupować oddzielnie z gwarancją co do czystości, pochodzenia i siły kiełkowania. Przed siewem wymieszać z 4—5 krotną ilością piasku słabo wilgotnego i grubsze nasiona osobno, drobniejsze osobno. Na lekkich ziemiach można grubsze nasiona przykryć lekką broną, drobniejsze przywalcować. Na zwięzłych glebach i jedne i drugie przywalcować silnie. Rola musi być dobrze wyrobioną. Roślina ochronna nie jest konieczną i p. być rzadko usianą. Po każdym pokosie silnie walcować młode rośliny.

To samo dotyczy pastwisk.

Nawożenie młodych roślin, szczególnie kompostem, oddaje znakomite usługi.

Wartość użytkowa nasion traw zależy od % czystości i siły kiełkowania. Liczba wyrażająca wartość użytkową nasienia otrzymuje się przez pomnożenie liczby wyrażającej siłę kiełkowania przez liczbę wyrażającą czystość. I tak n. p. rajgras mający czystość 95 i siłę kiełkowania 60 (wartość użytkowa 57%) będzie miał tę samą dla rolnika wartość jak rajgras o czystości 80% i sile kiełkowania 71% (wartość użytkowa 57%), gdyż jak w jednym, tak i w drugim wypadku w 100 ziarnach będzie 57 nasion rajgrasu zdolnych do jednakowej wartości roślin. Naturalnie lepszym jest przy tem nasienie czystsze, choć gorzej kiełkujące.

Podane poniżej zestawienia mieszanek są obliczone według przeciętnej wartości użytkowej nasienia. Przy zasiewie musimy uwzględnić jakość nasienia, i w razie gorszego produktu należy ilość wysiewu odpowiednio zwiększyć. To samo dotyczy niesprzyjających warunków gleby i uprawy. W tych wypadkach należy niekiedy siać i dwa razy gęściej, niż podane.

Zestawienie mieszanek opierać się musi na znajomości gleby, oraz obserwacji roślin dziko rosnących w danej okolicy. Z tego względu podane poniżej zestawienia muszą być modyfikowane, szczególnie przy powtórzonym już wysiewie na podstawie osiągniętych wyników. W tym wypadku należy zasięgać porady krajowej stacji doświadczalnej botaniczno-rolniczej we Lwowie.

Chcących się bliżej zapoznać z tą kwestyą, odsyłamy do Weinzierla-Górskiego: »O zestawieniu i uprawie mieszanek trawnych«, — oraz »Uprawy łąk« Sikorskiego.

## Łąki.

Przy odwodnianiu łąk zwracać uwagę, by ono było w miarę, nie za małe i nie za wielkie. Poziom wody gruntowej na łące w okresie wegetacyjnym powinien sięgać 0.5 m. od powierzchni. Szczególniej na łąkach torfowych ważnem jest, by łąka nie wysychała nadto w lecie. W tym celu zatrzymywać odpływ wody w rowach przy pomocy stawidel.

Podniesienie plonu łąk osiąga się przez uprawę. Ta polega na wyrównaniu powierzchni, niszczeniu krzewów i t. p., bronowaniu i walcowaniu. Bronowanie niszczy mech, ułatwia dostęp powietrza, powinno być silne i odpowiedniemi bronami. (Laake, Gross w Lipsku). Bronowanie łąk bardzo suchych może być czasem bardzo szkodliwe. Walcowanie ma na celu przycisnięcie roślin wyciągniętych przez mroz; pobudza krzewienie się.

**Nawożenie.** Kompostowanie daje ogromne rezultaty na wszelkiego gatunku łąkach. Kompost rozwozi się w ziemi, rozrzuca, na wiosnę bronuje. Praktycznie układać kupy kompostowe na samych łąkach. Ilość kompostu rozmaita 20—100 fur. Uprawa łąk torfowych systemu St. Paula z Jacknitz polega na wywożeniu kompostu w ziemi, na zmarzniętą łąkę. (około 20 m<sup>3</sup> czyli 40 fur na mórg). Kupki kompostu rozrzuca się jak tylko wierzchnia warstewka łąki rozmarznie, i kowie jeszcze z latwością przejść mogą, bronuje się bardzo silnie. Następnie podsiewa koniczynę szwedzką samą, lub z domieszką czerwonej w ilości około 5 kg. i tymotki 3 kg. na mórg. Kompostowanie i siew powtarza co 3 lata.

Nawożenie niemal powszechnie dające dobre wyniki na łąkach jest potasowo-fosforowe: potas w postaci kainitu w ilości 300—600 kg. na mórg, i 150—300 kg. tomasynu. Tomasyne zastąpić można mąką kostną odklejoną 100—200 kg.

Dawanie obornika i nawozów azotowych na łąki nie oplaca się i większość łąk, posiadających odpowiednią florę roślin motylkowych może się najzupełniej obejść bez nich. Nawozy azotowe na łąkach zmniejszają ilość roślin motylkowych.

Zamiast używać bezpośrednio gnojówki na łąki, lepiej używać ją do zlewania kup kompostowych.

**Polepszenie stanu roślinności.** Wpływać można na roślinność przez: 1) przyspieszanie lub opóźnianie kośby, przez co uniemożliwiamy lub utrudniamy obsiew pewnych roślin; 2) przez plewienie; 3) przez podsiew mieszaną trawą, najlepiej po zbiorze siana (patrz powyżej str. 310); 4) przez zaoranie i obsiew. Zasiew całkowity łąki poprzedzać winna staranna uprawa kilkuletnia; wynawożenie obornikiem, zasiew roślin dodatnio wpływających na fizyk. własności gleby, więc okopowych. Na wytworzenie murawy trzeba dłuższego czasu. Jest ono do pewnego stopnia może ryzykiem, bo dobranie odpowiedniej mieszanki traw na trwałą łąkę jest szczególnie trudnem.

Do podsiewu łąk nie powinno się w żadnym razie używać t. zw. patrochów siennych i chwastów z pod młynka.

**Nawadnianie łąk.** Wartość nawadniania zależy od jakości i ilości wody. Łąki nawadniane dają największe plony. Nawadnianie ma miejsce głównie w jesieni. Woda metna przepływająca przez dużą ilość wsi i miast, woda, w której dużo roślin i zwierząt, będzie wodą do nawadniania najodpowiedniejszą. Do nawadniania używać można kół wodnych, wiatraków. Nawadniać szczególnie wtedy, kiedy temperatura wody jest wyższą od tem-



peratury powietrza. Przy systemie zalewowym, nawadnienie powinno być przegrodzone okresami czasu, w którym łąka może dobrze obeschnąć. Zamrażanie wody na powierzchni łąki nie jest dobrem, przed mrozami łąka powinna dobrze obeschnąć.

### Rzadsze a dla naszych warunków przydatne sposoby przyrządzania paszy.

1. Suszenie koniczyny, siana i t. p. na rogach, ostrzewkach, kozłach, piramidkach, przedstawia następujące korzyści: pasza łatwiej schnie, po deszczu prędko obsycha; nie potrzeba przewracać, rozrzucać, zbijać na kopce. Zasadą ułożenia siana na rusztowaniu, by leżało luźno; na mógg potrzeba 20—50 rogali<sup>1)</sup>.

2. Przygotowywanie siana metodą zaparzenia. W kilka godzin po skoszeniu układa się rośliny ścięte w wielkie kupy o 3—5 m. średnicy i 3—4 m. wysokości i udeptuje; po 24—30 godzinach następuje bardzo silne zagrzanie. Kiedy temperatura podniesie się do 70° i trawa zbrunatnieje, rozrzucają (zwykle po 48—60 godzinach od skoszenia); po kilku godzinach przesychną zupełnie.

3. Przygotowywanie siana brunatnego, Siano przeleżało na pokosach (2—4 dni). Liście i kwiat p. b. zwiędłe, ale się jeszcze mocno trzymać łodyg. Łodygi skręcone nie powinny wydawać ani kropelki wilgoci. Pokosy p. b. równomiernie przewiednięte, trzeba je więc przewracać i układać w małe kopki. Pod spód stogu daje się słomę, chrust i t. p. Podwiednięte pokosy układa się: 1) w małe stogi okrągłe, 3 m. średnicy u spodu; 4—5 m. wysokości, które układa jeden człowiek (25—30 q siana); 2) w duże stogi 5 m. średnicy: w środek stogu wbija się żerdź na 6—7 m. wysoką i przywiązuje sznurek w celu kontrolowania okrągłości stogu. Wierzch stogu ułożony spadzisto pokrywa się słomą.

Przy układaniu stogów zwracać uwagę na równomierne układanie i silne udeptanie. Miejsca puste, mniej ubite pleśnieją i gniją. Po ułożeniu stogu temperatura podnosi się do 80—90°, siano przesychna. Zbyt wysokie podniesienie temperatury może spowodować zwęglenie a nawet samozapalenie. Proces schnięcia trwa 5—10 tygodni. Małe stogi są bezpieczniejsze.

**Kiszonki.** (Fermentacya octowa przy temp. 18—35° C. f.; kwasu masłowego najsilniej przy 35—40°, kwasu mlekowego najsilniejsza około 50° f. Dla kiszonek najodpowiedniejszą jest fermentacya kwasu mlekowego). Przy kiszonkach ubijanie, udeptywanie, prasowanie ma na celu wytworzenie jednolitej masy, przejętej sokiem roślinnym. Twardsze rośliny ugniata się silniej, daje się na spód. Kiszonka, przy której temperatura była niska, zawiera dużo kwasu octowego i masłowego (kwasna kiszonka). W kiszonce, przy której temperatura doszła wyżej, przeważa kwas mlekowy; k. taka jest aromatyczniejszą. Nazywają ją słodką kiszonką (ensilage). Doly do zakiszania wykopuje się w suchem położeniu o prostopadłych ścianach. Głębokość 1½—2½ m. i odpowiednia do potrzeb długość. Udeptywanie paszy wykonuje się ludźmi lub zwierzętami. Pasza p. b. tak wysoko, by po opadnięciu była nieco wyżej, niż krawędź rowu. Z wierzchu pokrywa

<sup>1)</sup> Bliższe szczegóły: Zbiór i przechowywanie roślin pastewnych, S. Böhmer. Tow. gospodarcze we Lwowie.

się ją słomą i ziemią 0.6 m. Murowane doły (silo), betonowane lub asfaltowane (12 m. dług., 1.5—5 m. głęb., 2.5—5 m. szer.). Ze spodu otwór zamykany dla wydobywania paszy, na wierzchu dach. Pasza grubsza musi być rznietą na sieczkę lub siekana w dole łopatami, siekaczami. Dół należy wypełnić jednego, a co najdalej w ciągu dwóch dni. Dół wypełnia się ponad powierzchnię i pokrywa kiszonkę deskami, obciąża 1 m.<sup>2</sup> powierzchni 5 q. (t. j. około 150 cegieł). Po 7—9 tygodniach pasza jest gotową do użytku. Przechowuje się doskonale przez zimę do wiosny. Jako kiszonki przechowywać można kukurydzę, sorgo, późno zebrane popłony, liście buraczane itp.

Liście buraczane przechowywać się dają bardzo dobrze w kopcach składanych podobnie jak buraki, kartofle.

**Prześwietne i największe zbierane plony roślin gospodarskich z morga austriackiego. \*)**

Liczba	Rodzaj rośliny	Zbiory zwykłe z morga w q.		Zbiory największe, jakie zbierano w q.	
		ziarna, kłębów, korzeni	słomy, naci, liści	ziarna, kłębów, korzeni	słomy, naci, liści
<b>I. Zboża.</b>					
1.	Pszenica ozima	8—17	18—25	27.4	51.8
2.	„ jara	6—11	11—23	17.2	32.2
3.	Żyto ozime	5—11	18—31	18.4	55.3
4.	„ jare	4—8	8—18	12.6	28.8
5.	Jęczmień jary 2-rzędowy	8—15	9—13	20.7	28.8
6.	„ „ 6-rzędowy	6—11	7—14	16.1	23.0
7.	„ ozimy	12—17	11—21	25.8	34.5
8.	Owies	9—18	14—34	28.8	51.8
9.	Kukurydza	9—28	17—34	41.4	51.8
10.	Proso zwyczajne	5—10	9—21	16.1	32.2
11.	Mohar	2—4	20—32	6.9	48.3
12.	Sorgo	5—11	14—21	23.0	41.4
13.	Hreczka	5—9	14—18	16.1	29.9
<b>II. Groszkowe.</b>					
14.	Groch	5—12	14—23	20.7	40.3
15.	Bobik	8—16	14—28	23.0	41.5

\*) Nie posiadając odpowiednich zestawień dla naszego kraju, podajemy poniższą tablicę obliczoną na podstawie najlepszych źródeł niemieckich, plony „największe zbierane” są wskazówką możliwości wyprodukowania tak znacznej masy roślinnej, przy odpowiednich sprzyjających warunkach. Są one pewnym ideałem do którego dążyć powinniśmy.

Liczba	Rodzaj rośliny	Zbiory zwykle z morga w q.		Zbiory największe jakie zbierano w q.	
		ziarna, kłębów, korzeni	słomy, naci, liści	ziarna, kłębów, korzeni	słomy, naci, liści
16.	Soja	7—14	9—17	20.7	25.3
17.	Wyka	8—12	11—18	18.2	25.3
18.	Soczewica	5—10	4—9	16.1	16.1
19.	Fasola	7—14	7—11	20.7	17.3
20.	Wyka piaskowa (jara)	4—7	11—21	11.5	27.6
21.	„ z żytem św.-jańsk.	6—11	17—31	17.3	41.4
22.	Łubin żółty	4—12	9—11	9.2	11.5
23.	„ niebieski	5—11	11—17	11.5	17.2
24.	„ biały	8—11	14—18	13.8	18.4
<b>III. Oleiste.</b>					
25.	Rzepak ozimy	7—16	14—28	23.0	30.1
26.	„ letni	5—11	9—17	15.0	25.3
27.	Rzepak ozimy	5—12	11—23	18.4	34.5
28.	„ letni	4—7	8—14	11.5	23.0
29.	Lnianka	4—7	9—14	11.5	23.0
30.	Gorzycza biała	5—9	11—18	13.8	26.5
31.	Mak	4—8	11—17	11.5	26.5
32.	Stonecznik	3—6	18—29	11.5	55.0
<b>IV. Przemysłowe.</b>					
33.	Len na ziarno	6—12	11—17	17.2	25.3
34.	Len na włókna	3—7	14—28	—	40.3
35.	Konopie na ziarno	3—8	14—23	11.5	32.2
36.	„ „ włókna	2—6	17—34	—	48.3
37.	Gorzycza czarna	4—9	11—17	13.8	25.3
38.	Kminek	6—11	11—21	17.2	31.1
39.	Koper	4—7	11—21	10.3	28.8
40.	Anyż	4—7	9—18	10.3	26.5
41.	Koriander	5—10	15—23	13.8	31.0
42.	Chmiel	szyszek 2—9		.. . .	12.6
43.	Tytoń	suchych liści 5—14		.. . .	18.4
<b>V. Okopowe.</b>					
44.	Ziemniaki	58—138	14—34	184	46
45.	Buraki pastewne	138—276	34—69	391	98
46.	„ cukrowe	138—230	34—59	288	75
47.	Brukiew	115—288	23—58	368	74
48.	Marchew	138—276	23—46	460	77
49.	Rzepa	115—288	23—46	460	92
50.	„ zasiew ściernisk.	58—138	7—17	184	23
51.	Pasternak	92—207	18—41	288	58
52.	Cykorya	92—161	23—40	207	52
53.	Bulwy	46—115	23—58	161	81
54.	Kapusta	główek 138—276		.. . .	460



Liczba	Rodzaj nasienia	Zbiory zwykle z morga w q. na nasienie		Zbiory zwykle z morga w q. na paszę		Zbiory największe jakie zbierano w q.	
		ziarna	słomy	paszy zielon.	siana	paszy ziel.	siana
<b>VI. Pastewne.</b>							
55.	Koniczyna czerw.	1—3	9—11	70—140	17—35	230	58
56.	» szwedz.	1—2	7—10	70—140	11—27	172	35
57.	» biała	1.5—3	11—16	40—80	9—17	103	23
58.	» inkarn.	2—4	11—17	70—100	14—21	144	29
59.	Lucerna	2—4.5	11—17	100—280	28—70	345	92
60.	» chmiel.	2—3	11—18	45—100	11—28	150	37
61.	» piaskowa	1—2	6—10	80—160	21—41	253	52
62.	Esparceta	3—5	9—18	70—140	17—34	184	46
63.	Przełot	2—4.5	14—20	45—110	11—35	184	46
64.	Seradella	2—9	5—20	70—170	14—35	288	60
65.	Nostrzyk	4—9	20—40	90—180	23—46	230	58
66.	Komonica	—	—	35—70	8—16	92	23
67.	Kukurydza	—	—	140—345	30—70	518	103
68.	Sorgo	—	—	160—322	45—100	460	150
69.	Mohar	—	—	115—172	28—40	230	60
70.	Żyto	—	—	46—60	11—17	103	26
71.	Owies	—	—	60—80	15—20	115	30
72.	Groch pastewny	—	—	70—140	17—30	184	46
73.	Bobik	—	—	90—140	20—35	184	46
74.	Wyka pastewna	—	—	90—140	18—28	172	34
75.	» piaskowa	—	—	90—140	18—37	288	58
76.	Łubin żółty	—	—	69—138	14—29	242	48
77.	» niebieski	—	—	86—172	17—34	265	53
78.	» biały	—	—	86—172	17—34	288	58
79.	Rzepak pastewny	—	—	92—115	18—23	150	30
80.	Rzepak	—	—	92—115	18—23	150	30
81.	Gorzycza biała	—	—	69—138	17—29	172	44
82.	Hreczka zwyczajna	—	—	58—138	15—34	172	44
<b>VII. Trawy.</b>							
83.	Tymotka	1.7—3.4	5.8—11.5	46—138	20—60	184	80
84.	Wiklina łąkowa	—	—	58—114	18—37	161	52
85.	» szorstka	—	—	58—114	18—37	161	52
86.	Grzebienica posp.	0.9—1.3	—	46—92	15—30	115	37
87.	Mietlica łąkowa	—	—	58—115	29—58	150	75
88.	Rajgras angielski	1.6—2.3	13.8—18.4	69—138	23—46	173	58
89.	» włoski	1.8—2.5	23—34.5	115—161	44—61	182	69
90.	» francuski	1.7—2.3	23—34.5	69—172	22—56	207	99
91.	Kupkówka	1.2—1.7	—	172—242	70—96	300	120
92.	Kostrzewa łąkowa	1.2—1.6	4.1—7.2	69—184	30—80	230	101
93.	» owcza	—	—	34.5—58	15—25	80	36
94.	» czerw.	—	—	46—92	20—39	115	48
95.	» trzcinowat.	1.7—2.3	—	172—253	60—92	322	115
96.	Wyczyniec łąkowy	1.1—2.3	—	69—115	29—58	196	63
97.	Owies złocisty	1.1—2.3	—	69—104	23—40	138	46

## Sposoby podniesienia plonu zbóż przez selekcję czyli dobór sztuczny

przez prof. Dr. K. Miczyńskiego.

Przy zachowaniu pewnej staranności około przygotowania nasienia do siewu, można poprawić plenność uprawianych u nas odmian zbóż. Sposoby te są:

1) Staranne sortowanie nasienia do siewu, po należytem oczyszczeniu z chwastów na tryerze (z pojedynczem działaniem do oddzielenia kłokolu i wyki i z podwójnem także do wydzielenia owsa i owsika z ziarn zbóż krótkich) należy puścić silnie na wiałnię bez sit (Tryumf. hr. Röber) i brać do siewu ziarno tylko najcięższe.

2) Wybór większej liczby roślin z pośród ładu, obznaczkających się dobrą budową i pięknymi kłosami o typowym kształcie, właściwym dla pewnej odmiany.

Przy wyborze należy zważać na następujące okoliczności:

Nie brać nigdy roślin z brzegu pola, chociaż te zazwyczaj są bardzo dorodne, bo to jednak nie przenosi się na potomstwo.

Nie wybierać roślin zbyt cznie rozkrzewionych, lecz przede wszystkim takie, które mają po 3—4 równe dorodne kłosa, bez spóźnionych a niedojrzałych.

Słoma ma być średnio wysoka, a tęga i sztywna.

Kłosa mają posiadać właściwy odmianie kształt typowy. Liście i źdźbła nie powinny mieć na sobie śladów rdzy ani innych grzybów pasorzytnych.

Stosunek wagi ziarna do słomy powinien być możliwie najkorzystniejszy.

Pora dojrzewania powinna być dogodna i co do tego często można ważną poprawę odmiany przeprowadzić przez wybór roślin bądźto wczesnych, bądź późnych (zależnie od potrzeby), byle równo dojrzewających.

**W szczególności: Co do pszenicy.** Kłos powinien być niezbyt długi a gruby i zbity na sztywnej słomie. Zwykle odmiany pszenicy są właściwie mieszaniną kilku odmian. W wasatce trafia się gółka i odwrotnie. Chcąc uniknąć zwodzenia się i wyradzania odmiany dobrej, a nawet powiększyć jej plenność, należy doprowadzić do tego, aby mieć rasę czyli odmianę czystą, przez wybór typowych roślin i ich następne rozmnożenie.

Szybciej dochodzi się do ujednostajnienia przez masowy wybór typowych kłosów bez względu na całość rośliny, — wówczas jednak nie możemy zwracać uwagi na inne ważne strony wyboru roślin (np. na odporność przeciw rdzy).

**Co do żyta.** Wybór roślin o kłosach długich ale dobrze pełnych, ości na plewach krótkie. Słoma tęga i nie zbyt wysoka. W szczególności dolne międzywęzła (części źdźbła między

kolankami) powinny być możliwie krótkie. A na żdźbłach jak najmniej kolanek, lepiej 5—6 niż więcej.

**Co do jęczmienia browarnianego** szlachetnego. Wybór kłosów możliwie wydłużonych i zwieszających się przy równoczesnej sztywności słomy. Słoma nie długa, wczesne dojrzewanie, małe krzewienie, najlepiej 2—3 dobre kłosy na roślinie; liście nie obfite, wąskie. Ziarno o cienkiej, poprzecznie pomarszczonej plewce.

**Co do owsa.** Krótkie wiechy pełne o 6—7 piętrach. Rozwidlanie się wiechy jest niekorzystnym, wybór pod względem pory dojrzewania zależnie od potrzeby. Dobry stosunek ziarna do słomy idzie w parze zazwyczaj z cienką plewą, a grubem ziarnem i odwrotnie.

**Co do kukurydzy.** Wczesne dojrzewanie, gęste rzędy ziarna na krótkiej a pekatej szulce.

## Niszczenie chwastów.

Przez prof. Dr. K. Miczyńskiego.

**A. Chwasty jednoroczne** rozmnażające się z nasion. Dają się we znaki najwięcej w zasiewach jarych, lnie, strączkowych na nasienie.

**Gorczyca polna** czyli „pszonak” (*Sinapis arvensis*) i ognicha, (*Raphanus Raphanistrum*). Łoboda, lebiada (*Atriplex*). Czyścić należy ziarno do siewu na młynkach z sitami i na tryerze. Dawać stanowisko dla zbóż jarych po ziemniakach lub wogóle okopowiznach starannie z chwastów oczyszczonych. Ziemniaki bronować wcześniej dwukrotnie. Unikać wiosennej orki pod jare obsiewy, gdyż przez nią wydobywa się mnóstwo nasion chwastów ku wierzchowi, które potem zagłuszają zboże. Nadzwyczajnie ważnem jest wczesne a bardzo płytkie podorywanie ścierniska (wieloskibowcami) i utrzymywanie pokładu w stanie czystym aż do następnej jesiennej orki. Zamiast podorywki wieloskibowcami, można na lżejszych ziemiach użyć z wielką korzyścią do zdercia śalerni brzoń talerzowych, a nawet kultywatorów sprężynowych amerykańskich (Massey-Harris). Wschodzące chwasty nasienne niszczy się potem kilkakrotnem bronowaniem.

W owsie, jęczmieniu, pszenicy jarej, można bardzo dobrze pszonak wyniszczyć bronowaniem energicznem już po wzejściu zboża i zakorzenieniu się. Chwasty wówczas mają małe jeszcze korzonki i wysychają wyciągnięte na wierzch. Ze względu na pewne przerzedzenie zboża przez tę czynność, siał należy z umysłu nieco gęściej, zwłaszcza na słabszych polach. Koniczynę można w takim razie wsiewać dopiero później po zbronowaniu, wybierając porę wilgotną. Gdy niema koniczyny można także używać rozczynów soli niszczących chwasty liściaste, mianowicie: 15% rozczyn siarczanu żelazawego, w ilości około 300 litrów na mórg lub 5% rozczyn siarczanu miedzi w ilości 250 litrów. Także rozczyn saletry chilijskiej 10—15% lub kainitu, niszczy gorczycę nie szkodząc zbożu — a można też tego sposobu używać i w celu nawożenia wierzchniego. — Rozpylanie tych rozczynów odbywa się zapomocą ręcznych tornistrowych lub konnych sikawek rozpylających (*Vermorel Bordeaux, Mayfarth, Frankfurt n. M.; I. Heller, Wiedeń*). Skrapianie takie skutkuje jednakże tylko, dopóki pszonak nie wykształci więcej jak 4 listki i w porze suchej.

**Owalek** (*Avena fatua i sterilis*). Szkodliwy w owsie i jęczmieniu. Ziarno do siewu starannie oczyścić na wialni, owsik lekki wylatuje do pośladu. Podorywka ściernisk płytka i następna orka, skoro owsik powschodzi obficie (bronami bowiem wydrzeć się nie da). Unikanie orki wiosennej. W ostateczności plewienie owsika, który wpada w oczy wcześniej rozwiniętymi wysokimi źdźbłami i wiechłami.

**B) Chwasty dwuletnie** rozmnażające się z nasienia: Kąkol, bławat, mak polny, rumianek psi, mietlica, stokłosa, pszeniec, szeleżnik. Występują w oziminach szkodliwie. Nasienie do siewu oczyścić starannie na sitach i tryerach. Podorywać ścierniska bardzo płytko i zaraz po zbiorze kłosowych, a następnie czyszczenie pola jak wyżej. Stanowisko po mieszawkach bardzo gęstych a wczesnych. lub też na dobrze uprawnym czarnym ugorze, w którym przez bronowanie lub extyrpatorem, mnóstwo z nasiennych chwastów wyczyścić można. Silne bronowanie pszenicy i koniczyny na wiosnę. — Racyjonalnie uprawiony ugor czarny, wprowadzenie w rotację uprawy okopowych i orki głębokiej. Siew w szerokie rzędy 18—20 cm. i motyczenie zasiewów, ozimych, raz lub dwa razy. Ten ostatni środek niezmiernie korzystnie na czystość pól oddziaływa.

Po drogach i niedzach chwasty kosić możliwie często przed okwitnięciem.

Unikać nawożenia oziminy pod korzeń obornikiem nierozłożonym.

**C) Chwasty wleolate** rozmnażające się z kłaczów i korzeni.

**Perz.** Orka głęboka 30—35 cm. wykonana starannie pługami piętrowymi (z podrzynaczami), przy płaskiej uprawie usuwa perz radykalnie. Jeśli jednak nie dość równo i starannie wykonana, jeśli znajdują się miejsca zorane płycej (przy grzbietach, składach, zagonach) to więcej szkodzi jak pomaga. — Podorywać pola zaperzone płytko, dobrze lamiąciami wieloskibowcami, na roli lekkiej, sypkiej, zostawić pokład w najeżonej skibie aż przeschnie, potem broną wytrzepać perz i zgrabac. Na rolach, które się łatwo twardo zsuchają, bronować zaraz. Przy silnem zaperzeniu trzeba orkę płytką po jakimś czasie powtórzyć, a zamiast bron zwykłych używać płytkich extyrpatorów o okrągłych z przodu łapach, lub brony sprężynowej, najłatwiej wyczyścić pole w ugorze. Perz ginie dość dobrze w zasiewach roślin szybko rosnących, gęsto zasianych, jak tatarka, gorczyca, gęste mieszanki pastewne, po których zbiorze szybko powinna nastąpić orka głęboka lub przynajmniej podorywka i broną, zanim resztki perzu się wznowią.

**Oset.** Orka głęboka i wyciąganie odciętych kłaczów i korzeni za plugiem i po orce, skoro się zazielenią. Wycinanie nisko przy ziemi kilkakrotnie w ciągu lata, zapomocą łopatki ostrej lub noża osadzonego na lasce. Motyczenie zbóż sianych w szersze rzędy.

**Skrzyp.** Na rolach nieprzepuszczalnych, ubogich w wapno. Radykalnym środkiem jest osuszenie roli przez drenowanie i utrzymanie przewiewności i pulchności przez głęboką uprawę i upchnięcie powierzchni. Oprócz tego pilne plewienie i wycinanie skrzypu przez całe lato.

Silniejsze gleby (lepiej nawożone) mniej cierpią od skrzypu.

**Szozaw.** Na rolach nieprzepuszczalnych, bezwapiennych, za-

kwaszonych i zwięzłych. Oprócz starannej głębokiej uprawy osuszenie i wapnowanie.

**Podbiał** niszczyć najlepiej drenowaniem i osuszeniem roli. Płaskie liście podbiału niszczejają również w zupełności po skropleniu roczynami soli używanych do tępienia gorczycy (patrz wyżej).

**Chwasty na łąkach** tępi się unormowaniem wilgotności łąki t. j. dobrym odpływem i przepływem wody, w położeniach niższych bronowaniem w jesieni i na wiosnę bronami łańcuchowymi (mech). Wycinaniem trwałych roślin szkodliwych jak osty. szalej (cykuta) zimowit i t. p., wreszcie tłumi się je przez racjonalne nawożenie fosforowo-potasowe.

**Kanlanka** na koniczynie, lucernie, lnie. Nasienie koniczyny wysiewać czyste i dorodne, żądając przy zakupie gwarancji za czystość i kontrolować przy pomocy stacji botaniczno-rolniczej we Lwowie.

Na polach, łąkach i w zaroślach niszczyć przekopywaniem gniazd kanianki i dbać, aby ustawa o kaniance była ściśle wykonywaną tak na obszarach dworskich jak i w gminach sąsiednich. Zlewanie gniazd kanianki obficie 15% roczynem siarczanu żelazawego niszczy ją całkowicie, nb. wraz z koniczyną.

Koniczynie na nasienie zbierać li tylko z łąnów całkowicie wolnych od kanianki. Do czyszczenia nasion koniczyny czerwonej z dobrym skutkiem, używa się maszyny „Cusouta” z fabr. hr. Rüber w Wutha. Maszyna ta jednak nie oczyści koniczyny szwedzkiej ani białej.

## Zapobieganie chorobom roślinnym. Ochrona roślin przed chorobami.

Przez prof. Dr. K. Miczyńskiego.

1. **Wybór odpornych odmian.** Różne odmiany jednej i tej samej rośliny są rozmaicie odporne przeciw zakażeniu pasorzytami. W tym kierunku należy przeprowadzać próby i obserwacje, i niezawodnie jest to droga mająca przed sobą jak najlepsze widoki. Mogą być odmiany odporne tylko w pewnych warunkach kultury lub tylko przy pewnym stanie pogody. Mogą być znów odmiany ogólnie odporniejsze we wszelkich warunkach.

2. **Odpowiednia uprawa i nawożenie,** stanowisko w plodozmianie. Na te względy rolnicy mało zwracają uwagi, a jednak jest to droga bardzo skuteczna do zapobiegania chorobom roślinnym, a więc i podniesienia czystego dochodu w gospodarstwie.

Ogólna odporność rośliny przeciw chorobom wzrasta znakomicie w miarę szybszego rozwoju i wzrostu roślin. W szczególności przeciw grzybom pasorzytnym oddziałują dobrze pulchność roli, głęboka uprawa, wapnowanie — niekiedy także nawożenie kwasem fosforowym. Dobry wpływ mają: siew rzędowy nie za głęboki, — siew w rzadsze rzędy i motyczenie zasiewów zbóż.

**Śnieć pszenloy.** Zapobieżenie śnieci jest możliwe i łatwe następującymi środkami: 1. Bejcowanie siarkanem miedziowym. Na 100 ltr. wody 1/2 kgr. siark. miedziow. (sinego kamienia). Do kadzi z tym roztworem wsypuje się zboże, miesza i daje go tyle, by było przykryte na 8—10 cm. wodą. Po 12—16 godzinach odlewamy płyn i zalewamy ziarno mlekiem wapiennym (6 kgr. wapna świeżego, 110 ltr. wody), przez 5 minut mieszamy i następnie



rozsypujemy ziarno na klepisku, by wyschło. Wywóz nasienia w pole skutecznia się w workach, które przez 16 godzin mokły w  $\frac{1}{2}\%$  roztworze siarczanu miedziowego, a następnie wyschły. Przy wysiewie pszenicy tak bajcowanej, siewnik ustawić należy na większy wymiar ziarna, gdyż ono napęczniało.

2. Mniej mozolnym od pierwszego sposobem jest zalewanie pszenicy bordoliną, (mieszaniną bordoską (*Bonillie bordelaise*) 2 kg. siarczanu miedzi rozpuszcza się w 100 litrach wody, osobno gasi się 2 kg. wapna gaszonego, a rozrobiwszy je z trochę wody na gęste mleko wapienne, wlewa się do pierwszego rozczynu, ciągle mieszając). Tym płynem zalewa się pszenicę i mieszka doskonale po poprzedniem opłukaniu ziarna pod prądem czystej wody, pozostawiając tak przez 15 minut, a następnie zlewa płyn, który może być 2 i 3 razy użyty. Na jednorazowe zalanie 100 kg. ziarna potrzeba około 47 litrów płynu.

3. Zanurzenie ziarna na 5 minut w wodzie cieplej 53—56° C. Łatwe do wykonania gdzie jest kocioł, z którego gorącą wodę miesza się z zimną w kadzi, a ziarno zanurza w stosownym koszu.

**Głównie** na owsie i jęczmieniu usuwa się częściowo przez zanurzanie ziarna na pięć minut w wodzie cieplej 54—57° C.

**Zaraza ziemniaczana.** Wybór odpornych odmian. Celują pod tym względem nowe odmiany Dolkowskiego. Osuszenie gleby, drenowanie. Skrapianie naci ziemniaczanej wyżej opisaną bordoliną w ilości 300 litrów na morg. raz lub dwa razy w roku. Opłacić się to może zwłaszcza przy produkcji wczesnych odmian stołowych. Skrapianie takie wpływa korzystnie na plony.

**Myszy.** Za pomocą 1. tyfusu mysiego, którego dostarcza Akademia weterynaryjna we Lwowie, 2. owsa strychninowego (Aichmüller, Strj, Wasmuth, Hamburg, J. Torök, Budapeszt (Királyi ut.)), 3. pszenicy zatrutej arsenikiem (rozpuścić na litr wody 20 gr. arseniku i gotować w tym roztworze pszenicę przez godzinę. Dla odróżnienia od niezatrutej zabarwić błękitem metylowym), 4. za pomocą pigułek fosforowych (apteka w Bursztynie). Ziarno wsypuje się do dziur mysich na polu odpowiednimi rurami ze sprężynami. Środki pod 2, 3 i 4 dają pewniejsze wyniki od 1. Stosować je należy starannie, nie opuszczać dziur i powtarzać po pewnym czasie, kiedy znowu się myszy pokażą.

**Niedźwiadki, turkucie, podjadki.** 1) Zakładanie doniczek wypełnionych wodą wkopanych w ziemię, w które podjadki wpadają. Od doniczki do doniczki dobrze jest poukładać kije grube wejśnięte do ziemi, przez które podjadki nie mogą przeleźć i szukając dogodniejszego przejścia wpadają do lapek. 2) Wyszukiwanie i wykopywanie guzadz. 3) Zakopywanie świeżego końskiego nawozu jako przynęty i niszczenie zbierających się podjadków.

**Krety.** W celu odstraszenia kretów ma być dobrym karbid wapniowy, który w małych kawałkach zakopuje się do chodników kreć. Ten sam skutek mają dawać: zakopywanie smołowa, główek śledziowych, oraz silnie pachnących roślin jak kozłka czyli waleriany itp.

**Druciki.** Walcowanie roli. Płytkie umieszczanie nasienia. Chwytnie na skrawki ziemniaków.

**Rosa mączna** na krzewach, chmielu, winorośli daje się zniszczyć przez rozpylenie na nich drobno sproszkowanej siarki.

**Rdza** na liściach krzewów tudzież czerń na liściach i owocach ziarnkowych daje się niszczyć przez skrapianie z wiosną

drzew i krzewów cieczą bordoską za pomocą właściwych sika-  
wek rozpylających.

**Do niszczenia mazyc, mszek i t. p.** dobrą jest emulsya naftowa.  
100 l. wody letniej, 1—2 l. nafty, 1—2 kg. szarego mydła. Płyny  
zlewa się razem, silnie klóci za pomocą miotły i rozpryskuje za  
pomocą szprycy.

**Zapobieganie szkodom** zrządzanym przez owady polegać musi  
głównie na niedopuszczeniu do rozmnażania się, a w drugiej  
linii dopiero na niszczeniu szkodników przez zbieranie, polewa-  
nie, wypuszczanie ptactwa domowego itp. Dla walki z owadami  
trzeba się dobrze zapoznać z warunkami rozwoju i rozmnażania  
szkodników. Wskazówki obszerniejsze znajdzie czytelnik w »Cho-  
robach roślin« Franka i Soranera, wydanie c. k. Tow. Gospodar.  
Lwów 1896 oraz w Encyklopedyi rolniczej, Warszawa.

# UWAGI I LICZBY DOTYCZĄCE HODOWLI

zestawione przez

prof. Stanisława Chaniewskiego.

## Wartość pokarmowa główniejszych materyałów pastewnych.

W załączonych tu tablicach podajemy skład pasz najczęściej u nas spotykanych z uwzględnieniem tylko strawnej części poszczególnych składników\*).

Rolnik musi wiedzieć przedewszystkiem, ile się w danej paszy znajduje suchej substancji wogóle, bez względu na to, z czego się ona składa. Wymagania organizmu zwierzęcego, by pasza miała pewną objętość, wystarczającą do wypełnienia przewodu pokarmowego stałym mniejwięcej materyałem, muszą być zadowolone, jeżeli zdrowie zwierzęcia na stałe utrzymaniem być ma. Składniki pokarmowe pasz zebrane są tu w czterech grupach: azotowe, tłuszcze, bezazotowe wyciągowe i włóknik, i oznaczone równo jak sucha substancya w % świeżej masy, tj. w stosunku do zawartości ich w 100 częściach paszy w stanie naturalnym. Strawność składników pasz podana tu jest przeciętnie z oznaczonej dla różnych zwierząt gospodarskich zapomocą bezpośrednich doświadczeń. Większość pasz wszystkie zwierzęta gospodarskie mniej więcej jednakowo dobrze trawią. Wyjątkowo pasze ubogie, twarde, obfitujące w zdrewniały włóknik, gorzej od przeżuwiających trawi koń, a bardzo słabo świnia. Stąd przy spasaniu temi zwierzętami wypadłoby strawność ich zredukować, tj. przyjąć ilość składników pokarmowych niższą jak podana w tabeli o 20 względnie o 40%. W paszy objętościowej konie najgorzej wyzyskują tłuszcze i włóknik. Pod rubryką «Azotowe» umieszczają się ciała białkowe, jakoteż i wszystkie inne niebiałkowe zawierające azot związki. W rubryce «Amidy itp.» są właśnie wszystkie te ciała nie białkowe podane, które razem z właściwemi białkami grupę pierwszą «Azotowe» stanowią. Nie odrzucaliśmy ich od białkowych, ponieważ uważamy ich rolę w organizmie za bardziej zbliżoną do roli białkowych (proteinów), jak np. do węglowodanów (bezazotowych wyciągów.), do których je niektórzy włączają (Kühn, Stutzer). Ponieważ jednak występowanie ich w większych ilościach w niektórych paszach warunkuje mniejszą ich przydatność dla niektórych użytków np. produkcji pracy, mięsa (inwentarz roboczy, młódzież), przeto zamieszczamy tę grupę «Amidy itp.» oddzielnie dla orientacyi. Przy produkcji znów mleka większe ilości amidów cechują zazwyczaj paszę dodatnio na tę produkcyę oddziałującą.

W grupie «Tłuszcze» mieści się strawna część wyciągu eterowego czyli t. zw. surowego tłuszczu. W rubryce «Bezazotowe» umieściliśmy węglowodany oprócz włóknika oraz całą resztę stra-

\*) Tablice te różnią się od zazwyczaj podawanych tem, że dają tylko odpowiedź na kwestye bezpośrednio rolnika obchodzić mogące, wszelkie inne dane, stanowiące zwykłe próżny balast, z umysłu pominiętemi tu zostały.



wnych składników nie podpadających pod żadną z grup 2-3 i 5. Pod względem wartości pokarmowej uważamy je za równoważne z węglowodanami właściwymi (skrobią). Ciała tu wliczane niewłaściwie, bo nieposiadające wartości odżywczej = węglowodanów (kwasy np.) występują zazwyczaj w tak niewielkich ilościach, że na wynik rachuby nie wywierają wpływu.

Włóknik strawny nie doliczamy do poprzedniej grupy, ponieważ przy trawieniu jego zachodzą względnie do innych składników większe straty, w bezwartościowych gazowych produktach, jak metan, wodor, i różnych kwasach tłuszczowych, a nadto ze względu na znaczną pracę, jakiej samo żucie i trawienie wymaga. Straty wynikające stąd dla różnych zwierząt nie są jednakowe, stąd musimy przy przeznaczeniu pasz dla nich włóknik niejednakowo oceniać. U przeżuwających dorosłych można go rachować w 80% u koni dobrze żywionych, najlepiej weale go nie rachować, bo nakład pracy na jego strawienie wynosi czasami więcej, jak pożytku organizmowi strawiona część dać może. Przy skąpem żywieniu koni rachować go można w pół wartości.

Przeważna część pokarmu zwierzęcia (dorosłego) nie idzie na budowę i odnowę elementów ustroju, ale używaną bywa na wyprodukowanie energii tj. na wytworzenie ciepła dla ogrzania organizmu i na dokonanie koniecznej mechanicznej pracy\*). W pokryciu tych potrzeb ciała białkowe są równej wartości jak węglowodany, tłuszcze zastępować mogą węglowodany w stosunku swej większej wartości spalnej, a zatem jak 1:2, 4, wreszcie włóknik ze względów wyżej wymienionych liczyć i tu trzeba niżej, przyjmujemy go w połowie wartości tj. 1 = 1/2 węglowodanu.

Na zasadzie tej równowartości (izodynamii) składników, dochodzimy do otrzymania wspólnej miary dla wszystkich pokarmów. Azotowe + 2.4 × Tłuszcz + Bezazotowe + 1/2 Włóknik = n (J. K.). Przyjęto oznaczać wartość wszystkich składników w jednostkach wartości spalnej skrobi, które nazywamy jednostkami karmowymi J. K.

W rubryce ostatniej mamy wartość każdej paszy podaną w takich J. K. — co znaczy, że 100 części wagi danej paszy posiada równą wartość pokarmową jak wpisana tu ilość tych jednostek wagi skrobi. Dla szybkiego przeglądu i sprawdzenia znajomości tej wielkości jest bardzo pożądana. Wreszcie ilość J. K. × 4100 daje wartość paszy w cal. (jednostka ciepła). Wszystkie ilości poszczególnych składników podaliśmy tu w 3 cyfrach: minimalnej, maksymalnej i przeciętnej, średniej z wielu oznaczeń. Tylko w razie gdy posiadany dotychczas materiał analityczny był niedostateczny, podano jedną cyfrę średnią.

Skład chemiczny wszelkich pasz i surogatów pastewnych nie jest bynajmniej stałym — wahania są tu nieraz bardzo znaczne zależnie od warunków powstania, sposobu przygotowania i przechowania pasz. Chcąc znaleźć podstawę do możliwie dokładnego ocenienia posiadanej paszy, wypadnie uprzytomnić

\*) Rzeczywista wartość spalna (kalorymetryczna) ciał białkowych jest wyższa jak węglowodanów: od 5479 (conglutyna) do 5942 (albumina roślin.). W organizmie zwierzęcym utlenienie ich jest niedostateczne i dają energii niewięcej jak węglowodany. Tłuszcze średnio dają 1 gr. — 9300 cal., węglowodany od 3755 (cukier gronowy) do 4188, włóknik średnio 4100.

sobie wszystkie czynniki mogące na zmianę składu danej paszy w tym lub w innym kierunku wpłynąć i wybrać w granicach wskazanych w tabeli wartość najodpowiedniejszą dla niej. Używanie w tym celu tylko cyfr przeciętnych, jak się to najczęściej dzieje, nie jest właściwe. Możliwość popełnienia omyłki jest równie wielką: nasza pasza może być bogatą lub ubogą w dany składnik, i liczba średnia omyłki nie znieśie. Średnie wartości przydatne są w większych rachunkach, jak w układanych z góry preliminarzach, kontroli ogólnej większych jednostek gospodarczych itp. Dla praktycznego zaś użytku codziennego jako dyrektywa w postępowaniu rzeczywistym, w wykonaniu zaleceń możemy tylko użytkowanie z cyfr *od — do* z każdorazowym stworzeniem wartości rzeczywistej dla danej naszej paszy i wiadomości jej przeznaczenia najodpowiedniejszej.

Czynniki, na które przy ocenie pasz zwrócić trzeba uwagę, będą: a) wiek roślin w chwili sprzętu, b) pogoda w czasie sprzętu, c) sposób sprzętu i przechowanie. Dalej d) grunt, nawożenie, uprawa, e) klimat ogólny miejscowości i poszczególny w roku danym, wreszcie f) odmiana rośliny. W środkach karmowych, stanowiących odpadki przemysłowe, gra rolę sposób fabrykacji, pochodzenie i przechowanie. W ogólnych rysach zauważymy, że rośliny młode w normalnych warunkach wyróżnione są najbogatsze w azotowe ciała wogóle, pomiędzy nimi ilość amidów znacznie większa stosunkowo, przytem jako miękkie są najłatwiej strawne, z wiekiem (najczęściej od zakwitnięcia) uboższą w proteiny i stają się wogóle mniej strawne. Sprzęt powoduje mechaniczne straty, okruszenie itp. najcenniejszych części.

Deszcz powoduje wylugowanie głównie amidów, węglowodanów, wszelkich używek i soli mineralnych; dłuższy — zepsucie zupełne paszy. Przechowanie dłuższe, choćby najlepsze, pociąga za sobą straty wszystkich strawnych składników dosyć znaczne, a nadto zmniejsza się względna strawność paszy. Susza daje rośliny przed czasem zdrewniałe, uboższe w strawne węglowodany. Nadmiar wilgoci i brak światła daje rośliny wodniste, wybujałe, ubogie wogóle itd. Ziarna chude, spalone, polegnięte i podobne wogóle, są bogatsze w proteiny a uboższe w bezazotowe w. i tłuszcze.

Przy nabywaniu surogatów pastewnych w formie odpadków przemysłowych, należy żądać poręczenia składu paszy. Wogóle da się tu powiedzieć, że gdzie fabrykacja, dająca odpadek jest bardziej technicznie udoskonaloną, tam najczęściej pasza stąd otrzymana jest gorsza, np. otręby, wytłoki, makuchy (z ekstrakcji), wywar. Nadto zazwyczaj im produkt użyty do przerobu technicznego był lepszy, tem pasza utrzymana w odpadkach gorsza. Np. wywar z dobrych kartofli — gorszy (więcej wody do zencikrowania użyto). Przy gorszym ziarnie jest więcej i lepszych otrąb itp.

**Przykład użycia tablic.** Przypuśćmy, że mamy siano z dobrej bardzo łaki i wczesnie sprzątnięte, ale było ono na deszczach. W naszych warunkach klimatycznych bardzo dobre siano miałoby skład przybliżony: 84% suchej substancji, a części strawnych azotowych 9.5%, tłuszcze 1.7%, bezazotowe wyciągowe 30%, włókniaka 14%, amidów 5%. Wskutek dłuższych deszczów straty mogą być: w amidach 60%, w bezazotowych 20%, w białku do 10%. Musimy przyjąć zatem do rachunku nasze siano, o ile

nie straciło smaku, jako mające maximum: 5.2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> azotowych, 1.8<sup>0</sup>/<sub>0</sub> tłuszczów, 24<sup>0</sup>/<sub>0</sub> bezazotowych, 15<sup>0</sup>/<sub>0</sub> włókniaka, 2<sup>0</sup>/<sub>0</sub> amidów i 86<sup>0</sup>/<sub>0</sub> suchej substancji. Wartość pokarmowa spadła tu z 50.5 na 39 J. K.

Dla ilustracyi zmian, zachodzących w stosunku ciał białkowych do niebiałkowych w grupie oznaczonej w składniki «azotowe», podajemy parę przykładów.

Tablica 1.

Rodzaj paszy	o/ <sub>0</sub> azotu w suchej substancji	Z całego azotu o/ <sub>0</sub>	
		w białku	w amidach
Siano łąkowe sprzęt d. $\frac{24}{4}$	4.01	78.2	21.8
» » » d. $\frac{13}{5}$	2.61	81	19
» » » d. $\frac{10}{6}$	1.96	85.2	14.8
» » » d. $\frac{26}{6}$	1.35	92.5	7.5
Trawa kupkowa kwitnąca	1.40	68.9	31.1
« » dojrzała	1.04	79.5	20.5
Tymotka nawożona $\frac{6}{8}$	2.0	61	39
» nie »	1.2	71.3	28.7
» nawożona $\frac{23}{8}$	1.34	68.7	31.3
» nie »	0.83	77	22.9
Trawa łąkowa świeża	1.60	84	16
Ta sama zakons.: słodka	1.89	61.4	38.6
» » kiszonka	1.86	51	49
Kukurydza zakon. bad. $\frac{28}{11}$	1.61	72.9	27
» ta sama » $\frac{7}{12}$	1.49	67.5	32.5
» » » $\frac{11}{1}$	1.63	58.9	41.5
» » » $\frac{31}{2}$	1.62	43.8	56.2
Kartofle nienawożone	1.14	83.1	16.6
» 2 ctn. saletry na hektar	1.46	74	26
» 3 » » » »	1.80	59.7	40.3
Lubin żółty niedojrzały	7.00	78	22
» » dojrzały	6.84	92.5	7.5
» » odgoryczony	6.26	98.5	1.5
Melasa maximum	2.45	77.3	22.7
» minimum	1.32	24.3	75.7

Rodzaj paszy Zawartość w 100 częściach wagi:	Suchej substancji	Strawnych składników					
		Azoto- wych	Tłu- szczy	Bezo- towych wycią- gów	Włó- knika	Ami- dów i t. p.	Jednost. karmow.
<b>Zieleniny.</b>							
Pastwisko młode	20.5*) 19.1-23.1	3.26 2.0-4.6	0.5 0.4-0.8	7.75 5.9-9.9	3.92 2.7-3.2	0.9 0.6-1.6	13.4 —
średn.	24.75	2.77	0.55	8.3	3.99	0.9	13.1
dobroci bydłce	19.4-34.3	1.3-4.9	0.3-0.8	6.6-10.9	3.0-5.2	0.4-1.7	—
Pastwisko b. do- bre wypasowe	22.0 —	3.4 —	0.7 —	8.1 —	2.9 —	1.1 —	14.6 —
Trawa łąkowa wczas rżnięta	25.20 15.6-30.7	1.93 0.9-2.9	0.48 0.4-0.7	7.52 6.6-10.3	5.09 3.8-5.1	0.18 0.08-0.3	14.2 —
Trawa z zalewa- nych łąk dobra	19.15 12.4-25.5	2.45 1.3-3.6	0.4 0.2-0.7	6.16 5.5-7.9	3.22 3.0-3.8	0.8 0.4-1.2	11.3 —
Trawa kupkowa	32 —	1.9 —	0.5 —	14.6 —	4.8 —	0.5 —	16.2 —
Rajgras angielski	26.5 —	1.6 —	0.3 —	7.3 —	4.7 —	0.5 —	12 —
Rajgras włoski	26 —	2.1 —	0.4 —	8.8 —	3.7 —	0.5 —	13.7 —
Tymotka	30.0 —	1.2 —	0.3 —	9.9 —	5.1 —	0.4 —	14.4 —
Trawy słodkie	28.0 —	1.9 —	0.4 —	8.92 —	4.8 —	0.5 —	13.5 —
Koński żąb	17.1 10.5-23.3	0.7 0.4-1.7	0.25 0.1-0.5	5.5 4.9-8.2	2.7 2.7-3.5	0.3 —	8.0 —
Kukurydza wczesna	19.4 —	1.0 —	0.3 —	6.7 —	3.1 —	0.4 —	10.0 —
Sorgo	21.5 —	1.4 —	0.3 —	7.1 —	3.7 —	0.4 —	11.1 —
Mohar	26 —	1.8 —	0.3 —	7.0 —	5.0 —	0.7 —	11.8 —
Żyto św.-jańskie	24.0 —	1.8 —	0.4 —	8.0 —	4.4 —	0.7 —	13 —
Koniczyna czerw. b. młoda past.	16.9 13.1-19.9	3.40 2.1-4.6	0.40 0.3-0.6	5.98 5.3-7.3	2.05 1.6-2.5	1.2 —	11.3 —
Koniczyna począt- tek kwitnienia	19 13.9-23.8	2.48 1.9-3.0	0.48 0.3-1.0	6.32 5.3-7.7	2.96 2.1-3.3	0.9 —	9.9 —
Koniczyna w peł- nem kwiecie	21.0 14.7-29.5	2.18 1.5-3.8	0.37 0.2-0.7	6.67 5.2-7.8	2.6 2.3-3.2	0.6 —	10.2 —
Koniecz. ściernisk. pastwisko jesien.	16.2 12.9-19.5	2.91 2.1-3.5	0.44 0.4-0.5	4.9 —	1.4 —	1.0 —	11.0 —

\*) Cyfry w środku kolumny, ponad dwoma innymi, oznaczają skład średni; umieszczone pod nimi znaczą: od—do. Pojedyncza cyfra jest przeciętną, jak również wszystkie w ostatniej kolumnie p. t. Jednostki karmowe.

Rodzaj paszy Zawartość w 100 częściach wagi:	Suchej substancji	Strawnych składników					
		Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- tych wyciągów	Włókniwa	Amidów i t. p.	Jednostek karmow.
Konicz. z trawami pastwisko	15 —	1.69 1.3-2.2	0.38 0.3-0.6	5.12 4.4-5.8	2.96 2.9-3.1	0.9 —	11.5 —
Koniczyna z trawa- mi w kwiecie	17.41 14.4-18.9	2.85 1.5-3.8	0.44 0.4-0.6	4.54 4.2-5.5	1.86 1.3-2.6	1.05 —	12.2 —
Koniczyna biała początek kwitn.	18.50 16.4-20.3	2.80 1.9-3.4	0.58 0.5-0.6	4.72 —	2.60 —	0.8 —	10.1 —
Inkarnatka podczas kwitnienia	18.5 15.3-30.1	1.56 1.2-2.1	0.31 —	4.59 —	2.72 —	0.6 —	8.6 —
Konicz. szwedzka początek kwitn.	17.8 13.0-23.3	2.37 2.1-2.6	0.50 —	4.54 —	2.88 —	0.7 —	8.4 —
Nostrzyk w pełnym kwiecie	20.3 18.7-22.9	2.60 1.9-3.3	0.44 —	5.04 3.5-6.3	2.75 1.6-3.6	0.8 —	10.0 —
Lucerna s. począ- tek kwitnienia	24.0 18.0-27.8	3.19 2.6-3.8	0.37 —	6.34 —	2.86 —	1.2 —	11.2 —
Esparzeta początek kwitnienia	19 15.4-22.7	2.64 2.0-3.4	0.40 —	6.24 —	2.48 —	0.9 —	11.0 —
Seradela początek kwitnienia	13.3 12.6-14.2	1.99 1.5-2.6	0.38 0.2-0.5	3.58 —	1.66 1.6-1.8	0.7 —	8.9 —
Groch pocz. kwi- tnienia	15.4 14.0-16.5	2.89 2.5-3.2	0.29 0.1-0.5	3.16 2.7-4.2	2.27 1.6-2.3	0.7 —	9.0 —
Bobik pocz. kwi- tnienia	15.0 —	2.26 2.0-2.5	0.52 0.4-0.6	4.11 3.0-5.0	1.57 1.1-1.9	0.8 —	8.4 —
Wyka siewna pocz. kwitnienia	15.5 15.0-16.0	2.92 2.7-3.1	0.30 0.2-0.4	3.96 3.6-4.4	2.15 2.1-2.2	0.7 —	8.7 —
Wyka piaskowa przez ciąg kwitn.	16.6 14.4-20	2.88 2.1-3.8	0.41 0.3-0.5	3.58 2.9-4.4	2.33 2.1-2.4	0.6 —	9.0 —
Łubin żółty pocz. kwitn.	12.2 10.8-13.5	2.16 1.7-2.7	0.17 0.1-0.3	3.08 2.6-3.4	2.18 1.8-2.6	1.3 —	7.9 —
Przełot przed kwi- tnieniem	18.0 15.1-20.1	1.5 0.8-1.8	0.21 0.2-0.4	5.5 2.5-6.5	2.7 0.9-2.8	0.6 —	8.8 —
Łubin ż. pocz. str.	15 15.7-18.8	2.2 1.7-2.5	0.3 0.1-0.4	3.5 3.3-5.0	3.5 3.2-3.8	1.3 —	7.9 —
Peluszka	16.5 —	2.9 —	0.4 —	2.8 —	2.5 —	1.0 —	7.9 —
Wyka ptasia	25 —	4.3 —	0.4 —	7.7 —	2.5 —	1.5 —	14.2 —
Szporek w kwiecie	19.7 10.2-24.6	1.55 0.8-2.3	0.26 0.2-0.4	6.67 —	2.9 —	0.4 —	10.3 —
Gryka w kwiecie	16.3 12.5-26.4	1.56 1.0-2.0	0.4 0.3-0.5	5.17 3.9-6.8	2.54 1.7-3.2	0.3 0.2-0.4	8.5 —



Rodzaj paszy	Suchej substancji	Strawnych składników					
		Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- wych wyciągów	Włókniwa	Amidów i t. p.	Jednostek karmow.
Gorzycza biała po- czątek kwitn.	14.9 12.6-18.9	1.92 1.0-2.8	0.25 0.1-0.4	4.87 3.4-5.3	1.51 1.7-2.7	0.6 —	8.0 —
Liście buraczane (b. pastewne)	11 7.3-22.4	1.55 0.8-2.2	0.21 0.1-0.3	3.45 1.7-5.1	0.92 0.7-1.4	0.7 —	6.0 —
Buraka cukrowego liście	12 8.4-20.7	1.67 1.1-2.2	0.24 —	3.36 2.8-4.4	1.22 0.9-1.6	0.4 —	6.2 —
Nać marchwi	18.20 —	2.2 —	0.5 —	5.3 —	1.7 —	0.6 —	9.6 —
Nać kartofl. młoda	15 —	2.1 —	0.2 —	4.8 —	1.4 —	0.7 —	7.1 —
„ „ starsza przed kopaniem	22 —	1.0 —	0.3 —	6 —	2.3 —	0.4 —	8.8 —
Kapusćciane liście	14.3 7.6-23.6	1.8 1.0-2.6	0.25 0.1-0.4	5.7 4.0-6.6	1.7 1.2-2.2	0.6 —	9.3 —
Nać bulwy ( <i>He- lianin</i> tub.)	44.68 —	2.01 1.4-2.7	0.7 0.4-0.9	18.77 16.8-20.7	4.27 3.1-4.3	0.3 —	24.71 —
Chmielowa nać i li- ście	34.0 —	3.0 —	0.9 —	9.4 —	3.8 —	0.8 —	16.5 —
<b>Kiszonki.</b>							
Trawa łąkowa	25.6 13.0-35.5	1.97 1.3-2.9	0.82 0.4-2.5	5.99 3.6-6.9	4.62 4.1-5.7	0.8 —	10.9 —
Koniczyna z trawa- mi	20.05 —	2.2 1.7-2.4	0.6 0.4-0.8	5.06 4.0-5.9	3.28 3.2-3.4	1.05 —	11.5 —
Koński ząb	18.5 10.1-42.4	0.79 0.5-1.6	0.6 0.2-1.3	6.19 3.5-8.2	3.19 1.6-4.3	0.4 —	9.7 —
Liście buraczane	22.4 10.5-31.9	1.96 0.7-4.3	0.67 0.3-1.2	5.43 4.3-7.5	1.76 0.7-2.1	1.3 1.0-1.5	9.6 —
Esparzeta jasna kw.	16.7 —	1.7 —	0.7 —	3.0 —	2.4 —	1.2 —	7.6 —
Esparzeta słodka ciemna	17.5 —	1.3 —	0.8 —	4.1 —	1.9 —	0.8 —	8.2 —
Żyto pastewne kw.	13.1 —	0.9 —	0.3 —	3.4 —	2.6 —	0.4 —	6.3 —
Owies w wiechach kw.	23.7 —	1.1 —	0.4 —	6.01 —	5.1 —	0.5 —	10.5 —
Kartoflana nać kw.	25.0 —	1.2 —	1.2 —	4.4 —	1.8 —	0.9 —	9.4 —
Łubin żółty kw.	16 —	2.2 —	1.1 —	2.7 —	3.4 —	1.2 —	9.2 —

Rodzaj paszy Zawartość w 100 częściach wagi:	Suchej substancji	Strawnych składników					
		Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- wych wyciągów	Włókniaka	Amidów i t. p.	Jednostek karmow.
Seradela kw.	21.1 —	2.6 —	0.5 —	6.5 —	2.9 —	1.2 —	11.7 —
Koniczyna czerw. jasna	20.8 —	2.8 —	1.5 —	4.2 —	2.0 —	1.3 —	12 —
Koniczyna ciemna sł.	19 —	2.4 —	1.4 —	3.0 —	3.0 —	0.8 —	10.3 —
Konicz. szwedzka kw.	24.6 —	2.0 —	1.2 —	6.11 —	3.3 —	1.1 —	12.6 —
Lucerna kw.	17.1 —	2.8 —	1.5 —	3.3 —	2.05 —	1.3 —	9.3 —
Nać z bulwy kw.	23.3 —	1.2 —	0.5 —	6.1 —	3.0 —	0.5 —	10.0 —
<b>Prasowanki.</b>							
Trawa łąkowa	33.03 23.2-48.6	2.92 1.9-3.8	0.92 0.6-2.0	7.62 5.8-9.5	5.84 3.6-6.2	1.1 —	16.1 —
Łubin	22.67 19.7-24.7	2.31 2.0-2.6	0.68 0.5-0.8	3.50 3.0-4.0	7.08 6.6-7.2	1.3 1.1-1.6	11.0 —
Gryka kwaśna	29.7 —	1.5 —	0.5 —	10.7 —	3.9 —	0.9 —	16.3 —
Kukurydza	19.6 —	1.1 —	1.0 —	4.8 —	4.0 —	0.7 —	10.3 —
Konicz. czerw. kw.	30.0 —	3.0 —	1.3 —	7.8 —	3.8 —	1.9 —	16.7 —
Konicz. jasna słod.	30.0 —	3.2 —	1.3 —	7.4 —	4.1 —	0.7 —	15.7 —
Konicz. brunatna	33.0 —	3.0 —	1.5 —	6.8 —	5.0 —	0.6 —	15.9 —
ciem. brun.	35.0 —	2.0 —	1.5 —	6.7 —	5.3 —	1.2 —	14.9 —
Lucerna jasna kw.	24.8 —	4.0 —	1.4 —	4.2 —	3.0 —	2.0 —	10.3 —
Owies z wyką	18.7 —	2.0 —	0.5 —	4.0 —	3.0 —	1.2 —	8.7 —
Seradela jasna kw.	31.7 —	4.5 —	0.9 —	9.4 —	6.2 —	2.5 —	19.2 —
<b>Siano brunatne.</b>							
Trawa łąkowa	84.17 79.9-85.9	6.60 4.0-8.6	1.81 1.0-3.8	28.13 —	13.86 —	1.9 1.6-2.1	42.4 —
Konicz. czerw.	85.46 52.0-90.0	8.88 5.1-11.5	1.61 0.7-3.3	25.0 19.7-33.4	11.36 9.1-13.9	3.2 2.8-3.6	35.3 —

Rodzaj paszy	Zawartość w 100 częściach wagi:	Suchej substancji	Strawnych składników				
			Azotowych	Tłuszczu	Bezazoto- wych wyciągów	Włókniwa	Amidów i t. p.
Esparceta	89.0	11.4	2.8	19.3	13.0	3.9	43.9
	—	9.8-12.9	2.5-3.1	17.2-20.9	12-13.3	—	—
Lucerna	80.0	9.0	1.6	18.6	9.6	2.8	36.2
	—	6.8-12.8	1.1-3.2	12.6-23.8	7.8-12.1	—	—
<b>Siano zwykłe.</b>							
Z łąk bardzo dobr.	85.40	7.94	1.87	27.08	14.48	4.5	44.3
	81.6-90.7	6.2-15.0	0.6-4.3	18.7-34.9	13.5-15.4	2.0-5.2	—
» średnich	86.3	5.22	1.35	27.47	15.14	3.3	43.2
	78.0-91.0	4.1-6.7	0.5-3.2	16.4-30.4	13.1-15.9	1.6-4.0	—
» lichych	86.20	3.33	1.03	26.05	15.12	1.4	37.7
	80.8-90.6	1.7-4.4	0.4-3.0	13.7-33.5	12.0-16.5	0.5-2.2	—
Potraw z łąk dobr.	85.25	7.15	1.62	26.06	14.40	1.8	46.5
	—	4.6-12.7	0.6-2.7	17.3-31.7	12.0-17.0	—	—
» » torf.	85	6.95	1.22	25.4	14.45	1.6	42.2
	—	4.5-9.6	—	20.0-30.2	12.9-15.6	—	—
Trawa z łąk torf.	89.00	5.13	1.28	28.32	15.75	1.3	44.4
	—	2.0-9.0	0.3-2.7	20.1-38.1	13.1-18.6	—	—
Koniczyna czerw. b. dobra	83.50	11.75	1.71	28.67	9.54	3.8	47.6
	79.2-89.5	10.1-14.3	1.3-2.4	25.0-32.1	8.2-9.7	—	—
Koniczyna czerw. średnia	83.70	7.77	1.53	23.50	11.51	2.6	43.9
	76.6-89.8	6.2-9.6	0.7-2.9	17.4-29.2	10.7-12.1	—	—
Koniczyna czerw. licha	85.0	5.59	1.06	21.63	12.65	1.3	38.5
	79.2-90.5	2.9-7.2	0.5-1.4	15.9-37.4	12.5-13.2	—	—
Koniczyna biała	84.00	8.50	2.13	24.99	11.76	2.5	42.7
	—	6.5-11.4	0.9-3.4	20.9-29.3	11.1-12.2	—	—
Inkarnatka	81.70	6.81	1.43	22.90	10.30	2.6	38.5
	80.6-82.8	5.4-8.6	1.1-1.7	20.1-27.4	9.4-11.2	—	—
Lucerna	84.25	11.37	1.36	22.59	11.59	3.8	43
	80.8-87.8	8.4-16.4	0.6-2.4	18.7-26.7	10.1-14.2	3.5-4.6	—
Esparzeta	84.25	10.94	2.09	25.19	10.72	3.0	46.5
	83.3-88.2	8.8-14.9	1.5-2.5	20.0-28.0	10.4-11.8	1.8-4.0	—
Seradela	84.00	10.38	2.28	23.05	10.86	2.2	42.2
	—	6.9-14.7	0.9-3.4	16.2-26.4	9.5-14.1	—	—
Bobik	84.00	12.95	1.32	24.27	12.22	3.0	46.5
	—	—	—	—	—	—	—
Wyka siewna	83.30	12.22	1.40	23.96	12.26	4.2	41.8
	—	8.5-15.3	0.7-2.1	19.4-28.1	10.9-12.5	3.9-4.9	—
Wyka piaskowa	84.00	17.82	1.55	15.05	12.21	5.5	45.1
	—	—	—	—	—	—	—



Rodzaj paszy	Zawartość w 100 częściach wagi:	Strawnych składników					
		Suchej substancji	Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- wych wyciągów	Włóknika	Amidów i t. p.
Lubin żółty	84.00 —	13.68 11.4-15.8	1.14 0.6-2.0	19.62 16.4-22.0	19.37 18.7-20.3	5.2 4.5-5.4	45.9 —
Gorzycza biała	85.00 —	6.33 4.5-8.7	1.44 1.2-1.7	21.95 21.2-25.8	14.53 11.7-14.9	2.3 —	40.3 —
Mieszanka koniecz.	84.00 —	7.76 4.5-12.3	2.03 1.1-2.2	22.81 17.9-29.2	11.50 9.3-13.2	2.5 —	40.0 —
Owies z wyką	84.00 —	6.48 4.5-9.5	1.70 0.5-2.1	23.26 14.0-34.4	12.32 6.8-18.1	3.0 —	38 —
Szporek	85.0 —	6.49 3.3-10.1	1.1 0.6-1.7	27.12 19.2-29.6	12.85 12.6-13.0	1.8 —	42.5 —
Przełot	84.0 —	5.15 3.6-6.9	1.2 0.4-1.7	21.9 13.7-23	14.8 14.0-15.8	1.6 1.3-1.8	39.8 —
Lucerna chmielowa	84 83.3-89.6	11.83 8.4-16.4	1.59 —	23.24 19.8-26.5	10.8 10.8-10.9	2.0 —	43.1 —
Wyka ptasia ( <i>v. cracca</i> )	83.5 —	12.12 8.7-17.1	1.34 0.7-2.5	25.2 22.4-28.8	13.1 9.4-14.2	5.4 4.0-6.0	50.6 —
Konieczyna szwedz. ( <i>trifol. hybrid.</i> )	84.0 —	8.3 5.1-10.2	1.35 0.9-2.0	23.8 15.6-30.1	13.11 12.0-14.0	2.7 —	41.5 —
Rajgras francuski w kwiecie	85.7 80-89	5.51 4.3-6.8	0.78 0.3-1.2	19.2 16.0-12.6	16 14.9-20.1	2.2 —	32.8 —
Rajgras włoski	88.0 86-90	8.06 4.5-11.0	1.94 —	26.8 —	12.5 —	2.2 —	44.5 —
angielski	86.7 —	6.84 3.9-9.4	0.95 0.5-1.3	24.08 20.3-36.3	13.7 9.5-18.2	2.0 —	34.7 —
Tymotka łąkowa ( <i>Phleum prat.</i> )	85.7 —	3.06 2.1-5.1	0.95 0.4-1.3	27.34 22.2-37.6	14.4 12.0-15.4	1.0 —	43.5 —
Trawy kwaśne	87.0 —	3.4 —	1.5 —	20.9 —	14.8 —	1.0 —	35.3 —
Turzyca ( <i>carex</i> )	86.0 —	4.5 —	0.9 —	22.9 —	12.0 —	0.9 —	35.6 —
Skrzypy	86.0 —	8.9 —	0.9 —	21.0 —	6.0 —	1.5 —	35.1 —
Sity ( <i>juncus</i> )	86.0 —	6.0 —	0.7 —	21.0 —	11.0 —	1.2 —	35.2 —
Sitowia ( <i>scirpus</i> )	86.0 —	4.7 —	0.8 —	24.0 —	10.0 —	1 —	35.6 —
<b>Słoma.</b>							
Pszonica ozima	86.40 79.4-92.3	0.85 0.2-1.8	0.46 0.2-1.0	15.17 8.2-21.6	20.41 15.7-26.7	— —	26.4 —

Rodzaj paszy	Zawartość w 100 częściach wagi:	Suchej substancji	Strawnych składników					Amidów i t. p.	Jednostek karmow.
			Azotowych	Tłuszczu	Bezazoto- wych wyciągów	Włókniaka			
Żyto ozime	86.40	0.84	0.50	15.28	22.35	—	28.7		
	80.9-91.7	0.3-2.4	0.3-1.0	8.2-21.0	19.6-28.5	—	—		
Jęczmień	85.80	1.23	0.54	20.30	19.10	0.1	32.3		
	81.4-90.3	0.3-3.4	0.3-1.1	14.5-25.5	13.8-21.2	—	—		
Owies	85.50	1.25	0.57	19.59	21.34	0.1	30.2		
	77.7-90.0	0.2-3.1	0.2-2.0	11.7-27.1	16.3-29.5	—	—		
Kukurydza	80.00	2.07	0.49	19.11	14.07	0.1	30.3		
	—	1.3-2.6	0.3-0.8	8.7-25.4	8.5-15.8	—	—		
Lubin	85.00	2.52	0.44	20.25	21.23	0.6	33.0		
	—	1.5-3.2	0.3-0.7	12.0-27.0	18.9-23.4	—	—		
Groch	86.40	4.32	0.77	18.54	13.73	0.8	31.6		
	—	2.1-5.9	0.5-1.2	13.0-25.1	12.4-16.7	—	—		
Bobik	81.60	3.97	0.58	20.46	15.49	0.8	33.0		
	—	2.5-6.8	0.4-0.8	—	13.5-16.1	—	—		
Wyka siewna	86.70	4.07	0.89	15.43	16.36	0.8	28.1		
	—	3.1-6.3	0.7-1.2	11.2-21.5	11.2-17.4	—	—		
Koniczyna czerw.	84.50	4.14	1.08	11.25	16.65	1.0	27.5		
	—	—	—	—	—	—	—		
Gryka	84.00	2.27	0.50	18.11	13.94	0.5	28.6		
	74.1-90.1	1.2-4.1	0.3-0.7	13.8-24.1	8.9-16.2	—	—		
Rzepak	84.00	0.91	0.60	18.93	14.36	0.2	28		
	—	0.8-1.4	—	—	—	—	—		
<b>Plewy i zgonny.</b>									
Pszemca	84.00	1.44	0.46	16.70	14.59	0.4	26		
	80.0-88.5	0.3-3.1	0.3-1.0	13.0-20.8	11.9-15.4	—	—		
Żyto	85.50	1.36	0.57	16.10	19.08	0.4	28		
	—	—	—	—	—	—	—		
Jęczmień	85.50	0.85	0.46	17.14	14.37	0.3	28		
	—	—	—	—	—	—	—		
Owies	85.20	1.90	0.89	19.90	13.93	0.5	29.9		
	81.3-89.0	0.6-3.8	0.4-2.0	13.7-26.5	9.4-19.3	—	—		
Groch	87.0	4.8	0.9	20.0	15.1	1.0	34.5		
	—	—	—	—	—	—	—		
Bobik	85	5.1	1.2	21.2	14.3	1.0	36.3		
	—	—	—	—	—	—	—		
Wyka siewna	85.0	4.7	1.2	30.1	13.5	1.0	44.5		
	—	—	—	—	—	—	—		
Lubin	85.0	2.57	0.2	25.3	14.45	0.5	35.7		
	—	1.8-3.4	0.1-0.3	20.3-29.5	14.4-14.8	—	—		

Rodzaj paszy	Zawartość w 100 częściach wagi:	Suchej substancji	Strawnych składników					Jednostek karmow.
			Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- wych wyciągów	Włóknika	Amidów f. t. p.	
Koniczyna czerw.	—	84.0	6.96	0.61	22.06	10.66	2.1	36
» biała	—	85.0	9.86	1.63	21.5	10.98	1.5	40
Rzepak	—	84.0	1.46	0.7	16.5	15.3	0.3	27
Rzepik	—	84.8	1.46	0.68	16.4	15.47	0.3	27
Gryka	—	86.8	2.08	0.57	14.8	13.0	0.5	35
Kukurydza	—	91.4	0.78	0.16	26.9	15.3	0.4	35.5
Ziarna.	—	—	0.4-1.6	0.1-0.6	23.1-32.9	14.6-17.7	—	—
Pszenica ozima	—	86.6	10.17	1.6	65.84	0.89	1.2	79.4
» jara	—	86.6	11.5	1.6	64.25	0.91	1.2	79.5
Żyto	—	86.6	9.89	1.33	66.05	0.97	0.5	78.8
Jęczmień	—	85.7	7.07	1.90	62.34	1.30	—	74.5
Owies	—	86.70	8.05	4.01	44.81	2.58	0.5	63.9
Kukurydza	—	87.00	8.00	3.74	65.78	1.09	0.5	83.6
Ryż	—	87.4	5.79	1.32	74.15	0.77	0.7	79.7
Proso	—	87.5	7.69	3.11	45.83	2.66	0.5	60.2
Gryka	—	85.9	8.38	1.87	41.64	7.61	—	57.9
Buraki	—	86.10	7.15	3.17	17.81	11.63	—	38.5
Groch	—	86.0	20.04	1.20	49.93	3.55	2.5	74.7
Bobik	—	85.70	22.37	1.22	44.56	4.71	1.9	72.9
Wyka siewna	—	86.70	22.88	1.55	46.31	3.93	2.9	74.8

Rodzaj paszy	Zawartość w 100 częściach wagi;	Suchej substancji	Strawnych składników				
			Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- wych węglów	Włókna	Amidów i t. p.
Soczewica	86.00 84.6-89.5	22.91 19.4-27.4	1.62 0.8-2.3	48.57 —	2.27 2.2-2.3	1.8 —	86.2 —
Seradela	86.00 —	16.06 11.6-19.4	6.19 3.7-8.5	21.85 15.7-28.4	6.81 6.1-7.8	2.7 —	57.0 —
Łubin żółty	86.00 80.1-90.5	34.43 23.5-39.5	3.77 1.5-6.8	21.88 14.8-37.5	12.71 7.1-27.0	3.8 —	74.8 —
» niebieski	86.00 84.5-88.0	26.26 18.3-31.6	5.24 4.1-6.5	31.17 27.1-40.9	10.08 9.6-10.2	3.0 —	75 —
» biały	86.00 76.5-88.7	26.07 19.3-31.6	6.10 3.9-10.3	29.35 25.4-37.4	11.11 8.1-11.3	2.9 —	75.6 —
» odgoryczony	67.50 —	29.80 28.6-31.0	4.23 —	12.10 10.3-13.6	14.38 13.1-24.9	— —	59.1 —
Len	90.8 85.8-94.5	20.54 14.6-29.5	29.61 19.1-37.2	13.94 10.2-18.9	4.23 2.8-6.4	1.0 —	107.5 —
Konopie	91.1 87.8-93.6	23.44 12.3-37.4	28.56 19.0-42.5	14.6 8.5-19.6	6.24 4.4-8.6	0.9 —	109.6 —
<b>Okopowe i inne.</b>							
Kartofle	25.0 15.1-32.0	1.58 0.5-3.1	0.08 0.05-0.6	20.58 18.9-22.4	0.36 0.2-0.7	1.0 —	22.6 —
Buraki past.	12.00 6.2-24.6	0.94 0.3-2.2	0.06 0.02-0.3	8.32 5.3-9.9	0.51 0.3-0.9	0.7 —	10 —
» cukrowe	18.00 12.9-24.8	0.99 —	0.05 —	14.61 —	0.59 —	0.6 —	15.5 —
Bulwy	20.00 15.8-25.0	1.22 0.7-2.2	0.10 0.05-0.2	15.83 13.3-16.3	0.41 0.3-0.5	0.8 —	17.8 —
Brnkiew	12.20 4.2-17.8	1.01 0.5-2.8	0.18 0.08-0.5	7.64 5.8-9.1	0.73 0.4-1.1	0.6 —	10.0 —
Rzepa	9.22 4.6-14.6	0.76 0.4-1.7	0.17 0.04-0.4	5.23 4.3-6.7	0.62 0.4-0.7	0.5 —	6.0 —
Marchew	13.00 10.0-19.5	0.92 0.3-1.8	0.13 0.06-0.2	8.93 6.7-10.1	0.69 0.5-1.1	0.5 —	10.5 —
Pasternak	16.8 11.7-20.7	0.98 0.7-1.0	0.13 —	12.5 —	0.77 —	0.5 —	13.0 —
Dynie	11.0 5.4-22.1	0.69 0.1-2.1	0.12 0-0.8	5.71 2.4-8.2	1.14 0.6-1.8	0.2 —	7.0 —
Kasztany zwykłe suszone obrane	89.5 81.2-92.9	5.8 4.1-7.0	4.59 2.9-6.2	66.7 57.2-69.5	1.8 0.9-2.6	— —	80 —
Żołędzie świeże	50 44.0-58.5	2.7 1.8-6.5	1.94 1.3-3.9	32.63 26.8-37.2	4.11 3.1-5.2	— —	38 —

## Strawnych składników

Rodzaj paszy	Zawartość w 100 częściach wagi:	Strawnych składników					
		Suchej substancji	Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- towych wyciągów	Włóknika	Amidów i l. p.
Buczyna	88.9	10.66	24.09	16.8	7.4	0.6	89
	—	8.3-12.9	18.3-31.8	14.9-21	7.2-7.5	—	—
<b>Odpadki przemysłowe.</b>							
<i>a Młynarskie.</i>							
Otręby pszenne gru- be	86.80	11.00	2.66	42.56	2.16	1.3	61
	82.5-90.0	7.9-15.6	1.2-4.4	33.6-47.8	1.9-3.4	—	—
Otręby pszenne dro- bne	86.80	12.25	3.40	42.98	2.31	1.4	64
	84.2-90.0	9.4-18.1	2.8-5.9	34.0-46.2	2.1-3.0	—	—
Otręby pszen. kiel- ków.	84.00	17.87	6.47	39.48	2.21	2.2	70
	—	—	—	—	—	—	—
Mąka pszenna kar.	87.40	11.69	2.75	52.19	2.17	1.4	72
	84.6-92.4	7.4-16.3	0.5-4.4	40.2-64.5	0.6-2.9	—	—
Otręby żytnie	87.50	11.29	2.38	45.43	1.98	1.5	63
	83.3-89.7	7.6-17.6	0.9-5.3	35.2-56.3	0.9-2.7	—	—
Mąka żytnia karm.	87.50	11.46	2.27	52.52	1.78	1.1	68
	85.2-89.6	9.3-14.0	1.3-3.3	47.1-59.5	0.7-2.7	—	—
Otręby jęczmienne grube	87.70	7.83	2.51	36.94	4.11	1.2	52.7
	85.6-91.0	3.1-10.8	1.1-4.0	29.2-45.2	3.1-6.1	—	—
Otręby jęczmienne drobne	87.50	9.52	2.64	47.56	2.38	1.2	64.7
	81.2-90.0	7.8-12.9	1.7-4.5	39.5-53.3	2.1-2.7	—	—
Mąka jęczmienna karmowa	86.80	10.24	2.36	54.31	1.50	1.2	70.9
	77.2-89.3	5.5-16.3	0.6-4.5	41.9-64.6	0.2-2.3	—	—
Otręby owsiane	89.00	4.02	1.58	23.63	10.83	1.0	36
	88.0-90.0	2.8-5.5	0.8-2.8	20.8-28.6	8.8-13.0	—	—
Mąka kukurydz. karmowa	87.00	6.65	4.00	55.51	2.10	0.9	71
	84.7-89.1	4.7-10.6	3.2-4.8	47.9-60.5	1.5-3.5	—	—
Otręby gryczane	84.40	4.80	1.15	20.86	9.40	0.6	33
	79.1-87.0	2.4-7.3	1.1-1.8	16.2-25.9	8.5-9.7	—	—
Mąka gryczan. kar- mowa	88.00	24.45	6.76	30.64	1.92	—	71.5
	83.7-90.7	17.9-30.9	4.9-8.8	22.7-43.2	1.3-2.4	—	—
<i>b. Z olejarni.</i>							
Luźne makuchy	89	24.64	8.91	27.54	4.73	0.2	75.4
	79.5-93.2	15.7-34.2	3.2-23.0	10.4-38.5	2.4-7.4	—	—
mąka extrah.	92.0	28.0	7.43	28.09	4.52	2.0	70
	79.8-93.5	18.2-31.5	3.3-16.9	19.1-32.4	3.7-4.9	—	—
Rzepakowe maku- chy	90.0	25.23	7.54	22.8	0.91	4.4	66.4
	79.7-94.1	16.6-35.4	2.9-17.3	14.0-31.4	0.8-1.2	—	—
Rzepak. makuchy mąka extrah.	90.0	27.38	3.96	23.3	0.98	4.5	58.8
	87-93.8	21.2-33.7	0.6-8.2	10.1-30.3	0.9-1.1	—	—



## Strawnych składników

Rodzaj paszy	Suchej substancji	Strawnych składników					
		Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- wych wyciągów	Włókniwa	Amidów i t. p.	Jednostek karnow.
Zawartość w 100 częściach wagi:							
Rzepak. makuchy	89.28 82.3-93.5	26.18 17.5-32.1	7.88 4.9-15.7	23.4 15.5-28.1	0.78 0.5-1.1	4.5 —	68.7 —
Słonecznikowe ma- kuchy	90.76 86.8-94.9	31.19 18.6-41.3	12.8 4.2-24.6	15.8 6.8-21	3.8 2.1-5.5	3.3 —	77.9 —
Makowe makuchy	88.6 82.3-92.5	31.3 23.2-35.6	8.78 3.3-15.7	15.5 6.5-22	4.7 2.2-7.8	0.4 —	66 —
Konopne	88 80.5-84.7	21.4 16.6-28.9	8.32 3.6-13.9	12.0 5.2-25.6	5.13 4.4-5.5	0.6 —	51.7 —
<i>c. Z krochmalni.</i>							
Pszenna pulpa świe- ża	15.4 5.5-30	1.56 1.1-2.3	0.75 0.2-1.6	8.9 3.1-12.1	0.78 0.1-1.1	0.3 —	13.5 —
Pszenny Gluten	90.0 88.4-90.8	64.9 55.8-70.5	1.09 0.2-2.2	19.70 15.6-28.7	0.1 0.05-0.15	6.5 —	89.6 —
Kartoflane włókno św. (pulpa)	14.0 2.6-17	0.81 0.2-1.5	0.08 —	10.75 7.1-11.9	0.92 0.2-2.4	0.1 —	12.0 —
Kartoflane włókno prasowane	35 —	2.13 —	0.16 —	26.8 —	2.31 —	0.2 —	29 —
<i>d. Z browarów.</i>							
Słodziny świeże	23.78 15.4-30.5	3.72 2.9-5.4	1.43 0.6-2.8	6.85 4.8-10.3	1.96 1.8-3.4	0.1 —	14.9 —
suszone	90.5 83-97.8	14.42 10.8-21.0	5.67 2.6-8.4	26.65 20.3-37.5	6.2 3.6-8.0	0.9 —	57.8 —
Kiełki słodowe ję- czmieńne	88 81.7-93.4	19.09 12.6-25.1	1.7 0.2-4.9	38 27.3-51.1	9.23 4.0-13.4	7.0 —	65 —
Kiełki słod. pszen.	85.5 —	23.86 20.6-27.6	2.25 —	24.8 —	14.6 —	7.5 —	61 —
Słód jęczmien. zie- lony	54.6 52.6-57.6	5.34 4.7-6.0	1.02 0.9-1.1	34.11 30.1-36.5	3.48 3.3-3.6	1.3 —	41 —
Słód jęczmien. pra- żony	88 84.8-95.3	8.08 5.7-12.2	1.44 1.2-1.7	61.5 57-63.5	2.97 2.6-3.1	2.0 —	76.8 —
<i>e. Z gorzelnii.</i>							
Wywar żytni świe- ży	7.8 3.4-13.2	1.28 0.9-1.9	0.32 0.2-0.6	4.5 3.2-5.3	0.39 0.2-0.7	0.4 —	6.7 —
Wywar kukurydz. świeży	8.68 5.7-12.3	1.6 1.2-1.9	0.79 0.3-1.2	4.03 2.8-5.3	0.46 0.3-0.7	0.1 —	7.6 —
Wywar kartoflany	5.7 2.7-8.8	1.04 0.8-1.5	0.08 0-0.2	2.91 2.1-3.3	0.49 0.4-0.7	0.4 —	4.6 —

Rodzaj paszy	Zawartość w 100 częściach wagi:	Strawnych składników					
		Suchej substancji	Azotowych	Tłuszczu	Bezazo- wych wyciągów	Włóknika	Amidów i t. p.
Wywar zbożowy sus- szony	91 87.8-94.0	18.6 16.2-22.9	7.9 4.3-12.3	39.9 31.8-50.4	4.5 2.3-6.7	4.0 —	77.9 —
<i>f. Z cukrowni.</i>							
Wysłodziny dyfus. świeże	7.0 5.4-10.0	0.37 0.2-0.6	0.06 0.02-0.1	3.49 2.5-4.2	1.18 0.9-1.7	— —	4.5 —
Wysłodziny dyfus. prasowane	10.25 7.0-14.4	0.57 0.4-0.8	0.07 —	5.36 4.4-6.9	2.0 1.5-2.5	— —	7.1 —
Wysłodziny dyfus. kiszzone	11.5 6.8-15.7	0.67 0.4-1.2	0.08 0.02-0.3	5.44 4.1-7.6	2.35 1.5-2.8	0.2 —	7.5 —
Melasa	79.3 66.3-89.1	9.1 —	— —	61.3 —	— —	4.6 —	70.3 —
<b>Produkty zwierzęce.</b>							
Mąka mięsna	89.33 82.5-94.2	68.37 56.4-76.9	13.47 9.0-20.4	0.3 —	— —	3.5 —	96.5 —
Krew suszona	91.55 —	59.6 —	1.5 —	1.3 —	— —	9.0 —	64.1 —
Chrabąszcze susz.	85.6 58-86	39.7 36.7-42.5	8.7 5.0-11.3	— —	— —	2.3 —	59.8 —
Mleko krowie nie- zbierane	12.8 9.3-19.7	3.48 2.0-6.3	3.7 1.6-6.4	4.77 2.0-6.0	— —	— —	16.8 —
Mleko krowie zbie- rane	9.5 7.4-11.7	3.13 2.4-3.8	0.8 0.2-2.4	4.69 3.7-5.4	— —	— —	10.2 —
Mleko krowie od- wirowane	9.4 8.8-10.2	2.90 —	0.29 —	5.24 —	— —	— —	9.1 —
Maślanka	9.8 6.7-17.8	3.8 1.6-6.1	1.06 0.2-5.3	4.0 2.4-5.5	— —	— —	10.7 —
Serwatka	6.48 5.9-6.9	1.05 0.7-1.4	0.15 0.1-0.3	4.4 4.1-4.5	— —	— —	5.9 —
Mleko owcze	19.2 13.0-25.5	6.39 4.2-7.4	6.81 2.7-9.7	4.37 2.7-7.9	— —	— —	28.0 —
>  kozie	14.3 9.8-18	4.2 3.1-6.3	4.8 3.2-7.2	4.37 3.1-5.7	— —	— —	20.3 —
>  świni	15.45 10.7-18.3	6.3 4.9-8.4	4.75 2.1-9.1	3.1 1.5-6.0	— —	— —	20.9 —
>  kobyłe	9.2 7.5-11.8	1.9 1.5-3.0	1.2 1.0-2.4	5.54 4.0-7.2	— —	— —	10.5 —

## Normy żywienia zwierząt gospodarskich.

Minimalną ilość pokarmu, wystarczającą tylko dla stałego podtrzymania życia w ustroju, ilość, przy której zwierzę w spokoju zupełnym nie nie zyskuje ani traci ze swego organizmu, nazywamy racją bytową czyli zachowawczą. Dopiero z pokarmu, przyjętego w ilości przewyższającej karinę bytową, da się osiągnąć korzyść dla hodowcy. Ta przewyżka tylko może być użyta dla wyprodukowania substancji zwierzęcej (mięsa, mleka itp.) lub żywej sily.

Odpowiednio do wielkości zamierzonej produkcji wielkim musi być i ów dodatek paszy do racji bytowej. Skład tego dodatku zależnym będzie od rodzaju produkcji: stosownie do niej stosunek wzajemny składników pokarmowych różnym być musi. (Stosunek pokarmowy = stosunkowi ilości ciał azotowych (=1) do ilości tłuszczów  $\times 2.4$  + węglowodany).

W produkcji pracy, tłuszczu i w karmie bytowej składniki paszy w luźnych granicach wzajemnie zastępować się mogą. Ze względów ekonomicznych damy tu przewagę luźniejszym stosunkom karmowym do 1 : 7 i wyżej. Pokarmy bogate w azot są najdroższe. Więc o ile to możebne oszczędzać ich trzeba. Przy ciężkiej pracy, do której i szybki ruch zaliczamy, musi stosunek karmowy być ściślejszym niż 1 : 7. Przy opasie młodych sztuk, gdzie zarazem o wytwarzanie mięsa chodzi, stosunek ściślejszy będzie również właściwym, mianowicie 1 : 6 — 1 : 7.

Przy produkcji mięsa (wychowie młodzieży) materiałem twórczym mogą być tylko ciała białkowe, stosunek karmowy musi być ścisły 1 : 3.5 do 1 : 5.5: dla produkcji mleka stosunek średni najwłaściwszy 1 : 5 — 1 : 7.5. Im większa mleczność w danym momencie krowy, tem silniejszym musi być stosunek karmowy z uwagi na wielkie ilości białka, zużywanego przy produkcji mleka. Krowy zasuszone przed ocieieniem żywici trzeba tak, jak w końcu okresu laktacyjnego, większe ilości białka są tu potrzebne na płód i na pewną rezerwę, na pierwszy okres mleczności. Podane poniżej normy nie winny być uważane za niezmienną receptę, tylko za szkie przybliżony przepisu, który jednak w granicach powyżej wskazanych zmienianym być może. To pamiętać należy, że dla produkcji przedewszystkiem musi być dana dostateczna ilość pokarmu. Zmiany pewne w składzie mniejszą grają rolę, do nich zwierzę łatwo dostosować się potrafi, i nieraz ważniejszym jest podanie paszy, nadającej się dla danego zwierzęcia i odpowiednio przygotowanej a zatem chętnie w dużych ilościach jedzonej, jak ślepe pilnowanie przepisanego składu paszy. Pasza mieszana zazwyczaj lepiej zwierzętom służy, jak jednorodna, która się prędko przykrzy. Na smak paszy i obecność w niej soli mineralnych i używek (środki pobudzające i nadające smak i zapach paszy) uwagę zwracać należy.

Pasze, które wskutek wadliwego sprzętu, przechowania lub przy przerobie technicznym utraciły te własności, trzeba dopełnić dodatkiem paszy, posiadającej te brakujące własności w wysokim stopniu np. pachnące siano, makuchy, melas itp.

Przy żywieniu młodzieży po odsadzeniu zachodzić może łatwo w paszy niedostatek soli mineralnych, głównie wapna i kwasu fosforowego, używanych obficie na budowę szkieletu.



Im szybciej dojrzewająca będzie rasa zwierząt, tem niebezpieczeństwo braku będzie większe.

Przy spasanii karm ubogich w sole mineralne (pasz wylugowanych przez deszcze, traw kwaśnych, odpadków fabrycznych) może i u matek karmiących i ciężarnych zajęć potrzeba ich dodatku. Najwłaściwsza kreda do lizania, mąka kostna odklejona lub węglan, lub fosforan wapna sztucznie otrzymany, 50—100 gr. na 1000 kg. ż. w. Soli kuchennej stały dodatek 40—100 gr. na 1000 kg. ż. w. najczęściej się dobrze opłaca.

Pasze, zawierające duży procent węglowodanów łatwo strawnych jak okopowe, skarmiane w dużych ilościach, obniżają strawność jednocześnie skarmianej karmy objętościowej. Ta depresja strawności wzrasta z ilością procentową węglowodanów, dochodzi do 40% dla proteinów i 14% w węglowodanach. Zmniejszyć ją można tylko przez jednoczesny dodatek łatwo strawnych proteinów.

Potrzeby pokarmowe zwierzęcia wyrazić się dadzą również dobrze w jednostkach wagowych składników pokarmowych paszy, jak i w jednostkach energii (jednostkach ciepła i mechanicznej pracy), odpowiadających tejże paszy. Chodzi tu o tę część energii, która przy przemianie materji pokarmu w organizmie zwierzęcia wywołaną zostaje lub razem z nią pozostaje w przyroście. Wszystkie strawne składniki pokarmowe wywiązują w organizmie ± jednakowe ilości energii oprócz tłuszczów, dających jej 2.5 razy więcej.

Karma zachowawcza (bytowa) wołu na 1000 kg. ż. w. = 8.0 J. K. =  $8 \times 4.100 = 32.800$  Cal (kilogramostopni = Kaloryj). Tyleż prawie zużywa koń w zupełnym spokoju, a nie licząc strawionego włókniaka, faktycznie 6.7 J. K. Ponad tę ilość minimalną dodana karma wydać może pracę na 100 gr. J. K. = 55000 kgm. Wogóle tylko około  $\frac{1}{3}$  całkowitej energii dodatkowej paszy można otrzymać w formie rzeczywistej mechanicznej pracy.

Dla produkcji mleka potrzeby energii w paszy ponad bytową wynosić muszą  $\frac{100}{45} \times$  ilość energii zawartej w suchej substancji spodziewanego mleka.

Podane poniżej normy żywienia oznaczają przybliżone potrzeby pokarmowe przy temperaturze normalnej otoczenia dla zwierząt dorosłych. Odnoszą się one do zwierząt średnich, bydła 500 kg. ż. w., owiec 50 kg., świń 150 kg. ż. w. Rasy mniejsze wymagają pokarmu nieco więcej — większe nieco mniej. Różnica wynosić może do 0.5 kg. białkowych i 1.5 kg. bezazotowych. Dla krów normy stosują się do mleczości w środku okresu laktacyjnego. Dla młodzieży przy umiarkowanym ruchu — bez ruchu obniżyć wypadnie dawki o jakieś 15%. O tyle wypadłoby je podnieść przy ruchu bardzo silnym.

Podawaną zazwyczaj rubrykę ceny paszy opuściliśmy, jako nader niepewną. Chcąc obliczyć wartość pasz, dokupić się mających, przyjmujemy, że stosunek wartości jej składników — proteinowych: tłuszczu: bezazotowych: włókniaka = 3 : 2.5 : 1 : 0.5. Pomnożywszy przez te cyfry ilości, wykazujące zawartość ich w paszy danej (T II), otrzymamy wielkości odpowiadającą w jednostkach wartości pokarmowej. Podzielona przez tę sumę targowa cena pa-

szy da nam cenę jednostki, a stąd i cenę składników pokarmowych w danej paszy. Porównywać tu trzeba pasze podobne i za podstawę wziąć pasze najmniej zmienne w cenie. Np. weźmiemy żyto w cenie 15 K. za  $\%$ . Skład żyta w strawnych składnikach średni 10.1 prot., 1.60 tl., 65 bezaz. wyciąg, 1.3 włók. odpowiednio do powyższego  $10 \times 3 + 1.6 \times 2.5 + 65 \times 1 + 1.3 \times 0.5 = 99.7$  jednostek pokarmowych za 15 k. czyli 1 za 15 h. Stąd jeden kg. proteiny w życie kosztuje 45 h.; tłuszczu 37.5 h.; bezaz. wyciąg 15 h.; włókien 7 $\frac{1}{2}$  h. Przeprowadziwszy podobny rachunek dla różnych pasz, dojdziemy, w której pożądany składnik pokarmowy najtaniej wypadnie.

Tablica III.

## Normy żywienia na 1000 kg. ż. w.

Rodzaj inwentarza	Sucha substancja. kg.	Strawne składniki w kg.					Stosunek pokarm. 1 :
		Azotowe	Tłuszcze	Bez-azotowe	Jednostek karmow.		
					Włókniak = 1	= 1/2	
<b>Inwent. rob.</b>							
Woły w spoczynku zup.	18	0.6	0.1	8	8.8	7.5	12
» przy lekkiej pracy	22	1.4	0.3	10	12.1	9.7	7.7
» przy średn. pracy	25	2.0	0.5	11.5	14.7	12	6.5
» przy silnej pracy	28	2.3	0.8	13.5	17.2	14.5	6.5
Konie przy lek. pracy	20	1.5	0.4	7.5	—	10.0	7.0
» przy średn. pracy	22	2.0	0.6	9.3	—	12.8	6.2
» przy silnej pracy	24	2.5	0.8	11.2	—	15.5	6
<b>Opasy (dorosłe)</b>							
Woły okres przygotow.	25	1.5	0.5	13	15.7	12.7	10
» okres I	30	2.2	0.5	15	19	15.6	7
» okres II	30	2.6	0.5	14.5	19.2	17	6.5
» okres III	26	2.2	0.7	15	18.3	17.2	7.6-9
Skopy I okres	30	3.0	0.5	15	19.2	16.5	5.4
» II okres	28	2.5	0.6	14.5	18.7	16.2	6.4
Trzoda I okres	36	4.5	0.7	25	31	31	6
» II okres	32	4.0	0.5	24	29	29	6.3
» III okres	25	2.7	0.4	18	22	22	7
Krowy przy udoju dziennym 5 litrów	25	1.6	0.3	10.0	12.3	10.2	6.7
Krowy przy udoju dziennym 7.5 litr.	27	2.0	0.4	11.0	14.0	12.2	6.0
Krowy przy udoju dziennym 10 litr.	29	2.5	0.5	13.0	16.7	14.4	5.7
Krowy przy udoju dziennym 12.5 litr.	32	3.3	0.8	13.0	18.2	16.0	4.5
Owce grubo wełniste	20	1.2	0.2	10.5	12.2	9.0	9.1
» cienko »	23	1.5	0.3	12.0	14.2	10.5	8.5
Matki w czasie wykotu	25	2.9	0.5	15.0	19.1	16.3	5.6
<b>Młodzież ras mlecznych</b>							
wiek 2-3 miesięcy	23	4.0	2.0	15.0	21.8	21.0	4.5
» 3-6 »	24	3.0	1.0	12.8	18.2	17.0	5.1

Rodzaj inwentarza	Sucha substanc.  kg.	Strawne składniki w kg.					Stosunek pokarm.  1 :
		Azotowe	Tłuszcze	Bez- azotowe	Jednostek karmow.		
					Włóknik = 1	= 2	
wiek 6—12 miesięcy	27	2.0	0.5	12.5	15.7	13.7	6.8
» 12—18 »	26	1.8	0.4	12.5	15.3	12.8	7.5
» 18—24 »	26	1.5	0.3	12.0	14.2	11.8	8.5
<b>Młodzię ras mięsnych</b>							
wiek 2—3 miesięcy	23	4.2	2.0	13.0	20.0	19.5	4.2
» 3—6 »	24	3.5	1.5	12.8	19.9	19.0	4.7
» 6—12 »	25	2.5	0.7	13.2	17.4	15.8	6.0
» 12—18 »	24	2.0	0.5	12.5	15.7	13.9	6.8
» 18—24 »	24	1.8	0.4	12.0	14.8	13.2	7.2
<b>Młodzię owiec wełnistych</b>							
wiek 4—6 miesięcy	25	3.4	0.7	15.4	20.5	18.4	5.0
» 6—8 »	25	2.8	0.6	13.8	18.0	15.8	5.4
Wiek 8—11 miesięcy	23	2.1	0.5	11.5	14.8	12.8	6.0
» 11—15 »	22	1.8	0.4	11.2	14.0	12.0	7.0
» 15—20 »	22	1.5	0.3	10.8	13.0	11.0	7.7
<b>Młodzię owiec mięsnych</b>							
wiek 4—6 miesięcy	26	4.4	0.9	15.5	22.1	20.9	4.0
» 6—8 »	26	3.5	0.7	15.0	20.2	17.8	4.8
» 8—11 »	24	3.0	0.5	14.3	18.5	16.3	5.2
» 11—15 »	23	2.2	0.5	12.6	16.0	13.8	6.3
» 15—20 »	22	2.0	0.4	12.0	15.0	12.8	6.5
<b>Młodzię trzody rozplodowej</b>					wł. = 0		
wiek 2—3 miesięcy	44	7.6	1.0	28.0	38.0		4.0
» 3—5 »	35	5.0	0.8	23.1	30.0		5.0
» 5—6 »	32	3.7	0.4	21.3	26.0		6.0
» 6—8 »	28	2.8	0.3	18.7	22.2		7.0
» 8—12 »	25	2.1	0.2	15.3	17.9		7.5
<b>Młodzię trzody opasowej</b>							
wiek 2—3 miesięcy	44	7.6	1.0	28.0	38.0		4.0
» 3—5 »	35	5.0	0.8	23.1	30.0		5.0
» 5—6 »	33	4.3	0.6	22.3	28.0		5.5
» 6—8 »	30	3.6	0.4	20.5	25.1		6.0
» 8—12 »	26	3.0	0.3	18.3	22.0		6.4

Normy powyższe nie uważamy za receptę bezwzględnie obowiązującą. Zmiany pewne są w nich dopuszczalne, a nieraz i pożądane. Decydować tu muszą względy na indywidualność zwierząt: pasza powinna być dla nich przydatna i chętnie jedzona. Wreszcie pewne zmiany w normach wyniknąć mogą z gospodarczych względów. Tu najprzód chodzi o spalenie zapasów własnej paszy, a w dokupieniu głoś ważny ma cena produktu, który wytworzyć zamierzamy, i cena dokupnej paszy. Podobny charakter przykładów mieć powinny mieszanki pokarmowe podane poniżej.

Przy układaniu dawek dziennych najprzód zwrócić musimy uwagę, by w nich ilość rzeczywistego pożywienia w sumie była odpowiednia; najmniej zmiennymi są wymagania, dotyczące rubryki—jednostki karmowe (J. K.). Do zmian powolnych w ilości suchej substancji, nawet w dość luźnych granicach, organizm przywyka. Na wymaganą ilość bezazotowych w dawkach dla przeżuwiających składać się winny bezazotowe wyciągowe + włóknik w ilości rzeczywistej przy skapem,  $\frac{3}{4}$  przy średnim a w  $\frac{1}{2}$  przy dobrem żywieniu do rachunku brany. Dla koni włóknik, strawny przyjmujemy w 50%, dla trzody włóknika nie rachujemy wcale. Cyfry wykazujące ilość J. K. w tabl. II odnoszą się do średniego składu pasz, przy czem włóknik przyjęto w 50%. Tu wypada wielkość dla J. K. znaleźć z rzeczywistego składu i włóknik porachować zgodnie z przeznaczeniem paszy. J. K. z włóknikiem =  $\frac{1}{2}$  u przeżuwiających: podano tu dla ułatwienia użycia Tabl. II. Przypuśćmy, że chodzi o dawkę dla wołów przy silnej pracy. Gdybyśmy dali poniższą mieszankę, ta zawierać będzie:

Rodzaj mieszanki	Suchej substanc.	Ciał azotowych	Tłuszczy	Bezazot. wyc.	Włóknika	J. K.
Wysłodzin kwaszonych 40 kg.	4.6	0.28	0.04	2.16	0.9	434
Słomy owsianej dobrej 10 >	8.6	0.2	0.1	2.0	2.2	465
Siana łąk. dobrego doj. 8 >	6.8	0.6	0.14	2.4	1.1	435
Otrąb żytnich . . . . . 2 >	1.7	0.22	0.04	0.95	0.04	123
Dawka zawiera	21.7	1.3	0.32	11.65		14.17
Podług normy potrzeba	28	2.3	0.8	13		17.7
Brakuje	6.3	1.0	0.48	1.35		3.23
Dodawszy 2 kg. siana	2.4	0.3	0.03	0.9		1.16
Oraz 3 kg. kuch. rzep.	2.7	0.75	0.22	0.69		2.04
Będzie w dawce dziennej	26.8	2.35	0.57	13.24		17.67

Czyli prawie odpowiednio normie.

### Przykłady dawek dziennych na 1000 kg. ż. w.

#### I. Woły. a) zimowa karma bytowa.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Wysłodzin kisz. . . . .	30	Wywar kartofl. . . . .	50	Słomy ozimej . . . . .	10
Słomy owsianej . . . . .	10	Słomy ozimej . . . . .	10	» strąkowej . . . . .	10
» strączkow. . . . .	5	» jarej . . . . .	8	Wysłodzin . . . . .	30
Siana kon. czerw. . . . .	5			Makuchu rzepak. . . . .	1

4.		5.		6.	
Słomy ozimej . . . . .	6	Słomy ozimej . . . . .	6	Słomy ozimej . . . . .	12
Plew pszennych . . . . .	6	„ jarej . . . . .	8	„ jarej . . . . .	6
Słomy jarej . . . . .	8	Kartofli . . . . .	20	Łubinu odgor. św. . . . .	6
Buraków pastew. . . . .	30	Siana śred. ładn. . . . .	4	Melasy . . . . .	2
Słodzin świeżych . . . . .	5				

## b) przy średniej pracy.

1. kg.		2. kg.		3. kg.	
Buraków . . . . .	25	Kartofli . . . . .	10	Siana konicz. . . . .	2
Sieczka konicz. w. . . . .	6	Koniczyny . . . . .	5	„ łąkow. śr. . . . .	6
Słomy ozimej . . . . .	8	Słomy ozimej . . . . .	10	Słomy ozimej . . . . .	6
„ jarej . . . . .	6	Owsianki . . . . .	8	„ jarej . . . . .	6
Makuchów rzep. . . . .	2	Otrąb pszennych . . . . .	2	Sruty jęczm. . . . .	8
4. kg.		5. kg.		6. kg.	
Wysłodzin kwasz. . . . .	40	Kartofli . . . . .	20	Siana łąkow. . . . .	10
Słomy ozimej . . . . .	10	Siana koniczyn. . . . .	5	Słomy ozimej . . . . .	10
Siana średniego . . . . .	8	Siana łąkowego . . . . .	5	Siana konicz. . . . .	5
Melasy . . . . .	2	Słomy jarej . . . . .	10	Łubinu odgor. św. . . . .	4
		Makuchów rzep. . . . .	2	Melasy . . . . .	2

## c) przy silnej pracy.

1. kg.		2. kg.		3. kg.	
Słomy ozimej . . . . .	6	Słomy ozimej . . . . .	10	Słomy ozimej . . . . .	5
„ jarej . . . . .	6	Siana konicz. . . . .	8	Wyczanki . . . . .	10
Wysłodzin . . . . .	60	Wysłodzin kwasz. . . . .	50	Siana łąkowego . . . . .	10
Makuchów rzepak. . . . .	2	Łubinu odg. św. . . . .	8	Kartofli . . . . .	20
Sruty z bobiku . . . . .	4			Sruty żytniej . . . . .	4
4.		5.		6.	
Słomy jarej . . . . .	10	Kartofli . . . . .	20	Końs. zębu św. . . . .	60
Koniczyny świeżej . . . . .	80	Koniczyny siana . . . . .	10	Słomy ozimej . . . . .	10
Mąki past. żytniej . . . . .	5	Słomy ozimej . . . . .	8	Siana konicz. . . . .	5
		„ jarej . . . . .	4	Sruty żytniej . . . . .	2
		Makuchów rzep. . . . .	2		

## II. Opasy (bydło).

1. kg.		2. kg.		3. kg.	
Wywaru kartofl. . . . .	100	Wysłodzin kwasz. . . . .	60	Siana koniczyn. . . . .	6
Siana łąk. średn. . . . .	8	Siana łąkow. . . . .	10	„ łąkowego . . . . .	8
Słomy ozimej . . . . .	4	Słomy jarej . . . . .	4	Słomy ozimej . . . . .	6
„ jarej . . . . .	4	Otrąb żytnich . . . . .	6	Wysłodzin . . . . .	50
Mąki żytn. karm. . . . .	8	Makuchów rzep. . . . .	2	Słodzin . . . . .	20
				Sruty jęczm. . . . .	2
				Otrąb . . . . .	2



4. 5. 6.

Siana łąk. . . . . 10	Siana łąk. . . . . 10	Kartofli*) nizko % 100
Słomy i plew . . . . 5	„ koniczyn. . . . . 4	Siana łąkow. . . . . 5
Buraków past. . . . 50	Słomy ozimej . . . . 6	Makuchu rzep. . . . 2
Otrąb pszennych . . 4	Kartofli . . . . . 40	
Łubinu odg. śwież. 8	Makuchów rzep. . . 3	

III. Krowy dojne. a) średnio mleczne (7 $\frac{1}{2}$  l.).

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Buraków past. . . . .	30	Kartofli . . . . .	20	Wywaru kartof. . . . .	50
Siana ład. dobr. . . . .	8	Siana łąkow. . . . .	8	Siana łąk. śred. . . . .	10
Słomy ozimej . . . . .	5	„ z konicz. . . . .	5	Słomy jarej . . . . .	10
„ jarej . . . . .	7	Słomy jarej . . . . .	2	Mąki karm. żytn. . . . .	3
Otrąb pszennych . . . .	2	„ ozimej . . . . .	5	Makuchu rzep. . . . .	1
Makuchu rzep. . . . .	2 $\frac{1}{2}$	Makuchu lnian. . . .	2		
4.	kg.	5.	kg.	6.	kg.
Wysłodzin kwasz. . . .	40	Kukurydzy kisz. . . .	30	Prasowanki łubin. . . .	50
Siana konicz. . . . .	8	Siana konicz. . . . .	8	Słomy ozimej . . . . .	10
Słomy ozimej . . . . .	8	Jęczmionki . . . . .	5	Siana z seradeli . . . .	8
Siana łąkowego . . . .	4	Plew pszennych . . . .	3	Otrąb pszennych . . . .	4
Otrąb pszennych . . . .	4	Otrąb . . . . .	4		
		Makuchu rzepak. . . .	2		

## b) wysoka mleczność (10 litrów).

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Buraków . . . . .	50	Kartofli . . . . .	20	Wywaru i kart. . . . .	75
Koniczyny siana . . . .	8	Siana esparcety . . . .	10	Siana łąk. śred. . . . .	8
Słomy oz. i plew . . . .	10	Słomy jarej . . . . .	5	Słomy różnej . . . . .	10
Makuchu rzepak. . . . .	2	„ ozimej . . . . .	5	Bobiku śruty . . . . .	2
Otrąb pszennych . . . .	4	Słodzin . . . . .	20	Otrąb pszennych . . . .	4
		Kielków słodow. . . . .	2		
4.	kg.	5.	kg.	6.	kg.
Wysłodzin kisz. . . . .	35	Wysłodzin kisz. . . . .	40	Kiszonki z liści bur. . . .	40
Siana łąkowego . . . .	4	Siana konicz. . . . .	10	Siana konicz. . . . .	10
„ konicz. . . . .	6	Słomy i plew . . . . .	5	Jęczmionki . . . . .	8
Owsianki . . . . .	4	Makuchu konopn. . . .	2	Melasy . . . . .	2
Plew pszennych . . . .	3	Śruty bobikowej . . . .	2	Otrąb . . . . .	2
Słodzin świeżych . . . .	20			Makuchu lnian. . . . .	2
Makuchu rzepak. . . . .	2 $\frac{1}{2}$				
Kielków słodow. . . . .	2				

\*) Żywienie samemi kartoflami ad libitum, a zatem karmą 1:11, uważamy za zupełnie nieracjonalne, nie daje bowiem przyrostu żywej wagi, tylko nieco tłuszczu.

## IV. Młodzież bydła ras mlecznych.

a) w wieku 2—3 m., średnio ż. w. 70 kg. na sztukę.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Mleka zbieran. . . . .	4	Mąki groch. . . . .	0.5	Śruty jęczm. . . . .	0.75
Siana łąk. młod. . . . .	1	Siana łąkow. . . . .	1.25	Siana łąk. . . . .	1
Owsa . . . . .	0.5	Owsianej mąki . . . . .	0.5	Kielków słodow. . . . .	0.5
Siemienia lnian. . . . .	0.25	Siemienia lnian. . . . .	0.25	Siemienia lnian. . . . .	0.33

b) w wieku 3—6 m., przy żyw. wadze śred. 140 kg. na sztukę.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Siana łąkowego . . . . .	2	Siana młodego . . . . .	2	Siana łąk. młod. . . . .	2
Owsa . . . . .	1	Owsa . . . . .	1	Buraków . . . . .	3
Otrąb żytnich . . . . .	0.5	Kielków słod . . . . .	0.5	Śruty jęczmieni. . . . .	1
Makuchu lnian. . . . .	0.75	Makuchu lnian. . . . .	0.5	Makuchu lnian. . . . .	0.75

c) w wieku 6—12 m., przy ż. w. 220 kg. na sztukę.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Buraków . . . . .	4	Kartofli . . . . .	3	Siana łąkowego . . . . .	3
Siana łąkowego . . . . .	3	Siana łąk. . . . .	4	" konicz. . . . .	2
Owsianki . . . . .	2	Słomy jarej . . . . .	2	Owsianki . . . . .	1
Plew . . . . .	1	Makuchu rzep. . . . .	0.75	Śruty jęczmieńnej. . . . .	2
Kielków słodow. . . . .	0.5				
Makuchu rzep. . . . .	0.25				

## V. Młodzież bydła ras mięsnych.

a) w wieku 3—6 m., śred. ż. w. 150 kg. na sztukę.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Siana łąk. młod. . . . .	2	Siana łąk. młod. . . . .	25	Siana łąk. . . . .	3
Owsa . . . . .	1	Marchwi . . . . .	30	Buraków . . . . .	3
Otrąb żytnich . . . . .	1	Śruty grochowej. . . . .	1	Kielków słodow. . . . .	0.5
Makuchu lnianego 0.5		Makuchu lnianego 0.5		Owsa . . . . .	0.5
				Makuchu lnianego 0.25	

b) w wieku 6—12 m., śred. ż. w. 250 kg. na sztukę.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Buraków . . . . .	4	Wysłodzin . . . . .	10	Kartofli . . . . .	3
Siana łąk. . . . .	4	Siana łąk. . . . .	4	Siana . . . . .	3
Słomy jarej . . . . .	2	Słomy jarej . . . . .	2	Wyczanki . . . . .	2
Makuchu lnian. . . . .	1	Owsa . . . . .	1	Owsa . . . . .	0.5
Owsa . . . . .	1	Makuchu rzepak. 0.5		Makuchu lnian. . . . .	1.0
		" lnian. . . . .	0.5	Otrąb żytnich . . . . .	0.5

c) w wieku 12—18 m., śred. ż. w. 340 kg. na sztukę.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Buraków . . . . .	10	Wysłodzin kisz. 10		Kartofli . . . . .	4
Siana średn. . . . .	3	Siana łąk. śred. 4		Siana koniczyn. . . . .	2
Słomy strączk. . . . .	3	Słomy jarej . . . . .	3	Siana łąk. . . . .	2
" jarej . . . . .	2	Owsa . . . . .	1	Słomy jarej . . . . .	2
Makuchu rzepak. . . . .	1	Kielków słod. . . . .	0.5	Śruty jęczmieni. . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Mąki karm. żytn. 0.5		Makuchu rzep. 0.75		Makuchu rzep. . . . .	1

## VI. Owce cienko wełniste na 1000 kg. ż. w.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Słomy strączkow. . . . .	10	Buraków . . . . .	20	Kartofli . . . . .	15
Siana koniczyn. . . . .	5	Siana łąk. II . . . . .	10	Siana łąk. II . . . . .	10
Siana łąk. II . . . . .	5	Słomy . . . . .	12	Siana przelotu . . . . .	5
Słomy ozimej . . . . .	10	Strączzyn rzep. . . . .	5	Słomy ozimej . . . . .	12
Łubinu . . . . .	2	Otrąb . . . . .	2.5		
		Makuchu rzepak. . . . .	0.5		

## VII. Prosięta opasowe na 10 szt. w wieku:

1a. 2—3 m. 20 kg. ż. w.		1b. 3—5 m. śred. ż. w.		1c. 5—7 m. ż. w. 65 kg.	
	kg.		kg.		kg.
Mleka chudego . . . . .	20	Mleka odtłuszc. . . . .	30	Mleka odtłuszc. . . . .	40
Sruty jęczmiennej . . . . .	4	Kartofli . . . . .	30	Kartofli . . . . .	50
Kukurydzy . . . . .	2	Otrąb żytnich . . . . .	4	Otrąb żytnich . . . . .	4
Grochu . . . . .	2	Sruty jęczmiennej . . . . .	4	Mąki jęczm. karm. . . . .	2
2a.		2b.		2c.	
Mleka niezbian. . . . .	15	Kartofli . . . . .	40	Buraków . . . . .	30
Sruty jęczmiennej . . . . .	4	Grochowej mąki . . . . .	6	Kartofli . . . . .	30
Grochu . . . . .	3	Sruty jęczmiennej . . . . .	5	Grochowej mąki . . . . .	4
Otrąb żytnich . . . . .	1	Mąki mięsnej . . . . .	0.5	Otrąb żytnich . . . . .	5
				Mąki jęczm. karm. . . . .	3
				Makuchu lnianego . . . . .	1

## VIII. Tuczniaki 8—10 m., wagi począt. 100 kg. na sztukę.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Mleka chudego . . . . .	1	Kartofli . . . . .	5	Kartofli . . . . .	5
Serwatki . . . . .	3	Sruty jęczmiennej . . . . .	1	Sruty jęczmiennej . . . . .	1.5
Sruty jęczmienn. . . . .	0.5	Sruty kukurydz. . . . .	1	Mąki karm. żytn. . . . .	1
Mąki pastewnej . . . . .	1.0	Grochu . . . . .	1	Mąki mięsnej . . . . .	0.3
Kartofli . . . . .	4.0				
Grochu . . . . .	0.5				

## IX. Konie, średnia praca (1,000,000 kgm. pracy konia wagi 450 kg.) na 1,000 kg. ż. w.

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Owsa . . . . .	6	Owsa . . . . .	9	Kukurydzy . . . . .	10
Siana łąkow. . . . .	15	Siana łąkow. . . . .	10	Siana łąkow. śr. . . . .	6
Siana koniczyny . . . . .	5	Siana koniczyny . . . . .	6	Siana koniczyny . . . . .	6
Słomy ozimej . . . . .	2	Słomy ozimej . . . . .	4	Słomy ozimej . . . . .	3
				Makuchu rzepak. . . . .	1
4.		5.		6.	
Kartofli . . . . .	18	Marchwi . . . . .	20	Owsa . . . . .	7
Siana łąkow. . . . .	10	Siana łąkow. . . . .	10	Kukurydzy . . . . .	3
Słomy ozimej . . . . .	3	Słomy ozimej . . . . .	3	Siana łąkow. . . . .	5
Makuchu . . . . .	2	Sruty żytniej . . . . .	3	Słomy jarej . . . . .	3
Mąki karm. żytn. . . . .	4	Sruty bobikowej . . . . .	3	Słomy owsianej . . . . .	2
				Sruty bobikow. . . . .	2
				Makuchu . . . . .	2



Silna praca ( $1\frac{1}{2}$ —2,000.000 kgm. pracy konia 450 kg. ż. wagi).

1.	kg.	2.	kg.	3.	kg.
Owsa . . . . .	18	Owsa . . . . .	5	Owsa . . . . .	8
Siana łąk. śred. . . . .	6	Kukurydzy . . . . .	8	Żyta . . . . .	4
Słomy owsianej . . . . .	3	Siana łąk. . . . .	8	Siana łąkow. . . . .	8
Bobiku . . . . .	2.5	Siana koniczyny . . . . .	4	Siana koniczyny . . . . .	4
		Słomy ozimej . . . . .	3	Słomy jarej . . . . .	3
		Makuchu . . . . .	2	Makuchu rzepak. . . . .	1
				Makuchu luianego . . . . .	1

### Normy przyjęte w stadzie państwowem w Mezöhegyes.

Rodzaj zwierzęcia	Kg. na sztukę		
	owasa	siana	słomy jarej
Żrebięta od 3 do 6 tygodni . . . . .	0.3	—	—
» » 7 tyg. do odsadzenia ( $\frac{1}{2}$ roku) . . . . .	1	—	—
» odsadzone od $\frac{1}{2}$ —1 roku . . . . .	2.25	4	2
Ogierki roczniaki przy pastwisku . . . . .	2	1	2
» » w stajni . . . . .	3	4	4
» 2-letnie przy pastwisku . . . . .	1.5	1	2
» » w stajni . . . . .	3	5	4
Ogierzy 3-letnie przy pastwisku . . . . .	2	1	2
» po wzięciu na stajnię . . . . .	4.5	6	—
» stadne w zwykłym czasie . . . . .	4.5	5	2
» » podczas stanowienia . . . . .	5	6	—
Klaczki 1-roczne przy pastwisku . . . . .	2	1	2
» » na stajni . . . . .	3	4	4
» 2-letnie przy pastwisku . . . . .	1.5	1	2
» » na stajni . . . . .	2.5	5	4
Klaczki 3—4-letnie przy pastwisku . . . . .	2	1	2
» » na stajni . . . . .	3	5	4
» po wzięciu na stajnię . . . . .	4	5	—
» od przyjęcia do stada do 5 lat w. . . . .	5	5	—
» stadne bez źrebiąt przy pastwisku . . . . .	—	3	3
» » » na stajni . . . . .	2	6	8
» » źrebne przy pastwisku . . . . .	2	3	4
» » » na stajni . . . . .	2.5	8	5
» » ze źrebiętami przy pastwisku . . . . .	2.5	3	3
» » » na stajni . . . . .	3	8	6
» » czasami zaprzegane . . . . .	5	8	3
Służbowe konie zaprzężne . . . . .	5	8	3
» » wierzchowe . . . . .	3.5	5	2
Konie przeznaczone na sprzedaż . . . . .	5	6	—

Do częściowej zamiany owsa innym pokarmem uważa się 1 kg. owsa za równoważnik 2 kg. siana, 0.75 kg. jęczmienia, 0.75 kg. otrąb, 0.60 kg. kukurydzy, 0.60 kg. bobiku, 8 kg. zieleniny.

Okopowe używają jako dodatek (po odjęciu w zamian czegoś z owsa).

**Pastwisko**, wystarczające dla wyżywienia bydła (500 kg.) lub owiec (40 kg.) przez lato, oblicza się z ilości spodziewanego z hektara zbioru siana z uwzględnieniem dni pasienia. Wystarczy 1 ha, względnie 1 mórg pastwiska, na 150 dni dla wymienionej obok ilości sztuk przy spodziewanym zbiorze siana w ctn. metr.

Rodzaj pastwiska	Wyżywi sztuk		Spodziewany zbiór siana	
	1 ha.	1 mg.	z 1 ha.	z 1 mg.
Wypasowe dobre	2.3—2.9	bydła 1.3—1.7	55—70	ctn. 32—40
Bydłące b. dobre	1.9—2.3	» 1.1—1.3	45—55	» 26—32
» dobre	1.5—1.9	» 0.9—1.1	35—45	» 20—26
» średnie	1—1.5	» 0.5—0.9	25—35	» 14—20
Owce dobre	8.7—11.5	owiec 5.0—6.5	25—35	» 14—20
» średnie	6—8.7	» 3.5—5.0	15—25	» 9—14
» łąche	2.5—6	» 1.4—3.5	6—15	» 3.5—9
» b. nędzne	1—2.5	» 0.5—1.4	3—6	» 1.8—3.5

**Bydło mleczne.** Dobra dójka winna w ciągu roku dać minimalnie ilość mleka — pięciokrotnej swej żywej wagi. Np. ważąca 500 kg. — 2500 kg. = 2427 mleka. Mleczność dochodzi swego maximum po 5 m. cielęcia, potem zwykle spada. Średni skład mleka krowiego i siary (kolostrum) jest następujący:

Mleko: od do      średnio      Siara: średnio

Wody	83—90 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	87.5	74.1
Tłuszczu	0.8—8 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	3.4	2.5
Sernika	2—4.5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	3.1	2.8
Albuminu itp.	0.2—0.9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0.7	16.5
Cukru mlek	3.0—6.0 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	4.5	3.0
Popiołu	0.6—0.9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	0.7	1.1

Średni ciężar właściwy mleka przy 15° C. = 1.03 (1.027—1.035). Litr waży 1.03 kg. Temperatura zmaśnienia podkwaszonej śmietany 15—17° C., słodkiej 11—13° C. Dobre oddzielenie tłuszczu na wirówce ponad 90% czyli z pozostawieniem 0.3% tłuszczu w mleku chudym (mx.). Z mleka średniego, przy odebraniu 16% śmietany, otrzymamy ze 100 kg. mleka. 84 kg. mleka chudego, 3.6 kg. masła, 12.4 kg. maślanki, a w nich:

	16 kg. śmietanki	84 kg. mleka chudego	12.4 kg. maślanki	3.6 kg. masła
Wody	11.24	76.06	10.89	0.53
Tłuszczu	3.13	0.27	0.13	3.00
Sernika	0.51	2.69	0.50	0.07
Albuminu	0.11	0.59	0.10	
Cukru mlek.	0.72	3.78	0.68	
Popiołu	0.11	0.59	0.10	

## Waga rzeźna w stosunku do żywej.

Wół chudy w. rz.	48 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	w. żyw.	Skop średn. utrzym. cieni	43 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Krowa chuda w. rz.	45 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	mięsy 46 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Wół dobrze trzymany	50 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	w. ż.	"	47 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Krowa " " "	48 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	podpasiony cieni 53 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Wół podpasiony w. rz.	56 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	mięsy 54 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Krowa " " "	53 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	utuczony cieni 59 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Wół utuczony	60 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	mięsy 70 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Krowa " " "	57 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	Swinie popr. niżej roku podp. 75 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
Ciele chude	58 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	"	wyżej " " 77 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
" tłuste	65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	"	"	"	niżej " tucz. 82 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
				wyżej " " 82 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	

Na 1 kg. mięsa wypada w gramach z wołu:

tłustego	356	mięsa	239	tłuszczu	390	wody
chudego	308	"	81	"	597	"
	+ 48	"	+ 158	"	- 207	"

## Udział poszczególnych części ciała w wadze żywej zwierząt.

Na 100 ż. w. przypada na	W ó ł				S k o p					Świnia		Ciele tłuste
	chudy	średnio utrzymany	podpasiony	tłusty	chudy	średnio utrzymany	podpasiony	tłusty	b. tłusty	podpasiona	utuczona	
Krew	5.0	4.7	4.2	3.9	3.9	3.9	3.6	3.2	3.2	7.3	3.6	4.8
Skóra, łeb, rogi	14.4	13.7	12.4	10.7	24.0	22.8	20.0	18.0	16.1	—	—	13.5
Wnętrznosci oczyszczone	10.3	9.9	7.2	7.7	8.5	8.1	7.7	6.6	5.3	9.8	6.0	7.7
Mięso i tłuszcz	46.0	49.7	58.6	64.8	46.3	49.4	54.3	59.6	65.1	74.5	84.6	62.4
Zawart. kiszec	20.2	18.0	15.0	12.0	16.0	15.0	14.0	12.0	10.0	7.0	5.0	7.0
Wagę rzeźną stanowią w % żywej wagi:												
Mięso	34.6	36.0	38.0	35.0	33.2	33.5	33.1	29.0	27.0	46.0	40.0	43.0
Tłuszcz w mięsie	1.0	2.0	7.9	14.7	2.0	3.3	8.0	14.7	20.5	16.5	32.4	5.5
Tłuszcz trzewi razem	2.3	4.3	4.5	8.0	4.0	6.0	7.3	10.4	12.4	3.6	6.4	4.6
Kości	8.1	7.4	7.3	7.1	7.1	6.6	5.9	5.5	5.2	8.0	5.8	9.3
Waga rzeźna t. z. mięso razem	46	49.7	58.6	64.8	46.3	49.4	54.3	59.6	65.1	74.5	84.6	62.4

## Skład mięsa z różnych części ciała w %.

	Wół chudy			Wół tłusty		
	szyja	krzy- żówka	żebro przedn.	szyja	krzy- żówka	żebro przedn.
Woda	77.5	77.4	76.5	73.5	63.0	50.5
Tłuszcz	0.9	1.1	1.3	5.8	16.7	34.0
Popiół	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1	1.0
Substancja mięsna	20.0	20.3	21.0	19.5	18.8	14.5
Sucha substancja	22.5	22.6	23.5	26.5	36.6	49.5

Przyjmując (Wolff) wartość tłuszczu w mięsie o 25% wyższą niż substancji mięsnej wypadnie wartość użytkowa najlepszego mięsa z tłustego wołu dwa razy wyższa, niż poślednie gatunki. najlepsze chude będzie mniej pożywne, niż najgorsze z tuczonego zwierzęcia. Uwzględnienie smaku wymaga, by ceny gatunkowe mięsa były bardzo różne (w Anglii najlepsze jest 4 razy droższe od ostatniego z tegoż wołu). Mięsne rasy mają właśnie te części ciała, dające najlepsze mięso, silnie rozwinięte.

### Grzanie się (latowanie) samic.

Rodzaj zwierząt	Trwanie okresu	Powrót po nie- zapłodnieniu	Powrót po porodzie
Klacz	5—7 dni	3—4 tygodni	5—9 dni
Krowa	2—3 „	3—4 „	21—28 „
Owca	2—3 „	17—28 dni	7 miesięcy
Swinia	2—4 „	9—12 „	4—5 tygod. m. × 9 tyg.

### Trwanie ciąży — siedzenie na jachach.

Klacz 48<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tygod. 340 dni średnio (wahania od 307—412 dni).  
 Krowa 40<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „ 284 „ „ „ „ 240—311 „  
 Owca 22 „ 152 „ „ „ „ 146—157 „  
 Swinia 16 „ 116 „ „ „ „ 112—120 „  
 Suka 9 „ 63—65 dni. Kotka 8 tygodni, 46—60 dni. Kury  
 siedzą średnio 21 dni (19—24) dni. Gołębie 18—19 dni. Indyki 26—29  
 dni. Kaczki 28—32 dni. Gęsi 28—33 dni.

### Trwanie ssania przy chowie.

Żrebięta . . . 3—5 miesięcy      Jagnięta . . . 2—4 miesięcy  
 Cielęta . . . 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—3 „      Prosięta . . . 5—8 tygodni.

Ciele ras mlecznych wymaga mleka pełnego  $\frac{1}{7}$ — $\frac{1}{9}$  swej wagi dziennie. Cielęta ras mięsnych  $\frac{1}{5}$ — $\frac{1}{6}$ . Mleka pełnego 10—12 kg. daje 1 kg. przyrostu cielęcica, mleka chudego 15—20 kg. daje 1 kg. przyrostu. Właściwie zużywa ciele w pierwszych dwóch tygodniach wieku na utworzenie 1 kg. przyrostu 1.04 kg. suchej substancji mleka, później średnio 1.25 kg. s. s. mleka.

## Uwagi i wskazówki z zakresu mleczarstwa

podał dr Tadeusz Rylski, dyrektor szkoły mleczarskiej w Rzeszowie.

Zapłata dostawcom za mleko może się odbywać:

- 1) według stałej ceny za liter lub kilogram;
- 2) według zawartości tłuszczu;
- 3) według ilości masła (Butterantheile), którą z danego mleka wyrobić można.

1) Płacenie według umówionej z góry ceny za jednostkę wagi lub miary mleka — u nas przeważnie wprowadzone — jest najłatwiejsze do obliczenia, ale zupełnie niewłaściwe, gdyż np. ze 100 litrów mleka o 2·5% tłuszczu otrzymujemy 2·69 kg. masła, z tej samej zaś ilości mleka o 4·0% tłuszczu 4·49 kg. masła, czyli więcej o 1·80 kg., płacimy zaś jednakowo.

2) Sposób płacenia według zawartości tłuszczu jest dwojaki: a) Za liter (lub kilogram) mleka o oznaczonej zawartości tłuszczu płaci odbiorca stałą umówioną cenę, za mleko zaś o niższej lub wyższej zawartości odpowiednio mniej lub więcej np.: za mleko o 3·25—3·50% tłuszczu przyjęto cenę 8 groszy za liter, za każdy zaś  $\frac{1}{4}\%$  mniej lub więcej o  $\frac{1}{2}$  gr. Stosownie do tego należałoby zapłacić za mleko o 2·8% tłuszczu — 7 groszy, za mleko o 3·65% tłuszczu — 9 groszy. b) Oznacza się cenę za kiloprocent tłuszczu. Pod kilo-procentem tłuszczu rozumie się procent tłuszczu w kilogramie mleka, np. mleko o zawartości tłuszczu 3·7% ma 3·7 kiloprocentów tłuszczu.

Przedewszystkiem obliczyć należy cenę, którą za kiloprocent mleczarnia płacić może. Postępuje się w następujący sposób: Obliczono, że np. w roku zeszyłym dostarczono 216.290 litrów mleka o przeciętnej zawartości tłuszczu 3·319%; ilość kiloprocentów wynosiła  $(216.290 \times 3.319) = 717.923.46$ . Cały czysty dochód wynosił 21.252 koron, można zatem ofiarować dostawcom za kiloprocent tłuszczu  $(21.252 : 717923.46) = 2.96$  grosza, przeciętna więc cena w powyższym wypadku za liter mleka wynosić będzie:  $3.319 \times 2.96 = 9.824$  grosza.

(Na tej podstawie zestawiono dokładne tabele, dozwalające ze znanej zawartości tłuszczu i ceny przyjętej za kiloprocent odczytać należytość za 1 kg. mleka (W. Mund: Die Bezahlung der Milch nach Fett-Prozenten. Bremen 1896 i inne).

Jest to sposób płacenia za mleko sprawiedliwszy, niż poprzedni, jednak jeszcze niedoskonały. Wadą jego jest to, że na podstawie tego rachunku mleko ubogie w tłuszcz płaci się stonkowo drożej, niż tłuste. Najsprawiedliwszym sposobem płacenia jest:

3) w stosunku do wyrobionego masła (Butterantheile). Jeżeli więc np. dostawca A. dostarczał mleko o przeciętnej zawartości tłuszczu 3%<sup>0/10</sup>, to ze 100 litrów mleka otrzymano masła 3.29 kg. (tabela str. 80), czyli udziałów w masle należy mu policzyć 3.29 (za 100 litrów mleka). Pozostaje więc tylko oznaczenie ceny za jeden udział, co wykonuje się w podobny sposób jak przy kiloprocentach. (Tabele: W. Helm: »Tabelle für die Bezahlung der Milch nach Gewicht und Fettgehalt«. Miesek-Prenclau; Julius Frost: »Die Bezahlung von Milch und Rahm nach Butteranteilen«. Heinsius-Leipzig 1901).



## Wydatek masła przy danej tłustości mleka.

Przypuszczając normalnie dobry przerób: oddzielenie tłuszczu = 90%, zmaśnienie = 97%, i tłuszczu w masle = 83%, otrzymamy 1 kg. masła z — ilości mleka przy % tłuszczu w mleku:

Tłuszcz mleka %	Mleka kg. na 1 kg. masła	Tłuszcz mleka %	Mleka kg. na 1 kg. masła	Tłuszcz mleka %	Mleka kg. na 1 kg. masła
2.50	38.03	3.31	28.47	4.20	22.64
2.54	37.44	3.40	27.96	4.24	22.42
2.60	36.57	3.44	27.64	4.30	22.11
2.64	36.01	3.50	27.16	4.34	21.96
2.70	35.21	3.54	26.86	4.40	21.61
2.74	34.70	3.60	26.41	4.44	21.41
2.80	33.96	3.64	26.12	4.50	21.13
2.84	33.48	3.70	25.69	4.54	20.94
2.90	32.78	3.74	25.42	4.60	20.67
2.94	32.34	3.80	25.12	4.64	20.49
3.00	31.69	3.84	24.76	4.70	20.13
3.04	31.27	3.90	24.38	4.74	20.06
3.10	30.69	3.94	24.13	4.80	19.81
3.14	30.28	4.00	23.77	4.84	19.64
3.20	29.71	4.04	23.53	4.90	19.40
3.24	29.34	4.10	23.19	4.94	19.25
3.30	28.81	4.14	22.97	5.00	19.01

Przy % tłuszczu w mleku mniejszym od 2.5% należy podwoić odnośną liczbę poniżej 5%. Przy wyższych nad 5% ilościach tłuszczu — połowa cyfry odpowiadającej liczbie ponad 2.5% (dla 2.4% = 19.81 × 2 = 39.62; dla 5.4% = 35.21 : 2 = 17.6). Wydatek masła uważa się za b. dobry, gdy idzie 20 l. mleka na 1 kg. masła, średni przy 25 l., mierny przy 30 l. na 1 kg. masła.

## Oznaczenie procentowej zawartości tłuszczu w śmietanie.

Znając zawartość tłuszczu w mleku i ilość litrów śmietany, otrzymanej ze 100 litrów mleka, możemy obliczyć zawartość tłuszczu w śmietanie na podstawie następującej formuły:

$$\frac{T - 0.20}{S} \times 100 = T_s.$$

(T = % tłuszczu w mleku; 0.20 = przeciętny % tłuszczu w mleku zbieranym; S = ilość śmietany; T<sub>s</sub> = % tłuszczu w śmietanie).

# Obliczenie wydatku masła z danej ilości mleka.

Ilość masła można obliczyć według formuły Hittcher'a:  $M = 1.2 T - 0.31$ .

( $M$  = ilość masła za 100 ltr. mleka;  $T$  = % tłuszczu w mleku pełnem).

Na podstawie tej ostatniej formuły zestawiono następującą tabelkę (ilość masła podana w kg.).

Ilość mleka w kg.	Zawartość tłuszczu w mleku:														
	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90	3.0	3.1	3.2	3.3	3.4	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9
10	0.27	0.28	0.29	0.30	0.31	0.33	0.34	0.35	0.36	0.37	0.39	0.40	0.41	0.42	0.43
20	0.54	0.56	0.58	0.61	0.63	0.66	0.68	0.70	0.73	0.75	0.78	0.80	0.82	0.85	0.87
30	0.80	0.84	0.88	0.91	0.95	0.98	1.02	1.06	1.09	1.13	1.16	1.20	1.24	1.27	1.31
40	1.07	1.12	1.17	1.22	1.27	1.31	1.36	1.41	1.46	1.51	1.55	1.60	1.65	1.70	1.75
50	1.34	1.40	1.46	1.52	1.58	1.64	1.70	1.76	1.82	1.88	1.94	2.00	2.06	2.12	2.18
60	1.61	1.68	1.76	1.83	1.90	1.92	2.04	2.12	2.19	2.26	2.33	2.40	2.48	2.55	2.62
70	1.88	1.96	2.05	2.13	2.22	2.30	2.38	2.47	2.55	2.64	2.72	2.80	2.89	2.97	3.06
80	2.15	2.25	2.34	2.44	2.53	2.63	2.73	2.82	2.92	3.01	3.11	3.21	3.30	3.40	3.49
90	2.42	2.53	2.63	2.74	2.85	2.96	3.07	3.17	3.28	3.39	3.50	3.61	3.71	3.82	3.93
100	2.69	2.81	2.93	3.05	3.17	3.29	3.41	3.53	3.65	3.77	3.89	4.01	4.13	4.25	4.37
Ilość masła = kg. ml.	37.08	35.58	34.14	32.78	31.54	30.40	29.32	28.32	27.38	26.52	25.70	24.94	24.22	23.52	22.88

## Ciężar gatunkowy od 1.024 do 1.037.

Tłuszcz % /10	1.0 . .														Tłuszcz % /10
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
1.1															1.1
2															2
3															3
4															4
5															5
6															6
7															7
8															8
9															9
2.0															2.0
1															1
2															2
3															3
4															4
5															5
6															6
7															7
8															8
9															9
3.0															3.0
1															1
2															2
3															3
4															4
5															5
6															6
7															7
8															8
9															9
4.0															4.0
1															1
2															2
3															3
4															4
5															5
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	



## Odtłuszczenie i rozwodnienie mleka.

Powyżej (str. 81) umieszczona tabela pozwala nam z wszelkiem prawdopodobieństwem stwierdzić, czy dane mleko jest normalne, czy też zostało sfalszowane przez rozwodnienie lub odtłuszczenie. Mleko odtłuszczone posiada ciężar gatunkowy większy. Dodatek wody obniża ciężar gatunkowy mleka.

Nazwy: „*zwykle*“, „*rozwodnione*“ i „*odtłuszczone*“ są jasne i nie potrzebują bliższego wyjaśnienia. Pod „*natpliwem*“ rozumie się mleko, posiadające niezwykle niski c. g. lub niezwykle małą zawartość tłuszczu — nie do tego jednak stopnia, aby je określić jako sfalszowane.

Pod „*nieodpowiedniem*“ należy rozumieć mleko niefalszowane ale o zbyt niskiej zawartości tłuszczu.

Wreszcie jako „*możliwe*“ uważa się takie, które zawiera dostateczną ilość tłuszczu i suchej masy odtłuszczonej, ale odznacza się nienormalnym stosunkiem w składzie suchej masy lub nienormalnym ciężarem gatunkowym.

### Jak otrzymać można dobre mleko.

Dobroć mleka zależy od paszy, i od postępowania z niem przy i po wydoju.

1) **Pasza:** O ile pasza wywiera bardzo ograniczony wpływ na ilość składników mleka — to ma go natomiast na jakość mleka i jego produktów. Przedewszystkiem wszelka zepsuta lub fermentowana pasza wpływa bardzo ujemnie na jakość masła i serów — dalej źle wpływa: srotowany bób, groch, łubin, hreczka (ani na zielono, ani w ziarnie, ani jako siano). Brukiew nadaje masłu i mleku właściwy smak nieprzyjemny, który jednak przez pasteuryzowanie usunąć można.

Przeciwnie wiadomo, że specjalny aromat, jaki posiada masło z paszy wiosennej, jest wywołany częściowo przez aromatyczne zioła (pasza górska). Jak na smak, również i na konsystencję masła wywierają niektóre pasze silny wpływ i tak po-

Konsystencję twardą masła:	Konsystencję miękką:
Groch	Makuchy rzepakowe
Wyka	Owies (w dużych ilościach)
Otręby żytnie	Kukurydza
Makuchy lniane	Hreczka
Makuchy z naś. bawełnianego	
Makuchy palmowe	
Liście i głowy buraczane	
Surowe kartofle	

Wiadomość tę w praktyce wyzyskuje się w ten sposób, że w porze zimowej podawać można makuchy rzepakowe, aby masło nie było zbyt twarde, w porze letniej lniane, aby masło zbyt się nie rozplywało.

Najlepszą jakość mleka i masła uzyskamy, gdy w paszy zimowej ograniczyć się możemy na dobrem sianie, siewce owsianej lub jęczmiennej, miernych ilościach baraków, lub mar-

chwi pastewnej, otrębach pszennych lub makuchach rzepakowych (suchych).

2) Postępowanie przy i po wydojeniu. Starać się przede wszystkim należy o możliwie największą czystość. A więc przede wszystkim samo dojenie odbywać się powinno w czystej, wentylowanej oborze — świeża zmieniana ściółka — (byle nie tuż przed dojeniem) czysto utrzymane krowy (ogony krów dobrze jest przy dojeniu podwiązywać) — mycie wymion i sąsiednich części podbrzusza, ale tak, aby podczas dojenja były już zupełnie wyschnięte — mycie rąk dojarki — mycie, wyparzenie naczyń (używać najlepiej blaszanych) — zdojenie pierwszych strzyków mleka osobno jako najwięcej zanieczyszczonych — wreszcie wyniesienie mleka natychmiast po wydojeniu z obory.

Jeśli mleka nie przerabia się natychmiast na miejscu, tylko musi się dalej transportować, nieodzownym jest poświęcenie jednej z chłodnych izb w budynkach gospodarczych (lub piwnic, byle suchych i wentylowanych) wyłącznie do przechowywania udojów. Lokal taki powinien być tak wybrany, aby mleko mogło być chronione od szkodliwych wpływów. Nie powinien zatem być w żadnym bezpośrednim związku z oborą, zdala od gnojowiska i t. p., okno zwrócone na północ, aby mleko usunąć ile możności od bezpośredniego ogrzania promieniami słońca. Z drugiej strony potrzebny jest piec, aby w mrozy zimowe chronić mleko od zamarzania i nadać mu taką temperaturę, aby również w czasie transportu nie zamarzło. Naturalnie głównym warunkiem dobrego lokalu jest możliwość utrzymania czystości (podłoga z gładkiego nieporowatego materiału: szlifowany beton, asfalt, płytki szamotowe gładkie — dobry odpływ dla wody — ściany z cementowym narzutem, jeśli możliwe, pociągnięte farbą emaliową jasną do zmywania — powała: płaskie sklepienie na trawersach, również z narzutem cementowym — dobra wentylacja — łatwość doprowadzenia wody do budynku w większej ilości).

W izbie tej wykonywa się dwie roboty: cedzenie i chłodzenie, i to o ile możności zaraz po wydojeniu. Pierwsze cedzenie dobrze jest wykonać jeszcze w oborze za pomocą sit w skopku umieszczonych, co ma i tę zaletę, że zatrzymuje większe części brudu, z powietrza obory się dostające. Po raz drugi i gruntowniej czynność tę należy wykonać w lokalu do przechowania mleka.

Chłodzić należy — zwłaszcza w lecie do możliwie najniższej temperatury (namniej do 10°C.). Jeżeli jest znaczna ilość wody do dyspozycji, skuteczniejszą się to przez wstawienie naczyń do basenów z przepływającą zimną wodą, przyczem powierzchnia wody powinna być nieco wyżej niż mleko. Naczynia w czasie chłodzenia należy pozostawić *otwarte* inaczej mleko nabiera silnego zapachu stajennego.

Przy mniejszej ilości wody używa się chłodników (płaskich rurowych lub talerzowych), które mają tę zaletę, że szybko ochładzają mleko i równocześnie bardzo dobrze je przewietrzają, wskutek czego traci mleko znaczną część przykrego zapachu stajennego.

Aż do wysyłki przechowuje się mleko w tej izbie, dbając o jak najniższą temperaturę i o to, aby naczynia z mlekiem były przykryte, ale nie zamknięte szczelnie. W czasie transportu starać się należy, aby mleko się nie nagrzewało zwłaszcza w po-

rze letniej, (wozy zamknięte z lodem, przykryte płótnem lub słomą), wreszcie aby naczynia nie ulegały silnym wstrząśnięciom, gdyż inaczej przez ruch mleka zwłaszcza w ciepłe mogą się częściowo zbić grudki masła. Dlatego należy je wypełniać mlekiem do wierzchu lub używać plywaków.

Właściwości mleka zmieniają się w czasie przechowywania. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego.

Właściwości mleka zmieniają się w czasie przechowywania. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego.

Właściwości mleka zmieniają się w czasie przechowywania. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego.

Właściwości mleka zmieniają się w czasie przechowywania. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego.

Właściwości mleka zmieniają się w czasie przechowywania. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego.

Właściwości mleka zmieniają się w czasie przechowywania. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego. W czasie przechowywania mleka następuje zmiana jego składu chemicznego i fizycznego.

## Oznaczenie wagi bydłęcia za pomocą mierzenia.

Radca Pressler z Tharand w Saksonii wykazał, że żywa waga bydłęcia daje się bardzo dokładnie oznaczyć zapomocą miary. Liczne pomiary wołów i cieląt różnych ras dowiodły, że różnice między wagą obliczoną z pomiarów, a określoną bezpośrednio przez ważenie, częstokroć różnią się zaledwie o ułamek odsetki, a przy większej ilości jednocześnie mierzonego (wzgl. ważonego) bydła zupełnie się znoszą.

Mierzenie odbywa się w następujący sposób a) Po ustawieniu zwierzęcia możliwie równo i swobodnie zarazem, zaczyna się mierzenie *obwodu klatki piersiowej*, poczynając od kłębu, skąd taśmę przeciąga się po prawej łopatce aż pomiędzy przednie nogi, dalej między nogami i tuż za lewą łopatką napowrót do kłębu. Otrzymana liczba centymetrów jest obwodem klatki piersiowej. Taśma musi przebiegać na jednej stronie zwierzęcia tuż poza łopatką, na drugiej zaś w kierunku możliwie prostym po łopatce — przytem taśma powinna być odpowiednio naciągnięta, lecz nie wpijać się w ciało. Dla sprawdzenia można tenże pomiar wykonać odwrotnie t. j. poprowadzić taśmę z lewej strony po łopatce, a z prawej poza nią. Wyniki nie powinny się różnić więcej, niż o 2–3 centymetry; zdarzają się jednak czasem zwierzęta zbudowane jednostronnie. Gdy bydło ma duże podgardle, trzeba je pomiędzy nogami tak usunąć, żeby taśma wszędzie mogła do ciała przylegać.



b) Następnie mierzymy *obród podłużny*. W tym celu przeciągamy taśmę w poprzek piersi i łopatek w możliwie najkrótszej linii po brzuchu i górnej części uda, dalej wokół nasady ogona, aż do zetknięcia z przeciwległym jej końcem. Otrzymawszy te dwa pomiary, wyszukujemy w tablicy odnośną objętość wału, mającego średnicę równą znalezionemu przez nas obwodowi piersiowemu i długość równą obwodowi podłużnemu. Dla oznaczenia wagi zwierzęcia w kilogramach należy tę objętość wału pomnożyć przez współczynnik inny dla każdej rasy, wieku, rodzaju i stanu wypasienia bydłęcia, a stały tylko dla danej rasy, wieku i t. d. Ten współczynnik oznacza się doświadczalnie przez podzielenie sumy wag bydłał możliwie jednakowych pod wyż wzmiankowanemi względami i podzielenie przez odnośną sumę objętości wałów. A to według wzoru

$$g : G = w : W$$

gdzie  $g$  jest wagą, mającą być oznaczona zapomocą pomiaru,  $G$  waga średnia, określona bezpośrednio ważeniem,  $w$ , objętość

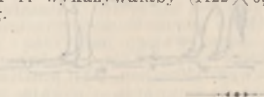
wału odpowiadającego badanemu zwierzęciu,  $W$  przeciętna objętość wału dla danej rasy. Z powyższego wzoru:

$$g = \frac{G}{W} \times w, \text{ gdzie } \frac{G}{W} \text{ jest}$$

nasz współczynnik równający się przeciętnej wadze istotnej danej rasy, podzielonej przez przeciętnie jej odpowiadającą objętość wału. Oznaczywszy  $\frac{G}{W} = M$  mamy  $g = M \cdot w$  czyli poszuki-

wana waga równa się współczynnikowi stałemu  $M$  (powtarzamy raz jeszcze stałemu dla danej rasy, wieku i t. d.), pomnożonemu przez odnośną objętość wału. Droga licznych doświadczeń okazało się, że stały ten mnożnik najczęściej równa się dla wołów 39, 40, 41 (właściwie 0,39, 0,40, 0,41), dla młodzieży i buhajów 40, 41, 42, dla krów niezbyt wysoko cielnych zaś 42, 43, 44, Liczby niższe stosują się do zwierząt chudszych, liczby najwyższe do tłustych lub też bardzo dobrze zbudowanych i kościstych.

*Przykłady:* Wół roboczy wykazał 202 cm. obwodu piersiowego i 350 cm. obwodu podłużnego. Objętość wału odczytana na załączonej tablicy równa się 1122, co pomnożone przez współczynnik 0,39 równa się 439,92 lub też okragło 440 kg. Krowa starsza, dobrze zbudowana i szeroka w grzbiecie przy tych samych wymiarach piersi i obwodu podłużnego, a przy mnożniku stałym 44 wykazywałaby  $(1122 \times 0,44) = 496,32$  lub też okragło 496 kg.



stałe zwierzęta lub por  
lopatki, za drugą zaś  
w kierunku możliwie pro-  
stym po łopacie—prze-  
stawa powinna być odpo-

właściwa naciągająca, lecz nie widać się w talo. Dla sprawnie-  
nie można tego pomiar wykonać odpowiednio L. J. poprowadzić  
stały i lewej strony po łopacie, a z prawej po niej. Wynik  
nie powinien się różnić więcej niż o 2-3 centymetry; zbierając  
nie jednak czasem zwierzęta zbudowane jednorodnie. Gdy by-  
dło ma duże podgarbki trzeba je pomiarów oszacować tak uważaj-  
doby stały wzrost nie mógł do tego przyczynić.

4) Następnie mierzymy obwód podłużny. W tym celu prze-  
biegamy stały w poprzek głazy i łopatek w możliwie najkrót-  
szej linii po brzośnie i gotujmy całość w dół wokół narady  
ogona, aż do karkówki z przacieknięciem jej koczem. Ostrym  
sztychtem pomiar, wykonujemy w tabeli obcojęzykowej  
wału, mającego kształt równy zamieszczonej przez nas owo-  
dowi pierzawemu i długość równą obwodowi podłużnemu. Dla  
oszacowania wagi zwierzęcia w kilogramach należy je objętość  
waga pomiarowa przez współczynnik tony dla każdej rasy, wieku,  
rodzaju i stanu wypasienia bydła, a stały tylko dla danej  
rasy, wieku i t. d. Ten współczynnik oszacować się doświadcza-  
nie przez podzielenie sumy wag bydła możliwie jednorodnych  
pod wyznaczkowaniem wzrostami i podziałem przez ob-  
wodami stały objętości wałów. A to według wzoru

$$W : G = w : g$$

Która o tej wagi, mającej być oszacowana za pomocą pomiaru, G  
waga została, określona bezpodważalnym wstępem, w objętości



## Tablica Presslera

L.	B.	172	174	176	178	180	L.	B.	212	214	216	218	220
350		813	832	852	871	891	330		1165	1187	1209	1232	1254
360		837	856	876	896	916	340		1200	1223	1246	1269	1292
370		860	880	900	921	942	350		1235	1259	1282	1306	1330
	B.	182	184	186	188	190	360		1271	1295	1319	1344	1368
290		755	771	788	805	822	370		1306	1331	1356	1381	1406
300		781	798	815	833	850	380		1341	1367	1392	1419	1444
310		807	824	842	861	879	390		1377	1403	1429	1456	1482
320		833	851	869	888	907	400		1412	1439	1466	1493	1520
330		859	877	897	916	935	410		1447	1475	1502	1530	1558
340		884	904	924	944	964	420		1483	1511	1539	1568	1596
350		911	931	951	972	992	430		1518	1547	1576	1605	1635
360		937	957	978	999	1020		B.	222	224	226	228	230
370		963	984	1005	1027	1049	350		1355	1379	1404	1429	1454
380		989	1010	1032	1055	1077	360		1394	1419	1444	1470	1496
390		1015	1037	1060	1083	1106	370		1432	1458	1484	1511	1537
	B.	192	194	196	198	200	380		1471	1498	1524	1551	1579
310		897	916	935	955	974	390		1510	1537	1564	1592	1620
320		926	946	965	985	1005	400		1548	1576	1604	1633	1662
330		955	975	996	1016	1037	410		1587	1616	1644	1674	1703
340		984	1005	1026	1047	1068	420		1626	1655	1685	1715	1745
350		1013	1035	1056	1078	1100	430		1664	1695	1725	1756	1787
360		1042	1064	1086	1108	1131	440		1703	1734	1765	1796	1828
370		1071	1094	1116	1139	1162	450		1742	1773	1805	1837	1870
380		1100	1123	1146	1170	1194		B.	232	234	236	238	240
390		1129	1153	1177	1201	1225	360		1522	1548	1575	1602	1629
400		1158	1182	1207	1231	1257	370		1561	1591	1618	1646	1674
410		1187	1212	1237	1262	1298	380		1606	1634	1662	1691	1719
	B.	202	204	206	208	210	390		1649	1677	1706	1735	1764
320		1026	1046	1067	1087	1108	400		1691	1720	1750	1780	1810
330		1058	1079	1100	1121	1143	410		1733	1763	1793	1824	1855
340		1090	1111	1133	1155	1178	420		1775	1806	1837	1869	1900
350		1122	1144	1166	1189	1212	430		1918	1849	1881	1913	1945
360		1154	1177	1200	1223	1247	440		1860	1892	1925	1958	1991
370		1186	1209	1233	1257	1282	450		1902	1935	1968	2002	2036
380		1218	1242	1266	1291	1316	460		1944	1979	2012	2046	2081
390		1250	1275	1300	1325	1351		B.	242	244	246	248	250
400		1282	1308	1333	1359	1386	380		1748	1777	1806	1836	1865
410		1314	1340	1366	1393	1420	390		1794	1824	1854	1884	1914
420		1346	1373	1400	1427	1455	400		1840	1870	1902	1932	1864

Objaśnienie:

L. Obwód podłużny w centymetrach. } liczby tłuste.  
 B. Obwód klatki piersiowej. }

Liczby tłoczone zwykłemi czcionkami (nie tłuste) są objętości wałów (wał = walec, cylinder) dla danych obwodów.

## WETERYNARYA.

Podał prof. Stanisław Królikowski.

### I. Odrazanie.

**Odrazanie** (odkazanie, dezynfekcja). W walce z chorobami zakaźnymi jednym z najpotężniejszych czynników tej walki jest zabicie lub usunięcie drobnoustrojów chorobotwórczych, znajdujących się w zetknięciu ze zdrowym jeszcze zwierzęciem lub w jego najbliższym sąsiedztwie. Osiągamy to zapomocą odrazania, które odbywać się może albo na drodze fizycznej albo chemicznej.

Do środków odrażających **fizycznych** należą:

**Światło słoneczne**, szczególnie nierozprószone, połączone z działaniem promieni ciepłikowych. Światło, działając przez długi czas, zabija nawet dość odporne grzybki chorobotwórcze.

**Przewietrzanie** (wentylacja). W skutek silnego ruchu powietrza zakaźniki zostają oderwane od przedmiotów, do których przylegają i rozprószone w przestrzeni atmosferycznej, gdzie stają się prawie nieszkodliwymi już to z przyczyny, że znajdują się tam w bardzo małej ilości, już to, że zostają osłabione lub nawet zabite przez czynniki takie jak światło, tlen i t. p.

Przedmioty poddane odwietrzeniu należy układać tak, aby wiatr wiał od nich w pole a nie wprost na sąsiednie budowle. Przy przewietrzaniu stajen, po usunięciu zwierząt, okna i drzwi otwierają się na przestrzał. Drzwi i okna sąsiednich stajen obór i t. p. powinny być wtedy zamknięte.

**Trzepanie przedmiotów** na wietrze ułatwia akt przewietrzania. Co do kierunku wiatru i stosunku do sąsiednich pomieszczeń dla zwierząt i ludzi, zachować należy te same co powyżej ostrożności.

**Wycieranie**. Uskutecznia się ono za pomocą ścierek, wiechci z rogoży lub strużek drzewnych, gąbek, chleba, zamszy. Przedmioty użyte jako narzędzie do wycierania winny być z początku lekko wilgotne, a później mokre; po użyciu należy je spalić lub dokładnie chemicznie odkażyć.

**Wyskrobywanie**. Stosuje się ono do ścian, podłóg, przegród i t. d. i dokonywa przy pomocy ostrych rydlówek, na wilgotno, zwłaszcza gdy idzie o choroby, które przenoszą się na ludzi.

**Zimno** jest bardzo słabym środkiem odkażającym; na wymrożenie więc przedmiotów zapowietrzonych nie liczyć nie można.

**Gorąco**. Odpowiednio wysoka ciepłota zabija wszystkie zakaźniki. Można przyjąć, iż gotowanie w wodzie, para wodna dochodząca do 115° C. i powietrze suche mające ciepłotę 120° C.: jeżeli działają wskrós przedmiotów odkażanych przez nas, od jednej do paru godzin, stanowczo zabijają wszelkie grzybki chorobotwórcze. Do łatwiejszego przeprowadzenia odkażenia zapo-

mocą wysokiej ciepłoty znajdują się w handlu wygrzewalnie (termostaty) różnego systemu.

**Środki odkażające chemiczne.** Rozwijają one swoją czynność w zupełności dopiero wtedy, gdy działają w stanie ciepłym lub gorącym.

Rozdzielamy je na gazowe i niegazowe.

Przed rozpoczęciem odkażenia gazowego należy wszystkie szpary w budowlu pozatykać (najlepiej z zewnątrz), okna, drzwi i wentylatory dokładnie pozamykać, wreszcie zwierzęta wyprowadzić. Po dokonaniu dezynfekcyi przestrzeń odkażona winna zostać jeszcze przez dobę zamkniętą, następnie, zanim się doń zwierzęta wprowadzi, dobrze wywietrzona przez otwarcie na przetrzał okien i drzwi.

Środki odkażające gazowe działają znacznie energiczniej, jeżeli przedmioty im poddane są zwilgocone. Tutaj należą:

Chlor: otrzymuje się różnymi sposobami; najtańsze z nich są:

a) Soli kuchennej 4 części na wagę, dwutlenku manganu (brunsztejnu) 3 części, zmieszać w miseczce glinianej i oblać 9 częściami kwasu siarkowego. Jeżeli mieszaninę podgrzeje się na przykład na lampie spirytusowej, to chlor wywiązuje się prędzej.

b) Wapna chlorowego 1 część, kwasu solnego 2 części.

Odkażenie chlorem należy powierzać człowiekowi roztropnemu, a także powinien pamiętać, że wdychanie tego gazu jest dla płuc szkodliwe, ma więc mieć usta i nos przewiązane mokrą chusteczką. Sprawę trzeba załatwić prędko.

Chlor jako środek odkażający działa bardzo energicznie i pewniej niż inne gazy.

Bezwodnik kwasu siarkawego. Gaz ten otrzymuje się przez spalenie siarki. Działa mniej pewnie niż poprzedni; trzeba spalić ogromne ilości siarki, około 100 gramów na metr sześcienny przestrzeni stajennej, aby osiągnąć należyty skutek. Ostrożnie postępować, aby nie spowodować pożaru.

Formol. Pary formolu otrzymuje się już to za pomocą aparatu Lingnera (z Drezna) z t. zw. glykoformolu, już to za pomocą ogrzewania nad lampą spirytusową w przeznaczonych do tego przyrządach odpowiednio zrobionych kotłaczyków Schering'a, na 1 m<sup>3</sup> powietrza potrzebne są dwa kotłaczyki, które obecnie znajdują się już w handlu. Wreszcie metodą wrocławską przez wyparowywanie wodnych roztworów formolu w kotłach do tego odpowiednio urządzonych, ogrzewanych spirytusem.

Odkażenie formolem wypada obecnie jeszcze dość drogo, zwłaszcza że wymaga kosztownych aparatów, jednak jako środek dezynfekcyjny formol jest środkiem doniosłym. Nieprzyjemny zapach formaldehydu usuwa się zapomocą rozpylania amoniaku.

Kwas karbolowy (czysty), kreolina lub lyzol w 2-3% roztworze, rozpylone zapomocą pulweryzatorów lub ogrodowej rozpraszającej sikawki, także mogą służyć do odkażania przestrzeni i ścian.

Wapno niegaszone. Posypuje się niem podłogi a następnie zlewa wodą. Świeżo rozczynione z wodą używa się do smarowania ścian, żłobów, przegród i t. d. Suche wapno miesza się z ziemią wykopaną w stajniach odwietrzanych, posypuje się niem jądlinę w dolach, nawóz i t. p.

Ług z popiołu drzewnego. Popiół gotowany z wodą w stosunku 1 litra popiołu na litr wody, daje wyborny środek



odkazaający, którym myje się żłoby, drabiuki, przegrody, drewniane ściany, podłogi, kubły, uprząż. Stosowane na gorąco działa lepiej niż na zimno. Tkaniny wełniane nie znoszą silnego ługu, zatem słabsze roztwory, których w tym razie używać musimy, służą tylko do odtluszczenia przedmiotów.

Siarkan żelaza i siarkan miedzi (koperwas żelazny i miedziany) używa się w proszku lub roztworze wodnym dla odkazania ustępów, ścieków i t. d. Są one środkiem dezynfekcyjnym dość słabym. Siarkan miedzi odpowiada swemu celowi przy odkazaniu kopyt i racie n zwierząt, gdyż zarazem zapobiega ich gniciu. W tym ostatnim celu zlewa się dwa razy dziennie podeszwy, strzałkę rogową i szpary międzycieczne.

Dziegieć. Wszelkie gatunki dziegciu nadają się do odkazania, szczególnie jednak do tego celu dobry jest dziegieć sosnowy. Jedną część dziegciu rozpuszcza się na ogniu z 20 częściami ługu popiołowego i natychmiast zużywa lub pozostawia w naczyniu zamkniętem w ciągu 24 godzin. Używa się do odkazania ścieków, dołów kloacnych, gnojówek, uprząży i t. p.

Kreolina, krezolina i lizol: trzy środki odkazaające podobne do siebie ze sposobu i siły działania; używają ich z wodą w rozcieńczeniu 3—5%. Stosują się one do odkazania wszelkiego rodzaju przedmiotów, nie wyłączając żywych zwierząt, gdyż z ostrożnością użyte nie działają szkodliwie na zdrowie tych ostatnich. Żłoby po odkazaniu tymi środkami należy wymyć ługiem i wypłukać wodą. W oborach krów mlecznych niezupełnie stosowne z przyczyny zapachu swego, udzielającego się mleku.

Kwas karbolowy. Dzielny ten środek odkazaający znajduje się w handlu już to jako t. zw. surowy, już to jako czysty. Surowy używa się nierozcieńczony dla odkazania rowków ściekowych, gnojówek, do polewania trupów zwierząt dobitych z powodu zarazy (czyli mięso wstrętnem, więc zapobiega jego użyciu) lub padłych na nią.

Kwas karbolowy czysty znajduje się w handlu w stanie krystalicznym (do użycia niewłaściwy, gdyż manipulacja z nim trudna) i w stanie płynnym (Acidum carbohcum liqnefactum). Używają się jego wodne roztwory (3—5%) dla odkazania powietrza (rozpłony), ścian, podłóg, przegród, żłobów (te po ukończeniu odkazania muszą być dobrze wymyte), uprząży, koców, derek i t. p. Rozpuszczalność kwasu karbolowego w wodzie podnieść można przez dodanie doń gliceryny lub spirytusu. Kwas karbolowy ma wielce nieprzyjemną woń (mleko i mięso łatwo przejdnują ten zapach) i jest bardzo trującym (!); w stanie stężonym (począwszy od 10% roztworu) łatwo wywołuje na ciele oparzenia. Dlatego też użycie jego wymaga ostrożności i może być polecane tylko osobom rozropnym.

Sublimat rtęciowy, najdzielniejszy ze wszystkich znanych dotąd środków odkazaających. Pomimo swych bardzo silnie trujących własności użyty w odpowiedni sposób jest najodpowiedniejszym do wszelkiego rodzaju odkazania nawet dla odrażania żywych zwierząt, nie wyłączając bydła rogatego, które jest czulsze od innych czworonogów na preparaty rtęciowe. Najmniej odpowiedni jest sublimat do odkazania ścian, gdyż wtedy użyty być musi w zbyt wielkiej ilości. Żłoby po jego użyciu winny być splukane obficie gorącą wodą, toż samo i podłogi. W handlu znajduje się krystaliczny czysty i w postaci pastylek Angerer'a (jedna pastylka zawiera jeden gram subli-

matu). Wydany być może tylko na zlecenie lekarskie. Dogodniej używać go w pastylkach; w stanie krystalicznym stosowanie jego jest z wielu względów znacznie niebezpieczniejsze. Roztwory w granicach 1:1000—10000 wody nie powinny być przekraczane!

**Odkazanie gruntu.** Trawy na gruncie, zakażonym przez szereg lat, wyłączyć od spasanania i zbioru, a gdy dojrzeją lub skoszone wyschną — spalać na miejscu. Osuszenie zapomocą rowów lub drenów. Niewielkie przestrzenie (grzebowiska, dziedzińce, stajnie) przysypywać wapnem niegaszonym lub chlorowem.

**Odkazanie wody.** W niewielkich zbiornikach naturalnych lub sztucznych spuszczenie wody, wyszlamowanie, obfite sypanie wapna, jeśli rybostan nie przeszkadza. W naczyniach: kilkogodzinne odstanie się wody, gotowanie, dodatek wapna niegaszonego w stosunku 0.5 kg. (w proszku) na 100 litrów wody; dodatek alumu w ilości 0.25—0.15 do litra wody, następnie po zmąceniu odstanie przez dobę.

**Odkazanie karmy.** Spalenie (waglik, nosacizna, księgosusz, ospa owcza, pomór u świń) a w przyjaznych po temu warunkach spalenie jej zwierzętom niepodlegającym danej chorobie i to tylko z wiedzą i przy wskazówkach władz weterynaryjno-policyjnych. Zupelnemu zniszczeniu przez rzucenie do kompostów winno się poddać karmę zgniłą; niekiedy karma nadpsuta może być spasana po zaparzeniu lub przegotowaniu; karmę zabloną wymyc (okopowe), poddać działaniu deszczu, wymłócić cepami na wietrze (siano zamulone, słomy pokryte czernią), przesiać (owies) i t. p. lecz nie w stajni.

**Odkazanie stajen.** Gruntowna dezynfekcyja stajen jest rzeczą kosztowną, uskutecznić ją przeto należy przy chorobach zakaźnych ciężkich (waglik, księgosusz, zaraza płuc bydła rogatego, ospa owcza, nosacizna i t. d.), których zakaźniki są wytrzymałe na wpływy zewnętrzne. Przed przeprowadzeniem dezynfekcyi zasięgnąć porady lekarza weterynaryjnego. Przy sprzyjających okolicznościach można niekiedy bez dokonania w całej rozciągłości kosztownej dezynfekcyi stajen wykorzystać je, zamieniając na użytek dla innego gatunku zwierząt. Stajnie zamienić na oborę (nosacizna, Influenza), owczarnię na oborę lub stajnię (ospa owcza) i t. d. Przedsiębiorac otkazanie pomieszczeń dla zwierząt, nakreślić sobie ściśle plan postępowania i dokładnie go wykonać, unikając niepotrzebnych wydatków a nie skąpiąc na niezbędne. W różnych warunkach plan musi być różny; przedstawiony tu szemat musi być niekiedy stosownie do okoliczności zmieniony. Oto on:

a) Wywiezienie karmy ze stajen i z poddusza, postępując z nią przytem stosownie do rodzaju choroby, używając pomocy zwierząt danej chorobie nie podlegających.

b) Pozatykanie z zewnątrz wszystkich szpar w ścianach.

c) Usunięcie ze stajni zwierząt i przeprowadzenie ich do innego pomieszczenia po poddaniu najdokładniejszemu odkazaniu (patrz odkazanie zwierząt).

d) Usunięcie ze stajni mierzwy (patrz odkazanie mierzwy).

e) Usunięcie warstwy półmetrowej ziemi, jeżeli niema podłogi lub jest przegniła drewniana, zrobiona z kamienia polnego, z gliny. Przegniłe dyle spalić, kamień przełożyć warstwami słomy i wypalić.

f) Powynoszenie sprzętów ruchomych ze stajni i poddanie ich właściwemu odkażeniu.

g) Spalenie żłobów drewnianych i drabinek małowartościowych.

h) Odkażenie pulapu i ścian. Ściany drewniane: wymycie ługiem, zlanie roztworem kreoliny (kwasu karbolowego, sublimatu w stosunku 1 : 5000), pobielenie wapnem (wapnem chlorowem); ściany tynkowane wyskrobać a od podłogi po wysokość uszu zwierząt odbić i wytynkować nanowo, pozostałą część wytrzeć i wybielić.

Przegrody, drażki, drabinki wyskrobać, wymycie ługiem następnie odkażić kreoliną (3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>), sublimatem (1 : 2000); żłoby wymycie ługiem, drewniane zheblować, potem wymycie kreoliną, sublimatem (1 : 5000).

i) Odkażenie podłogi: wyskrobanie, wymycie ługiem, zlanie roztworem kreoliny (3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>), sublimatu (1 : 2000), posypanie wapnem niegaszonym lub chlorowem.

k) Odkażenie rowków ściekowych: wyskrobanie, zlanie obficie kwasem karbolowym surowym, kreoliną (3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>) lub sublimatem (1 : 1000).

l) Odkażenie przestrzeni stajennej przy pomocy gazów (chlor, bezwodnik kwasu siarkawego, formol).

m) Zamknięcie stajni na dobę.

n) Przewietrzenie.

o) Wniesienie sprzętów.

p) Wprowadzenie zwierząt.

**Odkażenie uprząży:** wytarcie, wymycie ługiem, pociągnięcie roztworem kwasu karbolowego (5<sup>0</sup>/<sub>0</sub>), kreoliny (3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>).

**Odkażenie derek, koców, odzieży.** Wytrzepanie, wygotowanie w wodzie lub ługu stosownie do materiału. Z butami postąpić jak z uprzężą lub spalic.

**Odkażenie sprzętów.** Wymycie ługiem, roztworem kreoliny (3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>) lub sublimatu (1 : 2000); łańcuszki, rydle użyte przy dezynfekcyi wypalić. Przedmioty drewniane lub małowartościowe spalić.

**Odkażenie osób.** Kąpiel, dokładne wymycie włosów na głowie, zmiata odzieży. Do odkażania rąk podczas trwania dezynfekcyi używać mydła sublimatowego lub kreolinowego polskiej fabryki „Tlen“, poczem roztwór kreoliny (2<sup>0</sup>/<sub>0</sub>) lub sublimatu (1 : 2000).

**Odkażenie zwierząt.** Zwierzęta długoszerstne ostrzyć, jeżeli pora na to pozwala, wymycie wodą z mydłem, oplukać wodą czystą i całe ciało rozczynie kreoliny (2<sup>0</sup>/<sub>0</sub>) lub sublimatu (1 : 2000). Po oczyszczeniu ciała odkażać racice, kopyta (woda z mydłem, szczotka, kreolina (3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>) lub sublimat (1 : 2000) wreszcie roztwór 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub> koperwasu miedzianego).

**Odkażenie trupów i odpadków zwierzęcych.** Zakopanie w dołach 2 metry głębokich, po przysypaniu wapnem niegaszonym lub zlaniu kwasem karbolowym surowym. Po zakopaniu na mogile narzucić słomy i chrustu, które następnie zapalić.

**Odkażenie odchodów zwierząt i nawozu.** Spalić (wąglík, księgosusz, nosaczna), zakopać lub wywieźć na pole zwierzętami, które zarazie nie podlegają.

Szczegółowy traktat o dezynfekcyi znaleźć można w mojej książce p. t.: „Hygienu weterynaryjną“. Lwów 1897. (Cena w redakcyi „Przeglądu Weterynarskiego“ we Lwowie 6 koron za po-braniem).

## II. Pomór trzody chlewnej.

Zaraza znana pod tym nazwiskiem jest jedną z najczęściej morderczych, jakie napastują trzodę chlewną. Obraz chorobowy jest rozmaity, skutkiem czego dla niespecjalisty rozpoznanie pomoru jest z początku trudne, dopiero, gdy jedna i druga sztuka pada, zjawia się podejrzenie, iż z tą właśnie zarazą ma gospodarz do czynienia. Zapalenie płuc i jelit często także nerek są podstawą tej choroby. Świnie z początku tracą chęć do jedła, są osłabione, chwieją się na zadzie, chodzą i wstają z trudnością, krokiem drobnym, chętnie leżą, chrząkają ochryplym głosem, cicho pokaślują; oddech ich jest szybki, utrudniony. Czasami występują wymioty, krwawa biegunka. Gorączka, dreszcze, zmienność ciepłoty uszu i nóg (to gorące, to znów chłodne), ztwardzenie, później ropienie oczu towarzyszą chorobie; koło uszu, na ryju, pod szyją i na brzuchu spostrzega się zaczerwienienie, później zasinienie. Zarazie towarzyszy wielki procent śmiertelności. Nasza pospolita trzoda chlewna jest znacznie więcej pod tym względem wytrzymałą, niżli rasy uszlachetnione lub szlachetne.

Przyczyną choroby jest zakaźnik, a do rozwleczenia zarazy przyczynia się handel trzodą, szczególnie rzeźnicy chodzący od chlewu do chlewu, trzebiciele. Rzeź dokonywana w chlewie lub w obejściu gospodarskim stwarza trwałe ogniska choroby. Wspólne pastwisko, odpadki rzeźniane, odchody chorych zwierząt, śluz wyksztuszany podczas kaszlu, resztki karmy i t. p. dzielnie sprzyjają rozwleczeniu się zarazy.

W celu jaknajszybszego tępienia pomoru rząd polecił zabić i świnie dotknięte zarazą, tudzież podejrzanym o zarazę lub o zarażenie się, to jest takich, które ze świniami dotkniętymi zarazą w ciągu ostatnich 40 dni były umieszczone w tejże zagrodzie, albo stanowisku, albo na tem samem pastwisku stykały się. Jeżeli nie trzeba obawiać się dalszego rozszerzenia zarazy, a chodzi o cenne zwierzęta zwłaszcza rozplodowe, wolno władzy politycznej krajowej z zastrzeżeniem rozporządzenia c. k. Min. z d. 4 grudnia 1901 r., na prośbę właściciela albo na wniosek komisji pomorowej zaniechać wybiecia sztuk podejrzanym o zarażenie się, a zarządzić 40 dniowe odosobnienie pod nadzorem weterynarskim. Jeżeli obserwacya nie jest zarządzona na żądanie właściciela, lecz komisji pomorowej, wtedy koszta obserwacyi ponosi rząd.

W kwestyi, czy zwierzęta podejrzone o zarażenie się mają być zabite, czy też tylko wzięte pod obserwacyę, można przeciw rozporządzeniu władzy politycznej krajowej wnieść rekurs do Ministerstwa spraw wewnętrznych. Obserwacya jednak natchmiast musi być uskutecznioną.

Sam proces tępienia uregulowany został szeregiem rozporządzeń i instrukcyj a mianowicie: Rozporządzeniem cesarskim z d. 2 maja 1899 r. (Dz. u. p. Nr. 81), Rozporządzeniem ministerjalnym z d. 6 maja 1899 r. (Dz. u. p. Nr. 82), Instrukcyami c. k. Namiestnictwa z d. 19 maja 1899 r. l. 48—282, Rozporządzeniem cesarskim z 15 września 1900 r. (Dz. u. p. Nr. 154), Rozporządzeniem Ministerstwa Spr. wew., handlu, kolei i rolnictwa z d. 18 września 1900 (Dz. u. p. Nr. 155), wreszcie Rozporządzeniem ministerjalnym z d. 4 grudnia 1901 r. l. 22190, (Patrz

obwieszczenie c. k. Namiestnictwa z dnia 6 stycznia 1902 r. L. 3067).

Rozporządzenie ministeryalne z d. 4 grudnia 1901 r. wprowadziło w celach tłumienia pomoru podział Galicji na 3 strefy: zachodnią (I), środkową (II) i wschodnią (III). Do I-szej strefy niewolno bezwarunkowo wprowadzać świnie przeznaczonych do użytku lub chowu w strefie II-ej i III-ej, natomiast sztuki rzeźne, z II-gej i III-ej strefy pochodzące, można — wyjąwszy ruch przewozowy w plombowanych wagonach, który jest dozwolony — prowadzić koleją tylko do oznaczonych rzeźni celem wybicia w ciągu 48 godzin (Biała, Bochnia, Busko, Jasło, Kraków-Grzegórzki i Prądnik Biały, Piaski wielkie, Podgórze, Tarnów i Wieliczka).

W strefie I-ej mają być z reguły wybijane wszystkie świnie chore na pomór, podejrzane o zarazę i podejrzane o zarażenie się. Tylko w wypadkach, gdyby chodziło o większą ilość świn, przedstawiających szczególnie cenny materiał rozplodowy, może być wyjątkowo za osobnem zezwoleniem c. k. Ministerstwa Spr. wewn. zaniechane wybicie z urzędu świn. Natomiast w strefie II-ej i III-ej mają być na razie wybijane tylko świnie chore na pomór lub o zarazę podejrzane.

Za świnie, które po rzezi wykonanej z urzędu uznane będą za niedotknięte zarazą płaci się ze skarbu państwa odszkodowanie a mianowicie:

a) Za świnie rzeźne na podstawie stwierdzonej wagi zwierząt zabitych z nieodłączonemi płucami i sercem, przeponą, wątrobą, nerkami i łuszczeniem nerkowym tudzież kiszkowym, wynagrodzenie wynoszące 95% średniej ceny targowej, którą ustanawia co miesiąc właściwa władza.

b) Za świnie użytkowe płacić się ma na podstawie wagi żywej, podług taryfy ustanawianej co kwartał, uwzględniając różnice wieku rasy i inne okoliczności, mające wpływ na cenę. Do świn użytkowych zaliczają się wszystkie sztuki nie należące do świn rzeźnych a nie nadające się już do chowu jakoteż wieprzki trzebione, prosięta i świnie młode. Do świn do chowu zaliczają się wieprze stadne, maciory prośne lub karmiące i świnie młode, dowodnie do chowu przeznaczone.

Za świnie z urzędu zabite a uznane za dotknięte zarazą płaci się wynagrodzenie w stosunku wagi po wypatroszeniu a wynoszące 50% wartości.

c) Za świnie do chowu płacić się będzie o 25% więcej jak za użytkowe. Jeżeli właściciel zaniechał przepisanego wczesnego doniesienia o wybuchu zarazy albo o podejrzeniu, że takowa istnieje, jeżeli zaraza zakradła się z winy właściciela lub jego zarządcy, jeżeli zaraza wybuchnie najpierw u świni, która mniej niż przed 40 dniami wprowadzoną została z kraju nienależącego do obszaru ważności powyżej przytoczonego cesarskiego rozporządzenia (z d. 2 maja 1899 r.) a nie zaraziła się po jej wprowadzeniu, natenczas właściciel zabitej świni otrzymuje tylko zwrot sumy, osiągniętej ze sprzedaży mięsa.

Przy ważeniu komisya pomorowa musi być obecna. Jeżeli między zabitemi świniami stała w przeciagu ostatnich 40 dni choćby tylko jedna świnia, wprowadzona do kraju w sposób przeciwny zakazowi, w takim razie nie wypłaca się żadnego wynagrodzenia temu, na którym ciąży wina albo współwina.

Należące się wynagrodzenie ma być wyasygnowane najpó-



źniej w przeciągu 4 tygodni po wykonaniu odwietrzenia. Wypłata uskutecznia się w miejscowym urzędzie podatkowym.

Przełożony gminy (obszaru dworskiego) ma obowiązek natychmiast, jak go dojdzie wiadomość o pojawieniu się pomoru świń, zawiadomić o tem władzę polityczną, która odpowiednie zarządzenia poczyni.

Posiadacz świń, względem których komisya pomorowa rzeź prowadzi, winien być pouczony o prawach mu przysługujących, co wraz z jego prośbą o zarządzenie obserwacji a zaniechanie zabijania zwierząt, jeżeli takową uczynił, i opinią pod tym względem komisji winno być zapisane w protokole komisyjnym. Dopóki decyzja nie stanie się prawomocną, zarządzenia komisji pomorowej lub poczynione później przez władzę polityczną w celu zabezpieczenia podejrzanych zwierząt od rozlewiania zarazy winny być przez stronę jak najściślej zastosowane. Przy tem trzeba mieć osobiście na uwadze zachowanie cennego materiału hodowlanego. Ustalenie przytem warunków odosobnienia, karmienia, postępowania z wydzielinami, ściółką i t. d. pozostawia się komisji pomorowej.

Przez czas trwania obserwacji ilość konsygnowanych zwierząt nie powinna ulegać zmianie, nie wolno bez pozwolenia władzy powiatowej ani nowych zwierząt dodawać ani bądź to żywych bądź padłych usuwać. O wypadkach zachorowania albo padnięcia będących w obserwacji zwierząt strona ma donieść przełożonemu gminy w przeciągu 24 godzin, tenże zaś winien uczynić doniesienie do przełożonej władzy politycznej natychmiast w drodze najkrótszej.

Szczegółowe pouczenie o postępowaniu przy pomorze trzody chlewnej znaleźć można w dziełku J a n a G u c k l e r a c. k. starszego komisarza powiatowego, pod tytułem: »Przepisy o pomorze świń dla użytku gospodarzy wiejskich«. Lwów 1902 r. Cena 40 groszy.

III. Gruźlica czyli perlica (Tuberculosis), dawniej zwana u bydła rogatego chorobą gruczolów, należy do chorób najbardziej rozpowszechnionych między bydłem rogatem; podlegają jej jednak i inne gatunki zwierząt. Człowiekowi udzielić się może gruźlica od zwierząt, przyczem mleko sztuk gruźliczych niewątpliwie jest jednym z najzgroźniejszych czynników. Zaniedbanie choroby w początkach prowadzi do zarażenia i zniszczenia całej obory. Kaszel długotrwały, wychudzenie, często twarde guzy w wymieniu — charakteryzują chorobę rozwiniętą już w wysokim stopniu. Rozpoznanie choroby, gdy nie jest jeszcze rozwiniętą, jest nieraz bardzo trudne; znakomicie ułatwia je badanie zapomocą tuberkuliny, t. j. przetworu otrzymanego z hodowli bakterij gruźliczych. Wsyrknięcie odpowiedniej ilości tuberkuliny pod skórę zwierzęcia wywołuje w razie, gdy to jest chore na gruźlicę, charakterystyczną gorączkę. Wprawdzie zabieg ten nie jest bezwzględnie pewny, połączone jednak z badaniem klinicznym dokonaniem przez weterynarza, pozwala wykryć w oborze wszystkie sztuki chore na gruźlicę, co w dalszym ciągu daje możność walki z tą chorobą w celu uwolnienia od niej stada. Walkę tę obecnie prowadzi trzeba według następującego planu: Zbadac całą oborę zapomocą tuberkuliny i badanie to powtórzyć kilkakrotnie w pewnych odstępach czasu. Bydło chore lub o gruźlicę podejrzane oddzielić od zdrowego, dać mu osobną

obsługę i wyprzedawać na rzeź. Cielećtom dawać tylko mleko od krów niereagujących, zupełnie zdrowych, lub tylko przegotowywane lub ogrzane poprzednio przynajmniej do 80° C. Obory, w których przebywało bydło gruźlicze, gruntownie odkazić. Nowo kupione sztuki wprowadzić dopiero po zbadaniu ich tuberkuliną.

Ponieważ gruźlica bydła rogatego nie jest dotychczas objęta ustawą o chorobach zaraźliwych, przeto walka z nią leży głównie na barkach kraju, towarzystw rolniczych i polega na osobistej inicjatywie hodowców.

W Galicyi kraj pod tym względem przychodzi z pomocą dość znaczną. Chcąc uzyskać tę pomoc postępuje się w sposób następujący:

Hodowca we wschodniej Galicyi zgłasza się do komitetu c. k. Gal. Tow. Gospodarczego we Lwowie a w Galicyi zachodniej do komitetu c. k. Tow. rol. w Krakowie zawiadomieniem, że pragnie poddać swą oborę zabiegowi tępienia gruźlicy i wszystkim konsekwencyom, przewidzianym w ułożonym przez Wydział krajowy programie.

Komitet towarzystwa deklarację tę przedstawia Wydziałowi krajowemu, który wedle uznania swego deleguje do danej obory na swój koszt swego weterynarza lub zdaje tę czynność na weterynarza Towarzystwa. W pierwszym razie koszty podróży weterynarza i jego diety opłaca Wydział Krajowy, w drugim razie komitet, nadto zakupuje on termometry i tuberkulinę z tem zastrzeżeniem, że po skończeniu czynności hodowca zwróci sumę, przypadającą za zużyta tuberkulinę i rozbite termometry.

Z pomocy tej mają prawo korzystać w pierwszym rzędzie właściciele obór zarodowych, zostających pod nadzorem obu krajowych towarzystw gospodarskich, następnie właściciele obór prywatnych pełnej krwi i krzyżowanych, którzy wychowują materiał na własną potrzebę lub sprzedają takowy na chów. W przyszłości będą mogli korzystać z powyższej pomocy kraju włościanie, którzyby na zbiorowe wykonanie tej akcyi w gminie zdecydowali się pod tymi samymi warunkami, co i inni właściciele.

Warunkiem nieodzownej pomocy jest to, że obory zarodowe winny być przynajmniej dwukrotnie, w odstępach czasu pół do jednego roku zbadane i przeszczepione. Badaniem tem mają być objęte w każdej oborze nie tylko wszystkie sztuki do obory zarodowej zapisane, ale i wszystkie inne, które razem z tamtymi są utrzymywane wspólnie w stajni i na pastwisku. W następnych latach każdy przybytek w stanie obory, powstały z przechowku lub kupna, winien być każdego roku dodatkowo badany i szczepiony.

Po dokonaniem oczyszczeniu obory z gruźlicy, fakt uzdrowienia obory będzie urzędownie ogłoszony.

**IV. Parchy u koni i bydła.** Parchy u koni należą do chorób zaraźliwych udzielających się człowiekowi; spowodowane są one przez małeńkie pojęczaki zwane *świerzbocami*. Zwykle choroba rozpoczyna się na skórze głowy, szyi, łopatek, gdzie tworzą się strupy, rozsypujące się coraz dalej; włos wraz z odłuszczałymi się strupami wypada, wskutek tego miejsca obnażone są zaczerwienione, wilgotne i wkrótce nanowo zasychają. Zwiększą wskutek silnego swędzenia czochra się, gryzie skórę zębami, wreszcie chudnie, nawet ginie. O wybuchu parchów

u koni i owiec potrzeba zawiadomić władze. Konie bardzo wycieńczone, u których skóra zgrubiała i pomarszczyła się, lepiej zabić, jako trudno uleczalne. Leczenie polega na ostrzyżeniu konia, posmarowaniu wszystkich miejsc pokrytych strupami szarem mydłem rozmięszanem z lekkim lugiem na gęste maziło. Po 2i godzinach mydło zmywa się ciepłą wodą, a strupy dokładnie oddziela zapomocą szczotek lub wiechei ze strużków drzewnych (wata drzewna), które to ostatnie należy zaraz palić. Następnie zwierzę zmywa się mieszaniną złożoną z krociliny, mydła szarego po 50 części i 500 części spirytusu. Zwykle cały ten proces trzeba po tygodniu powtórzyć a nawet i trzeci raz go skutecznić. Po oczyszczeniu koni należy przeprowadzić je do czystej stajni, a opróżnioną jak również i sprzęty należy zdezynfekować. Konie, które stykały z końmi parszywymi, mają się znajdować pod urzędową obserwacją weterynarską przez cztery tygodnie, przez ten czas jednak, dopóki są zdrowe, wolno ich używać do pracy w obrębie gospodarstwa. Leczenie parichów u bydła rogatego skuteczniejsza się tak, jak u koni.

V. Kolka z niestrawności u koni. Chore zwierzę zdradza objawy silnego bólu, ogląda się na brzuch, jest niespokojne, to kładzie się, to wstaje, tłuże i tarza się po ziemi; odchodów stałych albo wcale niema lub też są skąpe, twarde. Śmierć może nastąpić już w kilka godzin. Przyczyną kolek bywa zwykle niestrawność z niewłaściwego sposobu karmienia: zbyt obfite karmienie otrębami, plewą breczaną, zbyt drobną sieczką, zbyt wielką ilością słomy, szczególniej żytniej i grochowinami, świeżą koniczyzną, jęczmieniem, gdy do nich zwierzę nie przywykło, i wogóle przekarmienie, opojenie zimną wodą i inne. Leczenie zależy na zupełnem odjęciu karmy zwierzęciu (żarłocznym koniom nakładać w takim razie kaganiec, aby podśelółki nie jadły) na zadawaniu obfitych lewatyw z chłodnej wody samej lub z dodatkiem mydła, rozcieraniu całego ciała, a szczególnie brzucha, garściami słomy po uprzednim skropieniu skóry spirytusem kamforowym, wreszcie na dawaniu do wewnątrz środków przeczyszczających (funt soli glauberskiej, którą należy zagnieść z mąką i wodą na ciasto i dać w dwóch dawkach w trzygodzinnym odstępie czasu, albo soli glauberskiej 250 gramów, aloesu 25 gramów, mąki z nasion lnianych 100 gramów z wodą zarobić na powidelka i zadać w ciągu 2—4 godzin). W chwili, gdy koń wskutek bólów chce się kłaść na ziemię i tarzać, należy krokiem przeprowadzać go w rękę; gdy stoi spokojnie, pokryć i podwinąć brzuch derką. Po ustąpieniu kolek a zjawieniu się odchodów, jeszcze przez 24 godzin zachować jak najciszejszą dyetę.

VI. Stłuczenia. Stłuczone miejsca, natychmiast po uszkodzeniu, niezbyt ugniatając, rozetrzeć dobrze dłonią posmarowaną tłuszczem, wazeliną, lub skropioną spirytusem kamforowym, arnika... Po dokładnem roztręciu, jeżeli powstał obrzęk, dać z wody zimny okład, który należy zmieniać w miarę ogrzewania się go, lub kompres z grubego płótna, złożonego w kilkoro i zamoczonego w roztworze Burowa a lub w wodzie, do której dodano na litr 20 gramów cukru ołowiowego i 10 gramów alunu; okład taki w ciągu pierwszych 48 godzin należy często zmieniać, lub polewać temiż roztworami. W ciągu kilku dni następujących



okład pokrywać grubą suchą tkaniną i zmieniać trzy razy na dobę.

**VII. Obtarcia.** Świeże obtarcia dwa razy na dzień obsypywać proszkiem, złożonym z 5 gramów bieli cynkowej (*Zincum oxydatum*), 20 gramów alunu (*Alumen crudum*) i 25 części kredy (*Creta preparata*). Puderowanie skutecznie przez dni kilka. Obtarcia nieco starsze, sączące ropiastą zasychającą w strupy wydzielinę, smarować maścią jodoformową (1 gram jodoformu na 10 gramów wazeliny), a po kilku dniach, gdy powierzchnia obtarcia oczyści się, posypywać dwa razy dziennie proszkiem powyżej wskazanym. Uprząż, która spowodowała obtarcie, poprawić; zwierzę aż do zagojenia od pracy uwolnić. Gdy w miejscu stłuczenia lub obtarcia potworzyły się otwory sączące ropę, nie zwlekać z poradą weterynarską.

**VIII. Rany.** Wszystko co wchodzić ma w zetknięcie z raną, winno być bezwzględnie czyste; woda, używana do przemywania rany i do robienia środków opatrunkowych, ma być przegotowana w nowym garnku lub naczyniu, służącym stale wyłącznie tylko do gotowania wody (samowar, kociołek i t. p.). Ręce przed rozpoczęciem opatrunku dokładnie wymyć wodą z mydłem, a następnie 2<sup>o</sup>/<sub>o</sub> roztworem kreoliny, toż samo po ukończeniu opatrunku. Pierwszą rzeczą po zranieniu winno być zatamowanie krwotoku, jeżeli ten jest znaczny, jeżeli nieznaczny i nie grozi życiu, pozostawić go samemu sobie i tylko zapewnić zwierzęciu zupełny spokój. Tamowanie krwotoku skutecznie się przez wywołanie ucisku na ranę zapomocą nałożenia na nią lub wcisnięcia w nią tamponów zrobionych z waty, zawiniętych w gazę, które następnie przyciskamy do rany płóciennym bandażem. W braku waty i gazy należy robić uciskadła z czystych chustek lub z ręczników złożonych w kilkoro i namoczonych w spirytusie. Uciskadła pozostawić należy do drugiego dnia. Opatrunek rany polega na usunięciu z niej zanieczyszczeń t. j. ziemi, brudu i t. d. zapomocą obfitego zlania jej z początku przegotowaną wodą a następnie jakim roztworem odkażającym np. kreoliną (2<sup>o</sup>/<sub>o</sub>), sublimatem (1 na 3000), kwasem karbolowym (3<sup>o</sup>/<sub>o</sub>). Robienie roztworów sublimatu rtęciowego i karbolu trzeba skutecznie ostrożnie, gdyż są to środki trujące. Po wymyciu rany przykrywa ją się gazą karbolową, jodoformową, ajrołową lub tym podobną, na którą kładzie się grubą warstwę takiejże samej waty i umocowuje bandażem. Opatrunek zmienia się raz na dzień lub rzadziej, stosownie do ilości wydzieliny przyrannej. Watę i gazę kupować w małych ilościach i dobrze zawiązać, aby się nie brudziły. Rany, mające zagłębienia, podmionwane brzegi, poszarpane tkanki, wymagają umiejętnej, fachowej opieki.

**IX. Wrzody.** Opatrunek wrzodów wymaga jeszcze większej pieczołowitości niżli opatrunek czystych, świeżych ran, które zresztą, gdy będą zaniedbane, prędko zamieniają się na wrzody. Leczenie wrzodów polega na ich mechanicznem oczyszczeniu i użyciu środków dezynfekcyjnych, jak przy ranach, a obok tego na zapewnieniu swobodnego odpływu wydzieliny, zapomocą odpowiednich nacięć lub zakładaniu drenów, co już należy poruczyć znawcy. Początkowo, zanim wrzody wydzielają zączną czystą ropę, roztwory odkażające winny być mocniejsze, stopniowo jednak w miarę oczyszczania się wrzodu i zmniejszania się wydzieliny, należy robić je słabszymi. Sposób doko-

nywania opatrunku jest taki sam, jaki był podany przy ranach. I tutaj najważniejszą rzeczą jest czystość, a wreszcie zażądanie w odpowiednim czasie umiejętnej pomocy.

**X. Gruda u koni.** Jest to złośliwe, uporczywe zapalenie skóry na pięcinach po stronie tylnej. Powstaje ono wskutek nieczystego utrzymania kończyn, delikatności skóry, zaniedbania obtarc i innych uszkodzeń w tych miejscach. Zapobieganie i leczenie: po powrocie zwierzęcia złoconego do stajni nogi wymyć wodą i obrześć do suchości. Obtarcia i świeżo dopiero powstający wyprysk po obmyciu i osuszeniu przysypywać dwa razy dziennie proszkiem złożonym z 1 cz. bieli cynkowej, 1 części alunu i 5 części kredy preparowanej. Przy grudzie ropiejącej smarować miejsca opalone przez wyprysk maścią jodoformową (1 część jodoformu na 10 części wazeliny) a po kilku dniach, gdy wytwarzanie ropy się zmniejszy, obmyć wodą z mydłem, osuszyć i posypywać wyżej wskazanym proszkiem. Przy grudzie nieropiejącej, zastarzałej, oprócz proszkowania namaszczać raz na tydzień pięć gliceryną. W początkach choroby zwierzę na kilka dni od pracy uwolnić i pozostawić w spokoju. Przy grudzie zastarzałej ruch musi być bardzo ograniczony i to przez dość długi czas. Tak nazwana gruda zgorzelinowa, przy której wypadają obumarłe kawałki skóry, wymaga operacyjnych zabiegów, poruczyć zatem jej leczenie weterynarzowi.

**XI. Ochwat.** Ostre zapalenie mięsnych części kopyta, występujące zwykle nagle na obydwóch przednich lub na wszystkich czterech kończynach, czemu towarzyszy silny ból i kulawizna, nazywamy ochwatem. Powstaje on zwykle wskutek napojenia zimną wodą zgrzanego konia po szybkim ruchu lub wysiłonej pracy, wystawienie takiego zwierzęcia na wiatr, przeciągi i t. p. Konia podejrzanego o ochwat winno się przedstawić do zbadania lekarzowi weterynaryjnemu, gdyż choroba ta niedość energicznie leczona ciągnie się długo i pozostawia ślady na całe życie zwierzęcia. Leczenie polega w samym początku na obfitym upuszczeniu krwi, następnie zaś na zadaniu środków przeczyszczających (350 - 500 gramów soli Glauberskiej), skrapianiu (kilka razy na dzień) całego ciała kamforowym spirytusem i mocnym rozcieraniu (po każdym skropieniu) garściami słomy, szczotkami lub t. p. wreszcie na wytrwałych zimnych okładach kopyt. Okłady te najłatwiej skutecznie w ten sposób, że do oddzielnego stanowiska przywozi się wóz gliny, glinę zarabia wodą i wstawią się doń konia przednimi lub wszystkimi czterema kopytami, stosownie do tego, czy tylko przód, czy też i tył był zajęty. Na noc zwierzę przeprowadzić na kilka godzin do suchego stanowiska z obfitą podściółką, aby położywszy się mogło wypocząć. Dieta początkowo winna być skąpą. Przez cały czas choroby dawać pokarm łatwo strawny.

**XII. Podbitek.** Powstaje on najczęściej przez dostanie się kamyka pomiędzy ramię podkowy a podszewę rogową. Przy ścisnaniu kleszczami lub uderzaniu czemś twardem po podszewie kopyta powstaje w chwili, gdy ścisamy miejsce nagniecione (znajdujące się najczęściej przy końcu ramion podszewy obok strzałki), lub uderzaniu po niem — wyraźny ból, który zwierzę zdradza przez wrywanie nogi lub drganie mięśni. Z początku zapobiegają przez energicznie stosowany zimny okład (obwijanie grubem płótnem i zlewianie po niem zimną wodą, do której włożono

lodu) okład z gliny mieszanej z drobno tłuczonym lodem). Kowale mają zwyczaj, gdy podejrzewają podbitek, wybierać róg z podeszwy głęboko aż do żywego, poszukując ropy. Koń prowadzony z powrotem do domu nabija sobie do ranki ziemi i brudu, skutkiem czego niezadługo powstaje owrzodzenie podeszwy kopytowej, przerzucające się zwykle na chrząstkę kopytową, co pociąga za sobą wielomiesięczną chorobę. Mnóstwo koni w ten sposób się marnuje. Po zdjęciu rogu z miejsca chorego należy kopyta kąpać przez 20 minut w ciepłej wodzie, do której dodano (na pół kubła) dwie łyżki wapna chlorowego (*Calcaria chlorata*), następnie ranke przemyć 10% roztworem wodnym siarkanu miedzi (*Cuprum sulfuricum*), zasypać jodoformem, założyć gazę jodoformową i takąż watę, poczem obandażować płócienną obwiązką, szeroką na 10 ctn. a na 2 metry długą, obwinąć w ceratę (jeżeli pod koniem jest mokro) a na wierzch dać wołok. Opatrunek zmieniać codziennie, wyjąwszy kąpiel. Jeżeli ropa zapuszcza się pod róg kopytowy — wezwąć pomocy lekarza weterynaryjnego.

XIII. **Nakłucia podeszwy lub strzałki rogowej gwoździem** (nagwożdżenie) lub innym jakim ostrokończystem ciałem są bardzo niebezpieczne, gdyż pociągają za sobą często owrzodzenie kości kopytowej, ścięgnięcia mięśnia zginającego staw kopytowy, zapalenie ropne stawu kopytowego i t. d. Gdy spostrzeże się nakłucie, należy natychmiast ciało raniące z rany wyciągnąć, kopyto obwiązać, aby przez drogę nie nabiło się błota lub kurzu, a po przyprowadzeniu do domu, róg w ścianach otworu nieco wybrać, nogę wykąpać w roztworze wapna chlorowego. Opatrzywszy jak należy (patrz podbitek), konia zaprowadzić do lekarza weterynaryjnego.

XIV. **Gnicie strzałki kopytowej.** Choroba polega na tem, że wskutek niedbałego i wilgotnego utrzymywania kopyt, strzałki rogowe gniją, rozpadają się, w rowku strzałkowym żywe tkanki obnażają się, ropieją. spowodowując znaczną kulawiznę. Kopyto takie wydziela z siebie wstrętny odór; zgłębnik wsunięty w rowek strzałkowy, szczególnie w miejscu, gdzie ramiona strzałki przechodzą w piętki, wywołuje ból, wyjęty zaś z rowka jest pokryty ropiastą, mazistą, brudną, cuchnącą cieczą. Takie kopyto przede wszystkim należy dokładnie oczyścić, gnijący i rozpadający się róg oddzielić, rowki strzałkowe dobrze w głębi oczyścić kawałkami płótna, następnie zrobić kąpiel w roztworze wapna chlorowego (patrz podbitek); po kąpieli rowki osuszyć płótnem i zalawczy 10% roztworem siarkanu miedzi (koperwasu miedzianego v. siniego kamienia) rowki wypełnić mocno watą, gazą lub płótnem w celu rozszerzenia ich. Zalewanie skutecznie dwa razy dziennie, dopóki kulawizna nie przejdzie. Przed każdym zalaniem watę z rowka strzałkowego wyjąć. Gdy rowki zostaną rozszerzone, dalszego zakładania waty zaprzestać. Umiarkowany ruch na świeżem powietrzu podczas suchej pogody sprzyja prędkiemu wyleczeniu. Jako środek zapobiegawczy zaleca się czyste utrzymanie kopyt i suche stanowisko.

XV. **O chorobach i wadach zwrotowych czyli ewikcyjnych.** Gdy kto odstępnie drugiemu rzecz jaką pod tytułem obciążającym, natenczas winien jest ewikcyę na to, że rzecz ta ma własności, jakie wyraźnie umówione były, lub jakie zwykle są w niej dorozumiewane.

i że stosownie do natury interesu lub zaszczytnej umowy użyta być może (§ 922. Księgi ustaw cywil. z r. 1811 cz. II).

Kto zatem przydaje rzeczy własności, jakich nie ma, a które wyraźnie, lub też według natury interesu dorozumiewanie umówionemi były; kto zataja nadzwyczajne wady lub ciężary, kto pozbawia rzecz, która już nie istnieje lub do kogo innego należy, kto fałszywie uznaje, że rzecz do oznaczonego użytku jest zdana, lub że jest wolną od zwyczajnych wad i ciężarów, ten, gdy pokaże się rzecz przeciwna, jest za to odpowiedzialnym. (§ 923).

Gdy bydło zachoruje lub padnie we dwadzieścia cztery godziny po odebraniu onego, natenczas jest domniemanie, że już przed oddaniem było chore (§ 924).

Uwaga. Domniemanie to rozciąga się na wszystkie zwierzęta. odnosi do wszystkich chorób. Sprzedawcy jednak przysługuje prawo dowieść, że choroba powstała u nowonabywey.

Okresy zwrotowe dla poszczególnych chorób (§ 925).

Choroba.	Okres zwrotowy.
Wągrzy	8 dni
Ospa owcza	8 >
Parchy u owiec	8 >
Zoły podejrzane	15 >
Nosacizna	15 >
Gruźlica (choroba gruczołów)	15 >
Dychawica	30 >
Skołowacenie	30 >
Koler czyli wartogłowienie	30 >
Tylezak (nosacizna skórna)	30 >
Narowistość	30 >
Jasna ślepotą lub kurza ślepotą	30 >
Ślepotą miesięczną	30 >
Motylica	2 miesiące
Robaki płucne	2 >

Uwaga. I przy tych chorobach nie jest wykluczony dowód przeciwny, iż wskazana wada powstała rzeczywiście dopiero u kupującego; jednakowoż fakt ten musi udowodnić oskarżony, co tylko przez rzeczoznawców stać się może.

Jednakże ten, kto bydło odebrał, wtenczas tylko do wzmiankowanego prawnego domniemania (923—925) odwołać się może, gdy oddawcę czyli ewiktora na tych miast o dostrzeżonej wadzie zaawiadomi, lub w jego nieobecności sądowi miejscowemu, albo w sztuce biegłym doniesie i o naczone obejrzenie postara się (§ 926).

Jeżeli odbierający zaniedba tej ostrożności, natenczas do niego należy dowód, że bydło już przed zawarciem umowy miało wadę. Zawsze jednak może oddawca dowodzić, iż wskazana wada dopiero po wydaniu powstała (§ 927).

Jeżeli wady rzeczywiście są widoczne, albo o ciężarach do rzeczy przywiązanych można się z ksiąg publicznych przekonać, natenczas żadna nie należy się ewikeya, wyjąwszy, gdyby wyraźnie danem było zapewnienie, że jest wolną od wszelkich wad i ciężarów (§ 443). Za długi i zaległości rzecz obciążające, zawsze należy się ewikeya (§ 928).

Jeżeli rzeczy oddawane są naogół, to jest tak, jak stoją lub

leżą, bez liczenia, mierzenia lub ważenia, natenczas oddawca nie odpowiada za wady w nich odkryte, chybaaby rzecz nie miała jakiej własności, którą albo oddawca fałszywie udawał, albo też odbierający sobie wymówił. Nawet i przy ryczałtowem nabyciu można żądać poręki, gdyby np. cała irzoda była innej rasy, aniżeli było umówionem (§ 930).

Gdy w interesach obustronnie obowiązujących, strona jedna, ze względu na zwyczajną wartość rzeczy, nie dostaje ani połowy tego od drugiej, co jej dała, natenczas dozwala ustawa stronie pokrzywdzonej żądać zniesienia umowy i przywrócenia do dawnego stanu. Może jednak druga strona utrzymać w całości umowę, ofiarując dolożyć tyle, ile do zwyczajnej wartości brakuje. Niestosunkowość wartości oznacza się według czasu, w którym umowa zawarta została (§ 934).

Wzmiankowany środek prawny niema zastosowania, gdy się go kto zrzekł wyraźnie lub oświadczył, iż ze szczególniejszego upodobania przyjmuje rzecz w nadzwyczajnej wartości, gdy pomimo, że mu prawdziwa wartość wiadomą była, przystał na niestosunkową wartość; gdy ze stosunku osób domniemywać się należy, iż chciałby zawrzeć umowę w części pod tytułem dawnym w części pod tytułem obciążającym; gdy prawdziwej wartości już dojść nie można; nakoniec gdy rzecz sądownie sprzedana była (§ 305, 1059, 1060, 1089, 1268).

**XVI. Oznaczenie wieku zwierząt domowych ssących. a) Koń.** Koń dorosły posiada w każdej szczękę po 3 pary zębów siecznych (1 para  $\nabla$  przednia, 2 para  $\nabla$  średnia, 3 para  $\nabla$  okrajki), razem 12, nadto po jednej parze kłów, i po 6 par zębów trzonowych, razem w obydwóch szczękach zębów 40; klacze kłów zwykle nie posiadają.

z. trzonowe	klę	siekacze	klę	z. trzonowe
6 5 4 3 2 1	—1—	3 2 1 1 2 3	—1—	1 2 3 4 5 6
6 5 4 3 2 1	—1—	3 2 1 1 2 3	—1—	1 2 3 4 5 6

Rozpoznajemy lata konia głównie po siekaczach.

Siekacze mają na koronie wgłębienia (dolki, rejestry) otoczone wyniosłymi brzegami (przednim i tylnym).

Siekacze, klę i trzy pierwsze pary trzonowych zębów koń zmienia w ciągu pierwszych 2 $\frac{1}{2}$  lat swego życia; zęby te nazywamy mlecznymi. Zęby zaś, które na miejsce mlecznych wyrosły, i trzy ostatnie pary trzonowych nazywamy stałymi.

Zmiany, jakie zachodzą na siekaczach, dzielimy na sześć okresów.

**Okres I zębów mlecznych.** Żrebię rodzi się zwykle z 1 parą przednią siekaczów, między 4-ym a 6-ym tygodniem dostaje drugą parę (średnią), między 5-ym 6-ym a 9-ym miesiącem trzecią parę (okrajki). Natychmiast po wyrośnięciu siekaczów brzegi ich się ścierają, dolki stają się coraz płytszymi, wreszcie znikają zupełnie.

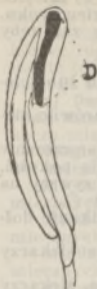
U 15 miesięcznego żrebięcia giną dolki na przedniej parze.

U 2 letniego żrebięcia giną dolki i na średniej parze.

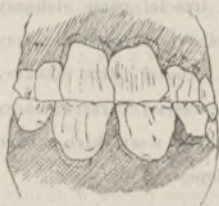
U 2 $\frac{1}{2}$  letniego żrebięcia giną dolki i na okrajkach.

**Okres II zmiany zębów.** Po 2 $\frac{1}{2}$  latach od urodzenia wypada przednia para siekaczów mlecznych, a zastępują je siekacze stałe, które w końcu trzeciego roku dorównywują wysokości pozostałym mlecznym.

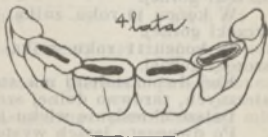




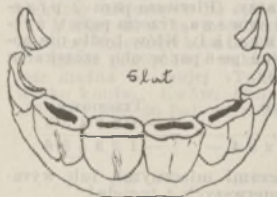
Ząb sieczny konia widziany w podłużnym przekroju. Przestrzeń wskazana przez linie punktowane (D) nazywa się dolką zębową lub rejestrem.



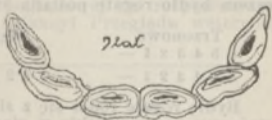
Siekacze konia trzechletniego. Pierwsze pary w obu szczękach stałe, całkowicie wyrosłe. Drugie i trzecie pary jeszcze mleczne.



Siekacze (w dolnej szczęce) u konia 4 letniego. Pierwsza i druga para zębów stałych, na których dolki jeszcze nie starte, trzecia mlecznych, na których dolki już są starte.



Siekacze i kły konia 5 letniego. Wszystkie 3 pary zębów stałych. Dolki jeszcze niestarte na żadnej parze.



Siekacze konia 7 letniego. Wszystkie zęby stałe; na pierwszej i drugiej parze dolki zupełnie starte, i pozostały tylko ślady po nich; na trzeciej parze dolki kończą się ścierać.

Po 3 $\frac{1}{2}$  latach wypada średnia para, a wyrosłe w jej miejsce stałe zęby dorównywiają pozostałym w końcu czwartego roku.

Po 4 $\frac{1}{2}$  latach wypadają okrajki, zastępujące je zaś zęby stałe zupełnie wyrastają w końcu piątego roku.

W piątym roku wyrastają u samców kły.

Okres III koron poprzecznie owalnych lub ściernia się dołków.

Koń pięcioletni ma już wszystkie zęby stałe, zarówno siekacze, kły jak i trzonowe.

Powierzchnia koron siekaczy ma wygląd poprzecznie owalny  $\odot$ , który powoli zmienia się od 10 roku życia pokolei, zaczynając od przedniej pary dolnej szczęki a skończywszy na okrajkach w górnej szczęce w kształt prawie okrągły  $\circ$ .

Jednocześnie następuje ścieranie się brzegów i znikanie dołków na koronach.

W końcu 6 roku znika dołek na pierwszej parze siekaczy szczęki dolnej.

W końcu 7 roku znika dołek na drugiej parze siekaczy szczęki dolnej.

W końcu 8 roku znika dołek na trzeciej parze siekaczy szczęki dolnej.

W końcu 9 roku znika dołek na pierwszej parze siekaczy szczęki górnej.

W końcu 10 roku znika dołek na drugiej parze siekaczy szczęki górnej.

W końcu 11 roku znika dołek na trzeciej parze siekaczy szczęki górnej.

Koń dwunastoletni ma starte dołki na wszystkich zębach siecznych, zarówno dolnej szczęki, jak i górnej.

Dalsze określanie wieku jest już niepewne.

Po dwunastu latach występuje:

Okres IV koron okrągłych, które stopniowo przyjmują kształt okrągły  $\circ$ , aż do lat 18, poczem zjawia się:

Okres V zębów o koronach trójkątnych  $\Delta$ , zmieniający się wrzescie na:

Okres VI koron podłużno owalnych  $\circ$ , trwający do końca życia konia.

**b) Bydło rogate.** Siekaczy bydło rogate i owce posiadają 4 pary i to w dolnej szczęce; razem 8 siekaczy. (Pierwsza para  $\nabla$  przednia, druga para  $\nabla$  średnia pierwsza, trzecia para  $\nabla$  średnia druga, czwarta para  $\nabla$  okrajki), Kłów bydło nie posiada, trzonowych tak samo jak koń po 6 par w obu szczękach; razem bydło rogate posiada 32 zęby.

Trzonowe	Siekacze	Trzonowe
6 5 4 3 2 1 —		— 1 2 3 4 5 6
6 5 4 3 2 1 —	— 4 3 2 1 1 2 3 4 —	— 1 2 3 4 5 6

Bydło rogate rodzi się z siekaczami mlecznymi, lub wyrastają mu one wszystkie w ciągu pierwszych 4 tygodni.

Od 18 do 20 miesięcy zmienia pierwszą parę siekaczy mlecznych na stałe.

Od 2 do 2 $\frac{1}{2}$  lat zmienia drugą parę siekaczy mlecznych na stałe.

Od 2 $\frac{1}{3}$  do 3 lat zmienia trzecią parę siekaczy mlecznych na stałe.

Od  $3\frac{1}{2}$  do  $3\frac{3}{4}$  roku zmienia czwartą parę siekaczy mlecznych na stałe.

Po rogach u krów poznaje się wiek w ten sposób, że gładki koniec rogu liczy się za trzy lata a każde obrączkowe wgłębienie (odpowiadające ciężarności) lub odpowiednia przestrzeń na rogu za rok.

c) **Owca.** Owce mają tyle samo zębów co bydło rogate i tak samo ułożonych. Do 5 tygodni wyrastają wszystkie siekacze mleczne.

Między 12 a 18 miesiącem zmienia się pierwsza para siekaczy mlecznych na stałe.

Między 18 a 24 miesiącem zmienia się druga para siekaczy mlecznych na stałe.

Między 30 a 33 miesiącem zmienia się trzecia para siekaczy mlecznych na stałe.

Między 36 a 45 miesiącem zmienia się czwarta para siekaczy mlecznych na stałe.

d) **Świnia.** Świnia posiada po 3 pary zębów siecznych w każdej szczęce, razem 12, po jednej parze kłów i po 7 par trzonowych — razem 44 zęby.

Trzonowe					Kły	Siekacze					Kły	Trzonowe									
7	6	5	4	3	2	1	—1—	3	2	1	1	2	3	—1—	1	2	3	4	5	6	7
7	6	5	4	3	2	1	—1—	3	2	1	1	2	3	—1—	1	2	3	4	5	6	7

Okrajki mleczne i kły mleczne przynosi z sobą zwierzę na świat.

Między 2 a 4 tygodniem wyrasta pierwsza para siekaczy mlecznych.

Między 6 a 8 tygodniem wyrasta druga para siekaczy mlecznych w dolnej szczęce.

Między 8 a 12 tygodniem wyrasta druga para siekaczy mlecznych w górnej szczęce.

Między 8 a 9 tygodniem następuje zmiana okrajków i kłów mlecznych na stałe.

Między 11 a 13 miesiącem następuje zmiana pierwszej pary siekaczy mlecznych na stałe.

Między 16 a 17 miesiącem następuje zmiana drugiej pary siekaczy mlecznych na stałe w dolnej szczęce.

Między 16 a 18 miesiącem następuje zmiana trzeciej pary siekaczy mlecznych na stałe w górnej szczęce.

Rzecz poglądowo traktująca oznaczenie wieku konia znaleźć można w mojej »Tablicy poglądowej do rozpoznawania wieku konia«. Lwów. Cena w redakcyi Przeglądu weterynarskiego 1 kor. 20 hal. za pobraniem.



## UWAGI I DATY

# Z ADMINISTRACYI GOSPODARSTWA WIEJSKIEGO.

Ułożył Prof. Dr. Stefan Pawlik.

**Zadanie administratora** polega na takim ustosunkowaniu kosztów produkcji do otrzymanych wartości, czyli dochodu brutto, ażeby mógł uzyskać możliwie największy dochód czysty z danej produkcji i w danych miejscowych warunkach. System produkcji w gospodarstwie rolnem i leśnem, w którym małym nakładem w kapitałach i pracy wydobywamy z ziemi mały dochód brutto w stosunku do obszaru, ale wielki dochód czysty w stosunku do wartości ziemi nazywamy *systemem ekstensywnym* (obszarowym).

System zaś produkcji, przy którym musimy używać znacznych nakładów kapitału i pracy, ażeby z drogiej ziemi wydobyć wysoki dochód brutto, a stosunkowo niski dochód czysty nazywamy *systemem intensywnym* (forsowym, nakładowym). Odróżniamy forę przez kapitał i forę przez pracę, wreszcie razem wziętą forę przez kapitał i pracę.

Odróżniamy systemy gospodarcze z przewagą:

I.	II.	III.
produkcji roślinnej	produkcji zwierzęcej	produkcji przemysłowej.

Gospodarstwo wyda wówczas najwyższy możliwy dochód, jeżeli każda poszczególna gałąź produkcji sama dla siebie przyniesie najwyższy dochód, względnie dopomoże drugiej do zwiększenia dochodu; ażeby to nastąpiło, potrzeba:

I.	II.	III.
takie rośliny uprawiać, które w danych warunkach zapewniają największy dochód;	takie zwierzęta i płody zwierzęce utrzymywać wzgl. produkować, które w danych warunkach agronomicznych i ekonomicznych zapewniają największy dochód;	taki przemysł wprowadzać, który rzeczywiście z I i II produkcją lub obydwoma jest ściśle związany i służy do ułatwienia a nawet umożliwienia zbytu płodów roślinnych lub zwierzęcych a opiera się na materiałach surowych w gospodarstwie wytwarzanych.

Nie mogąc się wdawać w szczegółowy rozbiór powyżej nazkicowanego podziału, przechodzimy do t. zw. typów organizacyjnych, opierających się na sposobie użytkowania z ziemi ornej i wskutek tego stojących w pewnym związku z uprawianemi roślinami. I tak mówimy n. p. o systemach zbożowych, w których przydzieliliśmy uprawie zbóż najważniejszą część pól. Typem zbożowego gospodarstwa jest *trójpolówka* z następstwem płodów: 1. ugór, 2. ozimina, 3. jarzyna; *ulepszona, poprawna trójpolówka*: 1. ugór, 2. ozimina, 3. jarzyna, 4. konieczyna, 5. ozimina, 6. jarzyna. *System przemienno-pastwiskowy* jest ten,

w którym po kilku latach uprawy zbożowych następują rośliny pastewne, zajmując połowę obszaru pól. Odróżniamy gospodarstwo *przemienno-pastwiskowe dzikie*, w którym po uprawie zbożowych aż do zmniejszenia plonów pozostawiamy rolę naturalnemu zadarnieniu i *uregulowane*, gdy z góry pewną ściśle określoną liczbę lat uprawiamy zbożowe rośliny, a następnie obsiewamy rolę kończyną i trawami. I tak n. p. 1. ugór, 2. ozimina, 3. jarzyna, 4. ozimina, 5. jarzyna z konieź. i trawami, 6. kończyzna z trawami, 7—10 pastwisko. *System płodozmienny* polega na prawidłowej zmianie w następstwie roślin kłosowych i liściastych, ograniczeniu lub wykluczeniu ugoru i t. d. *Czteropolówka norfolcka* jest takim typem: 1. okopowe, 2. jęczmień z konieź., 3. kończyzna, 4. pszenica lub żyto. Wobec tego, że kończyzna czerwona przychodzi na to samo pole w okresie czteroletnim, a więc wcześniej, odpowiedniejszą będzie ośmiopolówka: 1. okopowe, 2. jęczmień z konieź., 3. kończyzna, 4. pszenica, 5. groch, 6. żyto, 7. wyka, 8. żyto lub pszenica. *Systemem swobodnego gospodarstwa* zwiemy taką formę przedsiębiorstwa, przy której zrzekamy się pewnego ściśle określonego planu, urządzając i kierując rok rocznie przedsiębiorstwem stosownie do chwilowych stosunków gleby, klimatu i ekonomicznych. *System leśno-polony* polega na połączeniu uprawy lasów i rolnictwa: 1. żyto, owies, hreczka, 2—5. pastwisko, 6—12. las niskopienny. *System stanowowo-rolny*: 1. Owies, 2. kończyzna, 3. kończyzna, 4. żyto, 5. staw. *Ognione gospodarstwo* polega na wypalaniu przestrzeni przeznaczonych do uprawy. *Przemysłowe gospodarstwo* ma znaczną uprawę roślin do przeróbki przeznaczonych: buraki na cukier, ziemniaki na spirytus lub krochmal, rzepak, len, konopie na olej i t. d. I tak n. p. 1. ziemniaki, 2. ziemniaki, 3. groch, 4. żyto, 5. ziemniaki, 6. ziemniaki, 7. jęczmień z konieź., 8. kończyzna, 9. pastwisko, 10. ugór, 11. żyto; albo też: 1. buraki cukr., 2. buraki cukr., 3. jęczmień, 4. buraki cukr., 5. ozimina; wreszcie: 1. buraki, 2. jęczmień, 3. kończyzna, 4. ozimina, 5. buraki, 6. jarzyna lub ozimina. *System Schulz-Lupitz* polega na zastosowaniu zielonych nawozów: 1. łubin na zielony pognój, 3. żyto, 3. łubin na siano, 4. żyto, 5. łubin na ziarno, 6. żyto; lub: 1. łubin na zielony pognój, 2. żyto z seradellą na paszę, 2. łubin na siano, 4. żyto, 5. ziemniaki, 6. jarzyna, 7. łubin z mieszanką, 8. mieszanka pastewna. *System z uprawą ścierniskową*: 1. ziemniaki, 2. ozimina, w ścierni turnips, 3. żyto, w ścierni hreczka, 4. jęczmień, w ścierni kukurydza lub wyka na zieloną paszę. W tym wypadku w 4 latach zbieramy 7 plonów. *Każdy z tych systemów nie może być wszędzie z równą korzyścią stosowany*: korzyści z gospodarstwa są właśnie wynikiem rozsądnego wyboru systemu, odpowiadającego danym warunkom ekonomicznym i przyrodniczym gospodarstwa. Jedynie umiejętne kierownictwo gospodarstwa przy odpowiednim planie uprawy roślin i z nim związanej produkcji zwierzęcej i przemysłowej może zapewnić trwałą, możliwie najwyższy dochód czysty, co jest celem każdego gospodarstwa.

Zapisywanie, zebranie i systematyczne zestawienie w liczbach wszelkich danych, odnoszących się do stanu przedsiębiorstwa wiejskiego i czynności w niem dokonanych w pewnym oznaczonym okresie czasu zwiemy *rachunkowością*. Ma ona wykazać, czy stan przedsiębiorstwa był korzystnym lub nie, czy czynności odpowiadały celowi przedsiębiorstwa czy też nie. Rozróżniamy

głównie dwie metody rachunkowości: *a) pojedynczą* i *b) podwójną*. Każda będzie dobrą tylko wówczas, jeśli będzie się opierała na faktach, a nie na liczbach urojonych. W pojedynczej wszystko *raz tylko* się zapisuje, w podwójnej każdy interes, każda sprawa i każda osoba, z którą mamy rachunki, ma dwa t. zw. *konta*, w których zapisano, co nam wzięto, a co nam za to dano, co pewien interes kosztował, a co dał dochodu itp. Wszystkie zmiany majątkowe zapisujemy w odpowiednich *księgach*: księgi mogą być albo *szczególne* albo *zbiorowe*. W pierwszych notujemy na razie kolejno wszelkie zmiany dotyczące poszczególnych części składowych przedsiębiorstwa, w drugich systematycznie zestawiamy je zbiorowo celem ułatwienia poglądu na ogół stanu przedsiębiorstwa. Księgi szczegółowe dzielą się na: *a) dzienniki* i *b) księgi pomocnicze*. Do ksiąg zbiorowych zaliczamy: *a) księgi inwentarzy*, *b) księgi porachunków osobistych*, *c) zbiornik*, *d) księgi główne* i *e) księgi bilansów*. Urządzenie tych ksiąg, a więc i sposób prowadzenia będą różne, stosownie do metody rachunkowej, jaką obierzemy. *Ilość zaś ksiąg stosować należy* do rozmiaru i składu przedsiębiorstwa, do ważności poszczególnych gałęzi przedsiębiorstwa, zadań, jakie rachunkowości postawimy, i sił, jakimi w celu prowadzenia rachunków rozporządzamy. *Sprawdzenie rachunków* odbywa się w 2 kierunkach: ze względu na formalną stronę rachunków, co nazywamy *rewizją rachunkową*, i z uwagi na treść rachunków, albo odpowiednio co do rzeczy samej użycie składników majątkowych, co *rewizją przedsiębiorstwa* nazwać można. Wyniki rachunków odpowiednio prowadzonej rachunkowości powinny być kamieniem probierczym dobrej organizacji przedsiębiorstwa i stanowić podstawę do naprawy jej w danym wypadku.

Potrzebną ilość stałej czeladzi łatwo obliczyć każdorazowo dla danego gospodarstwa. Znając liczbę inwentarza pociągowego i użytkowego oraz skład tegoż i znając ilość osób w domowym gospodarstwie zatrudnionych, z łatwością wypośredkować możemy liczbę stałych służących. Jako wskazówkę podajemy poniższe zestawienie:

Liczmy	Na jednego parobka przy żywieniu na stajni	Na pastwisku	Na jedną dziewczkę przy żywieniu na stajni
Wolów robozych	12—16	—	—
» opasowych	10—14	—	—
Król mlecznych z dojeniem	12—16	—	10—12
» » bez dojenia	18—20	30—40	14—18
Jałownika	18—24	—	14—20
Owiec	240—300	300—400	—
Świń rozplodowych	12—18	—	12—15
» opasowych	18—30	—	—
» różnego wieku	30—40	80	—

Do każdego 4-ch koni robozych wystarcza jeden parobek; do 8 wolów rob. jeden wolarz, (rataj).

Do usługi domowej na 2—12 osób prócz gospodyni lub kucharki jedna dziewczka do pomocy.

## Wskazówka dla oszacowania dochodu czystego z całego majątku ziemskiego.

### A. Szacowania gruntów pod kulturę rolną przeznaczonych.

I. *Informacja.* 1. Położenie ogólne i miejscowe majątku, klimat, stosunki wodne. 2. Składowe części majątku: role orne, łąki, pastwiska, ogrody, stawy i inne użytki. 3. Zaokrąglenie lub rozkawałkowanie i średnie oddalenie składowych części majątku. 4. Szczegółowa bonitacja gruntów różnego użytku. 5. Budynki gospodarskie, ich stan i t. p., studnie, drogi. 6. Stosunki robociznicze, przeciętne ceny robocizny. 7. Stosunki handlowe, jak miejsca zbytu, oddalenie targów, odległość, łatwość komunikacji i koszt. Przeciętne ceny targowe. 8. Zakłady przemysłowe połączone z gospodarstwem rolnem lub wywierające wpływ na nie. 9. Ciężary i daniny przywiązane do majątku. 10. Kontrakty kupna i sprzedaży.

II. *Plan gospodarski.* 1. Zmianowanie roślin i rozmiary ich uprawy; stosunek roślin handlowych do pastewnych. 2. Sposób uprawy roślin w gospodarstwie produkowanych. 3. Jakość i siła nawozowa. 4. Potrzebna ilość i koszt inwentarza roboczego; potrzebna ilość inwentarza dochodowego. 5. Potrzebna ilość i koszt inwentarza martwego. 6. Potrzebna ilość i koszt robocizny ręcznej najętej. 7. Ilość i koszt robocizny czeladnej. 8. Ilość i koszt organów administracyjnych.

III. *Oznaczenie ilości i jakości płodów.* 1. Płony roślin handlowych i pastewnych w ziarnie, słomie, sianie, głąbiach i t. d. 4. Płody otrzymywane ze zwierząt gospodarskich: mleko, mięso, wena i t. p.

IV. *Oznaczenie przychodu brutto:* 1. z roli, 2. z łąk, 3. z pastwisk, 4. z ogrodów, 5. z innych użytków. Słoma, plewy i inne odpadki tudzież nawóz nie szacują się ani w przychodzie ani w nakładach jako produkta uboczne na miejscu dalej przerabiane.

V. *Oznaczenie kosztów produkcji:* 1. Koszta budynków, 2. Koszty inwentarza martwego. 3. Koszta inwentarza żywego roboczego i użytkowego. 4. Koszta robocizny najętej. 5. Koszty utrzymywanej czeladzi. 6. Koszta utrzymywania organów administracyjnych. 7. Koszta przykupnych maszyn, nawozów i t. p. 8. Koszty ogólne administracyjne. 9. Podatki i daniny. 10. Asekuracja.

VI. *Zestawienie dochodu czystego.* Porównanie dochodu brutto z kosztami produkcji.

VII. *Oznaczenie stosunku procentowego* między przeciętnym średnim dochodem czystym a wartością kapitałową majątku, a stąd:

VIII. *Prawdopodobna wartość majątku z wyszczególnieniem* 1. prawdopodobnej wartości budowli gospodarskich, a względnie koszty ich uzupełnienia lub doprowadzenia do stanu użytkowego, 2. prawdopodobna wartość melioracji stałych do gruntu przywiązanych.

B. *Lasy, należące do szacowanego majątku.* ocenia się w regule osobno. Operat do taksacji lasów obejmować powinien podobnie jak powyższy: 1. Część informacyjną: a) bonitacja, b) rodzaj i stan zadrzewienia, c) stosunki handlowe, d) zakłady przemysłowe i t. d. 2. Plan gospodarski, sposób i koszt eksploatacji. 3. Oznaczenie przeciętnego przychodu brutto. 4. Oznaczenie kosztów produkcji. 5. Zestawienie normalnego dochodu czystego. 6. Oznaczenie prawdopodobnej: a) wartości ziemi, b) zapasów drzewa, c) zakładów przemysłowych.

# Wskazówki do obliczania robót sprzężajnych i ręcznych.

## a. Roboty sprzężajne.

Rodzaj pracy lub wyszczególnienie narzędzi i maszyn	W 12 godzinach można wykonać	
	hektarów od do	morgów od do
Uwaga: K. oznacza konie, W. woły.		
<b>1. Uprawa ziemi i nawożenie.</b>		
Orka płaska lub do średn. głęb. do 25 cm. (2 K.)	0.50	0.9
Orka głęboka 25—30 cm. (2 K.) . . . . .	0.30	0.5
Orka do pełnej głębokości 35 cm. (4 K.) . . .	0.30—0.50	0.5—0.9
Podór ścierniska 6—10 cm. głęboko (2 K.) . .	0.30—0.70	0.5—1.2
» konieczyska (2 K.) . . . . .	0.30—0.50	0.5—0.9
Podorywka lekka plugiem . . . . .	0.75—1.10	1.3—1.9
Radlonka 18—20 cm. głęboko (2 K.) . . . . .	0.40—0.50	0.7—0.9
Extyrpatorowanie 7—9 radlic . . . . .	0.60—2.25	1.0—3.9
Gruberowanie 20—25 cm. głęboko (4 K.) . . .	1.50—2.00	2.6—3.5
Lekka brona na średnio zwięzłej glebie (2 K.)	2.10—2.75	3.7—4.8
» » » piaszczystej glebie (2 K.) . . . . .	2.80—3.60	5.0—6.2
» » » Cegielskiego pozostała do kruszenia skorupy na siewie (1 K.) . . . . .	10	17
Brona sprężynowa (4 K.) . . . . .	3.5—4.0	6—7
» podpleciona . . . . .	3.00—5.00	5.2—8.7
Wałek gładki (2 K.) . . . . .	3.00—4.50	5.2—7.8
» pierścieniowy (4 K.) . . . . .	5.00—8.00	9.0—14.0
» ciężki do kruszenia brył (Croskillu) (4 K.)	3.50—4.00	6.1—7.0
Znacznik Jordana (2 K.) . . . . .	1.80—1.80	2.2—3.1
Pielnik pojedynczy (1 K.) . . . . .	1.00—1.70	1.7—3.0
» podwójny (1 K.) . . . . .	1.25—1.60	2.2—2.8
» kilkorzędowy (2 K.) . . . . .	3.00—4.00	5.2—7.0
Obsypnik (1 K.) . . . . .	1.00—1.30	1.7—2.2
Plug parowy do głębokości 35 cm. . . . .	3.00—4.50	5.2—7.8
» » » » 20—25 cm. . . . .	4.50—7.00	7.8—12.0
Gruber » » » 35—40 cm. . . . .	4.50—7.00	7.8—12.0
» » » » 18—25 cm. . . . .	7.50—10.00	13.0—17.0
Brona parowa . . . . .	9.00—12.00	15.6—2.1
Siewnik do rozrzucania nawozów pomocniczych 2 m. szer. . . . .	3.00—4.00	5.2—7.0
Siewnik do rozrzucania nawozów pomocniczych 2.5 m. szer. . . . .	4.00—5.00	7.0—9.0
Wywózka gnoju stajennego (2 K.) na przeprząg (stos. do odległości) 8—10 wozów .	0.35—0.50	0.6—0.9
<b>2. Siew.</b>		
Siewnik szerokorzutny (2 K.) szer. 4 m. . . . .	9.00—10.00	15.6—17.0
» rzędowy (2 K.) szer. 2 m. . . . .	4.00—4.50	7.0—7.8
» » ( » ), » 2 » przy wprawnych robotnikach . . . . .	5.50	9.6
» taczkowy do konieczynu (1 K.) . . . . .	8.00—10.00	14.0—17.0
Przykrywanie siewu broną . . . . .	2.00—2.75	3.5—4.8
» » extyrpatorem . . . . .	1.75—2.30	3.0—4.0
» » plugiem wieloskibowym zależy od ilości skib i zaprzęgu . . . . .	—	—



Rodzaj pracy lub wyszczególnienie narzędzi i maszyn	W 12 godzinach można wykonać	
	hektarów od do	morgów od do
Uwaga: K. oznacza konie, W. woły.		
<b>3. Roboty żniwne.</b>		
Kośba kosiarką traw (2 K.) . . . . .	3.50—4.00	6.8—7.0
» żniwiarką (największa wydajność przy przepręgu 6 ha) 2 K. na zmianę . . . . .	3.5—4.0	6.1—7.0
Kośba żniwiarką samowiazalką . . . . .	3.5—4.0	6.1—7.0
Przetrzęsacz do siana (1—2 K.) . . . . .	3.00—4.00	5.2—7.0
Grabienie ścierniska (1 K.) . . . . .	5.00—6.50	8.7—1.3
» siana (1 K.) . . . . .	3.00—4.50	5.2—8.8
Wyradlanie ziemniaków (3 K.) . . . . .	1.00—1.50	1.7—2.5
» buraków (4 K.) . . . . .	do 2.00	do 3.5
Kartoflarka z 12 ludźmi do zbierania ziemn. wykopie . . . . .	1.00—1.10	1.7—2.0
Zwózka zboża na przeprażę przy dostat. liczbie ludzi do nakładania i zrzucania w miarę odległości 7—11 wozów (2 K.) . . . . .	—	—
Zwózka siana (2 K.) 6—10 wozów . . . . .	—	—
» potrawu (2 K.) 4—8 » . . . . .	—	—

Prace, do których używamy wołów, są około 25% mniej wydajne.

Wydatek pracy sprzężaju komego, względnie wołów, zależy od indywidualności zwierząt, a nadto od wielu czynników, ułatwiających lub utrudniających robotę, np. przy wszystkich robotach w roli, spoiście tejże ma wielkie znaczenie.

Ustanowienie odpowiedniej ilości inwentarza roboczego wpływa pośrednio na zwiększenie dochodu z gospodarstwa. Za mały inwentarz roboczy nie dozwala na prawidłowe wykonanie upraw i czynności wszelkiego rodzaju, za wielki obciąża, względnie podnosi wydatek na robociznę. *Ilość utrzymywanego inwentarza roboczego zależy:* a) od obszaru i sposobu użytkowania ziemi ornej; b) od spoiści ziemi ornej; c) od warunków klimatycznych, a zwłaszcza długości okresu robót; d) od odległości gruntów od zabudowań t. j. folwarku; e) od figury pól, ich rozpołożenia i rozrzucenia parcel; f) od stanu środków komunikacyjnych tak wewnątrz gospodarstwa jakoteż i do miejsc zbytu; g) od organizacji połowego gospodarstwa; h) od łatwości donajęcia siły sprzężanej w okresach robót.

*Okres wiosenny* trwa od rozpoczęcia robót polowych do ukończenia zasiewów wiosennych i w klimacie sprzyjającym wynosi 60—65 dni, w niesprzyjającym 45—50 dni; *okres jesienny* od 20-go sierpnia do pierwszych mrozów 70—75 dni, w niesprzyjającym klimacie 50—60 dni.

Utrzymujemy w gospodarstwach

intenzywnych . . . . .	1 konia na 10—16 morgów
średnio intenzywnych . . . . .	1 » » 12—20 »
extenzywnych . . . . .	1 » » 18—27 »

*Uwaga.* Liczby podane w tablicy na str. 112 i 113 odnoszą się do wykonanej pracy przez dorosłych męskich i żeńskich robotników, jako dziennych najemników — w akordzie pracując, wykonają o  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{3}$  więcej.

## b. Roboty ręczne.

Wyszczególnienie rodzaju pracy	W 12 godzinach wykona pracę w hektarach		Na hektar potrzeba przeto		W 12 godzinach wykona pracę w morgach		Na morg potrzeba przeto	
	robotników		robotników		robotnik		robotników	
	męski	żeński	męskich	żeńsk.	męski	żeński	męskich	żeńsk.
<b>1. Przy uprawie roślin zbożowych.</b>								
Siew zboża ozimego . . . . .	4-5	3-4	0.25-0.20	0.25	7-8.7	7.0	0.15-0.10	0.2
„ „ jarego . . . . .	3.8-4.5	3.5	0.28-0.22	0.30	6.6-7.8	6.0	0.17-0.13	0.17
Kośba kosą zboża . . . . .	0.5-0.6	—	2-1.6	—	0.9-1.0	—	1.1-0.9	—
Wiązanie zboża za kosą . . . . .	—	0.5-0.6	—	1.6-2.0	—	0.9-1.0	—	0.9-1.1
Żęcie sierpem zboża . . . . .	—	0.07-0.12	—	8-12	—	0.12-0.21	—	4.6-7.0
„ „ rzepaku . . . . .	—	0.10-0.20	—	10-5	—	0.17-0.35	—	6.0-8.0
Przewracanie garsci pokosów . . . . .	—	2-2.5	—	0.5-0.4	—	3.5-4.3	—	0.3-0.2
Zagrabianie ścierniska . . . . .	1-2	1-2	1-0.5	1-0.5	1.7-3.5	1.7-3.5	0.6-0.3	0.6-0.3
Podawanie i składanie zboża w sнопie, 3 męskich i 3 żeńsk. robotn. podadzą i złożą dzien- nie 20 wozów. Licząc 5 wozów z ha potrzeba oprócz fornala . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Młocka cepem zboża stosownie do wiązby snopków 15-20 . . . . .	—	—	0.60	0.60	—	—	0.3	0.3
Młocka cepem zboża często bywa wykonywaną w akordzie . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Kośba strączkowych roślin (kosą)	0.25-0.40	—	2.7-4.0	—	0.4-0.7	—	1.5-2.3	—
<b>2. Przy uprawie roślin okopowych.</b>								
Sadzenie ziemniak. za plugiem . . . . .	—	0.15-0.20	—	5-7	—	0.25-0.35	—	3-4
„ „ buraków . . . . .	—	0.08-0.12	—	11-12	—	0.14-0.20	—	6-8
Flancowanie (sadzonek) . . . . .	—	0.04-0.06	—	18-24	—	0.07-0.10	—	10-14
Przerywanie buraków . . . . .	—	0.05-0.06	—	16-20	—	0.09-0.10	—	9-11
Mokryczenie ziemniak. lub burak. Kopanie ziemniaków . . . . .	—	0.06-0.08	—	18-29	—	0.10-0.14	—	10-12
Zbieranie ziemniaków . . . . .	—	0.03-0.04	—	24-32	—	0.05-0.07	—	16-20
lub kartoflarka . . . . .	—	0.02-0.06	—	18-20	—	0.03-0.10	—	10-12

Wyszczególnienie rodzaju pracy	W 12 godzinach wykona pracę w hektarach		Na hektar potrzeba przeto		W 12 godzinach wykona pracę w morgach		Na morg potrzeba przeto	
	robotnik		robotników		robotnik		robotników	
	męski	żeński	męskich	żeńsk.	męski	żeński	męsk.	żeńsk.
Kopanie buraków . . . . .	—	0.05—0.06	—	20—30	—	1.10—0.12	—	10—15
Ładowanie ziemniaków lub bu- raków na wozy i składanie w kopce przy średnim plonie	—	—	2	2	—	—	1.2	1.2
<b>3. Przy uprawie pastewnych roślin.</b>								
Siew koniczyń lub traw . . . . .	2.5—3.0	—	0.4	—	4—5	—	0.2	—
Kosba koniczyń . . . . .	3.40—0.5	—	2.0—2.5	—	0.6—0.8	—	1.2—2.0	—
traw (łąk) . . . . .	3.28—0.5	—	2.0—3.6	—	0.5—0.8	—	2.0—2.2	—
Suszenie koniczów i traw wyma- ga bardzo różnej siły roboczej zależnie od stanu roślinności, metody susz. i stanu pogody; przeciętnie liczymy . . . . .	—	0.05—0.10	—	10—16	—	0.10—0.17	—	6—10
Podawanie siana na wóz i skład; dla 20 wozów 3 męsk. i 3 żeńsk. robotn. nadto fornal, jeśli plon mały 5 wozów z ha, wówczas potrzeba . . . . .	—	—	0.75	0.75	—	—	0.4	0.4
<b>4. Różne roboty.</b>								
Nakładanie nawozu. 1 robotnik należy dziennie 7—8 wozów po 10 q, przeciętnie 75 q. Jeśli na hektar dajemy 300 q, wówczas potrzeba . . . . .	—	—	4	—	—	—	2.3	—
Jeden robotnik żeński rozrzuca tyle, co należy męski, przy po- wyższym przykładzie . . . . .	—	—	—	4	—	—	—	2.3
Zagrabyw. nawozu za pługiem . . . . .	—	0.4—0.5	—	2—2.5	—	0.7—0.9	—	1—1.4



## Roboty akordowe.

Przez robotniczną na wymiar, akordową, rozumiemy wynagrodzenie w stosunku do wykonanej pracy np. kość za mórg. hektar, wykopanie 1 q. buraków, wybranie 1 m<sup>3</sup> rowu i t. p. Stosować je należy przede wszystkim w miejscowościach, gdzie brak robotnika, gdzie tenże na kilka godzin dziennie przychodzi, wogóle zaś przy *wszystkich robotach w gospodarstwie*, które dadzą się *po wykonaniu skontrolować nie tylko z uwagi na ilość ale i jakość wykonanej pracy*. Z obszerniejszym zastosowaniem pracy akordowej wzrastają wyniki z gospodarstwa wiejskiego, a zatem osiągamy i wyższe dochody. Za podstawę do obrachunku należy brać o ile możności wagę (ctn. metr.), lub miarę (mórg. hektar, metr h. metr<sup>3</sup>), wreszcie sztuki, kopy lub setki (np. przy powrósłach, snopkach, strzyż owiec i t. p.).

### W akordzie wykona męski robotnik dziennie w 12 godzinach:

uwiąże powrósł . . . . .	12—20 kóp
wyszyje snopków przy dobrym podawaczu . . . . .	10
omłóci zboża cepami . . . . .	15—20 snopków
namierzy zboża . . . . .	40—50 q.
przeszufluje zboża . . . . .	50—60 q.
ustawi zboża ozimego w półkopki . . . . .	8—10 kóp
przebierze ziemniaków . . . . .	7—10 hl.
ukraje ziemniaków do sadzenia . . . . .	5—7 hl.
naładuje ziemniaków na wozy . . . . .	30—40 q.
rozrzuci kretowizn na łące . . . . .	0.9—1.5 ha — 1.6—2.6 morga
świeżego pokosu na łące . . . . .	1—1.4 ha — 1.7—2.5
wywiąże siana w porcyce . . . . .	6—8 q.
ustawi tyczek chmielowych . . . . .	3—6 kóp
odkryje chmielu . . . . .	4—5 >
zakończy i opali tyczek . . . . .	4—5 >
wytyczkuje chmielu . . . . .	10—12 >
rozniesie tyk chmielowych . . . . .	5—6 >
obierze chmielu . . . . .	8—12 ćwiatek
naładuje w wańtuchy chmielu . . . . .	1.5—2.5 q.
zastruga kolków do drzewek . . . . .	60—70 sztuk
ukopie dolków do drzewek . . . . .	12—15 >
ostrzyże owiec . . . . .	25—30 >
wymyje owiec . . . . .	16—20 >
urąbie drzewa opałowego . . . . .	2.5 m <sup>3</sup>
ukopie gliny w cegielni . . . . .	6—7 m <sup>3</sup>

### Roboty przy burakach:

11—12 wprawnych robotnic zasadzi buraków w roli dobrze uprawnej 1 ha.

Do zmotyczenia jednorazowo 1 ha buraków potrzeba 18—20 zręcznych robotników.

Do zgracowania 1 ha buraków wychodzi 4 ludzi w akordzie, nawet 3 wystarczy.

Wykopie dziennie robotnik buraków 20—30 q. t. z. do wykopania 1 ha potrzeba stosownie do wysokości i wielkości głębi 15—20 ludzi dziennie.

Przy pomocy wyorywacza konnego wykopie i oczyści dziennie robotnik 10 q. buraków cukrowych.

Przy plonie 300 q. z ha potrzeba do wykopania na hektar około 30 ludzi.

Od wykopania i oczyszczenia 1 q. buraków pastewnych płać u nas 4—6 hal., od buraków cukrowych 10—16.

Naladuje buraków na wozy 30—45 cetn. metr.

Cen jednostkowych robót akordowych nie podajemy, należy je normować na podstawie prac wykonanych na dniówkę pod dołym dozorem. Ceny jednostkowe przy poszczególnych pracach zmieniać się muszą w miarę plonu, np. przy ziemniakach, burakach, zbożu i t. d., nadto miejscowe warunki robocizny rozstrzygają o wysokości wynagrodzenia.

## Zestawienie płacy i wymiaru robót drenarskich

według inż. J. E. Blautha.

Rodzaj roboty	Cena jednostki			Wymiar roboty na dzień			Robotników średnio	Zarobek średni dzienny	Koszta na mórg   hektar średnio odstęp 12 m. 20% dren. zbierających				
	minim.	maxim.	średnio	minim.	maxim.	średnio			K.	K.	g.	K.	g.
	groszy			m. b.									
Wykop rowu odpływowego	m <sup>3</sup>			m <sup>3</sup>			16	1.20	—	—	—	—	
	16	24	20	3	12	6							
Wykop drenów zbierających	jeden m. b.			m. b.			20	2.80	9	60	16	60	
	7	14	10	16	50	28							
Wykop drenów ssących	jeden m. b.			m. b.			20	2.21	24	96	43	18	
	3	14	6.5	20	160	34							
Ułożenie drenu zbierającego	jeden m. b.			m. b.			1	2.40	2	88	4	98	
	1.5	4	3	40	200	80							
Ułożenie drenu ssącego	jeden m. b.			m. b.			3	3.28	7	68	13	28	
	1.5	3	2	60	480	164							
Zasypanie drenów zbier. i ssących	jeden m. b.			m. b.			8	0.90	4	80	8	30	
	$\frac{2}{3}$	1.5	1	25	200	90							
Dniówka piasza	za dzień						5	0.70	49	92	86	34	
	30	200	70	—	—	—							



## Ładunek na wóz fornalcki

zależy od wielkości i wytrzymałości wozu, względnie od siły pociągowej i stanu drogi. Na t. z. wóz średniej wielkości przyjmujemy następujące ładunki:

zboża różnego w ziarnie . . . . .	od	6—10 q.
mąki, szrotu i t. p. . . . .	»	10 q.
buraków, ziemniaków i t. p. . . . .	»	8—10 q.
nawozu stajennego . . . . .	»	5—8 q.
ziemi, stawarki . . . . .	»	8—10 q.
gnojówki . . . . .	»	9—10 q.
gontów . . . . .	»	50—70 kóp.
cegły palonej . . . . .	»	200—300 sztuk.
drzewa opał. metr. kubicznych . . . . .	»	2 q.
węgla . . . . .	»	12—18 q.
siana . . . . .	»	6—8 q.
zboża w snopie zależnie od więźby . . . . .	»	100—180 snopów.

Według Reinhardta potrzeba siły do pociągnięcia wozu wagi 1051 kg., obciążonego ładunkiem 1680 kg.:

	na szosie	na ścierni
	112 kg.	368 kg.
ciężar na przedniej osi	100 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	100 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
» równo rozłożony	96.8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	81.2 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
» na tylnej osi	82.4 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	89.2 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
zaprzęgnięcie:		
pod dyszlem krótkie postronki	89.6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	96.0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
» » długie	100.0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	100.0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>
za koniec dyszla	—	109.0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>

## Objętość ładunku 1 wagonu (10.000 kg.) niektórych materiałów.

1 wagon	zajmuje przestrzeni
Cegiel zwykłych . . . . .	6.7—7.3 m. <sup>3</sup>
» mocno wypalonych . . . . .	5.6—6.3 »
Iłu suchego . . . . .	5.6 »
Iłu mokrego . . . . .	5.0 »
Koksu . . . . .	18.9—30.3 »
Piasku rzeczno-wilgotnego . . . . .	5.7 »
Torfu wysuszonego na powietrzu . . . . .	24.4—30.8 »
» mokrego . . . . .	15.4—18.2 »
Węgla brunatnego . . . . .	12.8—15.4 »
» kamiennego . . . . .	11.8—14.3 »
» z miękkiego drzewa . . . . .	66.7 »
» z twardego drzewa . . . . .	45.5 »
Żwiru rzeczno suchego . . . . .	3.7—4.3 »
» » mokrego . . . . .	3.5—4.0 »

## Koszta naprawy i amortyzacja narzędzi i machin.

Zależą od swego przeznaczenia, rodzaju i sposobu obsługi i użycia, częstszego lub rzadszego stosowania, (dla wozów od stanu dróg i dojazdów wewnątrz majątku), starania w utrzymaniu i przechowywaniu i od materiału i wykonania narzędzi lub maszyny. Poniżej podajemy przeciętne liczby w procentach od wartości nowych narzędzi i t. p.

Wyszczególnienie machin	Koszta napra- wy w %	Amor- tyzacja (zużycie) w %	Razem w %
	z ceny kupna nowego narzędzia lub maszyny		
Wozy wszelkiego rodzaju . . . . .	10—15	5—10	15—20
Pługi (żelaznej konstrukcyi) . . . . .	5—10	5—10	10—15
Podskibniki, obsypniki i t. p. . . . .	15—20	5—10	20—25
Pługi (drewn.) . . . . .	20—25	10—15	30—35
Brony drewniane . . . . .	20—35	10—15	30—40
> żelazne . . . . .	10—15	5—7	15—18
Walki drewniane . . . . .	8—10	5—8	13—15
> żelazne . . . . .	4—6	5—6	10
Siewniki . . . . .	10—15	5—10	15—20
Sieczkarnie, szarpacze . . . . .	10—15	5—7	15—18
Młocarnie kieratowe, mlynki i t. p. . . . .	10—15	5—10	15—20
Kosiarki, żniwiarki . . . . .	15—20	8—12	20—25
Uprząż końska lub wolarska . . . . .	20—30	5—10	25—35
Drobny inwentarz stajenny i t. p. . . . .	15—30	10—15	25—30
Wózki . . . . .	20—30	10—20	30—40
Narzędzia ręczne . . . . .	15—20	30—35	45—50

### Naprawy, utrzymanie i amortyzacja budynków gospodarskich.

Wszystkie budynki gospodarskie należy tak urządzić, by przy jak najmniejszym koszcie jak najdokładniej odpowiadały celowi, do którego są przeznaczone. Uwzględnić wygodę i piękność wewnętrzną i zewnętrzną budowli o tyle, o ile takowa nie wymaga większych nakładów i kosztów utrzymania. Starać się należy utrzymać jak największą trwałość, a stąd i najmniejsze koszty utrzymania przez staranny dobór materiałów, dobre wykonanie, dobre rozpozłożenie i t. p. Zastosować rozmiary budynków do rzeczywistej potrzeby. O rozmiarach poucza tabelka na str. 119. Koszta ogółem zabudowań składają się z następujących pozycji: 1) procentu od kapitału budowlanego, 2) ryzyka względnie asykuracji od ognia, 3) amortyzacji (w stosunku do trwania budynków) i 4) kosztów utrzymania, naprawy i t. p. Te ostatnie wynoszą:

dla budynków trwałych mieszkalnych i spichrów  $\frac{1}{2}$ —1% wartości do ubezp. od ognia podanej,

dla budynków lekkich mieszkaln. i spichrów  $\frac{3}{4}$ —1% wartości do ubezp. od ognia podanej,

dla stajen trwałych 1—1 $\frac{1}{2}$ % wart. do ubezp. od ognia podanej,

    "      lekkih 1 $\frac{1}{2}$ —2% " " " " " " " "

**Amortyzacja** wynosi stosownie do przeznaczenia budynku i materiału i t. p. od 5—10%.



## Rozmiary budynków gospodarskich.

Rodzaj budynków

Długość

Szerokość

w metrach

## I. Stajnie.

## a. Stajnia konńska.

Stanowisko dla konia robocz. wraz ze żłob.	2.75—3.00	1.30—1.55
» » » zbytkowego . . . . .	3.00—3.50	1.50—1.80
» » » w klatce, przedzie- lonego ścianką dr. . . . .	3.50	1.50—1.66
» » » kłaczy ze źrebięciem . . . . .	3.50—3.80	2.50—3.00
Wysokość brzegu żłobu dla koni średnich . . . . .	1.10—1.20	—
» » » » » wielkich . . . . .	1.25—1.40	—
» drabiny nad żłobem . . . . .	0.25—0.80	—
Szerokość chodnika w tyle koni . . . . .	—	1.25—1.50
» » » środkowego pomię- dzy 2 rzędami koni . . . . .	—	2.20—2.80
Głębokość stajni jednorzędowej . . . . .	4.00—5.00	—
» » » dwurzędowej . . . . .	9.50—11.0	—
Wysokość drzwi wchodowych . . . . .	2.33—2.50	—
Szerokość » » » » » . . . . .	1.70—2.25	—
Wysokość stajni na 20—30 koni . . . . .	3.10—3.75	—
» » » » » 30—50 » . . . . .	3.75—4.50	—
Stanowisko dla źrebiąt wolno chodzących na każdą sztukę powierzchni . . . . .	3.50—4.00 m. □	—
Spadek stanowiska ku rynnie 0.10—0.15 . . . . .	—	—

## b. Stajnia bydlęca.

Stanowisko dla małej krowy . . . . .	2.00—	1.00—1.20
» » » średniej » . . . . .	2.10—2.20	1.10—1.30
» » » wolu lub dużej krowy . . . . .	2.10—2.20	1.20—1.45
» » » jałówki . . . . .	1.85—2.00	1.00
Chodnik podwyższony pomiędzy dwoma żłobami na paszę . . . . .	—	1.75—2.00
Chodnik zagłębiony na paszę . . . . .	—	2.00—2.25
» » » przy jednym żłobie . . . . .	—	1.25—1.50
Wysokość brzegu żłobu . . . . .	—	0.60—0.75
Szerokość chodnika w tyle bydła . . . . .	—	1.50—1.90
Cała głębokość stajni jednorzędowej . . . . .	4.50—5.00	—
» » » » » dwurzędowej . . . . .	8.00—9.00	—
» » » » » przy poprzecznych stanowiskach . . . . .	12—14	—
Wysokość stajni . . . . .	—	3.75—4.00
» » » wchodu względnie wjazdu . . . . .	2.25—3.00	—
Szerokość » » » » » . . . . .	1.25—3.00	—
Komórka na karmę na sztukę (pow.) . . . . .	0.40—0.50 m. □	—
Powierzchnia na cielę . . . . .	2.50—4.00 »	—
» » » » » półroczne . . . . .	2.50—4.50 »	—
Komórka dla służby na osobę . . . . .	4—5 m. □	—

c. *Owczarnia*

Powierzchnia na 1 sztukę średnio . . . . .	0.60—0.70 m. □
» » 1 matkę » . . . . .	0.65—0.80 »
Powierzchnia na 1 matkę z jagnięciem . . . . .	1.00—1.50 »
» » 1 barana stanownego . . . . .	2.80—4.00 »
Wysokość stajni . . . . .	3.10—4.00 m.
Głębokość » . . . . .	9—12 m.
Wysokość wjazdu . . . . .	2.25—3.00 m.

d. *Chlewy dla świń.*

Powierzchnia dla 1 maciory z prosiętami . . . . .	3.00—4.00 m. □
» » 1 opasowej sztuki (oddzielonej) . . . . .	1.50—2.20 »
» » 1 » » razem po 2—4 . . . . .	1.20—1.50 »
» » 1 knura . . . . .	2.00—2.50 »
» » 1 roczniaka . . . . .	1.00— — »
» » prosięcia odłączonego . . . . .	0.4 »
Wysokość chlewa . . . . .	2.30—2.50 m.
» ścian przedziałowych . . . . .	1.25—1.50 »

e. *Kurniki dla drobin.*

Powierzchnia dla indyka . . . . .	0.33 m. □
» » gęsi . . . . .	0.25 »
» » kaczki . . . . .	0.15 »
» » kury . . . . .	0.12 »
Wysokość kurnika . . . . .	1.90—2.25 m.

f. *Gnojowiska* murowane na 0.50—0.65 m. zagłębione, przy kilkorazowym wywożeniu do roku na 1 sztukę dorosłego inwentarza 4—6 m. □ pow.

II. *Skład na paszę.*

Na 100 kg. siana lub potrawu na strychu . . . . .	1.50 m. <sup>3</sup>
» 100 » » » w zabudowaniu na dole . . . . .	1.00 »
» 100 kg. innej karmy suchej niewiązanej na strychu . . . . .	1.70 »
» 100 » » » » dole . . . . .	1.20 »
» 100 » karmy suchej wiązanej . . . . .	1.40—1.00
Jedna fura siana = 500 kg zajmie na strychu . . . . .	7.50 m. <sup>3</sup>
» » » » w zabudowaniu na dole . . . . .	5.00 »

III. *Mieszkania dla robotników.*

Do najprostszego mieszkania należą: pokój o powierzchni 12 m.<sup>2</sup>, kuchnia 7—8 m.<sup>2</sup> i komora 6 m.<sup>2</sup> Wysokość izby mieszkalnej od tła do powały przyjmuje się na 2.5—3 m., a stosownie do rozmiarów 1 lub 2 okna średniej wielkości.

IV. *Magazyny zbożowe.*

a) *w ziarnie.* W spichrzu na 1 h. zboża . . . . . 0.1 m.<sup>3</sup>  
przy nasypie na 1 m. wysokości potrzeba na 1 h. 0.1 m.<sup>2</sup> powierzchni bez chodników:

licząc zaś chodniki i wolne zasieki do przeszuflowania potrzeba przy wysokości 1 m. powierzchni = 0.5 m.<sup>2</sup> na 1 h.

Do obliczenia wymiarów spichrza przyjmuje się zazwyczaj tylko połowę całej krescencyi prawdopodobnego zbioru rocznego w zbożu.

b) w snopie — szopy: Zakładając tylko dół, t. j. przestrzeń między ścianami:		Potrzeba metrów sze- ściennych, na 100 sno- pów, jeżeli 1 snop waży kilogr.		
		10	9	7.5
<b>Pszenica i żyto.</b>				
1. zboża dobr. = 75 kg. wagi snop. na m. <sup>3</sup>	13.20	11.90	9.90	
2. » poległ. = 70 kg. » » »	14.75	13.20	11.00	
3. » cienk. = 80 kg. » » »	11.75	10.60	8.90	
<b>Jęczmień i owies.</b>				
1. zboża dobrego = 80 kg. wagi snopów	11.75	10.60	8.90	
2. » poległego = 75 » » »	13.20	11.90	9.90	
3. » cienkiego = 90 » » »	9.00	8.10	6.75	
Zakładając dół i poddasze t. j. całą przeźrzen stodoły:				
<b>Pszenica i żyto.</b>				
1. zboża dobrego = 70 kg. snop: na m. <sup>3</sup>	14.75	13.20	11.00	
2. » poległego = 75 » » »	16.25	14.63	12.20	
3. » cienkiego = 75 » » »	13.20	11.90	9.90	
<b>Jęczmień i owies.</b>				
1. zboża dobrego = 75 kg. na m. <sup>3</sup>	13.20	11.90	9.90	
2. » poległego = 70 » » »	14.75	13.20	11.00	
3. » cienkiego = 85 » » »	10.25	9.20	7.75	

### Rocznie potrzeba wody do picia (pojenia) i mycia i t. p.

Dla dorosłej osoby . . . . .	około 3—4 m.
Na 1 średniej miary konia . . . . .	» 12—18 »
Na 1 sztukę bydła rogatego przy żywieniu su- chą karmą . . . . .	» 11—18 »
Na 1 szt. bydła rogat. przy żyw. zieloną karmą	» 5—6 »
Na 1 owcę przy suchej karmie . . . . .	» 1/2—1 »
Na 1 » » zielonej » . . . . .	» 1/5—1/5 »
Na 1 sztukę nierogacizny stosownie do sposobu żywienia.	

### Potrzeba soli:

Dla konia . . . 7—16 gr. dziennie	2.5—5.5 kg. rocznie
» krowy . . . 15—30 » »	5.5—11.0 » »
» owcy . . . 4—8 » »	1.5—3.0 » »
» świni . . . 4—8 » »	1.5—3.0 » »
Na 100 kg. masła potrzeba . . . . .	2—6 kg.
» 100 » sera » » » » »	2—3 »

### Potrzeba oliwy dziennie:

Przy żniwiarce . . . . .	1 kg.
» 8-konnej lokomobili . . . . .	2 »
» siewnika . . . . .	0.05—0.1 kg.



### Amortyzacja inwentarza żywego wynosi przeciętnie:

Przy koniach roboczych . . . . .	12—15 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
» wołach . . . . .	2—6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
» » rob. 1 rok pracując. (przeznacz. dla opasu)	0 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
» krowach mlecznych . . . . .	6—8 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
» buhajach . . . . .	15 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
» ogierach . . . . .	10—12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

### Strata produktów gospodarskich przy przechowywaniu.

Przy przechowywaniu niżej podanych produktów przez 9 miesięcy do 1 roku strata wynosiła następujący procent:

Buraki (nasienie) . . . . .	4—5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	Pszemca . . . . .	1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Jęczmień . . . . .	1 »	Rzepak . . . . .	12—15 »
Owies . . . . .	1 »	Siano . . . . .	8—10 »
Strączkowe . . . . .	2—5 »	Spirytus . . . . .	4—5 »
Potrawy . . . . .	8—10 »	Żyto . . . . .	1 »

### Strata na wadze przy przechowywaniu ziemniaków w piwnicy.

100 kilogramów przechowywanych w piwnicy traci od końca Października na wadze przez wyschnięcie:

		w miesiącu:	
Do końca	Listopada . . . . .	0.595 kg.	0.595 kg.
»	Grudnia . . . . .	3.500 »	2.905 »
»	Stycznia . . . . .	4.620 »	1.120 »
»	Lutego . . . . .	6.160 »	1.540 »
»	Marca . . . . .	7.350 »	1.190 »
»	Kwietnia . . . . .	8.990 »	1.610 »
»	Maja (silnie kielkujące) .	11.200 »	2.240 »
»	Czerwca (zwiędłe) . . . .	30.240 »	7.840 »

### Zmiana zawartości skrobi przy przechowywaniu ziemniaków.

W 100 kilogramach ziemniaków było:

W Sierpniu . . . . .	10 kg. skr.	W Styczniu . . . . .	17 kg. skr.
We Wrześniu . . . . .	14 »	W Lutym . . . . .	16 »
W Październiku . . . . .	15 »	W Marcu . . . . .	15 »
W Listopadzie . . . . .	16 »	W Kwietniu . . . . .	13 »
W Grudniu . . . . .	17 »	W Maju . . . . .	10 »

### Wydatek mąki.

Ze 100 cz. ziarna	Otrzymuje się		
	mąki	otrąb	strata
Pszemca	80	18.5	1.5
Żyto	75	23.5	1.5
Jęczmień	83	12	1.0

### Względna wartość opała w kaloryach.

Kalorya = ilości ciepła potrzebnej do ogrzania 1 kg. wody o 1<sup>o</sup> C.

Drzewo suche	3600—4000 kaloryj
Drzewo wysuszone na powietrzu z 20 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> wody	3000 kaloryj
Węgiel drzewny	6500—7500 kaloryj

Torf	1500—3700 kaloryi (zależnie od jakości i suchości)
Węgiel brunatny	4500 „
Węgiel kamienny	5900—7200 „
Koks z 10 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> popiołu	6600 „

Gdyby nie z ciepła nie ginęło, 1 kg. drzewa suchego byłby w stanie nagrzać 36—40 kg. wody od 1<sup>0</sup> do 100<sup>0</sup>, koks 66 kg.

### Waga 1 m.<sup>3</sup>

Siana drobnego*)	55—60	kg.
Siana trzcinastego	40—45	„
Potrawy	50	„
Słomy ozimej	90—101	„
Słomy jarej	74—81	„
Słomy z roślin groszkowych	54—62	„
Drzewa bukowego, dębowego, grabowego, wiązowego	670—700	„
Drzewa sosnowego, świerkowego, brzoźowego, osikowego, inoдрzewiowego	350—470	„
Plew	204—230	„
Betonu z gruzu ceglanego	1800	„
Cegiel zwykłych	1400—1500	„
Cegiel mocno wypalonych	1600—1800	„
Iłu suchego	1800	„
Iłu mokrego	2000	„
Koksu	330—530	„
Piasku suchego	1600	„
Piasku mokrego	2000	„
Śniegu świeżo spadłego	80—190	„
Śniegu mokrego	200—800	„
Torfu wysuszonego na powietrzu	325—410	„
Torfu mokrego	550—650	„
Węgla brunatnego	650—750	„
Węgla kamiennego	700—850	„
Węgla z drzewa miękkiego	150	„
Węgla z drzewa twardego	220	„
Zaprawy wapiennej	1600—1800	„
Ziemi suchej	1600	„
Ziemi mokrej	2000	„
Żwiru	1800	„

\*) W dolnych częściach stogu lub szopy w stanie ubitym półtora raza tyle. Na furę wagi 6 q potrzeba liczyć 6—11 m.<sup>3</sup> przetrzeń.

# Uwagi i wskazówki z zakresu gorzelnictwa

zestawili: Z. Chmielewski, inżynier i E. Kaleński,  
kierownik gorzelnii w Dublinach.

1) **Woda.** Woda używana w gorzelnii przede wszystkim powinna być wolną od gniących materii organicznych i szkodliwych drobnoustrojów; woda, nie odpowiadająca temu warunkowi, nie nadaje się do przygotowania zacieru drożdżowego, moczenia słoju i sporządzania zacieru. Woda przeznaczona do kotła powinna być miękka, gdyż w przeciwnym razie spowoduje obfite nagromadzenie się kamienia, wskutek czego musimy używać większych (nieraz o 40%) ilości opału.

2) **Produkty surowe.** a) **Ziemniaki** zawierają od 9 do 29% skrobi (zawartość pozostałych składników p. str. 20 i 22). Oznaczenie skrobi najlepiej wykonywać na wadze dziesiętnej Reimana, zachowując temperaturę wody 14° R; dokładność  $\pm 1\%$ , ziemniaki zmarznęte dają rezultaty niepewne

b) **Ziarna zbożowe.** Dane co do składników na str. 17 i 22 należy uzupełnić zawartością skrobi: *jęczmień* 48.5—68.0%, *średnio* 54.2%; *proso z łuską* 54.0%, *bez łuski* 64.0%; *żyto* 49.5—68.0%, *średnio* 56.4%; *owies* 45.0—62.0%, *średnio* 55.0%; *pszenica* 49.0—75.0%, *średnio* 55.9%; *kukurudza świeża* 50.0—60.0%, *średnio* 56.0%, *stara* 55.0—65.0%, *średnio* 60.0%.

3) **Przygotowanie słoju.** Ze względu na konieczność utrzymania wzorowej czystości podłoga w słodowni powinna być zrobiona z asfaltu, cementu, w najgorszym razie z cegieł, spajanych asfaltem lub cementem, i mieć wymiary odpowiadające 25 m<sup>2</sup> na 1000 kg. zacieranych ziemniaków, ściany zaś pomalowane oleją farbą lub smolą (2 części mazi pogazowej i 2½ części asfaltu). Wycementowana zalewnia powinna mieć wymiary odpowiadające 3 l. na każdy 1 kg. moczonego ziarna. Temperatura w słodowni przy prowadzeniu długiego słoju powinna wynosić około 8° R.

Ilość słoju: na każde 100 kg. ziemniaków trzeba przygotować 3—4 kg. wyborowego długiego słoju (co odpowiada 3—2% kg. jęczmienia), a 4—6 kg. gorszego słoju (2%—4 kg. jęczmienia); na każde 100 kg. żyta lub kukurudzy słoju trzy razy więcej niż wyżej podane.

Jęczmień przeznaczony na sól: najkorzystniej brać cztero lub sześć-rzędowy, drobnoziarnisty i dokładnie przesortowany na trierze, by mieć do czynienia z ziarnami jednej wielkości. Przed moczeniem należy go dobrze wyczyścić na mlynku. Na 100 ziarn powinno co najmniej 90 kielkować (100 ziarn umieścić w odpowiednio złożony wilgotny ręcznik i po 3—5 dniach przeliczyć skielkowane); należy używać jęczmień niezbyt młody (co najmniej 4-tygodniowy po zbiorze) i niezbyt stary (dwuletni np. ma już siłę kielkowania 80—85%); waga 1 hl. powinna wynosić 61—64 kg. (jęczmiona lekkie)

**Moczenie.** Wsypuje się ziarno do zalewni, dopuszcza dostateczną ilość wody, miesza dokładnie, po ½ godzinie splawki usuwa i odpuszcza wodę, zalewa świeżą, dodaje mleko wapienne (na każde 100 litrów wody w zalewni rozpuścić w od-

dzielnem naczyniu 0-4 kg. wapna palonego) i miesza. Po 6 godzinach odmywa się dokładnie z wapna, przerzuca do drugiej zalewni dla zetknięcia z powietrzem, zalewa na 6 godzin, 6 godzin trzyma bez wody, i tak na zmianę, aż ziarno ustawione na długość między palcami daje się ścisnąć nie klując, przyczem plewa pęka i oddziela się od ziarna. Wogóle lepiej jest w zalewni ziarno nie domoczyć, niż przemoczyć. Temperatura wody w zalewni (4-10° R) wpływa na długość moczenia (48-96 godzin).

**Rostkowanie.** Dostatecznie wymoczone ziarno składa się na kupkę wysokości 40-45 cm., po 10-12 godz. (temp. 8-10° R), rozrzuca na grzędę 15-20 cm. (temp. 11-12° R) i przerabia co 8-10 godz. na grzędę coraz niższe aż do 6 cm. (temp. najwyżej 13° R), przyczem skąpo polewa od czasu do czasu wodą o temp. 13° R. Rostkowanie prowadzi się tak długo (15-22 dni), aż korzonki osiągną 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, a kielek najmniej 3 długości ziarna. Gortowy słód rozsypuje się dosyć cienko, aby owiędl i przestał rostkować.

100 kg. jęczmienia daje około 160 kg. zielonego słodu.

**Gnicenie słodu.** Należy słód dokładnie roznieździć przez dwukrotne przepuszczenie go przez gniotownik, co uskutecznia się bezpośrednio przed sporządzeniem zacieru (by uchronić od działania drobnoustrojów). Gniotownik powinien być natychmiast po ukończonej robocie starannie obmyty.

4) **Przygotowanie zacieru drożdżowego.** Drożdżarnia powinna mieć podłogę wycementowaną o spadku 1-2 cm. na każdy 1 m. ściany pomalowane olejno lub smołą, dobry piec, utrzymujący możliwie stałą temperaturę 18-20° R, i wreszcie rury doprowadzające wodę i parę. Kadki do zacieru z dębowego drzewa utrzymuje się we wzorowej czystości przez wymywanie gorącą wodą lub wyparzenie parą po każdym użyciu i smarowanie kwasnym siarczynem wapiowym w razie podejrzanego zakażenia. Kadki odstawione od roboty należy dokładnie wywapnować.

W celu przygotowania pierwszego zacieru czyli pierwszej hołowicy w kampanii do dokładnie wyparzonej kadki wsypuje się mąkę żytnią (1-1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kg. na każde 100 kg. ziemniaków), zalewa letnią wodą, rozbija w ciągu 10 minut dokładnie wioślami, ogrzewa wioślem parowem lub wężownicą z parą do 64° R. po 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> godz. (temp. 52° R) dodaje słód (ilość odpowiadająca na wagę 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% ilości zacieranej skrobi w ziemniakach, co przeciętnie wynosi 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-2 kg. słodu na 100 kg. ziemniaków), podgrzewa do 52° R, po 2 godzinach (po scukrowaniu) ochładza do 44° R, wlewa czystą kulturę kwasu mlekowego (adres: Hefezuchtanstalt, Berlin, Seestrasse 4; cena fiaskowki 1 marka) i, podgrzewając co 3-4 godziny, starannie utrzymuje w przykrytej kadce temp. 40-44° R. Gdy po 16-18 godz. kwasowość zacieru wynosi 1.5-2°, odbiera się 1-2 l. w celu zakwaszenia następnego, a zacierek ogrzewa do 65° R w celu zabicia szkodliwych drobnoustrojów.

Przygotowanie dalszych zacierków: słód (ilość patrz wyżej), wsypuje się do dobrze wyparzonej kadki, rozbija dokładnie z małą ilością precedzonego słodkiego zacieru, mieszając ciągle, dolewa resztę zacieru, pozbawionego grubszych łupin, podgrzewa do 52° R, po 2 godz. ochładza do 44° R, dodaje zakwasę z poprzedniego zacieru i dalej postępuje jak wyżej. Starać się należy, żeby gęstość wyniosła około 20° Bal., dodając w razie potrzeby większą ilość słodu, lub mąkę żytnią.

5) **Sporządzanie drożdży.** Przygotowany i wyjalowiony zacierek po upływie  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  godziny z pomocą węzownicy chłodzącej ochładza się do 15—16° R i dodaje rozmieszane w letniej (22—24° R) wodzie na mleczko drożdże prasowane. (1 kg. dobrych, świeżych drożdży na 100 l. zacierku.) Po 20—24 godz. temperatura podnosi się do 21—23° R; gdy drożdże odfermentowały z 18—20° B (p. saccharometry) na 5—6° B, odbiera się z nich mniej więcej  $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{8}$  część, jako »matkę«, dla przeszezepienia w następnym zacierku, co uskutecznia się możliwie niezwłocznie, lub, w razie niemożności przeniesienia matki bezpośrednio do przygotowanego zacierku, wlewa się ją do miedzianego »maceznika« i w temp. 6—8° R przechowuje do chwili zadania następnego zacierku. Przy sporządzaniu następnych drożdży wyjalowiony zacierek ochładza się do 24° R, dodaje »matkę«, ochładza do temp. 13—15° R (jeśli zawartość skrobi niższa, temp. ustawiania drożdży powinna być wyższa i odwrotnie) i po należytem sfermentowaniu odbiera jak wyżej matkę.

Bardzo ważnem przy sporządzaniu drożdży jest unikanie t. zw. martwych punktów t. j. prowadzenie roboty w ten sposób, by matka nie stała w macezniku, lecz zaraz była użyta do zadania następnych drożdży. Prócz stopnia odfermentowania ważną wskazówką należytego biegu roboty jest przyrost kwasowości, który przeciętnie wynosi 0.2 (najwyżej 0.3<sup>0</sup>), a który trzeba bezwarunkowo codziennie badać.

5a) **Kwaśne ciasto żytnie** (rozczyń chlebowy) może być też użyte dla ukwaszenia pierwszego zacierku. W tym celu smaruje się wewnątrz ściany holowiczanki kwaśnem ciastem chlebowem i następnie po zrobieniu zacierku postępuje tak jak przy zastosowaniu czystej kultury bakterii kwasu mlekowego.

5b) **Ukwaszanie kwasem siarkowym** (metoda Büchelera, Banera) dogodnie jest z tego względu, że otrzymuje się drożdże 24 godzinne, a więc w razie zepsucia drożdży, przeszkód w ruchu gorzelni i t. p., może być z korzyścią zastosowane.

Dla ukwaszenia należy po zabicu holowicy w zwykły sposób, pozostawić ją do zekurzenia najmniej 1 $\frac{1}{2}$ —2 godzin, wlać kwasu siarkowego w takiej ilości, aby kwasowość wynosiła dla zacierów ziemniaczanych 1.1—1.3<sup>0</sup>, zaś dla kukurudzianych i zbożowych 0.7—0.8<sup>0</sup> na kwasomierzu z normalnym ługiem sodowym, następnie mieszać dokładnie w ciągu około 10 minut, ochłodzić na 24° R, zadać matkę (którą należy zmienić, zadając świeże drożdże prasowane) ustawić na temperaturę nieco wyższą, niż przy kwasie mlekowym, i pozostawić drożdże do odfermentowania. Ilości kwasu siarkowego potrzebne do otrzymania wymienionej kwasowości, obrachowane są w powyższej Tabeli (str. 127) zależnie od koncentracji kwasu.

**Parowanie ziemniaków** wymaga przede wszystkim poznania własności przerabianej odmiany ziemniaków. Niektóre odmiany naprz. andersony mają tak zbitą budowę, że rozgotowanie ich przedstawia wielkie trudności i wymaga dłuższego parowania przy niższym ciśnieniu. Ziemniaki niskoprocentowe parują się na ogół łatwiej i prędzej, niż ziemniaki wysoko procentowe. Parować należy tak, aby zacier po spuszczeniu do kadzi fermentacyjnej był płynny, nie ciągliwy, nie zawierał grudek nierozgotowanych ziemniaków i łatwo sączył się przez sitko. Na ową płynność zacierów należy zwracać wielką uwagę, gdyż ciągliwość zacieru dowodzi złego rozgotowania ziemniaków,



złego wyzyskania materiału skrobiowego, co odbije się na wydatku. Zależnie od własności ziemniaków, (które gorzelnik musi doskonale poznać) parowanie trwa od  $3\frac{1}{4}$  do  $1\frac{1}{2}$  godziny, a w niektórych wypadkach do  $1\frac{1}{2}$  godziny. Ziemniaki zmarznięte wymagają również dłuższego parowania przy niższym ciśnieniu. Jeżeli przy ziemniakach nisko procentowych należy bezwarunkowo odpuszczać wodę płodową na zewnątrz, co stanowi jeden ze skutecznych środków opanowywania pienistej fermentacji, to przy ziemniakach wysokoprocentowych i w ogóle trudniejszych do gotowania, parowanie odbywa się bez odpuszczania wody płodowej, przez co rozgotowanie jest łatwiejsze. W niektórych wypadkach woda płodowa może być spuszczołą do kadzi zaciernej, gdzie służy do rozmieszania słodu. Wyciskanie ziemniaków, uparowanych do barwy słomkowej (nie brązowej) powinno się odbywać pod ciśnieniem 3, a w większości wypadków  $3\frac{1}{2}$  atm., gdyż wtedy tylko masa będzie należycie rozdrobniona.

Koncentracja kwasu		Na 100 L. zacierku drożdżowego potrzeba kwasu w litrach:	
Stopnie Baumé'go	Ciężar właściwy	Dla zacierów ziemniaczanych	Dla zacierów kukurudzianych i zbożowych
66°	1,84	0,178 L.	0,118 L.
65°	1,82	0,202 "	0,134 "
60°	1,72	0,247 "	0,164 "
55°	1,62	0,292 "	0,194 "
50°	1,53	0,342 "	0,232 "
45°	1,45	0,410 "	0,274 "
40°	1,38	0,495 "	0,330 "
35°	1,32	0,600 "	0,400 "
30°	1,26	0,752 "	0,500 "
25°	1,21	0,960 "	0,640 "
20°	1,16	1,280 "	0,850 "
15°	1,11	1,820 "	1,210 "
10°	1,07	2,840 "	1,890 "

(b) Parowanie kukurudzy lub żyta. Do parnika Henzego wlewa się wodę (150—180 l. na 100 kg. kukurudzy, 160—200 l. na 100 kg. żyta), zagotowuje i, ciągle mieszając, wsypuje ziarno bardzo wolno, zwracając pilnie uwagę, by gotowanie i krążenie płynu nie ustawało ani na chwilę. Poczem właz się zamyka i gotuje przy lekko otwartym wentylu dla odprowadzania pary 1— $1\frac{1}{4}$  godziny przy słabem ciśnieniu 1— $1\frac{1}{2}$  atm.), następnie podnosi się ciśnienie do 2— $2\frac{1}{2}$  atm. i znowu gotuje się 1— $1\frac{1}{4}$  godziny, nasłuchując od czasu do czasu, czy masa należycie się gotuje i przewracając, regulując w razie potrzeby wentyl odprowadzający parę. Przekonawszy się po wzięciu próbki, że ziarno należycie się rozgotowało, podnosi się ciśnienie w parniku do 4 atm., pozostaje przy tem  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  godziny i następnie wyciska zawartość parnika. Całe parowanie powinno trwać  $2\frac{1}{2}$ —3 godzin.

7) **Zacieranie.** Z chwilą rozpoczęcia parowania ziemniaków, sy-  
pie się do kadzi zaciernej potrzebną ilość siodu (2—3 kg. na  
100 kg ziemniaków, 6—15 kg. na 100 kg. ziarna) i rozbija z wodą  
na gęste mleczko. Uparowane ziemniaki wpuszcza się do kadzi  
z taką szybkością, by temperatura w kadzi szybko podniosła  
się do 40° R. i możliwie najdłużej utrzymywała przy 42—46°;  
gdy zejdzie  $\frac{1}{4}$  zawartości parnika, resztą doparza się zacier do  
51—52°, odbiera potrzebną ilość l. na zacierek (p. wyżej), po  
 $\frac{1}{2}$  godzinie ochładza szybko do 24° R., dodaje drożdże, szybko  
ochładza do temperatury ustawienia (12—16° R) i przenosi robotę  
do kadzi fermentacyjnej. Jeśli kadź zacierana działa nienależy-  
cie i wskutek tego ma miejsce częściowe preparowanie się siodu,  
przed wpuszczeniem ziemniaków daje się do kadzi tylko  $\frac{1}{2}$  sio-  
du, drugą część przy 40° i trzecią przy 51°.

Po skończonem zacieraniu kadź zacierna i przewód do ka-  
dzi ferm. powinny być splukane, a kadź zacierna jeszcze nale-  
życie wymyta szczotką i wyparzona.

8) **Fermentacja.** Sala fermentacyjna powinna mieć podłogę  
wyasfaltowaną lub z cegieł spajanych asfaltem, o należywym  
spadku, ściany pomalowane olejno lub smolą, możliwie stałą  
temp. 10—12° R. i świeże czyste powietrze (wentylacja dolna).  
Kadzie fermentacyjne po każdorazowem użyciu należy staranie  
wyszorować szczotką, potem wysmarować wapnem gaszonym,  
a od czasu do czasu kwaśnym siarczynem wapniowym i przed  
ponownem użyciem ponownie splukać i wymyć.

W przebiegu fermentacji odróżniamy trzy okresy: począt-  
kowy (rozmnazanie się drożdży), środkowy (sfermentowanie wy-  
tworzonego cukru słodowego) i końcowy (przeróbka dekstryn).  
Okres początkowy, w którym chodzi o wytworzenie największej  
ilości drożdży, powinien trwać możliwie najdłużej (a więc około  
24 godz.), co się osiąga: 1) przez odpowiednie obniżenie tem-  
peratury spuszczenia do kadzi i 2) przez łączenie z drożdżami sio-  
dkiego zacieru przy 22—24° R. i przez następne ochłodzenie do  
temp. spuszczenia.

W okresie głównym należy zwracać uwagę na nieprzekro-  
czenie temp. 24° R., najkorzystniejszej dla działania drożdży.  
Oprócz tego, powyżej 24° R. znaczniejsza ilość wytworzonego  
już alkoholu wyparowuje, powodując stratę; w razie więc pod-  
wyższenia temperatury dolewa się odpowiednią ilość chłodnej  
a czystej wody i dokładnie miesza. Fermentacja pienista, o ile  
nie wynika z właściwości użytych surowych produktów, jest  
dowodem energicznej pracy drożdży. Gdy chodzi o opanowanie  
zbyt silnego pienienia się kadzi, należy stosować następujące  
środki: 1) polewanie zacieru olejem, 2) daleko idące (do 3—4° B.)  
sfermentowanie drożdży i 3) słabe scukrowanie zacieru w kadzi  
zaciernej przez użycie części ( $\frac{1}{2}$ ) zwyczajnej porcji siodu i do-  
danie reszty pod koniec chłodzenia; główne działanie diastazy  
występuje wówczas w okresie końcowym fermentacji.

Okres końcowy fermentacji powinien być otoczony szcze-  
gólną pieczą, gdyż od jego przebiegu w największym stopniu  
jest zależny wydatek alkoholu: dekstryny muszą tutaj zmienić  
się pod wpływem diastazy w cukier, a ten ma być przez dro-  
żdże przerobiony na alkohol. Niezbędne jest tutaj utrzymanie  
temp. 20—22° R. najkorzystniejszej dla działania drożdży i dia-  
stazy. W razie stygnięcia kadzi poniżej tej temp. (stąpienie

drożdży wskutek znacznej zawartości alkoholu) dolewa się odpowiednią ilość ciepłej wody i silnie miesza.

9) **Odpęd.** Aparaty odpędowe o działaniu przerywanem (Pistoriusza, Galla itp.), jakkolwiek u nas bardzo rozpowszechnione, są wcale nieekonomiczne, gdyż zużywają niepomierzenie dużo pary i dają gorszy produkt. Dla oceny aparatów ciągłych mogą służyć następujące wskazówki: 1) ilość zużywanej pary można w przybliżeniu określić z ilości otrzymywanego wywaru — ze 100 l. roboty powinno być 110—120 l. wywaru; 2) zużycie wody: na 100 l. roboty powinno wypadać 75—100 l. wody chłodzącej o temp. początkowej 8° R.; 3) wywar nie powinien zawierać alkoholu i 4) alkohol odpędzony powinien mieć conajmniej 90°.

10) **Badanie przebiegu roboty.** a) **Saccharometrya.** Saccharometr Ballinga wskazuje gęstość płynu. Wskazanie sacchar. jest prawdziwem tylko dla temp. 14° R., trzeba zatem odpowiednio ogrzać lub ochłodzić badany przesączony płyn: w ostateczności można otrzymać przybliżone oznaczenie przez dodanie lub odjęcie od wskazania sacchar. po 0.1° na każde 2° różnicy od 14° R. Sacchar. przed użyciem powinien być czysty i suchy, i należy zanurzać go powoli. W 100 częściach ekstraktu, wykazanego przez sacchar., znajduje się ciał, mogących ulec fermentacyi: w zacierach z bardzo wysoko procentowych ziemniaków średnio 90 (86—92), z wysoko procentowych 85 (83—86), średnio procentowych 82 (80—85), w zacierach kukurudzianych 90—91, w żytnich 84—87. Ten procentowy stosunek ciał podlegających fermentacyi do ciał niefermentujących, czyli cukru do niecukru nazywa się współczynnikiem czystości danego zacieru. Naprz. jeżeli saccharometr wskazuje 18° Bal., to przyjmując współczynnik czystości 85%, należy przyjąć, że w każdym 100 kg. badanego zacieru jest 18 kg. ekstraktu, i z tego ekstraktu tylko 85%, t. j. 16,3 kg., jako cukier, może sfermentować, reszta zaś 1,7 kg. stanowią ciała niezdolne do fermentacyi. Uwzględniając współczynnik czystości zacierów, możemy naprzód obliczyć możliwy wydatek alkoholu mając jako dane wskazówkę saccharometru i ilość zacieru. (Tablica II.)

b) Oznaczenie kwasowości skutecznia się z pomocą kwasomierza. Do 20 cm<sup>3</sup> przesączonego zacieru, mieszając palczką, dopuszcza się z biuretki kwasomierza po kropelce ługu normalny tak długo, aż kropla badanego płynu nie zabarwi papierka lakmusowego na różowo. 1 cm<sup>3</sup> ługu odpowiada 0.09 gr. kwasu mlekowego, 0.06 octowego, 0.049 siarkowego i oznacza 1° kwasowości. Oznaczenie kwasowości powinno być bezwarunkowo codziennie dokonywane: po całkowitem ukwaszeniu zacierku i w gotowych drożdżach (wzrost kwasowości żaden, albo 0.2°, najwyżej 0.3°), w nastawionym do fermentowania zacierze (0.3—0.4) i w odfermentowanym (0.6—0.8°). Im mniejszy jest wzrost kwasowości, tem lepsze jest odfermentowanie i wydatek alkoholu.

c) Oznaczenie alkoholu w odfermentowanym zacierze. 100 cm<sup>3</sup> przedzonego zacieru miesza się ze 100 cm<sup>3</sup> wody, wlewa do kolbki na 1/2 l. łączy kolbkę z chłodnicą, oddestylowuje dokładnie 100 cm<sup>3</sup> i w nich przy pomocy małego dokładnego alkoholometru oznacza zawartość alkoholu.

11) **Obliczanie wydatku alkoholu.** Według teoryi z 1 kg. skrobi powinno się otrzymać 71.61 l. % = 716.1 cm<sup>3</sup> alkoholu. W praktyce otrzymuje się z 1 kg. skrobi: przy znośnej robocie 56 l. % (= 78% wydatku teoretycznego), przy dobrej 58 l. % (81%), przy



doskonalej 60 l.  $\text{‰}$  (84 $\text{‰}$ ), w wyjątkowych wypadkach 62 l.  $\text{‰}$  alkoholu (86 $\text{‰}$ ). Wydatek oblicza się w stosunku do ilości zatartej skrobi, do czego niezbędnem jest codzienne oznaczanie skrobi w zacieranym surowym produkcie. Np. zatarto 2000 kg. ziemniaków o zawartości 18 $\text{‰}$  skrobi tj. 360 kg. skrobi i 80 kg. siodu (o przeciętnej zawartości 35 $\text{‰}$  skrobi) tj. 28 kg. skrobi, razem 388 kg. skrobi; otrzymano 23280 l.  $\text{‰}$  absolutnego alkoholu, wydatek zatem wynosi  $\frac{23280}{388} = 60$  l.  $\text{‰}$  z 1 kg. skrobi. Wydatek alkoholu można też obliczać z ilości odfermentowanych stopni sacharometrycznych, jak to uwidacznia następujący przykład: początkowa zawartość cukru = 18 $\cdot$ 5 $\text{°}$  B., po odfermentowaniu w przesączonym zacierze = 1 $\cdot$ 5 $\text{°}$  B., ilość odfermentowanych stopni zatem = 17 $\cdot$ 0 $\text{°}$  B. Według niżej podanego zestawienia (Tabl. I.) odfermentowaniu 17 $\cdot$ 0 $\text{°}$  B. odpowiada zawartość 9 $\cdot$ 18 $\text{‰}$  alkoholu. Jeżeli mamy 2400 l. zacieru, to przedewszystkiem od tej objętości należy odciągnąć objętość lupin (2 $\text{‰}$  dla wysokoprocentowych ziemniaków lub kukurudzy o cienkiej łusce, 3 $\frac{1}{2}$  $\text{‰}$  dla średnio-procentowych ziemniaków lub kukurudzy o grubej łusce i 5 $\text{‰}$  dla niskoprocentowych ziemniaków, jęczmienia itp.); odejmiemy np. 3 $\frac{1}{2}$  : 2400 = 84 = 2316 l. 2316  $\times$  9 $\cdot$ 18 = 21260 l.  $\text{‰}$  alkoholu.

## I. TABLICA.

100 l. przesączonego zacieru zawierają:		100 l. przesączonego zacieru zawierają:	
Przy sfermentowanych stopniach Bal.	Litrów 100 $\text{‰}$ alkoholu	Przy sfermentowanych stopniach Bal.	Litrów 100 $\text{‰}$ alkoholu
20	10,96	14,5	7,74
19,5	10,65	14	7,45
19	10,35	13,5	7,17
18,5	10,06	13	6,89
18	9,77	12,5	6,60
17,5	9,47	12	6,32
17	9,18	11,5	6,05
16,5	8,88	11	5,78
16	8,59	10,5	5,50
15,5	8,31	10	5,22
15	8,03		

## II. TABLICA.

Przy wska- zówce Saccharo- metru	W 100 L. przecedzonego zacieru znajduje się skrobi kilogramów:		
	Współczynnik czystości 90 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	Współczynnik czystości 85 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	Współczynnik czystości 80 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
22	19,40	18,38	17,30
21	18,51	17,48	16,45
20	17,54	16,57	15,59
19	16,61	15,68	14,76
18	15,65	14,78	13,91
17	14,72	13,90	13,08
16	13,81	13,05	12,28
15	12,90	12,18	11,46
14	11,99	11,32	10,66
13	11,09	10,47	9,86
12	10,19	9,62	9,06

Przykład: Mamy 2400 L. zacieru na 18° Bal. Jaki może być z tego wydatek alkoholu?

Odliczywszy 3,5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> na łupiny, otrzymamy 2400—84=3216 L. zacieru.

Przy 18° Bal. i współczynniki czystości 85<sup>0</sup>/<sub>0</sub> w 100 litrach przecedzonego zacieru znajduje się 14,78 kg. skrobi, a więc

$$\frac{14,78 \cdot 3216}{100} = 342,9 \text{ kg.}$$

zatartej skrobi. Jeżeli spodziewamy się otrzymać 60 litrostopni z 1 kg. skrobi, to  $342,3 \cdot 60 = 20538$  litrostopni, jeżeli 58 litrostopni to  $342,3 \cdot 58 = 19853$  litrostopni.

## III. TABLICA

pomocnicza do obliczania zawartości skrobi w ziemniakach  
i wydatek alkoholu z nich. (na str. 192).

Za podstawę do obliczenia przyjęto wydatek 58<sup>0</sup> litrostopni z 1 kg. skrobi. Wagi do badania kartofli na skrobię systemu Reimana wyrabia Waleryan Wdowicki, mechanik kraj. stacyi doświadczalnej w Dublinach po 40 K. za sztukę.

5 kilo ziemniaków, zważonych w powie- trzu, waży w wodzie	Odpowiedni ciężar gatlukowy	Ilość w odsetkach		Wydatek spirytusu ze 100 kg. płókanych ziemniaków na liter 100% Trl.	5 kilo ziemniaków, zważonych w powie- trzu, waży w wodzie	Odpowiedni ciężar gatlukowy	Ilość w odsetkach		Wydatek spirytusu ze 100 kg. płókanych ziemniaków na liter 100% Trl.
		suchej materiji	skrobi				suchej materiji	skrobi	
260	1.054	13.8	9.8	5.684	470	1.103	21.6	18.8	10.904
265	1.056	14.1	10.0	5.800	475	1.104	21.8	19.0	11.020
270	1.057	14.3	10.1	5.858	480	1.106	25.2	19.4	11.252
275	1.058	14.5	10.3	5.974	485	1.107	25.5	19.7	11.426
280	1.059	14.8	10.5	6.090	490	1.108	25.7	19.9	11.542
285	1.060	15.1	10.7	6.186	495	1.110	26.1	20.3	11.774
290	1.061	15.4	10.9	6.322	500	1.111	26.3	20.5	11.890
295	1.062	15.6	11.1	6.438	505	1.112	26.5	20.7	12.006
300	1.063	15.9	11.3	6.554	510	1.113	26.7	20.9	12.122
305	1.064	16.1	11.4	6.612	515	1.114	26.9	21.1	12.238
310	1.066	16.4	11.6	6.728	520	1.116	27.4	21.6	12.528
315	1.067	16.7	11.8	6.844	525	1.117	27.6	21.8	12.644
320	1.068	16.9	11.9	6.902	530	1.118	27.8	22.0	12.760
325	1.069	17.2	12.2	7.076	535	1.120	28.3	22.5	13.050
330	1.070	17.5	12.4	7.192	540	1.121	28.5	22.7	13.166
335	1.072	17.7	12.6	7.308	545	1.122	28.7	22.9	13.282
340	1.073	18.0	12.7	7.366	550	1.123	28.9	23.1	13.398
345	1.074	18.3	12.9	7.480	555	1.124	29.1	23.3	13.514
350	1.075	18.5	13.1	7.598	560	1.126	29.5	23.7	13.746
355	1.076	18.8	13.3	7.714	565	1.127	29.8	24.0	13.920
360	1.077	19.1	13.5	7.830	570	1.128	30.0	24.2	14.036
365	1.078	19.4	13.7	7.946	575	1.129	30.2	24.4	14.152
370	1.080	19.7	13.9	8.062	580	1.131	30.6	24.8	14.384
375	1.081	19.9	14.1	8.178	585	1.132	30.8	25.0	14.500
380	1.082	20.1	14.3	8.294	590	1.133	31.0	25.2	14.616
385	1.083	20.3	14.5	8.410	595	1.134	31.3	25.5	14.790
390	1.084	20.5	14.7	8.526	600	1.136	31.7	25.9	15.022
395	1.086	20.7	14.9	8.642	605	1.137	31.9	26.1	15.138
400	1.087	21.2	15.4	8.932	610	1.138	32.1	26.3	15.254
405	1.088	21.4	15.6	9.048	615	1.140	32.5	26.7	15.486
410	1.089	21.6	15.8	9.164	620	1.141	32.8	27.0	15.660
415	1.090	21.8	16.0	9.280	625	1.142	33.0	27.2	15.776
420	1.091	22.0	16.2	9.396	630	1.143	33.2	27.4	15.892
425	1.093	22.4	16.6	9.698	635	1.144	33.4	27.6	16.008
430	1.094	22.7	16.9	9.802	640	1.146	33.8	28.0	16.240
435	1.095	22.9	17.1	9.918	645	1.147	34.1	28.3	16.414
440	1.096	23.1	17.3	10.034	650	1.148	34.3	28.5	16.530
445	1.097	23.3	17.5	10.150	655	1.150	34.7	28.9	16.762
450	1.099	23.7	17.9	10.382	660	1.152	35.1	29.3	16.994
455	1.100	24.0	18.2	10.556	665	1.153	35.4	29.6	17.168
460	1.101	24.2	18.4	10.672	670	1.154	35.6	29.8	17.284
465	1.102	24.4	18.6	10.788	675	1.156	36.0	30.2	17.516

## IV. TABLICA

### oczekiwanych wydatków z produktów surowych.

100 kilogramów		daje z 1 kg. skrobi przy wydatku		
		60 L <sup>0/0</sup> *	58 L <sup>0/0</sup> *	56 L <sup>0/0</sup> *
		L <sup>0/0</sup>	L <sup>0/0</sup>	L <sup>0/0</sup>
Ziemniaków o 15 <sup>0/0</sup> skrobi		900	887	840
» 18 <sup>0/0</sup> »		1080	1044	1008
» 20 <sup>0/0</sup> »		1200	1160	1120
» 22 <sup>0/0</sup> »		1320	1276	1232
» 24 <sup>0/0</sup> »		1440	1392	1344
Słodu jęczmiennego:				
krótkiego 40 <sup>0/0</sup> »		2400	2320	2240
długiego 35 <sup>0/0</sup> »		2100	2030	1960
Kukurudzy 60 <sup>0/0</sup> »		3600	3480	3360
» 55 <sup>0/0</sup> »		3300	3190	3080
Żyta 56 <sup>0/0</sup> »		3360	3248	3136
» 50 <sup>0/0</sup> »		3000	2900	2800

\*) 1 L<sup>0/0</sup> = 10 cm<sup>3</sup>, czyli  $\frac{1}{100}$  litra absolutnego alkoholu.

V. Tabela do dokładnego obliczenia procentów spirytusu.

Tempe- ratura podług Reaumur.	Alkoholometr wskazuje procentów:																								
	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95
-5	77.5	78.5	79.5	80.5	81.5	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	88.5	89.5	90.5	91.5	92.5	93.0	94.0	95.0	95.5	96.5	97.5	98.0	99.0
4	77.0	78.0	79.0	80.0	81.0	82.0	83.0	84.0	84.5	85.5	86.5	87.5	88.5	89.5	90.5	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.0	98.0	99.0
3	77.0	78.0	79.0	80.0	81.0	82.0	83.0	84.0	84.5	85.5	86.5	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.0	98.0	99.0
2	76.5	77.5	78.5	79.5	80.5	81.5	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.0	98.0	99.0
1	76.0	77.0	78.0	79.0	80.0	81.0	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.0	98.0	99.0
0	75.8	76.7	77.7	78.6	79.6	80.5	81.5	82.4	83.4	84.3	85.3	86.2	87.2	88.1	89.1	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.5	98.5
+1	75.4	76.4	77.3	78.3	79.2	80.1	81.1	82.1	83.1	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.5	98.5
2	75.0	76.0	77.0	78.0	79.0	80.0	81.0	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.5	98.5
3	74.7	75.6	76.6	77.5	78.5	79.5	80.4	81.4	82.4	83.3	84.3	85.3	86.2	87.2	88.1	89.1	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.5
4	74.3	75.2	76.2	77.2	78.2	79.1	80.1	81.1	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	94.5	95.5	96.5	97.5
5	73.9	74.9	75.8	76.8	77.8	78.7	79.7	80.7	81.7	82.7	83.6	84.6	85.6	86.5	87.5	88.5	89.4	90.4	91.4	92.4	93.4	94.4	95.4	96.4	97.4
6	73.5	74.5	75.5	76.4	77.4	78.4	79.4	80.4	81.3	82.3	83.3	84.3	85.2	86.2	87.2	88.1	89.1	90.1	91.1	92.1	93.1	94.1	95.1	96.1	97.1
7	73.1	74.1	75.1	76.1	77.1	78.0	79.0	80.0	81.0	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	95.0	96.0	97.0
8	72.8	73.7	74.7	75.7	76.7	77.7	78.6	79.6	80.6	81.6	82.6	83.6	84.6	85.6	86.5	87.5	88.5	89.4	90.4	91.4	92.4	93.4	94.4	95.4	96.4
9	72.4	73.4	74.4	75.4	76.4	77.4	78.4	79.4	80.4	81.4	82.4	83.4	84.4	85.4	86.4	87.4	88.4	89.4	90.4	91.4	92.4	93.4	94.4	95.4	96.4
10	72.0	73.0	74.0	75.0	76.0	77.0	78.0	79.0	80.0	81.0	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0	95.0	96.0
11	71.6	72.6	73.6	74.6	75.6	76.6	77.5	78.5	79.5	80.5	81.5	82.5	83.5	84.5	85.5	86.5	87.5	88.5	89.5	90.5	91.5	92.5	93.5	94.5	95.5
12	71.2	72.2	73.2	74.2	75.2	76.2	77.2	78.2	79.2	80.2	81.2	82.2	83.2	84.2	85.2	86.2	87.2	88.2	89.2	90.2	91.2	92.2	93.2	94.2	95.2
13	70.8	71.8	72.8	73.8	74.8	75.8	76.8	77.8	78.8	79.8	80.8	81.8	82.8	83.8	84.8	85.8	86.8	87.8	88.8	89.8	90.8	91.8	92.8	93.8	94.8
14	70.4	71.4	72.4	73.4	74.4	75.4	76.4	77.4	78.4	79.4	80.4	81.4	82.4	83.4	84.4	85.4	86.4	87.4	88.4	89.4	90.4	91.4	92.4	93.4	94.4
15	70.0	71.0	72.0	73.0	74.0	75.0	76.0	77.0	78.0	79.0	80.0	81.0	82.0	83.0	84.0	85.0	86.0	87.0	88.0	89.0	90.0	91.0	92.0	93.0	94.0
16	69.6	70.6	71.6	72.6	73.6	74.6	75.6	76.6	77.6	78.6	79.6	80.6	81.6	82.6	83.6	84.6	85.6	86.6	87.6	88.6	89.6	90.6	91.6	92.6	93.6
17	69.2	70.2	71.2	72.2	73.2	74.2	75.2	76.2	77.2	78.2	79.2	80.2	81.2	82.2	83.2	84.2	85.2	86.2	87.2	88.2	89.2	90.2	91.2	92.2	93.2
18	68.8	69.8	70.8	71.8	72.8	73.8	74.8	75.8	76.8	77.8	78.8	79.8	80.8	81.8	82.8	83.8	84.8	85.8	86.8	87.8	88.8	89.8	90.8	91.8	92.8
19	68.3	69.3	70.4	71.4	72.4	73.4	74.5	75.5	76.5	77.5	78.6	79.6	80.6	81.6	82.7	83.7	84.7	85.8	86.8	87.8	88.8	89.9	91.0	92.1	93.2
20	67.9	68.9	70.0	71.0	72.0	73.1	74.1	75.1	76.1	77.1	78.2	79.2	80.2	81.3	82.3	83.3	84.3	85.4	86.4	87.5	88.5	89.6	90.7	91.8	92.9



## VI. TABELA PORÓWNAWCZA

skali sacharometru Ballinga w zestawieniu z ciężarem właściwym płynu przy 14° R.

° Ballingu	Ciężar właściwy	° Ballinga	Ciężar właściwy	° Ballinga	Ciężar właściwy	° Ballinga	Ciężar właściwy
0,0	1.000	6,2	1.025	12,2	1.050	18,2	1.075
0,2	1.001	6,4	1.026	12,4	1.051	18,4	1.076
0,4	1.002	6,6	1.026	12,6	1.051	18,6	1.077
0,6	1.002	6,8	1.027	12,8	1.052	18,8	1.078
0,8	1.003	7,0	1.028	13,0	1.053	19,0	1.079
1,0	1.004	7,2	1.029	13,2	1.054	19,2	1.080
1,2	1.005	7,4	1.030	13,4	1.055	19,4	1.081
1,4	1.006	7,6	1.031	13,6	1.056	19,6	1.081
1,6	1.006	7,8	1.031	13,8	1.056	19,8	1.082
1,8	1.007	8,0	1.032	14,0	1.057	20,0	1.083
2,0	1.008	8,2	1.033	14,2	1.058	20,2	1.084
2,2	1.009	8,4	1.034	14,4	1.059	20,4	1.085
2,4	1.010	8,6	1.035	14,6	1.060	20,6	1.086
2,6	1.010	8,8	1.036	14,8	1.061	20,8	1.087
2,8	1.011	9,0	1.036	15,0	1.061	21,0	1.088
3,0	1.012	9,2	1.037	15,2	1.062	21,2	1.089
3,2	1.013	9,4	1.038	15,4	1.063	21,4	1.090
3,4	1.014	9,6	1.039	15,6	1.064	21,6	1.090
3,6	1.014	9,8	1.040	15,8	1.065	21,8	1.091
3,8	1.015	10,0	1.040	16,0	1.066	22,0	1.092
4,0	1.016	10,2	1.041	16,2	1.067	22,2	1.093
4,2	1.017	10,4	1.042	16,4	1.067	22,4	1.094
4,4	1.018	10,6	1.043	16,6	1.068	22,6	1.095
4,6	1.018	10,8	1.044	16,8	1.069	22,8	1.096
4,8	1.019	11,0	1.045	17,0	1.070	23,0	1.097
5,0	1.020	11,2	1.046	17,2	1.071	23,2	1.098
5,2	1.021	11,4	1.046	17,4	1.072	23,4	1.099
5,4	1.022	11,6	1.047	17,6	1.073	23,6	1.100
5,6	1.022	11,8	1.048	17,8	1.074	23,8	1.100
5,8	1.023	12,0	1.049	18,0	1.074	24,0	1.101
6,0	1.024						

## VII. Tabela do obliczenia zawartości czystego alkoholu

W kg.	69 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	69.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	70 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	70.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	71 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	71.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	72 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	72.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>
0.5	38.73	39.07	39.40	39.74	40.08	40.42	40.76	41.10
1	77.47	78.14	78.81	79.48	80.16	80.84	81.52	82.20
2	154.94	156.28	157.62	158.96	160.32	161.68	163.04	164.40
3	232.41	234.42	236.43	238.44	240.48	242.52	244.56	246.60
4	309.88	312.56	315.24	317.92	320.64	323.36	326.08	328.80
5	387.35	390.70	394.05	397.40	400.80	404.20	407.60	411.00
6	464.82	468.84	472.86	476.88	480.96	485.04	489.12	493.20
7	542.29	546.98	551.67	556.36	561.12	565.88	570.64	575.40
8	619.76	625.12	630.48	635.84	641.28	646.72	652.16	657.60
9	697.23	703.26	709.29	715.32	721.44	727.56	733.68	739.80
W kg.	73 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	73.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	74 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	74.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	75 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	75.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	76 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	76.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>
0.5	41.44	41.79	42.13	42.48	42.83	43.18	43.53	43.88
1	82.89	83.58	84.27	84.97	85.66	86.36	87.07	87.77
2	165.78	167.16	168.54	169.94	171.32	172.72	174.14	175.54
3	248.67	250.74	252.81	254.91	256.98	259.08	261.21	263.31
4	331.56	334.32	337.08	339.88	342.64	345.44	348.28	351.08
5	414.45	417.90	421.35	424.85	428.30	431.80	435.35	438.85
6	497.34	501.48	505.62	509.82	513.96	518.16	522.42	526.64
7	580.23	585.06	589.89	594.79	599.62	604.52	609.49	614.39
8	663.12	668.61	674.16	679.76	685.28	690.88	696.56	702.16
9	746.01	752.22	758.43	764.73	770.94	777.24	783.63	789.93
W kg.	77 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	77.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	78 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	78.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	79 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	79.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	80 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	80.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>
0.5	44.24	44.59	44.95	45.31	45.67	46.03	46.40	46.76
1	88.48	89.19	89.91	90.63	91.35	92.07	92.80	93.53
2	176.96	178.38	179.82	181.26	182.70	184.14	185.60	187.06
3	265.44	267.57	269.73	271.89	274.05	276.21	278.40	280.59
4	353.92	356.76	359.64	362.52	365.40	368.28	371.20	374.12
5	442.40	445.95	449.55	453.15	456.75	460.35	464.00	467.65
6	530.88	535.14	539.46	543.78	548.10	552.42	556.80	561.18
7	619.36	624.33	629.37	634.41	639.45	644.49	649.60	654.71
8	707.84	713.52	719.28	725.04	730.80	736.56	742.40	748.24
9	796.32	802.71	809.19	815.67	822.15	828.63	835.20	841.77
W kg.	81 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	81.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	82 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	82.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	83 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	83.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	84 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>	84.5 <sup>o</sup> / <sub>o</sub>
0.5	47.13	47.50	47.87	48.24	48.61	48.99	49.37	49.75
1	94.26	95.00	95.74	96.49	97.23	97.99	98.74	99.50
2	188.52	190.00	191.48	192.98	194.46	195.98	197.48	199.00
3	282.78	285.00	287.22	289.47	291.69	293.97	296.22	298.50
4	377.04	380.00	382.96	385.96	388.92	391.96	394.96	398.00
5	471.30	475.00	478.70	482.45	486.15	489.95	493.70	497.50
6	565.56	570.00	574.44	578.91	583.38	587.94	592.44	597.00
7	659.82	665.00	670.18	675.43	680.61	685.93	691.18	696.50
8	754.08	760.00	765.92	771.92	777.84	783.92	789.92	796.00
9	848.34	855.00	861.66	868.41	875.07	881.91	888.66	895.50

## (litrop.) podług nettowagi i wykazanej rzeczywistej siły okowity.

W kg.	85 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	85.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	86 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	86.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	87 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	87.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	88 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	88.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>
0.5	50.13	50.51	50.90	51.29	51.68	52.07	52.47	52.86
1	100.26	101.03	101.81	102.58	103.36	104.15	104.94	105.73
2	200.52	202.06	203.62	205.16	206.72	208.30	209.88	211.46
3	300.78	303.09	305.43	307.74	310.08	312.45	314.82	317.19
4	401.04	404.12	407.24	410.32	413.44	416.60	419.76	422.92
5	501.30	505.15	509.05	512.90	516.80	520.75	524.70	528.65
6	601.56	606.18	610.86	615.48	620.16	624.90	629.64	634.38
7	701.82	707.21	712.67	718.06	723.52	729.05	734.58	740.11
8	802.08	808.24	814.48	820.64	826.88	833.20	839.52	845.84
9	902.34	909.27	916.29	923.22	930.24	937.35	944.46	951.57

W kg.	89 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	89.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	90 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	90.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	91 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	91.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	92 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	92.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>
0.5	53.26	53.67	54.07	54.48	54.90	55.31	55.73	56.15
1	106.53	107.34	108.15	108.97	109.80	110.63	111.46	112.31
2	213.06	214.68	216.30	217.94	219.60	221.26	222.92	224.62
3	319.59	322.02	324.45	326.91	329.40	331.89	334.38	336.93
4	426.12	429.36	432.60	435.88	439.20	442.52	445.84	449.24
5	532.65	536.70	540.75	544.85	549.00	553.15	557.30	561.55
6	639.18	644.04	648.90	653.82	658.80	663.78	668.76	673.86
7	745.71	751.38	757.05	762.79	768.60	774.41	780.22	786.17
8	852.24	858.72	865.20	871.76	878.40	885.04	891.68	898.48
9	958.77	966.06	973.35	980.73	988.20	995.67	1003.14	1010.79

W kg.	93 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	93.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	94 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	94.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	95 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	95.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	96 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	96.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>
0.5	56.58	57.01	57.44	57.88	58.33	58.78	59.23	59.69
1	113.16	114.02	114.89	115.77	116.66	117.56	118.47	119.39
2	226.32	228.04	229.78	231.54	233.32	235.12	236.94	238.78
3	339.48	342.06	344.67	347.31	349.98	352.68	355.41	358.17
4	452.64	456.08	459.56	463.08	466.64	470.24	473.88	477.56
5	565.80	570.10	574.45	578.85	583.30	587.80	592.35	596.95
6	678.96	684.12	689.34	694.62	699.96	705.36	710.82	716.34
7	792.12	798.14	804.23	810.39	816.62	822.92	829.29	835.73
8	905.28	912.16	919.12	926.16	933.28	940.48	947.76	955.12
9	1018.44	1026.18	1034.01	1041.93	1049.94	1058.04	1066.23	1074.61

W kg.	97 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	97.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	98 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	98.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	99 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>	99.5 <sup>0</sup> / <sub>10</sub>
0.5	60.16	60.63	61.11	61.60	62.10	62.60
1	120.32	121.27	122.03	123.21	124.20	125.21
2	240.64	242.54	244.46	246.42	248.40	250.42
3	360.96	363.81	366.69	369.63	372.60	375.63
4	481.28	485.08	488.92	492.84	496.80	500.84
5	601.60	606.35	611.15	616.05	621.00	626.05
6	721.92	727.62	733.38	739.26	745.20	751.26
7	842.24	848.89	855.61	862.47	869.40	876.47
8	962.56	970.16	977.84	985.68	993.60	1001.68
9	1082.88	1091.43	1100.07	1108.89	1117.80	1126.89

Sposób odliczenia  
podany na str. 138.



Objaśniający przykład sposobu podobnego wyliczenia. Ile czystego alkoholu zawiera beczka okowity, ważąca netto 437 kg. o sile 88° Trall. przy + 6° Reaumura? Przy takiej pozornej sile okowity i tym stopniu temperatury, podaje II. tabela rzeczywistą siłę okowity na 90<sup>o</sup>/<sub>o</sub>, a ta zaś w odnośnej kolumnie powyższej tabeli wskazuje nam

dla  $4 \times 100 = 400$  kg. — 43260.00 litroproc. (1. <sup>o</sup>/<sub>o</sub>)

>  $3 \times 10 = 30$  kg. — 3244.50 >

> 7 kg. — 757.05 >

a zatem dla 437 kg. — 47261.55 litroproc. = 472,62 litrom czystego alkoholu.

Wynikające z powyższej tabeli ułamki muszą przy obrachunku być zredukowane w ten sposób, że 0.1 i 0.2 nie uwzględniają się wcale, 0.3, 0.4, 0.6 i 0.7 uważa się jako 0.5, a 0.8 i 0.9 liczy się jako następną całość.

## VIII. Ilość paliwa

zużywana przy eksploatacyi dobrego kotła parowego.

Na godzinę zużywa:

Stopień natężenia kotła	Ilość pary z 1 kg. opału	1 metr kwadr. powierzchni ogrzewalnej		1 m. kw. pow. rusztów zużywa opału	Rodzaj paliwa
		zużywa opału	daje pary		
	Kilogr.	Kilogr.	Kilogr.	Kilogr.	
Lagodny . . . . .	8	2	16.6	70	dobre węgle kamienne śląskie
Średnio natężony .	7	3.3	23.3	90	
Silnie natężony .	6	5	30	110	
Lagodny : . . . . .	3.3	8.3	10	150	dobry torf prasowany lub drzewo
Średnio natężony .	2.7	8.7	23.3	250	
Silnie natężony .	2.3	12.8	30	400	



# ZUŻYTKOWANIE TORFU NA OPAŁ I ŚCIÓŁKĘ.

podał

inż. chem. Z. Chmielewski.

**I. Zużytkowanie na opał.** 1) **Badanie jakości torfu** najłatwiej i najlepiej skutecznia się przez oznaczenie wartości opalowej (kalorymetrycznej); wykonywa je Krajowa Stacja chemiczno-rolnicza w Dublanach po cenie 11 kor. od każdej próbki (dla członków T-wa popierania uprawy torfowisk zbadanie 1 pr. bezpłatnie). Przed wysłaniem próbki należy zażądać nadesłania przepisu sposobów jej pobrania.

2) **Obliczanie rozmiarów i wydajności torfowiska.** Na całej przestrzeni torfowiska w odległości 25—50 m. jeden punkt od drugiego za pomocą świdra ziennego\*) mierzy się głębokość pokładu, wierząc do podłoża; poczem dodaje wartości, otrzymane przez wiercenie, i, dzieląc tę sumę na ilość wierceń, otrzymuje średnią głębokość. Mnożąc średnią głębokość na przestrzeń poznaje się rozmiar torfowiska.

Z kilku, kilkunastu punktów torfowiska pobiera się próbki o postaci kostki 25×25×25 cm. rozkruszone suszy tak, by zawartość wody wynosiła około 20%, waży i, mnożąc wagę na 64, otrzymuje wydajność suchego torfu z 1 m<sup>3</sup> surowego. Wreszcie, mnożąc tę liczbę na rozmiar torfowiska w m<sup>3</sup> i odliczając 1/5 na straty przy eksploatacyi, poznaje się wydajność torfowiska w kg. lub q. suchego torfu.

3) **Osuszenie torfowiska.** Na torfowisku posiadającym naturalny spadek wód, wykopuje się rów główny (szerokość dna conajmniej 1 m., pochylenie ścian przeciętnie w stosunku 1 1/2:1) wzdłuż najniższej linii; jeśli można, wyzyskuje się w tym celu rzeczkę lub już istniejący kanał. Poczem przeprowadza się sieć rowów bocznych (głębokość 1/2—3/4 pokładu), w miejscach o głębokim pokładzie i mniejszym spadku w odległości 85—175 m. jeden od drugiego, w płytkich i spadzistych 350 m. W gotowych rowach urządza się zastawy, by mógł utrzymywać w torfowisku minimalną zawartość 70% wody. Plac przeznaczony dla suszenia osusza się albo siecią rowków (szer. 20 cm, głęb. 30—40 cm., odległ. 30—50 m.), albo faszynami albo najlepiej drenami.

W braku spadku z miejsc przeznaczonych do kopania odprowadza się wodę rynną do kanału lub rzeczki, używając do przenoszenia wody ślimaka lub pompy centryfugalnej.

4) **Sposoby eksploatacyi.** Torfy, zachowujące po wysuszeniu swą konsystencyę, najlepiej jest eksploatować bez przeróbki. Wydobywanie dokonywa się albo łopatą na torfowiskach osuszonych, albo torfiarką Brossowskiego (fabr. Cegielskiego w Poznaniu, cena 480—724 marek) na torfowiskach głębokich lub nie dających się osuszyć i gdy torf nie zawiera wtrąceń drze-

\*) Świdry żądanej długości wyrabia W. Wdowicki mechanik w Dublanach.

wnych. Przeciętnie używany wymiar cegiełek  $30 \times 12 \times 12$  cm. Suszy się je na powietrzu układając w koziołki z 3—5, a później 25—50 sztuk; po wyschnięciu składa się w kopce o pionowym przekroju pięciokąta o ostrym szczycie. Koszta ręcznej produkcji 100 kg. suchego torfu wynoszą 12—20 centów.

Torfy, lasujące się po wysuszeniu lub poprzeciuane smugami gatunków mniej wartościowych, trzeba poddawać przeróbce. Jeśli torf należy do zbitych, nie dających się ręcznie przerobić, używa się maszyn miészadeł, wprowadzanych w ruch przez konia (cena u Cegielskiego 350—900 marek) lub lokomobilą (leżące miészadło bez lokomobili kosztuje 800 m.). Dobór miészadła do gatunku torfu należy powierzyć specjalście lub godnej zaufania fabryce. Ręczna przeróbka polega na wymięszaniu z dodatkiem wody i dokładnem rozdrobieniu wydobytego torfu i następnem przeniesieniu go do form (torf deptany), albo na przelaniu przerobionej masy do zagród i po pewnym czasie pokrajaniu na cegiełki (torf zlewny). Koszta 100 kg. suchego torfu przerabianego ręcznie wynoszą 25—40 ct., maszynowo 35—55 ct. Podniesienie jakości dzięki przeróbce przedstawia się w ten sposób, że 100 m<sup>3</sup> torfu nieprzerabianego odpowiada 63—72 m<sup>3</sup> przerobionego.

5) **Palenie torfem.** Piece w mieszkaniach opalanych torfem powinny być zaopatrzone w ruszty, hermetyczne drzwiczki i wysuwalne skrzynki do popiołu; przy paleniu kładzie się na ruszty całą porcję torfu, zapala, zamyka szczelnie górne drzwiczki, a po upływie  $\frac{1}{2}$  godziny i dolne. Paleniska pod kotłami (całkowitą powierzchnię, wysokość i wolne odstępy między rusztami) należy dostosować do gatunku torfu: wszelkie umiędętnie podjęte w tym kierunku przebudowy znakomicie się opłacają.

6) **Zyskowność opału torfem.** Zdającym na opał jest tylko torf zawierający najwyżej 25% popiołu, 15—30% wody i którego 1 kg. daje conajmniej 2500 kaloryj, tj. teoretycznie jest w stanie ogrzać 25 kg. wody od 1—100° C., albo odparować 4 kg. wody o zwykłej temperaturze. Można przeciętnie powiedzieć, że torf o wartości opałowej 2700 kaloryj wagowo odpowiada drzewu jodłowemu lub sosnowemu, torf 3000 kal. odpowiada drzewu dębowemu, torf 3300 kal. odpowiada drzewu grabowemu, brzożowemu, i bukowemu. Dalej można średnio liczyć, że 200 kg. torfu wysuszonego na powietrzu o wartości opałowej 2800 kal. odpowiada sążniowi drzewa miękkiego. Są to dane dostateczne do porównania ceny względnie kosztów produkowanego torfu z miejscowymi cenami drzewa. Liczne przykłady eksploatacyi na ziemiach polskich wskazują, że wprowadzenie opału torfem daje oszczędność  $\frac{1}{3}$  nawet do  $\frac{1}{5}$  kosztów opału drzewem.

7) **Dokładne wskazówki** znaleźć można: E. Małyszeczyki »Zużytkowanie torfu« Encyklopedia rolnicza t. XI. Warszawa 1902 i w broszurze »Uprawa torfowisk« J. Profica i Z. Chmielewskiego Lwów 1903.

II. **Zużytkowanie na ściółkę.** 1) **Badanie jakości** skutecznia się przez poznanie zdolności nasycania się wodą (torf zdalny na ściółkę powinien pochłaniać conajmniej 8-krotną swą wagę wody), zawartości wody w stanie wysuszonem na powietrzu (maximum 30%), zawartości azotu (około 1%) i popiołu; badanie to wykonywa kraj.-chem. rolnicza Stacya w Dublanach. Na

ściółkę najlepiej nadają się torfy wyżynne, a z nizinnych tylko pilśniowe nie przegniele.

2) **Sposoby eksploatacyi.** a) Sposób tańszy, lecz dający stosunkowo materiał gorszy: część torfowiska, przeznaczoną na kilkuletnią eksploatacyę, odwadnia się rowami przeprowadzonymi w odległości 10—20 m. W późnej jesieni orze się do średniej głębokości i na wiosnę kilkakrotnie bronuje; poczem zgrabia się torf na małe kupki, które powiększa się w miarę wysychania, a po wyschnięciu przenosi pod szopę i używa na ściółkę. W ciągu suchego lata można orkę i następne bronowanie przeprowadzić około 10 razy.

b) Sposób droższy, lecz dający lepszy materiał: Torf wydobywa się łopatą lub torfiarką i suszy na placu (p. wyżej). Wysuszone cegielki rozdrabnia się w przyrządzie zwanym wilkiem lub szarpaczem, poruszanym ręcznie lub z pomocą kielatu. Po rozdrobnieniu zaleca się odsianie na specjalnych siatach części grubszych, zdatnych na ściółkę, od proszku szkodliwego dla płuc zwierząt, a nadającego się do dezynfekcyi wychodków, izolacyi lodowni itp.

3) **Użycie torfu na ściółkę.** Tylko torf o należytej jakości (p. wyżej), dobrze wysuszony i rozdrobniony nadaje się na ściółkę. Pierwszy raz daje się pod każde bydlę warstwę grubości 10 do 20 cm., codziennie raz lub kilka razy usuwa stule odchody, a torf zmoczony równomiernie rozdziela, uzupełniając ubytek zużytego torfu dodatkiem świeżego (2—4 kg. na każdą sztukę). Jeżeli daje się czuć ostry zapach amoniaku, lub gdy zwierzęta są mokre, należy starą ściółkę całkowicie wyrzucić, a dać nową. Najlepiej jest używać ściółkę torfową pod konie, dobrze pod krowy i drób; nie powinno się jej dawać samej pod owce, gdyż silnie zanieczyszcza runo, ani też pod prosięta, gdyż te mogą ginąć z najedzenia się torfem.





Gatunek drzewa	Do siewu			Kilogramów					Ilość ziarna w 1 kg. w przecięciu	Ciężar 1000 ziaren	% kielkowania dobrego nasienia
	pełnego w pasy		w talerze	potrzebana 1 ha. Kgr.	Z 1 hl. szyćszek pozyskać można	Ciężar 1 hl. czystego nasienia	Do zasiewu 1 ara szkółki potrzeba	Ilość ziarna w 1 kg. w przecięciu			
	16	20	24								
Limba ( <i>Pinus Cembra</i> ) . . . . .									210—250	80	
Sosna amerykańska ( <i>Pinus Strobus</i> ) bez skrzydełek . . . . .	1—2	1—2	1—2						17—20	75	
<b>Drzewa liściaste:</b>											
Dąb szypułkowy ( <i>Quercus pedunculata</i> ) . . . . .	700	350	150						2000—5000	70	
Dąb bezszypułkowy ( <i>Quercus sessiflora</i> ) . . . . .	700	350	150						1000—3000	70	
Buk ( <i>Fagus sylvatica</i> ) . . . . .	200	120	75						150—192	65	
Grab ( <i>Carpinus betulus</i> ) bez skrz.	55—60	40	30						54—81	70	
Olcha czarna ( <i>Alnus glutinosa</i> )	20	14	10						1 0—1 2	25	
Brzoza gruczołkowa ( <i>Betula verrucosa</i> ) . . . . .	70	50	35						0 13—0 15	30	
Wiąz szorstki ( <i>Ulmus scabra</i> )	35	24	18							30	
Lipa malolistna ( <i>Tilia parvifolia</i> ) . . . . .									30	60	
Klon pospolity ( <i>Acer platanoides</i> ) ze skrzydełkami . . . . .	40—50	25—30	20—25						110	65	
Klon jawor ( <i>Acer Pseudoplatanus</i> ) . . . . .	40—50	25—30	20—25						100	65	
Jesion ( <i>Fraxinus excelsior</i> ) . . . . .	40	25—28	20						65—75	70	

## Towarzystwo popierania produkcji krajowych nasion leśnych.

Produkcya nasion drzew leśnych powinna u nas w kraju zwrócić na siebie znacznie baczniejszą uwagę, niż to dotychczas miało miejsce. Przedewszystkiem jestto z wielu względów najlepszy materiał do odnowienia naszych drzewostanów; powtórę mogłyby nasiona te jako produkt wywozu mieć doniosłe znaczenie dla podniesienia dochodu z naszych lasów. Koszta produkcji są zwykle nieznaczne, przechowywanie nadzwyczaj łatwe, a zbyt zawsze zapewniony.

W r. 1902 zawiązało się u nas *Towarzystwo popierania produkcji krajowych nasion leśnych*, z siedzibą we Lwowie; cele i dążenia Towarzystwa tego wyjaśniają poniżej zamieszczone wyjątki ze statutu i regulaminu:

§ 2. Celem Towarzystwa jest podniesienie produkcji nasion leśnych krajowych, tudzież dostarczanie leśnikom i właścicielom lasów dobrych i tanich nasion. Do tego zdaża Towarzystwo:

- a) przez pośrednictwo w zakupnie i sprzedaży nasion leśnych wyprodukowanych w kraju;
- b) przez udzielanie informacyj listownych we wszystkich sprawach tyczących się produkcji i handlu nasionami leśnymi;
- c) przez wydawnictwa pouczające o najkorzystniejszych sposobach zbioru i przechowania nasion leśnych;
- d) przez wysyłanie rzeczoznawców na żądanie członków;
- e) przez zebrania informacyjne i pouczające, urządzone w razie potrzeby.

§ 3. Towarzystwo składa się z członków czynnych i członków założycieli.

§ 4. Kto chce zostać członkiem, powinien oświadczyć pisemnie, że przystępuje do Towarzystwa i poddaje się przepisom niniejszego statutu. Zgłaszających się członków przyjmuje Wydział Towarzystwa.

§ 5. Członek Towarzystwa złożyć ma tytułem wpisowego do kasy Towarzystwa jednorazową kwotę 2 K.

Członek czynny płaci co roku tytułem wkładki kwotę 6 K. Członek założyciel składa jednorazową kwotę 30 K. i pozyskuje wtedy prawa członka czynnego.

Członkowie Towarzystwa leśnego galicyjskiego, c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego i Towarzystwa rolniczego krakowskiego, wolni są od wpisowego i płacą tylko jako członkowie czynni wkładkę roczną 4 K. zaś jako członkowie założyciele jednorazową kwotę 20 K.

§ 6. Członek, który po dwukrotnem pisemnem upomnieniu nie uiszc wkładki, przestaje być członkiem Towarzystwa.

§ 7. Członkowie Towarzystwa mają prawo korzystania z pośrednictwa w zakupnie i sprzedaży lub w zamianie nasion leśnych.

Osoby nie należące do Towarzystwa mogą korzystać z pośrednictwa tylko w zakupnie, ale nie w sprzedaży nasion. Pośrednictwem zajmuje się Wydział Towarzystwa w porozumieniu z krajową stacją doświadczalną botaniczno-rolniczą.



§ 8. Członkowie otrzymują od czasu do czasu w miarę potrzeby spisy podające pochodzenie, ilość, wartość użytkową i cenę nasion oferowanych na sprzedaż przez członków Towarzystwa, tudzież wykaz cen targowych ważniejszych nasion, na podstawie cenników i ofert kupców zagranicznych.

§ 9. Na żądanie udziela Wydział Towarzystwa członkom bezpłatnie wszelkich pouczeń dotyczących się zbioru i przechowania nasion leśnych i wysyła też w tym celu rzeczoznawcę za zwrotem kosztów podróży i utrzymania.

§ 10. Członkowie Towarzystwa otrzymują bezpłatnie wszelkie publikacje wydane wykładem Towarzystwa.

§ 11. Każdy członek ma prawo uczestniczenia na zebraniach Towarzystwa, zabierania tam głosu, czynienia wniosków i głosowania, tudzież ma prawo wyboru czynne i bierne.

Wartość nasion sprzedanych przez członków Towarzystwa za jego pośrednictwem, w ciągu ubiegłej jesieni i wiosny, wynosiła kwotę 2500 K. Głównie poszukiwane są nasiona drzew liściastych jak jawora, klona, olchy, brzozy, wiąz i jesionu.

Wszelkich informacji i bliższych wyjaśnień udziela: Wydział Towarzystwa popierania produkcji krajowych nasion leśnych. Lwów szkoła lasowa.

*Stanisław Sokołowski.*

## Tablica dla obliczenia objętości budulca okrągłego.

$D$  = średnica przeciętna w cm.  $Mn$  = mnożnik.

$D$	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
$Mn$	28	38	50	64	78	95	118	138	154	177	201	227
$D$	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
$Mn$	251	284	314	346	380	415	452	491	531	573	616	661
$D$	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
$Mn$	707	755	804	855	908	962	1018	1075	1134	1195	1257	1320
$D$	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53
$Mn$	1385	1452	1521	1590	1662	1735	1810	1886	1964	2043	2174	2006
$D$	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
$Mn$	2290	2376	2463	2552	2642	2734	2827	2923	3019	3117	3217	3318
$D$	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
$Mn$	3421	3526	3632	3739	3849	3959	4072	4185	4301	4418	4537	4657
$D$	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
$Mn$	4778	4902	5027	5153	5281	5411	5542	5675	5809	5945	6082	6221
$D$	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101
$Mn$	6362	6504	6648	6793	6940	7088	7238	7390	7543	7698	7854	8012

Sposób obliczania. W każdej działce poprzecznej szereg pierwszy (liczb pochyłych  $D$ ) oznacza przeciętną średnicę w cm. (zmierzoną pośrodku długości sztuki budulca)  $L$ , szereg drugi (liczb pionowych  $Mn$ ) oznacza mnożniki, odnoszące się do danych średnic. Objętość oznacza się według wzoru  $Obj. = \frac{L + Mn}{1000}$  t. j. przez mnożenie długości sztuki w metrach przez mnożnik, odpowiadający danej jego średnicy w centymetrach i przez podzie-

lenie otrzymanego iloczynu przez 10.000. Przykład: okraglak ma 8 metrów długości i przeciętną średnicę 47 cm. W tablicy średnicy 47 cm. odpowiada mnożnik 1735, stąd  $1735 \times 8 = 13880$ ;  $13880 : 10.000 = 1.388$  metrów sześciennych.

### Powierzchnia i obwody kół

dla średnic od 1 do 50 dla obliczania objętości okrągłego drzewa.

Średn. cm.	Powierz- chnia cm. <sup>2</sup>	Obwód cm.	Średn. cm.	Powierz- chnia cm. <sup>2</sup>	Obwód cm.
1	0.79	3.14	26	530.93	81.68
2	3.14	6.28	27	572.56	84.82
3	7.07	9.42	28	615.75	87.96
4	12.57	12.57	29	660.52	91.11
5	19.63	15.71	30	706.86	94.25
6	28.27	18.85	31	754.77	97.39
7	38.48	21.99	32	804.25	100.53
8	50.27	25.13	33	855.30	103.67
9	63.62	28.27	34	907.92	106.81
10	78.54	31.42	35	962.11	109.96
11	95.03	34.56	36	1017.88	113.10
12	113.10	37.70	37	1075.21	116.24
13	132.73	40.84	38	1134.11	119.38
14	153.94	43.98	39	1194.59	122.52
15	176.71	47.12	40	1256.64	125.66
16	201.06	50.27	41	1320.25	128.81
17	226.98	53.41	42	1385.41	131.95
18	254.47	56.55	43	1452.20	135.09
19	283.53	59.69	44	1520.53	138.23
20	314.16	62.83	45	1590.43	141.37
21	346.36	65.97	46	1661.90	144.51
22	380.13	69.12	47	1734.94	147.65
23	415.48	72.26	48	1809.56	150.80
24	452.39	75.40	49	1885.74	153.94
25	490.87	78.54	50	1963.50	157.08

Tablica ta służy do obliczenia objętości drzewa okrągłego. Biorąc w połowie ściętego drzewa średnicę i mnożąc znalezione dla danej średnicy powierzchnię przecięcia przez długość kłosa, otrzymuje się objętość drzewa; np. średnica drzewa wynosi 40 cm., a długość 25 metr., objętość wynosi  $1256.6 \times 25 = 31.4175$  m.<sup>3</sup>

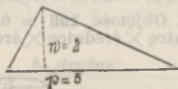
### Kubatura rzniętego materiału drzewnego.

1 łata	$\frac{3}{4}'' \times 2'' - 6$ metr. długa	= 0.006 mtr. kub.
1 rygiel	$2'' \times 4'' - 6$ »	= 0.033 »
1 »	$2'' \times 6'' - 6$ »	= 0.050 »
1 »	$2'' \times 8'' - 6$ »	= 0.067 »
1 deska	$\frac{3}{4}'' \times 8'' - 6$ »	= 0.025 »
1 »	$1'' \times 10'' - 6$ »	= 0.041 »
1 »	$2\frac{1}{2}'' \times 10'' - 6$ »	= 0.087 »

1 belka	8'' × 8''	— 6 metr. długa = 0.267 mtr. kub.
1 >	10'' × 10''	— 6 > > = 0.415 > >
1 >	12'' × 12''	— 6 > > = 0.599 > >
1 >	10'' × 16''	— 6 > > = 0.664 > >
1 >	14'' × 18''	— 6 > > = 1.049 > >

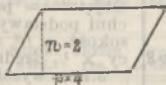
## Wzory dla obliczania powierzchni i objętości.

### 1. Trójkąt.



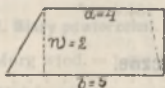
podstawa = p; wysokość = w  
 powierzchnia =  $\frac{\text{podst.} \times \text{wysok.}}{2}$   
 np.  $\frac{5 \cdot 2}{2} = 5 \text{ m.}^2$

### 2. Równoległobok.



powierzchnia = podstawa × wysokość  
 np.  $4 \times 2 = 8 \text{ m.}^2$

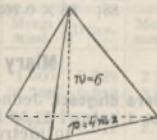
### 3. Trapez.



Powierzchnia = suma boków równoległych × przez połowę wysokości

np.  $5 + 4 = 9$ ;  $9 \times \frac{2}{2} = 9 \text{ m.}^2$

### 7. Piramida.



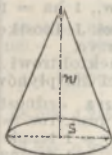
Objętość = powierzchnia podstawy ×  $\frac{1}{3}$  wysokości;  
 np.  $4 \times \frac{6}{3} = 8 \text{ m.}^3$

### 4. Koło.

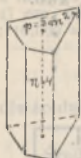


Obwód = średnicy × 3.14.  
 Powierzchnia =  $\frac{1}{2}$  średnicy ×  $\frac{1}{2}$  średnicy × 3.14; np.  $2 \times 2 \times 3.14 = 12.56 \text{ m.}^2$  ma powierzchnię koło o średnicy 4 m.

### 8. Stożek.

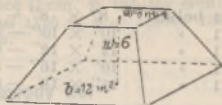


Objętość =  $\frac{1}{2}$  średnicy podst. ×  $\frac{1}{2}$  średnicy podst. × 3.14 ×  $\frac{1}{3}$  wysokości.

5. **Pryzmat.**

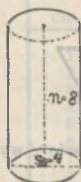
Objętość = powierzchnia podstawy  $\times$  wysokość

$$\text{np. } 5 \times 4 = 20 \text{ m.}^2$$



9. Objętość ściętej piramidy = połowie sumy płaszczyzn równoległych  $\times$  przez wysokość

$$\text{np. } \frac{8 + 12}{2} = 10; 10 \times 6 = 60 \text{ m.}^3$$

6. **Cylinder (wał).**

Objętość = powierzchnia podstawy  $\times$  wysokość =  $\frac{1}{2}$  średnicy  $\times$   $\frac{1}{2}$  średnicy  $\times$  3.14  $\times$  wysokość;  
np.  $4 \times 3.14 \times 8 = 100.48 \text{ m.}^3$

10. Objętość kuli =  $0.524 \times$  średnicę  $\times$  średnicę  $\times$  średnicę.

11. Objętość beczki (w przybliżeniu): Średnica beczki w środku  $\times$  średnica beczki w środku  $\times 2$ , do tego dodać średnicę beczki w dnie  $\times$  średnicę beczki w dnie i sumę pomnożyć przez 0.262, a ten iloczyn znów pomnożyć przez wysokość beczki.

$$6 \times 6 \times 2 = 72$$

$$4 \times 4 = 16$$

$$88; 88 \times 0.262 = 23.076 \times 8 = 184.6 \text{ m.}^3$$



## Miary i wagi metryczne.

I. **Miara długości.** Jednostką jest *metr* (m) = 0.527916 sążniom = 3 stopom 1 calowi 11.58 liniom = 1.286077 łokciom.

10 metrów = 1 Dekametrowi (dkm)

100 „ = 1 Hektometrowi (hm)

1000 „ = 1 Kilometrowi (km)

$\frac{1}{10}$  metra = 1 decymetrowi (dm)

$\frac{1}{100}$  „ = 1 centymetrowi (cm)

$\frac{1}{1000}$  „ = 1 milimetrowi (mm).

II. **Miara powierzchni.** Jednostką jest *metr kwadratowy* (m<sup>2</sup>). Jako miara powierzchni pól i łąk służy dekametr kwadratowy czyli *Ar* (a) i hektometr kwadratowy czyli *hektar* (ha).

1 a = 100 m. kw., 1 ha = 100 a = 10.000 m. kw.

III. **Miara objętości.** Jednostkę tworzy *litr* (l) = 0.7068515 garbica = 0.01626355 mier. vc.

100 litrów = 1 hektolitrowi (hl) = 1.769129 wiadr. Litr służy jako miara objętości dla płynów, hektolitr dla materij stałych.

IV. **Waga metryczna.** Jednostką jest *kilogram* (kg) = 1.785523 funt. austr. = 2.412 funt. ros. = 2 funt. celn.

1000 kilogramów = 1 tonnie (t) = 2000 funt. celn.

100 „ = 1 centnarowi metryczn. (q).



## Tabela porównawcza miar i wag

francuskich, polskich i rosyjskich, oraz dawnych austriackich i pruskich.

I. Miary długości. a) drobniejsze:					
	Millm.	Cal austr.	Cal rosyjsk.	Cal prusk.	Cal polskie
Austria. Stopa wiedeń. = 12 calom = 144 liniom . . . . .	316.08	12.—	12.55	12.10	13.17
Francya. Metr = 10 decimetrom = 100 centimetrom = 1000 milimetrom . . . . .	1000.—	37.96	39.37	38.28	41.66
Polska. Stopa = 12 calom = 144 liniom . . . . .	288.—	10.94	11.34	11.03	12.—
Rosya. Stopa = 12 calom = 144 liniom . . . . .	313.85	11.92	12.36	12.—	13.07
Rosya. Arszyn = 28 cal. = 16 werszkom . . . . .	711.19	22.51	28.—	27.26	29.67

b) drożne:					
	Metry	Sążnie wied.	Sążnie ros.	Pręty pruskie	Sążnie polskie
Austria. Mila austr. = 4.000 sążniom . . . . .	7585.9	4000.—	3550.—	2014.—	4388.—
Francya. Kilometr = 1000 metrom . . . . .	1000.—	527.2	468.7	265.6	531.8
Polska. Dawna mila polska . . . . .	8534.2	4497.8	—	2268.8	4938.—
Prusy. Mila = 24.000 stopom = 2.000 prętom . . . . .	7532.5	3936.5	3530.—	2000.—	4356.—
Rosya. Wiorsta = 500 sążniom . . . . .	1066.8	562.2	500.—	283.3	617.2
Anglia. Mila ang. = 1.760 yardom . . . . .	1609.3	848.5	754.1	427.5	931.3
Mila morska (włoska) = $\frac{1}{60}$ stopnia równikowego . . . . .	1855.1	978.4	869.5	492.7	1073.5
Mila geograficzna = $\frac{1}{15}$ stopnia równ. . . . .	7420.4	3913.—	3479.—	1971.—	4294.—

II. Miary powierzchni.					
	Hektary	Morgi wied.	Dztes.	Morgi magd.	Morgi polskie
Austria. Morg wied. = 1.600 sążniom kw. . . . .	0.5755	1.000	0.528	2.254	1.028
Francya. Hektar = 100 arom . . . . .	1.000	1.738	0.915	3.917	1.786
Polska. Morg nowopolski = 300 prętom kw. . . . .	0.5599	0.973	0.512	2.192	1.000
Prusy. Morg magdeb. (pruski) = 180 prętom kw. . . . .	0.2553	0.444	2.233	1.000	0.456
Rosya. Desiatyna praw. = 2.400 sążniom kw. . . . .	1.0925	1.898	1.000	4.279	1.951
Anglia. Akr = 160 kw. prętom . . . . .	0.4047	1.422	2.705	0.630	1.384

III. Miary objętości. a) płynów:					
	Litry	Wiadro austr.	Wiadro rosyjsk.	Wiadro pruskie	Garniec polski
Austria. Wiadro (Eimer) = 40 garncom (Maas) = 80 półgarnc. Halb. = 160 Seidel = 325 Pfiff. . . . .	56.589	1.000	4.610	0.824	14.150
Francya. Hektolitr = 100 litrom . . . . .	100.—	1.767	8.130	1.458	25.—
Polska. Garniec = 4 kwartom = 16 kwaterkom . . . . .	4.—	0.072	0.325	0.056	1.—
Prusy. Wiadro (Eimer) = ankrom = 60 kwartom . . . . .	68.702	1.215	5.584	1.—	17.175
Rosya. Wiadro = 10 sztofom = 100 krążkom = 1000 czarkom . . . . .	12.299	0.230	1.—	0.179	3.073

## b) zbóż:

	Hekto- litry	Mierzyc austr.	Czetw. rosyjs.	Szeffe pruskie	Korze polskie
Austria. Mierzyc (Metzen) = 4 ćwierciom (Viertel) = 16 garncom (Massetel) . . . . .	0.694	1.—	0.292	1.116	0.483
Francya. Hektolitr = 100 litrom . . . . .	1.—	1.623	0.476	1.819	0.781
Polska. Korzec = 4 ćwierciom = 32 garncom . . . . .	1.280	2.085	0.610	2.329	1.—
Prusy. Szeffel = 4 Viertelom = 16 massom . . . . .	0.550	0.897	0.262	1.—	0.423
Rosya. Czetwert <sup>7</sup> = 2 osminom = 8 czetwerykom = 64 garncom . . . . .	2.099	3.410	1.—	3.817	1.640
Anglia. Quarter = 8 bushel = 8 gallons. bushel . . . . .	0.363	1.692	5.787	1.517	3.526

## IV. W a g i.

	Kilogr.	Funt austr.	Funt rosyjs.	Funt pruski	Funt polski
Austria. Funt wied. = 32 łutom = 128 kwintlom . . . . .	0.560	1.—	1.367	1.120	1.380
Francya. Kilogram = 10 Hektogramom = 100 Dekagramom = 1.000 gramom . . . . .	1.000	1.786	2.442	2.—	2.469
Polska. Funt = 32 łutom . . . . .	0.405	0.720	0.999	0.810	1.—
Prusy. Funt = 32 łutom . . . . .	0.500	0.893	1.221	1.—	1.235
Rosya. Funt = 32 łutom = 96 złotnikom = 9216 dolom . . . . .	0.409	0.731	1.000	0.818	1.010
Anglia. Funt = 16 uncyi . . . . .	0.454	0.810	1.039	0.851	0.894

1 pud = 16.48 kg. 100 kg. = 6 pudów 4 f.

Tabela porównawcza monet obcych z monetami waluty koronowej według kursu pocztowego.

M O N E T Y											
francuskie = walucie koronowej			niemieckie = walucie koronowej				rosyjskie = walucie koronowej				
franki	cen.	kor.	gr.	m.	fen.	kor.	gr.	rub.	kop.	kor.	gr.
—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	3
—	10	—	10	—	10	—	12	—	10	—	26
1	—	—	96	1	—	1	18	1	—	2	55
10	—	9	55	10	—	11	78	10	—	25	45
100	—	95	50	100	—	117	80	100	—	254	50
1000	—	955	—	1000	—	1178	—	1000	—	2545	—

M O N E T Y								
angielskie = walucie koro- nowej					amerykańskie = walu- cie koronowej			
funt szt.	szyl.	pen.	kor.	gr.	dol.	cen.	kor.	gr.
—	—	1	—	10	—	1	—	5
—	—	10	1	—	—	10	—	50
—	1	—	1	20	1	—	4	96
—	10	—	12	—	10	—	49	60
1	—	—	24	06	100	—	496	—
10	—	—	240	60	1000	—	4960	—

Tablica do obliczania 0/0 za rok.

Kapitał	Przy stopie 0/0															
	20/0		21/20/0		30/0		31/20/0		40/0		50/0		51/20/0		60/0	
	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.
1000	20	—	25	—	30	—	35	—	40	—	50	—	55	—	60	—
900	18	—	22	50	27	—	31	50	36	—	45	—	49	50	54	—
800	16	—	20	—	24	—	28	—	32	—	40	—	44	—	48	—
700	14	—	17	50	21	—	24	50	28	—	35	—	38	50	42	—
600	12	—	15	—	18	—	21	—	24	—	30	—	33	—	36	—
500	10	—	12	50	15	—	17	50	20	—	25	—	27	50	30	—
400	8	—	10	—	12	—	14	—	16	—	20	—	22	—	24	—
300	6	—	7	50	9	—	10	50	12	—	15	—	16	50	18	—
200	4	—	5	—	6	—	7	—	8	—	10	—	11	—	12	—
100	2	—	2	50	3	—	3	50	4	—	5	—	5	50	6	—
90	1	80	2	25	2	70	3	15	3	60	4	50	4	95	5	40
80	1	60	2	—	2	40	2	80	3	20	4	—	4	40	4	80
70	1	40	1	75	2	10	2	45	2	80	3	50	3	85	4	20
60	1	20	1	50	—	80	2	10	2	40	3	—	3	30	3	60
50	1	—	1	25	1	50	1	75	2	—	2	50	2	75	3	—
40	—	80	1	—	1	20	1	40	1	60	2	—	2	20	2	40
30	—	60	—	75	—	90	—	5	1	20	1	50	1	75	1	80
20	—	40	—	50	—	60	—	70	—	80	—	—	1	10	1	20
10	—	20	—	25	—	30	—	35	—	40	—	50	—	55	—	60
9	—	18	—	23	—	27	—	32	—	36	—	45	—	50	—	54
8	—	16	—	20	—	24	—	28	—	32	—	40	—	44	—	48
7	—	14	—	18	—	21	—	24	—	28	—	35	—	39	—	42
6	—	12	—	15	—	18	—	21	—	24	—	30	—	33	—	36
5	—	10	—	13	—	15	—	17	—	20	—	25	—	28	—	30
4	—	8	—	10	—	12	—	15	—	16	—	20	—	22	—	24
3	—	6	—	8	—	9	—	11	—	12	—	15	—	18	—	18
2	—	4	—	5	—	6	—	7	—	8	—	10	—	11	—	12
1	—	2	—	3	—	3	—	4	—	4	—	5	—	6	—	6



## Tablica do obliczania % za miesiąc (= 30 dniom).

Kapitał	Przy stopie %															
	2%		2½%		3%		3½%		4%		5%		5½%		6%	
	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.
1000	1	67	2	8	2	50	2	92	3	33	4	17	4	58	5	—
900	1	50	1	88	2	25	2	63	3	—	3	75	4	13	4	50
800	1	33	1	67	2	—	2	33	2	67	3	33	3	67	4	—
700	1	17	1	46	1	75	2	4	2	33	2	92	3	21	3	50
600	1	—	1	25	1	50	1	75	2	—	2	50	2	75	3	—
500	—	83	1	4	1	25	1	46	1	67	2	8	2	29	2	50
400	—	67	—	83	1	—	1	17	1	33	1	67	1	83	2	—
300	—	50	—	63	—	75	—	88	1	—	1	25	1	38	1	50
200	—	33	—	42	—	50	—	58	—	67	—	83	—	92	1	—
100	—	17	—	21	—	25	—	29	—	33	—	42	—	46	—	50
90	—	15	—	19	—	23	—	26	—	30	—	37	—	41	—	45
80	—	13	—	17	—	20	—	23	—	27	—	33	—	37	—	40
70	—	12	—	15	—	18	—	20	—	23	—	29	—	32	—	35
60	—	10	—	13	—	15	—	18	—	20	—	25	—	28	—	30
50	—	8	—	10	—	13	—	15	—	17	—	21	—	23	—	25
40	—	7	—	8	—	10	—	12	—	13	—	17	—	18	—	20
30	—	5	—	6	—	8	—	9	—	10	—	13	—	14	—	15
20	—	3	—	4	—	5	—	6	—	7	—	8	—	9	—	10
10	—	2	—	2	—	3	—	3	—	3	—	4	—	5	—	5
9	—	1	—	2	—	2	—	3	—	3	—	4	—	4	—	4
8	—	1	—	2	—	2	—	2	—	3	—	3	—	4	—	4
7	—	1	—	1	—	2	—	2	—	2	—	3	—	3	—	3
6	—	1	—	1	—	1	—	2	—	2	—	2	—	3	—	3
5	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	2	—	2	—	2
4	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	2	—	2
3	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1	—	1
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Przykład: Obliczyć procent za rok i 140 dni od kapitału 320 K. przy stopie % 5. Znajdujemy w odpowiednich liniach od 320 K.: za rok 15 + 1 = 16 K., za 4 miesiące 1.25 + 8 = 1.33 × × 4 = 5.32 K. i za 20 dni  $\frac{1.33}{3} \times 2 = 88$  gr. W sumie więc 16 + + 5.32 + 88 = 22.20 koron.

### Tablice składanych procentów.

#### I. Tablica.

Wykazuje do jakiej kwoty wzrasta 1 K. złożona na procent składany po upływie pewnej liczby lat. Aby dojść, wiele wyno-  
 sić będzie pewna kwota po jakimś czasie, wystarczy wyszukać

w tej tabeli liczbę z odpowiedniego roku i pomnożyć przez sumę, o którą chodzi.

Np.: Jeżeli ktoś chce wiedzieć, wiele uczyni 10 K. po upływie 28 lat złożone na procent składany 4, niech weźmie z 28-ej linii tej tabeli liczbę w rubryce 4% zamieszczoną, a więc 3 K.<sup>0</sup> i pomnoży przez 10.

## II. T a b l i c a.

Wykazuje jaką sumę otrzyma po pewnej ilości lat ten, kto przez cały ten czas co roku oddawac będzie na procent składany po 1 K. Aby oznaczyć, jaki kapitał otrzyma po pewnej liczbie lat ten, kto co roku składać będzie pewną sumę, wystarczy w tej tabeli wyszukać liczbę odpowiadającą ilości lat i pomnożyć przez sumę, o którą chodzi.

Jeżeli np. ktoś chce wiedzieć, ile będzie miał po 30 latach, jeżeli przez 30 lat co roku składać będzie 10 K. na procent składany 5, niech weźmie w 30-ej linii tabelki liczbę w rubryce 5% umieszczoną i pomnoży przez 10.

Tablica I. patrz str. 56.  
 „ II. „ „ 157.

T a b l e a I.

1 = 1	po 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		1 = 1		po 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		
	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.
1	1	3	1	4	1	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	5	1	5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	6	26	2	16	2	78	3	14	3	56	4	2	4	52		
2	1	6	1	8	1	9	1	10	1	11	1	12	27	2	22	2	88	3	28	3	73	4	26	4	84		
3	1	9	1	12	1	14	1	16	1	17	1	19	28	2	29	3	—	3	43	3	92	4	48	5	18		
4	1	13	1	17	1	19	1	22	1	24	1	26	29	2	36	3	12	3	58	4	12	4	71	5	42		
5	1	16	1	22	1	25	1	28	1	31	1	34	30	2	43	3	24	3	75	4	32	4	99	5	74		
6	1	19	1	27	1	30	1	34	1	38	1	42	31	2	50	3	37	3	91	4	51	5	21	6	2		
7	1	23	1	32	1	36	1	41	1	45	1	50	32	2	58	3	51	4	9	4	76	5	48	6	31		
8	1	27	1	37	1	42	1	48	1	53	1	59	33	2	65	3	65	4	27	5	—	5	72	6	78		
9	1	30	1	42	1	49	1	55	1	62	1	69	34	2	73	3	79	4	46	4	25	6	12	7	32		
10	1	34	1	48	1	55	1	63	1	71	1	79	35	2	81	3	95	4	67	4	52	6	51	7	69		
11	1	38	1	54	1	62	1	71	1	80	1	89	36	2	90	4	10	4	87	5	79	6	80	8	23		
12	1	43	1	60	1	71	1	80	1	90	1	98	37	2	99	4	27	5	10	5	8	7	22	8	78		
13	1	47	1	67	1	79	1	89	2	1	2	13	38	3	7	4	44	5	33	6	39	7	53	9	15		
14	1	51	1	73	1	86	1	99	2	2	2	25	39	3	17	4	62	5	57	6	70	7	96	9	72		
15	1	55	1	80	1	91	1	99	2	2	2	40	40	3	26	4	80	5	82	5	8	8	51	10	29		
16	1	61	1	88	2	3	2	20	2	36	2	56	41	3	36	4	99	6	8	6	89	9	2	10	99		
17	1	66	1	96	2	13	2	31	2	51	2	72	42	3	46	5	19	6	35	7	76	9	61	11	54		
18	1	71	2	4	2	23	2	42	2	66	2	88	43	3	56	5	40	6	61	8	15	10	33	12	20		
19	1	76	2	12	2	32	2	54	2	81	3	5	44	3	67	5	62	6	94	8	56	10	65	12	88		
20	1	81	2	19	2	42	2	65	2	92	3	21	45	3	78	5	84	7	25	9	43	11	12	13	76		
21	1	88	2	28	2	53	2	78	3	7	3	42	46	3	90	6	7	7	57	9	91	12	60	15	54		
22	1	86	2	37	2	66	2	93	3	23	3	63	47	4	1	6	32	7	92	9	91	12	60	16	62		
23	1	91	2	46	2	79	3	8	3	40	3	84	48	4	13	6	57	8	27	10	40	13	80	16	74		
24	1	99	2	56	2	90	3	25	3	60	4	6	49	4	26	6	83	8	61	10	92	14	—	17	79		
25	2	9	2	67	3	1	3	39	3	81	4	29	50	4	38	7	11	9	3	11	47	14	54	18	42		

Tablica II.

L	po 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0		po 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		± 1	po 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		po 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0		po 5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>				
	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.		K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	K.	gr.	
1	03.00	1	03.50	1	04.00	1	04.50	1	05.00	26	39	70.96	42	75.90	46	08.42	49	71.13	53	66.91
2	09.09	2	10.62	2	12.16	2	13.70	2	15.25	27	41	03.09	45	29.06	48	96.75	52	99.33	57	40.25
3	18.36	3	21.49	3	24.64	3	27.81	3	31.01	28	44	21.88	47	91.07	51	96.62	56	42.30	61	32.27
4	30.91	4	36.24	4	41.63	4	47.07	4	52.19	29	46	57.54	50	62.26	55	08.49	60	00.70	65	43.88
5	46.84	5	55.01	5	63.29	5	71.68	6	80.56	30	49	00.26	53	42.94	58	32.83	63	75.23	69	76.07
6	66.24	6	77.94	6	89.82	7	01.91	7	14.20	31	51	50.27	56	33.45	61	70.14	67	66.62	74	29.88
7	89.23	8	05.16	8	21.42	8	38.00	8	54.91	32	54	07.78	59	34.12	65	20.95	71	75.62	79	06.37
8	15.91	9	36.84	9	58.27	9	80.21	10	02.65	33	56	73.01	62	45.31	68	85.79	76	03.02	84	06.69
9	46.38	10	73.13	11	00.61	11	28.82	11	57.78	34	59	46.20	65	67.40	72	65.22	80	49.66	89	32.03
10	80.77	12	14.19	12	48.63	12	84.11	13	20.67	35	62	27.59	69	00.76	76	59.83	85	16.39	94	83.63
11	19.20	13	60.19	14	02.58	14	46.40	14	91.71	36	65	17.42	72	45.77	80	70.22	90	04.13	100	62.81
12	61.77	15	11.30	15	62.68	16	15.99	16	71.29	37	68	15.94	76	02.88	84	97.03	95	13.82	106	70.95
13	08.63	16	67.69	17	29.19	17	93.21	18	59.86	38	71	23.42	79	72.49	89	40.91	100	46.44	113	09.50
14	59.89	19	29.56	19	02.35	19	78.40	20	57.85	39	74	40.12	83	55.02	94	02.55	106	03.03	119	79.97
15	15.68	18	97.10	20	82.45	21	71.93	22	65.74	40	77	66.32	87	50.95	98	82.65	111	84.66	126	83.97
16	76.15	21	70.50	22	69.75	23	74.17	24	84.03	41	81	02.31	91	60.73	103	81.95	117	92.47	131	23.17
17	41.44	23	49.96	24	64.54	25	85.50	27	13.23	42	84	48.38	95	84.86	109	01.23	124	27.64	141	99.33
18	11.68	25	35.71	26	67.12	28	06.35	29	53.90	43	88	04.84	100	23.83	114	41.28	130	91.38	160	14.30
19	87.03	27	27.96	28	77.80	30	37.14	32	06.59	44	91	71.98	104	78.16	120	02.93	137	84.99	158	70.01
20	67.64	29	26.94	30	96.92	32	78.31	34	71.92	45	95	50.14	109	48.40	125	87.05	145	09.82	167	68.51
21	59.67	31	32.89	33	24.79	35	30.33	37	50.52	46	99	39.65	114	35.09	131	94.53	152	67.26	177	11.94
22	45.28	33	46.04	35	61.78	37	93.70	40	43.04	47	103	40.83	119	38.82	138	26.32	160	58.79	187	02.53
23	42.64	35	66.65	38	08.26	40	68.91	43	50.19	48	107	54.06	124	60.18	144	83.37	168	85.93	197	42.66
24	45.92	37	94.98	40	64.59	43	56.52	46	72.70	49	111	79.68	129	99.79	151	66.70	177	50.30	208	34.79
25	55.30	40	31.31	43	31.17	46	57.06	50	11.34	50	116	18.07	135	58.28	158	77.37	186	53.56	219	81.53

## Najważniejsze wyjątki z ustaw, dotyczących gospodarstwa wiejskiego \*).

Ustawa polowa z dnia 17 lipca 1876.

### I. O własności polnej i przestępstwie polowem.

§ 1. Własnością polną są wszelkie przedmioty, które z prowadzeniem gospodarstwa wiejskiego w najobszerniejszem słowa tego znaczeniu w pośrednim lub bezpośrednim zostają stosunku, a to jak długo znajdują się na otwartem polu.

§ 2. Wszelkie uszkodzenie własności polnej oraz przekroczenie zakazów, zawartych w niniejszej ustawie lub wydanych na jej podstawie przez władzę do tego powołaną, uznaje się za przestępstwa polowe i mają być jako takie karane, jeżeli nie podpadają pod przepisy ogólnej ustawy karnej lub innych szczegółowych ustaw.

### II. Postanowienia karne.

§ 13. Kto jeździ wierzchem lub zaprzęgiem po cudzym gruncie (ogrodach, łąkach itd.), podlega grzywnie po 2 kor. od sztuki bydła.

§ 14. Kto chodzi po gruntach lub wstępuje na drogi polne, według § 3 lit. b. wzbronione (zamknięte lub tablicami z zakazem lub innymi znakami opatrzone), podlega grzywnie 1 k.

§ 15. Kto nie zachowuje przepisów objętych w § 5—15 (o dozrze przy pasaniu bydła, o nocnem pasaniu, o ostrożnościach przed szkodą i t. p.), podlega grzywnie według następującej taksy: od sztuki nierogacizny 2 k., od sztuki bydła rogatego 1 k. 20 gr., od sztuki konia, muła lub osła 1 k., od sztuki kozy 80 gr., od sztuki owcy 40 gr., od sztuki prosięcia ssącego 20 gr., od sztuki gęsi lub indyka 20 gr., od sztuki innego drobiu 10 gr.

§ 16. Grzywna paragrafem poprzednim dla przestępstw §§ 5—10 postanowiona, będzie podwojona, jeżeli przestępstwo popełnione zostało:

a) z umysłu;

b) pod okolicznościami utrudniającymi wykrycie sprawcy, a w szczególności porą nocną;

c) na łąkach uprawionych lub obsianych, w ogrodach, na łąkach wilgotnych lub grzęskich, tudzież na gruntach ogrodzonych lub też tablicami ostrzegającymi, albo w inny w okolicy używany sposób jako zamknięte oznaczonych;

d) jeżeli szkodnik już raz za przestępstwo polowe w ciągu roku ukarany został.

§ 17. Kto niszczy lub uszkadza cudze drzewa i krzewy na pniu, czy to na gruntach prywatnych, czy publicznych, np. przy drogach, podlega grzywnie po 4 kor. od jednej sztuki.

§ 18. Kto bezprawnie łamie lub uszkadza gałęzie, obrywa owoce, kwiaty lub liście, psuje kosze, albo wyciąga lub psuje znajdujące się przy drzewkach pale ochronne, podlega grzywnie po 4 k. od sztuki drzewa, krzewu, pala lub kosza.

\* Szan. Czytelnikom polecamy dzieło 2 t. Wiktora Dzerowicza Podręcznik prawny w sprawach lasowych, polowych, łowieckich i o rybołówstwie. Lwów 1898.



## A. Ustawa o tępieniu kianianki i szkodliwych ostów z d. 17 lutego 1885.

§ 1. Każdy właściciel, posiadacz, dzierżawca lub zawiadowca gruntu obowiązany jest tępić kianiankę, także wylubem zwaną, i wszelkie szkodliwe osty. znajdujące się na gruntach w jego posiadaniu, dzierżeniu lub pod jego zarządkiem będące, a to w takim czasie, zanim rośliny te zaczną kwitnąć lub dojrzewać.

§ 2. Gdyby ktokolwiek powyższego obowiązku swego w przepisany czas nie wypełnił, winien naczelnik gminy, względnie przełożony obszaru dworskiego, wezwać go do tego i stosowny wyznaczyć mu termin, a po bezskutecznym tegoż wpływie zarządzić tępienie kianianki i ostów na koszt opieszalego.

§ 3. W ostatnim wypadku ulegnie opieszale grzywnie od 1 do 4 k., a w razie powtórnej opieszalności do wysokości 10 k.; w przypadku niemożliwości płacenia, aresztowi od 1 do 3 dni. Grzywny wpływają do funduszu ubogich odnośnej gminy.

## B. Rozporządzenie c. k. namleśtnictwa z 20. sierpnia 1885 względem wykonania powyższej ustawy.

### a) O tępieniu kianianki.

§ 2. W miejscach, gdzie okaże się kianianka, należy wszystkie tam znajdujące się rośliny, niemniej rośliny miejsca te okalające, a to w promieniu przynajmniej 30 centymetrowym od miejsc kianianka zagrożonych, przy samej ziemi sierpem zżynać i w kupy układać. Następnie pokrywa się takie miejsca grubą warstwą słomy, na długość jednej stopy pociętej, lub w braku tejże dostateczną ilością wiórów lub chrustu i w ten sposób pali zżętą kianiankę i koniczynę, poczem mają być dotyczące miejsca starannie przekopane.

### b) O tępieniu szkodliwych ostów.

§ 6. Obok starannej uprawy roli i użycia czystego nasienia jedynym środkiem tępienia ostów jest wyplewienie ich z korzeniem.

Z początkiem wiosny, gdy osty są jeszcze małe, należy je niszczyć przez dosyć głębokie wykopywanie za pomocą motyki; skoro jednak podrosną, wykopywanie ich byłoby często bardziej szkodliwym, aniżeli pożytecznem, gdyż w ten sposób osty nie dadzą się usunąć z korzeniem, i w takim razie wskazanem jest wrywanie ostów z korzeniem, która to czynność zaraz po obfitym deszczu bez wielkiej trudności rękami wykonaną być może.

§ 10. Jeżeliby pomimo to na gruntach ornych znajdowały się w czasie żniw osty szkodliwe w większej ilości, naczelnik gminy względnie przełożony obszaru dworskiego ma bacznie czuwać nad tem, aby po zżęciu lub skoszeniu zboża zostały osty na polu pozostawione i tamże spalone.

W żadnym razie nie wolno pozostające na polu osty wyrzucać na drogi polne, soglewki lub miedze, gdyż stąd mogłoby nasienie tej szkodliwej rośliny wszędzie być zawleczone przez wozy, którymi zboże z pola bywa zwożone.

Zwraca się uwagę: na rozporz. c. k. namiestn. z d. 17/4 1896 o *przymusowem tępieniu myszy polnych*, oraz na pouczenie o postępowaniu, jakie należy zastosować przy tępieniu myszy polnych:

na *ustawę łowiecką* z d. 14 1898 (Dz. u. kr. nr 21);

na *ustawę* z d. 21/12 1874 (Dz. u. kr. nr 10 z r. 1875), wydaną w *ceiu ochrony zwierząt pożytecznych*;

na *ustawę o rybołówstwie* z dnia 31/10 1887 (Dz. u. kr. nr 37 z r. 1890);

na przepisy prawne, dotyczące *zbierania i sprzedaży grzybów* (Dz. u. p. nr 250 z r. 1850);

na ustawy i przepisy w *sprawach lasowych* (pat. ces. z dnia 3 grudnia 1852);

na ustawy i rozporządzenia *drogowe* (w opracowaniu M. Latoszyńskiego, Lwów 1898);

na nową *ustawę budowlaną* dla wsi i miasteczek z d. 13 paźd. 1889 nr 133 Dz. u. kr.-

na zmianę ustawy z d. 20.6 1888 o cle od płynów wysokowych pędzonych, o opodatkowaniu *wódki*, jakoteż *wyrobu drożdży*, z wyrobem wódki połączonego. Rozp. ces. z d. 17/7 1899 (Dz. u. p. z 20/7 1899);

na ustawę z d. 25/10 1896 (Dz. u. p. nr 220) o *bezpośrednich podatkach osobistych* wraz z rozporz. wykonawczemi (w opracowaniu Fr. Szymusika, Lwów 1897).

Wykaz powstający

*II. Prace naukowe*

*1. O piśmie naukowym*

1. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

2. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

3. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

4. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

5. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

6. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

7. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

8. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

9. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

10. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

11. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

12. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

13. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

14. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

15. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

16. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

17. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

18. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

19. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

20. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

21. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

22. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

23. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

24. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

25. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

26. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

27. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

28. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

29. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

30. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

31. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

32. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

33. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

34. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

35. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

36. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

37. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

38. *Prace naukowe* (Lwów 1897) - 1 tom, 160 stron, 1 zł.

## SZKOŁY ROLNICZE W GALICJI.

1. *Studjum rolnicze przy Wszechnicy Jagiellońskiej w Krakowie.* Kurs 3-letni. Warunki przyjęcia i opłata, jak w Uniwersytecie. Dyrektor prof. dr. Emil Godlewski.

2. *Akademia rolnicza w Dublanach.* Warunki przyjęcia: Ukończony 18-ty rok, świadectwo dojrzałości gimnazjum lub szkoły realnej, względnie egzamin wstępny dla tych, co byli w ostatniej klasie szkoły średniej, lecz świadectwa dojrzałości nie uzyskali. Sluchacze otrzymują mieszkanie i wikt w domu zakładowym za opłatą łącznie z czesnem 926 koron. Kurs trwa lat trzy. Folwark szkolny 387 ha. Uczniowie mają możliwość zapoznania się praktycznie z gorzelnictwem i mleczarstwem. Rozpoczęcie roku 1. października.

3. *Krajowa średnia szkoła rolnicza w Czernichowie.* Warunki przyjęcia: Ukończony 15-ty rok, ukończona 4-ta klasa szkoły średniej. Internat. Utrzymanie wraz z czesnem 600 kor. rocznie. Kurs 3-letni. Rozpoczęcie roku 1. września.

4. *Krajowa szkoła gospodarstwa lasowego we Lwowie.* Warunki przyjęcia: Ukończony 18-ty rok, 6 klas gimnazjalnych lub realnych, lub 4 klasy i egzamin wstępny (zgłoszenie przed 10. wrześniem); praktyka leśnicza przez rok jeden. Opłata: wpisowe 4 kor., czesne w półroczu 10 kor. Kurs 3-letni (dla maturzystów 2-letni). Rozpoczęcie roku 1. października.

5. *C. k. szkoła leśniczych w Bolechowie.* Warunki przyjęcia: 17 lat, ukończenie szkoły wydziałowej lub 3-iej klasy gimnazjalnej lub realnej, jednoroczna praktyka leśnicza. Utrzymanie i nauka 600 kor. Kurs roczny. Rozpoczęcie roku 1. października.

6. *Krajowe niższe szkoły rolnicze w Dublanach, Jagielnicy, Bereżnicy (p. Stryj), Horodence, Suchodole (p. Krosno), Kohiernicach (p. Kęty).* Warunki przyjęcia: 16 lat, ukończona szkoła ludowa, egzamin wstępny z zakresu kursu 4-klasowej szkoły ludowej. Opłata za całkowite utrzymanie i odzież (bez bielizny i obuwia) 448 kor. rocznie. Prawie wszyscy uczniowie są utrzymywani na koszt kraju. Kurs 3-letni. Rozpoczęcie roku dnia 17. czerwca.

7. *Krajowa szkoła ogrodnicza w Tarnowie.* Warunki przyjęcia: 15 lat, szkoła ludowa, egzamin wstępny. Opłata za całkowite utrzymanie 336 kor. rocznie. Kurs 3-letni. Rozpoczęcie roku 1. kwietnia.

8. *Szkoła Towarz. pszczelniczo-ogrodniczego we Lwowie.*

9. *Szkoła chmielarska w Starem Siele (koło Lwowa).* Warunki przyjęcia: Ukończona szkoła ludowa. Kurs 6 miesięcy od 1 marca. Uczniów wynagradza się za praktyczne zajęcia podług ich zdolności i miejscowych cen robocizny.

10. *Krajowa szkoła mleczarska w Rzeszowie, dyr. dr. Ryłski.*  
 a) kurs niższy (mleczarnie ręczne) od 1. X do 1. III. (120 koron),  
 b) kurs wyższy (mleczarnie parowe) od 1. III do 1. IX. (240 kor.),  
 c) kurs serkarski roczny od 1. III. Opłata za naukę i utrzymanie 360 koron. Warunki przyjęcia: a) 17 lat, szkoła ludowa; b) 17 lat i niższa szkoła rolnicza, 4 miesięczna praktyka; c) 17 lat, niższa szkoła rolnicza, jednoroczna praktyka serkarstwa.

Prócz powyższych są czynne:

*Szkoła gospodyn wiejskich w Albigowej.* Szkoły zimowe



rolnicze w Niemirowie i Wojśławie. Dopelniające kursu rolnicze przy trzydziestu kilku szkołach ludowych.

*Zakład hodowli drobiu w Zielonej (p. Stasiniewiczowa).*

Zakłady naukowe i towarzystwa naukowe służące celom rolnictwa:

1. *Krajowa stacya doświadczalna botaniczno-rolnicza.* Lwów, Badenich 7.
2. *Krajowa stacya doświadczalna chem.-rolnicza.* Dubliny.
3. *C. k. Zakład doświadczalny rolniczy w Krakowie.*
4. *Sekcyja rolnicza komisji fizyograficznej Akademii umiejętności w Krakowie.*
5. *Towarzystwo dla popierania polskiej nauki rolnictwa.* Kraków. Grodzka 58. Prezes: prof. dr. Godlewski.

## Wiklina v. łoża koszykarska.

Wiklina udaje się prawie na każdym gruncie, nawet na płaskach, o ile gdzie może się zakorzenieć dostatecznie głęboko. Od gruntu wiklina wymaga bardzo mało, ale potrzebuje do swojego rozwoju dużo słońca. Brzegi rzek, strumieni, mokre kawałki łąk, granice pól, większość naszych nieużytków są doskonałymi na nią miejscami. Mylnem jest przekonanie, że wiklina udaje się tylko w bardzo wilgotnym położeniu. Przeciwnie, choć lubi ona wilgoć i na wilgotniejszych gruntach lepiej się udaje, nie znosi ona zbytnej wilgoci — grunta takie przedewszystkiem, przed zasadzeniem na nich wikliny, powinny być należycie osuszone rowami.

Gatunków wikliny jest dosyć dużo, najwięcej poparcia godnymi są następujące, z których uprawiają liczne odmiany i mieszance.

**Wierzba purpurowa.** *Salix purpurea*. Bardzo odporna na klimat, udaje się na każdym gruncie szczególnie dobrze na torfach. Kora bywa różnej barwy, zależnie od pododmiany. Daje pręcie grube, długie, niezmiernie giętkie, o twardem drzewie, a przez to bardzo trwałe. Liście rzadkie, jasno zielone, pod spodem barwy matowo niebieskiej, tępo zakończone. Materiał niezdatny jest do grubszych robót nieokorowanych, na płoty, kosze, opalki itp. Wydajność duża. Najwięcej godne rozpowszechnienia pododmiany tejsze są:

*Salix purpurea viminalis* mieszaniec i *Salix purpurea uralensis*.

*Salix viminalis*, wierzba witwa, konopianka, wypuszcza gładkie pędy o liściu długim, wąskim ostro zakończonym, z wierzchu matowo zielonym pod spodem jedwabisto włochatym, zdatna do grubszych, ale cieńsze pędy i do szlachetniejszych okorowanych robót. Kora żółtawo zielona, wydajność duża. Pododmiana tejsze *Salix viminalis longifolia* t. j. wierzba witwa długolistna jest odmianą pospolicie u nas uprawianą na brzegu rzek, Wisły. Wydajność największa ze wszystkich odmian.

*Salix pruinos*, pododmiana *acutifolia*, wierzba kaspjska, czyli czarna, pędy z nalotem koloru dojrzałej śliwki, liście wąskie z wydłużonym końcem z obu stron równo zielone. Pręcie grube. Udaje się wszędzie nawet na suchych piaskach, a z powodu tego i silnych korzeni szczególnie zdatna do utrwalenia szkarpy, grobli, świeżych nasypów. Wydajność mniejsza od innych.

*Salix amygdalina*, wierzba migdałkowa. Kora żółtawo zielona, lub zielona, liście wąskie, długie, ciemnozielone. Najcenniejsze odmiany do wszelkich robót, aż do najdelikatniejszych. Wydajność prawie taka jak konopianki. Pododmian jest parę, ale wszystkie dobre.

Przystępując do uprawy wikliny, chcąc jej zapewnić dobry rozwój, a sobie dochód z takowej trzeba grunt pod nią zregulować. Regulówkę wykonuje się zwykle w jesieni na 50 cm. głębokości. Z wiosną wczesną przystępuje się do sadzenia. Sadzonki ucinają się z gałązek ostrym nożem, żeby możliwie mało uszkodzić korę na końcach, długości 15—45 cm. Długość sadzonek 30 cm. jest długością zwykle używaną, dłuższych używa się tylko w bardzo suchych, lub sypkich gruntach. Sadzonki sadzi się w rzędy, rząd od rzędu średnio 40—50 cm. odległości w rze-

dach zaś sadzonki na 20—30 cm. jedna od drugiej. Najważniejszym warunkiem jest, żeby wciskać sadzonki w ziemię grubszym końcem na dół, żeby oczka były ku górze zwrócone, odwrotnie wcisnięta sadzonka nie przyjmuje się albo dużo słabiej idzie. Sadzonki wciska się w ziemię prostopadle albo trochę ukośnie równo z ziemią. Pozostawienie kawałka sadzonki nad ziemią jest z gruntu fałszywe. Dalsza opieka nad plantacją polega na motyczkowaniu i pieleniu teje, z chwastów najwięcej szkodzi wiklinie powój i osty — te chwasty trzeba starannie wypleniać. Pierwszego roku wikliny się nie tuje, a zaczynając od drugiego można to czynić co roku. Cięcie wikliny uskutecznia się sekatorem albo lepiej ostrym nożem, możliwie nisko i prosto, a nie ukośnie. Czas cięcia: Grudzień i Styczeń. Ucięte pręcie wiąże się w pęczki i albo się ich używa potem nieokorowanych, albo się je okorowuje. Okorowanie można uskutecznić zaraz, w zimie w ciepłych izbach, albo na wiosnę na dworze. Końce pręci zanurza w wodzie i spryskuje całe wodą, tak długo póki pręcie nie odżyją i nie wypuszczą listeczków. Wówczas kora złazi łatwo i ściąga się ją za pomocą t. zw. widełek, szczypców, pierścionków drewnianych lub żelaznych.

Okorowane pręcie suszy się na słońcu, przyczem uważać należy, żeby ich nie kłaść wprost na murawę, chronić od deszczu i rosy, bo od tego dostają plam. Ususzone pręcie gatunkuje się co do długości i grubości i wiąże w snopeczki. Plantacje wikliny trwają, zależnie od dobroci gruntu i staranności chodzenia koło nich od 6 do 30 lat. Co 3—5 lat powinno się zasilac plantacje obornikiem lub sztucznymi nawozami.

Dobry pręt koszykarski powinien być nierozgałęziony, z możliwie małym rdzeniem, równomiernej grubości, giętki, no okorowaniu biały. Pręci świeżych z morga otrzymuje się około 100—150 cntn. Okorowanych osuszonych od 35—50 cntn. W 2—4-tym roku plon bywa najwyższy. Średnio liczyć można, że mórę plantacji wikliny powinien dać rocznie na czysto 160—240 koron dochodu.

## Chmiel.

Gatunków chmielu jest dużo, głównie odróżniających się wcześniejszą lub późniejszą porą dojrzewania. Najwięcej rozpowszechnioną odmiana chmielu, jest chmiel żatecki tj. pochodzący z okolic miasta czeskiego Saatz. Ceniony jest dla wczesnego swojego dojrzewania, co w naszym klimacie jest bardzo ważne; oprócz niego zasługują na uwagę chmiel bawarski i z Nowego Tomyśla w Poznańskim, mający już dobrze wyrobioną markę w świecie handlowym. Również dobrymi mogą być i sadzonki krajowe z dobrze prowadzonych chmielników.

Chmiel rozmnaża się z sadzonek, sadzonki i letnie nazywamy sadzonkami, starsze zaś karpami.

Chmiel wymaga: żyznego gruntu, o głębokiej warstwie urodzajnej i nieprzepuszczalnym podłożu, wody zaskórnej nie znosi, wymaga położenia zdala od łąk, wód, bagnisk, gdyż jest bardzo wrażliwy na mgły; położenia osłoniętego od wschodu i północy, a wystawionego na południowy zachód, gdyż wymaga dużo ciepła i słońca, a czuły jest na zimno, wiatry; położenia zdala

od drzew i lasów, gdyż z nich się najczęściej przedostają wszelkie szkodniki na chmiel w postaci chrząszczy pędraków, pajaków lub też pleśni i miodunki.

Uprawa pod chmiel zasadza się w pierwszym roku na zregulowaniu gruntu na głębokość 80 cm — 1 metra, przyczem wierzchnią warstwę urodzajną należy rzucać na spód, na wierzchu zaś pozostawić jałową ziemię, gdyż chmiel zapuszcza korzenie bardzo głęboko i czerpie pożywienie z głębszych warstw gruntu. Przy regulowaniu gruntu trzeba dać silną bardzo dawkę obornika, którą można stosować w dwóch warstwach.

Sadzi się chmiel u nas zwykle na wiosnę nie później jak w kwietniu w rzędach i odstępach rośliny od rośliny 140—180 centym. (zwykle  $1.5 = 3880$  sztuk na morgu), po 2—4 sadzonki w jednym dołku oczkami do góry, spodem sadzonki powinny się rozchodzić na boki, u góry stykać z sobą. Tak umieszczone sadzonki przysypuje się ziemią zupełnie i tworzy na nich kopczyk sypkiej ziemi.

W pierwszym roku chmiel słabo rośnie dopiero w drugim roku można liczyć na niezły plon. Staraniem pierwszego i następnych lat powinno być utrzymanie chmielnika w zupełnej czystości od chwastów i zadarnienia się. W pierwszym roku dajemy stare, niskie tyczki. W drugim roku zaraz z wiosny należy postawić tyczki, lub urządzić szaler drutowy. Chmiel prowadzi się na tyczkach 7—9 metrów długich, lub też zamiast nich stawia się rusztowanie, a zamiast tyczek służą podporą dla chmielnika druty lub sznurki pionowe, umocowane w ziemi kółkami. Stosowanie tyczek jest korzystniejsze pod względem większych plonów i lepszej jakości chmielu. Tyczki powinny być nie za grubę, proste, czysto okorowane; najlepsze są jodłowe, sęczki małe najlepiej powinno się zostawiać dla ułatwienia picia się chmielowi. Tyki z osmarowanymi smołą końcami wbija się mocno w ziemię w dół zrobione za pomocą drąga zaostrzonego, t. zw. babki, z zachodniej strony od rośliny. Gdy pędy chmielowe zaczęły wyrastać, wybiera się 2—4 pędów ze środka karpki, ostrym zakrzywionym na końcu nożem. Zwykle puszcza się po tyce i przymocowuje do niej tykiem, lub powrósem najwyżej 2—3 pędów, 2—3 zaś zostawia się, jako zapasowe w razie uszkodzenia którego z pędów, na ziemi i usuwa się je, gdy chmiel już na parę metrów wyrosnie. Chmiel wije się po tykach za słońcem czyli od wschodu na południe i zachód. To wycinanie młodych zbyt licznych pędów trzeba i następnie powtarzać. Tak wysoko, jak człowiek sięgnąć z ziemi może należy też wycinać boczne pędy łodygi. Na tych to właśnie bocznych pędach osadzają się kwiaty chmielowe; ale szyszki na dolnych pędach są mało warte i dla tego powinno się te pędy usuwać. Pielęgnację chmielu na wiosnę zaczyna się od wycinania pędów (lub w jesieni) przez oczyszczenie samej karpki (kastracya) od podstaw ze starych pędów i korzonków pod powierzchnią ziemi leżących. Tak to pozostają 2—3 krótkie przeszłoroczne pędy z których wyrastają łodygi. Ta robota jest najważniejszą w prowadzeniu chmielu, zapobiega zdziczeniu.

Chmiel ma sporo szkodników i podlega różnym chorobom. Najbardziej szkodliwym są: pleśń, objawiająca się najprzód na liściach i przechodząca potem na szyszki; walczyć z nią można skrapianiem chorych roślin emulsją naftową, siarkowaniem, ciecżą bordoską i t. p. Zarodki pleśni pozostają na tykach i żeby

nie przetrzymać ich z roku na rok, trzeba takowe na jesieni bieleć chlorkiem wapniowym.

Miodunka w postaci słodkiego wysięku na liściach idąca w parze z wielką ilością mszyc.

Srodki: odwar tytoniu, lub dym z ognisk. podsycanych mierzwiastym gnojem.

Najpospolitszym szkodnikiem chmielu jest zimno i mróz: już przy 2 stopniach ciepła szyszki chmielowe bywają zwarzone. W dużych chmielnikach rabzą sobie w przewidywaniu przynrozków przez odymianie plantacyi dymem z mokrych gałęzi, lub trawy. Z owadów szkodliwymi są chrabąszcze, pędraki, już wspomniane mszyce, pająki czerwone i wiele innych.

Kwiaty żeńskie, czyli szyszki chmielowe, stanowią jego wartość. Wewnętrzna strona łusek szyszek pokryta jest drobnymi wypukłemi kuleczkami koloru żółtego, nieco polyskującemi, żywicznemi o silnym zapachu. Te to kuleczki zawierają w sobie mączkę chmielową, czyli lupulinę, potrzebną do wyrobu piwa. Im jednostajniejszy jest stan dojrzewania chmielu, tem gatunek jego jest wyższy.

Gdy szyszki chmielowe już są dojrzałe, co się poznaje po żółknięciu szyszek, po szeleszczeniu takowej między palcami zwartości tejże, przystępuje się do zbioru chmielu. Tyki wyjmują się z ziemi, kładzie na rozpostartem płótnie i obrywa szyszki, pozostawiając szypułki  $\frac{1}{2}$  centym. długie.

Lodyga powinna być ucięta możliwie wysoko, gdyż przy wysychaniu lodygi część pokarmów w niej zawartych powraca do karpy i zasila takową.

Szyszki zebrane wysusza się w przewiewnych miejscach na lasach, albo płótnach w cienkich warstwach, a po wysuszeniu pakuje się je szczelnie w duże wory t. zw. wańtuchy, ugniatając nogami.

Większe chmielniki mają specjalnie urządzone suszarnie do chmielu i suszą go tam albo powietrzem albo za pomocą sztucznego ciepła. Sortuje się chmiel na gatunki według koloru szyszek. Zwykle chmiel siarkują przy pomocy pary siarki, przez co robi się on trwalszym w przechowaniu i nabiera piękniejszego koloru.

Chmielnik w następnych latach wymaga silnego zasilania i najlepiej się do tego nadaje: polewanie gnojówką, wszelkiego rodzaju komposty, oraz sztuczne nawozy. Na krzak dawać należy rocznie 4-7 kg. obornika 5-6 litrów  $\frac{1}{2}$  rozcieńczonej gnojówki. Obornik dawać po zbiorze chmielu. Na wiosnę kompost 8-20 kg. Dają w niektórych okolicach na wiosnę 1-go roku kompost — drugiego obornik. Nawozy pomocnicze: Na krzak 100 gr. superfosf. mineralnego 18%; 90 gr. Siarkanu lub chlorku potasowego i (lub 200-300 gr. kainitu) 160 gr. saletry i z tego 80 gr. w kwietniu i po 40 — w czerwcu i pierwszej połowie lipca.

Dobrze założony chmielnik i zasilany nawozami może trwać na miejscu i dawać dobre plony 12-20 lat. Plon z morgi średnio wynosi 2-9 centn. suchego chmielu.

Na zimę przekopuje się przestrzenie od karpy do karpy dla zniszczenia chwastów, karpy same pokrywa się kopezykami z ziemi i nawozem. Tyki przechowuje się z roku na rok, gdyż mogą służyć 5-6 lat i więcej.

Przy prowadzeniu chmielu na drutach i szpagacie polecieć można bardzo praktyczne przyrządy do przywiązywania szpagatu bez pomocy drabiny firmy: Karol Rust, Stankowicz kolo Zatecu (Saatz) w Czechach.



## PIERWSZA POMOC W NAGŁYCH WYPADKACH.

1. Przy ratowaniu **wisielców, topielców, porażonych słońcem, zmarzniętych** i t. d. zastosowuje się *sztuczne oddychanie*. Jeśli oddychanie ustaje, t. j. jeśli klatka piersiowa przestaje regularnie się podnosić i opadać, należy natychmiast zastosować sztuczne oddychanie i to tak: 1. Położyć chorego poziomo na podłodze lub stole, rozpiąć na nim ubranie i podłożyć mu pod plecy surdut zwinięty w walek; 2. wyciągnąć mu język i przywiązać na brodzie chustką; 3. stanąć z tyłu poza chorym, chwycić go obiema rękami za przedramiona poniżej łokcia i ciągnąć je ku sobie poza głowę chorego tak daleko, aż się jego dłonie zetkną. Następnie odprowadzić ramiona chorego tą samą drogą i przycisnąć je mocno, ale ostrożnie, do obu boków klatki piersiowej. Jeśli jest ktoś do pomocy, uciska podczas sztucznego wydechu brzuch obiema dłońmi, przez co wydech staje się silniejszym. Powtarzać te czynności mniej więcej 15 razy na minutę.

2. **Powieszenie lub uduszenie.** Ostrożnie odciąć wisielca, by nie padł na podłogę, usunąć z ciała szyjezek (lub inny przedmiot duszący) i zastosować sztuczne oddychanie. Gdy oddech wraca, rozpiąć ubranie i wynieść na świeże powietrze. Użyć środków drażniących skórę, a mianowicie spryskać lub zmywać twarz zimną wodą, octem, wodą kolońską, dawać amoniak do wachania, nacierać lydki. Gdy do przytomności wraca, podawać rum, koniak, wino, herbatę, kawę i t. d. Gdyby oddechy ustały, znowu rozpocząć sztuczne oddychanie. Nieprzytomnemu nie podawać nic do picia.

3. **Utonięcie.** Rozebrać chorego i wyczyścić mu usta i gardło palcem wskazującym zawiniętym w szmatkę. Ułożyć w poprzek kolan, bić w plecy, by woda wylała się z płuc, zastosować sztuczne oddychanie i nacieranie skóry. Po powrocie do przytomności ciepło przykryć i dać do picia ciepłe napoje, jak herbatę z rumem, kawę, koniak.

4. **Zmarznięcie.** Należy uważać, by zmarzniętego nie przenieść z zimna wprost do ciepła, dalej uważać bardzo przy braniu do ręki kruchych kończyn. Rozebrać na mrozie i nacierać śniegiem lub zimnemi chustami, przenieść do zimnej izby, wykapać w zimnej wodzie; jeśli oddechy ustają, zastosować sztuczne oddychanie, włożyć do zimnego łóżka, dawać zimne napoje n. p. czarną kawę, rum. Po pewnym czasie dopiero przenieść do ciepłego pokoju i podawać ciepłe napoje. Opatrunek ran z odmrożenia jak ran z poparzenia. Nagłe ogrzanie może wywołać natychmiastową śmierć.

5. **Udar słoneczny.** Położyć chorego w cieniu, podeprzec plecy, zlewać wodą, dawać zimną wodę do picia. Sztuczne oddychanie.

6. **Poparzenie.** Ogarnięty płomieniem nie uciekać, lecz rzucić się na ziemię i tarzać się. Jeśli zobaczysz człowieka w płomieniach, rzucić go na ziemię, przykryć poduszkami, ubranem, kocami, co masz pod ręką, i tarzać go po ziemi, następnie należy oblać go obficie wodą, ubranie i buty porozcinać, a nie zsuwać, potem opatrzyć go, a mianowicie maścią jodoformową, borową, wazeliną, oliwą, a na to watę i chustkę; w razie potrzeby pęcherze przebić igłą, którą przedtem w ogniu rozżarzone i ostudzone, a następnie daje się na rany opatrunek przeciwny. Jeśli brak

opatrunku przeciwnilnego, wystarcza pokryć ranę watą i związać czystą chustką, a nie zanieczyszczać rany mąką, ziemniakami, gliną i t. p. przedmiotami.

7. **Ukąszenie przez psy wściekłe, żmije i t. p.** Przy ukąszeniu przez psy wściekłe lub żmije należy szybko ściągnąć sznurem lub t. p. zranioną część ciała powyżej rany, t. j. między raną a sercem, aby jad nie dostał się do obiegu krwi, nacierać w kierunku od miejsca ściągniętego sznurem ku ranie (by wycisnąć jad), wypalić ranę rozżarzonymi metalami, n. p. gwoździem, drutem lub zapalonem cygarem albo kwasami żrącymi jak siarkowym, azotowym, solnym. Przy ukąszeniu przez żmiję najlepiej wypalić amoniakiem. Po wypaleniu zdjąć opaskę. Podawać napoje wyskokowe. Po ukąszeniu przez owady najlepiej pusić kroplę amoniaku na ranę.

8. **Złamanie kości i zwłknięcie.** Opatrunek tymczasowy: owinąć kończynę miękkimi materjami jak watą, konopiami, trawą, mchem, sianem, szmatami; założyć jedną szynę na wewnątrz, drugą na zewnątrz. Szyny należy wysłać miękkim materiałem: za szyny mogą służyć deszczulki, linie, oprawki z książek, tektura, pudełka, laski, parasole, gałęzie, kora z drzew i t. p.; przywiązać szyny opaskami, chustkami, szpagatem, szelkami i t. p.; ustawić spokojnie złamaną kończynę. Przy zwłknięciach zimne okłady jak i przy złamaniu.

9. **Krwotoki.** Rany nie przemywać, lecz ją silnie scisnąć. Jeśli to nie wystarcza, przywiązać zwierzchu mocno jakiś naciskający przedmiot (guzik, czysty kamyk). Lub związać około krwawącej kończyny chustkę, włożyć łaskę lub patyk i silnie skrócić. Przy krwotokach z żołądka zimne okłady, spokój, pozycja leżąca.

10. **Rany.** Zatamować przede wszystkim **krwotok** (patrz Nr. 9). Umyć sobie ręce wodą ciepłą, mydłem i szczotką, następnie płynem przeciwnilnym (antiseptycznym). Oczyszczyć okolice rany watą zamoczną w płynie przeciwnilnym. Obrać ranę tymże płynem. Posypać ranę cieniutką warstwą proszku przeciwnilnego (jodoform, dermatol). Pokryć ranę poczwórną warstwą gazy przeciwnilnej (jodoformowej, dermatolowej). Nie wolno usuwać skrzepów z ran. Płyny przeciwnilne są: 1% woda lysolowa, 3% woda karbolowa, i  $\frac{1}{10}$  woda sublimatowa, od biedy czysta gotowana lub studzienna woda. Nie zanieczyszczać rany. W braku materji przeciwnilnych można użyć zupełnie czystej chustki do pokrycia rany.

11. **Otrucia.** Wzbudzać sztucznie wymioty przez lechtanie podniebienia, picie letniej wody z solą, masłem, mąsztardą. Następnie dawać pić mleko i dawać w razie zatrucia **jadowitemi roślinami** grzybaną, morfiną, opium — kawę czarną bardzo mocną. Wstrząsając chorem, by mu nie dawać omdleć. Głowę zlewać zimną wodą. Synapizmy (chrzan, gorczycę) kłaść na serce i żołądek. W razie potrzeby sztuczne oddychanie. **Fosforem** (zapalkami) magnezja palona, stara terpentyna z wodą (nigdy tłuszczel). **Kwasami** soda, potaż, magnezja, woda wapienna.

## SPIS RZECZY

## CZĘŚCI DRUGIEJ.

	Str.
Melioracye . . . . .	1
Żyzność gleby. Uprawa mechaniczna . . . . .	2
Nawożenie . . . . .	4
Przeciętny skład chemiczny nawozów . . . . .	5
Gospodarstwo obornikowe . . . . .	7
Nawozy zielone. Wapnowanie i marglowanie . . . . .	11
Nawozy pomocnicze . . . . .	12
Charakterystyka głównych nawozów pomocniczych . . . . .	14
Przeciętny skład chemiczny produktów gospodarstwa wiejskiego według E. Wolffa . . . . .	17
Podstawy do oceny nasienia . . . . .	24
Ilość wysiewu nasion roślin gospodarskich . . . . .	26
Tabliczka do zamiany ilości wysiewu, dawek nawozu itp. . . . .	29
Charakterystyka roślin pastewnych i łąkowych . . . . .	30
Mieszanki pastewne . . . . .	34
Łąki . . . . .	38
Plony roślin gospodarskich . . . . .	40
Sposoby podniesienia plonu zbóż przez dobór . . . . .	43
Niszczenie chwastów . . . . .	44
Zapobieganie chorobom roślinnym. Ochrona roślin przed szkodnikami . . . . .	46
Wartość pokarmowa główniejszych materiałów pastewn. . . . .	49
Zawartość azotu w paszach . . . . .	52
Skład pasz . . . . .	53
Normy żywienia . . . . .	65
Przykłady dawek dziennych . . . . .	69
Normy żywienia w stadzie w Mezöhegyes . . . . .	74
Waga rzeźna w stosunku do żywej. Udział poszczególnych części ciała w wadze żywej zwierząt . . . . .	76
Skład mięsa z różnych części ciała. Grzanie się i latowanie samie . . . . .	77
Uwagi i wskazówki dotyczące mleczarni . . . . .	78
Wydatek masła przy danej tłustości mleka . . . . .	79
Obliczenie wydatku masła z danej ilości mleka . . . . .	80
Ciężar gatunkowy . . . . .	81
Odtłuszczenie i rozwodnienie mleka. Jak otrzymać można dobre mleko . . . . .	82
Oznaczenie wagi bydłęcia za pomocą mierzenia z tabl. . . . .	85
Odrażanie (dezynfekcyu) . . . . .	88
Pomór trzody chlewnej . . . . .	93
Gruźlica . . . . .	95



	Str.
Parchy . . . . .	96
Kolka u koni. Stłuczenia . . . . .	97
Obtarcia, rany, wrzody . . . . .	98
Gruda, ochwat, podbitek . . . . .	99
Nakłucia podszwy. Gnicie strzałki kopytowej. O chorobach zwrotowych . . . . .	100
Oznaczenie wieku zwierząt domowych . . . . .	102
Systemy gospodarcze . . . . .	106
Potrzebna ilość czeladzi . . . . .	108
Wskazówki do szacowania gruntów ornych . . . . .	109
»    »    »    obliczania robót sprzężajnych i ręcznych . . . . .	110
Roboty akordowe. Roboty przy burakach . . . . .	114
Wymiar i płaca robót drenażowych . . . . .	115
Wydajność pracy narzędzi i machin . . . . .	116
Objętość ładunku na wóz fernalski i wagon. Koszta naprawy i amortyzacya narzędzi i budynków . . . . .	117
Rozmiary budynków gospodarskich . . . . .	119
Zużycie wody, soli i oliwy . . . . .	121
Amortyzacya inwentarza żywego. Strata produktów gosp. przy przechowywaniu. Wydatek maki. Względna wartość opałów rozmaitych paliw . . . . .	122
Waga 1 m <sup>3</sup> . . . . .	123
Uwagi i wskazówki z zakresu gorzelnictwa . . . . .	124
Koncentracya kwasu . . . . .	127
Tablica do obliczania alkoholu w zacierze . . . . .	130
»    »    »    skrobi . . . . .	131
»    »    »    zawartości skrobi w ziemniakach i wydatku alkoh. . . . .	132
»    »    »    oczekiwanych wydatków . . . . .	133
»    »    »    procentów spirytusu . . . . .	134
»    porównawcza skali saccharometru Ballinga . . . . .	135
»    do obliczania zawartości czystego alkoholu w okowicie . . . . .	136
»    »    ilości paliwa zużywanego przy eksploatacyi dobrego kotłaparowego . . . . .	138
Wzory dzienników . . . . .	139
Zużytkowanie torfu na opał i ściółkę . . . . .	140
Dane dotyczące produkcyi i hodowli lasu . . . . .	143
Towarzystwo popierania produkcyi krajowych nasion leśnych . . . . .	145
Tablica dla obliczania objętości budulca okrągłego . . . . .	147
Powierzchnia i obwody kół. Kubatura rzniętego materiału drzewnego . . . . .	148
Wzory do obliczeń powierzchni i objętości . . . . .	149
Miary i wagi metryczne . . . . .	150
Tabela porównawcza miar i wag . . . . .	151
Tabela porównawcza monet obcych . . . . .	152
Tablica do obliczania % na rok i miesiąc . . . . .	153
Tablice składanych procentów . . . . .	154
Najważniejsze wyjątki z ustaw . . . . .	158
Zakłady naukowe rolnicze w Galicyi . . . . .	161
Uprawa wikliny . . . . .	163
Uprawa chmielu . . . . .	164
Pierwsza pomoc w nagłych wypadkach . . . . .	167

# BIBLIOGRAFIA DZIEŁ ROLNICZYCH

podana przez księgarnię H. Altenberga we Lwowie.

## Gospodarstwo wiejskie wogóle. Administracya i ekonomika gospodarstwa wiejskiego. Rachunkowość.

- Birnbaum E. dr. prof. O oszacowaniu dóbr ziemskich. K. 2.10.  
Blauth J. inż. Komasaacya. K. 1.  
Boehme G. dr. Grzechy gospodarskie, z 4-go wyd. przełożył i do naszych stosunków przerobił St. Rewieński. K. 4.70.  
— Praktykant gospodarczy. K. 6.40.  
Braglewicz L. Ustawy i rozporządzenia agrarne. K. 2.50.  
Caro L. dr. Zawodowa organizacya rolników. K. 1.  
Chłapowski Dezydery. O rolnictwie. K. 2.60.  
Czarnomski Franc. Pisma rolnicze. 2 tomy. K. 8.  
Fillpowicz Karol. Zarząd gospodarczy, tom I. K. 4.  
Golińska Z. dr. Spółki rolnicze i handlowe. 52 hel.  
Goltz T. dr. Organizacya gospodarstwa wiejskiego. przekł. z niem. K. 7.80.  
Grus R. Przypomnienie czynności gospodarczych na każdy miesiąc dla leśnika, lowczego, rybaka i bartnika. K. 2.40.  
Hupka Jan. Zawodowe stowarzyszenia rolnicze. 60 hel.  
Jankowski St. Rolnictwo czeskie. K. 1.60.  
Jak prowadzić gospodarstwa? Rozprawy odznaczone na konkursie „Gazety roln.” K. 2.60.  
Jastrzębowski L. Rachunki praktyczne ziemianina, z licznymi tablicami. K. 2.60.  
Jełowicki Adolf. Wskazówki gospodarskie, podręcznik dla zarządzającego majątkiem Studnickim, z 50-letniego doświadczenia. K. 5.20.  
Jeziorański J. Jak obecnie gospodarować? K. 1.60.  
— O terminowym handlu zbożem. 80 hel.  
Komar Wł. Wzory rachunków gospodarskich. K. 3.20.  
Kozicki St. i Lutosławski. Przewodnik po ważniejszych wyższych zakładach rolniczo-maukowych zagranicą. K. 1.60.  
Kraft G. dr. Nauka organizacyi gospodarstwa. Tom I. K. 2.60.  
— Wielki majątek ziemski naszych czasów. Opis ordynacyi książąt Schwarzenbergów w Czechach. K. 7.20.  
Krakowski N. Kredyt ludowy i nasze stowarzyszenia współdzielcze. K. 3.40.  
Krzywicki Ludwik. Kwestya rolna. K. 6.50.  
Kruszyńska Agn. Podręcznik do nauki gospodarstwa domowego. K. 2.  
Krzyżanowski Adam. Związki rolników. K. 1.50.  
— Rolnictwo wobec polityki handlowej. K. 2.  
Kudelka Tad. Nasze kółka rolnicze. 40 hel.  
Lamb I. B. dr. Dochód z ziemi. Przyczynek do reformy błędnych zasad organizacyi, rachunkowości i taksacyi dochodu. Koron 2.60.  
Langie K. Jak dźwigać bez nakładów zniszczone gospodarstwa rolne? K. 1.  
— Wskazówki do obliczania wartości majątków ziemskich. K. 1.50.

- Lenkiewicz Wł. Rolnik podolski. Krytyczny pogląd na gospodarstwo rolne Podola. K. 3.  
 — Rachunkowość pojedyncza i podwójna dla większej własności ziemskiej. K. 7.
- Lutosławski J. Szkoły rolnicze i leśne. K. 2.60.
- Łyskowski Ignacy Gospodarz, wydanie nowe. K. 2.
- Madeyski K. Praktyka rachunkowości wiejskiej, czyli sposób racjonalnego rachowania się w przedsiębiorstwach gospodarstwa ziemskiego, z poglądem administracyjnym. K. 4.
- Mańkowski W. Notaty gospodarcze z podróży po Anglii. K. 2.
- Miężyński K. prof. dr. Rolnik wzorowy, czyli przypomnienie co kiedy i jak w gospodarstwie czynić należy. K. 1.
- Moskalewski B. Rolnicze stacye doświadczalne. 40 hel.
- Osuchowski B. Polanin, czyli notatki, uwagi i rady, długoletniemu doświadczeniem stwierdzone. Wyd. drugie. K. 2.
- Owsiński Jan. Nowy system rolnictwa, wyd. II. powiększone. K. 5.20.  
 — Nowy system rolnictwa wobec postępów i w praktyce lat ostatnich. 52 hel.
- Patzig G. C. Praktyczny rządca ekonomiczny. 2 tomy. K. 10.
- Pawlik St. prof. dr. Pruskie izby rolnicze, ze szczególnem uwzględnieniem kosztów i zakresu działania Izby rolniczej w Poznaniu. 60 hel.
- Prout I. & Kuester A. Gospodarstwo dochodowe bez inwentarza, spolszczył W. Kocent-Zieliński. K. 2.10.
- Relsky R. br. Podręcznik gospodarski dla właścicieli ziemskich. 52 hel.
- Rewieński St. Rachunkowość gospodarska. K. 2.60.
- Rożnik akademii rolniczej w Dublinach za rok 1903/4. K. 1.
- Ryx J. Rolnik przedsiębiorca. K. 1.10.
- Schneider R. A. dr. Rolnik wzorowy, podręcznik racjonalny gospodarstwa, z 14 rycinami. K. 5.80.
- Sękowski K. Rachunkowość rolnicza, ułożona na podstawie buchalteryi podwójnej. K. 4.
- Skórzewski Br. O ekstenzywnem i intensywnem gospodarstwie i skąd plony i dochody pochodzą. K. 2.
- Spett J. Przyczyny upadku i sanacyi rolnictwa. K. 1.
- Stefczyk Fr. dr. Rolnicze spółki magazynowe. 20 hel.
- Szule Kr. prof. Grady Galicyi, z mapą Galicyi i tablicą graficzną. K. 2.
- Szybiński Władysław. Podręcznik do nauki gospodarstwa rolnego w zimowej szkole rolniczej w Cieszynie. K. 1.60.
- Thaer A. dr. Zarząd gospodarczy, przekł. z 3-go wyd. niem. K. 2. 10.
- Weiss Hier. Nasze rolnictwo. 40 hel.
- Weitz M. dr. Rolnictwo rachunkowe, tłum. z niem. 52 hel.

## Gleboznawstwo. Uprawa roli i roślin. Chemia rolnicza. Nawozy. Choroby roślin.

- Barta M. O nawozach. K. 1.60.  
 — Szczegółowa uprawa roślin. I. Uprawa naszych zbóż. K. 1.60.  
 — Część II. Uprawa roślin okopowych. K. 1.  
 — O własnościach i uprawie roli. K. 1.
- Blegański J. Rośliny lekarskie i ich uprawa. K. 13.
- Birnbaum E. dr. prof. Grunta piaszczyste i ich uprawa, przekład St. Rewieńskiego. K. 5.20.
- Blauth J. Melioracya łąk i pól w Dublinach, z tablicą. K. 1.

- Blomeyer A. dr.** Uprawa roślin motylkowych, część I. K. 2.20.  
— Część II: Rośliny motylkowe pastewne, z ryc. K. 2.
- Boberski Wł.** Choroby roślinne. 80 hel.
- Bogucki A.** Prawidłowy sposób zasiewu i hodowli morwy. 26 hel.
- Böhmer E. dr.** Zbiór i przechowywanie roślin pastewnych. Praktyczne wskazówki do rozmaitych sposobów konserwowania paszy. Z 26 rycinami. K. 2.20.
- Brzeziński I.** Rak drzew, jego przyczyny i przejawy. K. 1.30.
- Chełchowski St.** O uprawie owsa. 26 hel.  
— Owies, jego uprawa i stanowisko w naszych gospodarstwach. 26 hel.  
— Jaka jest przyczyna tegorocznego nieurodzaju pszenicy, czyli o musze heskiej i jej szkodliwości. 52 hel.  
— Jak uniknąć strat i zapobiedz szkodom przez myszy wyrządzanym. 40 hel.
- Chmielewski Z.** Podręcznik analizy chemiczno-rolniczej. K. 2.60.
- Danysz P.** O żywieniu się roślin gospodarskich, 26 hel.  
— O płodozmianie i gospodarstwie płodozmiennem. Dla użytku gospodarzy wiejskich. 26 hal.
- Dehlinger C. dr.** Gospodarstwa bez obornika na gruntach ciężkich. K. 1.10.
- Dobrzański M.** Błogosławiona roślina łubin, jego uprawa i pożytek. 15 hel.
- Dobrzański E.** Meliorowanie gruntów za pomocą łubinu. Łubinu i jego uprawa. 52 hel.  
— Łubin, jego uprawa i użytki melioracyjne, pastewne i nawozowe. Wyd. III uzupełnione. K. 1.30.
- Dyakowski B.** Rośliny pokarmowe w różnych krajach, z 31 rycin. 90 hel.
- Elsbein C. J. dr.** Chwasty i ich tępienie. K. 2.60.
- Frank A. B. dr.** Wykład fizjologii roślin, ze szczególnem uwzględnieniem roślin uprawnych. K. 4.80.
- Frank A. B. dr. i Sorauer P. dr.** Choroby roślin. Wskazówki praktyczne dla rolników w celu poznania chorób i uszkodzeń roślin uprawnych i środków zaradczych. Przekład z II wyd. niem., przejrzany i uzupełniony przez prof. dra Miczyńskiego. Z 44 ryc. i 6 kolor. tabl. K. 3.60.  
— Ochrona roślin. K. 5.20.
- Fruwirth G.** Chmiel, jego uprawa i użycie, wyd. II z ryc. K. 2.
- Fürst K. dr.** Ściółka torfowa. K. 1.60.
- Gałecki Wł.** O nawozach sztucznych. K. 1.30.  
— O kiszonce z łubinu. 80 hel.  
— Pałace kwestye nawozowe. 80 hel.
- Gawroński Fr.** Podręcznik uprawy buraków cukrowych. K. 2.40.  
— Szkodniki i choroby buraków cukrowych, wyd. II. K. 1.30.  
— Uprawa roślin przemysłowych, z 94 rycinami. K. 4.70.
- Glraud Alme.** Intensywna uprawa kartofli. Streścił, ocenił i uzupełnił G. Plewako. K. 6.
- Gniewosz Wł.** Trzy lata upraw próbnych na ziemi torfowej. K. 2.
- Godefroy C.** Ogólne zasady uprawy i nawożenia roli. K. 2.60.
- Godlewski E. dr. prof.** Pogadanka o pokarmach roślin i nawozach sztucznych. 50 hel.
- Górski P. B.** O uprawie buraków cukrowych. 20 hel.
- Heinrich R. dr. prof.** Margiel i marglowanie. Wpływ marglu i wapna na rolę, oraz wskazówki stosowania ich jako nawozu. K. 2.60.  
— Nawozy i nawożenie. K. 2.10.

- Helnrich R. dr. prof.** Pasza i żywienie zwierząt gospodarskich. Przekład H. Kotłubaja. K. 4.
- Hergel A.** Warzywnictwo. Przerobił i uzupełnił dr. F. Ciesielski. 60 hel.
- Hoffmann M.** Bakteryje i drożdże w przemyśle rolnym i rolnictwie. K. 1.60.
- I. T.** Woda a rola. 1.60.
- Janowski Br.** Hodowla nasion i traw pastewnych. K. 1.20.  
— O własnościach i ocenianiu ziarna zbóż. 80 hel.
- Jaroszewski Z.** Uprawa roślin zbożowych, pastewnych, groszkowych, konieczymych i traw. Wyd. 3-cie. K. 8.  
— Wczesne sorgo cukrowe amerykańskie. 80 hel.
- Jastrzębowski L.** Nawozy chemiczne, dobytek i gnój. 52 hel.  
— Rzecz o chwastach i o sposobach zupełnego ich wytepienia. K. 1.30.  
— Warunki dochodności z uprawy kartofli. 80 hel.
- Jentys St. dr.** Nawozy pomocnicze. K. 3.60.
- Jentys St. dr. i Pawlikowski J. G. dr.** O potrzebie i środkach poprawy stosunków handlu nawozowego u nas. K. 1.
- Karpiński W. J. dr.** Nematody jako przyczyna małych plonów buraków cukrowych i sposoby ich tępienia. 52 hel.  
— Choroby buraków cukrowych. I. Zgorzel siewek buraczanych. Zgorzel liści buraczanych. Bakteryjoza buraków. Z 4 tabl. kolor. K. 3.30.  
— Szerzk. 80 hel.
- Kokurewicz M.** O uprawie chmielu. 80 hel.
- Kostyczew P.** Czarnoziem, jego uprawa i nawożenie. K. 4.  
— O walce z posuchą w pasie czarnoziemnym zapomocą uprawy roli i nagromadzenia na niej śniegu. K. 1.10.
- Kozłowski Wacław.** Bulwa, jej uprawa i znaczenie w rolnictwie. 80 hel.
- Kotłubaj H.** Pasza i żywienie zwierząt gospodarskich. K. 4.
- Krafft G. dr.** Uprawa roślin gospodarskich, część szczegółowa, z 136 rycinami. K. 5.20.
- Kudelka S. dr.** Burak cukrowy i jego uprawa. Wyd. II. K. 3.60.  
— Choroby roślin gospodarskich, ich przyczyny i środki zaradcze. K. 4.
- Lubomęski W.** Obliczanie opłacalności plodów rolniczych. K. 1.20.
- Łuniewski T.** Uprawa kartofli, opracowana na podstawie długoletniego doświadczenia. K. 6.60.
- Maercker M. dr.** Nawozy potażowe pod względem ich wartości dla podniesienia produkty rolniczej i zmniejszenia jej kosztów. K. 6.
- Malzières.** Praktycz. wskazówki użycia nawozów sztucznych. 70 h.
- Meyer J. A.** Kartofle, ich uprawa i zastosowanie w gospodarstwie i przemyśle. Tom I: Uprawa kartofli. K. 4.  
Tom II: Wyrób krochmalu z kartofli, z rycinami, kosztorysami i planami na budowę fabryki. K. 3.20.
- Meyer J. A.** Tom III: Wyrób doktryny cukru, syropu i saga z krochmalu. K. 2.10.
- Mayer Ad. dr.** Chemia rolnicza w odczytach. K. 7.80.
- Mikulowski-Pomorski J. i Karpiński A.** Sprawozdanie z działalności kraj. stacji chemiczno-rolniczej w Dublanach. Doświadczenia nawozowe, polowe i łąkowe przeprowadzone w r. 1900 i 1901. K. 1.20.  
— VII Sprawozdanie za rok 1902. K. 1.20.



- Müntz i Gérard. Straty azotu w mierzwie i środki do ich ograniczenia. K. 1.20.
- Mikulowski St. Popularny podręcznik chemii rolniczej, z 2 tabl. kolor. K. 2.40.
- Nowacki A. dr. Krótkie wskazówki do praktycznego badania gruntu. K. 2.10.
- O kulturze wierzby koszykarskiej. 80 hel.
- Oleskow J. dr. Podręcznik hodowli nasion gospodarskich. K. 1.50.
- Owady szkodliwe i środki ich tępienia. Praca zbiorowa. K. 4.
- Owsiński J. Soja wczesna. 20 hel.
- Paprocki St. Walka z mrozem w rolnictwie. 90 hel.
- Pawłowski M. Tępienie chwastów. K. 1.10.
- Piechowski M. i Zaleski A. Kapusty, kalafior i kalarepa. (Uprawa inspektowa i gruntowa). Podręczna bibl. ogrodnicza. K. 1.04.
- Cebule. Uprawa cebuli, porów, czosnku, szalotki siedmiolatki i pertówki. K. 1.10.
- Plantacje wikłowe i ich ważność ze względu na zdziczenie rzek naszych. 50 hel.
- Pogadanki rolnicze, zbiór wykładów popularnych. Tom I. Uprawa pod zboża wiosenne. K. 1.60.  
Tom II. Uprawa łąk. K. 1.60.  
Tom. IV. Uprawa roślin okopowych. K. 1.60.
- Pohl J. Fiziologia roślin w zastosowaniu do rolnictwa. K. 2.60.
- Prawdź M. Jak uprawiać ziemię, siać i zbierać plony. Dla pożytku mniejszych gospodarstw. Pod kierunkiem K. Promyka. 70 hal.
- Raciborski M. dr. prof. Choroby tytoniu w Galicyi. 80 hel.
- Risler E. Uprawa pszenicy, z 22 ryc. K. 5.20.
- Rogowski K. dr. O obchodzeniu się z obornikiem. 80 hel.
- Rostafiński J. dr. O maku. 50 hel.
- Przewodnik do oznaczania pospolitszych roślin. Wyd. II. K. 1.
- Rozmanit A. Kilka słów o uprawie cykoryi. 60 hel.
- Rümker K. prof. dr. O roli i jej uprawie. K. 1.30.
- Saalfeld A. dr. Szczepienie ziemi pod rośliny motylkowe. K. 1.20.
- Schloesing T. Zasady chemii rolniczej, tłum. z II wyd. K. 2.40.
- Schultz-Lupitz. Uprawa międzyplodów na ziemi lekkiej. K. 2.40.
- Sempołowski A. dr. Nasze trawy łąkowe, ich opis, produkcya nasienia i układanie mieszanek, z 77 ryc. K. 4.
- Kaniańka i jej tępienie. 80 hel.
- Wyniki prac i doświadczeń wykonanych od r. 1901 do 1-go lipca 1902 przez stacyę Doświadczalną w Sobieszynie. K. 1.30.
- Sikorski J. F. Uprawa łąk i pastwisk, z 65 ryc. K. 8.
- Mechaniczna uprawa gleby. K. 3.60.
- Smoleński A. Teorya i praktyka konserwowania paszy zielonej oraz wszelkiego rodzaju wodnistych surogatów pastewnych. K. 8.
- Śniegocki A. Hodowla nasion i roślin przemysłowych, z 22 rycin. K. 2.60.
- Nawozy główne i pomocnicze w rolnictwie, ich własność, wartość i wpływ na urodzajność roli, z 11 ryc. K. 5.20.
- Spitzer A. dr. Nauka o nawozach. Krótkie wskazówki o własnościach i użytkowaniu nawozów używanych w rolnictwie. Przekład z 13-go wydania niem. K. 2.40.
- Stebler F. dr. i Schützer C. dr. Rośliny łąkowe i pastewne, 15 tablic chromolitograf. poprzedzonych opisem. K. 4.
- Stodolski R. Nawadnianie łąk, z 8 ryc. i 2 tabl. K. 2.60.
- Strzelecki Ant. Gospodarstwo pastewne. Tom I: Uprawa roślin

- szerokolistnych i wązkolistnych, z 166 ryc. Tom II: Rośliny okopowe. Wyd. II. K. 6.50.
- Kamienie jako nawóz. 80 hel.
  - Nauka o dobrej gospodarce polnej. 52 hel.
  - Rok postępowego rolnika, w 2 częściach. K. 3.20.
  - O uprawie lębnu. 90 hel.
  - Uprawa kartofli. K. 1.20.
- Szaniawski A.** Ciężkość gatunkowa zboża. 80 hel.
- O niektórych własnościach zboża. K. 1.04.
  - Sprzęt, suszenie i przechowywanie zboża. K. 2.
- Szybiński A.** Nauka o nawozach. 60 hel.
- Sztuczne nawozy. 80 hel.
  - Kainit jako nawóz. 80 hel.
- Szymański A.** Jak siał, aby i praca ludzka i ziarno nie szły na marne, z ryc. K. 1.20.
- Tomalski J. dr.** Przychód z ziemi w gospodarstwie rolnem. K. 2.40.
- Tomaszewski W.** O uprawie roli i zasilaniu jej nawozami naturalnymi i sztucznymi. Wyd. II uzupełn. K. 2.40.
- Trepka Franciszek.** O pielęgnowaniu zasiewów. 80 hel.
- Turnau J.** Uprawa buraków. 60 hel.
- Tynlecki Wł.** O wierzbach koszykarskich. K. 1.60
- Tynlecki Wł.** Zgnilizna kartofli, wyd. II. K. 1.
- Ullmann M. dr.** Wapno i margiel. K. 2.
- Uruski S. hr.** Gospodarstwo łąkowe. K. 1.60.
- Wagner P. dr. prof.** Kwestye nawozowe z uwzględnieniem najnowszych badań. K. 2.10.
- Krótkie wskazówki do racjonalnego nawożenia azotem roślin uprawnych, ze szczególnem uwzględnieniem saletry chilijskiej. K. 1.10.
  - Zasady racjonalnego używania nawozów sztucznych. K. 1.60.
  - Żużle Thomasa, ich użycie i zastosowanie jako nawozu sztucznego. K. 1.60.
- Warming E.** Zbiorowiska roślinne, zarys ekologicznej geografii roślin. K. 4.
- Weinberg A. dr.** Pogadanki z chemii rolniczej. K. 2.10.
- Weinzierl T. dr.** O zestawieniu i uprawie mieszanek traw, z tabl. wysiewów. Tłum. St. P. Gurski. K. 1.
- Wildt E. dr.** Katechizm chemii rolniczej, przekład z 6-go wydania niem. K. 3.20.
- Wolny.** Rozkład ciał organicznych w roli, mierzwie i paszy, stręcił dr. W. Święcicki. K. 2.10.
- Wskazówki praktyczne uprawy cykoryi.** K. 1.30.
- Zaremba B.** Kwestye nawozowe. K. 1.30.

## Hodowla zwierząt. Owczarstwo. Weterynaryja.

- Aleksandrowicz St.** Kuniza klucz do klasyfikacyi owiec, poprzedzony pobieżnym poglądem na ogólny stan gospodarstwa, na chów owiec, a szczególnie na wybór ras, odpowiednich obecnym warunkom rolnictwa krajowego, z 7 tablic. K. 2.60.
- Baldamus Ed. Dr.** Hodowla drobiu. Opisanie ras wszystkich gatunków gospodarskiego ptactwa wraz ze sposobami hodowania, pielęgnowania, żywienia i użytkowania tegoż. Praktyczny poradnik dla gospodarzy i gospodyń utrzymujących drób. Z 33 drzeworytami w tekście. Wyd. 2-gie. K. 2.60.
- Barański A. dr.** Chów koni, poprzedzony wykładem ogólnych zasad hodowli zwierząt gospodarskich, z 21 rycin. K. 13.60.

- I arański A. dr.** Konie gospodarskie, ich wychów i utrzymanie. Wyd. 2-gie. 32 hel.  
 — Żywnienie bydła. K. 3.  
 — Mały podręcznik weterynaryi. Wyd. 3. K. 2.
- Baumeister W.** Chów trzody chlewnej, przeł. z 4-go wyd. M. Brühl. K. 2.60.
- Billński K.** Kalendarz weterynaryjny na rok 1904. Opracował lekarz weter. Rocznik IV. Brody. K. 3.50.
- Billński Wł.** Podręcznik dla ogładaczy bydła i mięsa. 80 hel.
- Bojanowski St.** Za końmi na Wołyn i Ukrainę. K. 3.
- Bojanowski St.** Jak spieniężać konie luksusowe w Galicyi. K. 1.  
 — W sprawie chowu koni w Galicyi. K. 2.  
 — Konie galicyjskie na międzynarodowym konkursie hipicznym w Turynie. K. 2.  
 — Czy nadaje się do chowu w Galicyi poprawna świnia żuławska (veredelte Marschschwein). str. 28. K. 1.
- Brownsford A.** Podręcznik do racjonalnego żywienia zwierząt gospodarskich. Wyd. II-gie. K. 4.
- Brunicki J. br.** Ogólne zasady hodowli zwierząt domowych. Podług rozprawy prof. M. Wilkensa napisał ... 90 hel.
- Buczoński L.** Poradnik weterynaryjny. K. 2.40.  
 — Podręcznik weterynaryjny. Część I. Choroby pomorkowe. K. 2.60.  
 — Podręcznik weterynaryjny. Część III. Choroby zewnętrzne zwierząt domowych. 1.60.
- Bujwid prof. dr.** Perlica u bydła i środki zaradcze. 52 hel.
- Cegle Wł.** Hodowla królików ras poprawnych jako zaniebane źródło naszego dobrobytu. 50 hel.
- Chojecki T.** O tuczeniu bydła opasowego. Podręcznik dla gospodarzy. Z 4-ma rysunkami. 52 hel.
- Czapla F. dr.** Wścieklizna u zwierząt i sposób, w jaki ją ograniczyć można. 80 hel.
- Czapski M. hr.** Historia powszechna konia, 3 tomy. K. 20.
- Dammann R. dr.** Zarys higieny zwierząt domowych, przeł. z niem. St. Dawid. K. 1.60.
- Duleba K.** Ratowanie bydłęcia odętego. 15 hel.
- Falkowski Wł. K.** Chów królików. Odmiany i rasy zajęcy, królików i leporydów, ich hodowla i słabości oraz leczenie tychże, z 21 rycin., na 15 tabl. K. 5.  
 — Chów kur. K. 3.  
 — Chów gęsi, łabędzi, kaczek, pantarek, indyków, bażantów i paw. K. 3.  
 — Hodowla królików. K. 1.60.
- Funk Wiktor dr.** Hodowla bydła rogatego. Wskazówki do racjonalnego wychowu, żywienia i użytkowania bydła rogatego. Z 75 rys. w tekście. K. 4.70.
- Górski Fr. dr.** Uwagi nad hodowlą krów mlecznych. K. 1.10.
- Graff K. dr.** Hodowla zwierząt. 2 tomy. K. 7.80.
- Haubner dr.** Weterynaryja gospodarska czyli nauka leczenia zwierząt domowych. Według 12-go wyd. oryginału przerob. i uzupełn. przez dr. Siedamgrodzkiego, przeł. z niemieckiego dr. M. Laurysiewicz i A. Strzelecki. Wyd. 4-te przejrzone i znacznie przerobione ze 104 drzeworyt. w tekście. K. 7.80.
- Heinrich R. prof. dr.** Pasza i żywnienie zwierząt gospodarskich. Podręcznik do racjonalnego żywienia i zużytkowania produkowanych w gospodarstwie i w handlu będących przedmiotów pastewnych dla rozmaitych celów hodowli. Dzieło premio-



- wane przez Tow. Meklemburskie. Przeł. z niem. Henryk Kotłubaj. K. 4.
- Henze G.** Trzoda chłевна, z franc. przełożyli studenci Instytutu Gospod. Wiejsk. w Nowej Aleksandryi, z 49 drzeworytami. K. 2.
- Hodowla gospodarza zwierząt rolniczych**, przez starego Rolnika. Karton. K. 2.60.
- Hostoński K.** Pies, jego choroby i leczenie tychże z szczególnem uwzględnieniem wścieklizny. K. 2.
- Janeczko M.** Chrust jako karm dla bydła. 10 h.
- Kanarek**, jego rozmnażanie, hodowla i leczenie chorób. Z niem. Wyd. 2-gie. 52 hel.
- Kępiński L. S.** Praktyczne wskazówki przy kupnie i obchodzeniu się z końmi. K. 2.
- Kiszkiel J.** Gruźlica u bydła rogatego i innych zwierząt domowych. 40 hel.
- Klecki Waleryan.** Studya nad morfologią, własnościami i pochodzeniem bydła rogatego Bretanii. Z 4 tabl. K. 4.
- Walka z gruźlicą u bydła w świetle nowych spostrzeżeń i doświadczeń. Warszawa. 75 hel.
- Koszutski W.** Pomiary i znamiona charakterystyczne najczęściej znanych ras i odmian bydła nizinnego i górskiego, według Lenertha, opisał . . . K. 1.80.
- Kotłubaj Henryk.** Weterynaryja gospodarska z anatomią, fizyologią, nauką o powierzchowności oraz higieną zwierząt domowych. Z 429 drzeworytami w tekście. K. 7.80.
- Kowalewski M.** O zwierzętach szkodliwych i pożytecznych w gospodarstwie. Z 98 rycinami. K. 1.20.
- Kretowicz Paweł.** Kucie koni z uwzględnieniem postawy nóg i chorób kopyta. Wyd. 2-gie z 65 rycinami. K. 3.60.
- Królikowski Stanisław prof.** Tablica poglądowa do rozpoznawania wieku konia. K. 1.20.
- Higiena weterynaryjna czyli nauka utrzymania zdrowia zwierząt gospodarskich. Ze 104 rycin. w tekście. K. 7.
- Chore zwierzę a człowiek. K. 1.
- Krosiński Wł. dr.** Ubezpieczenie bydła domowego. 40 hel.
- Księga stad owczarń zarodowych w guberniach Królestwa Polskiego**, wydana staraniem sekeyi rolnej. W. O. T. P. R. P. i H. Warszawa. K. 2.60.
- Lange K. Kr.** O budowie i wewnętrznych organach konia. Z pięciu tablicami kolorowanemi (poglądowemi) i tekstem podług dzieła A. Schwartza. K. 2.
- Lehndorf J. hr.** Przewodnik dla hodowców koni. Tłómacz. polskie zbiorowe z 2-go niem. wyd. przez członków Tow. wyścigów konnych i zachęty chowu koni w Pławnie, z 4-ma rycinami i 30 drzeworytami w tekście. K. 7.80.
- Lowe Bruce.** Hodowla koni wyścigowych podług systemu liczbowego. W oprawie K. 20.80.
- Lubomęski A.** Praktyczne zastosowanie teoryi żywienia inwentarza, dra H. Grouvena, z uwzględnieniem miar i wag dziesiętnych. Wyd. 3-cie popraw. i powiększone. K. 1.60.
- Lubomęski A.** Uwagi o zwierzętach domowych, ich gatunkach, rasach i parzeniu się, podług Nathusiusa. Wyd. 2-gie. K. 1.30.
- Łaszczyński Wł. dr.** Podręcznik dla owczarza. K. 1.
- Zootechnika czyli hodowla dochodowa. K. 4.
- Malsburg Karol.** Z systematyki bydła krajowego. Z 2 ryc. i tablicą pomiarów czaszkowych. K. 2.

- Morelowski J. dr.** Ustawy o zaraźliwych chorobach zwierzęcych i o księgosuszu, wraz z odnośnemi rozporządzeniami ogólnemi i szczególnemi dla Galicyi. K. 2.80.
- Nitkowski A.** Zasady w hodowli. 52 hal  
— Hodowla konia zimnokrwistego wobec terażniejszych potrzeb rolnictwa i przemysłu w Królestwie Polskiem. K. 3.20.  
— O użyciu krów do zaprzęgu. 10 h.
- Ochorowicz Julian dr.** Fiziologia wyścigów konnych w stosunku do krajowej hodowli koni (projekt reformy). K. 3.20.
- Ostaszewski Ostoja Kazimierz.** Oficjalna księga stad koni półkrwi dla Galicyi i Bukowiny Galicyjsk. Tow. chown koni i wyścigów. Tom I. Tekst polski i niemiecki. K. 12.
- Paszkowski J.** Katechizm w przedmiocie opieki nad nierozumnemi żyjącemi istotami, a mianowicie nad zwierzętami dom. 66 hel.
- Pawlik St. dr.** Mezöhegyes król. węgierska domena i stadnina rządowa koni. 60 hel.
- Plotrowski G. dr.** Fiziologia zwierząt ssących domowych. K. 5.20.
- Popiel Antoni.** Podręcznik do hodowli bydła rogatego, według najnowszych dzieł opracowany. 3 tomy. Zniż. K. 8.
- Pribyl.** Hodowla drobiu i Goedde. Hodowla bażantów. Z czwartego wyd. niem. przełożył Antoni Strzelecki. Z 56 rycinami w tekście. K. 3.20.
- Rady dla utrzymujących buhaje rozplodowe.** 20 hel.
- Rewieński St.** Gospodarstwo w oborze, w mleczarni i w chlewie. Z 8 drzew. w tekście. K. 2.60.  
— Listy o jeździe konnej. Praktyczny i przystępny wykład jazdy konnej, oraz ujeżdżania koni wierzchowych. Wyd. 2-gie przejrzane i poprawione z 11 drzeworytami. K. 2.10.  
— Pies, jego gatunki, rasy, wychów, utrzymanie, użytkowanie i układanie, choroby i ich leczenie. Z drzeworyt. K. 3.20. W oprawie 4.20.  
— Gospodarski chów koni. K. 1.60.
- Rohlwes.** Nauka leczenia zwierząt domowych, wyd. 22-gie, zupełnie przerobione przez dr. G. Felischa, pow. weterynarza w Inowrocławiu, przełożył na język polski A. Strzelecki, z ilustracyami w tekście. Wyd. nowe zupełnie przerobione i na nowo oprac. K. 2.60. W oprawie 3.20.
- Rohr H.** Pouczenie popularne o wściekłości u psów. 70 hel.
- Ryx Jerzy.** Zootechnika z dzisiejszego punktu widzenia. 80 hel.
- Sohultze Bernard.** Żywienie zwierząt gospodarskich. Z 2-go niem. wyd. przełożył Stanisław Rewieński. K. 4.
- Śniegocki A.** Chów bydła rogatego. (Bibl. rolnicza t. III). K. 2.40.  
— O hodowli krów. poradnik dla gospodarzy i gospodyń. 52 h.  
— O hodowli świń. 52 hel.
- Steuert L.** Zwierzę domowe w stanie zdrowym i chorym. Wskazówki utrzymywania, ochrony i leczenia koni, bydła, owiec, świń, psów i drobiu. Przełożył z niem. dr. Mieczysław Pankowski. Z 298 rycinami w tekście. W oprawie K. 6.  
— Rady sąsiada w chorobach inwentarza, czyli w jaki sposób ma gospodarz inwentarz chory pielegnować i leczyć. Przeł. Józef Markowski. K. 3.50.
- Sumiński A. hr.** Hodowla gołębia rasowego i standard polski. (Odbitka z »Ekonomisty narodowego«). 90 hel.
- Sypniewski J.** Owczarstwo. Cena zniżona K. 11.
- Sypniewski Jul. i Wilkoński F. O.** Księga stad. Bydło. K. 1.30.
- Taczanowski Wład.** Optakach drapieżnych w Król. Polskiem, pod

- względem wpływu, jaki wywierają na gospodarstwo ogólne. K. 1.30.
- Tarczyński H.** Świnia domowa, soliter, wągier i trychiny. 40 hel.
- Tomalski D. J.** Żywienie zwierząt gospodarskich. K. 1.
- Urbański Jan.** Krajowe bydło rogate na Podolu, Wołyniu i Ukrainie. Wskazówki do wychowu i żywienia bydła rogatego w kierunku przeważnie mlecznym. K. 2.60.
- Waśniewski H.** Charakter zwierząt. 80 hel.
- Mechaniczna metoda leczenia zwierząt domowych bez lekarstwa. (Masaż, ruchy czynne i bierne). 80 hel.
- Wiśniewski S.** Hodowla królików. 15 hel.
- Wodziński L.** O układaniu koni pod wierzch i do zaprzęgu. Wyd. 2-gie, z ilustr. K. 3.20.
- Wodziński R.** O hodowaniu koni. K. 2.60.
- Zalewski Bohdan inż. agr.** Jak żywić inwentarz w naszych warunkach? K. 2.

### Leśnictwo. Myśliwstwo.

- Berdau.** Botanika leśna. K. 5.20.
- Biesiekierski.** Kuropatwa. K. 2.10.
- Bryczyński Józef.** O lesie i drzewach przypolnych. 20 hel.
- Dygasiński Ad.** Wielkie łowy: przygody myśliwskie, z 15 rysunkami Sawiczewskiego, opr. K. 5.20.
- Goedde.** Hodowla bażantów. K. 2.60.
- Grus Roman.** Brzoza, jej opisanie, uprawa i znaczenie w gospodarstwie leśnem. K. 1.20.
- O chorobie młodych sosen zwanych »osutką«. 60 hel.
- Ściółka leśna. K. 1.10.
- Uprawa i pielęgnowanie lasu. Rady dla rolników i leśników (Bibl. roln. t. II). K. 2.40.
- Hryniewiecki Bol.** Nasze lasy. 32 hel.
- Kohlmann W.** Tabele kubiczne do drzewa okrągłego. K. 1.20.
- Tabele kubiczne do drzewa rzniętego i ciosanego. K. 2.10.
- Tabele kubiczne do drzewa okrągłego, rzniętego i ciosanego. K. 3.60.
- Tabele kubiczne do drzewa rzniętego i ciosanego, według stopowej i metrycznej miary. K. 4.50.
- Koleczko W.** Zasady praktycznego urządzania lasów, ich szacowania i zagospodarowania. Z dodaniem dwóch map, tablic i drzeworytów w tekście. K. 4.
- Machczyński K.** O wyżłach i ich układaniu. Z 20 rysunkami J. Wasilewskiego. K. 2.35.
- W polu i w kniei. Z teki myśliwego. Z 10 kol. rys. J. Wasilewskiego. K. 5.20.
- Magdziński St.** Krótki rys o szkodnikach w drzewostanach leśnych starszych, szkółkach i kulturach, oraz środki zaradcze. 40 h.
- Neumeister.** Żywienie jeleni i sarn. K. 1.60.
- Nowicki Aleks.** Podręcznik do odnawiania lasów, z dodatk. o ustaleniu wydmisk, z 21 rycin. K. 4.
- Zadrzewianie nieużytków. Dla użytku gospodarzy rolnych opisał... Karton 40 h.
- Olszowski W.** O szacowaniu drzewostanów leśnych. 52 hel.
- Ostrowóg.** Myśliwstwo z ogary. K. 2.
- Przewodnik dla leśniczych.** Zbiór wiadomości z gospodarstwa lasowego i odnośnych nauk pomocniczych, dla użytku właści-

- cieli lasów i poświęcających się zawodowi leśnemu. 2 tomy. Wyd. 2-gie.
- Skąpski Henryk.** Encyklopedia leśna, wychodzi w zeszytach. Zeszyt po 60 hel.
- Strzelecki Henryk.** Gospodarstwo lasowe. Cięcie lasu. Wyd. 2-gie. popraw. i uzupełn. z portretem autora. K. 3.60.
- O rozpoznawaniu drewna drzew leśnych i krajowych. Poradnik dla leśników i wogóle osob trudniących się wyrabianiem, kupnem i sprzedażą drzewa. K. 2.
- Tablice do obliczania miąższosci drzewa. 60 h.
- Sumiński Ar. hr. Myśliwy.** Z rysunkami. K. 4.
- Sylva-Taroucca.** Hodowca a myśliwy. K. 3.20.
- Szlezzygler J.** Myśliwy ze strzelbą, zasady, uwagi i wskazówki, dotyczące polowania, dotyczące hodowli, ochrony i rozmnażania zwierzyny, z dodatkiem myśliwsk. terminologii. K. 2.
- Tomkiewicz St.** Kilka wyrachowań do użytku w lesie i przy tartaku. K. 3.20.
- Tucowicz W.** Podręcznik do urządzania lasów, przełożyli z rosyjskiego studenci Instytutu gospod. wiejskiego i leśnictwa w Nowej Aleksandryi (Puławach) pod red. prof. J. Krasuskiego. Cena niższa K. 2.50.
- Turski M.** O hodowaniu drzew leśnych. K. 1.10.

## Ogrodnictwo. Sadownictwo. Pszczelnictwo. Jedwabnictwo.

- Arctówna Marya.** Rośliny krajowe trujące, lecznicze i jadalne, z kolor. rycinami, opr. K. 4.
- Barszczewski .** Ul bezdenek ramowy, dla okolicy krótki czas pożytku dla pszczół dającej. K. 2.
- Berger J.** Rodzina kaktusów, opisana w systematycznym porządku z dodaniem wiadomości o hodowli i pielęgnowaniu tych roślin, z 24 drzewor. Cena niższa K. 2.60.
- Betten Robert.** Hodowla kwiatów w pokoju. K. 4
- Biegański I.** Wina i miody z owoców. 80 h.
- Ogrody przy mieszkaniach letnich. 70 h.
- Bogucki A.** Jedwabnictwo nasze i obce. Regulamin hodowli jedwabników. Wyd. 2-gie. K. 1.20.
- Braun Adam.** Z zakresu gospodarstwa pasiecznego. Podkarmianie pszczół. Karton. 95 hel.
- Brzeziński J.** Dobór wzorowy odmian drzew owocowych do hodowli ogólnej. K. 1.20.
- Szparagi i ich racjonalna hodowla. K. 1.20.
- Hodowla drzew i krzewów owocowych. K. 7.
- Brzóska Stan.** Praktyczne pszczelnictwo dla większych i mniejszych gospodarstw. K. 2.60.
- Butlerow A.** Jak hodować pszczoly. Przetłómaczył ks. Julian Jakubowski. 80 hel.
- Pszczoła, jej życie i główne prawidła rozumowanego hodowania pszczół, tłóm. i uzupełnił uwagami B. Grabowski, z dodaniem 42 rys. w tekście. Cena niż. K. 2.
- Chłapowski K.** Nawozy sztuczne w zastosowaniu do ogrodnictwa z 23 rycinami. K. 1.50.
- Ciesielski T. dr.** Bartnictwo czyli hodowla pszczół dla zysku, oparta na nauce i w elostronnem doświadczeniu. Tom I. Przyroda pszczół. K. 5.
- Tom II. Gospodarka w pasiece. K. 5.

- Durst Emil.** Główne zasady hodowli pokojowej roślin, oraz lista roślin, przydatnych do hodowli pokojowej. K. 1.04.
- Rośliny ozdobne pojedyncze czyli solitery, służące do ozdobienia parków i t. d. podczas lata. Ozdobione 56 drzeworyt. K. 2.35.
- Folakowski Emil.** O uprawie winogradu. 64 hel.
- Froń S.** O hodowli drzew i krzewów owocowych w ogródkach małych gospodarstw. 70 hel.
- Gawarecki Zygmunt.** Sposoby powiększania urodzajności drzew owocowych. K. 1.
- Goliński St.** Owocarstwo. K. 3.50.
- Goeschke Fr.** Ogród wiejski. Popularny przewodnik przy zakładaniu i pielęgnowaniu ogrodów oraz podręcznik do nauki ogrodnictwa. Przekład z niem., z drzeworyt. w tekście. K. 1.04.
- Grabowski L. i Szanior Fr.** Kalendarz dla ogrodników, wydany staraniem Ogrodnika Polskiego na rok 1903. Warszawa. K. 2.
- Herget A.** Uprawa warzyw, przejrzał i uzupełnił dr. T. Ciesielski. K. 1.60.
- Hlguet E.** O hodowaniu jedwabników dzikich. 13 hel.
- Jakmionek K.** Niepłodność drzew owocowych. (Podręczna bibl. ogrodn. I.). 66 hel.
- Jakubowski J. ks.** W sprawie pszczelnictwa. Artykuły polemiczne. 52 hel.
- Janczewski prof. dr.** Trzy metody hodowli drzew owocowych. (Odbitka z »Tygodnika Rolnicz.«). 50 hel.
- Jankowski Edm.** Dla ogrodników. Podręcznik dla ogrodników, praktykantów ogrodniczych i ogrodników wiejskich. K. 3.70.
- Dobre rady co do sadów dla ziemian, a głównie dla włościan. 26 hel.
- Krzew winny, jego hodowla w gruncie i budynkach, z 13 drzew. Wyd. 2-gie. K. 2.60.
- Kwiaty naszych mieszkań. Z 198 figur. Wyd. 2-gie. K. 9.40.
- Kwiaty naszych ogrodów. Opis i hodowla kwiatów gruntowych wraz z zasadami tworzenia kobierców kwiatowych, wzorami klombów, przykładami rysowania ich i obsadzania. Wyd. 3-cie, znacznie dopelnione, z 410 figurami. K. 10.40.
- Ogród przy dworze wiejskim. Wyd. 2-gie poprawione, dopelnione i powiększone. K. 9.90.
- Ogrodnictwo przemysłowe, z 58 rysunkami. W opr. K. 5.20.
- Ogrody na piasku. Z 10 planami ogrodów. K. 3.40.
- Ogrody polne, książeczka dla włościan i właścicieli mniejszych posiadłości. 52 hel.
- O pieczarkach i szparagach. (Odbitka z książki »Ogród przy dworze wiejskim«). 26 hel.
- Sad i ogród owocowy. Wyd. 3-cie, znacznie powiększone, z 12 tabl. fotogr. i licznymi drzewor. w tekście. K. 11.50.
- Sad przy chacie. Objasnione 23-ma drzeworyt. Wyd. 3-cie, znacznie powiększone. 65 hel.
- Trawniki, ich zakładanie i pielęgnowanie. 40 hel.
- Zasilanie ogrodów i roślin ogrodowych nawozami. 80 hel.
- Jankowski Stefan.** Najważniejsze rośliny pastewne. 40 hel.
- Jasieniecki B.** Pszczelnictwo 40 h.
- Jasiński St.** Wzory i plany ogrodów oraz wzory kobierców kwiatowych. 7.80.
- Kaczyński Józef.** Warzywa w gruncie. Ze 105 drzeworyt. K. 6.50.
- Karczewska M.** O uprawie warzyw. Książeczka dla włościan. 52 h.



- Karwański Aleks. dr.** O hodowaniu i pielęgnowaniu kwiatów i roślin pokojowych. Wyd. 3-cie, przejrzane i powiększ. K. 1.60.
- Ogródnictwo warzywne. Drzewa owocowe i krzewy jagodowe oraz użyteczność tychże. Wyd. 2-gie. K. 1.60.
- Kolb M.** Teorya ogrodnictwa, z niem. przełożył i uzupełnił Aleks. Szanior. K. 4.
- Kubaszewski Ad.** Owoce południowe. brzoskwinie, morele, winokrzewy i figi w naszym kraju. Praktyczna hodowla na wolnem powietrzu i pod szkłem. Z 94 rycin. i 2 planami. K. 6.
- Ogród jako źródło dochodu czyli praktyczne sadownictwo, opis gatunków i odmian drzew i krzewów owocowych, jakie się okazały najwładzieczniejszymi w naszym klimacie, z trzema tablicami i 110 rycinami w tekście K. 9.60.
- Kurowski A. i Tabeau W.** Hodowla drzew i krzewów owocowych, tudzież zbiór, przechowywanie i użytkowanie owoców. K. 2.20.
- Kwiatkowski Aleksander.** Wskazówki dla początkujących pszczelarzy. Zestawienie najważniejszych prawideł pszczelnictwa umiejętnego w pytaniach i odpowiedziach z wielu objaśniającymi drzeworytami. K. 1.20.
- Langauer Fr.** Ogród szkolny. Wskazówki do zakładania, pielęgnowania i pedagogicznego użytkowania ogrodu szkolnego. Opracowanie polskie, do klimatu naszego zastosowane przez dr. Eustachego Wołoszczaka. Z 6 plan. i 7 fig. w tekście. K. 2.
- Lange K.** Ogród warzywny, jego urządzenie i pielęgnowanie roślin warzywnych. K. 2.
- Lewicki K.** Pszczelnictwo. Zbiór wiadomości o życiu i przyrodzie pszczół, do potrzeb pszczelarzy zastosowany oraz przewodnik racjonalnego prowadzenia pasieki w ulach ramowych warszawskich i bezdenkach z nadstawkami. Z 14 drzeworytami. Wyd. 4-te poprawione i powiększone. K. 4.
- Ul gospodarski czyli bezdenek snorowy z nadstawką ramkową. Najlepszy sposób wyzyskiwania pszczół przez zabieranie matki na czas głównego pożytku. W dodatku: ulepszenie ula ramowego warszawskiego i miodosytnictwo. Do druku opracował K. Prószyński. K. 2.
- Lucas E. dr.** Warzywnictwo, zawierający dokładny wykład teoretyczno-praktyczny uprawy ogrodowej i rolnej roślin warzywnych. Przeł. L. Dembowski. Wyd 2-gie, przejrzane przez L. C., z 115-ma rycin. i planem. K. 3.60.
- Matecki B.** Rośliny pnące i wijące gruntowe, oraz szklarniowe. K. 2.
- Ogród ozdobny, dobór roślin kwiatnikowych, kobiercowych i dekoracyjnych, ich treściwa hodowla i użytkowanie, oraz trawniki ogrodowe. K. 3.80.
- Mieroszewska L.** Kwiaty w pokoju i ich wybór, sposób pielęgnowania, według najnowszej nauki i własnych doświadczeń. K. 2.
- Molcki Fr.** Najnowsze bartnictwo czyli zakładanie i prowadzenie pasiek sposobem najlepszym i najpraktyczniejszym. Z 255 rys. w tekście. K. 9.10.
- Nieciągiewicz J.** Jedwabnictwo praktycznie i teoretycznie wyłożone. K. 1.30.
- Niklewicz K.** Kultura winorośli. Wyd. 2-gie z 38 rys. w tekście. K. 1.30.
- Olszewski K. prof.** Hodowla chryzantemów. K. 2.
- Owocarstwo, czyli nowe sposoby użytkowania z owoców drzew owocowych, w klimacie naszym wzrastających, przez Starego Rolnika** K. 1.60.

- Owskiński Jan. Miejsce na sad. 52 hel.
- Radło . . . E. Ogrody, czyli opis prowadzenia sadu, ogródka owocowego, ozdobnego, ogrodu warzywnego, inspektów, oraz wskazówki użytkowania owoców. Z licznymi drzeworytami w tekście. Wyd. 2-gie. K. 3.20.
- Rivers T. Ogród pod szkłem. Z 15-go angielsk. wydania przełożył Wł. Kaczyński. W kart. K. 2.
- Skarytko W. Praktyczny bartnik. Krótki teoretyczno-praktyczny illustrowany przewodnik dla początkujących pasieczników. Z niem. przełożył prof. Bronisław Gustawicz. K. 2.40.
- Skorupski. Opisanie ulów bezdenków ramkowych, z dodaniem łatwego sposobu przeprowadzania pszczół z prostych bezdenków do ramkowych. 40 hel.
- Sokolik Aleksander. Gospodarstwo pszczelnicze w ulu ramowym warszawskim. 40 hal.  
— Ul ramowy warszawski i gospodarka w nim. K. 1.60.
- Stefanowska Michalina. Co się dzieje w ulach? Życie i obyczaje pszczoly zwyczajnej. 40 hel.
- Strumillo J. Ogród owocowy. Z 8-go wyd. przejrzał i dopełnił F. Berdau. K. 2.60.
- Strzelecki Antoni. Ryby i ich hodowla. K. 10.40.
- Szozudo J. Hodowla hyacyntów. 20 hal.  
— Hodowla konwalij i fuzyi. 60 hel.
- Tynlecki Wł. Sadownictwo gospodarskie. K. 1.50.
- Wachowski Winc. Elementarz hodowli pszczół dla włościan. 52 h.
- Wiśniewski Seweryn. Ogród warzywny. Wyd. 2-gie. W opr. 80 h.
- Zwierzchowski A. W sprawie podniesienia ogrodnictwa krajowego. Warszawa 1902. 80 hel.

## Przemysł rolniczy. Technologia. Budownictwo. Miernictwo.

- Biegański Jan. Ziola apteczne. 70 hel.
- Blanchon Alfons H. S. Sztuka kouserwowania owoców. 70 hel.
- Blauth J. dr. Znaczenie torfu w przemyśle. K. 1.30.  
— O drenowaniu. 16 hel.
- Chrząszcz L. O drenowaniu, korzyści jego i wykonanie. Wadowice 1902. K. 1.20.
- Ciesielski D. T. Miodosytnictwo, czyli sztuka przerabiania miodu i owoców na napoje. K. 3.
- Classen H. dr. Fabrykacya cukru ze szczególnem uwzględnieniem przerobu. Przekład polski St. Grzybowski. K. 9.40.
- Domański St. Jak niwelować? 80 h.
- Dulęba K. Tanie a dobre narzędzia rolnicze dla włościan. 80 h.
- Gnięwosz J. N. O potrzebie rozwoju przemysłu domowego w Galicyi. K. 2.40.
- Hoff B. Tablice wydatków alkoholu z surowych płodów skrobiowych. Opr. K. 4.60.
- I. T. O serowarstwie. Streszczone podług dr. Kleckego. 78 hel.
- Jabirzykowski Z. Wyrób win z jagód i owoców. 24 hel.
- Jankowski E. Ogrodnictwo przemysłowe. K. 5.20
- Jenik A. Szematyzm i skorowidz gorzelni w Galicyi. K. 3.
- Klecki W. dr. Serowarstwo. K. 5.20.
- Kornella Andrzej. Odwodnienie torfowisk dla celów kultury. K. 2.
- Koszubaj Wł. Torf i jego zastosowanie w rolnictwie 2.60.
- Łubkowski K. O zastosowaniu torfu i brykiet torfowych do opalania parowozów na drogach żelaznych niemieckich. K. 1.30.
- Niklewicz K. Wina owocowe i miody. K. 1.04.

- Niklewicz K. Przemysł owocowy. K. 3.20.  
 Pawlik St. dr. prof. W sprawie przemysłu cukrowniczego. 60 hel.  
 Pawłowski Józef. Znaczenie cukrownictwa dla Galicji. K. 3.  
 Profic J. i Chmielewski Z. inż. Uprawa torfowisk i ich zużytkowanie na ściólkę i opał. K. 1.20.  
 Reinhertz. Poziomowanie (niwelacja) w zakresie melioracji rolnych. K. 1.30.  
 Rigaux E. Mleczarstwo wyrób masła i serów. Przełożył z franc. W Zieliński. K. 4.20.  
 Ringelmann A. Budownictwo wiejskie. Tłóm G. Bielski. K. 6.40.  
 Stobiecki St. O korzyściach drenowania. K. 1.20.  
 — W sprawie technicznych ulepszeń rolnych. 60 h.  
 Stodolski B. Nawadnianie łąk. K. 2.60.  
 — Ogólny pogląd na torfowiska. K. 1.04.  
 Tatarowicz Z. Czy cukrownictwo ma rację bytu w Galicji. K. 1.  
 Tuleja J. O przemyśle gorzelnianym w Galicji. K. 1.50.  
 Turkowski Fr. Gorzelnictwo. K. 4.  
 Weinberg Aleksander Maryan. Podręcznik gorzelnictwa, obejmujący całokształt przeróbki gorzelniczej różnych materiałów, oczyszczanie i skażanie spirytusu według ostatnich zdobyczy wiedzy. T. 1—II. K. 10.50.  
 Wszelaczyński M. O torfie ze stanowiska gospodarstwa społecznego. 40 hel.  
 Wyrób niepalnych dachów, ścian pował i brandmurów ze słomianych mat. K. 1.04.  
 Załoziecki R. Gorzelnictwo. K. 18.

### Czasopisma z zakresu rolnictwa i działów pokrewnych.

	K. h.
<i>Bartnik postępony</i> , Lwów, rocznie z przesyłką	4.—
<i>Dobra gospodyni</i> . Pismo tygodniowe ilustrow. Rocznie	10.40
Z przesyłką pocztową	12.80
<i>Gazeta cukrownicza</i> . Tygodnik poświęcony sprawom przemysłu cukrowniczego i pokrewnej gałęzi rolnictwa, rocznie	36.—
Z przesyłką pocztową	41.—
<i>Gazeta rolnicza</i> . Tygodnik. Rocznie	30.40
Z przesyłką pocztową	35.20
<i>Gazeta Świąteczna</i> . Pismo tygodniowe, rocznie	9.20
Z przesyłką pocztową	11.20
<i>Głos rolniczy</i> . Dwutygodnik. Tarnów. Rocznie z przesyłką	4.50
<i>Gorzelnik</i> , dwutygodnik, rocznie z przesyłką	12.—
<i>Gospodarz</i> . Poradnik rolniczo-ogrodniczy. Dwutygodnik	5.20
Z przesyłką pocztową	6.—
<i>Hodowca drobiu</i> . Miesięcznik. Lwów.	6.—
<i>Hodowca koni</i> , organ galic. tow. chowu koni i wyścigów, jakoteż zachęty i wzajemnej pomocy w chowie koni, miesięcznik, Krosno, rocznie	10.—
<i>Jeździec i myśliwy</i> . Dwutygodnik sportowy. Rocznie	20.—
Z przesyłką pocztową	22.60
— Z Kurjerem sportowym	33.60
Z przesyłką pocztową	36.20
<i>Kurjer sportowy</i> , sezon od 1 marca do 1 listopada	19.20
Z przesyłką pocztową	21.60
<i>Łowiec</i> . Dwutygodnik, poświęcony myśliwstwu. Lwów. Rocznie	10.—
Z przesyłką pocztową	10.—



	K. h.
<i>Łowiec polski</i> . Dwutygodnik ilustr., poświęcony myśliw- stwu, broni i hodowli psów myśliwych. Rocznie	20.—
Z przesyłką pocztową	22.40
<i>Nafta</i> . Miesięcznik. Lwów. Rocznie	8.—
<i>Ogrodnictwo</i> . Miesięcznik. Kraków. Rocznie	6.50
Z przesyłką pocztową	7.—
<i>Ogrodnik polski</i> . Dwutygodnik ilustrowany (tylko rocznie lub półrocznie). Rocznie	20.80
Z przesyłką pocztową	23.20
<i>Okólnik rolniczo-handlowy</i> . Tygodnik informacyjny dla interesów handlowych ziemiańskich, rocznie	13.—
Z przesyłką pocztową	15.60
<i>Poradnik gospodarski</i> . Tygodnik. Poznań. Tylko rocznie	6.80
Z przesyłką pocztową	9.40
<i>Przegląd rolniczy i polityczny</i> , dodatek do Nowego Czasu, Cieszyn, rocznie	4.—
<i>Przegląd weterynarski</i> . Miesięcznik poświęcony weteryna- ryi i hodowli. Lwów. Rocznie z przesyłką	6.—
<i>Przewodnik kółek rolniczych</i> , Lwów, dwutygodnik, rocznie	2.—
<i>Przewodnik ogrodniczy</i> , miesięcznik, Rzeszów, rocznie	2.40
<i>Przyjaciel zwierząt domowych i pożytecznych</i> . Miesięcznik, (tylko rocznie lub półr.). Rocznie	8.—
Z przesyłką pocztową	9.20
<i>Pszczelarz i ogrodnik</i> . Miesięcznik. Rocznie	10.—
Z przesyłką pocztową	11.20
<i>Roczniki nauk rolniczych</i> , Kraków, wychodzi w zeszytach po K. 5.—	5.50
<i>Rola</i> , tygodnik. Warszawa, rocznie	21.60
Z przesyłką pocztową	24.20
<i>Rolnik</i> , tygodnik dla gospodarzy wiejsk. Lwów, tylko ro- cznie z przesyłką	8.—
<i>Rolnik</i> , pismo tygodniowe dla spraw gospodarczych, po- litycznych i społecznych rolników. Bytom, rocznie	7.20
Z przesyłką pocztową	9.80
<i>Rolnik i hodowca</i> , pismo tygodniowe, poświęcone hodow. inwentarza żywego, sportowi i weteryn. pop., rocznie	24.—
Z przesyłką pocztową	27.20
<i>Rolnik śląski</i> , dwutygodnik, organ Tow. rolniczego dla Księstwa Cieszyńskiego. Na wsie. Rocznie	2.60
<i>Rybak</i> . Organ Warsz. Tow. rybackiego poświęcony wszel- kim gałęziom przemysłu rybnego. Miesięcznik. Rocznie	6.50
Z przesyłką pocztową	8.90
<i>Sport</i> . Tygodnik ilustr. poświęcony sportowi. Rocznie	15.20
Z przesyłką pocztową	20.80
<i>Sylwan</i> . Pismo poświęcone leśnictwu. Tylko rocznie	10.—
Z przesyłką pocztową	10.—
<i>Tygodnik rolniczy</i> . Kraków. Rocznie	12.—
Z przesyłką pocztową	14.60
<i>Ziemianin</i> . Tyg. roln.-przem. Poznań. Rocznie	14.40
Z przesyłką pocztową	17.60
<i>Zorza</i> . Pismo tygodniowe z rysunkami. Rocznie	12.80
Z przesyłką pocztową	16.—

○ Zwraca się uwagę, że nakład tego dzieła jest na wyczerpaniu. ○

## Księgarnia H. ALTENBERGA we Lwowie

zwraca uwagę wszystkich Panów Właścicieli dóbr i wogóle polskich Rolników

□ na pomnikowe dzieło rolnicze □

# ENCYKLOPEDIA ROLNICZA

— wydana staraniem i nakładem —

Muzeum Przemysłu i Rolnictwa w Warszawie.

Każdy Ziemianin powinien w swej bibliotece posiadać **Encyklopedyę Rolniczą**, która stanowi **nieoceniony księgozbiór**, jaki rolnikowi jest potrzebny.

Cena całego dzieła (11 tomów w formacie leksykonowym) w bardzo trwałych i pięknych oprawach półskórkowych wynosi obecnie

**Koron 300.**

Pragnąc ułatwić nabycie tego znakomitego wydawnictwa, dostarcza je

## KSIĘGARNIA H. ALTENBERGA WE LWOWIE

■ także na spłaty miesięczne. ■

Panowie reflektujący na Encyklopedyę Rolniczą, zechcą się w tej sprawie porozumieć wprost z **Księgarnią H. Altenberga we Lwowie.**

○ Zwraca się uwagę, że nakład tego dzieła jest na wyczerpaniu. ○

# SZTUKA POLSKA MALARSTWO

WSPANIAŁE WYDAWNICTWO  
ARTYSTYCZNE ○ ○ ZAWIERA  
W PIĘTNASTU ZESZYTACH 60  
KOLOROWYCH REPRODUKCYJ  
Z OBRAZÓW NAJSŁAWNIEJ-  
SZYCH POLSKICH ARTYSTÓW.

DO KAŻDEGO OBRAZU DO-  
ŁĄCZONY JEST TEKST PIÓRA  
NAJZNAKOMITSZYCH ZNAW-  
CÓW SZTUKI. KAŻDY TEKST  
OZDOBIONY P O R T R E T E M  
= ODNOŚNEGO ARTYSTY. =

W ORYGIN. OPRAWIE KOR. 40.

NAKŁAD KSIĘGARNI  
H. ALTENBERGA  
WE LWOWIE.

Nakład KSIĘGARNI H. ALTENBERGA we Lwowie.

# SZTUKA LUDOWA W POLSCE.

Napisał KAZIMIERZ MOKŁOWSKI.

**CZĘŚĆ I. DZIEJE MIESZKAŃ LUDOWYCH.**

**CZĘŚĆ II. ZABYTKI SZTUKI LUDOWEJ.**

Dzieło to zawiera 550 stron druku w formacie wielkiej ósemki i 374 ilustracyi w tekście.

Dla historyi sztuki i budownictwa ojczystego ma to dzieło **wprost pomnikowe znaczenie**. Po raz pierwszy zebrano olbrzymi materiał odnoszący się do sztuki budownictwa i sprzętarstwa w Polsce, począwszy od chaty wiejskiej a skończywszy na dworkach i kościołach. W piśmiennictwie naszym ostatniej doby zajmie dzieło to bezsprzecznie **jedno z pierwszych miejsc**. Oto treść dzieła:

## **Część I. Dzieje mieszkań ludowych w Polsce.**

**Treść:** O metodzie. — Europa przedhistoryczna. — Myśliwy. — Jaskiniowiec europejski. — Namiotowiec stepowy. — Palowcy w dziejach kultury Europy i Polski. — Kosz. — Ziemiańska. — Budownictwo leśne. — Budownictwo ludowe, rolnicze i współczesne.

## **Część II. Zabytki sztuki ludowej w Polsce.**

**Treść:** Dwory i dworki szlacheckie. — Dwory obronne i zamki. — Kościoły, cerkwie, dzwonnice, kaplice, krzyże przydrożne i nagrobki. — Bóżnice drewniane i meczety. — Ratusze. — Domy podcieniowe i dworki podmiejskie. — Budynek gospodarcze. — Zewnętrzne i wnętrze. — Sprzętarstwo.

O wartości tego dzieła świadczy wymownie to, że

**AKADEMIA UMIEJĘTNOŚCI W KRAKOWIE**

poleciła je secundo loco do nagrody z fundacyi im. Barczewskiego.

Cena dzieła broszur. kor. 17, w oprawie kor. 20.

WILHELM FELDMAN.

# PÍSMIENNICTWO POLSKIE

1880—1904.

WYDANIE TRZECIE ILUSTROWANE  
ROZSZERZONE I UZUPEŁNIONE

**CAŁOŚĆ W CZTERECH TOMACH.**

— DZIEŁO ZDOBI MNÓSTWO RYCIN, —  
Z KTÓRYCH WIELE JEST KOLOROWYCH.

CAŁOŚĆ KOR. 20, W PIĘKNEJ OPRAWIE KOR. 24'80.

Dzieło to uznane zostało przez całą krytykę za je-  
dną z najlepszych książek, jakie u nas napisano.

OBSZERNE ILUSTROWANE PROSPEKTY  
— NA ŻĄDANIE GRATIS I FRANCO. —

NAKŁAD KSIĘGARNI

**H. ALTENBERGA WE LWOWIE.**

WŁADYSŁAW ŁOZIŃSKI.

# Prawem i Lewem

OBYCZAJE NA CZERWONEJ RUSI  
W PIERWSZEJ POŁOWIE XVII W.

WYDANIE DRUGIE PRZEJRZANE I ZNACZNIE PO-  
MNOŻONE Z LICZNYMI RYCINAMI W TEKSCIE.

CAŁOŚĆ OBEJMUJE DWA SPORE TOMY.

**TOM I: CZASY I LUDZIE**

Stron XII i 411 z 42 ryc. w tekście.

**TOM II: WOJNY DOMOWE**

Stron XII i 560 z 50 ryc. w tekście.

O wartości tego dzieła świadczy najwymowniej okoliczność, że pierwsze wydanie w przeciągu kilku zaledwie miesięcy zostało zupełnie wyczerpane.

Wydanie drugie znacznie obszerniejsze. ozdobione jest wielką ilością ilustracyj, uzupełniających nadzwyczaj ciekawy tekst.

Ilustrowane prospekty na żądanie gratis i franco.

Cena egzemplarza broszurowanego (2 tomy)  
kor. 20, w pięknej półskórkowej opr. kor. 24.

NAKŁAD KSIĘGARNI

**H. ALTENBERGA WE LWOWIE.**



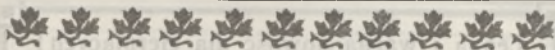
# WYDAWNICTWA

Z ZAKRESU GOSPODARSTWA WIEJSKIEGO I ŁĄCZNYCH Z NIEM GAŁĘZI

## G. GEBETHNERA I SPÓŁKI

W KRAKOWIE, RYNEK GŁ. 23.

	K. h.
Bardzki B. Cztery nauki gospodarskie dla włościan . . . . .	—80
Baumeister W. Chów trzody chlewnej . . . . .	2·60
Brzeziński J. Hodowla drzew i krzewów owocowych . . . . .	7—
Chojecki T. O tuczeniu bydła opasowego . . . . .	—80
Fruwirth C. Chmiel, jego uprawa i użycie . . . . .	2—
Goeschke Fr. Ogród wiejski . . . . .	1·04
Haubner dr. Weterynaryja gospodarska . . . . .	7·80
Koleczko W. Zasady praktycznego zarządzania lasów . . . . .	4—
Krafft G. Uprawa roślin gospodarskich . . . . .	5·20
Lange K. Ogród warzywny . . . . .	2—
Lehndorff I. hr. Przewodnik dla chodowców koni . . . . .	7·80
Łaszczyński Wł. Zootechnika czyli hodowla dochodowa . . . . .	5·60
Łyskowski Ig. Gospodarz, w sprawie . . . . .	1·60
— Trzy nauki gospodarskie . . . . .	—40
Niklewicz K. Przemysł owocowy . . . . .	3·20
Norkowska M. Najnowsza kuchnia wytwor. i gospodarska, z ilustr. K 4—, w opr. . . . .	4·50
O sposobie poznawania mleczności krów . . . . .	—20
Prilbyl. Hodowla drobiu i Goedde Hodowla bażantów . . . . .	3·20
Rewieński St. Listy o jeździe konnej . . . . .	2—
— Pies, jego gatunki, rasy, wychów, utrzymanie, użytki, układanie, choroby i ich leczenie . . . . .	3·20
Rohlwes. Nauka leczenia zwierząt domow. . . . .	2·60
Sanguszko Wł. ks. O sztuce chowu koni i utrzymaniu stada . . . . .	3—



ZWIĄZKOWE TOW. AKC.

# ELEKTRYCZNOŚCI

GENERALNA REPREZENTACJA  
NA GALICYĘ I BUKOWINĘ

□ J. KUTTIN □

INŻYNIER ELEKTROTECHNIK

LWÓW, PAŃSKA L. 11

WYKONUJE

- OŚWIETLENIE ELEKTRYCZNE -

ELEKTRYCZNE PRZENIESIENIE SIŁY

ORAZ

**WSZELKIE ROBOTY**

W ZAKRES ELEKTRYCZNOŚCI WCHODZĄCE,

KOSZTORYSY, PLANY I PORADA TECHNICZNA BEZPŁATNIE.



**Cenna i ważna nowość dla cierpiących!**

**Reumatyzm, nerwobóle, gościec, ból głowy,**  
ból zębów, kurcze mięśniowe oraz tym podobne dolegliwości  
usuwa jedynie szybko przez pp. Lekarzy i Kliniki polecany:

# ICHTYOMENTHOL

(nazwa, etykieta i opakowanie. prawnie chronione).

**Ichtyomenthol** wskutek doboru składników jest jedynem  
dotychczas znanem nacieraniem o znako-  
mityj watości leczniczej, działając nawet  
tam, gdzie inne środki tego rodzaju są zupełnie bezskuteczne.

**Ichtyomenthol** z powodu zawartości „salicylanu mentolu“ (pa-  
tenta zgłoszono we wszystkich państwach  
europejskich) jest niezrównanem i jedynem  
nacieraniem zapobiegawczem przeciw wszelkiego rodzaju za-  
ziębieniom.

**Ichtyomenthol** z powodu swych własności orzeźwiających  
i wzmacniających nerwy poleca się jako  
znamięnte nacieranie dla pp. turystów,  
gospodarzy, cyklistów, leśniczych, wojskowych i t. d.

Przeszło 1000 podziękowań ze strony publiczności i setki at-  
stów pp. Lekarzy, Klinik i szpitali świadczą najwymowniej  
o wartości leczniczej tego środka.

Przebiegna roczna produkcya około 40,000 flaszek.

**Cena flaszki wraz z opisem użycia jedna korona.**

**Ichtyomenthol** do nabycia we wszystkich aptekach i więk-  
szych drogueryach tak w kraju jak i za  
granicą! Jeśli gdzie niema, najlepiej spro-  
wadzić wprost

z **Laboratorium chemicznego aptekarza**

**SZYMONA EDELMANA w BOHORODCZANACH.**

Codziennie wysyłka dwukrotna za zaliczką lub nadesłaniem  
'należytości. Poczta wysyła się najmniej dwie flaszki.

Celem uniknięcia częstych podrobień bezwartościowych upra-  
sza się żądać wyraźnie

**ICHTYOMENTHOLU EDELMANA.**

ZAŁOŻONY W ROKU 1863.

# ALBERT SZKOWRON

WE LWOWIE, PLAC MARYACKI 7.

HANDEL TOWARÓW KOLONIAL-  
NYCH, OWOCÓW, HERBATY, WIN,  
RUMU, LIKIERÓW, ŁAKOCI I T. D.

TOWARY W NAJLEPSZYCH JAKOŚCIACH.

CENY NAJNIŻSZE.

CENNIKI NA ŻĄDANIE FRANCO

# HOTEL EUROPEJSKI

WE LWOWIE

POLECA SIĘ ŁASKAWYM WZGLĘ-  
DOM PODRÓŻUJĄCEJ P. T. PUBLI-  
CZNOŚCI.

OŚWIETLENIE ELEKTRYCZNE. □ USŁUGA  
STARANNA. □ CENY UMIARKOWANE.

ALBERT SZKOWRON

WŁAŚCICIEL.



# CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD

LWÓW, UL. GRÓDECKA L. 22

polecają Szanownym Gospodarzom Rolnym swoje wyroby, uznane pod względem konstrukcyi i wzorowego wykonania za najlepsze i pierwsze miejsce zajmujące, a mianowicie:

Lokomobile i parowe młocarnie.  
 Motory petrolinowe,  
 Stackery czyli sterniki.  
 Kieratowe garnitury młocarniane.  
 Młynki do czyszczenia zboża.  
 Trieury.  
 Pługi stalowe uniwersal.  
 Pługi wieloskibowe.  
 Oborywacze.  
 Plewniki.  
 Brony.

Walce.  
 Patentow. siewniki „Columbia-Drill“.  
 Patentow. siewniki szerokorzutne „Columbia“.  
 Schlöera rozsiewacze nawozu.  
 Kosiarki.  
 Żniwiarki.  
 Grabiarki.  
 Sieczkarnie.  
 Krajacze do buraków.  
 Śrótowniki.  
 Sikawki, pompy i t. p.

NB. W warsztacie, zaopatrzonym w najlepsze maszyny pracujące, wykonują starannie wszelkiego rodzaju naprawy.

Illustrowane cenniki na żądanie gratis i opłatnie.

# MICHAŁ KAŻMIROWICZ

Lwów, ul. Chorążczyzny 1. 6 (róg ul. Akademickiej)

MAGAZYN I PRACOWNIA

obuwia męskiego, damskiego i dzieciennego.

Wykonuje wszelkie zamówienia z materiałów krajowych i zagranicznych, trwale, elegancko i po najumiarkowańszych cenach.



## DROGUERYA „POD CZARNYM PSEM“

### Ludwika Gostkiewicza i Ski

w Tarnowie, ul. Wałowa 24

Poleca: Koniaki kuracyjne, Wina lecznicze, Tran, Preparaty słodowe, Somatozę, Sanatogen, Ekstrakt Liebiga, Cacao żółteżdziowe, Candol-Cacao. Wszystkie zioła ks. Kneipa, Środki do czyszczenia płam, Parfumerya, Mydła toaletowe, Wody kolońskie, Wody toaletowe, Wody do włosów, Środki desynfekcyjne, Płyn restytucyjny, Karmy dla koni, bydła i świń. Wódkę francuską, Środki do pielęgnowania cery. Hęgary i opatrunki.

**Człowiek strzela, Pan Bóg kule nosi!** Przysłowie to sprawdziło się w następującym wypadku. Każdy zna z pewnością słynny Fluid Feller'a z essencji roślinnych z marką ochronną «**ELSA FLUID**». Znaleźli się jednak nieuczciwi spekulanci, którzy fabrykantowi i wynalazcy tego znakomitego środka leczniczego zazdrościli ogromnego powodzenia. Ci spekulanci podrobili pod rozmaitymi nazwiskami Feller'a-Fluid, jak n. p. Luisa-Fluid, Elżbieta-Fluid i t. d. i spodziewali się po tych przedsięwzięciach znacznych zysków. Pomylili się jednak grubo. Publiczność nie dała się wziąć na lep, i zapamiętała sobie dobrze markę ochronną **Feller'a Elsa-Fluid** i zamawiała, aby uniknąć fałsyfikatów, ten Fluid wprost u fabrykanta

**E. V. Feller, Stubica Nr 494 (Kroacya)**

skąd wysyła się **opłatnie** ten cudowny Fluid **po 12 małych flaszek lub po 6 podwójnych flaszek za 5 koron.**

Nie należy przeto Feller'a Fluidu z innymi mniej wartościowymi surrogatami mieszać i żądać zawsze tylko **Feller'a Fluid z marką Elsa.**

Rok założenia 1875.

## GŁÓWNY SKŁAD PAPIERU MAURYCEGO APPERMANNNA

Lwów, Pasaż Mikolascha (ul. Sienkiewicza)

poleca wszelkie gatunki papierów z fabryk krajowych  
i zagraniczn. po cenach i warunkach nader korzystnych.

## ZAKŁAD INTROLIGATORSKI WŁADYSŁAWA KWAŚNIEWICZA

plac Maryacki i. 4 (Hotel Europejski)

Zakład introligatorski powiększony i zaopatrzony w maszyny najnowszej konstrukcyi przyjmuje do wykonania wszelkie roboty w zakresie introligatorstwa wchodzące jak: dzieła wszelkiego rodzaju, całe nakłady i pojedyncze tomy, książki do nabożeństwa, mszały, ewangelie, książki handlowe i gospodarcze, pudła na akty, mapy do naklejania na płótnie oraz roboty galanteryjne  
po cenach bardzo przystępnych.

## G. PAMMER I SP.

LWÓW, UL. GRODECKA L. 47.

FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH

Odlewnia żelaza i warsztat reperacyjny.

## CUKIERNIA

## KAZIMIERZA SOTSCHEKA

W HOTELU FRANCUSKIM, PLAC MARYACKI L. 5

POLECA

ZNAKOMITE CUKRY WARSZAWSKIE.

# PIERWSZY I NAJSTARSZY W GALICYI

c. k. rządowo uprawniony

## ZAKŁAD NAUKOWO-WOJSKOWY

emeryt. rotmistrza A. KORNBERGERA i K. MOSCHENIEGO

W KRAKOWIE

WE LWOWIE

ul. Stachowskiego l. 15,

ul. Miłkowskiego l. 2

«Willa Wanda»



przysposabia

a) do egzaminu na jednorocznych ochotników (*Intelligenzprüfung*),

b) do bezpośredniego egzaminu kadeckiego i do wszystkich innych egzaminów wojskowych, w końcu

c) przygotowuje na kursach prywatnych do **matury** gimnazjalnej i realnej, tudzież do **egzaminów wstępnych dla** wszystkich klas szkół średnich.

Najlepsze siły nauczycielskie. Wyśmienite rezultaty egzaminacyjne, w żadnym innym podobnym instytucie dotąd nieosiągnięte. Liczne uznania i podziękowania od rodziców i opiekunów byłych uczniów Zakładu.

## PENSYONAT

także dla uczniów szkół publicznych i prywatystów, urządzony według wszelkich wymogów higieny, pozostaje pod ścisłym nadzorem pedagogicznym. **Konwersacya niemiecka.**

Szkola szermierki, nauka języków i t. d.

Uczniów przyjmuje Zakład każdego czasu.

**— CENY NIZKIE. —**

Prospekty franco i bezpłatnie.

Z TYM ZAKŁADEM POŁĄCZONE JEST

**BIURO INFORMACYJNE DLA WSZELAKICH SPRAW WOJSKOWYCH**

koncesyonowane przez c. k. Władze wojskowe i cywilne.



# ANTONI FLEISCHMANN

LWÓW, ULICA KOCHANOWSKIEGO 15/b

## PRZEDSIĘBIORSTWO

dla wierceń studzien wodnych

tudzież dla wierceń próbnych

□ w celu badania terenów. □

PRZYJMUJE ZAMÓWIENIA, SPORZĄDZA KOSZTO-  
RYSY, DOSTARCZA I URZĄDZA POMPY ORAZ  
PRZEPROWADZA BADANIA TERENÓW NA MIEJSCU.

**PIERWSZY I NAJSTARSZY ARTYSTYCZNY ZAKŁAD**

**WYROBU SZYLDÓW I TABLIC**

z metalu lanych, oraz na szkłe, blasze, drzewie i t. p. malowanych, niemniej

**WYROBY RYTOWNICZE I PIECZĘTARSKIE**

**ZAŁOŻONY W R. 1847**

i odznaczony medalami na wielu wystawach

**G. SCHAPIRY SYN**

**WE LWOWIE, SYKSTUSKA 10.**

Prócz wyżej nadmienionych wyrobów wykonuje

**TRAWIONE SZYBY CHEMICZNYM SPOSOBEM**

niemniej

**SZYBY MALOWANE I WYPALANE.**

**WITRAŻE**

w deseniach pojedynczych do najbogatszych malowideł artystyczn. i oprawia takowe w ołów.

**Cenniki na żądanie franco.**

Ośmielam się zwrócić uwagę P. T. Publiczności na **dokładny** mój adres **tylko** pod

**□ L. 10 □**

**PRZY ULICY SYKSTUSKIEJ.**



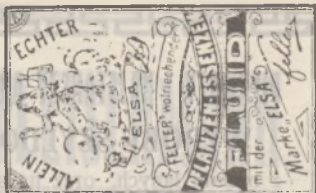
# V. PRZYKAZANIE.

Dla każdego ojca rodziny, ba dla każdego człowieka jest dobrze zapamiętać, że po

**1-sze.** Z wielu tysięcy pism dziękczynnych można się przekonać, że Feller's Fluid z esencji roślinnych z marką "Elsafluid" działa na ból usmierzająco przy rwaniu w stawach, kłociu w boku, przy bólach gośćcowych i reumatycznych, przy bólu głowy, piersi, zębów, szyi, krzyży, grzbietu, mięśni, nerwów i żył, kureczach, wywichnięciach, jest wzmacniająco nacieraniem w wypadkach zasłabnięć, które powstają n. p. przez bicie serca, dychawicę, wielkie wysilenie. Jeżeli się Feller's Fluid z marką "Elsafluid" zmiesza z wodą i używa

się takowy do mycia, w taki sposób wzmacnia się skórę głowy, oczy i nerwy. Jedną próbą wystarczy, aby się przekonać o działalności chłodzącej, czyszczącej, uzdrawiającej i ból usmierzającej takich umywań przy ranach, zgnieceniach i t. p. Tylko strzedz się należy przed naśladownictwami i nie należy zamieniać prawy Feller's Fluid z marką "Elsafluid" z innymi fluidami jak n. p. Moutsafluid, złoty Elsefluid, Salvatorfluid, wielu innymi fluidami światowymi lub innym wysokiem roślinnym. Zamówić należy wprost prawy Feller's Fluid z marką "Elsafluid" i adresować należy wprost do E. V. Feller'a w Stubicy nr. 494 (Kroacya). 12 małych lub 6 flaszek podwójnych kosztuje franko dokądkolwiek 5 koron, 24 małych lub 12 flaszek podwójnych kosztuje 8 koron 60 hal., dalej 36 małych lub 18 flaszek podwójnych kosztuje 12 koron 40 hal. i 60 małych lub 30 flaszek podwójnych 20 koron, bez żadnych dalszych kosztów.

Każdy może się przekonać, że Feller's pigułki rumber-**2-gie.** barowe z marką "Elsa-Pillen" działają wysmienicie, pownie, rychło, bezboleśnie przy zatwardzeniach, twardym stolcu i innych z tego powstałych niedomaganiach żołądka, gnęcenia w żołądku, braku apetytu, młdłości, złem trawieniu, nadeściach, kwaśnem odbijaniu się, ekliwości, wymiotach, zgadze, regulują stolec i są przyjemne do zażycia. 6 pudełek kosztuje franko bez wszelkich innych dalszych kosztów 1 kor., 12 pudełek 7 kor. 60 hal., wprost od E. V. Feller'a w Stubicy nr. 494 (Kroacya).



**3-cie.** Szczególnie interesuje to rolników, jak można otrzymać od krów dużo i dobrego mleka, jak konie zdrowe i ogniste i drób zdrowy zostanie. Wszystko to można osiągnąć, jeżeli wielce polecany Feller'a proszek pożywczy dla bydła „Elsa” dodaje się zwierzętom codziennie do straw. Pobudza apetyt do jedzenia, działa na żołądek, wzmacnia mięśnie, tuczy zwierzęta, tak, że można lepsze ceny osiągnąć, usmierza kaszel, kurcze i poleca się szczególnie przy zmianie paszy. 4 pakiety z przepisem użycia franko dokądkolwiekbądź 5 kor., 6 pakietów franko 6 kor., 12 pakietów 10 kor. bez wszelkich dalszych kosztów.

**4-te.** Muchy, pchły, pluskwy, mole, wszy, mrówki, karacznicy, wszy roślinne i wszystkie owady bez wyjątku tak w domu, w futrach i ubraniach, jak i w stajni u zwierząt trapionych przez muchy lub wszy, niemniej w ogrodzie n. p. wszy roślinne, grąsienice i wszelkie inne robactwo tak bardzo szkodliwe dla kwiatów, winnic, roślin straci się jak przez cud rychło i skutecznie, jeżeli użyje się zaraz najsilniejszy, najpewniejszy i wielokrotnie odznaczony środek: **Feller'a proszek przeciw owadom** z marką „Elsa”. Środek ten jest bardzo obfity. 4 bardzo duże puszki kosztują franko z opłatą pocztową 5 kor., 6 puszek kosztuje 6 kor., 12 puszek 10 kor., prawy otrzymać można tylko u E. V. FELLERA w Stubiczy nr. 494 (Kroaacya). (Skład w Budapeszcie w aptece Józefa V. Török).

**5-te.** Każdy gatunek prawego balsamu, balsamu na rany, angielskiego balsamu, esencji życia i t. p. wewnętrznie i zewnętrznie użyć można pomyślnie i z znanym najlepszym skutkiem, 12 flaszek z przepisem użycia, skrzynią i opłatą dokądkolwiekbądź 3 kor., 24 flaszki 5 kor. **Syrup piersiowy** (Syrupus pectoralis) rozwalnia flegmę, usmierza kaszel, goi ból piersiowy, łagodzi kurecze usmierza wymioty i ckwicości, 2 flaszki franko dokądkolwiekbądź 5 kor. **Prawy czysty tran wątrobiany** dla stałych, skrofalicznych, gruczołami obarczonych dzieci i dorosłych. 2 flaszki z przepisem użycia i opłatą pocztową 5 kor. **Silna szwedzka tyktura** (według przepisu farmakopei) przeciw brakowi apetytu, ziemu trawieniu, bólowi żołądka, usuwa ckwicości i wymioty, ma przyjemny smak. 3 flaszki z przepisem użycia i skrzynią franko dokądkolwiekbądź 5 kor. **Plaster na odgniotki** działa rychło i bezboleśnie, 1 kor. **Szyftek migrenowy** przeciw upartym bólom głowy, 1 sztuka 80 hal. **Wszelkie krople** (według przepisu farmakopei), jak n. p. prawe krople Hofmańskie, krople rumiankowe, cynamnowe, żołądkowe, melisowe, 12 flaszek franko 3 kor., 24 flaszek bez wszelkich innych kosztów 5 kor. **Pomada na twarz** przeciw nieczystościom skóry, płamom, na popękane ręce, odmrożenia, 1 słoik 2 kor. **Tannochninowa pomada na porost włosów** 3 kor. **Mydło konwaliowe** mleczne o bardzo przyjemnej woni 1 kor. **Wosk na wasy** 80 hal.

Nie obliżaj się już żadnej opłaty pocztowej, jeżeli się zamówi i wyraźnie adresuje:

**E. V. FELLER**, aptekarz nadworny J. c. k. Wysok, księcia Filipa z Bourbon Stubica nr. 495 (Kroaacya).



# SPÓŁKA KREDYTOWA BUDOWNICZYCH

**Stowarzyszenie zarejestr.  
- z ograniczoną poręką -**

**WE LWOWIE, UL. TRZECIEGO MAJA 7**

dostarcza Swoim Członkom

wszelkie materiały budowlane w najlepszej jakości i po cenach najumiarkowańszych jako to: cegłę wszelkich gatunków, kamień ciosowy, wyroby z sztucznego kamienia, wyroby z gliny: płytki posadzkowe, rury drenowe, rury glazurowane, najlżejszą dachówkę, cement najlepszej jakości Portland wapno białe, wapno hydrauliczne krajowe wapno hydrauliczne z Kufstein, rury betonowe, płyty izolacyjne asfaltowe, płyty korkowe, płyty słomiane, materiał budulcowy, wyroby z żelaza, jak: trawersy walcowane, drzwiczki kominowe szczelnie przystające podług najnowszego patentu, wentylatory w różnych rozmiarach patent.

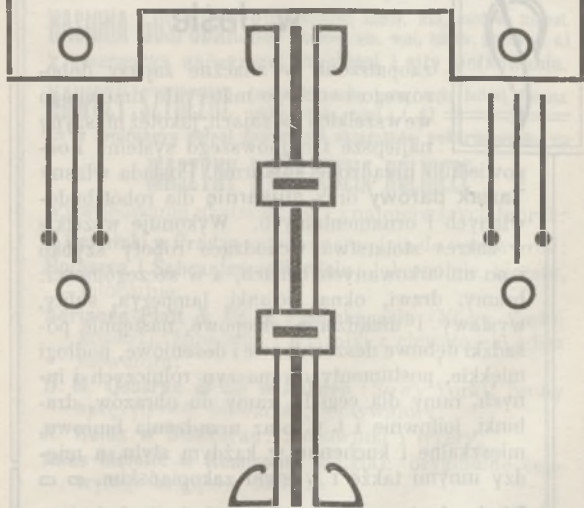
Zawiadamiamy P. T. interesowanych, że tylko w SPÓŁCE KREDYTOWEJ BUDOWNICZYCH można nabyć do pieców kaflowych lub kamyczkowych „Powielacza ciepła“ «Gesell-sedera et Niemeczka». Przez zastosowanie tego «powielacza ciepła» do pieców nowo budujących się lub do istniejących, uzyskuje się znaczną oszczędność na opale, a oprócz innych korzyści także jeszcze i tę dogodność że pokój może być w 15 minutach ogrzany.

**DYREKCJA.**

# Fabryka Dachówek cementowych

w Chorośnicy

wyrabia: DACHÓWKI w rozmaitych kolorach, CEMBRYNĘ  
na studnie. Płyty, chodniki i t. d. w najlepszej jakości.



Cenniki i kosztorysy rozsyła się na żądanie  
darmo i opłatnie.



Telegramy: Stalarnia, Jasło.

Rok założenia 1890.

## Parowa Fabryka Wyrobow stolarskich i Tartak w Jaśle

zaopatrzona w znaczne zapasy doborowego i suchego materiału drzewnego we wszelkich rodzajach, jakoteż maszyny najlepsze i najnowszego systemu i odpowiednio urządzone suszarnie. Posiada własny **Tartak parowy** oraz **ślusarnię** dla robót budowlanych i ornamentalnych. Wykonuje wszelkie w zakres stolarstwa wchodzące roboty szybko i po umiarkowanych cenach, a w szczególności: bramy, drzwi, okna, ścianki, lamperya, sufity, wystawy i urządzenia sklepowe, następnie posadzki dębowe deszczułkowe i deseniowe, podłogi miękkie, postumenty do maszyn rolniczych i innych, ramy dla cegieł, ramy do obrazów, drabinki, lodownie i t. p. oraz urządzenia biurowe, mieszkalne i kuchenne w każdym stylu, a między innymi także i w stylu zakopiańskim. □ □

**Fabryka dostarcza materiał tarty i drzewo budowlane.**



# ZWIĄZEK HANDLOWY KÓŁEK ROLNICZYCH

Osobny pod fachowem kierownictwem zostający

**W KRAKOWIE** plac Szczepański L. 6 **ODDZIAŁ ROLNICZY** **WE LWOWIE** ulica Kopernika L. 2.

z filiami w Rzeszowie i w Wieliczce.

Największe w kraju przedsiębiorstwo handlowe, dostarczające artykułów potrzebnych do gospodarstwa rolnego. (Roczna sprzedaż z górą za 1,400.000 K.)

Utrzymuje na składzie i poleca:

**NASIONA GOSPODARSKIE** (koniczyn, lucerny, traw, buraków, marchwi, końskiego zębu, wyki, łubinów, grochów i t. p.)  
z gwarancją najwyższej czystości i siły kiełkowania.

**NAWOZY SZTUCZNE** (superfosfaty, mąkę kostną, mąkę żuźlową Thomasa, saletrę chilijską, kainit i t. d.)  
□ z gwarancją pełnej zawartości składników pokarmowych. □

## MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE

wypróbowanej użyteczności i z najpierwszych fabryk:

**J. Cerwinki w Pradze**: pługi i narzędzia do uprawy roli;

**Hofherra i Schrantza w Wiedniu**: lokomobile, kieraty, młocarnie;

**Adriance Platt & Co w Ponghkeppsie** (Nowy York): kosiarki, żniwiarki i wiązaki z elewátorem i bez elewatora;

**D. M. Osborne & Co w Aubnon** (Nowy York): brony sprężynowe, talerzowe, kultywatory;

**N. Heida w Stockerau**: Sortowniki i tryery;

**Jules Mélite w Remicourt** (Belgia): oryginalne centryfugi belgijskie Mélite.

Kierownictwo Oddziału Rolniczego:

**Dr Adam Prażmowski**

w Krakowie.

**Dr Tadeusz Kudelka**

we Lwowie.

**D**rukarnia • Stereotypia • Gisernia •

**W. L. Anczyc  
i Spółka**

w Krakowie      Róg ulic:  
Straszewskiego i Zwierzynieckiej

**D**rukarnia założona w roku 1875 przy ulicy Starowiślniej posiadała dwie maszyny pospieszne i personal złożony z kilkunastu osób.

Obecnie umieszczona w domu własnym przy rogu ulic Straszewskiego i Zwierzynieckiej, posiada siedem maszyn pospiesznych, kilkanaście pomocniczych, własną gisernię, stereotypię, introligatornię i personal liczący około 100 osób.

OTWARTA NA PODSTAWIE KONCESYI C. K. NAMIESTNICTWA

# PUBLICZNA HALA AUKCYJNA

Właściciel MARYAN KEMPNER  
LWÓW, PASAŻ MIKOLASCHA.

STAŁA WYSTAWA PRZEDMIOTÓW NADSYŁANYCH  
OTWARTA DZIEŃ CAŁY, WSTĘP WOLNY.

## STAŁA SPRZEDAŻ

Z WOLNEJ RĘKI I PERYODYCZNIE POD KONTR. WŁADZ

## PUBLICZNE LICYTACYE

MEBLI, DYWANÓW, UBRAŃ, KOSZTOWNOŚCI,  
STAROŻYTNOŚCI, DZIEŁ SZTUKI, FORTEPIANÓW,  
URZĄDZEŃ DOMOWYCH, BRONI, POWOZÓW,  
UPRZEŻY, MASZYN I T. D.

**NAJDOGODNIEJSZA I NAJSZYBSZA SPRZEDAŻ RUCHOMOŚCI.**

ZAKŁAD PODEJMUJE SIĘ SPRZEDAŻY  
WSZELKICH PRZEDMIOTÓW I T. D.

ZA POŚREDNICTWO TARYFA STAŁA, NIZKA  
O ZATWIERDZONA PRZEZ C. K. NAMIESTNICTWO. O

## WAŻNE DLA OBYWATELI

MAJĄCYCH, JAK TO WIEMY Z DOŚWIADCZENIA,  
DUŻO CENNYCH ANTYKÓW PONIEWIERAJĄCYCH  
SIĘ CZĘSTO PO STRYCHACH, PROSIMY WYSZUKAĆ  
I PRZYSŁAĆ DO NAS!!



# NOWE MODY

są jedynem pismem, które dostaje się do rąk wszystkich prawie kobiet z inteligencyi, i dlatego Redakcyja, chcąc stanąć na wysokości nowoczesnych zadań społecznych, postanowiła Czytelniczkom swym podawać wiadomości wchodzące w zakres rozumnie pojętych zadań nowoczesnej kobiety i wskazówki do najkorzystniejszego rozwoju ich umysłowych i moralnych zdolności.

Redakcyja «Nowych Mód» wydawać będzie od 1. października 1905 dodatek p. t.

## «DLA NAUKI I ROZRYWKI»

redagowany w duchu powyżej określonym przez panią Dr. Felicyę Nossig. Dodatek ten będzie obejmował wiadomości z fizjologii, higieny, pedagogii, z rozwoju kultury narodowej, z postępu wiedzy i techniki, z ruchu społecznego, umysłowego i artystycznego w kraju i zagranicą.

Oprócz artykułów treści pouczającej lub estetycznej w Dodatku umieszczone będą też krótsze

## POWIEŚCI I NOWELE.

W końcu podawać będziemy także informacye praktyczne i wskazówki

## z dziedziny gospodarstwa domowego.

Mimo, że dodatek ten przysporzy naszemu wydawnictwu ogromnych trudów i kosztów, postanowiliśmy jednak wydawać go **bezpłatnie**, bez podwyższenia ceny prenumeraty za «Nowe Mody».

## NOWE MODY

Najlepsze i najtańsze pismo polskie dla Pań. Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca. Do każdego numeru dołączona tablica kroju i arkusz dodatku powieściowego.

Prenumerata kwartalna kor. 3, z przes. kor. 3·60, półroczna kor. 6, z przes. kor. 7·20, całoroczna kor. 12, z przes. kor. 14·40. Numer pojedynczy 50 hal.

**Księgarnia H. ALTENBERGA we Lwowie.**

# TOWARZYSTWO ELEKTRYCZNE A.E.G. UNION

BIURO LWOWSKIE

LWÓW, MIKOŁAJA 11a. Adres telegr.: ELEKTRON.

OŚWIETLENIE ELEKTRYCZNE

□ PRZENOŚZENIE ENERGII □

WYZYSKANIE SIŁ WODNYCH

WSZELKIE URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE

- DLA POTRZEB ROLNICTWA -

SKŁAD MATERIAŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH

SPECYALNOŚĆ: LAMPY NERNSTA

OSZCZĘDNOŚĆ PRĄDU 50%.



Zaprzysiężony rzeczoznawca c. k. Sądu  
krajowego we Lwowie.

# PIERWSZY KRAJOWY ZAKŁAD BUDOWY MŁYNÓW LEOPOLD HERRMANN



BIURO TECHNICZNE

LWÓW, UL. GRODECKA 14a

Fabryczny skład maszyn, motorów, kas ogniotrwałych, sikawek,  
pomp i wszelkich artykułów technicznych.

Projektuje i urządza Gorzelnie, Browary, Tartaki, Fabryki krochmalu i syropu karto-  
flanego, Cegielnie, Młyny wodne i parowe jako też wszelkie inne zakłady fabryczne  
i przemysłowo-gospodarcze.

Urządzenia do elektrycznego oświetlenia i przeniesienia siły.  
WODOCIĄGI I OGRZEWANIA CENTRALNE.

Wykonywanie wszelkich dotyczących projektów i robót rekonstrukc.

**Specjalność!** Młyny motorowe, Motory i lokomobile do poruszania  
zapomocą benzyny, spirytusu, ropy naftowej i Motory  
ssąco-gazowe z aparatem do wytwarzania gazu. ☐

PROJEKTUJE I WYKONUJE FIRMA

**AUGUST LÖW I SKA, LWÓW, Rokłataja I. 6.**

Adres do telegramów: Kalorya Lwów.

## WODOCIĄGI I KANALIZACYA

dla miast, miasteczek, will, pałaców, zakładów  
publicznych i domów prywatnych.

Centralne ogrzewanie. Wentylacje.

Wszelkie urządzenia przemysłowe.

Budowa gazowni dla miast i miasteczek.

Budowa gazowni pokojowych.

Kompletne instalacje wodociągów z ła-  
zienkami i klozetami.

Oświetlenie gazowe i elektryczne.

Wiercenie studzien, ustawianie pomp.

Łaźnie, Pralnie, Suszarnie, Gorzel-  
nie, Młyny, Tartaki.

MOTORY BENZYNOWE, SSĄCO-GAZOWE I ELEKTRYCZNE.

TURBINY. WIATRAKI.

Dostawa wszelkich artykułów techniczn.

Nr. telefonu  
157, 179, 14.

# ZAKŁAD GAZOWY MIEJSKI

WE LWOWIE

POLECA

## KOKS

NAJTAŃSZY I NAJLEPSZY MATERIAŁ OPAŁOWY

DO KUCHNI, PIECÓW I CELÓW  
KOWALSKICH

## MAŻ POGAZOWĄ

WYPRÓBOWANY ŚRODEK

DO OCHRONY DRZEWNYCH MATERIAŁÓW  
BUDOWLANYCH.

PRZECIW GNICIU.

CENNIKI WYSYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE ODWROTNĄ  
POCZTĄ.



Fig. 1. Zamknięta.



Fig. 2. Otwarta.

The Ellkey Syndicate L. T. D. London.

**NOWOŚĆ!****PATENT**Austr. 19.780.  
Weg. 30.500.

Najtańsze i najpraktyczniejsze ŁAZIENKI SZAFKOWE zajmują mało miejsca, bo zaledwie 525 □ cm. Łazienka zamknięta (fig. 1) wspaniały mebel, otwarta (fig. 2) nadzwyczaj wygodna łazienka z wodą zimną i gorącą, tuszem itd. Może być wstawioną w każdym salonie.

Generalna reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny AUGUST LÖW i SKA, Lwów, Kołłątaja l. 6.

# A. DENIZOT

## WŁAŚCICIEL SZKÓŁEK

### POZNAŃ W 3

poleca wszelkie drzewa i krzewy owocowe i ozdobne, konifery, drzewa alejowe, rozsady szparagowe i truskawkowe, wysadki na żywopłoty i t. d.

Cenniki illustrowane na żądanie darmo i opłatnie.

**Galicyskie Akcyjne Towarzystwo  
dla przedsiębiorstw elektrycz-  
nych, wodociągów i kanalizacyi**

Generalna Reprezentacya dla Galicyi  
i Bukowiny

**ZAKŁADÓW AUSTRYACKICH  
SIEMENS-SCHÜCKERTOWSKICH**

Lwów,  
PLAC HALICKI 15.

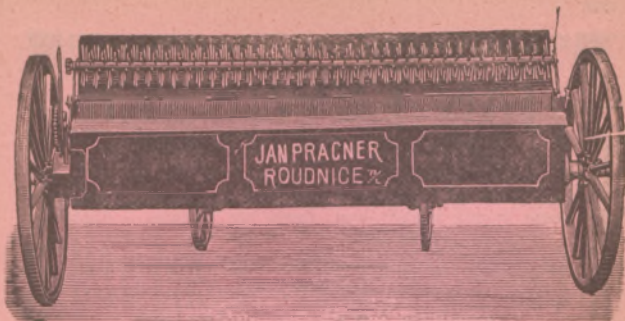
Elektryczne urządzenia dla oświetlenia  
i przeniesienia siły. Zakłady centralne  
dla oświetlenia miast.

KOLEJE ELEKTRYCZNE.

Urządzenia elektryczne dla rolnictwa.







ADRES TELEGR.  
FLAMM, LWÓW.

# JÓZEF FLAMM

LWÓW, UL. GRODECKA L. 39.

**SKŁAD MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH**  
Artykułów technicznych, Kas ogniotrwałych,  
Sikawek pożarnych, Pomp studziennych i bu-  
dowlanych

Poleca **KOMPLETNE URZĄDZENIA** dla Gorzełń, Bro-  
warów, Fabryk krochmalu i syropu, Tartaków, Cegielń,  
Młynów parowych i wodnych, Fabryk drożdży, Ele-  
ktrycznych oświetleń, Wodociągów i rozmaitych przed-  
sięwzięciom.

Specjalna fabryka Kosiarek, Żniwiarek i Wiązałek.

**MARKI „JONES“ I J. PRACNERA RUDNITZ NAD ŁABĄ, CZECHY.**

Specjalna fabryka siewników „Przyszłość“, ma-  
szyny do wysiewu sztucznego nawozu i kombino-  
wane, patent „Pracner“.

Części składowe do tychże maszyn zawsze na składzie.



# JAN LEWIŃSKI

KONCESYONOWANY BUDOWNICZY

**we Lwowie, ul. Krzyżowa l. 42**

Telefon Nr. 199. — Adres dla telegramów: Lewiński, Lwów.  
Konto żyrowe w austr.-węg. Banku we Lwowie. — Konto  
poczt. kasy oszcz. Nr. 837 615.

**Kafłowe piece i kominki kolorowe i białe  
różnych stylów. Kuchnie i wanny kąpielowe.**

**Terrakota i majolika budowlana.**

Dachówki (karpiówki) glazurowane.

Cegły szamotowe lepsze od zagranicznych  
z fabryki hr. Potockich w Krzeszowicach.

Płytki glazurowe na ściany własnego wyrobu.

Płytki szamotowe na posadzki.

z największej fabryki czeskiej w Pradze, Barta & Tichy.

**Rury kamionkowe (steingutowe).**

Płytki kamionkowe kolorowe na posadzki, tro-  
toary, podłogi i cegły kamionkowe na drogi.

**PODŁOGI SOSNOWE I MASZYNOWE**

heblowane na pióro i wpust  $\frac{3}{4}$  i  $\frac{1}{2}$  cala grube.

**Listwy drewniane profilowane.**

**Materyały drzewne impregnowane prze-  
ciwko zapaleniu się i przeciwko grzybowi.**

**ŚCIANKI GIPSOWE WŁASNEGO WYROBU.**

**Materyały budowlane: kamień łamany i ciosowy, sto-  
pnie, płyty balkonowe, płyty na chodniki i podwórza.**

**PAPA DACHOWA »DURESCO«.**

**CEMENT I WAPNO HYDRAULICZNE.**

**GIPS PRAŻONY WŁASNY PATENTOWANY.**

**NA SPRZEDAŻ PARCELE**

pod wille i kamienice na Kastelówce, ul. Kur-  
kowej 37 i Pańskiej 5.

# FABRYKA MASZYN I ODLEWNIA

## KSIĘCIA A. LUBOMIRSKIEGO WE LWOWIE

Lwów-Podzamcze, św. Marcina 11.

Telefon 559.

Wykonywa wszelkie roboty wchodzące w zakres przemysłu maszynowego:

1. **Urządzenia, rekonstrukcje i reperacje** gorzelń, browarów, młynów, tartaków, cegielń i innych zakładów przemysłowych.
2. **Transmisje** według najnowszych typów.
3. **Kotły parowe, konstrukcje żelazne, rezerwoary** i t. p. roboty kotlarskie.
4. **Odlewy żelazne** z własnych i nadesłanych modeli.

# CHYLEWSKI, HRUBÝ & CO

BIURO TECHNICZNE I ZAKŁAD INSTALACYJNY

L w ó w

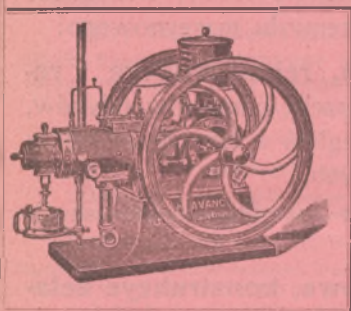
Kopernika 15 a.

Kraków

Szewska 23.

## WODOCIĄGI I SPROWADZANIE WODY

WIERCENIE STUDZIEN, POMPY, CENTRALNE  
OGRZEWANIE, KANALIZACYA SPŁAWNA



**MOTORY**

**LOKOMOBILE**

ropne, ben-

zynowe

i ssąco-

gazowe.

**WSZELKIE URZĄDZENIA MASZYNOWE.**

**MŁYNY, GORZELNIE, BROWARY, TARTAKI.**



□ Dyplom honorowy □  
c. k. Ministerstwa roln.



△ Srebrny medal zasługi  
c. k. Ministerstwa handlu

**ZAŁOŻONA W R. 1884**

POZOSTAJĄCA POD KONTROLĄ KRAJOWEJ  
STACYI DOŚWIADCZALNEJ W DUBLANACH

# **FABRYKA SZTUCZNYCH NAWOZÓW**

**PIERWSZEGO GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA  
AKCYJNEGO DLA PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO**  
(PRZEDTEM SPÓŁKI KOMANDYT. J. WANGA)

**LWÓW, UL. KOŚCIUSZKI L. 10, PARTER**

POLECA

PO CENACH UMIARKOWANYCH  
TYLKO WŁASNEGO WYROBU

## **NAWOZY SZTUCZNE**

Z GWARANCYĄ SKŁADNIKÓW.

CENNIKI WYSYŁA SIĘ NA ŻĄDANIE  
□□ ODWROTNIE I OPŁATNIE. □□

## **SPECYALNE SUPERFOSFATY**

POD KARTOFLE, BURAKI, CHMIEL,  
DRZEWKA OWOCOWE I NA ŁĄKI.

# TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ

## URZĘDNIKÓW PRYWATNYCH

Lwów, ul. Cicha 1. 1.

oparte ściśle na wzajemności, oraz na zasadach asekuracyjno-technicznych, a zarazem o celach dobroczynnych przyjmuje

### UBEZPIECZENIA PENSYJNE

w jednostkach po 100 K. rocznej płacy, a w szczególności ubezpiecza za jedną składkę

**RENTY NA WYPADEK NIEUDOLNOŚCI DO PRACY,  
RENTY NA STAROŚĆ, RENTY WDOWIE, PENSYE  
SIEROCE I RYCZAŁTY POGRZEBOWE**

pod bardzo korzystnymi warunkami.

Członkami rzeczywistymi być (t. j. ubezpieczać się) mogą urzędnicy prywatni wszelkich kategorii, oraz osoby zarobkujące samoistnie lub w tak zwanych zawodach wolnych — bez różnicy płci.

#### Szczególne korzyści:

Już po 3 latach trwania ubezpieczenia jest polica nieprzepadalna, t. j. Towarzystwo zwraca po tymże czasie na żądanie  $\frac{3}{4}$  składek netto bez odsetek. — Już po 5 latach nabywa ubezpieczony prawo do renty na wypadek nieudolności do pracy (renty inwalidy) w wysokości  $35\%$  ubezpieczonej płacy służbowej; renta ta przez dalsze należenie wzrasta aż do  $100\%$  jako renta na starość. Na wypadek śmierci ubezpieczonego ma prawo (bez osobnych opłat) wdowa do renty wdowiej w wysokości  $50\%$  renty męża, a sieroty do pensyi sierocych w wysokości  $8-24\%$  ubezpieczonej płacy ojca.

Renta na starość płatną jest bezwzględnie po 35 latach należenia lub po ukończeniu 65 lat życia.

Nadto udziela Towarzystwo zapomogi doraźne i ma liczne fundacye stypendyjne, posagowe i bursy dla dzieci członków.

**Prospekty szczegółowe wysyła i wszelkich wyjaśnień udziela na żądanie Wydział centralny Towarzystwa we Lwowie, ul. Cicha 1. 1.**